

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

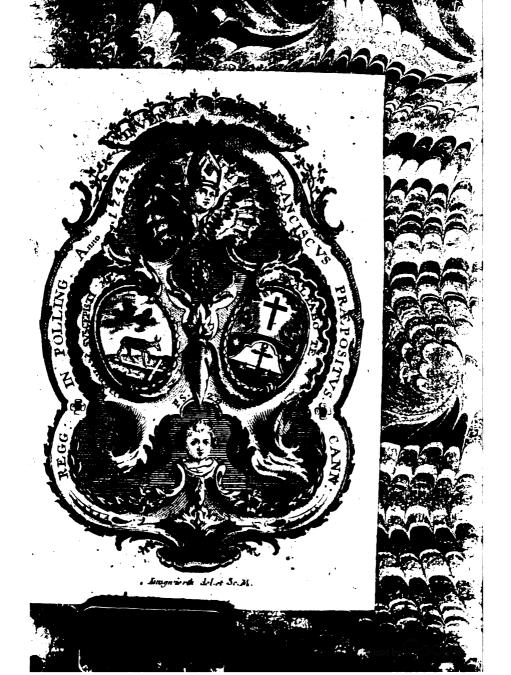
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

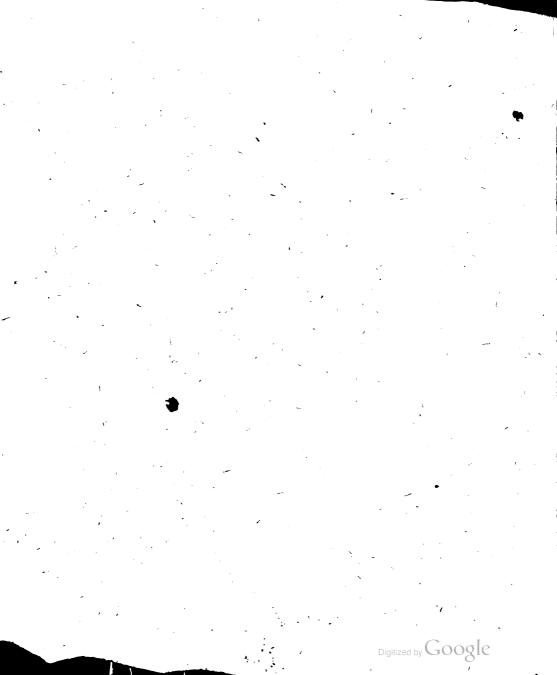
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/









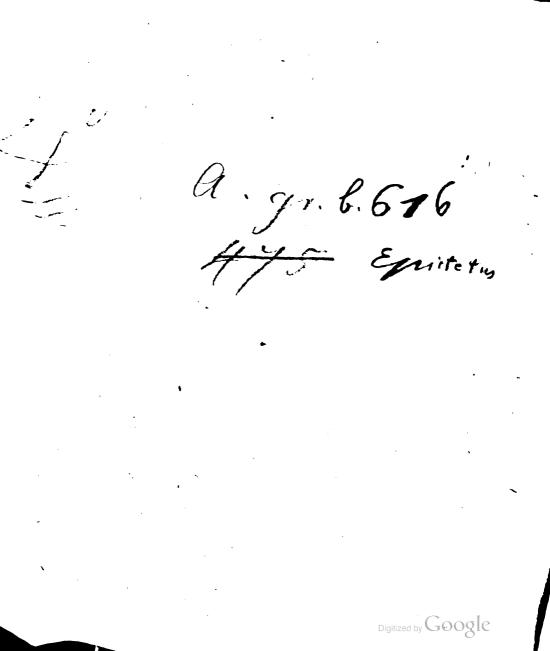
<3662545718001

<3662545718001

Bayer. Staatsbibliothek

- Digitized by Google

11



A, B; (ŋ で. つ.江 $\mathcal{Q}_{\mathcal{O}_{i}}$ <366273944900 <366273944900 Bayer. Staatsbibliothek Digitized by

Aut. Gr. Vet. 170.

•

•

•

p. 630.

/

.



eloloc xL.



Præfatio DANIELIS HEINSII ad THEO DORUM GRASWINCKELIUM.

Cebetis Tabula, Græce, Latine, Arabice: eiusdemque Delineatio

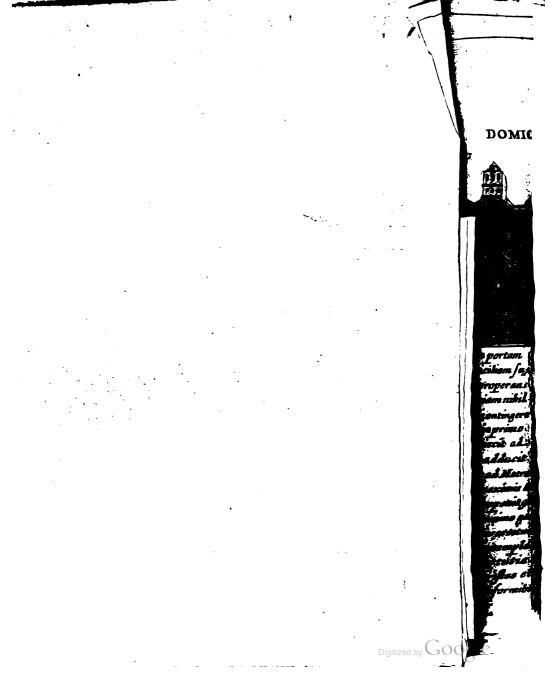
Aurea Carmina Pythagoræ cum paraphrasi Arabica quam re-censuit & in ythagoræ cum paraphrasi Arabica quam recensuit & in latinum convertit IOHANNES ÉLICH-MANNUS, M. D.

1

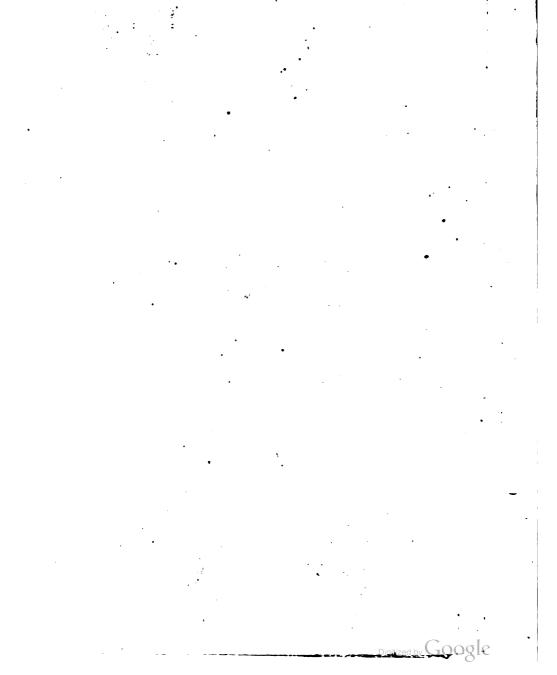
Przfatio CL. SALMA S II in Cebetis Tabulam Arabicam, & Pythagor O LMA S II in Cebetis Tabulam Arabicam, & Pythagora Carmina aurea Arabice versa.

Accessi Index in Simplicitum copiosistimus.









CL. SALMASIUS PHILOSOPHIÆ STOICÆ STUDIOSIS.



Aucos esse quos alloquor, immo paucissimos, potius unum quam duo , verius nullum, certa est fides. Ne ipse quidem qui loquor & hac scribo, talem me ausim, nec sortasse possim, præstare, si studiosus intelligatur qualem ego volo. Nolo quippe sic dici qui cum voluptate.

scripta Stoicorū legit, non sivel cum cura etiam se legisse dicat. Vt diligens & affiduus facraru concionum auditor non propterea ad vim nomenque concionatoris aspiret, ita nec indefessius lector Stoicorum præceptorum, quem possis dicere inquilinum librorum quibus ea traduntur, pro studioso habendus sapientiæ Stoice, si non aliud afferat aut promittat quam studium ac diligentiam lectionis. Si banc sapientiam que tota bumana est cum divina conferamus, certe ut factoribus legis, non auditoribus, falus verbo Dei permittitur, ita mentis (anitatem ac libertatem non lectoribus suis quamlibet pertinacissimis, si nihil plus quâ lectores sint, hæc secta pollicetur. Si quis vero præ se ferat ac prædicet, cum ingenti voluptate doctrina eorum se se notturna diurnaque manu versavisse,eo ipso ostendit,nunquam cum fructu à se esse contrectatam. Cum dolore atq; animi morsu potius quam cum voluptatis sensu tractari vult disciplina Stoica. Proficere quippe in ea voléti finis lectionis is effe debet, non ut titilletur, sed ut emendetur. Cui autem sic blanditur, & arridet emendatio sui, ut cum voluptate possit illam excipere Sagnoscere; certus sis non inter proficientes hunc ese numerandum. Huic locus sit inter illos qui summam in ea sapientia iam affequuti sunt. Quidenim gratius aut optabilius homini nato & virtutis cupido esse queat, quambonis moribus cum bonis

nis praceptis cettare ? quam exemplum esse vitæ inculpatæ? quam denique imaginem sui videre expressami in iis libris qui perfecti sapientis exemplar insipientibus proponunt? Hodie aliquem reperiri tam persectum, non illius est credere qui noverit ne olim quide talem repertum, cum fecta in primis ferveret, ip/orum etiam confessione sectatorum, immo vel secta ipsius conditorum. Si tum non extitit ullus consummate adeo sapientie sophus, cũ tot numero tamen eam profiterentur, multo minus hoc fæculo inveniatur, ubi ea tota ex libris adeo paucis haurienda est, haud secus ac lingua aliqua mortua, ut vocant, que suit olim, nunc non est. Et quomodo Stoicam hodie assettaremur, rigidam illam & austeram, vitiorumq, asperrimam hostem, fortunæ æque bonæ ac malæ contempricem, qui blandiores afpernamur, que siccam & solam virtutem non admittunt ad beate vivendu? Bona externa si cum virtute nobis offerrentur, ut suadebat alia sophorum familia, nos constanter illa repudiaremus cum tali comite. Longe igitur absumus ab eorum sententia recipienda, que virtutem meram & aridam, quasi vite beate conciliatricem & effectricem unicam, sine bonis nobis commendaret. Quisitaque possit cum voluptate talium (cripta evolvere, que tam dissimiles nos arguunt illis quos bonos sibi fingunt auctores corum scriptorum?præterea vita & moribus tam alienos à doctrina quam pracipiunt ac docent? Ne<u>mo (peculum</u> libens contemplatur in quo se deformiorem credit representari. Quid si eiusmodi speculum esset, quod monstrosam insuper nobis nostram referret imaginem, ut & fiunt? Multo magis aver (aremur, nos aspectare tales quales non esse ipsi nobis essemus confcii. At quis nostrum se censet esse vitios construmts con-fcii. At quis nostrum se censet esse vitios construmts con-spicit, tanquā in speculo, in libro aliculus Stoici, qui nostram no-bis formam mire depravatā S perversam exhibet, id est, similē, pravitate morum, vita turpitudine, S actionibus omnibus praposteris? Nectamen libris Stoicorum assimilanda illa spe-cula, in quibus ad verum expressa S ad vivum reddita non

PRÆFATIO.

comparet nostri vultus similitudo, sed deformata vel defettu, ut in globofis; vel auctu, ut in cavis. Non diffimiles, fed fimiles nos nobis oftendunt in specia Stoicorum volumina. Et cum pravitatem nostrā in iis intuemur, quam inesse nobis non putabamus, tum inhorrescere potius debemus, quam voluptatem aliquam ex ea contemplatione capere. Qui alium (e quam revera est in aliquo extumido vel concavo (peculo conspexit, potest in plano postea suam sibi similem intueri imaginem, quia non formæ vitio, (ed speculi, tam informem se prius viderat. Non licet autem nobis, ubi nos vitiis deformes ac distortos in scriptis Stoicorum fuerimus contemplati, ad aliorum philosophorum librostransire,velut speculis mutatus, qui honestiorem,tanquam faciem, vitam nostram, quasi veriori imagine magıs adspectabilem, repræfentent. Vbiq; turpes apparemus, quia fumus, (ed cert e turpiores in Stoicis speculis videmur. Hac sane veriora sunt, quia nos exhibent fine fuco quales sumus. Illa blandiora, quæ quamvis non mentiantur ex toto, nec nostram nobis celent aut diffimulent, ut oris, ita morum fæditatem, faltem eā leviorem ostentant. Vt ut sit, nemo, quamvis turpis formæ sibi conscius sit, eam fibi opprobrari à quoquam gratatur. <u>Tacita eius expro</u>bratio fit à muto (peculo, quod eam reddit qualem accepit. I deo qui se parum forma commendabiles esse sciunt, inviti specula invisunt. Fuere & quidamolimviri,alioquin egregii prudentia & factis, qui neque se fingi unquam neque pingi voluerunt, quia forma (ua diffidebat. Hinc elt quod puella qua formo(ulas fe opinantur effe, sæpe speculü suum consulant, ut in eo pæne habitët, adeo imaginis sua adspectu omnes se allici fatëtur si bona sit. Si qua facie deteriores ab ea inspicienda abhorret. Quanto autem animi deformitas odiosa cuiq; magis & invisa esse debet qua corporis, tanto proclivius ea exprobrari nobis ægre ferimus, & indignamur, five muta res fit, ut libri, quæ nos eo nomine redarguat; sive loquax, ut homines. Qui luscum se esse non ignorat, quod omnes etiam videant, non tamen patitur sibi dici, lufce,

lusce,& fi iniuriam ullo modo vindicare potest, convitiu saltem rependit, si pugno remunerare non queat. Sane nec qui luscus est, libenter se luscum in speculo considerat. Multo minus ergo qui ebriosus increpatur quamvis sit, qui ambitiosus, qui vanus ab alio audit, qui avarus, qui prodigus appellatur, licet negare non possit quin verum sit, pro convitiis tamen & in contumeliam hæc in se dicta accipit, & ultorem se, si qua dabitur occasio, promittit. Quid de co censemus, qui tam iniquo anime patitur fe ob sua vitia redargui ab illo qui & eloqui potest: an à muto exprobratore an maiori patientia laturum eum effe putabimus illa fibi quafi in faciem ingeri, atque in oculos impingi velut è (peculo? Hîc (criptor Stoicus eft qui lectori fuo oftendit, quam stultus sit, quam vanus, quam rerum ignarus, & omnium vitæ officiorum imperitus. Quam sui & aliorum quibus cum vivit, nesciens : quam parum intelligens quid debeat patria, quid sibi, quid homini omni: quam introrsum turpis vivat, sola pelle exteriore decorus. Qui se non agnoscit in Stoicis (criptis, qui tam fædam sui imaginem ab illo speculo sibi referri non potest non dolere, an cum voluptate propudiosum probrosumq; se sibi obiestari illu arbitrabimur? Cum horrore potius, talem (e designari, & suis oculis subiici, sentiet. Et perseverabit quide sic se intueri, si cum fructu, & profectu, eam inspectionem volet usurpare. Sin prætædio sui & odio quod tā monstruosum fe conspexerit, statimabhorreat ab illa speculi contemplatione S statim longius absistat, non rediturus posthac ad tale spectaculum, scias nolle emendari qui sic refugit. Is ita enim de se fentit, ut homo distorti vultus, quem desperat posse fieri meliorem, quamvis totos dies speculo assideret, ideoque abstinet, 🖉 qualem se natum nollet, talem se adspicere non suftinet. Non idem est tamen de animi deformitate quod de faciei aut formæ. vitio. Emendari illa potest ac sanari, & si non in totum tolli, faltem mitigari ac levior fieri, fi culturæ animum patientem accommodet. Profecto recipit etiam emendationem aliquan-

PRÆFATIO.

tam forma corporis fi sura adhibeatur. Quanto ergo magis animi? Qua speculu suum sape consultat mulier deformes, nec primo statim adspectu imaginis sue terretur, potest multa in cute (ua corrigere si crebrius se le coram illo exornet Quadam vitia occultare sataget, alia componet, nonnulla minuere conabitur, etiā aliqua ex toto tollet,nævos,verrucas,lenticulas.Etiam remedia funt quibus fusca cuti candor cocilietur. Sic tande minus deformis evadet, etsi formosa omni ex parte existere no valeat. Ad di<u>(ciplinam morum libris Stoicorū fic tanquam (peculis u</u>ti licet. Si prima inspectione non absterrear, si quamvis prodigio-(efædaminiis vitæ meæ formam explorare affiduo spectaculo non perhorrescam, minime cum voluptate quidem me videbo qualem me mihi speculumostendet, sed tamen enitar paulatim ea detrahere que me turpem reddunt. Non evadam fortaffe inde perfecte mente pulcher, & omnibus (apientiæ numeris con-(ummatus, qualem nec unquam olim repertum ullum, eiusdem . [apientiæ professores fatentur. Sed ero unus de proficientibus, hoc eft, de minus deformibus. Quis enim ad eam unquam fummam pervenit, ut ne digitum quidem citra rationem mo-verit? Ni tibi conceffit ratio, inquiunt Stoici, digitum (2000) exere, peccas. Cum hac audio aut lego, non audeo me Stoice doctrine ullo meo iure studiosum profiteri vel iastare, cum tot motibus incompositis vel totius corporis, & contra legem normamque peccantibus, obnoxius sim. Quid de animi pravis perturbationibus, & affectionibus dicam, quæ sunt totidem eius motus à ratione declinantes? An possim, cum eos in mea potestate non habeam, & velim tamen ils imperare si possem quibus strenue servio, cum læticia ac lubentia accipere ex di-Hatis Stoicorum, peccare illum , & insipentum numero effe adgregandum, qui digitum moverit, nisi eum motum ratio suadeat? At fi oppedere velim talis sapientie magistris, digitumque iis oftendere medium, ut mihi libebit, movendum, quid dicant doceant ve, non curabo, dum teneam illa & illa eos diaare

Etare ac docere que parum ad me pertineant, nisi ad hoc tantum, ut sciam fuisse homines tam stultos, qui tantam austeritatom suis sectatoribus proposuerint, ipsique sectati sint. Sic il-los igitur adibo, & legam, ut soleo mimos spectare, cum tamen ipse mimus esse nolim. Ita quippe eorum gestus omnes, & dista omnia, vel miror vel rideo, ut ille qui non est sollicitus de ils imitandis. Oblectationem ex illis capio, quibus alias me fieri similem nulla conditione optarem. Qui vero histrioniæ student, cum cura ac sollicitudine, discentium ut pote potius animo quam spectantium, quidquid histriones in scena agunt ac dicunt, observant. Singulos corum gestus attentius considerantes, intra se etiam exigunt ut exprimere domi laborent: si minus id possint, & si non tambene reddant, æstuant & anguntur. Notum est, quanto cum studio Nero, dum scenicam artem affectaret, & quam anxie ac trepide, legibus artis paruerit. In certando, inquit vita eius (criptor, ita legi obediebat, ut nunquam excreare ausus, sudorem quoque frontis brachio detergeret, atque etiam in quodam tragico actu, cum elapíum baculum cito refumpfiffer, pavidus ac metuens, ne ob delictum certamine submoveretur, non aliter confirmatus est, quam adiurante hypocrita, non animadverfum id inter exultationem fucclamationefq; vulgi. Hoc habent omnes artes ac scientiæ, ut, severa lege proficere in earum studio stadioq; cupientibus, priusquam ad metam pervenerint, dum adhuc in curriculo sudant, plus anxietatis offerant quamvoluptatis. Vbi quis perfectionis alicuius in iis addiscendis compos extitit, & que meta ultima in arte est eam contigit, tum & fine labore deinceps quasi (ecurus illam exercet, voluptatemque percipit quam dare solet fruitio boni percupiti. In sapientia, præcipue Stoica, ubi semper proficitur, nunquam perficitur quod eius studiosus intendit, rara ea voluptas cotingit, que confequi solet in alijs scientijs illos, qui arcana earum penetraverunt, & summam artis sunt affequuti. Securus

Goode

PRÆFATIO.

Securus ille animus, liber, impavidus, sublimis, fortis, responfans cupidinibus, qui ex philosophia omni quæritur, & quem sola Stoica promittit, si non potest adquiri etiam omni studio ac contentione hoc unum curantibus ut habeant, multo minus dabitur præcepta tam difficilis artis pro ludo iocoque habentibus. Quid aliud est catharticam, & amaram potionem velle sumere loco delicati poculi inter alias ciborum cupedias tantum usarpandi? Quod remedium debet effe, ne fit oblectamentum. Qui quarit se delectare potius quam se sanare, historicos potius evolvat qua Stoicos. Horum lectio exhilarare illum non potest, qui saniorem ex his contendet se reddere, vel sanabiliorem. Scita illorum in pectus demittenda (unt, non memoria tantum commendanda. Quid ad me si teneam omnia dogmata Stoica, possimque optime ea aliis explicare, si in operibus que precipiunt non me exerceam? Hic Rhodus, hic faltus eft. Vt fortior, ut securior hinc evadam, debeo laborare, ut homini cuilibet ex iisde mecum elementis constanti placabilior fiam, denique ut fortunæ par, ut tandé victor existam. Quomodo autem id potero consequi, ut fortuna superior sim, nisita vixero ut illi praceptores dixere? nisi fecero quod monuerunt? Vixere certe & plerique illorum, ut docuere, præcipue Epittetus iste noster, quo maior & magis idoneus auttor eorum videri debet, que facienda precepit. Non verba ille exigebat, sed opera. Non oftensionem pompamque, sed rem ipsam S effectum. Nullo modo, inquiebat, te dixeris philosophum, fed age ut philosophus. Ne dic quomodo comedere oporteat. fed comede ut decet. Noli theoremata addiscere, quæ statim cruda adhuc evomas, sed diutiys ea ruminando concoque, donec in fpem certi profectus vel argumentum, in succum demum conversa, perque venas didita, distribuantur. E'πε) = και τα σεόδα ε χόρων φίροντα τοῦς στοιμίσιν ὅπιδεικινίει πό-= σον έφαγγυ, ἀλλά τ νομίω του πέψαντα τεια τω φέρει, και γα-= אם. אין דע דפורונו אוא דמצימו האומדם דסוק ולומידמו לאוליווטי, א

Digitized by Google

an.

PREFATIO.

an' an' and παρθίστων τα bya. Siquidem oves non herbam pastori deferentes oftendunt quantum comederint, fedubi pabulum intra se concoxerunt, lanas extra producunt & lac.Et tu igitur ne verba oftentes idiotis & imperitis, sed opera ex ipsis rite digestis & concoctis. Que facile ingeruntur, eque de facili solent egeri. Qui hodie accedunt ad Stoice philosophie dogmata ediscenda, eo fine veniunt non ut res excipiant, sed ut verba. Non enimid agunt, ut aliqua moribus suis inharentia vitia deponant, sed ut vitiosam illic scripturam emendent. Non ut se ex angustiis explicent passionum quibus impliciti sunt, sed ut intricata loca enodent. Non ut aliquam vitæ legem accipiant, ad quam semetipsos exigant, sed ut leges ac scita sette illius magistrorum se optime percepisse testentur. Hos egregie coarguit idem Epistetus sap. LXXII. Enchiridii. Si quis, inquit, intelligentia & explicandi facultate librorum Chryfippi gloriatur, ipfe tibi dic, Nifi obscure scripfiffet Chryfippus, nihil haberet ifte quo gloriaretur. Ego vero quid cognoscere aveo? Natu-ram, & hanc sequi. Quæro igitur quis sit eius interpres. Cum sciero Chrysippum esse, eum convenio. At scripta eius non intelligo. Quæro igitur enarratorem. Hucufque nihil magnificum. Ubi autem enarratorem invenero, reliquum est uti præceptis. Tero, infert, ubror osundrish. ar δε αυτό τωτο έξηγείδαι θαυμάσω, τι άλλο ή γεαμματικός άπο-ny sugo . Hoc, inquit, folum præclarum eft, nempe uti præceptis, & effectui ea mancipare. Alioquin fi hoc ip sum modo admirari velim, enarrare præcepta Stoica, non id plus eft quā fi Homerum pro Chrysippo explanarem. Vtrumque grammatici non philosopi opus. Sed addit longe magis erubescendum ef-se illizà quo expetuntur præcepta Chrysippi, quæ posse se enarrare profitetur, si facta dictis consentanea non exhibeat. Maxλον έν άταν τις είπη μοι, επανάχνωθι χρύτιππον, ερυθριώ, όταν μα Swa-

Digitized by GOOG

PRELATIO.

n her erint roduperifacilo int ad on tte mori-(071a/[10-Non exiine et 11 exibi te ロー 5. (I C , , ,

διώωμαι όμοια τα έργα και σύμφωτα δπιδεπιτύει τοῦς λόγοις. Et vere quidem vir ille divinus dignusque quem spiritu illo suo Deus bearet per quem nobis Christus revelatus atque enarratus eft. Quidenim aliud volunt? quid à nobis aliud exigunt? quo alio nos vocant pracepta omnia Dominica & Apofolica? Ne fimus dealbatis sepulcris similes, quod Pharisais Dominus exprobrat, verbis & in speciem modo vita sanctitate præ se ferentibus, opere defectis, cum tamé salus promittatur factoribus legis, non auditoribus tantum. Hinc & illa Apostoli ex 11. ad Corinthios, XIII. Si linguis hominű loquar & Angelorű, charitatem autem non habeam, factus sum velut æs sonans, aut cymbalum tinniens. Quid igitur mihi proderit fi Novum Testamentum cum Vetere diligentissime interpretari atque enarrare potuero, si nibil eorum quæDeus utraque pagina præcepit, agere tentavero? Si charitate illam non habeam qua post Deum, proximum diligere sicut meipsum iubcor? Non ero Christianus nisi Christiane vivam, etiamsi omnia Chrifti verba ac mandata ad unguem didicero, & aliis explanavero.Vt vineta egomet cædam mea, quod Epistetum hunc & Simplicium eius enarratorem aliquammultis locis aggreffus (um explicare & emendare, non postulo ex eo ut Stoice magis philosephiæ candidatus habear, quam si de Vsuris aut de Trapezitico fænore (criberem, vel alium quemlibet autorem exponesem. Id sane semper studui laboravique, ut non solum à Stoicorum libris, sed etiam à quibuscunq; melior, si possem, exirem potius quam doctior. Quid fecerim, aut quantum profecerim aliorum esto iudiciū. Malo id ex operibus meis, si talia ulla sunt, estimari, quam verbis venditari. Non ausim profecto id de me profiterime hæc ipsa eorum (cripta quæ illustrare sum conatus, cum voluptate pervolutasse. Cruciavit hoc me sæpe in illis evolvédis, cum videré tot me adhuc vitiis scatere, eaq; amare, hominë melioreChrifti di(ciplina imbutum,quæ hominesChrifti ignari, S solo naturali lumine præditi, tantopere aversati sunt, 12072

non ut contenti eoru odium intra se concepisse, etia odiosa porro aliis ac invisa reddere efficacissimo sermone tentaverint. Pudebat in (cholaChristinatum & educatum qui non minus severa fuis ad emendationem vitæ mandavit, & in Stoicorum scriptis fic versatum, ut ea vel possit emendare, tironem tamen adhuc in utraque militia deprehendi, necdum posse ea præstare ad quæ suismet ipse viribus fultus adspiravit unus homuncio, Chriftine (cius, corpore mutilus, conditione (ervus, & Irus paupertate. Senfiegonuper ipsa experientia, & ipso facto quantum abeffem ab illa fortitudine quam Christus (uis discipulis donavit, quam Stoicus suis pracepit, nuntiato obitu carissimi, S maxime venerandi mihi parentis. Qui quamvis eum longevitatis terminum attigerit, qui maximus à Deo huius avi mortalibus concessus est, Qualia nunc hominum producit corpora tellus, non potai tamen non deiici animo, S sicea clade affici, ut constantiam in me requirerem, qualem Christus dat, qualem Stoicus mandat. Cum omnia arma advocarem quibus in hoc casu statu mentis tuerer ac retincre, cum & Stoica ed manum effent, cum ad confolationem multa etiam alia facerent, mors senis grandævi, mors in amplissima dignitate defuncti quod parum est, sed quod maximum, cum probitatis fama tota Gallia celebratissima, eo honore defuncti ,nihilominus fuccubui. In aliis adversis posem fortior effe. In hoc uno ubi agitur erga suos affectus, res tenerrima etiam sapientissimis, ne fortiorem quidem me natum vellem. Nedum factum me opera librorum & ope auttorum ambitiofe affettem.Hæc mors fecit,ut istud opus de Stoicorūphilosophia interruperim. Sic non solum ip (a arma mibi de manibus excuffit, sed etiam fregit. In ip so de anima trastatu defeci, qui absolvetur in secundo volumine quod post meumex Gallia reditum Deo iuvante excudetur. Ita enim fatui Simplicium, & Epithetum Notis perpetuis illustraro, explicare, emendare, ut latius etiam exfpatiari instituerim ad fingula, ut se dabit occasio de omnibus Stoica philosophiæ decretis

Digitized by GOOGLE

P R & F A T 1 0.

cretis disputandi, eaque sigillatim enucleandi. Nec omittentur aliarum familiarum dogmata discutienda prout videbuntur Stoicis aliquam facem allucere ex affinitate (ententiarum aut discrepantia. Adiutus sum in ipso Simplicio emendando eodice clarissimi, & celeberrimi Vossi collato cum manu exarato exemplari, mihi commodato per filium eius Isaacum do-Stiffimum & ipsum, scriptisque iam editis celebrem, pluraque ac maiora in dies dante ac promittentem. Coniecturis præterea nostris, sed non nisi certissimis, locum dedimus, quas tamen & examinandas acutioribus aftimatoribus ac iudicibus exposuimus. Ip sum Episteti Enchiridion, quod semper nobis in deliciis fuit non ad voluptate tantum lectionis, nec ut nudæ cognitionis avocamento perfrueremur, sed ut seria morum emendatione. proficeremus, cum scriptis codicibus comparavimus, <u>& viginti</u> aliquot locos in tantulo opere nondum intellectos cateris interpretibus explicavimus, multosq; alios parū hactenus explicatos elucidavinus. Hac etiã in parte vel ea caufa interiungere coasti (umus prohibitique que affesta erant, immo parata, adiungere, quia iam Animadversionum corpus in eam molem creverat, ut cum textu ip fo Simplicii iustum posset volumen conficere. Reliqua pars ad reditum nostrum è Gallia, si Deus eum dederit & vitam, re[ervabitur, cui Prolegomena uberiora pra-<u>fixa pro Manuductione erunt ad philosophiam Stoica</u>m. Quæ in ipfo Simplicio ex scriptis codicibus vir doctissimus emendavit, talia sunt, ut optimam ac impendio laudabilem opera in Editione Veneta corrigenda posuisse posset videri si quid de suo in eam correctionem contulisset. Vsus eft Nansiano codice ab iplo Nanfio cum scripto exemplari collato. Quecunque adoram (ui libri notaverat Nanfius, ea in textum recipienda curavit Clariffimus Heinfius, ubique delet a Nanfii manu, & sua reposita. Correctiones & coniecturas omnes Nansii suas fecit bonas mala (que quas textui donavit. Aliquando, sed rarius, vere fuas inferuit, sed omnes falfissmas & ineptissimas, ut suis locis fignifi-

P. R. Z. F. A. C. LON

fignificabimus, ubi indicabimus quid à Nanfie fit, quid ab Heinsio. In hoc facinore deprehensus, aliud facinus priori diluendo ac delendo excogitavit, & Correctori qui præest emendationi operarum, cunctas eas mutationes que in textu commisse sunt, attribui voluit, (ed ita ambiguis & perplexis verbis, ut quid voluerit nescias. Typographus verbis eius lectorem admonuit, Nactu fe effe codicem cum Nanfiano M. S. collatum, plurimisque inlocis emendatum, alibi & auctum, viro erudito qui emendationi præest operarum, percurrendum dedifie. Vnde illum codicem nactus est Typographus? Certe abHeinsio, qui in Epistola ad Graswinckelium prædicat, se Simpliciü collatumsloci (que haud paucis ex codice antiquo auctiorem cum Typographo communica se. Non dicit à quo collatus fuerit. Népe ergo innuit à semetip so. Sub nomine deinde Typographi (cribit illu codicem collatum fuisse cum Nansianio M.S. Ergo significat à le fuisse collatum. Atqui falsu est. Nam ab ipso Nanfo collatus ille liber fuit quem Typographo edendum dedit , vel communicavit. Vt auté ip se videretur contulisse, omnibus locis transversa linea manum Nansii delevit , ac propria instra vel supra id quoderat deletum, totidemverba & eadem reposuit, Ego qui vidi de eo quod vidi possum testari. Atque etiam nunc in manibus habeo, ut possim aliis probare id quod testor verum effe. Quid deinde factum illi Nansiano libro? Dicit Typographus verbis Heinfü, se illum percurrendum dedisse viro erudito qui præest emendationi operarum. Ad quem finem istud? An ut corrigeret ip (ü, vel videret quænam ex correctis in textum effent admittenda? Hoc supprimitur sed statim adiicitur, Qui si ab interpretatione Wolfiana nonnullis abeat in locis, nec mirabitur, sed facile id videbit lector. Sane facile id videbit lector, sed mirabitur si scierit virum fama celebré alieni laboris gloriamin se totam transmovere effe conatum. Quodq; magis mirandū in eo libro, qui fan Hissimæ & incorru-ptissimæ philosophiæ præcepta traderet. Sic quidam olim sacrilegus, .

PRÆFATIO.

legus, accensa face ex ipso altari Iovem ad lumen suum compilavit, inquit ille. Igno (cerem illi fi bonas tantum coniecturas Nansii (urripuisset, sed quod etiam malas, hoc vero ferri non potest. Ita delusuille fur fuit, qui cum aureorum plenum saccu- » lum se putasset auferre, aneis calculis refertum domi invenit. Quam leviter defunctus fuerit isto corrigendi labore , & aliena fibi (upponendi,unica, eaq; peffima, Nanfii emendatio ei furrepta ab hoc Editore indicabit. Ea habetur pag. ccxc111. Libri omnes ibi scripti sine varietate habent, oras & ouweolins itipois. μη μέμπου μότον τω σοδι τό σωμα το σόν ανοριζίαν όν διι ωβαrendy vois. Nansius, ut sape fit à plerisque eruditis dum libros conferunt, ut si quid mendosum occurrat cui emendando nullum fit à libris auxilium, obiter ex coniectura id corrigant, non multum attendentes an verum sit quia properant, reposuerat ad marginem pro drope Elas, opeza. Et hoc quoque Heinfius arripuis pro luo, sicq; edendum curavit. Atqui nibil erat proclivius quam ex ductu edita lectionis facere, oras is oursding iripa, usumoo s ubrar the mede to owna to our opar delar. Ad cam coniestură quasi manu ducebant ipsa Episteti verba que Simplicius enarrat, this areas, to owna agian The Darendy in opar, à Mà ng à megis toris isiz toes olar dei Qurazorras. At vir ille Allud + symbols qui tantum (cire in Græcis videri vult quantum alii nesciunt, debuit non ignorare, vix Græcum effe, undukunno förgen. Talia อังฉนว่าเร admissa ab erudito viro illo nollem, quæ suis locis animadvertemus fine ullo odio aut livore, sed Ssine acerbitate, que folet ex utroque oriri. Nos præterea nacti variantes ex meliore codice quá fuit ille Nansianus lectiones beneficio optimi Smaximi Viri, & quod maius eft, maxime candidi & ingenui, nobifq; amiciffimi, pleraque omiffa ab Heinho addidimus, male corre-Sta ab eodem restituimus, biulca non pauca in Veneta illa Editione rectius supplevimus. De quibus omnibus an ita fint, ut ego dico,lector peritus & candidus multumq; Editori Simpl cÿ parum simplici dissimilis, iudicabit. Leydæ x x 1 v. Iuly, EPIST. clolocxi.

EPISTOLA DANIELIS HEINSII, Ad

THEODORUM GRASWINCKELIUM DEDICATORIA.

Digitized by Google

Nobiliffimo Ampliffimoque viro,

T H E O D O R GRASWINCKELIO, Equiti, Coronæ Suecicæ Confiliario, ac Advocato, &c.

DANIEL HEINSIUS S. D.



NTER professors fapientiz, vir Celeberrime, quos ab ætate prima cum ingenti voluptate pariter ac cura legi, Epictetum pono. Enchiridion inprimis, quod ab Arriano ex oraculis divini viri concinnatum, hic nunc habes. Ad agendam quidem in his terris vitam fic accommodatum, ut revera instrumen-

tum sit quod supra hanc & cætera humana hominem artollat : extra, imo supra casus omnes ac affectus, vota quoque omnia ac ambitum, rectorem miversi animum regonat: totum denique sic sibi vindicet, ut liberali causa manu mittat. Non ut sui iuris atque emancipatus tantum vivat, sed ut in se atque à se, habere possit, quod, excepto Deo, expectare ab alio non potest. Princeps, Rex, Imperator, ac Monarcha sui. Set & Medicus ac restitutor; si præclaro hoc remedio utatur. Ita efficaci quidem, ut medullam animæ ac sensus intimos pertentet : neq; frustra statim initio Simpli-Anagneier Gard Bun Bein Quem interpretem, vel inter primos, etiam Aristotelicos, non postremum, cum editione Veneta, ante sæculum & quod excedit, Græce editâ, collatum, locisque haud paucis ex antiquo codice auctiorem, cum Typographo communicallem, Tibi, Præstantissime virorum, inscribendum censui, existimavi. Primo, ut amico, vere incomparabili ac summo: cuius beneficiis ac comitati quantum debeam, vix est ut satis assequar, aut apud alios exponam_. Tum ingenii crecti viro, in exemplum patriæ ac fæculi prognato. Accipe ergo, tanquam supellectilem, sed necellariam in domo, nobile hoc vivendi instrumentum : ea lege, non ut aliquid à nobis accepisse credas, sed, ut alia occasione proximâ expectes. qui sic interim gratissimum hunc animum ac voluntatis nostræ indicem testamur, devotumque Tibi, tanquam obsidem, relinquimus ac consecramus.

(?)

TYPO-Digitized by Google

TYPOGRAPHVS

AMICO LECTORI

S. D.

CUM in eo effemus, ut Epičteti Enchiridion, libellum nunquam fatis commendatum; post aliorum nostrafque editiones, publico daremus; autores nobis Eruditi fuerunt, ut Simplicium interpretem, & quidem Grace (cum præfertim paucifsima illius, sed & ante annos plurimos fæde excusa, in privatis publicifque Bibliothecis extarent exemplaria) hic una daremus. Nacti ergo codicem cum Nansiano MS. collatum, plurimisque in locis emendatum, alibi & austum, viro erudito qui emendationi præst operarum, percurrendum dedimus. Qui si ab interpretatione Wolfiana nonnullis abeat in locis, nec mirabitur, & facile id videbit Lector.

λeΩ-

Digitized by GO

ΛΕΩΝΙΔΟΥ

üç E'πinmGv.

Oiro E'mix THT O JATOplu ? own ard The Ov, Καλπιίω Ι ρος, και φίλος άθανάτοις. בי די ב'א אפולוסי ב'אאדאדצ. Mitir E'matheo The chinarde June O' ped zer Fore finoso મળો દેલ્લાંકς zerewas, Puzle ifizitolor irapellar in jains. Eis to auto. Ο'ς ο Ε'πατήδιο σοφίω πλίσεια μουοπίω. Μειδιάει, βιότοιο γαλίωιόων ενί σώτο. Και μο ταυτιλίω βιοτήσιοι είσαφικάτει Overilu à fide, rej à seile annu'. Ω'ς אחל דצ מעדצ, DANIELIS HEINSII, in Peplo. צל שמדוף, כא כינס קחוש שיויחר לצאלה דו-אייםשו, Χωλαίτων 9' έτερον 7 στόδα πηρομελής. Αύτα δ' πλε σν και ελαθεσίαι μοι όπασος A us récas fuxãs à seperopertuía. Ται 38 ανάγκαι εκτός αδέλωτον το φύλαξα, טילצי אחדאלומי לא מנאמנטעשי Ακί δ' ασεμφή και αναλγία σόν σεος όλυμπον E'x דמי דאמומס לעומר מעציי מיופל אישים. Τας και Эπτου σαι ατάρ 3 Ευρυσθηι λέγονα Σόν λειον Εφόνον απαίδα και ύδεομα χου. Α' λλα στίλας στίζοσόν μοι Ο' λύμπα τα 3 άνοιζον Α σπήσας ταύται Η Canhing σοφίαι.

(?) 2

EPI-

Digitized by



PICTETUS, Stoice felte philosophus, Hiera-🔂 politanus patria fuit (est autem Hierapolis Phrygiæ urbs, non longe à Laodicea sita) conditione servus, ut in Nocibus Atticis etjam testatur Au-

lus Gellius. Servivit enim Romæ Epapbrodito cuidam Neronis familiari. Vir fandtiffime & integerrime vite ; alieniffimus ab omni fastu & arrogantia : quibus tamen vitijs omnes fere laborarunt philosophi. Tantæ autem fuit apud omnes existimationis & fame, ut lucerna eius fittilis tribus drachmarum millibus divendita olim fuisse feratur. Meminit huius & Lucianus, sed cum laude : qui tamen nulli philosopho- rum (atis equus; ut Satyricus & vitiorum, etiam minorum, castigator. qui & lucernæ Episteti mentionem facit. Sic enim ille in Dialogo II post anald & Gr, r) word Gierla ans plan. id eft, Ad ineruditum, & multos coëmentem libros : Et nostra ætate fuit quis, & adhuc superest, opinor, qui Stoici Epicteti fictilem lucernam ter mille drachmis emit. Sperabat enim, opinor, & ille, fi noctu ad eam lucernam legeret, continuo & Epicteti sapicntiam in somnis se adepturum, similemque se admirandi illius senis fore. Hattenus Luciani verba. Summam totius philosophiæ duobus his verbis contineri voluit, A'rizu ng) anizu, id est, Sustine & abstine. Domitiano autem imperante, vel offensus eius tyrannide, vel coactus ob Senatusconsultum de pellendis urbe Philosophis, Roma Hierapolim commigravit. Commeratus autem Romæ ad tempora ujque Marci Antonini dicitur.

ΣTM-

EIMUVIKIOL E, EHLHEIE ELE LO, LOL ΕΠΙΚΤΗΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΝ.

SIMPLICII COMMENTARIVS IN EPICTETI ENCHI-RIDION,

Hieronymo Wolfio interprete.

ΠΡΟΟΙ ΜΙΟΝ ΣΥΜΠΛΙΚΙ ΌΥ.



EPI' Whi & Bis § E ภามาท์าย, นุ of autri TELOU-THS, A'ppiavos Espanter à ràs E'MXTHTS ALG-TENGÀS ON MORU-

pranos, דמ אמופגעידע לע מיע א מיעראמוט-

PROCEMIUM SIMPLICIL



🖉 RRIANUS vitam & obitű Epicteti prolixis libris eft perfecutus.Vnde cognosci potest, qui vir ille fuerit. Idé Arrianus &

I

#χοις συντάξας βιβλίοις & άσ hunc libellű, quod Enchiridion ineneive mateiv esiv, omig jejover & scribitur, copoluit, delectis ex Epi-Biev o avne. To j BiBier Ton To deti disputationibe philosophie lo-E'murn'rs igyleidor Hagezeu- cis maxime idoneis ac necessariis,& μίνον, κι τξ το αύτος σινέταξεν ο Λ' - animos vehemetifime permoventibus : ut iple testatur in epistola ad παζα ἐν φιλοσοφία κ κινηπκώταζα Malgalenű, cui Opus iplum dedica-T ψυχών Hanλεξάμβμ @ cn T E'm- vit, ut & amiciffimo fuo, & maximo uτήτε λόγων, ώς αύτος έν τη σεος Epicteti admiratori.Quæ ferme ea-Margarluor Omson n Elpayer o A'- de & iifde vocabulis sparsim in Arpiaros un ro ou alua veor pur- riani scriptis de Epicteti Exercitatioστν, ώς έαυ]ψη φιλτάτω, μάλισε j nibus inveniuntur. Finis aute libelli ΤΕ πικτητον πεθαυμακό π. Τα ή αυτά χεδόν η έπ' αυτ τ όνομάτων στο εφόλω ני אווג ג'יוומיצ שבא ד ב'הואדאד אנידנוטעי בעמסטעניטוג ליבוסאבי לי ביחאדאי ל žχe

έρχασίαν αυτές άχοντων, έλοθέegy Sonthing the nutriegy tu-Lui, oi'ar autlui n' à noineas n' yer-איוסער לא וואראס אין אעדאר ארטברמא ב-ד. שלה עוֹד סיטראש א איז אין איד λυπείος ini πνι, μήπε cart πν G. ~ Xdeorow Searo Lears. Exxdendion 3 eov and auto deiv, में हैं स्वाधा का संघल साह βελομμίοις ου ζην. η γο το σραπω-σιν οίλόγοι ώς τές μή σάνυ νενεκρωvwv av $\tilde{\tau}$ in abs dinasneiwv $\tilde{\upsilon}\pi\delta \omega$ θωθείη. Παιδού ή ητ άνθεωπον ώς τω τωχίω λογικίω κοτωμίνον, τώ σώμαλ zewphilu ώς όεξάνω. 'n sjà τέτο η γαμείν η παιδοποιείν ενδίδωσι, κ τ άλλων τ έν τῷ βίω αίρετῶν ²στολαύ (ν. σταν ζαχε ή βέλε), 4 λογικίω διναμιν αδέλδυτον Φυλάταν άυτω τέπεσώματ (+ π άλλων παθών, η στούς το οικείον άγαθον, η τω cheive xeiow ava Qéesoriv. ~ j chτός δοκομύτων άχαθῶν ὅσα μβύ δινίαται συμφωνείν στεος το άληθινόν άγαθόν, καιπέστη συγχωιε μεμετζημίως. τα βάναρμοςουύτα

έχει το GiGλiov, ei τύχοι 🛱 παθομβύων eft (modo fint qui obtéperent, quiautų, i un uovov ansovrav, and i que his cognoscendis non conteti, παιορόντων του 7 λόγων, η es præceptis iplis afficiantur:eaq; cum infixerint animis, vita quoq; & mo- 🔍 ribus exprimant)animum nostru in eam asserere libertaté, in qua à paréte & auctore Deo productus fuit: ut neq; formidet quicquam, neque ulla re doleat, neq; ulli deteriori naturæ serviat. Enchiridion porro inauto imyeyeana, ofà to megen foribitur, quod ut pugio militibus, ita hic libellus iis, qui recte vivere student, paratus atq; in promtu perpetuo esse debeat: Genus orationis eov dei mis yeuphiois ofei nov eiver. eftnervolum & acre, ut qui omnino Πολυ ή το δρας η enove κινη πικών έχε- mortui non funt, co veluti ftimulo quodá pungantur, & suas affectioμίνες, νύπεως έξ αύτων, η συναι- nes tu intelligant, tu ad eas corrige-Adveor Foixeiwy mativ, i me's das excitentur, alii plus, alii minus. διόεθωσιν αύτων έπει είχειοθη τές Quivero his disputationibus no afμάλον, τές ή ή flov' & et ns to ficitur: is non nili apud inferorú triτέτων μη πάχη τ λόγων, του μό- bunalia corrigetur. Omnis aute doctrina hæc, Naturæ humanæ fundamento innititur, que posita sit in ratione & mente, queq; corporeita ut artifex instrumento quopia utatur. Qua de causa coniugiú & procreationé liberûm, cæterarumq; rerum expetendarú fructú homini concedit. Sic tamé, ut mentis vim & à corpore & à brutis affectibus ubiq; invictă prestare, eorumq; usum ad bonum referre iubeat. Externaru igitur rerum, quæ in bonis habentur, queque cum vero bono consentire poslunt, fructum, ut dixi, concedit, fed moderatú. Quæ vero ab illo dif-

Digitized by GOOGLE

and s

IN EPICTETI ENCHIRIDION.

πηξέπεος.Και τυτό δ' άνλις τ λόίων דצדשי שמט גמדובי , הד דצי שלטםμήνες η έρχαζομήνες τα λεγόμηνα, μακαείες Σποπλέσι η δ δαύμονας, שלבי לבחטבידמה דמה ער שמימיסי ד अन्हरगेंड ausobas हंमवपुहिंग्रेहळी, स्वैग πάντως άκολεθωσι κλαυ). το β ώς oezávois zewythov Tã owyah z rois αλόγοις πάθεσι, πάντη πάντως χωerslui Extrui sofar aut uv, n En Applysoar it the creater offo-פאי , א לאאטי הדו א דרטי דבאלהדאדע ousoixov דון צoia. A אמ אמי שיאדלניhe internet the further, our anonλυμένω τῷ σώμαλ, ό το ταύτας ζῶν τας σποθήκας, τ έαυτε πελειότητα Σπολαμβάνων, το οἰκῶον καεπέμβυ G αίχαθον, δίδαιμων όντως ές: κ μακάει G. η 3 γ το σώμα το άν-Seconivor, καίτοι σνητόν ύπαεχον, εί א ד סיסוי ל במעדצ האלסדור ליסיי אמלא, לדט צב ל טוֹאריט מקמלצ , א צלבαύποις κι άκολεθία, ώς στοιόνπες είσύμεθα καν τα κεφάλαια ή διωρισμία γέχεαπται, είς μίαν πάντα τείν

aris cheiro, παραινεί παντελώς α- fentiunt, ca plane reiicienda effe monet. Illud autem in his disputationibus mireris, quod eos qui obtemperant, & præcepta in vita obfervant, felices & beatos efficiunt, nec tamen necesse habent remunerationem virtutis post obitum polliceri, quamvis & hæc omnino fecutura sit. Quod enim corpore, brutisque affectibus pro instrumentis utitur: id ea procul dubio natura est, quæ ab illis separetur, & post eorum permaneat interitum, ea nimirum perfectione præditum, quæ sit naturæ suæ consentanea. Et ut animam una cum corpore interire statuas: tamen qui præcepta hæc observat, is perfectionem suam consecutus, suoque perfruens bono, vere felix est & beatus : sicut & ` corpus humanum naturalem suam perfectionem confecutum, suo bono potitur, nec quicquam præterea vos in Saray mess TEm. Koppahnes desiderat. Dictio concila est, & sen-Se ein oi λόγοι η γιωμονικοί π το tentiola, qualis præceptionu, quas τοτοθηκών καλεμψών ποτο τοις στοθήκας Pythagoreidicut, effe co-Πυθαγορείοις έδ G. anlu i πίξις suevit. Atque etiam certo quodam n's is meis anixizes in man geson ordine hæ consentiunt, & inter sele ubique fere cohærent, ut longius progressis apparebit. Quavis enim capita distincta sint:ad unam tamen rizylu, + Swebunxlu's avbeuning artéomnia, vite humane correctrice Cuns : n murtes of Noyou mess era tei- referentur, & ad unum fine fermovson oxomiv, # λογακίω ψυχίω διεία- nes tendunt, ut rationis particeps par messre & QURaxiv Boixers agia- animus ad fux dignitatis confervaματ (, ,) ac's t + f φύσιν χεησιν ? tionem & luarum action unaturale oizdar cregenar. Kai ein pop oi royas ulum excitetur. Eth autem oratio or Quis

A 2

જા \$ \$ 2 સ 60 3 1005, \$ 10 00νατον Αμαπτύωειν αυτές δης β γεά-Φων,συμπαθέστεος τε άμα στος αυτές γενήσε), η τ άληθείας αυτῶν κα ανοητικώπες Ο , η τ Φιλομαθών οί στορς λόξες άστωηθέςτεροι, ίσως έξεσί πνα χαιεαίωγίαν όκ τ έρμων άκ αώτων. Τέτο ή πεωτον, όπες Απον, Αμεθεωτέον, σεθς τ όποιον άνθεωπον δτοι στεποί ωται οι λόγοι, η σεώς ποίας ανθεωπίνης ζωης δετίω ανα-וצרו דטי שרוט ועעטי. צדו צי שראי ד nataemnüs dunntéva Lyv. cheiva 30,00n διναμις, Φοίγειν Σπο & σώματ 🕝 βέλε) η όπο τ σωμαπκών πα-עמאסי שטי ל שבשבאדואטי כאפיעש 3 n + έαυτε λογικίω ζωίω ύπεεπεέχων, όλως έναι βέλε) τ κρειτίο-עשע. מאל כאביעסור מפאטלצד דעי אלי πίω λογικίω μου ζωήν κοτωμορίοις, ώς ogyava j zewphiois τῶ σώμαπ, κα μήτε μές G τ ψυχῆς τὸ σῶμα νομίζυσι, μήπε αύ τω μές @ Αναι & σώual G., un TE & ownal G. oun J. Mεξσκν τ ανθεωπον,ώς όκ δυθν μεεών συ πάμφων, τής ε ψυχής Εξ σώμα los. έτ 🚱 μίψ 🕉 ό άνθεωπος ό πολύς ές ν, ό συμπεφυεμβώ G τη γενέσο & υπ αυτ κα απεπονημέν Ο-,μηδεν μαλλον λοίκον ή άλογον ζωον ύπάεχον, Ε διατέπο μηδε κυρίως λεγάμα @ ανθρωπ 3 όντως ανθεωπ G era βελόμεω G. n + & γένζαν + έαυ & προθυμεμβυG avanthonary, w of teos and a to a λογα ζῶα τοῖς ἀνθεώποις ἐχαείσατο, έτο στεδάζη πω έαυτε λογκιώ

clara est: nihil tamé fortasse nocuerit, eam pro virili explicare. Nam & ipfescriptorea magis afficietur, eiufque veritatem rectius perspiciet : & studiosis disputationibus huiusmodi minus affuetis, hec interpretatio indicis loco erit, eosque veluti manu ducet.Illud vero quod dixi, in primis declarandu eft, cu quo homine fermones isti habeatur, & ad cuius humanæ vite virtuté perducant eŭ qui obtemperarit. Neq; igitur ad eum pertinent, qui repurgare vită suam ftudet; (is enim, quantu licet, à corpore corporisq; affectionibus refugit,& veluti totus in seipso vertitur) multoq; minus ad eum, qui contéplationi rerum est deditus ; is enim vita rationi consentanea non contentus, quantus quantus est, Deorú esse collega studet. Sed illis conveniunt, qui vită rationi colentaneam cofectates, corpore pro instruméto utuntur: quique nec corpus animi, neq; animu corporis elle parté, neq; hominé duabus constare partibus, animo & corpore, censent. Talis enim est vulgaris homo, demersus in materię fordibus, ab eaq; oppreffus, nihilo magis rationis particeps animal quam brutu, ac verbo potius homo quam re ipfa. Qui autem verus homo esse studer, & nobilitaté suá recuperare cupit, quá Deus, magna cum excellentia reliquoru animaliŭ, ipfi donavit: is in eo elaborat, ut in vivendi ratione suum animu, Juzlin,

Digitized by GOC

ψυχίω, ωςπερ έχει Φύσεως, έτω ζην, άεχυσαν δοώμαίω, η ύπερανέχεσαν αυτε, η έχ' ώς μέρα σαυτε-Talution, and wis de rain 200 while is דצדש שרש האוצטוע מו אלותם אן אסאודוκαι άξεται, έφ' ώς έτοι οι λόγοι σεοτζέπεσιν. A' οπ μου ετός έςιν δάλη**θινός ανθεωπG., o z + λοιικίω Ju**χίω εστωμβή (, στοη Γεμβήως μβή δ 💈 Πλάτων Ο Σωκούτης έδ (ξεν, Α'λκιδιάδη, τῷ καλῷ, τῷ Κλήνίε, Δμαλεγομίο . δε στόθεστν ταύτίω λα-Cur, Sidaond Te's Tolophies and, ofa ποίας ζωκς κ ποίων έρίων τ τοιδτον ανθεωπον δινατόν έσιν πελεώσαως. ώςπες 3 το σώμα τας τζ Φύσιν κινήστις θπιθείνον, γυμνάζε) δι αύτων, & ร้อ่อนในระยอง รวงอิสมาบ). รับส ม ท עעציו אל די אד קטיחוי כאינפוראשיי , איז ד 🛪 φύσιν έξιν τ έαυτης σσίαν καθίςη-היא. Ouder כ בעת מיל בו דא אם-רטיי, מאל א מימראמוטי וסטר בהי, דצדם לי דם אמל להדילובחו לשם ל E' אואדאידצ σcoληφθέν, όπο άληθως ανθρωπ G. ήλοΓική ψυχή έσιν, ή τῷ σώμαπ ώς iezáva zeaplin, seo 5 7 x piego έξηγήσεως πεοδιαεθεώσαί π, η πεοαποδείξαι. η γο όμου Επικτη ος τας τω ποι έτω ανδεώπω πεεπέσας η οικείας Evertieras un offer neonbeis, juvionit דר מע דעי א מאפארשי , א לפן מלנ בשע דעי דייט אין איצ אידע האפאגאא א א איאגאי Ve, iva di au tov, ws פאזטי, אן ד צטומי ד ιδίαν πελεωσώμεθα. Ο π ή έτος έςτν ל אטףושה באיטפשהסה, כדה באדים לאיטטריי, αλ, όπες Απν, Ας υπόθεσινλαμβάν.

prout eius natura capax rationis fert, ita lequatur, ut corpori mens imperet;& fuper id fele efferat, eog; non ut cohærente parte, sed pro instrumento utatur. Huic enim & doctrina morum, & gubernandæ tam Reipublicæ quam familiæ ratio potissimű traditur: ad quas res hæ difputationes pertinent. Verum auté hominé eum esse, cuius natura in animo rationis capaci confistat, in primis oftendit Platonis Socrates, cũ Alcibiade suo disputans: qui hoc argumentű tractaturusdocet, qua vite ratione, quibus actionibus, ij qui fibi paruerint, talem homine perficere queant. Ut enim corpus naturalibus motionibus intendendis exercetur & corroboratur : ita etia animus, per naturales actiones naturam suam ad habitu naturæ congruente perducit.Sed nihil fortaffis horum fermonum explicationi obstat, ac potius necessariu est, id, quod Epictetus pro cocesso sumsit, hominem vere esse animu rationis capacem, qui corpore ut instrumento quo lam utatur, antequam singulas partes explicemus, in primis declarare ac demostrare. Epictetus enim tali homini convenientibus & propriis actionibus ob oculos positis, hortatur & exstimulat sectatores luos ad eas cognolcédas & exlequédas, ut, quod diximus, natura nostra perficiamus. Cæterű eum esse verű hominem, non demonstrat:sed pro concesso, ut dictum est, sumit_ Socra-

A 3

Digitized by GOOGLE

SIMPLICII COMMENTARIUS

Γέας, ὅπ ὁ ἄνθεωπος,ῶςπεε τῆσμίλη, η στοςλαθών όπ το χεωμίριον αλλό ביז, א דט, ש גראידע , מאגס, שי לפרמעסע, σεινή αίεν ότι άνθεωπός έςι, το, τῷ σώμαπ χεώμινον, ώς όε Γάνω. χεη) ή τῶ דעוב דו, שה טר אין גער ד ד דעעמו אין τάλλαις έργασίαις, έκαλό πη ή λο[ική ψυχη, ήώς δεγάνω χρωμβύη τῶ σώμαπ. Είτα πάλιν λαθών όκ 7 έρημίων, όπ το χεώμουν τῶ σώμαπ, κ άξχή πανταχέ έκεινε ω χρητα, όκ διαιεέσεως έεωλα τ λόγον, λέίων όπαváí xy t avoanov, n t tux lui Ava n to σωμα, ή το σωαμφόπερον. Α δν ό μου άνθεωπω άεχι ξοώμαλω,πο ήσωμα έαυτε στκ άεχ (, δήλον οπ εκέςιν ό άνθεωπ 🚱 τό σῶμα, άλ ἐδὲ τό συναμφόπερον, δ/α ταύταιταν. Α γο ό מיאפט די ג ל מצצטי צ דעע עדי ג ג אוא άεχονίος & σώμαίος έδε το στυαμφόπερον αν en το αρχον. Ο λως ή ei το μψ דעות אמל מו דם מאויאדט א עבאפטע בּקיי, א כן לטצא, דם אויצי בּקיי, (טפשעע ין אפן לאה ד הצעימי, הה אויה עלט ה דב איודאר, אויאדעו ז דע לפאמים ז πέχνης) οζηλον, όπι όργαν κατάξιν έχει πὸ σῶμα ποὸς τ ψυχίω. αῦτη ἐν έςτιν δάνθεωπ G. και δ βελόμμω G. άνθεώπε υπημελείουμ, τ ψυχής υπημελείωω τ λογικής, και σελ דת סוֹאבוֹם מוֹ דוֹה מֹזָמום בןפרנובנידע. o 3 & o what & Futuer show or, con άνθεώπε έδε τ όντων ήμων Όπημε-

O'wivuv Swapgirns, Aabaiv int cree- Socrates igitur exemplis rerum in oculos incurrentium usus, homiέτω κ τη χ des χen) πeòs τ έε σσίαν, nem ut scalpello, ita manu etiam ád opus uti: deinde illo adiuncto, aliú esse utentem, & aliud id quo is utatur ut instrumento: colligit, hominem esse, qui corpore pro instrumento utatur. Utitur autem corpore pro instrumento cum in artibus, tum aliis actionibus, nullum aliud nifi animus ratione præditus. Deinde ex his concludit : id quod corpore utatur, omnino imperare ei quo utatur : idque hac divisione proponit : hominé necessario vel animum esse, vel corpus, vel utrumque. Quod si homo corpori imperet, ipsum vero corpus sibi non imperet : hominem corpus non esse, constare : ac ne utrumque quidem fimul, eadem de caufa. nam fi homo est, inquit, corpori qui imperet, corpus autem fibilpfum non imperet: nullo modo utrumque fimul imperabit. Denique si corpus per sese immobile ac mortuum est, animus vero est qui moveat:& quoniam in artibus videmus artificem esse qui moveat, instrumența vero artis quæ moveantur : perspicuum eft, instruméti vice esse corpus, animi respectu. Is igitur est homo : & qui hominem curare voluerit, animű curet oportebit ratione præditum, & in propriis eius bonis verse-مَعْتَمَ مَعْتَمَ مُ minem', nec ea quæ sunt hominis curat, sed instrumentum. Qui

genus alis mai maina ansda- Qui vero pecunia & id genus aliis ζων, έπ άνθεωπε θπημελεπιμ έπε rebus studet, nec hominem curat. arθewns oejars, and 7 & jejars. nec hominis instrumentum : sed ca quæ ipfu instrumento serviunt.

ENCHIRIDII EPICTETI

ΚΕΦΑΆΑΙΟΝ α΄:



Δασος ΩΝ ζνίων τα μιν έςτιν έφ ήμων, τα ή con έφ ήμιν.έφ' ήμιν μθυ, τού-🗿 ત્રમ‡ાડ, હંદુાયને, હંદુદ દ્દાડ, દેમxx 1015" Ry έν: λόγω,

οπ ήμέπερα έγχα.

 $E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma$

] Φ'ημιν εκθναλέζα, ών κύριοί νέσμορ, η ών τ έξεσίαν έχομορ. ταῦτα κὶ ἐπ' ἀντῷ ἐκάς ῷ λέγομξε, α µn male and s ind , unde to and s nνός έμπο Α (εως διώα) πιαῦπα δέέςι Tri หมงท์ ματα 5 ปบ 2 ทีร Tri ยัง Sofer บัส מידאה אל ל מידאה גפוריז אפן מיפנסוי noppea. & 3 Sunarov EEw niver of the αίρεστν. άλλα καν το αίρετον έξωθεν ή, י מנפבסוג מני דא, א א טאדו דם מנפבדטי או-אחסוג, בישטטלבי בקו. דטוציתט שב בקו דם ποιάνδε η ποιάνδε συσληψιν έχζη πεer T neasparav olov, En o an Erg. ofdval G., א דו ד מאגטי, מישלטי א אמ-אפי א מלומ לפטי בהי אמי אתני מא א דוvòs ansouvres, δοξάσωμύμ ή έτως ή έlus and ante dotaswell of Shus, i pan wis of didanto devises to norditor πίω λέγεσι, (π λέγεσιν σοκ αδόπες,) έτω η ήμεις λέγωμο, ή δόξα αύτη η שטיט אחרוק, אעל דבפטי בקו אויאעמ, אפב-910 polyion Eguger criote, if rearrager TTO & oldamon Or, & White in the



Сарит I.

Es quada in potestate noftra (unt : quadă non (unt. In nostra potestate est, opinio, appetitio, defiderium, aver (atio : & ut uno complectar verbo, qualibet noftra actiones.

COMMENTARIUS.

TN nostra potestate ea esse dicit, Aquæ nec ab alio habemus, nec ab ullo alio impediri posfunt: cuiufmodi lunt, motus animoru, qui intrinfecus suopte iudicio & arbitratu cientur. Voluntas enim extriníecus moveri non potest.Quávis enim id quod expetitur, extrinlecus sit: ipse tamen motus ad illud, intrinsecus eft:veluti, hoc illove modo, fentire de rebus, ut, divitias, aut morté, aut aliud eius generis, vel bonum, vel malum, vel neutrú effe. Cum igitur fic aut aliter quapia de re sentimus, five nostra spote, sive edocti ab aliis: non picas & plittacos imitabimur, qui id quod docentur garriunt, nec intelligunt quid dicant. Neq; enim ut plittacus dicit, se conditu bibiturum:ita & nos dicimus, hæc opinio atq; perfualio noster motus est, aliquado extrinsecus excitatus, & provocatus ab aliquo docente, nó tame

נה מודצ . דווצ דו לפי ג א א לאה ד<u>ו לפווא</u> รี่งชื่อจะง ซี่อน พู่ ฉีบาท,หลุ่ง כ่หลังอ ย์ผู้ อ opμωμu έξω fér ést. <u>καν γ άφορ</u>μή TIS איז דען דא טפורא, מאל מט דאיצר א טפ-בוא ביטטרבי ביזע טאי יצע שיה טו א שיאוסμόν έπεροκινήτως κινχμωνοι, έξωθεν צאסו ד במטלשי הניחסוי, מאמ עמאסי is of the Eaular Cului desereouspor. ד לעצוק לאו דט נפבאדטי א א באאוסוג ζναντία τη ορέξει, δοτοςροφή η Φυίή έσα όστο <u>ξ έπαλ</u>ιτέ. Δηλον ή οπ שרפאלה דען אילי א שטאועוג , א אסאκή πε έσα γνώσις η άνθρωπω πεέπεσα. όταν 🤅 τολ κακέ ή άγαθε ήμετέςε ovi G. n donsvos n contra fis, avaδοκάν δπό & κράσεως & σωμάτων άνα βλα σάνειν, πολύ το έπεροχιίνητον έχεσι κ στέτι αυτιξέσιοι άπλως, perie quasi efflorescere videantur, multum habent alieni motus, nec plane sui iuris sunt: neque proprie in eorum qui aliquid deside-

ab eodem infertus. Sic alicuius rei appetitio intrinsecus & ipfa oritur, etsi res quæ appetitur, extrinsecus eft. Ut enim appetioni occasionem illa præbeat, ipla tamen appetitio tota est intrinsecus. Neque enim ut ii, qui per impulsionem alieno moventur motu, extrinsecus suam motionem habent, ita hic quoque fit: sed potius ut in iis, qui suis viribus excitantur. Talis eft & appetitio, cum sit animi velut extensio quædam ad id quod appetitur, & declinatio appetitioni contraria, quæ est aversio & suga ab eo quod declinatur. Constat autem opiniozuverzy navilus exxistors n opegies, nem, quæ est cognitio quædam à έπακολεθε <u>η ή όρμή</u>. όρεχθηναι β δε ratione gubernata, digna homine, πεώπν ή άπαιεω ηναι, η έτως όε- -antecedere. Quæ cum in eorum μήση σεισελθείν τῷ ἀρεκίφ, ή λon- aliquo versatur, quod nobis bospa φñνay το cannot , on the crankor num malumve eft, aut effe videέsi τῷ όρεκίῷ. Oi μθμ τοι Στωποι τός- tur: omnino propensio aut averμίω η άφοεμίω σεθε ήθεσαι η cn. fio commovetur, appetirio fequi-Rhiotws, The me roet seet su chenhi- tur. Prius enim quam appetas στως κινήματα τ ψυχής Jeaoπίμβμοι. rem delideratam, & amplectaris, and an μhu anopologítis, τυτές, gu- aut eam quam declines, quæ eft μος, η inθυμία, megorzeis song mis rei desiderate contraria, averseσώμασι, η ζωαίτ σωμάτων έσαι, ώς ris: animo propendeas aut abhorreas oportet. Ac Stoici quidem appetitionem & aversationem, tum desiderio, tum declinationi, ซ่อระ ปีวิที่ ซารี oge populious xue iws eioi, præponebant, iis animorum motibus, qui desiderium & declinationem præcederent, consideratis. Cæterum brutæ appetitiones iræ & cupiditatis, contiguæ corporibus, & vita quædam corporum, adeo ut ex eorum tem-

rant,

όλυτα έφ έαυτη έχει τα κινήμα-דע. נדעי ז ד למעדאה סעסוי כאופרyei, તાંπ iλd fieus na) au πξεσίως รั้ง อิงาะง ฉ่ญ ร้อมาทีร มงคำบน. X qù Uni The TOLOW THE TO EQ אעווע לפק-דען מימאת (ואנאלשה. וימ ז' אמי מארי-Bésseon xarauana augu, rai ni ési éo femetiplo cietur. Ac in tali animo, ήμῶν τῶτο, τομ ἐν ίσι τ ὄντων ἐsi, & quidnam in noftra potestate sit, ci-נה הוצע אפן שבאי דצדם המסוה לי-**נשלמה , זמו אמאס (**שלמה דהוֹה מיטפט'-λέγωμζυ. Πάνλων τόντων πηγή και שביציו דם מקמשטי בהוי. צ אל חמידת בקוב-TEU, Ceis ô המידע מימלמינדע , דציום חת אושי אי אי דוא סי בהי כ מס למט-TE to aga to nurta nace gigt, the TE πεῶτα Ε τὰ μέσα, η τὰ ἐχατα. ἀλα דע אישי אר שדע , דעו במט יש הרפסדצא, δμοια έαυτω αθάχι, μία άχαθότης ποπας α' μία απλότητας, η μία απλότης, ngy Evas n tore manus, northais Eva-Jas, y μία δοχή πολλα'ς δοχαίς. ταυrov γαζe έst έν, και το χή, και αγαθών, quidem, fibique contigua, fimilia fi-אמלידטי מודוטי. מימאיאיו ז דם ארטπον, ται άπλέσαπον είναι. όπ το suiferr omianer έχου και αλη- perat, multas unitates, unum-90 , old'reeor es & eros rai ro que principium multa principia. Idem enim est unum , principium, bonum, & Deus. Deus enim princeps est & caula rerum omnium. primum autem, etiam simpliciflimum esse necesse est. Nam quicquid compositum est, utcunque compositum sit & multiplicatum, id est uno posterius : &

Red Evologer & au ray Rever). n. 1 holi- rant, potestate funt, quamvis inκή ή ψχή, όταν μου έαυ των ένδω trinfecus & iplæ cieantur. Atmis σωμασι, η mis aλόγοις, ray mis que etiam iple particeps rationis σωμαπικοϊς κινήμασι, η αυτή volgo- animus, cum lefe corpori dedidearasenu rai w9enu, rai se in rit,& brutis corporeilque moribus: veluti nervis quibusdam trahitur atque impellitur, neque iam motus suos haber ita expeditos & solutos. Cum vero idem fic agit, ut eius naturali actioni convenit : tum libere & sua sponte, intrinsecus à tra controversiam cernitur. Quod ut accuratius cognoscatur, quidnam & quibus in rebus sit, utque radicem hominibus id effe ac principium bene beateque aut contra vivendi intelligatur, rem paulo altius repetamus. Omnium rerum fons & principium est bonum. Quod enim ab omnibus appetitur, & ad quod omnia referuntur: id omnium rerum eft & principium & finis, & id quod bonum eft, omnia producit, tam media quam prima & postrema. Verum prima bi ipsi producit, una bonitas multas bonitates, & una simplicitas atque unitas quæ omnes alias sumul-

R

SIMPLICII COMMENTARIUS

דעוק. א' אמיצאא ז אפן לעומאוי צאמי ל aneomintu & marav. Sunapreas 3 ne-פוצרות להי, דוי, אמי ע השלמיץ צות על לאט דאיר , ארא דעי לאוטוע מדי דעי מאטμοίων apayer. διό πολλάς bezas i mía dexis, nay nothais atoshorn-โลร หลุ่) สอมเลิร ล่วลใช่ สบโลร สนี้อ่าง στοσεχώς αφ έαυτης. πο γδ όντα már a Algo ofgis izor a oris anληλα, naj στεπληθυσμένα 7 oineiaus Algoolaus, eis plan éxasa Sextui oineian avaze). oiov na-Aa manna, doan in ois isi, C in tu-צמוֹן, אן כיו דטאָאמסוי, אין אומי מימאין ל πάλ 85 πηγίω. Ετω 3 C τα σύμμε eg πάντα, Ε τα άλη η πάντα, Ε αί δοχαί שתממנו, לעוס שואה שער איסי דא ארטידא. שמל ל שבצמו, כ החוצמו, כ מוצמ לידודב AT & שרשחעציחו טענידעו ל מימאס-Jias. Eπερ Jale ist ή μία δοχή σεοs אתניזט דע לידע, דציד נגלהא מראי דט Thig of to mersy offer in the rat an the idioral G. & 28 lu due ator, un a poero piero eis oixeian Boxin ava-Teire 3, 7 maos to iv , C Tautor ed G-3πιλάμπεσαν. παντός 3° σλήθες ή-ישוֹדען דט ציי, כ איניסע כי איא סוֹק ואוידיק a tivos eis no monta aportive). Hã-

white Grie no un aganda , E aga 38 multitudo, & ca que bona non iquena, us varie aura on G. Cri funt, bonu appetunt, ut le ipfis excellentius, quodq; ipsum principiú non est, omnino à principio ortum eft.Id principium vires habere fummas atq; univerlas necesse est. Amplitudo autem viriú & quasi abundantia in eo sita est, ut cum omnia producat à seipso, similia producat prius quam dissimilia. Quapropter multa principia unum principium, multassimplicitates, multas bonitates continenter à se ipso producit. Res enim omnes cum inter sele differant, suisq; differentiis compleantur, ad unu fingulæ suum principiu reducuntur. Veluti, pulcra omnia, quæcunq; & ubicunq; sunt, sive in corporibus five in animis, ad unum reducuntur pulcritudinis fonté: fic etiam moderata, sic vera omnia, itéque principia omnia, cum primo principio coheret, quatenus principia & fontes & bonitates sunt, cú ea. qua decet diminutione & proportione.Qua auté rationé habet unum illud principiú ad res omnes, eandé habet unumquodq; principium ad eam multitudine que sub ipsius proprietate cotinetur. Neg; enim aliter fieri poterat, quin unaquæq; multitudo, discrimine aliquo separata, ad ou šv ai μεριταί ζαχαι ένίδρω) τη fuum illud principiu contenderer,à öλη, C var au mis, & Algery ματικώς, quo omnibus una & eadé forma affulgeret.Omné enim multitudiné unu antecedit, & omnis que in multis rebº est proprietas, ab uno ad multa porrigitur. Omnia igitur singularia principia in toto construnt, ab eoq; cientur, no ratione intervalli, ncque

Digitized by Google

10

בלב האאלעט דואנייה, שבונצטידען, מא שֹׁה כֹּא דִשְׁ אָשָׁ דֹשׁ אָב אָב אָב אָב אָ שֹׁה כֹא τῷ ἐνὶ τὸ መληθ @· , raj ἀν τῃ μοand o dealuos . north gale ist inero ne mirlar , rai ali thi wian sextu ai nortai sexai orty-Suiorta , rai er Ti pua agagoth-TI, ai AT Mai agafoTHTES cridpun-זמו. אפן להוי כאפיט ז חיז שבאין שיי-שרב באמהי ד מאמי, י עול אמאצ, י ז מאחט מומה , א ז סטעעובדר ומג , א מאλε πνός, αλ άπλως δοχή. του ε των διθων άπλως δέχή, άλλ δέχή δίωμα, ώςπες τοι άλλα, μή έπο σλή-Jus accessing, and eis plan pord-Sa ovyneevosary, thi sexler ? Υχῶν. Τὰ μμι έν πεῶπε τ ὑπο 3 παιτε αραθέ σεραγομίων δία το TO'S MITO OMOQUES, GOR ifern & ביימן מקת אל , מאוייודה לידה, אמן מμετά βλητα, και כי דון αυτή ακ praxaerotul idpuppia. เริ่ม เปรียม 🕈 बंद्रबिष्ठं , बैन व्यंत्वद्वदिनमर्गाः संत. The j' and mar (a , van' & agal & פר אידע, אסד האידע ל היום מויד-מושלע, כאל דט מאויאדטה לאולף עטלים टे म् र्ग र्ग र्म्स्ट्स के उसंबद बंग्र्वर्न्गालु, A MEJEEN Ext to aga gov. at a to אטי לק מדת כ לדבפסאויוזדע, סוסי דע סמματα, ωςπερ & + κσίαν & + χίνησιν באש איי באל , איד בשר אמואוי במודע איי איי váperas de to pressà à asserte ovra μη of wiadry one of one iaurois Acquéters, iva C Shor Exasor She באטוצ מו דוסי ז , צדב אויפי במטדע,

'n neque multitudinis: sed ut in toto partes, & ut in uno multitudo, & in unitate numerus. Illud enim, est omnia, ante omnia: & in uno principio multa principia multiplicantur, & in una bonitate multæ bonitates sunt collocatæ. Atque illud non est principium, ut unumquodque reliquorum, aliud pulcri, aliud veritatis, aliud congruentiz, aut alterius alicuius rei, sed simpliciter principium, neq; fimpliciter corum quæ sunt sed principiú principiorú. Oportet enim principii proprietaté no à multitudine incipere, sed in unamunitaté colligi principiú principiorum. Ae prima illa quæ à primo bono producuntur, quia cum hoc cohærent : à bonitate non recesserunt, cum immobilia & immutabilia fint,& in eade femper beatitate collocata:non indiga boni, quia per se bonitates sunt. Cætera vero omnia, ab uno bono & multis bonitatibus producta, cum remota fint ab eo ut per se bona fint, & immobiliter in essentia divinæ bonitatis collocata : participatione habent bonum. Verum extrema, & quæ aliunde moventur, veluti corpora, sicut & essentia & motum aliunde habent, nec ipfa cohibere fefe possunt : propterea quod divisioné admittunt,& instabilia funt, nec tota per totum sibi ipsi ita consentiunt, ut un um quod q; tot u fui totius sit causa : nec sele movere possunt, quia

B 1

אל דט אבצרא ביאמן אמל מעידע ל מπνδίμονα, έτως È το αραβον έξωθεν באל. זמי ל עונטע אדע עלי ג מאטאעדא Ourses C מֹמי איץ דע מוידע C שיסעט-Ιως έχέσης 🕁 έβη. 🏹 έγ άτων Ĉ בדנפטאויאדשי טאדנפיצטידע , אויפידע μψ, ύΦ' έαυδῶν ή κινε), & στι άπ αλων έξωθεν πνῶν, ῶςπερ τὰ σώματα. πιαύται δέ κοιν αίψυχαι, έαυπάς τε κινέσαι È τὰ σώματα. È δjà τέτο τὰ ένδο εν κινέμβμα σώμαζα, έμψυχα λέγομβυ, τα ή έξωθεν μόνως,αψυχα.Η' γοιῦψυχη ὑφέαυ τῆς πινεμβή κινά & τασώματα. ή 3 ים ידיפצ וצש איז אויצאטאיא , כאויא דט די האואיצ אטפושה מי לעי דט Tapa no singulor & + Juzili nova-IG. aบีกหรีง ท aบ้างห่งที่G ร่งว่น ลีกะ azalwowin, uverte whi on to a-קמשטי, מאל מסינמות אוויר), כ צא מה מאאצ , לטובעלעיוד מודצ כ טרבו אייו. C היהי מוֹדשׁי וֹלות אויחסדוג מוֹ זען, א-א לשוחוג, כ ספוצוג, כ ספועא, כ מופוחוג.

quia per sele mortua sunt & expertia spiritus: ita & bonum suum extrinsecus habent. Media vero infra naturam immobilé, quæ semper sui fimilis est, eodemq; modo se habet, fublistentia, sed extremis que aliunde moventur præstantiora:moventur illa quidem, sed à semetipsimoventur, & non extrinsecus ab aliis quibusdam, ut corpora. Huiusmodi funt animi, qui & feipfos & corpora movent : eoq; corpora, quæ intrinsecus moventur, animata dicimus: quæ vero extrinsecus tantú, inanima, cum scilicet animus, qui à seipso moverur, etiam corpora movet. Qui si corpus ita moveret, ut ipfe ab alio quopia extrinsecus moveretur:iplum corpus ab eoproprie moveretur, quod animum moveret. Ea igitur natura quæ à seipla cietur, ut inferior immobili, quæque participatione bona redditur', movetur illa quidem ad boand ai phi newny ? Juzar, an num : fed à le ipla movetur, & acent χῶς τατί αυταγαθῶν as non ab alio : illudque & defide-Referan, xai igov n' mes c'aniva rat & vehementer appetit : eiulque υφημή or, of to μη dra aga formes propriz motiones funt hæ : foliand icese of & agal &, and w is our - citudo, appetitio, defiderium & deyevers mes auto, oup ques ne an- lectus. Ac principes quidem ani-E caramontasus det jor), cot auge- mi, ut ab ils que per sele bona on porodous mes chero mappilu funt continenter producti, eth έχεσιν, εδέποτε δοτοκλίνεσαι σεψε το nonnihil illis inferiores, quia bo-Zeigev. Cente n' meaderers avt' ans nitates non funt, fed bonum appetunt : tamen ut illi cognati , arctissime & indivulse illud appetunt, & voluntatem uniformiter ad illud intentam habent, nunquam ad deterius declinantes. Quod si capiendi consilii deliberatio alia

חויה להוי מופוחה , המצע לא מי אין שרימוצבחי כאהיטורי הי עוידה מו דאנו הריש מוֹצ ברוי, שֹׁ ג דע ארש דע מיש אל מוֹεκμιμίω, χαλοι. αι ή τ ανθεώπων Juzai, mess ounder un inoraray דמיד מה מיש א ד מה אמדם ואיטי-வா, ஜ் ஆகாக்க காரையில் லி கால் cheiva Unisgepear is mos lavra, נדמי עצי שריה כאמים יל שחי לאמן, άπλας έχεσι η ανανμθέτες τος δεέ-ברוג א מופלסדוג מיד. הדמו ז מלעומ-דאירשרו, שריי ל מימקסס לעי, אול דייא πὰ προς τὸ κάτω ἐθέλειν ἀνεργείν,κά צירומו לויט אמנצע במו מטידון שראי לעיx woiv TE x xivnorv ∓ xal' au Ta a' u' 2 WY TE X ETEROXIV אדשי ששעמדשי, אפן πεός Δρακόσμησιν τ έπεροχινήτως πεφυκότων & αλαθε μετέχην, η πε τη במט דאק אוזאירדו אויפי דע בדבר אויאסר. Τότε έν πῶς γινομένοις ѝ Φθζεομένοις א אריה ל צ מישטע היפורט ששטעופטμένοις συυνέσει, η άνδιδέσει έαυ-דאות לאהייטוג, כדה לה מימיה לבדטי לצה The tautis aleson , and an why ארטי דט מופדדטי א מישרטי שבפטעיניאי, έξαπαίων η δελεάζον, διάτινα συυ 8σουν αλατιρ ήδον ων. έπ (δή 38 τῶ αληθινῷ ἀίαθῷ σύνες νή ἀληθινή ήδονή, ὅπε av noovns at on ona yea quar, un nen ad res expetendas & bonas ληθής @τῷ άληθινῷ ἀίαθῷ συγίενής, ή fertur, five illæ vere bonæ fint, five analyzy Courd agats Uddawyu G, ob adjunctas voluptatis illecebras falla boni specie blandiantur. Nam quia cum vero bono semper & vera voluptas est coniuncta, ubicunque animus adumbratum aliquod voluptatis fimulacrum animadverterit, non confiderans verane ea sit, veroque bono cognata, an vero fallar & adulterina boni umbra,

alia aliis anteponit, & aut è duobus alterum, aut unum aliquid è pluribus amplectitur : nulla fortaffis in hosce animos cadit deliberatio, ni quis iplam co measure vocet, quod prima bona amplectatur. Animi vero hominum, quorum illa ratio eft, ut ea coniungant,& inter sele quasi devinciant, quæ perpetuo supra. perpetuoque infra manent, ea præditi natura, ut & ad hæc & ad illa fe convertant : si ad superna illa toti inclinarint, simplices habebunt & adversario carentes appetitiones suas, suumque delectum. Cum vero nequeunt, in adversum inclinant, eo quod etiam ad inferiora agere volunt; quum hæc eis insita natura sit, ut animent & moveant ea corpora quæ perses & inanima sunt, & aliunde cientur; utque gubernent ca, quorú illa ratio est ut alieno motu aliquid boni consequantur; quique suo moru ca movent quæ aliunde cientur. Tum igitur cum sunt iis affixi rebus atq; dediti, quæ res oriuntur atq; intereunt, & ad boni privationem prolabuntur, voluntas eorum adversario carere desinit : semper ta-

Bz

tan

Uniter as neos to agator, con έφις άνεσα όπ πλαπλάσιον έχη το אט האפטי, שרפאץ צעעטי זב המידעה. צ 3 r.d. erry iodian, o un neoreen ששט שהיאה אטאחאלאי, צלב איעשי אלבray of un dut nows . หลุ่ง ชนม์ธรร วิ πάντως τη ήδονη λήπη. ποιραρομῦ במי גו לעצט גאסאג דם כא דע אויאי אלםpluer, in crimar ofer the difar. หลุ่ รัพร รอ่ทะ รรวง ที่ พ่อใจงทว , รัพร ณัง ทั λύπη συμυπάεχη παυσεμένης 30 ริ สะกับกร, ที่ ถังปกร, ที่ อรีงชร, ที่ ส-אסה דשא דווצדשו , כדו לדו אלצע מאמ જા છુક્માર્ટ્સ વર્લાય કાર્ય મુદ્યો દેખ લખતી લ. મુદ્યો צה בדבע ה שה להוחמי אט אי אי אי אי novlui eis auersian caro queouévois. Se this are coin 3 & hore a-Jali, már a njuir 🕉 Ta apae Thμαζα, ώςπες δζα των αίχεσιν δ αίληθινέ αζαθε τα κατοςθώματα. Ε Sja & aleérews ig megaleérews πυγχάνομε & π άγαθε η έναν-אפן אמלמפשי, מטדאה ציסע די אסקראאר לעצאה, אמט אי שירושיער לע, די לאו דט ώντως αίρετον & το αληθές Φέρεrey. dià tà i diav aga giv & Juz #5. δρετή λέγεται, ώς αίρετή έσα κυρίως, in it this over a geon a proper and איו. לדבר ז' דווֹ מֹא טֹאטו אדל בדו דעו טפל-אידען, דען דט כאאישי טואאיטי יטאענין, . דודה לט לעיטעוטי לצמ דאו מוֹצַבּטוּי. ine C ายีาo ist iQ ทุ่นถึง, ท algeois και σεραίεεσις ήμων. ή γο τστό-איז איר א דפו לצוגא דפו לפגור א דפו לאאוסוג, איג ל מוֹצורטוע כ שרשמוֹצנסוע สาลอุร์รองาน , รับอิอารง ซึ่งสา หนึ่งสา

tanqua ad bonum accurrit:nec illud expendit, ei multiplice molestiam, & quidem longe exquisitistimă, inelle. Neg; enim elu delectarur quifquam, nili prius famis molestia senferit: neque potu qui non sitierit, molestia deniq; cum voluptate cohæret.Proinde si voluptate quæ bibendo percipitur, inhibueris, sitim adhuc ineffe videbis: voluptafq; durat, quandiu molestia ei adhæret. Nam ubi fames, sitis, algor, aut simile aliquid sedatu fuerit: suavia illa esse definunt, ac potius adversa funt,& fastidiú cient.Omnino certe molestia eos comitatur, qui voluptatis impulsi illecebris, excedunt modu: & è iucundi boni studio peccata nostra omnia oriuntur, sicut è studio veri boni recte facta. Ac propter algeon & mougeon & bonum & contrarium consequimur. Nam cum voluntas soluta puraque & in ipfius rationis potestate fuerit, à qua natura nostra pédet: tum ad res vere expetendas & ad veritatem fertur. Quare propriú animi bonú virtus, à Grecis ven dicitur, quod proprie fit optabilis, & vera optione comparetur. Sin brutorú affectuum cupiditates secuta fuerit, & id quod horu est, suum duxerit: falsum tum habet delectú. In nostra enim potestate est aigeris & me aigeris nostra. Nam opinio, appetitio, defiderium & declinatio ad aigeou & me aigeou referuntur, que omnes sunt interne THE

i τα κατοεθώματα Δζακείνεσιν, and con els rais mazers avitais, on כדו לס' אווזי כאפוימן , אן סדו אל מופנ-**הוח ל התי**מוצידים א אלט אוציי). η γο φίνο όμω άκέσιο, ώς μή 😿 αίζεσιν, μηδε 🖉 το εφ' ήμιν Ε 🕇 voione). o j rat atian & dixlu Qo-צלה כיו זמו לעודה לא אמאשה, T io ทุ่นถึง อังาาลง ei Somi มีงาน. Ka-

I٢ This yuz ne xurhorus, Coin Exuler a- animorum motiones, & non ex-Inspel. Ao x, wein tstar ist. x, ternæ impulsiones. Quapropter Aarim & o Jeos, & oi vouos, & & his dominatur : eaque de cauτών ανθεώπων οι έμφεονες, eis this fa & Deus & leges & homines eieron Careaieron, as io inin or- prudentes, confilium & volun-**Έ** im 6λέπντες, τώτε άμας τήμαζε tatem intuentes, ut que in nostra potestate sint, peccata recteque facta discernunt, non autem ipsas actiones, quæ in nostra potestate non sunt, quæque confiliis ac voluntatibus discernuntur. Nam cædi non voluntariæ, njueriegerizzonan gevoule G., ouy 1- ut que non consulto neque arbitratu nostro facta sir, quævoluer, it interes). Stussiz ai nea- que in nostra potestate non fuerit, venia datur. Qui vero iuand in aight aight was in acompetereus re meritoque aliquem occiderit, etiam laudatur. Ita non ipfæ אש האי ל E' הואחוד (שי איד די דע actiones landem aut vituperaapylui faasdaywyiasimiram, i tionem in sele continent : sed ntos τέτο ava φέρειν πάν a ήμων πα- confilio & voluntate, quæin nocane, is xar avito', raj & ajals bis fitz funt, distinguuntur. Reray & crarlis magazan Carson. At igitur Epictetus ab his fuz O mer j λέγη, των όντων το μβω institutionis exordium sumsit : & io ' nui huc omnia nostra consii martur tur ortur mierrey the lia referamus, monet, ut qui ex Algieron, and tur in juin reg iis & bona & mala confequaser ipas ortur. sole & ize TI- mur. Cum vero dicit, res alias in va égionspior n' avriferis, ënce nei- nostra potestate esse, alias non wo # 2 Agietoroin, eris neos the elle : non totam rerum natu-Algeigeen Thi io inivion , mar- ram partitur , fed eas tantum G arhlei ra ova, τάπε ύπερισσ- res complectitur quæ in nobis. una rei ta innéruna . inei funt, & coniuncta nobilcum. ne-Sé rives chisavray under avan que enim ullam habet adaquationem contentio, que divisiones decet, fi quis divisioni eorum, quæ in nostra potestate sunt, opponat omnia quæ & supramundum & in mundo sunt. Sed quoniam sunt qui negent quicquam. elle

σας ήμῶν ἐξ ἀνάγκης τας ἐνεργείας γίνεωτα η τα πάλη νομίζοντες, οί ζ כא דמט דסטמדצ אין דס פאא א שה גדעχε, Φερομένων ήμων ωςπερ χυλίνδρων, ήρκα μαν τα ήδη pηθέν @ σελ A Siq nuiv, C & aletoras C megal-- eéoras de mis sou razeas, C r avalκαίας αυτών τοτο salozas · soler ή ίσως κωλύει, ή σερηγεμένως τινα πιαδαι λόγον πεός στο αναιρέντας το έφ' ήμῶν. Τό μξυ έν αὐτόματον, ૯ το έφ' ήμων, Ε το ώς έτυχεν, εί μων έτω λέγεται ώς ανό ανός στοηγε-אוניש התנהצ ליוניצאידטי אנושי , ציו מֹאאטאיג ה אוץ פרי, צדב המאאאאיג לעי, μαϊν. Και 38 πάσαι αι τέχναι η αι Φύσεις σκοπόν ίνα Επέλ G- ποιησάμίναι, πείς αυτό πάσκς τας ένεργείας τας απ αρχης αχει ωέεσι-דר מהל לעוצרו. א האשה העודה ד έμψύχων κίνησις η ενέργεια, τινός · ביובאמ משמלצ טאודדא אידען, א טידור אי dlonguũt @ ล่งณ . C 30 ห่ มีภาช § βλαβερε φυγή, δχα το άγαβον η ώς ωφέλιμο τίζ.Ε' ή έτω π'ς το είκη אן שֹׁה צֹתי אַ צָּאַר אַצָאָרי שָׁה בּי אַ טאָדי אי טאדβλαθώς όντ @ ξ όρεκτώ, (ώς λέγομίω, είκη κ ώς έτυχε Φάεμακον הריסדי שניין אין דט מטעעדצי ש שוλήσαι,ή βλαπίον ένίστε,) έκ αναιρεί το έφ' ήμπ ο έτα λέζαν. έ 3 των διωατῶν καὶ ῶΦελίμων μόνον τω ὄρε-

Baroufuor io inin , and or un effe in potestate nottra, nonnullig; omnes actiones nostras omnesque calus necessario fieri existimant: alii vero calu, fortuito & temere, quafi nos cylindri instar agitemur : satis quidem essent ea quæ iam diximus de ordine eorum quæ in nostra potestate sunt, deque delectu & voluntate, quibusque declaravimus non posse fieri quin ita se res habeat: nihil tamen fortasse prohibet, vel inprimis, & ex professo verba contra istos facere, qui voluntatis libertatem tollunt. Ac casus quidem, & negatio libertatis, & fortuitum, si ita dicuntur, quasi nos sine aliquo præcipuo fine agamus: neque vera est ea oratio: &, vera ut esset, non in omnibus actionibus nostris vera esfet. Etenimartes & naturæ omnes metam quandam & finem fibi proponunt, ad quem ab initio ad extremum usque actiones fuas omnes referant. Atg; adeo omnis omnium animantium motus & actio, bohi alicuiº gratia suscipitur, five id vere bonum fit, five tale esse videatur. Nam & mali fuga tanquã utilis, fit propter bonú. Sin aliquis fortuitum sic accipiat, quasiid quod desideretur, aut fieri nequeat, aut non expediat, (ficut reinere & fortuito medicinam aliquem propinasse dicimus, quæ aut prodesse ne-En iz the Exercision io interior in a quit, aut aliquando etia obest) ne is quidem voluntatis nostræ libertate sustante que fieri pollunt, quæq; prolunt, appetitionem & fugam penes nos elle dici

λέγομβω, αλλα και των αδυικάτων και Braceews. No & µoror rais rareesσας έφ' ήμιν λέγομεν, άλλα ται τας άμαρτωλάς. Τῶν ϳ ήνα Γκασμένου ૯ Gon ant Exaron Asjon two soe ip nμιν ל כדדלא אין δεεξιν , א לאשs ל αίρεσιν η σιθαίρεσιν, ώς ετέρωθεν RIVERPLUS, & GOR EVDOJEV aQ' YLON megazophilu, of phi the Evolean aina λέγεσι. τίς γδ παίνων ή διψων, Gin offerty to Ons in noust G. , i Jeenns, אמי Jern אמי ושא לבאא ; דוב ה vor w con imbuli úzeias; Tives j מים דם לדס אות אליי, א דם לפבאדמי, א **(לטוודטי , ביוטידמה אן מאטינהה אויפי** Φασίν ήμας στος έαυτα. τίς γο των όπωσεν αριθμείν μαθόντων, τα δίς olivo cor an corracy reasace; i ששה וֹש אֹעוֹז וֹה דט צדער שתואמלאי, א ב עמארטי לאו דא צ למסאאאלצ סט-OFI; tis j agal & Tros aid out @ , n xals, & Two crantion, sxitwo un אויציעים; (א א ד טיסואשי טו מפו-

dicimus: sed eorum etiam quæ fieri nequeunt, quæque nocent. Quare non ea modo quæ recte, sed & ea quæ perperam fiunt, in nostra esse potestate dicimus. Qui autem opinionem & appetitionem, coactam, non liberam, nec in potestate nostra esse dícunt, atque adeo nec delectum nec confilium, ut que aliunde moveantur, & non intrinsecus à nobis progrediantur. Hi partim inopiam causantur. (quis enim efuriens aut sitiens, velit nolit,cibum,potum, calorem non appetit ? quis ægrotans non defiderat fanitate?) Partim illud ipfum quod opineris, quod appetas, quod fugias, volentem nolentem ad fe attrahere dicunt. Quis enim, qui vel minimam arithmeticæ partem didicerit, bis duo esse quatuor non existimet ? Quo pacto igitur tui aropéyerry, ra j curring to cheiver bitrii lit lic existimare, ac non potius hoc ipla rei natura cogat ? Quis 50, to new two xwer, to oferlor avai vero bono & pulcro rebulve cotra-Φασι το jiniewlerit avaynes me- riis animadversis, no & illa expetat, ons unsugeron, was an ein io n- & has declinet, iis ipfis impellentiμιν;) A'noi j thi z ocerowie Alg- bus? Nam & præftatiffimi quiq; na-Deor ainavray, ws it avayans ture rerumindagatores, id quod apκινεμθμίω έφ' ο πέφυκεν, con ov petatur prima movendi vim habere in' au τω το μή stus όρεχθηναι. ό dicunt. Id vero quod aliunde necef-3 σωφeorises, + έξιν τῶν σωφεό- fario planemoveatur, quo pacto advar želav raj Onamod parav o- huc in nostra elle potestate queat? eégerun, rei o anghas G., twi Partim eius qui appetat affectione caufantur, ut quæ necessario moveatur ad id quod ipsius natura ferar: cum aliter facere non possir, quin hoc modo appetat: Nam téperantiæ habitu præditus, temperata facta & studia desiderat : intemperans, intem-

SIMPLICII COMMENTARIUS ET Ederéeu wirw temperantia: nec in altenius utrius wiras, a βελόμθμοι μή z.- dem, quamvis appetitiones luas με μι τως τως στως σμως τως molefte ferant, easque cieri nolcontractiones fus contractiones fus contractiones fus contractions fus contract and an nabitu & con-and an ad nabitu & con-and a nabitu & con-and net ων το μη Έτως, κώς σόκ όν έστ fe defideratas, ab iisque alieno net ων το μη Έτως, και τωτλαμ- motu pertrahuntur, plane qua-τών πεαγμάτων, ό si in ipsis situm non sit facere ali-βάνει πισήμων τάληθη, ό si dun- tor Ac doub Baves Johon Tainan, o fi in ipsis situm non sit facere ali-pair officient Tainan, o j aua- ter. Ac de rebus qui gnarus ea-Di 271 Jobon. y s duvarov aλ- rum est, vere; indoctus, male aus. Ere po Oni Tu Onishuovi esi to sentit : neque aliter fieri potest. Joso Torracer, son on ro Neque enim ullo modo igens

auaster to anyfes marras. and fallum opinari porest, neque ruτο μομ ψουδη σπολαβάν, in τω dis verum . Nam penes rudem uater ist, to juntown, Dhi quidem est, opinari falla : non Tw Omshuovi. 8 2 av einer Voldo falla, penes scientem. Neque inoλaμGavero aµabis, ei in ains enim rudis falfum amplecteretur. lui regio aredaig, ei in ains lui si penesiplum id esset: & doctus, fi דם מאושה שהאמעום מיאי , איצי penes iplum effer opinari vera, falar nay to boldodožer autor, n fum etiam opinari posset, si quis ει πάνυ πε αυτόν στόβοιπο βε- id eum velle largiretur. Ut enim Ardry. wis 30 Uni raiv aidentair is fensilibus in rebus fieri nequit ut Tow ippopuliar izortow ras aio 4- fenfus integri & vigentes fallanoris, admianov apasodareony, tur : ita fe res in iis etiam habet, 'Erws in it in των λομομώ λη- quæratione percipiuntur. Atq; hec πίων. Ταυτα μψ αντινες εποιεν, το funt, quæ dicere ii queant, qui liέφ' ήμῶν μή συγχωεἕνπες Αναι. bertatem voluntatis tollunt. Morοι ή ση eron των ανθεώπων τω tales autem plurimi, fatalem cesinaeufilu meeroegy, wisnee li conversionem, ut caterorum των άλων άπάντων, έτω και των omnium, fic & appetitionum ejetewr τῶν ήμετέςων, & r σερλή- noftrarum, itemque opinionis Jews, nai mis aigeorus, airian eiva & delectus, statuunt esse causam, Darí. rai partiverra cor asporto- altrologorum subnixi testimoniis, yans, Sono f en Ty yeven, Tar ast- qui è politu altrorum in geneeur Georus Negartas, En Ede si pronuncient, alium fore yo.

Digitized by GOOGLE

μί φιλήδον @· έπι, σε ή φιλο- luptuarium, alium avarum, alium λομφύοις η μη βελομφύοις ήμιν μο-שסקלשה לאה דולב א דולב דו לפצאדי тai กรร ar eles ai megs ซิเจ หุ่มไร ຖົມໂາ ຕົ້າຝ ວບງຽຜເຮັດສຸ.

Pintion j meis + มูน มีสง การ Eews, opws con ope jor), on un tor ogexπxá. τα χδό εγόμενα, x, ai-ם מינסאע ל ופנאדע מימאאא , א או-Ver and in an in . Oux cutignon Ww צי דרט לפיצוי ה ליטראמי הי ל לפיצאnov crocess zeróphor, es Bonsean This cudeias are baind the oce Ein. ωςπερ έδε τας χειρας ήμιν απήηou n unopudne Apfeors. iglivoμίη ή αυτη βοηθέσιν αι χάρες. and sole tas rezvas cutification ai zeñan, an h tuzi mejs thi

χεήματο, ray and φιλόμε- Mularum & lapientiæ amatoσ G., rei φιλόσοφ G. mis po ogé- rem , & appetitiones prædicant Eus Andorón megheyson, as ir sele per ætatem oftensuras. Qui n'Aixia aco Gassivrey prophers. e- vera si dicant, omnino necessie are s' aληθθ'son son, avayn effet exlistere appetitiones fato inmarras cheivas rais desters meg- fitas, nec fitum in nobis effeut Baineory, into & equality of a alias proferamus. Quomodo igi-Jeirar, region isiv eo ήμων το άλ- tur penes nos erit, hoc aut illo ras avi autar meghantedry. mus modo appetere, si omnino ne-ມັນ iq' ກຸ່ມມັນ istury, ໜ້າຫາເພs ກໍ່ ຫາເພs ceffe nobis eft, nolentibus volenoeézeony, ei πάντως ανάγκη nei βs- tibus uniformiter ad hoc illudve deliderium incitari? Hæc & id genus alia contra libertatem vo-Somerive Dry. Avry us in man - Iuntatis afferti queunt, quibus id effici videatur, ut neque appetiinstitutes, sole mis octeens of canal- tiones, neque declinationes, seque στις, η όλως rais aigéoris ήμων έφ' apphilia noftra in noftra potestate e videantur.

79

Adversus rationem de egestate, enderas λόγον, on con en jyou o- dicendum est : eam non inferere pegu n ivdera. mika yër n 7 már- appetitionem. Multa enim prorτη άψύχων, ώςπες τὰ φυτὰ ἀνδεῶς sus inanima, ut stirpes, qualitate igorne πυότητός πν@, οίον ύχό- aliqua egentia, velut humiditate mros, n Eneornlos, n geemaoias, n Uu- aut siccitate, aut caliditate aut frigiditate : tamen eam non appetunt, quia vi appetendi carent. Nam quæ appetunt, eadem etiam sentire id quod appetitur, necesse est, & ad id moveri. Nectamen appetitum inserit egestas : sed id quod appetendi vim habet, aliqua re egens, ad egestatem propulsandam, appetitum provocat. Neque vero pruritus nobis manus inferit, sed manus pruritum sedant. Neque etiam à vitæ necessitatibus artes in-Bor-C 2

Digitized by GOOGLE

Baille Tair S Baille Tair S Di Picge Esis Alts been wasing Baltenen - cov CHT (VOLONS CHTTWORDS se The inverse Columna in a production of the inter on appointion inva, non val det iv cheives oi- fam babear. Cum vero fuam vizeiar acobailtenu & cheirwr aga- tam vivit, aut præftantiorem: tum 98 équepévlu : Avm sv. ésiv ov- & appetitionem habet civitæ con-Tas xueias à fuxà à l'ande à fentaneam eiusque bonum defi-Türde oci fann, sig adeiova oci derantem. Huins igitur animi ξεων eidy wedunga acologine vere est ca autoritas, ut hæc aut

9

SIMPLICHI COMMENTARIUS Seiones n real feruntur, Red animus al cas nel confiraree fublevandas exconina Xvar, mir ceffitates sublevandas excogitat eivnors évdogév & opponit artes. Omnis enim wi oinciaus cu de eaus i s aufua fur corporea ett, ne-swi oinciaus cu de eaus i s aufua fupra corpora velut emineat : in mis ogétiques mes aufua fupra corpora velut emineat : in van Aoxer i Grand autrestores in titiones in Unde hæ coactæ vival δοκευ. 3 ook auntssonor. Titiones. Unde hæ coactæ vi-3 λογική ψυχή των άνθεώτων, dentur, & non liberæ. At ho-) λογκη, ..., avogumar, actuur, oc non uberze. At non Aje the éautis μεσότητα, τζιτίλω minis animus rationis particeps, Ale rue preservina, revinue minis animus rationis particeps, Exerce Xeon, rue per mes re eo quod in medio fitus est, trižχεσκ αχευν, τω μεν σεθς το eo quoa in meaio intus ent, tri-χείζει, το σωματικόν το άλογον, plici ratione præditus, una qua τ τ) στος έαυτω, τ τ) στος το ed deterius, corporeum illud &c orner per mis super saurter est, movetur : triplicetti, quodu , y Falopais & support que vitam & appetitionem ha-Zwais, none the evderav cheiver bet. Ac quando corpori, & bru cinelau nysuévn, ozwogézerzy cnél- tæ corporis vitæ sele dediderit: ennerav ηγεμενη, σαυορερεπαι cner- uz corports vitz icic acataceric: nav ηναγκασμένως. γ αυτη έςίν tunc illius egestatem, suam esse ή δεεξις αυτής, ή το αυτεξέστον ratus, necessario una cum illo auφισ Gy Thospoor EX802. δταν 3 appetit. Et hæc est appetitio 2-Buy non wey my wey out on the automas , ut marc auto Buy, no per xergona, no j'xgeitho- illa desideret: ut qui appetitionum eas mis per 28 Xergoon nanumopér 110 - ma de martera in que apportante de la constante de la c ec possit, alia deteriora, alia præstantiora, quorŭ illis vitiosus reddi tur

20 EXONTO , Yai BENNONTO Yai OPEJOHUS TOOMS, aut TH OPEZIN aorthan ma Gain erry , i sig geo por 11va innation a têre, n d' innuéλαάν πνα έαυτης, η δ σώματ. . אמי לואָאסי, סה ולצטימי בער דית στωσεεχθηναι τω σώμαπ. όπες αί non ai noison fuxai and ws mei-Cor agabor the Ereger ore Carteπιμ. Πρός ψυχίω έν λογικίω צדולמיטעים ל בדואדתדם, מאיםтพร รีส สมัรที่ фทุกห ส์หลุ สงเพรที่ ποίως όρέγεσται. Οι ή το όρεκατον κι-JONTES, λέγχοι μομίτοι αληθές, & μμ-

1 F πις ή κρατθοσιν αρετεμβώη · όπ ή his virtute augetur. Nam is dele-Ral cheira alleens, ortus alleens Aus qui præstantiora amplectitur, is. Dio minarus cudeos & oupa- verus delectus est. Unde & sape fit, ut corpore egente, esuriente & cibum appetente, animus iciunium ultro desideret, vel ob legem aliquam ita iubentem, vel propter corporis suive ipsius curam. Perspicuum autem est, licuisse illi tum una cum corpore appetere, id quod plerique animi faciunt. Sed maioris boni defiderio, appetitionem aliam profert. Animi igitur ratione præditi respectu, Epictetus hoc aliove modo appetere, in nostra este potestate affirmavit. Qui vero appetiveiv this Juzhi in this oce En Xé- tionem à rebus appetendis excitari dicunt: verum illi quidem ex parte πι σσον νομάζεσι λέγειν. ε 3 ώς έτο dicunt, fed non quantum iph pueoxim tor the fuzher une es ocetin, tant. Ha enim animum ad appetenand the tours seguereror corde- dum non its movent, quale is aliunylu Frindhar, d' is iynarting de cieatur, cum luggerunt luscero mois au n'entrive of mequis. us ptionem sui, idoneam ad provocan-25 ro aistyrir cire collyon it aisty- dum id quod eas amplecti natura on tu aio avopéro, so os inecorin- folet. Ut enim res subiecta sensui, lov έλχην έφ' έαυ το eluger, απλ' έαυ το fentienti lenlum non inferit, neque megleives σύμμετζον eis σωαεμογίω id, quali aliunde moveatur, ad le at-E mequising aires auraquo (est, s- trahere folet, fed fefe offert idonea Tu κ το όρεκτον, + έαυίδ στοβάνον que cum co coniungatur, cuius na. Barndforma, curata) + in avro tura conjunctionem illam admit-S Juz ns. in Gon, + Dambeius mess tit : fic & res appetenda fuam con-รรีซ รัสรสม. Διο ซี desutav are- venientiam proponens, provocat καμβώων οι μθμ' δρέγονται, oi j's. animi ad sele defiderium, qui ad il-Raino ei ro ogennor maurtur eize hud aptus est. Quamobrem rebus Φύσιν ως άναγκάζην το όρεγωμον, η apperendis propolitis, atii eas appean' aires ximois cuedidon, mairy no tunt, alii non. At li res appetenda ca natura haberer, ut appetentem cogeret, & motus ab ea inderetur, no. ceffe

C 3.

SIM PLICII COMMENTARIUS

et radia aures Toi ogennico, cesse omnino estet eam appeti ab Mui provins au autor soi deranzà, cesse omnino esset est appeti ab Mui provins av stat 3 holor. 2 iis quæ appetendi vim haberent: אין אומי איז דם דם לא אלוטי. אין אין אומי איז דם דם אלי איזוטי. אין אין איטואא איז דם דם איז דסעי, מאל שאו-אין איטואא איז דם איז איזוטי. אין איז איזוטי. איז דם איז איזוטי. אין איזוטי. איז איזוטי. איז Juitov. ny jegeren Siace Stov, and wyn-jegeren ny Siace Store Strift ow-Siger Siger Cets, ένπα-Cets, ένπα-Cets, ένπα-Sologer Cets, ένπα-Sologer Cets, ένπα-Sologer Cets, ένπα-Sologer Cets, ένπα-Sologer Cets, ένπα-Cets, ένας (Cets, ένας (C A OLU WAY LE TO CALVERYS, E'SIV EV CAL OLU VOJEV a P' MILLOW VOGESIS, E'SIV EV CAL EN OLU VOJEV a P' MILLOW VOGESIS, E'SIV EV CAL EN OLU VOJEV A TO TO LOUTEL. ANA MO-NOVORS NI ASSNY TO TO LOUTEL ANA MO-NOVORS NI ASSNY TO LOUTEL ANA MO-NOVORS N in the star OFENTON & DEGEORY DOXAMPLY, antéon יש לא שני דט מייטפיצידטי יא שרי אמי עסע עובע דו שה טקבאדטע אמלט כאאמ-אהי ל נפגני , צפיהלטי א דו סטעדיי כי במטדע גטאני לאביל שבא דט בלשאטאטי צ όρεκτε ευπορίαν άνυπάρχον αυτώ διαrandaives. of portin av, Oni to r iv noείας είδωλον ώς θπι όρεκτον Φερόμενος, τὸ ἀνυπάεχον Φουκτόν τῆ τοιαύτη iumeia, to pier parisa & Juzluian-אפי אוצי, צלב סולבי של ביטאמלה) א א υπ' ανθεώπων σύληψιν η κόλασιν, ήν แล้งใบ รี่วางใบ (สม ริ างเลย่างร อยู่แท๊ร νομίζι, δ/ το ύπες ζεον δορέξεως κα-Two ti (E) . aco barrio who to cho nonsis T ra roiavra noisviav ravbav dv. E Q' nuiv &v ist to Baoavi (dv to o-פבאלטי, איד מאאטשה לה זוצדטי, איד א-

quamvis alia magis, alia minus. Ac ne appetitio quidem illa esset, sed impulsio aut attractio violenta, qualem in corporibus cernimus. Nam appetitio extensio quædam est, manente eo quod appetit, & non recedente : quemadmodum manus extendimus, quamvis loco non moveamus. Est igitur appetitio motus quidam noster intrinsecus: itemq; opinio, & fimilia. Verum is motus alias convenienter ad rei appetitæ & opinatæ naturam fit, alias ab ea recedit, cũ nos ad aliquidappetendum ferri putamus cui plus inest quod aversari debeamus : quotiq; aliquid appetendű oftentat eliciendi appetitus causa, sed fugiedum aliquid in sese occultat, quod propter perplexitatéadumbrati boni, ineffe non animadyertitur. Nam qui furatur, dum ad opulentie fimulacrum, ut rem appetendam fertur, rem fugienda tali opulentiæ ad hærentem, quæ animű cum primis iniurium facit, neq; novit, neq; veretur. Captivitate porro & suppliciú, quam folam in hac appetitione calamitatem censet, ob fervoré cupi-Sωλον μόνον όgendor wis em τωέιgnué- ditatisreiich:illudveroample Citur. νω τω δ ευπορίας ποθοσχέχρωσας έτι 3 multos qui talia faciant, non depreμαλον + ήμετεραν όρεξιν παιδοί (v, i hendi. Pollumus igitur rem quæ appetitur, examinare, fit ne revera talis, an fimulacru duntaxat appetende rei adumbratum habeat:ut modo de opulentia dicebamus. Atq; illud magis etia in nostra porestare est, ut nostram appetitione erudiamus &

Digitized by GOOGIC

Adaoni ? xueius ieextur ieize- doceamus, ea que proprie appeten-Ac. Teos j con Asportas da to t δρεξιν δ όρεγομείε, κη τ σσόληψιν άπολαμβάνοντ (, ΰπί το οίκθον ό-σιν μη έναι έπ αύτω, το έτως ή έναντίως, ώςπες έδ Όπι τη βώλω το שאו דם אמדש, שונצי (אי זה מי ימי מעידא א א לאו דם מיט לספין א שניי าย่ายร ยิ่ง คุกอย่าง, อีก อเปิท เราง ท ๙-מידו לצי הוא ז הושט את בצוח מותל. ກໍ ພົພ ຮັ້ນ ຮັ້້ ຮັບງານ ພາຍເຄີ ກາ ພາກະ 58orov. (sotis 3 ites to avayna (outvos דו אוואי א גא אוואי א מוואי , מו דוגצורוטה αναγκάζεσα η τά έαυτων Φύσιν άν-בריאי, מטידא סטאמדור עמאמי זט מט-דובציסוטי. א א דם בטידטאויאדטי , אך ל צ מט דד איז שיל דצ שיל דוי , ישי במטדצ או-ירושדע מימיאא . אן צ גלמדצדם בדב-פטאויא דטי והיי א אל געלבט א מימימיןxn · ax av TN อเมรีอน รหู้ § avποκινήτε Φύσει, και σώζεσα αύτω, il eis tas oixeas cuepyeias mesz-יצרת. E'i j' א ד יצנשרא ד אןמליorws & xantion & x F Xeigor G i-מעדא מידום ביוו א לעצא, אמ דאה d'aywyias ti, i tis avaywyias d ηλονότι, η των צחם της έξεως n Alagéoras creeyean, antur αίπατέον. Ουμγύτοι έδε τέτο χρη κρένειν όπι πάντων το αύπεξεστον και τό έφ' ήμων, τω διώα θη raj τα cravna mier. ai 3 τω a- quod etiam contraria facere pol-

23 Ary, i un ava and mei ni eida- da funt, appetere, & fimulacris non falli. Adversus eos autem qui dicunt, quoniam appetitus appetentis,& opinio opinantis, suapte natura ad suum appetibile & opinabile feratur, non penes ipsum esse, ut sic contrave feratur : sicut neque penes glebam sit deorsum ferri; . nam alioqui furfum etiam ferri poffet: Adversus hos igitur dicendum, váyn, i phi, annuephin meis n' duplicem esse necessitatem : unam libertati voluntatis oppositam, alteram cum eadem coniunctam. Externa itaque libertatem tollit. (nemo enim qui extrinsecus aliquid facere cogitur, aut non facere, libere agere dicetur.) Internavero cogens omnia pro fua natura agere, hæc magis libertatem confirmat. Quod enim per se movetur, pro natura sua moveri à sese necesse est: neque propterea ab alio movetur. Neque enim extrinsecus necessitas ea provenit, sed cum eius quod per le movetur natura coniuncta est: eamque conservat & ad suas actiones producit. Quod si habitus etiam melioris & deterioris sibi infe caufa est animus, propter obedentiam & contumaciam: actionum etiam causa, quæ ab habitu oriuntur, illi erit ascribenda. Neque tamen in omnibus libertas & potestas nostra eo metienda est, Ja Ja an ouvremplia Juzai, fit. Namanimi, bono semper affixi, zaż

Digitized by GOOGLE

SIM PLICIT COMMENTARIUS

azazziv τών και των με (coaix son cum vero mali funt mole τών κακίας eis αρείω θημε- à vitio transcurred sint int, von appetunt : σε κακίας είς αρείω θημε-à vitio transeunt ad virtutem, ficu-à vitio transeunt ad virtutem, ficu-δ το δωε της είς κακίαι ά- rentur: & à virtute ad vitium, fi ne-λεινη μαι, η έκατερου παίρεσαν gligantur. und , y Endregov & algeon gligantur : atque utrumque fauer ster s x avar selu ποιξου. Διο ciunt arbitratu suo, nullaque necesincian o Jeos nanias avainos ist. sitate coacti. Quare nullius vitii in p enoinor fuzie razuver caula in Deum conferri potelt. Et-אינעטעע א או די די איז דע אנשידע איי א דמ בקימרם וימ א דואמטי דט אמי צ-דעוך באדידבאבט יו יאן דמ חלמדמ טי-דעה הבשדע אלאיז , צבו אוז בא מדע , אין , אסוחסד של צי אלמדצדם אל ל שברע-און מי אמאנווי באדען לטצוני , מאמאי ג שי , אלמי א שאציטי ל מוידצ מישαυ τη βελήσει. Πεος η στο λέγονpróvov rais reaters nuão, and à דמה מוצור הוג מימצאמל ביי , אמן אא-אסעת עליטי היעת דבדם דם בשי א-MIN, intion, wis, einte ajévonto. Raj appartos Esir i rojani Juzi (οπερ νων ώς σποκείμθμον είλή-OBW STOSESEGUEROV in atrois,

31

enim fecit animum qui malus fieri vov a pagager , and i i ta per possit, co quod non prima illa tantum condidit, sed media etiam & postrema : ut ita omnia perfecta redderentur, & prima vere maneazova, i adpari, i vina jen). E- rent prima, non aute extrema, fterilia, imbecilla evaderent, materiæve permiscerentur.Fecit igitur animum qui malus fieri posset, Deus 90 THT G. and s' ormezwenow an- qui bonus eft, ob divitias fux boni-Aus autiv ranuveory, ei un tatis. Nectamen aliter eum fieri malum passus est, nisi iple voluisfer. Tas this space fulling alloge of un Adversus eos autem qui dicunt fatali conversione non actiones modo nostras, sed & appetitiones co-Sev io ήμιν Σπολείπειν, αλ o- gi, necquicquam liberum nobis elinqui, neo libertatem alind nisi nomen inane esse, dicendum est: siquidem rationis particeps animus, ortus atque interitus expers sit, (quod nunc ut concessium suxar of Sort The Itoas attain matur, demonstrandum alibi : licet cón n mei mi mis do zá (un) siyer Stoicialiter de co sentiant) fi igitur.

10 ù 8

8

2. όλοgreeũs μόνον šτωs, ana tantum, sed & habitus utenπεχνιτών, rei τως en τη πεχνη o- nes atque opera, dignosci posetters, ray πè som πλέσμαζα δuna- funt; (nam qui in artibus excel-Tor Sono Tur degarar Magaraioner lunt , etiam instrumentis meoi 3 sertion not rais régras égor- lioribus utuntur:) fic aftrorum res, ray mis oezávois auesbészeov periti, instrumenti naturam è Rézeluray stus of ale the aspo- caufarum diferimine perspicienrozian Servoi, Thi & oggans Quor Σστο της των αιτίων Δ/μφοeges δewr- instrumento lit ulurus, conieres, reg ale the Exers the to dega- cturam capiunt, ac frequenter νω μεησυρθώης 50χάζονται, και τα scopum attingunt. Nam plerimika Bar / Lawson oh ai mikai ? que animi, in corruptis præfer-Juzai, ημάλισα in 7 μοχηegis mohireiaus, eis as ai Bebaeu- rati vitiis, amilla pristina digniplia duzai son meneges atias tate, contrahuntur, cum fefe inowayovru, cudidãou vis desa- strumentis effusive dediderunt, rois éau rais aler Horneon, wis un rém ils non iam ut instrumentis suis, ώς δεράνοις α'λ ώς μέρεσιν oi- fed ut fui partibus utuntur : itarefois rezeñolas, rat cheiva rej tas que suas appetitiones proferunt eineras certers megbandor nu. E'n corporibus accommodatas. Ad

25 a nevent G rei a plagtos ist i No- ortus atque interitus expers fit nin Juzi, aut whi con av rationis capax animus, ipfe à των κινεμένων αιτίων υφίσα- mobilibus causis effici atque af-Ary report . To) deparor autis, fici dici non potest : sed instruτυτ' έσι, το ζώον, όπες έσι το σω- mentum eius , hoc eft, animal, μα, το της ζωής μετέχου, τέπο quod cft corpus vitæ particeps, incifer and jetter. The jo never hoc inde commutatur. Mobiles aina of + 24a φορον mes nà τỹ- enim caulæ pro diverla ad terre-Se quéon, anone an av esiv cor- na habitudine, alias alia efficiunt: saliza. To j čejavov oizeñov moza'ye- instrumentum vero producitur aπι τη χεησιμίνη ψυχη. Ω'sπεε έν prum animo, qui co est usurus, كمت The Twin The rexus of garan Alge- Ut igitur è discrimine instrumen-Deegis Sunativ ist our geuplies torum artis, usuros eis artifices avirais rezviras dragevaloren, on cognoscere licet, hac esse fabri TREVITER HOW TENTER G., CHERRE j ol- lignarii, illa ædificatoris, illa fanoδόμιs, raj ana χαλκέως, raj bri ærarii : neque fic in genere 2 τα's έξεις των χρωμβώων αυ ποις tium eis artificum, & artis actiotes, etiam de habitu cius qui tim rebus publicis, in quas one-

ברצטעובישי פיז שביצטי לטצמי אשר-

j ra) σύμφωνός isw ή είμαεμβή hæc, fatalis conversio consentaeroes τη σεθεολή τών ψυχών nea eft productioni animorum, τη κατ' aυ τhu eczopiery eis thu qua conversione animi corporibus yévenv, con avayra zon ule mis inferuntur, non ita quidem ut ca τῶνδε ἀέρεωτη ή τῶνδε, σύμφω- cogat animos hæc aut illa appev - ງ ຮັດສ 7 ogézenv avrav. D's- tere, fed ut cum corum appetiwee si cu 2 πίλεσι, oi μθμ' iseoi tionibus consentiat. Quemadrayeoi ray romi cor geoorgessess modum igitur in urbibus facra. Rey one dauoriess eis raitiv oura- tempora & loca religiofiores hoyson, oi j' meis mis dyunders n- mines eodem congregant; ad po-Jovas Barnidenoi, cor uox Ingón- pulares vero voluptates idonea, eor Curras & avayayoreeor oura- cos qui peius vivunt & petulan-Seol (801, reg Est Son two regewer tius, contrahunt ; atque ita è lonei των τύπων, C ali nis det- cis & temporibus etiam de appeξεως, η έξεως τών πωιώντων συχά- titione & habitu corum qui conζεωτιμ · šτω κ' son των καμεών κ' veniunt, capi coniectura poteft: τών τόπων της εμαεμένης σειφο- fic etiam è temporibus & locis egs ali rur oupquirus aury our- fatalis conversionis, de animis qui ei convenienter generantur, φαίνεωτη. όταν 38 το κολασικών pronuntiare licet. Cum enim ado This Deias aga bornto., Ty pro ultrice divine bonitatis forsegs rorde ror rom mis equae- ma habitudo fati congruens huic μένης gréoti oineius έχη, τότε eis loco fuerit : tum in eum locum έκεινον τον τέπον αι κολάστως δεό- animi, qui supplicio egent, deμεραι ψυχαί χαζαπέμπονται. συνα- mittuntur. In omnibus enim vim γωγο's 3 cu πασιν ή όμοιότης η oi- .congregandi fimilitudo & neceffixelotus isiv. con avayna (1 voive tudo habet. Fatum igitur, cum rds ogégis ? fuz wi neinaquever, soe appetitiones animorum non coro io' ipin avaiei, and oupquvoi gat, neque libertatem tollar, fed cheiva, mit who mess thide, m- ipfi animi nunc cum hoc, nunc n' j' meis rhuide rhui eiuaquévilu cum alio fato consentiant; & pro eioi, i mis xar' allar ralamba- sua dignitate paratis instrumentis, Comérois ogyarous, oπες en meg- quod modo dicebam, conforπερον, στωτυπείμαμα, είχοτως κατό mentur : non mirum eft, quas This equaquirns alsoegis inias appetitiones habituri lint, è fatali Exor rais oftens prodonor). Kai ai- conversione cognosci. Ac vitæ quiesvru uh cei Biss ai uzai, dem genus amplectuntur animi Ð

έξυσίαν έχυσι. διό και έμπορικόν βίον ελόμθμοί πνες, & ζώσι πολλάκις, και φιλοσοφείν διοκέντες άgyμον εσι. διόπ πὰ μομ κόλη τῶν βίων αύτα, οίον γεωεγικών, η έμποernor, n pesonnor Bior, autai te ai fuχαί 🔁 των στοτέραν έαυτῶν έξιν αίεουνται, και τόπον αν αι σις άφοελ-נוסד אל דאו מצומי ז א א הווידע ד ζωής αφ' έαυτων σερηθέασιν αι ψυχαί. διό η έπαίνε ται ψόγε πυγ-צמיצרוי לאו ד אבשלינטוג שנימוεέστσιν. Αλ έδε Φαῦλόν π όπο ? ביעמפועיווה כיאלולם), שהדוב שאμῶσι λέγειν, ὅπ πανδεγοι, Ͼ παιdecasai, @ μοιχοί γίνονται. καν 2 aληθοίωσί πνες των asporoywy דמטדת הפאליטידור , דצדם סטעום מיres, the roide cheiger isone idioτη ζα ασυμμέτζως δεχομένων ήμων canazis, i marsegiar min, i enim mentis depravatio & callidi-To mudepassing idiapa. of whi) συμμέτςως ύποδεχόμφιοι, σωτήγες א טובראידע איעטידע ד עבטידוד . οί ή ασυμμέτζως, όλέθεροι καί אַ פָּסָר פָהָה. וֹת אֹ אֹ אָ אָ הֹז דעֹ אֹזעψιν. καίτοι φωτοδότης ό ήλιο, η non conniventibus intuetur, obscu-ຮູ້ ວ່ອສັກ y ວ່ອສັລກາ ain G. Ofer rato vilu occæcatur : quamvis Sol έν οι ασρολόγοι γενώσκονπες, πίνες largitor fit luminis, auctorque viσυμμέτεως rei τίνες ασυμμέτεως dendiomnibus. Cum igitur aftrologi alicunde cognoscunt, qui moderate, qui immoderate vim illam

27 This avier iauros mis Cuns profux prioris vita dignitate & haačían neu čtiv · 8 j & n narws bitu : vita autem bene aut male u-Jenorosy mis Bioss, in tau mis rlui tendi facultatem in semet ipsis habent. Unde fit, ut nonnulli mercatoriam amplexi vitam, bene vivant: & qui philosohiæ studium præse ferunt, turpiter se gerant. quod vitæ quidem genus ipsum, veluri rusticum aut mercatorium aut Musicu, tum ipfi animi fortiuntur, tum locum eis pro dignitate affignatDeus: vitæ autem qualitatem, animi suo arbitratu adiungunt. Proinde & laudem inveniunt, & reprehensionem incurrunt, pro diversa vitæ ratione. Ac ne improbum quidem quicqua à fato infertur, ut quidam affirmare non dubitant: eo quod callidi, puerorum amatores, arque adulteri, nascantur. Etsi enim quidam astrologivere hæc prædicunt: id eo accidit, quod nos talem proprietatem inde ortam, vel moderate vel immoderate suscipimus. Ettatem & fædam libidinem gignit. Nam qui fiderum impressionem moderate suscipiunt, adolescentiam tuentur : deque ea bene merentur. qui vero immoderate, peras artivas aouppiersus artvi/av stes eius & corruptores evadunt. Tis, mestru i moliferry the o- Nam & qui solares radios oculis fulce-

D 2

SIMPLICII COMMENTARIUS

μεθέξεσι, στυ μεν Φεονίμες, στυ ή דמיצפעצה בסדם אבעצרוי בי מפש dlunativ συμέναι τέτων τεκμήρια # gruna to yege fians. Ta us of i Qaneegi, ωσπεε in xaexinu & ήλίε θέσις, ασυμμετεόπερον ύφ' ήμῶν μετέχεται το ή και άφανη τοις τω πεχνίω άγνοῦσι τ άσρολογικίω. ὅπ איל דבי אין פטרוע לא מעדע מאא, אפן דרטי δημικεγικίω φυλάτον @ Φύσιν, κ δινίαμιν έχον @ τ άκροτά τω, πάντως και βέλησιν αζαθίω έχει, και אמאצ צלבייטה מוחמ להי , הרטלאאטי. πασα γ κακία, δζα άδωναμίας συμβαίνει, είπες ή διναμις αλαβόν π έsiv. א μועידםו מסטעעובדר G אט דעיד α γαθών μέζεξις, βλαβεσα τ πλ-אמאוג. דמינש אלי צי ופן הפיר הדי 2000 r einachtins to io inin imi χειεδντας αναιεών ειεήσω. Νυνή λεγέωω στος πάντας, όποι το έφ ήμιν αναιεχντες, και το αυτεξέσιον ~ Juxn's ayvoxon , + ainar ~ JUXNS 2 100 τέτο Φθαίροντες. τό γ autoxivntov autris évanezor, xabiô μάλισα soiwry. Are yo awroxivyτός έςτν, ένδοθεν αφ έαυ της έγκι-פידעו הרשה דעה טפיצמה , אמן דעה טפμας, και στο έξωθέν ποθεν έλκομινή η ωσεμινή, ωσπερ τα σώμα-าน สำระ เริ่ม เหตาน , เช่น เราง αυτοκίνητ . Ε΄ πειτα τ ζωτικίω entered on the fuxing , not to ougra-דע לבסוע מעידאו איטן מאדע פעארטוע צ שרטםλογ'(ov) of το έφ ήμιν αναιρώντες.

fuscepturi fint: alios prudétes, alios callidos fore dicunt : si modo fieri potest, ut harum rerum certæ notæ, è figuraru illis delineationibus cognoscantur. Alia certe quidem perfpicua funt omnibus : cuiufmodi illud eft, quod fole Cancrú peragrante, immoderato calore afficimur. alia obscura & ignota iis qui artem ignorant astrologicam. Nam ea que lemper naturam luam lequuntur,& vim ab opifice indită tuentur, fummaque potentia prædita sunt : omnino voluntatem etiam habere bonã,& nullius mali effe caufam, constat. Omnis enim malitia eximbecillitate oritur: siguidé vires bonum quiddam sunt. Veruntamen bonorum etiam sæpe affluentia & copia iusto maior, nocere solet. Atq; hæc iis responsa fint, qui propter fatum, yoluntatis libertaté tollere conantur. Nunc adversus omnes dicatur, eos,qui id,quod in nostra potestate est,& animi libertaté, tollát, naturá animi & ignorare, & tollere. Nam illius motum perses, tollunt:in quo natura eius inprimis confistit. Sive enim per sele movetur, intrinsecus è femetipfo excitatur ad appetiones & cupiditates : nec extrinsecus alicunde trahitur aut impellitur, ut corpora: five extrinsecus movetur, persese non moverur. Deinde vitale animi vim,&assensionem,& nega-Tís j con ine anaion on f Siner tione, non confiderant ii, qui volutatis libertatem tollunt.Quis enim in fe ipfo non animadvertit, se velle 80

ų,

U.t

ίüς,

n;;

10

1.5

ų.

iç.

Ū,

2

Ť

9

1

I,

ţ

Ц

rei μή θέλειν, rei & augendry & cu- & nolle ? amplecti & declinare ? όπ ένδο ξεν κινάτεμ. Εί ή τέτο άλη-Jés ές, το χινών αυτά αυτοχίνητόν ist, C'sz ETEROXIVNTOV. eight EEwger כאפינים לאויאידים, א דם כשועם מי הרש-ארשאדנט לפאדמו . אן כדר בא ביאסי-Jev, and Exafer KINSplace, and g-שא אסושה מי דווה מאלטוה מעעעצטוה , א αύτο αψυχον αν μυ. Επ η οι το έφ אָנוזע מימופצידור , אן דט לבאמע, אן דט μή Jérew, y aigeow, y aregaigeow, ny oge Ein, CENARIOIN, ny ogulu, ny דע דותעדת צדוו אן דוע שלבדאה א nanias Juzinlui Algooggi avai-8801 · 2 ETAIVON & 40101 CON STO**λείπεσι díxauor** and à y σου din דציד אמאשה ארוואיצה זיטעצה מיזמדלי-שולו. אמו לפש החזום בח אח ד ανθεώπων όβίω, τέτων άναιεε-Mérar ön & F Inchar soler antexwv. Ti šv, Φαίη τis av, con avayxa (culuos nor anis too negivver, ή του παθών οικήων, & συμπα-שרושי, יא מירא אמשל לשיי, מוצא גור של ב πνα ποιείν ή πάρχειν η μή βελόμίνοι; ng ar wis to it fuit in tore ng αύπεξεστον δραθήσε); Λέγω ποίνων, όπ η τόπε ή αίρεσις αυ πεξέσιός έςι.

xxiver, rai & own'fedre rai anue- allentiri & refragari ? quæ omnia หลีอานุ; ลีส ee สน่าาน Erdoger ein น- interni funt ipfius animi motus, whores and awires of your son non externa quadam impulsiones έξωθεν ωθισμοί η όλκαί πνες, ώς & tractationes, ut in rebus inanieri τῶν αἰψίχων. Ταύτη β Δla φέ- mis. Hoc enim viva corpora difen ra ¿ avra o upara rav a fixar, ferunt ab inanimis, quod intrinfecus moventur. Quod fi verum est, id à quibus illa moventur, per fe & non aliunde movetur. Nam si extrinsecus illud moveretur, etiam corpus primum ab eo moveretur, quod extrinsecus, ut ante dictum est, & non intrinsecus moveret. At si extrinsecus moveretur : consimili modo, ut reliqua inanima, & ipsum esset animæ expers. Præterea qui libertatem tollunt, qui velle & nolle, qui delectum & confilium, qui appetitionem & declinationem fimilesque animorum motus tollunt, fimul difcrimen etiam virtuxis & vitii tollunt, nec laudationem aut viruperationem iustam relinquunt, atque etiam bonas leges hisce de rebus latas evertunt. His vero sublatis, vita cuiulinodi est futura? Quid ab immanitate beluarum distabit? At dicat aliquis: nonne sæpe à ryran. nis aut nostris affectibus, amore atque odio coacti, alia atque alia suscipimus, aut admittimus, non volentes ? Quo pacto ergo tumpotestas nostra & libertas cernezav 2 menysulfus con lu algent tur? Respondeo, tum etiam deleaum sui iuris esse. Quamvis enim principaliter id optabile non sut, adi D 3.

and wis குழ் and a xeieov கிது-**C**αλλόμθμον, αίζετον δοκά, η αίζεμεθα αύτό. Ε άδινωατον, ποιησαί τι, עוא שרידופטי לאווילי המעדע שריי די חוקרמן. ליש מיט ל באבט חופי ח Δοκών, ώςπες ό έμπίπων βοθιώω πν: ακων απ' αλ s ωθ έμβυ G, έτ G מֹשְׁעֹצ אוֹצונט חווה , א צאב חוות מי réporto tote rueius, aira magere. לוֹס אמי מֹא שמיש מיוש אסושירט, מאל מנפצµะใน อีนพร C รีชพร สอเรียน. Toijaeรัง ד בעידאה מימצאה לאהרבצט אורה סו אי האסידם אוהי דט לאחדעצלצי , לצמי µהֹ (ov @ xaxs · oi j, sz האסידס, אבינצטי אמאפי אוואסמן דט לאודעצוצי צ בא הפאצעויצ דהוֹ או אי איוצר יטעולטיses. Outus dege ni in mis ansoiws m אטומי לפרגע דט בע אועיי C το αυπεξέστον. έ 3 παύτον το έκεσιον, κ το έφ' ήμιν άλλ' έκστον μου το στοηγεμίως αίρετον έφ' ήμιν ή τ έξεσίαν έχομβν κίς το αίρει στη, έπε megny suppos, in d' Smough ra-ที่อาทาน .

cneivo io' o d' avayunv preoinega, ad quod necessitate ferimur: tamen deteriori collatu optabile videtur, itaque id amplectimur. neque fieri potest, quicquam ut agas, nis prius assensus te facturum esse. Nam qui non cosulto aliquid facere videtur, ut qui nolens in foveam incidit impulsus ab alio: is inanimæ rei instar id facit, ac pati quam agere verius dicitur. Quare licet inviti agamus: tamen sic agere volumus. Proinde eadé neceffitate proposita, alii maioris mali meru id suscipiunt, quod imperatur: alii non fuscipiunt, quod maius malum existimant id facere quod iubeantur, quam pœnas contumacibus propositas subire. Sic in iis etiam qui inviti aliquid agere videntur, potestas & libertas nostra manet. Nec enim idem est voluntarium,& id quod in nostra potestate est: sed voluntariú id est, quod præcipue expetitur : in nostra vero potestate, quod amplecti poslumus, siκῦ μείζοι @. Kai ếs j, ỗπ à το έκε- ve propter sele, sive ob mali gravioσιον συμμίγνυται τῷ ἀκεσίψ, δ- ris fugam. Fit etiam interdu, ut vo-Tan naj to alettor un ragaçõe luntarium cum invito milceatur: aige τον η, aika raj avauge τε με- cum res expetenda, non plane expeτέχη. Καὶ καλῶς ὁ ΟμηeG- tenda fuerit, fed & eius particeps אש די שור אות יד אין איציין אוציי quod averlemur. Hanc quali miftucuesciezaro & exeris rei & axe- ramvoluntarii & inviti probe deσίε, 24 & , έκων αέκοντί γε 9υ- scripsit Homerus, cum air: Volens, μω. Ταν a eiλ (μlu μηκαῦαι, διόπ invito pectore quávis. Hæc copioπας gedir i menuiple λίγο fius exponere volui, quod omnis fe-ມັກທີ່ This & io nuiv algueereus repropolitus fermo ab eorum divimuddunnes 3 wv, sione pendet, que in nostra potestate sunt, & non sunt. Nam cum is ad institutionem animi pertineat : bene

Ευς ημετέραις ένεργείαις έχομθμαύ-דמ. דמ של אל לדבפסאויאדם, שהדבן דם ביימן, צדע כ דו משאטי כ דו אמאטיייב-Tiew Jer Exson, x To ig fir out out דם וֹה בֹצַש לבי אבים ליי. דע ל מו דסאויוזדע, ל במטד אויחסדשו כביינצירומה מוחמ οντα, Ε το αίαθον έαυτων, Ε το κακον, έν ταύτους έχεσιν. ενέρχειαι ή αύτων πυρίως, π μβιτόγνως κόν αί τ נידמי לשטאיללs eioi , אין ז'דט לשא-אסי, א טפצא חואשי , מוד טפנצמו א כתπλίστις, ή δεμαί. Διό όταν μεν δεθώς currive up de over us, τότε το a gagov נמט דמי א ל אי סיסוי לצטעלי דבאמי-The otar j µn, the crathe Oinera j אולי נטי אל א אור דיר מע מער בדיי לא בראים כאדטה, מו דב אל דעה דנצעמה אן דעה כא α είται των σαναιεομίνων. τό ή του rancardy Caleños, אורישי מעדשי έડામ idia ieja, તેમ ત્રણે દેકાળં ત્ર ત્રણે મેળદત્તmerg.

παλ $\tilde{\omega}$ s δ \tilde{J} $\tilde{J$ 3I ב דב אמושי חע יועל הפט גרי חישר אין האר אין האין אין דב אמוש fit collocandum, ex-Jedáones & ole ad toxivente overs de ponit. Et quia nostrapte sponte moveamur, id in actionibus nostris habere nos docet. Nam que aliunde moventur, ut natura, sic & bonum fuum & malum aliunde habent, pro ea affectione quæ extrinsecus eis accedit. Quæ vero intrinsecus moventur, cum sui motus & actionis fint caufæ: bonum quoque fuum & malum in iis habent, eorumque propriæ actiones sunt, in cognitione opiniones de rebus, in facultate vitali & appetendi vi appetitiones, declinationes & desideria. Quare cum recte opinamur, cum ita uti decer appetimus & declinamus, &. bonum nostrum & naturæ conveήμῶν ἐρχάἰςι ταῦτα, ὡς ὑΦ΄ ήμῶν nientem perfectionem habemus: fin minus, contraria. Peculiaria veplua. Ai plu & maters ai ser na ronostra sunt opera hæc, ut quæ à nobis solis arbitratu nostro perfiτο βίω χεκίας, η το didáonity, η παι- ciantur. Nam rerum externarum לליןי, כ ביח דצדצ הדעויה הפטי, אים actiones five artium, five neceffitatum vitæ, doctrinæ item & disciplinæ, & si quid his est præstantius, multis egent adiumentis. Opinari ea zeiplua. do c cu iau rois to aga- autem & persequi, nostra propria Jer num i to range iste. soleis & av funt opera, & in potestare nostra sid'Autoro in cheirors ir con is ta. Quare in nobis iplis bonum & malum nostrum situm est. Nemo

cnim capræstare cogitur, quæ in sua potestate non habet.

OTK

ΥΚ έφ' ήμιν ή, το σωμα, ή κίησις,δόξαι, μρχαί, η ένι λόγω, δ-סע צא אָעוֹידערפע גניאע.

Υ χόπ έν τέποις στωπελει ήψυ-צין, אַמָּדציח דמוודע נסיו וֹשִ' אָμιν είναι λέγε). (β το σώμα κ ή אדאיסוג, שרטיטציטוג ועלט מעידאג, אמאוניνως Δβατίθε) αμελέσης η,χερόνως. ή στος το δίδοξειν άφοεμάς αύτη δίδωσι, η αρχας δία στεδής οιπέας aser العامين بع على مع مع المعالي المع المعالية έν ταύταις 7 σολιτέαις,μή & αύτης באסערייוה:)מאל היה ש עומיח מעדה אטפומ ולה דצדשי, מאאמ כ מאאשי להדען דמטדע πολών τ τη ψυχη συναιεομβύων ίνα jevn), Algersto con iq' nuiv avne Αναι Φασί. Ε 3 το σωμα δάται μου, νων, λ συμπήξεως ύγι ες δαται ή και διτοφίας, έγυμνασίων, τόπων πε έ άέρων δικράτων, Εύδάτων χρηςών. Ε טאו דצידטוג אענרוע לאאנידען דם, וקעפיπεον πιαν ας δ,π άνπς αύτο βέληπαι. παι τέτων έδενος ήμεις έσμβυ núeroi, megs to márty mártus merπριήσαι ή Σποσοβήσαι. πολεμίων γεν επιώντων ία υροτέρων, εδελή τημβω av a Daveis Jevéony. Crossvers, a-ກໍມະເບ. 0 ົມລາເພς ຫຼື ກອນ ທ ກາກັດາς έχει,

TN nostra potestate non sunt, corpus, L possessio, gloria, principatus, quacunque denique nostra opera non sunt.

LIÆc in nostra potestate esse L Inegat, non quin animus ad hæcquoq; & horum contraria aliquid coferat, (nam & corpus, & res familiaris, animo procurante, pulcrius gubernantur: destituente, peius: idemque animus suo studio & gloriam & principatum parat. imo ne magistratum quidem gereret quisquam, in his præsertim rebus publicis, animo non affentiente) sed quod his rebus non folus ille dominetur, & ad ea consequenda multis aliis adiumentis egeat.Nam corpus firmum à primo sui ortu semen, & lanam coagmentationem flagitat: flagitat & bonum victum, & exercitationes, salubriaque loca, salubrem aërem, & aquas bonas. Qux fi omnia suppetant, fortius id ad cuiusvis muneris functioné efficere licebit. Neque vero quicquam horum nostri arbitrii est, ut ea omnino vel confequamur omnia, vel propulsemus. Hostibus certe ingruentibus θεόως ύγραναι. Coμως con ey livery fortioribus, nos à nemine conspici; ægrotantes, subito covalescere velraj meg's menningur montair deo- lemus. Neutrum tamen horum noμίη των συναιεομίων, και σεοs bis datur. Eadem est & opum ratio: μείωσιν ποιλοίς πις θιωατωτέροις ad quas parandas ut multorum auwww.Kai ai δόξαι j ai week xiliis eft opus, fic exde à multis po-ກໍມພັນ, con io i huiv er, rai av a poeuas tentioribus imminui pollunt. Existimatio quoque de nobis, non sita est in nobis, quamvis occasiones qual-

Weiar.

mvas au rais rai nues meexuue- qualdam ei præbeamus ipsi, sed 900, and Oni mis Moza zonv. in iis qui de nobis existimant. Peautois sie is one Behovny nes cos enim eft, existimare quicin Laubaver. Togager, reg - quid veline. Itaque fape cum nuor Corns mitans ali to Seior, au- men impie violent: & fibi ipfi & soi re d'or baurs's ny svru, reg aliis religiosi videntur. Contraque war war and mismi vopui correy. alii, qui honestius & magnificennei to crantion and or proverieges tius de numine sentiunt, & humana μεγαλγοτίεσε σπολήψε έχον- na quædam & imperfecta de eo ns wei & Seis, i ailewaiza reg profiteri reculant, à nonnullisimanλη aboute μομοι al auts λέ- pii existimantur, & frugi homiyeir, aortois abe mu invar invar nes quidam bardos existimant. Ita Berrorney . neu cru conferrer as, nec gloria nostri arbitrii est, sed Augies ny server twes. Outre to di- illorum quibus hoc aut illo mo-Jefeir con io nui ist, an Oth do sentire de nobis libuit. Iam mis and muir mius n mius doza- magistratus sine populo qui pa-Zen Erophions. ai j' aprai, rei reat, & ministris qui operam na-The appropriate of former, ray The vent, constare non potent. In quimes to dezer owareouguer in bus vero civitatibus vanales funt ณีร 🤅 พองงารศัณร พุฒ ด้างอง ศอาง al magiftratus, multoque auro adaperai , i minis zevoris soudobé- dicuntur : inops pecuniæ nullum pupul , in mulais à requarant ad magistratus habebit aditum, **Σστορών**, con an els applie παρέλ- quantumvis cos appetat. Sic ista Bei, neir meru Behoire. Eru ne omnia non in potestate nostra simicer merre roir con io muir ta funt, quia non funt actioisw, con ova nuémen ieza. Ev 🕉 nes nostræ. Primo autem lo-Tỹ Aneferer rur con ich nuiv ace- co in divisione recenset corpus, miriles to route . Ma 3 ten es quod propter id iis egere cæpigeiner & con io nuiv iumentione mus, que in noltra potestate non pup. Sig 35 The permanent martes of effent. Omnium enim bellorum πίλεμοι · παύζα j αναγκαζόμε pecunia causa est, quam ob vi-Rraisbuy, Ste Thi & roupar @ Jecg- Ctum & cultum corporis alcifere cogimur.

KΕΦ. β.

CAP. IL

TAI TO MA EQ' HAIV ES QUOE Κέλδίθεος, άχώλυτα, άπαρεμ-אול אובתי דבל כדר בעי אונוי , מט ביא, SEAR, REDAUTO, ashortia.

ΕΞΗΤΗΣΙΣ.

ΓΓΙΠΩΝ, τίνα μθώ ταὶ ἐφ' ήμῶν, ר זוים ז דע כדר לם אעויי, לפוצאי onia isiv ixanega a badeixvuoiv oέτε γενέωτη αναγκάζεται το άλ-אשע, ציד אשאטנדען, ציד מאסי נצמ ל לבצרומי ה גרורבשה מודשי. דווצπον γάρ έςι τὸ ἐλος βερον, αυτεξάσιον στάγχον, και κύρλογ τ έαυτε γεήσεως. The j con έφ ήμων, Tois πορήζειν ή χωιλύειν of unaprévois too-મલંµ્રિપ્લ, ઈ રજી ઇંગ્લર તેમલં ૪૪૬ દેટ્લ , મુવ્યે δ. δλα ζμάνων έςτ. και τα μίω αφ-צצידע מו דווה , לי ש ביעי אל אליא איד איד דע ז מאגשי אפיו לטידת, מט ביא אמן כי-Jen eior. nay ta us axa Nutaisiv, ώς αύπεξέσια. ής β χωλύσει πόως níws σπολαβειν, πόρεχθηναί πνος, א מחתרפבט אימו; דע ל כדר בע אוניי , א πείζεως η άφαιεειως ύπ άλων πε-Φυκότα, υπ' εκάων η κωλύε) πολλάxis, η μη γινόμβια η αφαιε έμβια. Δη-אסי ז סידו דמ אלי בּס אוני אינובדדף מ פֿיע בּ έρχα ἴδια ήμῶν ές:• τὰ 🕆 ἐκ ἐΦ΄ ήμῖν, έςτν. ως είε τα αξαθα κ, τα κακά, τα Bavyv n to Swis, n oelws detze ory,

🔥 C ea quidem qua nobis parent,libe-🕰 ra funt natura fua, nec probiberi ab ullo,nec impediri possunt. In que aute ius ipfi nullu habemus: ea infirma, obnoxia (ervituti, obnoxia impedimentis, aliena.

COMMENTARIUS.

DOsтquA м dixit, quæ noftra, L quæ aliena fint: nunc cuiufmodi utraque sint, declarat. Nostra esse li-I τα μβμ έφ' ήμων έλδί Jeege, on, bera, quod neque, ut fiant, cogi ab aliis, nec quo minus fiant, prohiberi possunt, neque alius iis utendi potestatem habet. Talis enim est libertas, quæ sui iuris est, & potestate habet sui usus. Aliena vero, iis obnoxia, qui ea vel prebere vel prohibere possunt, dominos illos habent, iisq; lerviunt. Ac ea quæ seipsis contenta sunt, robusta & firma sunt. Quæ vero alienam opem defiderant, imbecilla & egena. Illa prohiberi nequeunt, cu sui iuris sint. Quis enim nos prohibebit hoc aut illo modo opinari, appetere, aversari? Alienavero, que ab aliis & conferri & auferri folent: fæpe quoq; prohibentur, cum vel non tribuuntur, vel adimuntur. Constat igitur ea quæ in nostra potestate sunt, ut sunt nostre actiones, nobis esse propria.Quæ vero penes nos non funt, in alioru fita potestate: ea esse aliena.Quare bona & mapier Fiq nuiv, olor to an now som ap- la, que in nostra porestate sunt, ut recte sentire, aut male, recte appetere ¥ 35\1µ-

ή πλημμελώς, ήμέπεσε έςτι αλαβά ή κακά τα ή στι έΦ΄ ήμίν, έχ ήμέπεσι αλλα τα μω δοώματω, ξ όερανε δήμετέςε τα ή δοίραείε, έτι πιβρώπεου.

ΚΕΦ. γ'.

ΜΕ΄ΜΝΗΣΟ ἐν , ὅπ ἐἀν τὰ Φύσει δῦλα ἐλδίθεοι οἰηθῆς, ૯ τὰ ἀλότρια ἰδια, ἐμποδιο ήση, πεν-Ͽήσεις, ζωραχθήση , μέμψη ૯ θεῶς ὰ ἀνθρώπυς. ἐἀν ϳ τὸ σὰν μόνον οἰηθῆς σὰν ἐναι, τὸ ϳ ἀιλότριον, ῶςπές ἐςιν, ἀιλότριον, ἐἀείς σε ἀναγκάσει ἐδέποτε, ἐδείς σε κωλύσι, ἐ μέμψη ἐδένα, cön ἐγκαλέσις τινὶ, ἀκων πεάξις ἐἀ ἐν, ἐδείς σε βλάψει, ἐχθερν ἐχ ἔξις· ἐἰὲ βλαβερόν τω πείση.

$E \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma.$

ΓΙ'ΠΩΝ, πνατα έφ' ήμιν Ε π-ריע דע כדר לס' אעוזי להי , אי לאסוע באמדברט בה , א החומי לא מיע לא מיש ήμας σχέσιν, ότι τα μεν έφ ήμιν, ίδια ές, τα 🤅 στι έΦ' ήμῦν, ἀλότοια, παeurei λοιπον συμφώνως ήμας τη φύ-סל מט דעי , א עא אמר אמראאערעיט דער αύτα αναςρέφεως. ταῦτα χδοίδαιμονίας ήμιν Ε κακοδαιμονίας αίπα γίνου). το μερό γο τυ Γχάνον τ αίχαθών, Exari under a Ernintor , d'dainsνας πιιά τό ή τ άγαθών η ώφελίμων Sποτυ [χάν dv, η σελπίπθειν τοις βλαβέροις, κακοδαίμονας. Εί έν τὸ άζα-Joy אים אים לקוע לאי לא דע אין של שיטוע לבי שבטדעו. אמן לאאגאויאי דעידע ז לא

vel perperam, nostra bona sunt aut mala. Que vero in nostra potestato non sunt, nostra non sunt: sed partim corporis, instrumenti nostri: partim gloriolæ, remotiora etiamà nobis.

CAP. III.

PRoinde memento, si ea qua natura ferviunt, libera putaris, & aliena pro tuis habueris: fore ut impediaris, lugeas, perturberis, & Deos & bomines accuses. Sin id solū tuum existimaris, quod tuum est: aliena vero, ut sunt, aliena: nemo te coget unquam, nemo impediet, neminem accusabis, neminem criminaberis, nihil quicquam invitus ages, à nemine laderis, inimicum non habebis. Neque enim quicquam capies detrimenti.

COMMENTARIUS.

DOSTQUAM expoluit, quæ in I nobis sita sint, qux non sint, & cuiulmodi utraq; fint , & quam nobiscum collata rationé habeant : & quæ in noftra potestate sint, ea esse nostra: quæ non, aliena : deinceps monet, ut ea administremus, quemadmodu natura eorum fert, & non alio modo. Nam he nobis felicitatis & miseriæ causæ sunt. Bonis potiri, & in nullum malum incidere, beatos facit.Bonis & utilibus rebus excidere, aut in noxias incidere, infelices.Quod fi bonum noftrum in co fitu est, ut naturæ convenienter apperamus & declinemus:hec vero in 70.5 E 2

To agagor, in a size up mon sur sus (4-דציופג (אל א אלפאט איא אל דע צויא. איwee xúeros & oceredru rai curriver ד (שעיטוע בסעור) א צ סיארי די צטער a ja 98. iav jr con iq huiv ogeya-עוב לע, אן כיו כאוריווג לאדשואי דט מיזמ-Jov, διχώς Σποτυ χάν dv ανάγκη. καθ ένα με τζόπον πάντη η πάντως, ότι καν δπιτύχωμε αυτών, έχι οικείων מֹכָמּט מֹי iπετύχομζu · καθ integor j, όπ η δποτυ χάνειν έν τοις ση είοσιν άνάγχη τ τὰ άλλότερα ώς οἰχῶα ὑτι-ZNTEVTO, NJ OCEYOMPON CHEINON F er αλων έξεστα κειμθύων. Συμβαί-אר צי טאו דצדטי, אפן דעיג גרעמי יאר-דילו (באדען, אן דעפידובאדע איא לישיπερέσας, η λυπείοται πάντως και πενθαν. ωςπες 38 νδόμεθα τυγχά-POVTES MEL CARAÍVONTES TRE QUE LESTRA έτως αν δοτοτυγχάνωμε τ αίχε-דעי , א דוו כאאגאויסטעניטו שראידיof ox sv tas ai tiss prepage of the provide the מילפניהצה , אוד ין כדי זה לאת לוסו-צעדעק. חבר סעיי לי דור כל אם אוνέν. συμπάς overs 30 rois che ich יוווזי, לדב מסילא אדמו אה מע דמ, שפסαπόπλυμμ η τα έφ ήμιν, απερ chev & a feré s' à duia), to octas οξέγεωτη, Ε έκκλίνειν. έαν ή καλώς

36

mis so qui isu , de vines Erminer rebus poferi arbitrii fita funt: in his bonum oft quærendum, ut omnino consequamur id quod quærimus, (propterea quod eiusadeptio penes nos est, siquidem appetitio & declinatio penes nos eft) & nostrum bonum confequamur, Sin ça quæ penes nos funt appetiverimus,& in iis bonum quæsiverimus: bifariam nos frustari necesse erit: uno modo omnifariam, quod, eth ca consecuti fuerimus, non nostra tamé bona confecuti fumus: altero, quod plerung; fruftrari necesse est eum, qui aliena tanquam lua quærit, quique ea defiderat quorum potestas in aliis sita est. Accidit igitur, ut in his etiaappetitiones impediantur, & turbentur, non recta via progredientes, cum dolore utiq; & luctu. Ut enim rerum expetendarum Facti compotes, & evitatis cotrariis delectamur: Auplu, λυπαδη and yru, i cor fic rebus experendis frustratos, aut in averfandas delapíos, dolere necesse est, & queri de autoribus ea-. rum rerum, alias de hominibus, alias de iis qui universitatem administrant. Aliud quoque malum nobis accidit. Nam cum ea nobis eripiuntur quæ noftri iuris non sunt, dum iis afficimur, ca etiam Tà oineia, i tà amore a 2/09n- amittimus que in nostra potestaeiμεβα, η μη τ aikoreiw, aika τ te funt, quæque nobis eripere eineiw anabur ig io ipui ovran nemo poteit: rectum appetitum, & rectam declinationem. Expositis igitur malis quæ hanc perversionem sequentur : nunc ait, si recte nostra & aliena tractaverimus, & non aliena, sed nostra bona, & in nostra sita potestare amplexi

αντεχώμεζα, τυτές \$ 3 φύσινο έξεγુદ્દનીય મનો ઉપયગ્રમાં છે. કેમ્દ વેંગ વગુગર્વનદા מא ום לאאמיליה שלמיה, ציד אמאליל אם-דב אובדה צדער לפיצרטא א לאאאויאי. ei j TETO, לד אעדו העודה איז אעwei 38 yuas ore and n, maken doir τέτων, τέ τε μή τυγχάναν ών βελό-ערלע, א ל שצואואלאי כאאיטו ע ל כאκλίνει στεδάζομβ. at j τα έφ ήμιν έσσε δακότες, έτε Σποτο ζόμεζα של הזיו שי לאאאויטאי. שלדב בלב שם-By mouneda more niva ente pobe-כדי דעי של של אומג אשאטטידמג. צ-לאר א וא ערטי ג גאי אדשה, שה דעה טרי Ees in This CARASTERS, CH ais To aga-Jer nay κακόν έσι, & x λόγου ζώντω, βιάσα ωμ. ωξτε κδε έχθρον έζομίμ πνα έχθεος ή όβλάπων νομίζεται · βλαβεεός ή εδείς έσι τῶ Bratina un Suvaply in to at 28. έγκαλέσει τινί· άλ έδε άκων ποτέ τι πεάξι.αλυπος έν η άφοβος, η έλο-שרפסה , א ל למגעשי טידשה ט ל דטוצדצ 610- בבעו, מיט אמש או אלטיאה (שיτος. Καίδρα, όπως ε μίνον ώφελιμώтероч, สมีเลิ นิ ที่อื่นтероч วิวางอิค์มงบอง παν Ε σστεδαίε βίον . ως περ ο Πλάτων Φησίν, ότι παν ζώον κ φύσιν & ήδέως מידיצב), דמ אט דופא ז סטון. דעייי-לבמי ז דמ עלט דהוג מאשט לה א מ-

37 amplexi fuerimus: hoc est, si operá dederimus, ut fecundum natura appetamus & declinemus: fore ut nemo prorsus nos cogat aut impediat fic appotere & declinare, siquidem id nostri arbitrii est. Quod si ita est: nunquă etiă dolebimus. Nihil enim aliud nobis eft moleftú nifi duo hec: frustratio corú quæ volumus, & corum quæ nolumus perpessio. Iis autem intenti rebus, quæ penes nos sunt, neq; ulla re frustrabimur quam defideramus:neq; in ulla incidemus quam declinamus. Itaque neminem unquam timebimus: si quide eos timemus, qui aut nobis nocent, aut cómoda nostra intervertunt. Neg; vero quisquam adeo robustus est, ut appetitiones & declinationes, in quibus bonú & malum situ est, eius qui rationi congruenter vivit, cogat. Quate nec inimicu quenqua habebimus.Inimicus enim iudicatur, qui nocet. Nemo vero ei nocet, cui ab alio noceri non potest. Talis igitur neq; expostulabit cum quoquá, neq; acculabit quemqua:atq; etiam nihil unqua faciet invitus. Hilaris igitur, fecura,libera & vere beata erit talis hominis vita, perturbationis expers, plena voluptatis. Observabis igitur, quemadmodu ostendat, viri boni & lapientis vitánon modo uti-Φελίμοις σιμίες, τα 3 τοις Gλa Gepois. liorem effequam aliorum, fed etiam iucundiorem.Nam Platone auctore,Omne animal natura & voluptate ducitur, & molestias aversatur. Res autem iucundæ partim cum bonis & utilitatibus nostris coniuncta sunt, partim cum malis & dampis. Proinde E 3

SIMPLICII COMMENTARIUS

38 ήδυτέρα δοκει ή σωφεοσιμή τω σσεδαίω, ήπες ή ακολασία τω μοχηρεώ, δηλοι το, πολλές μου τ μοχηρών είς σώφρονας μεζαβάλλειν. στο ή σώφεονας μη λόγε η Φεονήotws, μηδέποτε με aπiπter es a-หอกลอร์ลพ. Kaútos ei แก่ ทู่อิบร ใบ ้ cmπεεπώς τοις σώφεοσιν ό τοι έτ @ Big., in av inovies autor is biage-รซีงระรท์สมส์ (องรอ. 0 ร ซึ่ง หลุ่) ห่อบ-TECOS ESTV & & TECOS ALS BIG-, Seixvuσιν αντε άνεμπολίσε, η άκωλυτε, nai έx8018 r Alarywyns, Twv cu σοις έφ' ήμιν μόνοις και το αγαβον η το κακόν Σπολβεμείων.

48

КЕФ. *J*.

ΤΗλικέτων δνέφιέμα σ., μέμνη-ש סי, לדו צ לא עבדרושה אבאויאעליטי απερη αυτών αλα τα μεραφιέναι παντελώς,τα ή ύπεςμβεως σεος το שתרפטי. במי ז א דמטדע שבאאגאע מפ-2 dv, i at ster, to 2 dv mi is an -דַשָּׁ דַצָּדַשׁי דָלַצָּאַ , בּוֹשָׁ דָט אַ ד הפיπερων εφίεωτη. πάντως γε μίω cnewww Σστοτοίξη, δι ών μόνων ind greia, is didaupovia stryi-VETU.

$E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma$.

Kavraufu zen vhoen, enus av ray Proinde hic vigilandum, ut volucmλεγοίμεθα τας επωφελείς ήδονας, prates utiles deligamus, & hifce afκ στοίς ταν τας σανεβηζοίμεβα. όπ Iucicamus. Modestiam enim bono viro suaviorem videri, quam luxuriam improbo, illud oftendit, quod multi improbi modesti fiunt. Qui vero ratione & confilio modesti funt, nunquam luxum amplectuntur. Enimvero nisi talis vita modestis infigniter iucunda esset : non ca ultro amplecterentur, nec in ca suaviter acquiescerent. Vitam igitur viri boni & sapientis iucundiorem etiá esse, demonstratur è vitæ ratione eorum voluntaria, impedimenti & iniuriarum experte, qui bonum. & malum in iis rebus folis, quæ in nostra potestate sunt, collocant.

Саř. IV.

¬Vm igitur tantas res appetas , ∫ic leas suscipiendas esse memento, ut sis non mediocriter incitatus : sed alia prorsus relinquas, alia in aliud tempus differas. Quod fi & hac(philofophicam animi. tranquillitatem) & magistratus atque. opes etiam appetieris, fortasse nec bac. consequeris ob priorum illorum (felicitatis in animo fita) defiderium: illis certe quidem omnino excides, per que sola libertas & felicitas comparatur.

COMMENTARIUS.

Lizac, cu τίσιν έςὶ τὸ ἀραβύν τὸ DOltquam oftendit quibus in. אשב דנפטי, סדו כי דוג בס' אשוזי, א I rebus bonum fit positum, in iis omi G isu o Bi G wis cuerfer aun nimirum que in nostra potestate sunt: & qualis eorum vita sit sutura, qui id bonum inde petant, non autem

CARDS N. GOR ÉQ ที่แกง อึงรอง , พ. อีรเ **στ**ος τ τ άχαθών τοῦξιν ἀνεμπόλεος η απώλυτός έςι παντελώς, και δπο βλάβης ατζωτος, έδεμίαν θπίβασιν πις βλαβεροις παρεχόμιο, η έ μόνον έπωφελής, άλλα κι ήδυς, έτε χ ל מפוצוי בעתואו לבעלים, אדב שי לא-אאויל שבאחות אשי דויין, מאל משאשה אπειν,μακάειός τε,η δ δαίμων 2/g-דואשי יפרגאה שפדלית דל אמן מעו-नर्सार ने वंग्रहावनीये वंहीवा रेनितर्सहवळा σεοθυμίαν τ πιέτων έπαγγελμάτων, μη μόνον έπάςεςγον άλλε πνός iy surver to an and an solur, and עווט מאל ל א אינ בבואט שפי מויד אייέμενον. Διό τ έπτος δοτε μερ ασύμφωνα στος τ τ φύσιν βίαν τ λογ-איז לייצאי ויאי שמדיר דריס אין אδοναί σωμαπηρί, Εάκάθαι τος αλ 8τω, C δωας είαι, C τυραννίδες, ταῦ-(παντελώς αφιέναι αφακελούς), is s durand or a mer range ans daζειν, Ε χ φύσιν έχον σε έαυτον φυλάτ] (ν.τά ή άλλα όσε τ έκτος διώα) έμφεόνως με σχήριζόμενα μή έμποδίζον ποις ψυχικοις άχαβοις, ώσει οίκε κτήσιν Ε οικέτας, γάμον τε έννομον, Ε bi yevn mardomotian, C apy no dixaian, ένίοτε Ε 🛱 χραωδών θπημέλζαν, ταύτα παντο. η τα τοιαῦ (φύπερ) έως הטיבים אמניי השטויה כדי אמולטיםμίνες είνότως. Ε γδα απολοπάς ες εὐ-היש ביים בציא המאדמצילא שריה לי ג έρείνς ασκησιν, « μέλοιεν τελέως κα-Τορθέν αύ πω.Και μιν τοι δει τ μέλον-ਓ દેય જાદિ દેમ માંક ઈમાય બામ છેક, તોય તે મની

39 meileas βελομώνοις, & μή ώσο ? autem à rebus externis & alienis: & in adeptione boni eam nullo modo impediri posse & prohiberi, nulloque damno esse violabilem, ut quæ nullis noxiis rebus aditum prebeat : quæque non utilis tantum, fed & iucunda fit: cuius nec appetitio impediatur, nec declinatio in aliquid adversum incidat, sed ab omni parte mali perpetuo expers & beata: nunc studium & alacritatem auditoris excitat, monetq;, tantas res non modo non obiter tractandas effe, sed dum iis occupatus fis, nihil aliud vel obiter agendum. Quaptopter plane relinqui iubet ea, quæ cú animi ratione præditi vita, naturæ consentanca, non confentiunt : cuiusmodi sunt, sordidæ divitiæ, principatus, imperia, delicie & voluptates corporis : quod fieri non possit, ut idem & his rebus occupetur, & animo excolendo studeat . differri vero eas res externas iubet, quæ prudenter tractatæ, bonis animi non officiunt : cuiufmodi funt , parare domum & fervitium, legitime nuptie, ingenuorum liberorum procreatio, iustus magistratus, aliquando etiam reru necelfariarum curatio. Hæcomnia,& id genus alia, in præsentia este differenda, monet studios, idq; merito : quod nullis omnino rebus eos distrahi oporteat, & à studio virtutis arq; exercitatione abstrahi, qui cam perfecte consequi cupiunt. Ac eum qui

j anoyou specteur d' anaido oran KATELENSELEWER TUPGEVILLES T χαλασώς & λόγε κείσεως. ώς δταν Traywolia this Mriddan two xervoperin regn.

Kai marbara più ora dear pièna xaxá[.]

Θυμός ή κεάσσων 7 έμων βελαμάτων.

Χρεία πίνω τῶ μέκονλ (γν άνα-אתרדאדעוג לא דא שצא דע לאדט געא-A, n + + peornow abaond as al, n + αλωνορέξεων + μεβριότη (α, C το σεος τλόγον διπαθές. η έτως ώςπες οπλοις άξραγέσι τέπις σεφοαγμίο τ אמופלי מאפטדע ד דווצדשי. לולא דמ συμφωνείν δυμάμβμα τ έκτος σεύς This apertus, to refear ores to ma-פי הלפוייה דוג המולל מעלינוג , לשב αν τω χρησικίω αρετίω αυτών κτήouvry, Se à avermass aonnστως. έτε 3 κίς πόλεμον απτέναι χα-

avopa nov agastir, averspétente, en qui nes externas non populariter, Dearnow Exer Tar Emapenar es fed more visi boni administrare Bratinin Algrennulai, mi vie voluctit, ca prudentia elle prædieitoyes seiter internation to cum oportebit, qua res utiles & noλόγω, ca por πατεξιαφορίας more xias difermat, & brutas appetitioan' io is cum o wermer ustoin, nes rationi obedientes præbeat; ut RIVA Am, Com, & io inn, is one- nec infurgere illas adverfus hanc va 2 m percor to icon compor patiatur, nec moveri finat, nili ob au not duryacedan. no so aquer cas res apperendas quas ipla infleriμαί juremy, ή & λόγε τ' δέον rit, & quado, & quatenus: & ad illas μή διοσίζαντ @ 210 φροτήσεως έλ- resexcitari, intra pratinitum iplis Aerfar, of Trits and e i di artiras o- modu. Peccata enim extitunt, aut, euvr @ o, a die weyzhiven, ruv ratione, quid fieridebeat, non dictate, ob prudentiæ penuriam: aut ea quidé quamvis languide, tamé perspiciéte quid facto sit opus, sed brutis appetitionibus, ob neglectă institutione, tyrannice adversus languidum rationis iudiciu infurgentibus. Talem tragœdia Medeam depingit:

Scio nefas quod, & quod in scelus rua: Sed ira mentis omne iudiciu premit.

Ad verum igitur externarum rerum ulum & ingenio doctrina exculto, & appetitu moderato atque subacto est opus. Sic hisce veluti firmisfimis armis munitus, per tempus tales res suscipere poterit. Quapropter studios homines moner, ut res externas quæ cú virtute congruere poffint, in aliud tempus differant, donec virtutem utendi eis, continenti exercitatione compararint. Neque enim ad bellum inermem abire decet: neque res gereneis owner ration, ste neaguatur das absque prudentia & moderazueis Georiforws & pergionatorias tione animi fuscipere. Epicterus veiQa-

Ray detEter Attorreplier, C CARAIorar, d' in porus is de fecta rai d'-עמי ד כדה לי אוווי לפואסוגליצה , אמו cheiva chartivortas. Sordier 35 τῶσί τε και άγείοις δεστόταις. δελοίαν ή η των ανθεώπων τοις τε xortien Sunappinis,iva un xwriačurice aredni im ruy χάνειν πάν-TWS. TEN OIXEAN agalen mie. 0198 ousdae (ovres, in Deanpieros tà à-Jefe Crapentolaute, STET 5690-

ioundesty. Nuns j con any o- ro non mode inutile, fed inane por u oror, and a divinor or orien or etiam effe corum qui adhuc erunis mardduppins the me in duntur, rerum externaru ftudium, τος σπεθίω. διαγωγίας μω 3, pronuntiar. Animi enim moderatione & appetionibus ac declinationibus ratione moderatis, per Sauporia mis arbeamis aligiror), quas solas hominibus libertas & marces Somewy xares avaying or felicitas pariuntur, excidere omnino necesse est cos, qui & appetunt & declinant ea que non sita fiint arayn # αλόγοις δεέξεσιν, ώς λυτ- in potestate nostra. Necesse enim est servire brutis cupiditatibus, tanquam agrestibus & furiosis domimeiler ne mavavaverni, i mis nis. Serviendum item est hominibus,qui talia desideria & explere & or, à mis inniven ra pourra. En prohibere pollunt, ne prohibeant: 3 2 7 gorin res fugiendas coniimess radineia Dauén fan, i ali ra cere pollunt. Adhac, subtrahendo curandi nostras res otio, rerum externarum occupatio omnino in augorieur desseurs care augo caufa est, ut nostris bonis excidamus. Nam qui utraque experunt, & utrisque student : nec discernunt nur are de mis sinciois sizatois bona & mala, neque iustam curam Some fason . Ere un arsda Corres suis bonis impendunt, nec legitimo ມ່ອ de mer ave , ກບy z ween au Tur ftudio non adhibito iis potiri pote-Aunnorray. ws Oninar 3 & 7 curos runt. Fir etiam fere, ut externis quo-Sorory Xarson , us un porois au- que bonis frustrentur, non iis folis mis mesongrossinguos, ais aunyé- occupati scilicet, sed aliquo modo m à rur sineier agatur desso- fua ciam bona defiderantes: neque populos, punde avédlus matra minir, toto pectore quidvis & facere & C migen caro of nutseus autor perpeti, proprer adeptioné corum aiesupor a's ist on it ist ai- volentes, retrahete verecundia qua-Je mice anternoppion. Kai isv o dam. Eth autem talis vita minus miero βío & μή μονοτείπως eis. prava eft, quam cius qui unice re-The carties sonalinerro, Fifler un- bus externis incumbit : laboriofior Anges Thim G. j' i and is cheirs illa tamen, atque infuavior eft, uãnov,

manar, avynnather se dovynnase & dum abhorrentia nexum, connearsda (ur, Corannaoron & pela- Ctere studet, secum ipla pugnat, creμελείαις and συνεχόμου (, i jon- bro poniter, frustratur utrilg; dum ruyyarur inarieur, Sie roinarieur utrag; confectatur, molesta utique ioien? runngos de is, i avaige- & averlanda. Elt autem observa-ד (. ב או האי סדע ל מצוטי, ליד מעו בצועה כי דווֹה בֹבאוֹל ל באוֹאדיד ל עבורד לי באוֹסב לי לי באוֹיד לי Mépuno west to rogini tuxi daλεγόμω Or, + σαμεσιώμωνs Execar מא הדשי אל הדשי אל שיש אל שיש אין שיש אל שיש מעדע ד ד לידשי מאחלאמא, מדטיצסמי de note mess t ei hinenvy fear, to acrasum ร cravin yeverseys δινάμεως, και Άρτετο κ'ς λήθω τατοφερομβίω, τω πάτων αντη T naxin aitian, i deophilu & oweyws arsen to, Meurino. O'Tas אַ אַנאַץ ג איז דאגואצדמי מטונעערטי & dei mersiws neurophilion anteary ant tor, & rue iws On & imiters rai άσυμμέτζε τῶ Μετζίως, ἀλά κατα-Lensnuis ปีการี รี cudeës izenouru. อ 3 xivdur & konnerar ? cineiw מֹזָת אווי, מותאווי צ שוות אמערמין, A Thirdagor.

ΚΕΦ. ε.

🚺 Υθνεών πάση τζαχεία η Φαν-- Caria μάθε θαιλέγον, όπ Qan-Costa e, C's marries to Querousuov.sπαζα έξεταζε αύτην, η δοκίμαζε τοις κανόσι τέποις, οίς έχζς. · πεώτω ή τέ-דעי, א עמאוש, אד הנסי שבא דע לס א-עוֹע ביזע, א שבי דע כדר בס אעווי. אמי ້ຮຸດ ພີ່, ດີເວົ້າຮູ້ດີຂໍ້າ ສາອົງ ຫ.

darus) ignavum virú non- admittit. С А Р. V.

tione dignum, cur Epictetus dein-

ceps crebro utatur verbo Memen-To, quo rationis compotem ani-

mum compellat, qui rationes re-

rum semper coniunctas secum ha-

bet, earumque innatam veritatem:

fed aliquando velut deficiente acie

ob distractionem natalitiz eius fa-

cultatis, in oblivionem ruit, que ipfi

malorum omnium caula est.ideog;

flagitat, ut MEMENTO crebro ei in-

culcetur. Cum non mediocriter in-

citatu esse oportere dicit, eum qui

tantas res appetat, no hoc vult, non supra modum atque immodice, sed

non infra modum, non minus

quam par fit incitatum effe oporte-

re. Nam sr periculu eft, ne suis bonis

excidat:periculum certe(ut ait Pin-

DRoinde vilo cuivis afpero fic occurrere ftatim affuefcito: vifum id effe,mec plane id quod effe videatur. Post in exquirendo & probando eas adbibeto regulas, quas habes, camque inprimis & maxime; Vtrum id visum versetur in rebus noftra potestati fubiettis, an alienis? Quod fi in alienis; illud in promeu fit, nibil id ad te attinere.

E'EH'TH-

42

ETHULTE

I'π w , on yen τ μέλλοντα τ ci-Φαντασίας εκάλεσεν,ώς άλόγες τα אתרפיוקדווה א דנמצעשונים וידעה ד ד צוואסדמי. ס אפף ז כא דסוֹק בֹּלָאָ סעלו-SECON A Darvis, to un owacra (to my Dis in i ium A's ons Qar Goras, 🛱 ં ૯૨૦ દેશમાં જે દેશસ્ત્રે કોયર્સેક , નર્સે ૧૦ ૯ે માર્ગ Nord on yen mess another xingleivar di gis indiscog, È rins 7 000-Spotnets an The curver, Stor S cuvoias, 2 Dar moiar eray. Ai 7 Qar-עהימה או אין עלט׳ מאאל בי וחי מימדעπωπησί C αληθώς έπωΦελών ή ήdean . אסדב ז אנטיצניאה טירופטאסאצמוי. אט דם זו צי דצדט דם לאמדולאימן לישיל סה צ אמידשה יווציטי להו יו שמידשה 50, 20 φαντάζε), χαλάται το σιώτονον τ φάντασίας. ώσε μή παρεμπο-Jarlanao Tiva 7 Qar antan, Cr **παχύτη @ άπαλλαγήναι, αξοιν**εί

COMMENTARIUS. Poltquam monuit, eum qui suis potiri bonis, & propriam sibi fe-L'neier agab ur ruyzarte arben- .licitatem comparare velit, non difm, 2, 7 oixeian didauporian ali- trahi oportere rebus externis, cum mins, actionasor son ? caris iis etiam qui sua curant, vila que-Seiver ieuniv inerdi & mis ieuriv dam occurrant, quibus impulh aut Thus suffices imminison miniaus rem aliquam externam appetant, Carracia, ai uli, esulai nros 7 aut ca declinent que alieni iuris curses, ai j cursiling) ? draugetor funt: docet, quemadmodum his u-Adáones nos de yeuppor # miau- tendum fit, ne ea nobis noceant. Aπως φαιπισίαις α βλαβη μβύήν απ' speravero vila appellat appetitioaurar. Teaxedas 3 rais miauras nes & aversationes rerum externarum, ut quæ brutæ fint & væcordes, quæque immoderatis & perturba-Cales Ty douppereia is aromania tis commotionibus vere exalperent vitam. Quod autem in iis quæ sequuntur apertius monet, ne statim lequamur quodvis vifum, five appetens five declinans : idem nune quoque dicit, statim ei ubi commodum fuerit, elle refiftendum, eiulg; impetum inhibendum, cogitando, vilum id esle. Visa porro modo res veras, vereque utiles & iucundas repræsentant, modo inania simulacra ceu somnia comminiscuntur. Hac ipfaigitur cogitatione visi contentio laxatur, cum statim opponimus, rem non esse talem, qualis esse videatur : nec rationis iudicium Ken + & Noys reion, in difus pE to impedit, quod iudicium, cum primum visi tempestas remiserit, asperitate imminuta, ad rem illam con-Bony de eis ane li Alageon & fiderandam monet effe adhiben-Que ma Ster G. Monol de ein T mis- dum. Regulæ autem vila iudicandi Tur zesmo) zavores oi pho an' av- funt multa : qua fumuntur aut à The

F . 2

Digitized by GOOGLE

43

ava dégov Tey: Mai more cor eis of the-אממי הזית הויצחוי, א מפיר אלמילע provie ' in j' rai e of ward on so מלוווימדע. לה לן דוב אמישי אפי אשי ~ σελ αυτά κελσεως καλ αστεδής των εμφεόνων τε και αφεόνων ανθεώπων. ngi En painov Soto & Jeias ne iotus. onep 2 20 20 25 v doxer לבש , א א דוו ג יאר @פססוי מיטפניאיסוג , דצידם מי פוא מדצטאיג αξιον τῶ σω ησομθώω. τα ή απαιεa cneivois, Oduntea. soleis 2 avon-דם צדעה ח בעמדב אוה להוא , שה טואלאyay the angrasian of t adician apéoner Jew. חסא שי לידשי אמיטישי REATINGON & & QUITE CONFLON MAIN אתרספיר, איז ביזי מיטפעאדמי שי מש שרעיד מי ולוסי , ש אסוישה לאה אמידשו שאבה לור אציושיםי צדר ל אשי SF ip' אעוזי אפן כדת ip' אעוזי אפן -Resotews. ei 3 7 min io niniv ist T F Dav Ta Coulier n ocentor n cm-אאנדטים אמאשה לצא אישטראי דב אמ אתאבאנוי לוטיב, לה דצים שלצי מרשי אונהג. לדב של בשלי, לדב אמאשי אול-TEPOV EVAL TI of warter, which have טי, אב דם הלסתוטי ז ביטפעידויאה צσίας αυπεξέσιαν. όλως 3 σποσασα דו מנידו עיסוג כא דווג ציסו,א, דע מישישי במעדיה כ דם אמושי מט שנופנדטי בצבוי ZHERREV.

This This Quoteus This Quertus wir natura vilorum : an scilicet ad raularéplus noner es burner animi, corporis, fortunzve boajafor noupameir, non came, na pertineant ? item?, ad utilitatemne, an ad voluptatem solam referantur? fierine possint, an fer cus? aut à Dei cum primis & prudentium hominum auctoritate.aliquid probantium aut improbantium, magnifacientium aut negligentium. Quicquid enim Deo & cordatis hominibus probatur: in eo utique est suz salutis studioso elaborandum. Nemo autem adeo est aut amens, aut suarum enpiditatum amans, ur existimet luxuriam aut iniuriam placere Deo. Cum autem multæ sint regulæ, quibus visorum discrimina diiudicentur:una est hominum, quatenus homines sunt, propria, qua nobis communiter in omnibus est utendum : illam dico, quæ pendet à divisione rerum nostrarum & alienarum. Nam si vi- . sum rei quæ nobis offertur, sive appetendæ, sive declinandæ, non in nostra potestate est, rectum est intelligere,& starim dicere, eam nihil ad nos attinere. Nam cum nostri arbitrii non sit, neque bonum neque malum nostrum esle potest, ob libertatem voluntatis, quæ propria est naturæ humanæ prærogativa. Omnino enim cum talis natura

in natura rerum exstitisset : aliter fieri non potuit, quin penes ipsam & bonum eius & malum effet.

KEð

ΚΕΦ. 5.

CAP. VI.

K & E'unov, an ieitens whi imeg-VI γελία, έςir iAπτυχία δοεέρη. curriorus j' έπαγελία, το μή σειπεσαν ακάνω,ο ακκλίνε), ο όμβυ ο-פיצל שקדם וטא אביושי אבוטציוה י י ל באאאוή άνα μθμας.

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

🖊 Αὶ τῦπ σιμεχὲς τῷ જાણ αὐτῦ תובוי , שליטלמבוי באבצטי ב, דע Φαν σζόμθνα έξεκτα, εί μβ τῶ έΦ' אָבוֹי אָ צֹּג בֹּסְ' אָבוֹי גמיסיוֹ לַסוי דס, טאדπχῶς Ϟ μακαείες πιῶν ở μλ,ατυχείς & δυςυχείς, ελ κακοδαίμονας. Kai diopict new Tor, tivas up imτυχ ες κ δ τυχ ες καλ εμβ. πνας 3 מתוצה א לידיצה הי לה א ליה א לי לאκλίσεως το έπαγελμα & το τέλΟ. ואי שבאאבראי באאיש ט עי איד אאויא. א ביזע בטדעצבר דעדם דם שא שדב-

A Ppetitionie eum fine effe memento, Aut id quod appetiu, cosequare: averfationis, ne in id incidas, quod declines. Is porro que appetitio frustratur, infortunatus homo est : qui vero in id incidit, quod στι σελπίπων, δυσυχής. Ν'ν μου iv aversatur, calamitosus. Itaq; fi ea solum μόνα έχχλίνης τα Ba φύσιν τ Oni averfere, qua natura rerum tua potestati σοι, έδενί ών έκκλίνζε, πελπεση. νόσον (ubiectaru repugnant : in coru qua averof av exxxivys, n Javalov; n neviar, faris nibil incides. At fi morbu aversaris, Jusu Zhoris. Neov sv + ExxAior Soto aut mortem, aut inopiam : calamitatem πάντων Tore e'Q' ήμιν, C μετάfes subibis. Aversationem igitur ab iis rebus ਹੋਸੀ ਸਕੇ 🛋 🕹 Quart 7 6 Q' ήμιν 7 δee- amovebis omnibus, qua in nobis fita non ξιν ή παντελώς υπί & παρόντ G ave- funt: appetitione autem boc tepore prorλε. Δ'ντε 3 ο ο έγη τ s'x έφ' ήμω τινος, fus auferto. Nam fi ca qua noftri arbitrii atu χeir avayan. T te io ήμων όσων non funt, cocupieris: fruftrari neceffe erit. ορέγεο καλόν αν, έδεν έδεπώ σοι πά- Ea vero que nobis paret, quatenus honegesi. μόνφ ή τῷ ὑεμῷ, ἡ ἀφοεμῷν fte poffint expeti, nondum es abecutus. 20 xuφws, C μeg' careξaecéoras, Sed eo tantu motu animi utitor, quo vel ad eas accedas, vel ab ii/de recedas : veri leviter, & cum exceptione, & remisse.

COMMENTARIUS.

I_IOc quoque cum co-quod an-L Itecessit, cohæret: quo demonstrat, ea quæ appetenda videantur, facere nosvotorú compotes & beatos, adhibita regula rerum quæ noftri aut alieni iuris funt. Sin minus: voti impotes & calamitofos. Ac primum explicat, quosnam voti compotes & fortunatos digemus, quos infortunatos & calamitolos. Item declinationis promiflum & finem. enteren ware anzis uh, round elle, non incidere in id quod declines:idque fortunatum ese. Sicut infortunatum, id quod desideres non confé-F 3.

45

olusux notis. vioov j, ที่ arevian,ที่ T עון בהוא לאה סטו דם בהשיטערא דעי-(a, arayny of ηποτε ωθλπεσαν, rai olusuxห yeveonu. อุ่นอเพร ก หลัง aein T con Oni ou, Sourver aval-תח הסוא מאוג ל טפבאדי שא דט אעמיטי-זת. Ei j כוי דסוֹה בֹּם' אֹנְגוֹי א ספצנה אַבָּא ה באאגוסור איצידען , צדב מדע-Xein รั te ปบรบXein note อบุนGy-סדדען, מאל מה בטדט צהי אפן לאתτυγχάνψ. Και έστν ή συναγωγή

wy. # \$ ieexts, on sx in ze. Ave- confequi, propterca quod confeτυχες ή τό τῶ εὐτυχει ἀντικεμίμον, cutus non fis. Calamitolum vero, το το φοικτω σειπεσείν. ότι έτι- fortunato contrarium, est incidere ye whi', and range muss truze. in id quod fugias. Nam allecutus Tavna xaλώs Δla syons, energy ne quidem es aliquid, fed malum es al-¿Eñs on av us usra cantings ra securus. His probe distinctis, subiimapa Φύσιν ~ ini ou, olov angλa- cit ordine: fi ea fola declines, que ofas, rai adixias, it no man a, in repugnent corum nature que in Dy Om ovies to cantina, soleri av tua potestate funt, cuiusmodi est incurrivers meinern. wie edemne temperantia, iniuria, & id genus alia, quævitare tui arbitrii sit, fore T con iq' yuiv iar canhings, in and ut in nihil corum incidas. Itag; ncque calamitosus unquam eris. Morbum autem, aut paupertatem, aut aliquid aliud quod nostri arbitrii non est, si declines, quia penes te non sit ista effugere: necesse esse, te aliquando in ea incidere & infelicé fieri.Eodemq;modo fi ea defideres, quæ tui arbitrii no funt:necesse esse sæpe frustrari, non potitú eo quod defideres. Si vero appetitio & decli-E λόγε πιαύτη ό έν πις τότ εφ' natio in jis versetur que in nobis sita אָנוֹע ל ספרצוי אפן דעט דאראוסי א- fint:nunquafrustratum iri nos, nun-Beis, nei 7 ogentar Sonty xaver quam calamitatesubituros, sed semmikaris, ne mis currique perfortunatos fore, votorumque adentifier, us en anos ros compotes. Oratio porro lic interleεξκοίας αὐτῶν. ό ή πιἕτ@ άπ- fe cohæret. Qui in rebusin noftra χής τε κ δυσυχής ωμολόγηται us- potestate non litis, appetitionem & π naj abrios, i rangdaiuwr. Kai declinationem collocat: is & rebus δeg oπws Σωκegennos o λo- desideratis sæpe frustratur, & in eas y G. rei ouynarabalinos rei and incidit quas declinat, propterca au Tar Tar a sa Coulie av nuir na- quod ea in aliorum potestate sunt. Tal no Dhi to raiksor. marnes po is Talemauteminfortunatum, calamitolum, arumnolum, infelicem elle constat. Vide auté quam Socra-

tica hæc ratio sit, & ad captum auditorum accommodata, qua appetitiones nostræ ad res meliores & pulcriores traducuntur. Nam omnes, tam.

עי שנאחוֹאופי. אומעלנצט ז, הח וו עלי סדצלמוסו ד הידשי אפן האוצפאνῶς ασαθῶν, και ώφελίμων δεέγον-TRY, Pay CARAS IVE OT TR' OVTWS BARGEegingi κακά, δλόγε όντω ἀ αύποις & κείνοντ (, ray ~ αλόγων ορέξεων σευ θισμορώων αύτοις έπεωτη τώ λόγω, και ήδεα νομίζειν τα τῷ λόγω dox 5 v τα τοι αῦ τα · οί η πολλοί τ ανθρώπων, τον μου λόγον ανεπιμέλη-זטי באסידהה , דמה ז מאטאוה טפבצמה ישטי העווצאי אויאסדעו אבטיועיעד-אלימה , דשָׁ אֹלא דע טפצאדע אפאישסוי, αλλ έχι τῷ ώ Φελίμω, κ ήδοναις πε-פא או אלצסו אי אא איאט לד דש אטאאר אי פש שלקידהאחרושה אבצפועלעמוה, אול דע unde noora's evan xue lus au rais, and סוֹסי סעמֹ אלסימי כ הלבת אבמידוג. πάντες ηδημως, όπες έπον, όν τέτω The Tay The Si TUX las TE NOW UTATU-צומי, כי דע ד טפראדעי דיץצמיאא, μή παερβωλι ή τ Φαντών. Υπ-μοχ ηροίς, ώς « βέλοιντο μήτε όρεγόμφοι Σστετυγχάνειν, μήτε εκκλίαφελέντα ο ζεκτά, Ετάβλάπονα

ei arudaius & oi pox mens (urns, tam mali quam boni, felicitatem in cr této n'fer) + evéauporiar, cr to collocants li & optatis fuis fruanr μβμ' i esu τῶν au mis, Ciφer τυγ- tur,& ca quæ oderunt effugiant. In yaren, mis jaraueimis, codermis eo autem differunt, quod viri boni vera & syncera bona atq; commoda expetunt, & vere mala atque incommoda aversantur. Nam ratio eft, quæ in eis iudicer, & brutæ appetiones corum alluefactæ sunt ut rationi pareant, iucundaque existiment ea quæratio probarit. Vulgus autem hominum, quod & rationem neglectam haber, & brutas appetitiones ob continentem motum exercitatas, voluptate res appetendas metitur, non utilitate, & in voluptates incidit sæze molestiis non adeo diffimiles. Ac ne voluptates quidem illæ proprie sunt, sed velut umbræ quædam voluptatum & fimulacra.Omnes tamen, ut dixi, felicitatem & succession adeptione desideratarum rerum ponunt, & in evitatione fugiendarum.Præceptio igitur hæc etiam improbis demonftrat, si neque appetendo frustrari, neque declinando impingere velint:ut in rebus quæ nostri arbitrii sunt, utilia defideria, & noxias avours menninder, cu mis io nuiv ne versationes collocent. Nam si ca quæ nobis non parent, desiderapol noi n Jeony. ruy up jo one rint aut declinarint, & frustari 4 ήμαν ορεγομήμες, η curaivoras cos necesse erit, & subire calamitainera, Cominger analyzen autres C- tem: quod & ipfi fugiendum effe Ausuzeir one oduni c exeivois censeant. Auferigitur declinatioisir. A eor ir t innhim son murtur nem ab omnibus iis que in nobis For io ipin, requercifes On re lita non lunt, & in ea trans-ഷ്ട്രം

Digitized by GOOGLE

א שביומי מי כאואויאג, להבוטא נסא לביי εφ· ήμιν τελέως το ταυτα σκοδύγψ. אמי א בצעוני דוים לעומעוי העודב-אצרמי אות שרי שייי לא איד שיוע, מא צπακι έπ το όλον ία ύκι. διο δυσυχείν ανάγκη σελπίποντας έκεινοις α έκκλίνομο, έαν ή σειαθέντες αύτω, τ έκκλιστ μεζαθώμεις το στο φο orv ? e p אµ ויי, ws באאג וילי דעי עליδεις all Fortar στολήψεις, nay τα meis this of QUAR staywyles this τῶ λόγω πεέπεσαν έμποδίζοντα, ἐΦ΄ קעווי לידר ל לאשטאפיי דע דומידעי οτόπ ή έκκλίστως μόνης δεόμεθα τ ED ทุ่นโห ซังพร ซ อองสะงชนะ)ซ์ สงาะ ois EXXLIVORU. A'That THE THE WW SM-Aa. Πῶς ή πῶσαν ὅζεξιν ανελείν παν-ידבאשה לאו ל אתרפטידטה שלפגובאליב); דם אלאי יש ל ד איג ב לי אונוע ל פבצוי מיוב-AAV, megonov Ext the apéran, on μή τυγχάνοντις με άτυχεις έσόμε-9α, Εαηδώς ζήσομε καν τύχωμε δέ สาน, อัน ผู้ปองเพร มู่หนู รันอานอาย χάνομθμ άζαθ δ. Α'λα κ τέναν πον, τ ב ש׳ אוניי מישל שי ל סף בצוי אמ דוים מוπαν δποκωλύς; ότι, Φησί, αως τέτων ઈસં હંદ્ર દ્રેન્સ્ છેયા, કેંગ્ર છ છા ગર્પદક્તા. મુદ્યાં ત્તા લં παείω, έκ έςι τάχα δο εεχθηναι και-פיה. א א ל בא ער מדוג ל הצבאסוני אים-פבצור טאו דט טפבעדטי , שה צ אתרטידוה. τίς δ' αν Ετύχη ξα σαθε χωελς δεέξεως αύξ; Ο λως ή ει το α γαθον ήμων שיג לא א חבמצוחו, מאל לא א ע שיוחו ορέξεσι και έκκλίσεσι, αώς τω

fer, que eorum naturæ que in nobis hta funt, repugnant. Nam morbum quidem aut paupertaté si declines, quia nó plane penes nos est effugere talia (etfi enim facultaté quanda habemus, quæad ea effugienda nonnunquam aliquid confert: tamen ea neq; femper valet, nec fatis virium habet)ideo necesse erit nos calamitaté subire, incidentes in ea quæ declinamus.Sin Epicteto paruerimus, declinationem in ea transferemus, quæ eorum naturæ quæ nostri arbitrii funt repugnant, ut declinemus falsas de rebus opiniones, & ea quæ vitam naturæ ac rationi consentaneam impediunt : quia penes nos est, effugere talia. Quare fola declinatione egemus, quæ penes nos est. Sed hæc perspicua sunt. Quomodo autem iubet omnem appetitum in præsentia tolli? Nam appetitus rerum quæ nostri arbitrii non funt, sublatio, evidentem habet utilitatem: quia eas non confecuti, votorum impotes erimus, & moleste vivemus: & ut aliquando eas consequamur, neque utile nobis, neque proprium bonum conlequemur. Cæterum auctor noster fecus : Bonorum quæ in noftra potestate sita sunt appetitione quamobré interdicit ? Quia, inquit, quatenus hæc recte appetantur, nondu didicisti. Quis vero bono potiatur, nisi id appetat? Quod si bonum nostru non in actionibus, sed in appetitionibus & declinationibus nature consentaneis situm est, qua ratione horta-

χωε)ς δεέξεως Σίαπλαν άνθεωπιν; Δοκά j' κ crarlior era TET TO TO BO ολίην βηθένα, όπε έλεγε Τηλικότων τρίως κεκινημίνον απίεοχ αυτών. Β Boapahan xivyow creder xvolo, and מימי איז שרידופטי זען צדטו געוואדמו. Mymile צי שריז כדי מיצטועעיצי אמוδόνεως ο λόγ @ isiv,ois in aσφαλis octyeo on one and a mater way o-وذيده مح مدان فوست مح مروان عطا مع مود-אומי איד ל לפוראי ל ל טפינצוטר אי ל ליאαλίστως προηγεμβίω. un none j שרייה לדו אדו אנוללי טעלעיצה לומאניים אלים-ג׳ אער מישאעיג ל טרביע דעי દંભે ગુંધરોંગ લેગ્લીએંગ લેગદર્સલંગ જીવુત્રદર્સ્ટિટ-THI, is doxe they to, at a to equal or Bulfine To options rai & courti-BEWS LU કે Qiéray Bone; C 30 occuer ng adoepuar xedows i and phias aleπελα ε). Δήλον 3 οπ όεμωμβ μβ οezdérressa Doemanily j exxrivorles. ב ספר איז גאאזוסור. א לדמי צי שריanteas autrav, s' o podpar oge Ein me- delideraverimus : mu A, ττὰ μβο a Φerray marles wis, ττο j fionem antecedit appetitio, averfionem declinatio. Et cum prius diceret : In tantarum appetitione rerum memento, non mediocriter incitatum eas aggredi oportere : non vehementem appetitum suasit, sed ea quæ ipse ordine subiungit, quædam prorsus esse relinquenda, quædam

oestin murnhas anthen in to me- hortatur, ut in præsentia plane toleorh Alguer dieny; πως 3 duration lamus appetitum ? Fieri qui poteft. ut homo fine appetitionibus vivat? Præterea pugnare videtur hoc cum eo,quod paulo ante dictú est, cum diceret: In tantarum igitur appetitione terum, memento te non mediocriter incitatum aggredi eas oportere.Neque enim de motu corporis loquebatur, sed de cupiditate & appetitione. Iam quo pacto rem prolequi poslumus, sine appetitione? Nam prius quá rem prosequamur, eam appetamus necesse est. Quidvero si ad tirones & novitios discipulos hæc verba pertinent, quibus appetere minime tutum est. priusquam didicerint quæ fint appetenda: sed prosequi rem & ab ea abhorrere fatis est, pro ca propensione, quæ appetitionem & declinationem antecedit? Neq; omnem fortallis appetitum rerum in nobis fitaru tollit, ut dicere videtur, quavis discipulos alloquens : sed appetitus vehementiam improbat, ut & averlationis, quam permittit. Nam prosequi rem, & abhorrereà προν έλεγε, Τηλικέτων έν έφιέμος, re leviter & remisse, iubet. Conμέμνησο όπ & δei μεleius xexun μίνον ftat autem nos prolequi rem , ubi abhorrere à engleirer, and anee i defins au ros i- re, declinando. Nam propenin aliud

G

πηδαν, ney τοτεε Gálμιον πόδα τεί-VAN toto acegumias acentloricas. דצידם זה אפן דאיג לעצאה טאה דשי שאריבשי כאאיר שי שיטי , יפן דע דצידם שבאליץ שנדוי אלא , דשי מאמננט και αμέτεω χενσαμικών σεοθυμία שרישה מסתחסוע. לאוֹץ מו זמר אים שיי άθεόως μεταβαίνειν διαμίμωα άέ γαθαί· ὅπες Διογένει, ή Κεσίτηπ, א צאישעו , א דווג דטוצ דטוג ששאפ-ביי. וו ה אסאווי, כ אואואי אמו יλίχον, χ έγείεε στη και ολίχον σε-Ούχαμβυ, κατά ψυχίω, ωστες κ κατα σώμα. ή 38 δχα των μέσων ódis Belaustieg à asparesteg ές, πω πης ψυχης οζωίαμων και megnular nutzen & Maregτέσα, η καί όλίγον σεσαύξεσα. Bis mess igregitar owell'outpos, ציר לישיר של קלא בי לאודות לביי דא מאפמ

Jaree Jeonay are's no mueon. To j in aliud tempus differenda. Reo Codpor This oeuns, nei This oeitews, cte cavet igitur, ne ii qui eruray The adoepune, ray The carrie diuntur, vehementi propensioστως Dri τῶν παιδοιομένων είκο- ne & averfione, appetitione item τως αξομτάται, Se το μή στες- & declinatione, præ alacritate modum excedendo, & quali septa transiliendo, vires enervent. Hoc enim in plerisque & animi vigorem hebetat, & corpora ante tempus consumit. Ac multis hoc iam accidit, qui importuna & immodica alacritate sunt exercitationem aggressi. Nam paucæ tum στις, ησή σωμάτων ησή ψυχών, αί corporum tum ingeniorum naturæ sunt, quæ subito à deteriono Tur Releaver Uni ne exizerin ribus ad meliora transire pollint. Id quod Diogeni, Crateri, Zenoni, & similibus contigit. Plerique autem & labi paulatim, & erigi paulatim solemus, tam animis quam corporibus. Via enim media constantior & tutior animi vim & alacritatem cohibet, tuetur, paulatimque auget. Quare propendere & abhorrere leviter & remisse, jubet, & cum Διόπες δεμαν & αφοεμαν κέφως & modica inhibitione ; hoc eft, fic, eiverphies, i per integeneers ut nonnihil laxetur, & non ad atexeλdie). τυπές, of & cun- lummum extendatur appetitus & Sova norijor, ny un eis angor son- declinatio, propensio & averreiver + oeulur & + oeegin, ny + en- fio. Nam qui à perulanti viκλισίν πε Caopoeulus. o pet a valuges ta ad frugalitarem traducitur : non statim ad summam tenuitatem & ieiunium profilire deλειότημη vyszia, and a xal όλίγου ύπ- bet, sed paulatim à priore vieξαιρην έαυ τον Σοτό τ σερτέρων η 6- Ctu subducere scle : & ut Aureo-Ree o row Leven in windigs anter, rum carminum auctor moner, Eirgv Go

Digitized by GOOGLE

TOISTON

Einer & yen odyen son tur Cedendo molire fugam, ne talia vincant.

Kai Dhi Tur yrdorwr 3 chr ap xo- In cognitione quoque ii qui eruwhiss manddieony, i zen diyua- diuntur, vila non statim pro decre-To difus ni par mis para moisisty, tis amplecti debent : ut fi mutanda ive xav den melagéan, diluius fit forte sententia, non gravate id μεταλθώνται. N'M' e σe's αμφω faciant. At vero si utrisque leviκέφως naj avenutions έχειν συμ- ter & remisse affici studiosis pro-Ofed our muddoulfuss, Ala n' dest: cur declinationem in ea que The who Exertion peceberran aber- nature corum, que in nostra pove Dri ne abe Qu'on Touviq' nuiv, testate sita sunt, repugnant, trans-· τίω j oestiv arejs no παιρον παντι- ferri iuber ? appetitum vero in λώς araugen ; ή on or apχo- hoc tempore prorfus tolli ? Eo phies in pogeneas ayayis ne, quod ii qui à prava consuetu-Thi rathiova peta Bairer, gen dine ad meliorem vitæ rationem πεωπν έξεμειν τον της κακοζωίας transire incipunt, primum evoior, ig ton wis mis di jutas aga- mere debent malæ vitæ venenum 90is τείφεωση; ο 3 Phi σωμάτων & tum demum bonz vitz cibis ผัสยง อ่ รายบุณรรรรไว้สสอนอยู่สาร, อีก ali? Nam quod Hippocrates de πα μη καθαιερά των σωμάτων δοπ impuris corporibus ait, quo maer Seéuns, μακον βλαψης τέπ gis alantur, eo magis ca lædi: id meineon Bri duzar isi angis. de animis multo magis est veή β πεουπάεχεσα μοχηθεία τα rum. Nam prius inhærens imaco στόν a zensa da ol de en mit μμ probitas bona oblata corrumpit and no voμi ζεσα, ποτέ ή βλα Geed, & averlatur, alias ut molesta, alias mn j'raj ws azeńswi i ws aduva- ut noxia, alias ut inutilia & supra των καταγινώσκεσα. αμαμβώ σω- vires. Simulque augetur, utiurovarieg 35, c ul meege us dicio contemnere meliora videri Sonei 7 namiovov na la peovãoa · a- velit, & fit infanabilis : ut deniμα j anatus igy, unde eis useen,o, que meliores rationes & actiones, h Swat w, crift mut in ini ? xar- etli facile posset, non admittat. Perλιόνων λόγων & šelav spone μβή αύ- inde ac fi quis in morbo regio mel πά ώς eins à innerse mabl n μέλι amarum ratus, post etiam id gumueir roulous, unde you ous rouniv stare recuser. Itaque ordo poavézoiro uérilos as n razis anales stulat, ut recta disciplina admits dialagias raladozlui. O' μίμπι tatur. Nihilominus tamen hæc Noyos it G., & car aprophiss mu- oratio eos etiam, qui erudiri indéveas,

Gı

yeve ag.

¢2

ΚΕΦ. η.

³ Φ' ἑκάςϣ³ τ ψυχαγωγέντων, η ב גרימי העציצטידטי , א בדראס-וואיטעי, ווהואיוסט לאואביאי גלאוטוטי לבוי, xúrsan siezns on xúrsan siezds. ualeayerons 30 autris, & Tueay Bron. עמ, הדו מיטפטאטי אמדעקואהי צאי- נאס, non perturbaberis.

A die Bry, sejs το άλυπν, rej a- cipiunt, ad hilaritatem, securitatem Dobor, rej ind'feer aband a- & libertatem præparat, ut suavem En , iva rai noteus Alaymon tov agant vitam , quam omne animal Bion , Swee Mahisa man antezenu natura cum primis confectatur. Et-Wor. rej ofere Bry gely rator ist fi autem vacuitatem à perturbatioanubeias, rai mis xani qu'ou nes- nibus omnibus appetere præclaru arsons τῶ λόγω Δζαγωρής. τος eft, & vitam natura ac rationi con-3 αρχομθμοις, άραπητόν μετειο- sentaneam: incipientibus tamen sameben, & mintervisiv on, & maisur tis fit, moderari perturbationes, & iyeiesony. Tois in mismus con cadere interdum atque resurgere. iquente ries cheira iste, ur deige- Tales igitur, ca que recte apperun-Su xaλou. τωπ yág ist, n, Ouna tur confequi nequeunt. Hoc enim σι πέρεσι. όρεγομήνεσε τών πίως verbavolunt: Nondum es confecuμή ἐφικτών, καὶ λυπῶ 𝔅, ἐ ἀπυ- tus. Si ca de lideraris, quæ lupra vixeiv avayny, y a wweiv y ame- restuas funt: & dolere te & frustrapoedien chione. marry j marros as ri necesse erit, interdum etiam reτων μαζόνων ασυμμέτεως όρεγα- mollescere & animum despondere. pulues, Tor ouppierson rate peore- Nam qui maiora suis viribus desior, i acentiver autre ares re derant: hi modis omnibus fibi apra preilora abglanderns. raine a- contemnunt, eaque comparatione Auian are าพี แนะคูพี่ง อุลสา าพีง maiorum respuunt. Neque vero μιγάλων μι αλαχήν, ή στο τών magnis ante parva potiri licet : ne- · συμμάτεων ήμω, curis τ μαζόνων que ante ca que commoderata nobis funt, ad maiora penetrare.

CAP. VIII.

C Ingulas res que vel delectant, vel Jusui serviunt, vel diliguntur, memento confiderare cuiusmodi fint : exor-كمتة ت ت بالديدو متفتحه من و تفويل الله ع minutifimis. Si ollam agitas, te ollam agitare: ea confracta, non perturbaberis. Si filiolum aut uxorculam dili-สังสณเด้าง สม่าซี หลายตุเภ พีร,ที่ yuu au- gis, te bominem diligere : co enim mor-

rehin-

$E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma.$

A Ιελών πα' έφ' ήμων, η σότι έφ' ή- DOftquam ca divisit quæ in no-עוזע, אן איז מיע איז דע עלט גילום צרא εεχόμθμα ψιλίω χωείς ώφελείας. דומט דע לא דע לעצמציטאצידע לקי και είς τα χρειώδη η ώφέλιμα η eis rai d' oixforma segraphua, xar ואי גררימי א מישוֹארימי הערוצאידען. דמוודת אל דע דלות, אלטיא , אפן גרות, דאו ליעצוע דע שיאדה לעקצורנים. Yuxayay Stray j anos anos of whi rear wollans is reprodients. of ματοποιοίς, E μίμαις, E yeroiois. x οι μέν βεάμασι πεστοίς, ή Φυσικοίς, שה הו ד דעמיעשי, א הפיצטי דע אמאא π א π π π τες, ή λαμώνας, C άλση, κ דמ זטומטדמ ז דבצעואפוק , שיר סו σελχαφας, Εανδριάντας, χαι ואפלטעמה, זפו דשי מאשי דבצישי rantur: vel artificiosis, ut qui picturis, statuis, ædificiis, aut aliaru artium pulcritudine obstupescunt. Sunt & qui aurium dediti voluptatibus.

COMMENTARIUS.

I stra potestate sunt, aut non sunt, voμi ζer, τὰ ή, an orgia, à oras dei quorum illa propria, hæc aliena pumis io ' iuiv mese pier ai nva, cn- tanda: & quo pacto tractanda fint. κλίνει μβώ τα αδά φύσι, τ ή δεεξιν edocuit : declinanda scilicet repume's το παξον inixen, d' as en gnantia natura, appetitionem vero isus airias, inerdy nay mis con io in hoc tempore cohibendam, ob ήμων ανάγκη γεñory πολλάκις, dodá- cas fortalle caulas quas dixi: nunc anes, iva καίν μιν η io ' ήμων, άπαισε- cum iis etiam quæ in potestate no-2 us όμωs & άλύπωs & τέτωs ά- ftra non funt, fæpe utendu fit, quovaspequipes. Διαιεί 3 no con modo ea, quamvis aliena, fine tuio nun reixy . eis re rai nove multu & molestia tractanda fint. docet : trifariam partitus ea quz in nostrapotestate non sita sunt. In ca quæ nudam voluptatem præbent absque utilitate.talia enim sunt, que oblectant animum. In res utiles & fructuolas: & in ea quæ ob necessi-Covoreus araynaia segn segon soi tudinem & affectione diliguntur, etsi neque utilia neque fructuola funt. Nam hæc tria, voluptas, utilitas & naturæ necessaria caritas, mortaj ay worn ab איז האסוג א ואד ואסיי , א libus difficultatibus affigunt animum. Delectantur autem alii aliis, nonnulli tragædiis & comædiis: nonnulli pugilum certaminibus, aut ludis Circenfibus rebusve similibus: alii faltatoribus, præstigiatoribus, mimis, ridiculis: alii spectaculis iucundis: hisque vel naturalibus, ut qui pavonum & avicularum elera xán imedanone oi j nis gantiam, pratorumve viriditatem, in inon xarois choledoppios, is oi aut nemorum amonitatem admi-

G 3

Digitized by GOOGLE

pulcris.

τας καλάς φωνώς των μεσι- pulcris vocibus & Muficorum inάμπεχόναι, και γυμνάσια τα ζ νείς, Φίλοι, πολίπαι. Επί πάντων νάμνησις, μελέτη της άφαιρέσεως αὐτῶν ἐςιν ή ή μελέτη σωήθειάν τι-עם אווציסת, דתרקידובא ל סטיץצעורה, megarintov เม้าพึง. พื้อมายุ พู เพ oupah C Tỹ Luxy, xạt mán Sugepñ πυγχάνη. Καλώς η κάνταῦθα κ, ἀν χε 25 · μ צ τ μικε ων άπλως, άλλα κ 🕈 μικεοίάτων, ίνα μή, 🛪 🕇 παροι-

xwv degavav cor 1/285 acora (6- Itrumentorum sonis capiantur: & plusi ngi in parto of Figo- vero maiorem ii voluptatem caelaus rai mis unginens dingmua- piunt, qui historiis & fabuloστν ώς ήδιέσι χαίρονπες ψυχα- fis narrationibus (id quod à pueywyei 3 rai rai ra nuãs do rai ro nobis insitum est) deliniri soin παίδων Φιλόμυβοι πυγχάνομο lent. Sunt & res utiles ac necesaπannes. Kai τα χεμώδη ή Alg- fariæ non unius generis. Quæpoegé ist · ra un eis fuzielui tam enim sunt animis utilia : ut ώφέλειαν τείνοντα, ώς disdaona- magiltri, boni sodales, libri eruλ (rg) a'ya foi traigos, rg) βι- diti, & fimilia. Quædam cor-Bria maiddunna, ngi ra miañra poribus : ut cibi, vestes, exercirà j eis rouna, wis reoqui, rei tationes. Alia sunt rerum externarum : ut principatus, prædia, ws ra curtos, olor dunaseia, naj & id genus alia. Cara vero funt RTHURG, rey reinale, rei ta ob naturalem coniunctionem, etπιαύτα. Στέργεται j d' oixeiorn & fi nullum præbeant usum : libenav wing undepian zeeian mage- ri, uxores, cognati, cives. Hoyoulva, renva, jamerai, ouyle- rum igitur omnium, inquit, recordare, & in promtu habeto έν Φησί τών ποιέτων · Λ'ναμμμνή- naturam qualis ea sit : nempe ons rai megymeils the quon an- mortalis, ereptu facilis, non ar-Tur, omians esiv, on olaern, on bitrii noftri. Nam perpetua nadiaquierto, on con io nuir. n ture horum recordatio, creptio. 28 orwegn's This TETWY QUOTES a- nis corum est meditatio : quæ ubi assueveris, te, cum illa inciderit, perturbari non finet : ficut & alia consueta, quantumvis gravia, & corporibus & animis tolerabilia fiunt. Recte autem & hic & in iis quæ sequuntur monet, à parvis, atque adeo minimis esse incipiendum, ne, ut proverbio dicitur, figlinam à dolio auspicemur. Nam qui maiora μίαν, en πίθω # xeegupeian μελε- initio suscipit, facile succumbit. τωμίμ. ό μίμ & Σστό των μειζόνων αρχόμίμο, ήτλαται ρασίως και anze,

אנדען, אפן אידיאיש איש איז איזיא μικεατάτοις difus imzerear , aπαξ ία υξάπες σ πάντως έφοσονών riverry ray Jupiarewree , ray หลางเพข ที่ สายาระอง ไม้ . พีระ รี อยู่บ ίσων μαδίως κρατάν, ασφαλέστρον j hon mes mis oniy une Com Uni-The Dry. O' 3 TETS and The nuclear istion, iar difis mysticen only the ήμέραν Όπιχαρήση, Ο το σώμα τη αθεόα μεταβολη παισάσσα, και αύ-דוה לאודהישה דבן מחלעה אלקיאר. olio ray imoparis -ray abilang ή τοιαώτη σεριοπή γίνεται. αυ ή αντί δ πετζάχις μεταλάξη πώς το דרותט לבלומי , אן דצידם מעוברוטאי, jadius ini to dis, i in dingra-דופטי לאדו דם מחמב עובדמרמניל לטלוer, η άσφαλέστεον η βεβαιότεgov. Do muitos j' rai Uni tav du γεία στεγραμίων, έαν θλη τών μικεών κ μή πάνν σσεδαζομαίων העוב אום אין הוג מי שריצארפטי מעדשי ποιείος τω φύσιν, η το διαφαίεετον αυ-των ώς ανέλ πισον olov Im * χύτζας δζα + χεκίαν αραπαμιψης, อีก Degush is. no av en xurgas di-TERÉSEGON; Kal orizon metabainanny igueomisium G., iquod ig Tixror αντε κα αφιλών, ελόγω μόνον κατάν έδε φαντασία τυπωβήναι ψιλή, αλ όλη ζωη διατεθηναι, ότι άνθεωπιν καπαφιλά, φθαετάν π πεαγμα η ένα-Qaigelor danebeis ? Erw ig ouven-Deis, & דעפיצואיסדדע מעמונצוליצ. Kai ocg onws y בעספשי א הצעואא

an zei, rej anvar adevesse o y- frustratur, fractis viribus fit imbecillior, desperat. Qui vero à minimis incipit, semel utique fit aliquanto robultior, fidentior & melior quam ante fuit: uti iam & paria facile superet, & paulo maiora tutius aggrediatur. Nam qui codem die quater edere consuevit, si totum ieiunare diem statim conatus fuerit : & corpus mutatione subita turbabit, & ipse ærumnose molesteque vivet. Itaque talis progreffio & periculoía, & inconstans esse consuevit. Sin à quaternario ad ternarium descenderit, eique assueverit, facile assues, & multo facilius, atque etiam tutius & constantius semel tantum edere consuescet. Eadem est eorum quoque ratio quæ propter usum diliguntur, si quis in parvis & parvi momenti rebus aslueverit naturam eorum in promtu habere, quamque facile possint eripi cogitare. Cuiusinodi est olla, ob usum cara, eam esse fragilem. Quid vero est olla vilius? Ita paulatim progrediendo, & vires acquirendo, tandem etiam inter ofculandum filium, non verbo tantum dicere, aut animo sibi fingere, sed per omnem ætatem ita sentire poterit, se hominem osculari, rem fragilem & caducam. Ita vero sentiens, ita consuefactus : si is ereptus fuerit, non perturbabitur. Obfervabis autem, ut prudens & artifi**τῶν**·

τών πεωγμάτων με αχήρησις, και דוֹה עוֹ בֹּרָ אָעוֹי אַן בּ׳ דעי בֹרָ אָעוֹי, שֹׁה בֹּםְ אֹעוֹי צֹׁסו אב צראדע . דם עלי אוווי והי דל ל מרשאלפטי באטידמה ד Qu'on aurs, y 2/ grieno C to 2000-Javer in this over Strings The Chiv, it μή παραχθήναι Σποβανόντ (. . . . צדעה לצמי שה מי אמן עי מדל שמי , דם עוא שחד למעופוע, כבר טע בע אעווע , א ารีกอ iq' ทุ่มโม ผีงay สอเตี · พี่สะค itες τῷ πιέτω λέγκιν, ὅπ ἐμον τὸ τέκκον συκ απέβανεν ή, τόγε άλη-Jesteon , on nan Sono Juin, iya ipan-indegizov. Karas j ra abydeigμαία τῶν ἐν χεκία ἐ τῶν στεγομιμών שתבינ לבדם, גםייטיצצו כיול לאייט געישים בית หลโนตุยูอ่งทุโน อีตุตุกรง ตั้งสุ าน ญล่ Juzayayian porla ini man areδαζόμγα.

КΕΦ. θ.

Tar antestai no Egys pier-אור, אור איין אייאסאנ סבמע דטי , הποιόν έςι το έρχον. αν λασόμθμος απίης, שרים למואר הבעודה דע איטעלעע כא Barareia. cer smojaivorlas, cer כאתפצוו איצר, כדי אוולטפצידמר, כדי nhénovras Caras as parésegos a-או ל לפצו , למי לאתאלציוה , הית Néme of fixes rait ipant sogai-פורוי אי קיל היי לאצרמי דאפאסטו. אבן

ciola sit tractatio rerum : utque iis, quorum potestas in nobis sita non est, per ea que penes nos sunt, quasi nostri arbitrii essent sit usus. Nam arbitrii nostri non est, ne filius moriatur.Sed naturam eius in promtu habere, coque cogitare, mori cum posse non minus quam vivere : non perturbari eo mortuo, & sic affectos esse, quali mortuus non esset: illud, ne is moriatur, quod in nobis fitum non est, efficit, ut in nobis situm sit. Talis enim dicere potest: Mihi vero filius non est mortuus: aut, quod verius eft, ut mortuus fit, ego animo ita sum tranquillo quasi mortuus non effet. Recte autem rerum utilium & cararum exempla poluit: tantum non digito demonstrans, cos qui omnino progredi cœpissent, plane aspernari oportere illa, que nonnullis folius delectationis caula studio sint.

CAP. IX.

Pus aliquod ag gressurus : ipse tibi subiicito, cuiusmodi sit illud opus. Si lavatum abieris, ea tibi qua in balneo fiunt, proponito : alios perfundi, alios loco pelli, alios conviciari, alios furari. Sic tutius rem ag gredieris, fi ipfe tibi dixeris : Et statim lavabo, & institutum meum natura ώσκύτως έφ' εκάς έργε. έτω congruens confervabo. Idem hoc in quevis 3 av TI mess To Astoucher jevn- negotio faciendu. Sic enim, fiquid impedi-THI EMANY SON , TO KER ON ESA , METO LAYATION THE fuerit: in promitie crit: จัก

savante megs to propha.

$E = H' \Gamma H \Sigma I \Sigma.$

Γ Ι'πών, σπως έχζν δεί ατός πο Net .

\$7 อักล์วิลัชรชิต ฟี้ะกอง แอ่งอง, ลำลล่ น Equidem non boc folum velui, fed & าใน อุ่นอนาร์ อายอน์ยุยอาง, 2 Quoriv institutum meum nature confentaneum έχεσαν τηςήσαι. έ τηςήσω 🖞 έαν ά- tueri. Neque vero tuebor, fi ea qua fiunt, agre tulero.

COMMENTARIUS.

L'arsda Coulua me' nuão de DOstquam docuir, quomodo in mis chris, ni uzayayerne, Eni I rebus extra nos politis, quibus yenwor, i ta szeropula vo num fudemus, ut funt, iucunda, utiedefis enaux wus zen ares ras les, cara, affecti esse debeamus: xab' nuãs matates atamorala (e- nunc que preparatio in nostris Dru, cr ais more to core eq ήμων actionibus adhibenda fit, præcion rei rerur the Qu'on de messa- pit, quarum eventibus cafus & vi (cone inva izer ra om- fortuna læpe dominantur. Este συμβαίνοντα, τομ μή άπελπίζαν, igitur harum quoque naturam præon rai cheira Ini ou ouplai- meditandam : & cogitandum, iva ei duonora ein ra eia- qualia una incidere soleant, pos-96 Photophairen, ei phi pria- le illa tibi quoque evenire : ut fi rayraior to leyor, unde menning quid gravius acciderit, animo au'p' thu bezlu'. O' jo P'ω- non fit novum. Cæterum fi res μαΐ G. Κάτων ο μέγας έν των έαμ- necessaria non erit, cam ne fulciτε παροεμάτων έν τω βίω έλε- piet quidem. Nam Cato maior je, To itiony and ran rand the a- & hoc unum è suis erratis fuisse ndnuían cheirlus, lui isuía- dicebat, quod aliquando navigalno rey d' id orme ias minimore u . fet, cum iter terra conficere po-Ω se xai μn συμδη π dugreeis, tuillet. Ut autem nihil gravius Φύσιν j izy milaus Unoup- accidat, li tamen ca negotii na-Cairen , auagrapa is na zu- tura sit ut sequi possit & solear: eis avaynns itéony auni na ray tam suscipere id cum necesse non π, dunaufuor as φαλέστεον au- eft, quam cum tutiore via infito με a x me in first out of the first of a Assieger obir aigenony, Agi ro gredi, quod & eam incoluminus ray in auri Algorizeday. mes multi conficiant, peccatum Ei White avayn man a fasta erit. Si vero necessitas urgeat Tou leys, & andures es view omnino, ut aut in infulam na-Η TOUTOS

חתדני א שוֹאש אוי לעו ליסיח הלקsival, ray more union maintain vπέε πατξίδ G., τότε μή Φούγειν eiwfora, בדושה מהלבשי מודצי iva δία της μελέτης σωε η ζόμφοι στος αύτα, μή ταρατίωμερα συμίανόντων αυτών. Ο' 3 έτω αξασκόναζόμανος, η μη συμβαινόντων δ φεαί-TENOVT G. DIO 7 4 xáthiov av STG Φαίη τον Δημοθένω συμευλούμν, rois, the agable see Cartophor בא אוֹ למי שבר אין מי מי י שבטי לולש γενναίως. Α'λ είμω δ Δημοωθένης, ώ βέλπη, ajaθlu in mida néga thu טאו דא דשע מאמטשי באאריל , בπο ίον αν τό τέλ Ο אחרה, א מע πός ταυτά τῷ Επικτήτφ λέχ4, σλίω & ναίως Φέραν απερ αν ό θεός βιδώ, אמי דטיץ צמיו לטקי בפי ה ל איידםו E'mix THT G The & Que an mes (20) συμβελδία δία το ποιδιοπέφθαι

٢8

mávτως διεόμθμον, ή 3πο νήσε, rej vigandum fit, aut ex infula: ut patri & amico ferendæ suppetiæ, ut pugnandum pro patria : ipfum quidem opus reformidandum non est, μίμα το έργον, περμελετώντα ή τω sed natura eius præmeditanda, & QUOTY airs ray ta FroupLairer ea que consequi solent : ut premeditatione ad illa assure facti, cum advenerint, non perturbemur. Nam qui ita se parat, is & cum non acciderint illa, gaudebit, ut evitatis iis quæ meditatione ipfius iam veru, ws hon gredor de the meretre quali acciderant : & cum accideσυμβεβηκήπε Σποφυγών. καν συμ- rint aliquando, co tranquillius & βη πon, ro in mich , anegizus tutius ca fulcipiet, quod exspectaau na n akurdunus chedezeney. A' vit. At dices: primum fore timiέρα πε, παῶτον μθμ ἀπόλμες και dos & ignavos, qui adversos reantantes perioday, oro tas son- rum exitus subinde cogitarint. Doπυχίας α' τῶν ἔργων ἀννοῦνίας ἔπ (- inde, molestam effe omnino fixam a aviagor eray the των λυπέντων ώς triftium eventuum cogitationem, mértus groupfier Que au arian, nai que quidem diuturnitate tempoaviagoneov in to rai govor crion ris augeatur, fi negotium proro-கிய வார் ஸ்ளிவ, தீ ச்சூக கூத- getur . Itaque Demosthenicum illud magis laudabis, qui suadet, semper omnes res honestas fuscipiendas esse cum bona spe: & quemcunque Deus eventum dederit, magno animo ferendum. Sed heus tu, si Demosthenes eam spem bonam dicit, quæ conatu bonarum rerum nititur, qualifcunque sit exitus, cum Epicteto plane consentit, nisi quod methodum non adiicit, quam magno animo ferenda fint quæcunque Deus dederit, ctiamsi asperrima fuerint. Epicterus autem ferendi rationem tradit, præmeditanda чщ

דמו אמלהשי ל גניא ש כיוסד השנ-SN TO SUGLEEN . Rey Ale TO DEμεμελετήδημ , και μή άνελπίσως σερασίπην αύτά. Ει μεμπι άζαθω فكمتناه معلي والمعالمة المعلمة فكمتناه فكمتناه فكمتنا فكمته والمعالية فكمتنا فللمعالمة فكمتنا فللمعالمة فللمع Annoosevns the Oniowingia ma-דעיה א אידי שייי א איועמאדינים, δύσπολον οίμαι, μακλον 3 αδιώατόν isi, to' ow The fac it A to da and geg-Barcoulor di póens Qieda ta Umσυμβαίνον (α δυςυχη. έτε γο το σωμα, šπ ή ψυχή άπαράχως τας ά-Sevar 2000 φέει με Goras · et πεε ין מו דשי שנפשי עוד לנסאמו, דפודוו כדר αθεόως αλλα κατ' όλίχον γενόμψως, όμως νοσήματα τίκτασιν ως όλη το שא הוקטי. ועלי זו מדו אעצי צלע מיוαρώς ζώντας πικ το στολογίζεοθα זע ל חלמבנה הנווטאת צוודע אואמ-มाร dugeen. से 30 வ் வில் सेंग आ मुद्दे שׁׁשְׁנֹעוּ אַיָּשָ עַעָאָ, דמעידעי ל פּא איי, τῷ ἀνθεώπω, τω πεάξιν όλόγ @ ύmajoediat, nav dien zwoundien in בעידא, אתידשגא ל בישלט געניין, אתידשגא ל שייטומי דע לאומד אבו אויטערטרים ચ્ટિયાળ મેલે જાય , જર્બે જાલ અમેજ તા જર્બે όρθω λόγω, λέγοντι, αίρετον Αναι To Legor, xar of én xirdureven cr anrai 30 5 whi rivou Go rai n τã. Brach wer raine raint into in-

Thi Qu'on & ieys, rei on ntime n'- natura rei quæ & nos deceat, & μῶν isn, raj on iχi nvaimulua nonnunquam molestiis & diffi-Sugreen crion, anee Soor & cultatibus implicata fit. Que utroinarieuse rai alge το uφέλιμον que modo tolerabilia fiunt : tum propter rei & dignitatem & utilitatem, cum qua molestiæ nonnunquam sunt coniuncta : tum quia præmeditatæ sunt, neque præter fpem acciderunt. Sed li Demosthenes eam spem bonam appellat, qua & falus confervetur, & periculum evitetur : vix, ac ne vix quidem fieri potest, ut is qui spem salutis atque successum perpetuo foveat, ingruentes calamitates moderato & zquo animo ferat. Neque enim corpus neque animus subitas mutationes fine perturbatione fert : cum & anni tempora (licet corum mutatio paulatim fiat) morbos plerumque gignant. Neque vero timidos, ignavos, mæstos, ista difficultatum & periculorum præmeditatio efficiet. Nam si actionem & bonam & utilem esse animo (hoc eft homini) ratio monstrarit; tametsi non absque periculo : ut boni desiderium & fidentes & actuosos facit: sic periculi cogitationem id consolatur, quod rectæ rationi paruerint, quæ præceperit expetendum illud opus etiam.cum periculo fuisse. Nam periculum & damnum cum ad corpus & res. externas pertineant, non proprie דמ, צֹא וְעָשׁי וֹה אמושי, דשי טידשה א- mala funt noftra, noftrarumve reru, praised mouple. i 3 depite i fi modo fapimus. Utilitas vero TO diga-

H 1

Φυγαίς, και απμίαις ανποηκώ-דון ששינפרטאון ל מקמלע הלבעוטלהyabor μ έλά Που G. κακε αίρειται. γ G- μόνον τέτο λέγη στο Φοελιός C ψιλή Φαντασία, άλλα η λόγ @ συμ-Quis Tỹ an heia, x (an & Slapoράς αυτών συναιοθομινή, πώς έπατόλμως η άνιαεως Δβατεθήσεται Όπι דא ואאולו ד כאומדו לאוסטעורמטידטי ל טקינפטי ד מאשרמוֹה לאצמיר איסדסו; Cauto 30 τέτο το με κινδινων έλέ-Dry το αραβόν, η μη άταλαιπώςως, and in Soutaver to the ante , peyislu & peosulu rois & pion daκαμβώοις ενδείκανται. η δηλέσιν οί אפיטואהוג, א טיסטו ל שביצר חעדלול (ך άλοντο βάνατον. η όμβ Επίπτη-TO This STEASSATS & Adama אותי הסומדעי מעם עלי לאה ד האסוג דבנסי אושי איז אליסיגא ל מטימנטאמיי γάκεόντων άνακινών άμα ή, οπες

to agafiv, I the agafled neativ reihonesta, vel cum periculo sufμ xurdunuw iλiary, mis ψυχπs cipiendæ, cum lit animi, hoc eft อ้หโล , тะ ที่ราง ทุ่นผีง , อัง เพร ทุ่นผัง, bonorum nostrorum: multis dolominais o Suvars, reg (nuíars, regi ribus, damnis, exiliis & ignominiis æquari, ac potius præponderare πη. μάλλον j x βagéa chara rai potest, & excellentia boni confolari. Omnis enim homo bonum maru. rai 3 πũς ἀνθεωπ @· μῦζον ά- ius cum minore malo coniunctum amplectitur, præsertim si bonum Lui μβμ ποι Φανη το μβμ' ασαβον ήμε- 'elle noltrum, malum vero alienum περον, το ή κακών αλλότειον, C μη λό- effe videatur. Cæterum non verbis tantum & labiis ista levi quodam impulíu animi, sed vere & ex animo dicenda sunt, ut discrimen illud in vita & moribus appareat. nam tum quo pacto adhuc triftis & anxius, difficultates honestis conatibus interdum obiici solitas exfpectabit ? Nam illud ipfum iis qui naturæ congruenter vivunt, maximo solatio est, quod non citra zrumnam, sed cum periculis, vitæque discrimine id quod bonum eft, amplectuntur. Declarat hoc Menœceus, & alii qui se pro patriæ salute Diis Manibus devoverunt. Etfi auté Epictetus id quod vult, exem-E morares ouplanorrer program plo vilifima rei docet: tamen fimul orationem suam per ea quæ multis & fæpe accidunt, clariorem facit, & auns ente, ment mis inat- memoriam atque affenfum audito-TOT wura Leony ou appoints rum excitat: fimul (id quod iple ftatim subiicit) tirones in minoribus eor airtias. E'Ers j'e on ni peijora primum exercendos elle monet, Ob με (πθέναι, i o' w ray xirouvos μei- cas caulas quas ante diximus. Sed Caves Enormy mixans Cin cheirer pollunt hac etiam ad maiora transferri, que cum maioribus sepe periculis coniuncta sunt; & in iis reina-

işir.

KE Q. ...

ΤΛεφίτθει επό ανθρώπεις ε΄ τα Homines perturbantur non re-πεάγμαζα, απλα τα σελ αυτών Hbus, fed iss quas de rebus ha-Soypaa (a. oior & Junal G., & der Squor, έπει ΕΣωκεφτί αν εφαίνειο άπα το doyman det & Javans Non devor, Cherro ro Servor isr. อีรลง รึง iumon-Lupe Ja, i race as whe Ja, i Av mape-Ja-undénole anton airiouefa, ant έαυτές, τετές, τα έαυδών δόγματα.

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

Γ Ι'πών, όπως άτάραχον δυνα-דטי שבילי כדי דעוג ארמצוחי Frouplandrow moranis Suge-נשיי סדו שנישובאנדארמידע מידע של iniplya, rai igreivava rai pil αυτών έλέστη των πεάξιν μετά τω žπο της μελέτης απαραξίαν.

5 leys τω φύσιν λογίζεωτη, πία rei natura nobis digne confideranne isiv n' neinson nuiv, nei n'a da, una cum eventibus eam non raέχα dugeen mains imountai- ro confequentibus, ut quifque fevor G. & meseei (en iaura, ro, re) cum constituat, le ea quoque, li inταῦ το φέρειν ei γίνοιτο μετζίως. sτω ciderint, moderate laturum effe.Sic 3 iau to xata qu'ou izorte 24- enim nature lue fatum tuebitur, le menens, rei ro m's mazeus aga- & bonz actionis fructum capier, & yor καρπώσητας, η των των συμ- eventibus non perturbabitur. Nam Banortor un megy Dy. meg- li perturbatus fuerit, leque in malis 29 eis 30 i cu nari voulous seré- esse putaverit: aut initio non recte Suy, it apple nanos inerre ata- iudicavit fuscipiendum id este: aut, Any & Leys. i e wine xaduis, vui li tum recte, nunc effeminatum in aijervus x diλus racei fleray, cue- modum & timide perturbatur, muταγινώσι. απες αμφω & & φύσι tatque fententiam.quz utraq; contra naturam funt.

CAP. X.

bent opinionibus. verbi causa : Mors non est malum. Alioqui enim & Socrati ita visum effet. Sed opinio de morte est, que malum eam faciat. Cum igitur impedimur, aut diftrabimur : non alios culpemus, sed nosmetipsos, hoc est, noftras opiniones.

Commentarius.

LActenus expoluit, quo pacto I fieri possit, ne difficultatibus, quæ comitantur actiones, perturbemur.Cogitandum enim, fore ut ez sequantur : & statuendum, rem esse nihilo minus suscipiendam, animo præmeditatione confirmato. vui an lu abgelieun, ru in Nunc aliam rationé tradit, ab iplawis pursus autor forguitar rum rerum natura fumtam, que dif-

Digitized by Google

Sug/2-

Ta Javáry 200 மிய Go eis கிக்-ל פועעם. ומי אל טאו דצדצ לפוצשי το σερχείμερον, πολύ μαλλον όπι τ אדלטי דצידצ לטאפעוידשי למישי אסדילבδειγμιώον έςαι. Λέγει δν οπ τα πεά-יאומ עם דע לטאצידע איצר שע אווי לפו-אמי, אפן אבדדים דערשידוסידע אנגד שה כא ללאש אושטעלאר, צדב לפועל וֹבָהו מעידע, צדב ז׳ דער פעאד אעויע אמלי אריי איילי מאאטרומי מודותי מאאמ דע שבי דעי παγμάτων δόγματα οπ δεινά ές, דמודמ להו דע רפיד אטידע אומה. אפן ל היאיטסו מיז אמידשי ד להיעשי לסאשי A dvoranov elval, o at a raleov es avθρώπων έπαγόμβυ Ο σύνατ Ο, και ές A dvós. Δείχνυσι ή τέτο δζα βegy χέων עלט , מאפורפי ז דבו אידולמאדוגמי outor Compage stus. Is Quar ofvà नविंग doxe devà, बैक्का के duσει θεεμα, ή ψυχεα, ή καλα, ή העום את הו ליאה הותו דם, אמן עמ-אות דווֹה א עישי לעודי לצומי , דען לאaitor, totenerver opuns artige-7 Διλοσόφων ζωίω όποιά τις ές: dδάσκων ται το συμπέρασμα δηλον CA TEN XEINION, OT & Davarg Gor לבו שלויטה דון למעדש קעימו מהד של

62

olugreen i megation tov ipas in ficiles elle videntur, nolque pertur-Sugiv correighe con in junego, an- bant: exemplo hic ulus non parvo, λα τῶ μεγίςω τ παρατίντων ήμῶς fed morte, corum quæ nos perturbant maximo. Nam eo quod propolitum est, per eam demonstrato: multo magis in iis quæ minus atrocia videntur, demonstratum erit, Aitigitur, res quæ nobis videantur acerbæ accidere, ideoque nos turbent, ut in periculo constitutos, neque acerbas esse per ses, neg; veras nostræ perturbationis causas. Sed opinionem de earum acerbitate conceptam esle, quæ nos perturbet: atq; oftendit, mortem immaturam humana vi illatam, quæ omnium attocium rerum atrocissima videatur, non esse atrocem. Ostendit autem paucis ille quidem, sed accurate & efficaciter, hac argumentatione. Quz natura terribilia sunt, omnibus terribilia videntur: ut natura calida, frigida, pulcra, & alia id genus, omnibus talia videntur, iis præfertim quorum natura integrior Deoresseous o Surar G. & mar do- eft, & prudentia maior. Mors non κά δανός· Σωκράτα γεν στα έδοξε omnibus videtur terribilis.nam So-Servis, ösze raj Sunapolo Ovyer crati terribilis vifa non eft, qui cum eam effugere posset, sustinuit ta-2. manu cheirles & ipuéear meis men: totumque illum diem apud a-The statess the The fugine in micos immortalitatem animorum var antiblan, reg the ragreenshed declaravit, & qualis fit repurgatrix philosophorum vita edocuit. Conclusio quoque ex iis quæ posita lunt perspicua est, mortem suapte natura non esse formidabilem.Itaq; o megitian imãs antis ist, atta mors ipla nos non perturbat : fed

Digitized by Google

τõ

.62 ro doypen to mer autre, on denvos i- opinio de mortis atrocitate, ca est su o Savar @, TEn isi to megasor que nos perturbet. Neq; mel amanjuas. Kai ni μέλι πικρον con έςιν, o rum eft : fed icterici affectio id aj'innemos muegir iquer Uni rupie marum videri facit, ob redundan-NIT 2/09 tor 2/0 tor crains an eo- tem in eo amarum humorem. Is venter a mueor xupor, we sont humor expurgandus eft, ut naturaπικεί & μέλιτ @ πειεάωτεται και les rerum qualitates percipiamus. zen ton zupor cheivor zaguien iva Ita hic etiam opiniones de rebus 🖉 Φύσιν τῶν πιωτήτων ἀνπλαμ- corrigendæ sunt, adhibita regula Barouse fa. STO d' xarraife re nostrarum & alienaru rerum, quz-Soyman Auglarior inin ra al 7 que in potestate nostra funt aut non πεαγμάτων, τῶ κανόνι § iφ' ήμιν funt, quabonum & malú nostrum rai g con io nuiv, rai giois rei g iudicemus. Quod fi mors in noftra amoreis reirornes to agafor yuar potestate fita non est:mala non erit. rai xangr. Ei in o Savar @ Tin Quz li non animi, sed corporis macine io nuiv ist , con av in na- lum est : nostrum malum non erit. nov: vi j µn ms fuzns est nandr, Plato autem, & Platonis Socrates, eike & ruparo, cin in in na- eam etiam bonam effe, & melioκον ήμών. O' δ'έγε Πλάτων, ησιό rem vita corporea pronuntiant: 3 Πλάτων @ Σωκεφίτης, ταζώσα- nechis quidem bonam, illis vero Joir autrive erray regi recentiona this MI malam, fed in universum bonam 🖥 σώμαατ 🚱 ζωής Σοπφαίνεται 😨 omnibus. Nam Socrates in Phædomīs μψ, mīs j š din ann as me- ne dicit: Fortaffis hoc tibi mirabile σι. λέχαι δι ό čα τῷ Φαίδωνι Σωκρή- videtur, fi hoc folum cæterarum rems. I ras wh gau passo on paire- rum fit fimplex, neque unquam. ידען, וו דע או שוֹא שי מישאשי מישא אי ו א homini malum accidat, ut reliqua raj soffante ruyzave ra arbeunu, omnia. Unde etiam præstiterit elware rei ni ana mirne, on rei le mortuum quam vivere. In Le-Béaler novara o (17. cr 3 nois gibus autem, Plato fuis verbis idem véμois au mages au ros au ros o Πλά- affirmat , hoc modo: Coniunctio των Martiverry λέγων · Konovia corporis & animi non est præstan-2 yuzne ray raparto 2/02/2 tior leparatione, li id quod fenorus cin is zen flur, us i yaye oni- tio, dicendum est. At Epictetus w ar ars dy λέγων. Α'λ' ο μβ E'm- mortem ut hominum opiniounto is dri Severiry mirror & ne maxime formidabilem, instituti Junatu dozerto & Sonidergu inuj- sui probandi causa adhibuit. Sed an. inely j'iner for inin a gair quia unulquilq; noftrum quamvis ner-

Digitized by GOOGLE

Bernéry Sugreen, cheiro Churárs calamitatem morte graviorem du-צלב חמיו סעולף מה המנציחה , היי למvarov initias radifute . rai arevopopor tixuply, this seriar xeleova & Javats voui Cour Egess new Oni τέτων τῷ ἀιτώ τζόπω τ ὑποδείξεως אריא שאין איי איי די צ' איידיד שי לאו׳ צ אע-Vate izenoute. Kai 3 Tais o Codporte-דמה טלעשימה מופצידע יוסדצידנה של א of TUXOVTES, OTTON Raidy ray TELINEN έαυτες ποις ίατζοις στείχωσι, και וווסלטי דבאצידבר. אמי אל לאל דל עו דצידם הטושירו, שי שלימדטי צובטים ים-עוֹ (מידוה, מאל הדו שנפרוי לעומדוי מαρφχως,αν συμφέραν δόξη,δζα τέτων δηλέπαι. οι ή Λακεδαιμονίων véoisor + pirompian porter + pasiyworn cheirlu & polegin varé-שלעוסי, בארי לעימדע קיבלטי ל אמנדבείαν Όπιδακνύμεμοι. και δηλον όπ διφόρως C ήδόμενοι· צ 2 av έκοντες היג דווצדטי מעשים אמדנ במויטי אל-אמידם ז צדעה שריה כאמיעת דעי ו-Suias, צֹא היה היה שלעש שידם, מאל έλατιον μει ίσως τα αγυμνάσων η άπαλών, δόγμα ή έχονπες, όπ έ δeivòv ai óduia, and à y raror & oup-Dépor tois audpixãos au tais כדר שליא-סו אן מדערפיצעיג. אמו שביות ין, אחו av à E mix THT G., soler Servor, ine χαι καστηί αν έδοξε τω Θηβαίω δάνον, δς τα έαυτε τη πόλα αραχωεήσας, η είπών

64

Καίτης Καίτητα χρημάτων ઝેઝાજ્યાલુ.

vouige dervireor is 3 crient oduins cit, (etenim aliquando dolore non adeo vehementi urgente, statim mortem optamus: cum paupertate urgemur, paupertatem morte graviorem ducimus) licet in his etiam eadem uti demonstratione, qua Epictetus de morte usus est. Nam vehementissimos ctuciatus in morbis, etiam plebeii homines ultro admittunt, cum se, mercede etia medicis numerata, secandos & urendos præbent. Ets enim hoc vitæ causa faciunt, mortemque maius malum iudicant: at ferri posse dolores, si expedire videatur, hocipso declarat. At Lacedæmoniorum adolescentes, terribilem illam flagellationem ultro gloriolæ tantú caufa sustinebant, tolerátia pene ad necem usq; declarata, idque eos æquis animis & alacres fecille coltat. Alioqui enim ultro in tale certamé non descendissent. Sic autem erga illos cruciatus affecti erat, non quin cruciarentur, etli fortalle minus quainexercitati & delicati : sed quod persuasum haberet, cruciatus esse ornamenta potius & commoda viriliter cos tolerantibus & sine perturbatione,qua malum.Ne in paupertate quidem mali esse quicquam dixerit Epictetus. Alioqui enim & Crateti Thebano ita visum esset, qui bona sua reipublicæ concessit, cu dixisser,

Crates Cratetem privat hac pecunia. Tor idoger in du Jege any, & riquior ac tum demum se in libertatem af-

ພັດ

אל מוֹדשׁי ליץעת , כה צ לפוית, άλλά τοι ώφελιμα πολλάκις, έσ έμοι έςτη. Α εκεί ή το ποιδτον δόγμα, (uv, and έσιν ότε και ώΦέλιμα. opómegi μάλον γιμνάζεσι το meis verlas: eoque pulcrius, quo resadyeiar, & mess and iterar, i mix g. rint. Ut enim corpora vehementillimis quibulque motionibus, quæ quidem cas ferre queunt, maxime exercentur, tam ad valetudinem quam ad vires & celeritatem:

is Thi ind freias Buchanero, fertum putavit, & ornamentu quafi on the merian and the enneties libertaris affumplit, cu divitias pauinazaro. Ovrus ace sder rere pertate commutaffet. Adeo neu-Server ist Quote ray a Quertor, ws trum horum natura tam est grave spuir dones, and crion ray tur cu- atque intolerabile, ut nobis videantien autris uperunitege, o- tur: sed & contrariis suis aliquan-Ter mejs survis, rentis mejs do utilius, cum ad nosmetips, the λογικίω ψυχίω ήμων, the hoc eft, noftrum rationis compoyenan autor averegrauple. Xen tem animum, corum ulum retuleriin τον μέκλον & μή παιοθίτεως του .mus. Opus igitur eft, ut qut fe à Tur mistar, d'yuane deba ali talibus perturbari nolit, rectas de autor ixtv. TET Ship inivisiv. iis habeat opiniones. Quod cum ase rai to un megerlesse io' n- in nostra potestate sit, illud etiam un es ' noi méja n' rois men po- in nostra potestate erit, ne perμοίοις το net mois μη έφ' turbemur, & magnum ad id nobis ກຸ່ມມັນ ພົຣ ເດ ກຸ່ມມັນ ຮັດາ ແຮງອກິລາ. ແລ້າ afferet adiumentum, ut iis etiam, 2 το άπμαθηναι, η χenμάτων quæ in noltra potestate non sunt, aparesteria, n' rufintira con i- ita utamur, quali in nostra potestasv in ipuoi, and ro oghov igen te lita estent. Eth enim an ignominia afficiar, an pecunia spolier, an vapulem, arbitrii mei non est: at recte de his sentire, non ea esse me's to unde prestar doxer au- mala, sed sape utilia, penes me est. Thi, i javoulva un Bracegi voui- Tale aurem decretum fatis est ad illud, ut huiusmodi ne accidere was 3 & φρονών, ws οίμαι, κάλ- quidem videantur : aut fi accideλιον αν ήμων, τετές τη ψυχη, vo- rint, noxia non iudicentur, fed inpirent de Sugregéen anegixos terdum conducibilia. Quivis enim, Mayeréory, & un actaterer duge- ut ego quident existimo, pulcrius ena naj worstw xantov, ore per- nobis, hoceft, animo, existimet, in ζονα τα δυgeen ney ondneonege. as rebus alperis vacare perturbatio-30 Toir supanzir zurister ai soo- ne, quam non incidere in res adaunis ant zovla rapala, mejste i- verlæ graviores alperiorelque fueita

66 מֹץ מֹץ אוֹה אוֹה שפיר אמי ביוי לאו-Trider G. , di lui הסאגםו אפן דשי μοχ βηρών άνθρώπων στη ηγάς, ησι τα έπώδωνα δοκομῦτα ήμιν, σΕΑπน์ทาน หลัง ẻo ทุ่นถึง ẻราท. Eỉ พi-வய்கும், हैंगर of हेन्नसंप्रवण्यार वर्णको मह דמרפגאיז אוווי איסי מו דות , מאל אμείς αυπί έαυπος, και δίγμαζα אונושי. צ שרא צי מאסי מידומט מו אםτε της τα ραχής ήμων, η λύπης, η Φόδε, η πνος άλλε ποιέτε άλ ήμας autres, rey τα ήμετεραδόγ-'µaa.

' Παιδάτε ές jov, το αλλες έγλα- $\mathbf{\Lambda}$ λ $\tilde{\mathbf{H}}$ $\tilde{\mathbf{H}}$ หพีร. ที่ยายูมใน ซลงอิธปรอาญ, ซ่ เลงτω. σεπαιδομίνε, το μήτε αλω, μήτε έαυτω.

ី Οῦπ πωεχὲςτῷ જાછે యπε ἐরν . મે નૈંત્રદ્દ લેઝુદ જોય, ઝૂઝે, જાયાં ઈદજ μાળ, ώς λέγψ, απαιδούτε γάρεστν έργον TO attois Egnater, EQ ois autos πεάστα καχώς, τω αίτιαν έλεγε κα-

STONE TON HUZINON . Wise en ois ita & animi, ut ubi opus eft, alireia To ws Sunativ Siques rei quid quam facilime & tranquilalargizus aneverneiv. ener 210 liffime feratur. Quod duabus Suo TETWY BEAZIVETU , TET de- hisce rebus consequemur : una, ut Sus olpža (en mer autur, reg recte de iis sentiamus, altera, ut ξ παρεσκολάδημη τοθλ αντά. Algé præparati ad ca fimus : cum traπ της τληπα Jesteas & σώματ @ Charione corporis alperiore, quæ ad omnia opportuna est, quaque fit ut multi improbi homines verbera, & ea quæ dolorifica censentur, contemnant: tum Auson En j rei Ale & meynere- præmeditatione & exspectatione. ταν αυτα rey megermileur. anee que omnia in nobis sita sunt. Quod si neque mors, nec huvue un o Savar G, un n ror iusmodi quicquam terribile est, สมเหานง อิตางอง isiv, อีทีกอง อีท ซัสะ constat, neque ipla, neque cos qui illa inferunt, perturbationis nobis esse causam, sed nosmetiplos, nostralque opiniones. Nunquam igitur causa perturbationis nostræ alteri ascribenda est, five is dolor fit, five metus, five quid aliud eius generis : sed nobilmetiplis, & nostris opinionibus.

> 🔥 Lios accufare ob calamitatem fuam, Abominis est ineruditi: se ipsum, eius qui erudiri cœpit. Nec se, nec alium, eruditi.

Ohæret hoc cum superiore.si-Que coniunctione addita legeretur, Namineruditi munus est, alios acculare ob fuam calamitatem: causa recte exponeretur, cur alii אשה לא און לא מאטוג בא אמא איי בא non acculandi ellent ob ea propter als

ek πegerloues, η φοθέμεσα, η λν- quæ nos perturbamur, timemus, λή μιν τέπο γινώσκων) αμαφτάνει, ret) peccat, ut le iplum acculet? An มีระ สามาร์ลมาร์ผู้ เขาสงสัง; ที่ อีก ลองา- eo fit, quod cognitio bonorum & yeine phin yours ? inatar is za- malorum antecedit, ut que rationis wir , & Noys & de nuir Low dete- noftre fit actio ? fed non flatim in Mas con dilis of thi mirtur is ta omnibus brute affectiones le accoκλο 3 πάθη τα er ήμιν μετς ετι τα modant, conformant & fubiciunt jodui (E) i two tatle) To Noye, i recte rationi : prafertim vero cum prárise orar Afgi casupiar à ap- ob locordiam & diffolutione ratioyiar & Ligs , xinner of our gins, & continente brute partis mo-

πέμεθα, ή όλως έν χαχῷ πνι έναι dolemus, aut in malis effe nos exνομίζομε. δ' άπαιδο σίαν β τέτο istimamus. Hoc enim ex inscitia πάοχομο. Και λοιπον καλώς συνάπιεs nobis uluvenit. Deinde ineruditi τη 3 an audolins wer more Alg- affectioni recte annectit eius habi-Seot, Thur & apyout's wardde tum, qui erudiri incipit, & qui iam Any, if this a could plus. O' plu' eft eruditus. Hic enim, ut nature 3 πεπ aud & μεί @ ws & φύσι ζών, congruenter vivens, nec unquam 2 μήποτε δοτο τυγχάνων ών όφέγεται, suis defideriis frustrandus, nec in puire Berninilou ois cunniver, gre ca que declinat incidens : neque in er rang nu vouise eiva, en aina- ullo le malo esse putat, neque ul-Gi πνα ώς αίπον αυπή § κακώς lum acculat ut auctorem sua calamarten. o j appoint G. man- mitatis. Sed is qui erudiri incipit, Ad'Eastan, Som TUY Xaves us Est o- interdum frustratur fuis defideriis, म τῶν όζεκτῶν, y @ anin fl mis & in ca quæ vitat incidit: quia tum entrophious, Ale το με των αλό- in agendo brutas etiam affectiones you mutour cureyen wine uangy- adhiber. Sed divisione rerum, qua géotus, older on autos tauto ai- non funt, occupatus, novit le iplum TIG. C'ms Son wylas C m's abe- fibi auctorem elle & frustrationis Auoras givenu, & con an G. 5- & calamitatis : non autem alium, men de mis con io ipun more to aga- fi quando bonum aut malum suun gor ne car no range traded as vo- in rebus alieni iuris collocarit. μίση. Δια τί τ', φαίη ir hs., o α'- Cur autem, dixerit aliquis, is qui χόμι G. wasdies an, raj mi μνώ- erudire cæpit, cum in le bonum & may ori to agager mus c range malum luum politu elle norit, (nifi εφ' ήμαιν έειν, (") av έαυτώ ένεκα- enim id feiret, fe ipfum non accufanis aroyias und gouldia ging, tioné, corroborate perturbationes

2

×αÌ

και τυ εσιννέν) τα πάβη. πιαύτι ή פֿאַצי כי דין דגמישלים ד טעאיג לומ-SEOTY & ALYBOR,

Kan partana pop or of par pérre rarà;

Θυμός ή κράτιων των έμων β8λο μάτων.

Α' γαπητόν ένζαν χρόνω τα με Graζόμενον των λόγον, τα ή επασοντα σύμφωνα έαυτώ τα πάλη έρχάσα-אישי האש אל א צ אלאש איש מיג זרמ-VESEPA, אפן לאוכא μον אוא , אפן א-Néws averdoias @ givenag. Eingτως έν οι αρχόμεροι παιδο εσταί, מֹנומפדמיצד וואט לבל הדמי דוואם, א τών παθών μήπω ήττημβώων, και TE roys un to ral Frishelw cree-אַציד (. במעזמוֹ ז' באָאמאציח, צמן

quasi tyrannidem occuparint. Şie affecta fuit ea quæ in Tragædia dicit:

Sciam licet quod aggredi parem nefas,

Tamen ira mentis omne confilium premit.

Quamobrem ad tempus boni confulendum est, si ratio partim cogendo, partim veluti magico carmine deliniendo, affectus in huam sententiam pertraxerit. Nam tum rationis etiam cognitio fit evidentior, & scientifica, & omnis dubitationis expers. Non mirum igitur, cos qui erudiri cœperunt, peccare interdum, affectibus nondum plane subactis, & ratione nondum or anois, 210 the or or around me fecundum scientiam agente : le egdozlui mis # cin io ipuiv zej iplos antem acculare, & non alios, των έφ' ήμω alguestores. of μηνωι ob divisionem illam rerum nostri anaido mo restans, il apragrairen & alieni iuris ucunque admistam. nona, 21an ra aroja mijy oqu- Prorles incruditi autem lape & Cova in inu mis, i ato the Eroys multum peccant, quod & ob afayvoian sina Afanenanles rooras fectionum commotionem, & ob ajafir z, range : ere taures im rationis ignorationem verum bo-. The aloge as Exercisentes, En same . nut & malum nondum diudi-The fixle inveran. i n' xiyo this carent, neque le à bruta natuanopias; on yuas aures & the yus- ra vel nuda cogitatione removeriean soian to cupa eva vouico- runt. Quam dico brutam natu-Why, of j Oirozenjuan ta zenjuar ram? Quod nos iplos naturamque τα. auaetavoulu up is aπaidd- noftram elle corpus opinamur, avarei orne Ale rauni, en mis caros ro ni auté à divitus pendent. Peccamus a' a yo' ກໍ ກໍມພັນ ນີ່ to xange ກາງ (popular) igitur cum ineruditi fumus, propteresteus agrosime, tinies to inten- rea quod bonum & malum noeer agafor orrus i zanor, rai ofer strum in rebus externis collocantes, -quodnam verum bonum & malum nostrum sit', & unde sit, prorsus igno-

nine Engentuen, us de mis curie & bruta parte male affecta : atautlei garner. is juitanshar, i que alis suum vitium imputant, idu, Emis anadolimus ovrus net- quafi id in rebus externis ineffe ans airiss ar Ganteda. Of j' incundum, & indoctis omnino dignum, culpam corum quz iph deliquerint, in alios conferre. Qui

isir, airtiss juir rair kaxar era ignorantes : cos nobis malorum voui coule coi à a que sufiss auctores effe putamus, qui aut aliri rur ajabar nui rai egentar quid nobis adimunt nostra opi-Acrowirw de mis canos, n mis nione bonum, & appetendum in curring fiors of imon allanov- rebus externis, aut in ca coniiciunt, as nuãs. Kaumi sole ra agada vo- quæ à nobis declinantur. Neque μιζόμθμα τα chrais, sole τα chrais vero externa ista, quæ vel in bonis xaxa mavrus הופטדמ להודי מאאם velin malis habentur, omnino tane the crantian ist on xarasa- lia funt, fed interdum utraque raon igen inarege. Morre ei anai- tionem contrariam habent. Quaof dome tar view, and white marda- propter ineruditi adolescentes, pæywys's os naros aunis ains un- dagogos, ut à quibus male tractenoson, cord d' es rooras segrans tur, oderunt: cos vero à quibus phise, is diegieras amaionay. advoluptates invitantur, diligunt. Texunesa up no nui comegni 2/2 Epictetus autem paucis ille qui-Beggéur à Emixmente abalisation dem, sed notas evidentes nobis xe, τῶν τι woradd μψων, και τῶν exposuit, quibus eruditi ab ineruanaudoirur, rei rar in appopulier ditis & thronibus difernantur. ward d'e Bry. O're oi ply anapagent Nam cruditi ab omni errore & πι άνπες, 210 των & λόγε πλαίτη- peccato temoti, ob rationis perfeme à mis anopéas dui sreis noi 26- ftionem, & brute partis cum ca por d'aquesian n' carta rante confentionen & obedientiam, neow, sderi iyratier are de zanar minem unguam acculant ut ullius airia aurois : soi 3 in xano ai- fibi mali anctorem. . Neque enim xeia juror (ai run, ste oo saurar, in ullum hum matum vel iph fe-· Ante nos messero de pupos , En isor le consicient, vel ab alio consianner ore un de mis chones to xas- ciuntur, siquidem eruditi sunt. nov éxunv. Oi j' an aidd m, ray Quia li cruditi funt, non in rebus . άμαςτωλοί er d' άμφω· y son externis malum collocant. Inzanais Algrenopou nov re kojav raj ? eruditi autem utraque de caula eraragina · & antous this sautar va- sant & peccants cosum & ratione mr, ro rov einener auagrapairas cornerent. Est autom & facile &

Ιş

σι πῦ τέ ἐςι, ⓒ ὅπε Φύε) το κακον,κ π το τ έκφύσεως αύτῶν αίπον · διο μάτων, τέ τε σεπαιδουμίνε, του & amaiddits, if & Dexous maiddieory. Пaideia un jae isiv xueiws n צ כי אעוזי שמוליה ששט צ כי אעוזי חעו-Salwy & inavopowors. is mais per i co ήμων αλογία, το μεν ωΦέλιμον μή ό-פעומת, שרטי ז׳ דו אלי דדדעוליח עליטי, שמדבר טו שמולצי. אתולמץ שעלי ין ל roy Go, eugui (wo is mer wo rais a-Φέλιμον αποθυνων αυτάς. Διο ζοί Whi anaidd to to this & mardos ofe-בוי לשידו מיודה היו החוקים לשו לשולפnéverv, aunoi cudovies, 2/g to aveπίσεοΦον, έτε έαυτες αι πώμφοι. οί η δοχόμθουι η τον παιδαγωγον κόη · me auvisallow Exer, ray Tor mai Sa to anser de Xóuguor. diò nair àμαετάνωσι πνα, η τις ό άμαςτάνων - αίοθάνονται; η αι επείνω έγπαλ Εσι, η נהא מאת שי חיו. כו לביצ שורתכול לעושייםו, n tov marday wyor Exer vn Dova, n על ש בעליט אלא צבצר שדאוש דע , אבא דטי אתנולם עפנישליים, א דוט במטדע דבλαότητα ύπολαβόντα 3. το ύποτετάχ θαι τῷ παιδαγωγῶ, συμΦα-หลีง ระโลมรผี. สมีรก วุธิ วิธุรรทิสตเติร์ร 1514.

appipuluou mend die 35 rai ow meias vero erudiri incipiunt, & principia έχοντες αρχίω, καν άμας τάνωσι και falutis habent: etiamfi peccarint, & w κακώ πνί ποτε γίνων ται, an in malum aliquod inciderint, tamen ubi sit malum, & unde nascatur, sciunt, & quæ sit ortus illius nej cneive igrazzor à soleis oipar caula, ideoque illam acculant. Ne-T's TOIS Jewilling TOIS REATTIE sois que quilquam opinor, his iudicaneugeorus, Maynaeriozi more sa- di velut instrumentis utens, unneploss dianejorus rotur ? nator quam errabit in diiudicando statu eruditi, ineruditi, & tironis. Nam ea proprie est eruditio, cum puer qui in nobis eft, à pædagogo, qui & ipfe in nobis est, castigatur. Puer autem in nobis est bruta illa pars, quæ cum utile videat, in solum iucundum est intenta, ut pueri. Pædagogus vero est ratio, quæ componit & moderatur brutas în nobis appetitiones, easque ad utilitatem dirigit. Itaque ineruditi, qui puerilem in modum appentum in vita inconsiderate sequentur, multum peccant, quamvis ignari ob incuriam, nec semet iplos acculant. Qui vero erudiri incipiunt, hi padagogum alacrem & excitatum iam ' habent, & puerum obedire incipientem. Quamobrem etiamli peccant, tamen quis peccati sit auctor fentiunt, eumque & non alium acculant. Eruditi autem & pædagogum habent fobrium,& puero ians imperantem, & puerum castigatum, & ad luam perfectionem iam perductum:eo quod pædagogo paret, cum eoque consentir. Hæc enim pueri virtus eft.

KΕΦ.

K E . 102'.

T'Ti underi हेनवहीगुंड कॉरेक्टर्डाळ ב שפידבציועמאו. הי ו ואשטג באמוεύμβυ @ έλεγεν, όπι καλός είμι, οις δν αν Ιω.σύ ή Ξταν λέγης έπαιρόμβυ ότι ίπω ον καλον έχω, ίωτι ότι Οπί ίπ-שש מֹזָת לע בֹּתמוֹציו. דו ציי בה היי ; גריןors Cantaoner. Est oran in Lynod Dan Tariar xata Duri gins, Thu-אמנטט באתפטיסיו. דעדב אל לאו סע חνι α σαθω έπαίεη.

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

Ιδάξας όπως Ομυατόν έςτν. denvois antegrov, ray apobor, מֹשָמּ מֹי דמי כאדלה באדעוֹפְבּטדען גריה. II.

CAP. XI.

Bnullam alienam praftantiam efferaris animo. Si equus semet ia-Etans diceret, fum pulcer: ferendum effet. Tu vero cum insolenter gloriaris, te pulcrum equum habere: scito, equo te bono superbire. Quid igitur est tuum ? usus visorum. Quapropter cum in usu visorum ita moratus fueris, quemadmodum natura postulat, tum effereru. tu enim aliquo bono lataberis.

COMMENTARIUS.

Ocuit quemadmodum fieri poffit, ut in calamitatibus ali-الله المان المراجة عد المعانية unde ingruentibus tranquilli, fecuri & alacres fimus. Nunc, quales ray άλυπη Δατελείν, νων διδά- nos in externis rebus, quæ expetenouer mos zen rei Oni mis aige- dæ videantur, præbere debeamus, wis donion ton can's Appiredry tradit. Vocat autem cas aliena boaπεe anotere a rate agaba, ra- na, ca ratione quam primum instim w it box no , cu u in theye tuit, cum diceret, ea quæin nobis τα con io ήμιν αστενή era, red lita non ellent, infirma, ferva, imdera, rai καλυτά, rai anortesa. pedita elle, & aliena, nolque vetat nai Négerön in' sdevi two donsvour ullius externi boni specie effer-Elatio autem hic illi non leandor j' oiman vui n' integors, s'zi vitatem, sublimes spiritus, aut хифо́тити, пај истемельной, пај arrogantiam, fignificar, ut in ana Coveran , us einstand minans malam fape partem ea voce uti fo-Dhi κακώ τη λέξει κεχεπωτη ' & lemus, (alioquin non suaderet ut 2 an Oni mis ήμεπεροις ray αλη91- noftris & veris bonis efferremur;) vois a'zaθois enaipeo au nuve Gender. fed (ut mihi quidem videtur) ana, donei pou, vui n' inters dyroi hic ei lignificat opinionem inaund workny for authoris mos, i crementi alicuius, & quali granadpuistus Uni ressinfler mois a- ditatis, ob alicuius boni accessio-Jebe. s' Ach in Andri mis and orgins nem. Non igitur, inquit, alienis

Digitized by Google

a'za-

71.

aja Jois nuas vouigen au Edreson, bonis augeri nos atque excellere דיצעונט. מאא לה אלא מעידא דא סעבmaeve agafov-h ozúms, na bignμοσιμή, σαυτελά j αυτη στος שדצראמה , דעו דם לו מודצ לאדיד-אבסעמי מעידא אל טפאמעצ מאבדא. צ עלידו שני דוע האדטים. דואמידו-Te. chein () לע דם וֹג λόγοις τοις דבאיואפוזה דם משמטטי לאפו דם סוֹצבוסי, καν το δποτέλεσμα το έκτος χείον שהדרה אל אל דוני שאוני , א דבי לפשמים, א מאל ה דשי יעת אל לידשי. דו צי יזי, Φησιν, ήμέτερον ασαθον έφ ω χρη אמדו אוע שה הרפחועצאועליצו די אמו πλαωθέντας; Πρόπερον μου όν

naj cu τοξοχή μνεοθαί τινι έκα- putandum eft. Nam unumquod-Jou & a' a dia Div cheirs isiv a' altiv, in que bonum, eius bonum eft in a is centra the start a guo eft, & eius quod naturam conon Algerithon , rei on ans. rei gruenter afficit, non autem alteτό ἐν iππu minu ajatio, ξ iππu esi rius. Quod igitur in equo bonum aures, i s'x iμέπερον. ei jo maureis eft: id ipfius equi eft bonum, non i dpopung's ein i dinnig., + ape- nostrum. Sive enim animolus, si-The ine the inst , in sin in ve celer, five tractabilis eft, equi ήμετέρα zern, ώσε έτε άραθον ή- virtutem habet : quæ noftra virtus uéreen, s're aceauites muas s're non est, coque nec bonum noτελειοι. Τί šv; av φαίη τις ή τών ftrum, neque auget nos aut perficit. yenuarwirg) oejavwirapern, or At dicat aliquis, nonne rerum & eis our xex THUN'ss reg zeaufves inftrumentorum virtus ad pollelava dégenu; Oude menagers agen fores, & cos qui his utuntur, refermie rinnova aurio agastiv un mes- ri folet ? Solet illa quidem. Veregor ov G. any & memiers aperi rum afciæ virtus fabrum bonum xara το giua rai the isi tha, non facit, nili ante fuerit. Quo-אמן באאא דע דעדשים אמדם דוש niamalciæ, ratione aciei & figuræ, alia virtus est, alia fabri, ratione artis. Ipfius alciæ bonum eft acies,& elegantia formæ : eaque ad ministerium facit, atque ad opus quod per eam perficitur. hæc enim instrumenti virtus est. Ad fabri autem perfectionem nihil confert. nam illius peculiare bonum in artis rationibus fitum est, etiamsi opus externum peius confectum fuerit, five ob materiam, five ob instrumenta, five ob aliquod aliud impedimentum. Quodnam igitur, inquit, nostrum bonum est, quo sic affici πεώτοις των όρθων σσόληψαν, νων debemus, quali nostro incremenή των πρύσιν χρησιν των τωτολή- to & perfectione ? Prius rectam Jewy, σπερ chanterer carony des iner, opinionem in primis , nunc ufum opinionum naturæ consentaneum id esse dixit : & quod illic opinio-

suin, άλλα rai succession, rai ra quoque nostra consentire oefais control terror and deefer & appetitionibus ? ne tempe-Sond dovar zay nuiv vouilen ul a- rantiam bonum tantummodo iujagir thi dixacosulu , raj apu- dicemus, fed & temperanter viopus ocepeon , Ale το mar το do- vamus : & iis muneribus funxër ajafor nai ocentor erat adixer gamur, quæ naturæ, quæ rede one mis anogenerou ou Caires o- ctis opinionibus & appetitionieffeus mis & nde vixuons the & bus congruant . ne institiam bonum quidem iudicemus, & utcunque expetamus, eo quod omne bonum expetendum videatur, interim vero iniurii fimus: id quod incontinentibus accidit, cum voluptatis appetitus boni

73 τέπ νωῦ φαντασίαν ονομάζει. Φαί- opinionem, id ipfum heic vifum verrey 3 nuiv rei doga zerrey rai ov- appellavit. Videntur enimatque me mia n' mia, mi un ielus, m- existimantur à nobis res tales, aut re of diespauplywes. Kaien whi in tales, alias recte, alias perpeney au TN xatte Quot 20 nors Qar- ram. Atque illud etiam visis naraoiw, to paireda ta orra n- tura congruenter uti fuerit, fi μίν οία ray έsi, ray μή αθαλλάτ- res tales nobis effe videantur, τer cu τη συμπλοκη αύτων, aja- quales ipla funt : neque commiyou whi the anoraoian, rander of le scentur inter sele & immuten-The supposed with rouiles. xara tur, ut luxuriam bonum, temj το κυειώτατον, χεήσις φαντα- perantiam malum existimemus. στών το φύσιν γινομαρίων, άγαθών Rectiflime autem is viforum učeeξis n nanav ennhiors sx n yra- lus natura confentancus diciors autous amanus, on tode μω tur, cum appetuntur bona, & a'za hov, το ή κακόν · άλλ' ή δ φα- declinantur mala : non autem vévr @ a jabs ocezis, raj & Qa- cum tantum intelligimus hoc efvévr G- xaxë cannors : inerdy's' & fe bonum, illud malum : fed martiereispilie nuesos, and Fores cum & id quod bonum vilum Sal nara Guow Conniver. Mynore eft, appetimus, & malum dej' i aλλό π messerden wurzy 2 for clinamus. Neque enim agen-This rarte Quon peroreus tur Que- di potestas nostra est, sed apmonar ; to rai ta teja bar ipar petendi secundum naturam , & σύμφωνα elvas ταις όεθαις τασ- declinandi. Quid vero fi per Andteor nai cetteor nai un povor ulum vilorum nature confentaroui (en on agagor is rouge- neum, etiam illud innuit, opeτά έρμα καιτά φύσιν συμφώνως ταῖς portere cum rectis opinionibus

Digitized by GOOGLE

appe-

K

ແງແອຮີ ຍໍ້ຄະຊັເນ . ແມ່ ຮີ ພີ່ພີ່ ກຍ່ານ ກ່ານ appetitionem vincit. Nam ratio δέον, και μέχρι πνός και μαχο-Whis torig and " ray ogé Esar ig in-ນພາແມ່ນ, ອີດສາມ ແມ່ນ, ພໍ່ມາດອີດ ຫຼື, συγκινεμιών, των η άλόγων πα-שבי אמדוק לידטי מידטי, אפן שבו-מדשידשי, אפן דמ במטדוה טפבאדע **मह**र्वरीसर वंगवरूपवर्ट्रश्रंग्य. O मंधड सेmy megneon, in Ty ray white ine-VO , XEZA,

Και μαθάνα με οία δραν μέλλω xaxa,

Θυμός ή κεά לושי 7 έμων 68λαμάτων.

צרא צי אוא ליבעלמי אוטיטי טרט טר אין opézeoral, ney curriver oni nonra', arra' ray ta tega oupqura ग्रमाँड oetais dogas ठेजानी dosa. मुद्य Qar arian geners, lui spiereen a-ontos. waree 3 & Texnor & aga-כדיד דבצווגצה אמצה כאברות. צhj n curos cu & makerin.

KΕΦ. 16.

שמשל, לאצ ולי אע פוי לי יל היי, ל אש אלי διον άναλέξαως, Εβολδάερον. τε-Taoy joe to darouar Onino maior, אתן העובצים לאוקדלקוטא אואאד-

eiμυδρώς, δρώντω ή δμως, το obscure illa quidem, sed tamen cernit quid deceat, & aliquantifper pro eo pugnat, excitatis etiam appetitionibus & declinationibus rectis, licet obscuris : sed brutis affectibus eam vincentibus & distrahentibus, & suis cupiditatibus ut serviat cogentibus. Huius ea conditio est, ut ante dixi, quæ in Tragœdia describitur :

> Sciam licet quod aggredi parem nef46;

Tamen ira mentis omne confilium premit.

Non igizur recte tantum sentiendum, & appetendum & declinandum est; sed etiam officia consentanea rectis opinionibus præstaner remis isir n' zara qu'our rair da. Atque in his fitus est visorum ulus naturæ consentaneus, quem nostrum este bonum iudicandum eft, nihil autem rerum externarum. Dor seyor, is rentor , i rate Sicur enim fabri, quatenus faber, bonumest, artis rationibus conτω ή δ φιλοσόφε έκ F έννοίαις, gruens actio, quæ in rebus externis cernitur: ita philosophi actio in co+ gitationibus vertitur.

XII. CAP.

🔨 Vemadmodum in navigando in 🗶 portum subducto navigio , si aquatum exieris, obiter fortaffis etiam cochleolam.colliges aut bulbum: animo autem in navigium intento effe oportet, ac TE & xuGeguntus xaleon . xav xa- continenter (olicito, ne gubernator vo-Asoy, mirra chaira aquera, ira un cet: ac tumslla omnia relinquere, ut ne. Seds-

को ०००, वंिसेड टंगलेंग्व वैत्तवा दि, प्रार्थहेंग Southaris nots & anois paregiv, un-אוז אמאציד (- ואוֹדאָל

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

πεε 21 φ τε ύδρούσασται έδήλασε · πὸ ττο τζοφίω λέγων, ταὶ άμπε-कांड वंक्सिरीवड (विना र्रहास : मुद्र) דצידווק צי יצוארוי הית מדצלעט את-

Jedepér G ip Chafis, as ta och Ca- vintes tanquam oves in navem conii-THE STORE CU TO BIG, tar Adortu av- ciaru : ita etiam in vita, fi tibi vice co-Ti Box Gaeis, if ng x his's, y wara - chlea aut bulbi, detur ux or cula & puer, erov i mardiov, Ediv xwhiot iav jo nihil impediet. At fi gubernator vocano Geevy The Radeoy, The to Tit, curres ad navim, reliet is illis omnibus, neque respicies. Quod si senex es, cave unquam à nave recedas longius : ne quande vocatus deficias.

COMMENTARIUS.

Tropuos neg Brispentinus i- DReviter & argute nos à specie μας in F curis dougunt av a- Dbonorum externorum avocagaguir aranatéras, sie & defay vit, cum oftendiffet omnia illa effe mérre aistoire cheira, regisder au- aliena, & nullum corum effe boron sutreor agagir iva un rouion num. Ne quis autem existimet, ns, naj yaus, naj mudomitas, n mi- cum nos prorlus & nuptiis & proons no riorus, ne pelegeus ? curis creatione liberorum & omnibus Smu λύειν ήμας πλέως auniv, me- possessionibus acque un rerum exegeldwonv ioefis, nivw ning wis ternarum prohibere : nunc ordi-200 cueiver uenzer on mira 200 ne tradit, quibulnam ex illis, & This meis Jeon Brispochis ifaerar ? quomodo uti liceat. Præcipit enim E martis zu Geern thu , rey cheirs canos omnia ad Dei rerum omέχόμον, τέτων & πέζιν μετέχειν nium gubernatoris curam referre πεωπον μου των avaynaiwr er βίω, oportere : & fic his uti modeste, rei ur zweis adwarr (ir a- ut ab illo pendeamus: ac primum quidem necessariis, ut fine quibus vivinon potest; quæ aquatione sinovleu, raj oixyon · ole rai one gnificavit, cuiufmodi est victus, amictus, domicilium, quæ & quatenus homini frugi sunt satis. His ra Admeon λόγον · ra j μn a- igitur aliquid curæ secundo loco vaynaia ulu, yennon j annus tribuendum. Que vero necessain the meis the Bion, ofor your, new ria non funt, fed ad vitam agenrixva, raj rrifers, raj mi miauna, dam opportuna, ut uxor, liberi, res ids. maeseyor onour, neg zara rei- familiaris, & similia; que obiter, me royar dudoulean, son & man- inquit, ac tertio loco dantur à guwis acystizeony yer, oran neg' bernatore universi:cum per tempus

K 2

E raugor des anno , recultion and dederit, accipienda funt, animo ωῆξιν ή δοχή τῆς παιδείας λάβη ττις ή ήδη σως σεθκεκοφόσιν, ώς διμά-דצידטוג מלצ את פנצאטי כאלולשסו אפן דצτων μετέχ ν. Δοκάδέμοι η τό παegidery ua minu oixeius wear acwhov more agazin. The who go garassan Sig to Epilerge's new xrudanνόμφον, η παν ταίως με (α βαπλόμφον, και πνίγον στο καταδιμοντας είς αμ-+, Coi παλαιοί μυθοπλάσαι & yevéστως έλεγον σύμβολον. το ή στλοΐον κή αν το διακομίζον κις τ γένεσιν τας ψυχας, Απεμοιεαι, Απε είμαρμβύω, איד ב מאל ל דו דטוצדטי מעידט אמאאי גריי. o j xubeevnitns & מאסוֹצ הוח מי o feos, ים אל דם אמיאא ל פיז ל איזבטוא אמאסקסט ϔ ψυχών τ έαυτών συνοίαις συ το σζέον και και άξίαν απόθυνων דב אמן אטלבפעשע . א ין אמשלפטורוג דצ שאניצא א איז דטי שריסיאטידע דםπον και έθυ @ και γέν @ των ψυχων raratazis, ral'lui ai per' in to-SE TE TOT TOT W, Rey EDVER, Ny CARD TO SE TO

megs το ήγεμμον έφετών. τευφάς semper in id quod principaliter apj, Cartsnov, Columarias, ig ras petendum est, intento. Delicias vemauras amore ionea y por was, ws ro, divitias, principatus, & id genus μή διανάμθμα τῷ κατά φύσιν βίω alias rerum alienarum occupatio-สมหลังa, ร่อริ ออรี สน์สุรรุวง สายสร- nes, ut que cum vita rationi con-Bu ovy wen . rauna yae isw a sentanea conjungi nequeant, ne aconeor έλεγε deir πανπλώς α- obiter quidem admitti finit. Hæc φιέναι. γάμων j, και παιδοποιίαν, enim ea lunt, quæ lupra penitus elngi τα πιαῦτα, πῶς μθω ἀρτίως »- se relinquenda monuit. Coniuχομθμοις παιδοίεωται, πωεθέλα- gium autem, procreationem libeσε σεθς το παεον αναβάλλεωα, iva rorum, & fimilia, iis qui modo erudiri cœperint, in aliud differendi tempus auctor fuit, ut doctrinæ initia confirmarentur. Iis vero qui iam aliquantum profecerunt, ut his absque noxa uti queant, obiter his etiam frui concedit. Acmihi quidem exemplo peropportuno videtur esse usus. Nam mare ob profunditaté, fluctuationem, crebrafque & varias mutationes, & quia suffocat eos qui id intrant, veteres etiam fabulatores generationis fymbolum esse dixerunt. Navigium autem fuerit quod animos ad ortum perducit, sive id fatum, five fors, five quid aliud eft dicendum . Navis gubernator, Deus; qui & univerla, & animorum reditum ad ortum, sua providentia, eo quo decet, & pro dignitate cuiufque, dirigit & gubernat. Navis subductio, est animorum in suum locum, nationem & familiam perductio : qua fit, ut alii in aliis locis, yér@., nai var torde gervor- nationibus, familiis, & c diversis

Digitized by Google

774

In Epicteti Enchiridion.

j thi the vopolor is sod or , i ale πὰ ἀναγκαῖα τῷ βίω σσεδή, ών אַשפּוֹג מֹטעוֹמדוֹי וֹהוי אַקרושיימן. ה Φίω και πόσιν άναγκαιότερον; τό j όδε πάρερον κοχλίδιον άναλέγειν ή βολβάειον, και αυτός έξηγήσατο συμφώνως, δη γυυαϊκα και κτήσιν, και το πιαύτα διδόμενα ώπο & παν-דכי, לבצדנסי עלי, צדו י) שלי שרים γυμβίως α່ζαβα, και ήμετερα αίζα-שלי. דו אל שרפחוציצעלעוסי, א שרפי דעי LUGERNHTLU Est Tions and new Strippo-0n . A'M' sol' ws wer avayraia דמידה שיצלמהיוסי, שמדנן שלא דאווי עδρόσιν, άκι ώς πάρερα όντως και άλλως χεήσιμα όνα τῷ βίω ταῦτα A Exter. Ear j o xubeenntns xaséon this at an avanal suppose in TEUJEN meisiau Ton TE nuão, C Thi πατείδα τω άληθινω δθεν ήλ90-ואט א דליצו סאסיע לאו דם האסוסי, πάντα άφεις ταντα τα σεος τω γέveriv, ang > star rachouin, unde Jmspeφόμβυ @ δλως, ίνα μη και έαν Φυσικώς λυθής, κατά σοραίρεσιν αταῦ τα μθήης. έαν γάε Φησι μη ixair nay woodup G ang Astrons, The τηδε πάν (α καταλιπών, δεδεμέν Ο בעבאאשאיסא מיג דם שאסעט שמדבר דמ הפרב המי דצדו הוי, מאשע אמן אמ-TELENALON CAUTON TE HAY COU TREONτας, Σστολείψεις τον τηδε βίον, ως-שנף סו מיטחדטו, אך הרים למדעל אין מאי-Beumi. A'Achunor j, ws ode napee-208, 20 אין אדנולסאטולמג אפן דעע דטי-

77 ται των γονέων, αί ή ταν άλλων. ή parentibus nascantur. Exitus ad aquandum, est rerum necessariarum occupatio, fine quibus propagari vita non potest. Quid est enim aqua iis qui orti sunt, ad victum & potum magis necessarium? Obiter autem cochleam aut bulbum tollere quid fit, ipfe concinne explicavit: esse uxorem, & rem familiarem. Ac talia si à rectore universitatis dentur, accipienda illa quidem effc, sed non quasi aut præcipua, aut nostra bona. Nam principale noftrum bonum est, contentio & conversio ad navis guberna-Imo in his nec ut neceltorem. fariis est elaborandum, sed ut revera acceffiones, & degendæ vitæ commoditates accipienda sunt. Quod si gubernator ad navem revocet, hoc eft, ad sele & veram patriam unde venimus: Curre, inquit, ad navem, his omnibus, quæ ad generationem pertinent, relictis, vocantem lequens, & minime respiciens, ne ab ipía natura folutus, tuopte studio & voluntate ibi hæreas. Nisi enim ultro atq; alacer, inquit, secutus fueris, istis rebus omnibus relictis, vinctus in navem pecudu instar coniicieris : hoc est, invitus, & tum teiplum, tum eos qui adsunt deplorans, vita relinques, ut homines amentes & ovina præditi stoliditate solent. Eum autem qui obiter coniugio & procreationi liberûm, rebusque similibus operam STWY

K 3

78 stav, κατά rayed affesty 201 daturus elt, tempeltive id facere deθύμως τσακδοαι τῷ κυθέρνήτη κα-אסעוו דו. רופטי ז שי אפן שאחרוסי א-אן דע דבאצג, שאלבטי דעדמט לפ-Ays deopui, a'r' ones es the avanopublici térrero, rei tèr corañθα χωεισμόν ίνα μή τε καιεε της αναχωεήσεως ένσάντω καλέμεvG imado bacer's dige 9 ms , too τών διεσμών ανθελκόμα (. . καί νεόχαμον θείωων χαμετίω, και παι-למג אחדונו אי אא אער ז דײַ אנפטדו אמθήχη τ έντεῦθεν ἀναχωξήσεως μάλ-אסי, איד כידמנום לאווובאהטער פו-Zwozas.

KEQ. 1%.

H' The soi Javoulua Jave Du M ws שינא אין איא א שיא דע איזים What is is is is digonods.

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

ר ו'אשי אין דוישי ארין איסטי דעיי כאר-Ττος μεταλαμβάνον, ότι τῶν μψ αναγκαίων αναγκαίως, τῶν ζόδε

uss xogor λαβόν a ror συμμετζον, cet, ut modo convenienti rebus agétus anen ler contofer, à me- hilce latiatus fine ulla mora hinc recedat, & alacriter gubernatorem vocantem sequatur. Si vero senex fueris, & prope iam à fine abfueris: nullo tali vinculo constringitor, sed totus in reditum & discetsum ex hac vita intentus esto: ne cum tempus discedendi adfuerit, vocatus farcinis onustus deprehendaris, & à vinculis retraharis, ac recens ductam uxorem & infantes liberos lamenteris. Atque adeo senem, difcessum ex hac vita, quam diuturnam in ea mansionem, magis spectare & curare decet.

Сар. XIII.

NE poftules ea qua fiunt , ita fieri ut tu vu: fed ut fiunt, ita velis ea fieri. Sic omnia fecunda tibi accident.

COMMENTARIUS.

Uz res externz relinquendz, Lquæ percipiendæ nobis sint, disseruit : ac necessariis utendum necessario; cæteris vero obiter: sed miereyov, solevos jaritan xala acon harum nullam præcipue expereny sugues ouonis, rey 2/0 TETWY Cr- dam, concelfo ad hunc modum re-Ses TH THE CHAR'S MANTER OF TSO- rum externarum ulu. Nunc regumus round' abadiduos nal' is rei las tradit, quibus observatis, rebus άθλαθώς καj άπαράχως δωνα- externis, citra noxam & perturbawir iss xezeñany mis curtos ney di- tionem, atq; etiam cum delectatioacésus. A'vayen de isiv et ménne- ne queas perfrui. Ut autem fine μη μη δυgregunies ζην enzer molestia vivamus, nec ea que fiune auciplyon mis prophyons, if to man improbemus: aut rerum naturam le iei

an mi de tour la min nimit, n' nimas ad voluntatem nostram accommo-

mis son & marnis nuiv sonveus- dare, aut nos ca que rerum natura pupulous Sevenandry. and us 3 ad una- nobis decreverit, omnia probare nov diegoniv. aina to uly, avayná- necelle est. Aliter enim fieri ne-(en ro mar chera mier mi ipar set- quit, ut bene agi nobilcum arbitremora, nej adulator spair ist, nej mur. Neque vero aut fieri potest, ide πάντη συμφέρον · πολλα' 3 ή- aut semper nobis expedit , ut reμιν δρέσκει τών και ήμαι άσυμφό- tum universitas omnibus optatis eur, n' d' ayvoiar m's quoras au- nostris respondeat. Multa enim τών, ή 2/2 το σωτζέχην ήμας nobis placent, quæ iplis etiam nomπ aλόγοις δρέξεστν. avay xy sv ei bis funt inutilia: five quod eorum. μέλλοιμβ dieoñ, ήμας αύτες "- naturamignoramus, five quod bruτω Mangerny, ws mis cor & nan- tis affectibus interdum indulgemis γινομθρώοις δρέσκεως. Α'λλαί σκλη- mus. Nos igitur, fi beati effe voeor ious rai abuiator doger noi to lumus, affuelcere, ut iis quz ab uni-Thíneyμa, τό θέλειν γίνεοθω τά γ- versitate hunt, acquie camus necelvoulva, us pirerry. n's po roir di- le est. Verum hoc præceptum Φεονομίτων ανθεώπων, του πα xoi- nonnullis durum, atque adeo ne vai rand 2000 rs marros ouplai- fieri quidem posse videbitur, ut vorre, olor oriopis rej naranto- quilquam velit ea que fiunt, ita fieapies, Cipavewoers, Roupes re, C riut funt. Quisenim lanz men-Auguss, reg o Doeds man rolar (u- tis homo probet vel comunia mala, av π ray καρπών, η πά όπο άνθεώ- quæ ab universo oriuntur : ut terræ πων avooius eis annihus motus, diluvia, incendia, pestem, faμίμα, πίλεων άλώσεις, του αι- mé,interitú omnis generis animanχμαλωπομές, τομ Φόνες αδίκες, tium & frugum? vel ea quæ nefarie ngy' Aystias, ngy acmayais, ngy' ab hominibus in homines perpeingharias, reg rugevvixas Bias, trantur: urbiu excidia, captivitates, μέχρι και το άστθειν άναγκαζά- cædes iniustas, latrocinia, direptioens, έπ j παιδείας του φιλοσ- nes,libidines,&tyrannicam violenфіас аталнат, Servis те maions tiam ulque ad impietatem adigenrei φιλίας, rei mis meis αλλή- te, & aberuditione & philosophia Aus mistur , rey' nezvir marin repelletem; omnifq; virtutis& amiray Bhisymur, Alo πλλών yeo- citiz & mutuę fidei,& tam scientiavar dies Berow ne neg' Becaus ge- rum, quæ vix multisætatibus invenσῶν, τῶν μθμ' πανπλη αφα- τε confirmateque lunt, tantam euspir es plore tà évoparte au ton versionem ut earum sola nomina.

Levy-

royo and Aw & Dairedry, is αύτος ήμας διδάξει μετ' όλίγον ό ein avlewn G. o dages un mis xa-ส่งส์พอง ยิ่งสุ รอง หละอง สายง ρει, έτε αίτιον νομίζοντας χαχών, αυ-

μνημονδίε θει, των ή πεχνών των memorentur, quam artium mulπολών, τών πεψ'ς βοήθειαν ήμων tarum, quæ divinitus iuvandi no-تَ الله الله الله المعالية الما المعادة المعالية المعالي rearis, ney oinedouiris is rento- fabrilis, ut architecture, ac simivixis, rei Tur Toistur, ouces un- lium, cam depravationem, ut eaνον κ είδωλα σειλελεφθαι; ταν- rum umbræ tantum & fimulacra a in rei τοι πιαῦτε , τε cu τῶ fint reliqua ? Hæc igitur & id gerag' juãs Bia vertos ante, nus alia, que in nostram etatem ris ansenv igenou, & negu requiseav redundarunt, non dico videre, coκ μετέχειν αύτων , κ θέλειν γ'-' rumque particeps elle, eaque fieveobry autrà, ei un xanggennis re ein ri, sed vel audire quis velit, nisi c μισίκαλ @ avgewa @; Ta'j homo malevolus & omnis honemau του τῶν ἐστόρων & μόνον στος ftatis inimicus ? Huiulmodi dumass, and c cor assurges bitationes non hominum vulgo croxλouine, πυχείν χεή Άβαλύ- duntaxat, fed & cruditioribus oborws, ei uenter n' o ro Emuriro strepentes, dissolvendæ sunt, si & Epicteti orationi sua debebit ή τη δημικεγή Jes διοίκησις ave- constare auctoritas, & rerum auminnflo. ons β το συμφέρον, ctoris Dei reprehensione carere chei i to d'or Ges mbeuega, us gubernatio. Ubi enim utilitatem, ibidem etiam pietatem colloca-E'mix THT G. A'zw winw, wis ei mus: ut paulo post nos ipse doceμοψ κακα όντως ές ταῦτα τα γινό- bit Epictetus. Ajo igitur, fi vere μενα, aπεe έτζαγώδησεν ό żon- mala ca lunt, quæ modo tragicis ewv λόγ . & πιαυπα κακά διά- verbis dubitatrix prædicavit orawee ruis Qaiverry, Ere agagos av tio, & talia mala, qualia nobis videntur: nec vir bonus is fuerit, אסוֹה , צֹת האי אוטאשווידע דע דאלר, qui delecterur malis : neque eum qui hæc gubernat, non esse caufam malorum, obtineri poteft : aut τον πμαν ή φιλαν ή σίθαν δωνα- fi malorum auctor credatur, ut Tor, xar quela Fri quelous in- cum honoremus, aut amemus, aut μνύμεθα. πῶν το ζῶον, ώς αὐτος colamus, fieri nequit, etiamfi infieer, παμβ βλαβεege is τα αίπα nite rationes in medium afferanaunus φούρ πε c cure ene), τα j u- tur. Quodvis enim animal (ut iple: Oéripa E ra aina aira rit foi re dicturus eft) noxias res carumque caulas fugit & averlatur, utiles vero earumque caulas conlectatur & ad-

80

red Saupa'(e. H'v phim pari na & admiratur. Sin hac non effe sian maran igufer izora, men- tata, omnemque naturam extrinyeugines un son tur seguiar zu fecus habentia, præcipue quidem viorenv giverry, rai obligerry, i à coeli conversionibus oriuntur, με (Glanne marmias μεταβολas intercidunt, varialque mutatiomen rx ωs j rai ύλικώπερον τα num vices lubeunt. Sin propio-Sont ruiv audiav ra gevoulpa ray sele invicem afficiuntur. Id enim Obereculus xueius voiscon, i est consequens, ea que nascun-Sone Tor automivertar ta ineoni- tur & percunt, ab æternis conxoulou.Kaitsw aun takis & ding tur, ca que cientur aliunde : & ab ils que continent, ea que continentur. Estque hie ordo, hoc ius

μίμ γανόμβμα ταῦτα μή κακά ὄνζα, mala quæ fiunt, ut putamus, sed มีสราย งอนเวียนใน, ผ่หั ผ่านใน มลัง bona potius, ut qua ad magna bonov, us mess perana ana di num- na conducant, corumque canta Nouira, raj cheirar évera javé- fiant, demonstratum fuerit: & fi μίμα· ei d'é n ein xange shas cu mis quid omnino mali infit iis qua prophiois . TET un or and ir tais funt: id non in iplisineft rebus. oetzen 19 seuais rais nueri- led in appetitionibus & affectionieque · in o Serwy jurestry ta y- bus nostris : neque is malus erit, vópena, ús priverzy, zanós istv, qui ca quæ fiunt, ita fieri volucrit έπι ο διοικών τα τηδε, κακέ φα- ut fiunt: neque gubernator harum viorray ain G. Taura winu de rerum videbitur malorum auctor. ols ist ra donouvra xana en ra Ista igitur in quibus ca fiunt, que mie yevéreus rai ofreges or a no- mala videntur, in ortus & interiarw, τα μψ is σώμαζα, τα j tus loco constituta, partim corpos ψυχαί _ ai μψ άλογοι, συμπε- ra funt; partim animæ brutæ, affi-Quxyau mis sulpars, reg' soler xæ corporibus, necfere quicquam grador Exemu autor Exemplier · seiunctum ab iis habentes, cum and twai Two ownarw Soul, reg fint tantum vita corporum; & fenar' cheiva ngi per cheivav zi- cundum illa unaque cum illis moνέμθμαι. αι ή λομημαι αυπατίνη- ventur. Ratione vero participes noi, nei tav supatur ignenut- per le moventur, seiuncha, à corva, raj mesauetorus raj beuns i- poribus, & fui iuris voluntate apau xueray. wir rob ulu roquate :- petituque præditæ funt. Harum προκίνη (a πελέως όνπα, c τω s- corpora motu prorsus alieno agiάλλήλων. & 3 anghefor ist τέπ, ra & iplam materiam spectes', à 1970, Cim 7 alerey ortar tà ales- ftitui: & ab iis que per lele movenuni-

L

Digitized by Google

81

τέ τσαντός, τὸ ταῦτα ἀκήνοις ἀνη-Astern con Exora in Eauris Soulu אויאמדשה א מופלמדשה אן טפואאהגיסיר טיי The riera, sor the Dego The au TWV azias xate TO aceaieeow izov-Te, and tois aitions our Agengeμβύίω. αστεεκαί αι σκαί των σω-แล้งอง ธ หลาย อายาลเยองง ซเอร ที่ דומה דלבאסידמו דב כ אבידולבידען, מאגם דין דשי מו דושי באסידען אמ פאייσει, τω αυ τω έχεσαι ακੇ άξίαν. Καὶ so's an wire why wire he a car only one רמינהמדו אמאפי להוא א גודערמאא , צ-ת דהוֹה העוץ לדטוה , צדר הוֹה מימאסוֹה. ארמדמי אולי היה סעמוג לאי משיחוֹג ישומו דו , א מאשי געפוי מטעשרטי מט דעוגי לחר שלב ל אסטראמוֹג עטyais xaror av lui n ayvora, rai n χατο τος αλόγες ορέξεις ζωή, είμη BEQUIXE JAVWOREN TO aNyges, ray το άεχαν των άλογων οξέξεων, τα שדנף צמי מעידשי . להמולם לה אמן τα στώ βεία έξ έναν μων συγκειμενα, C μαχομίνων αλλήλοις, y cu arto-דנוטוה טידטוי ההתוה, ל האבטיצאדאי-דמי מאגאאלווה אל דשי יטרמי, אי-TE Whi CARE NOVTE TO ALGOBERO-When it autois avaipourrutes moti ή π'ς φροράν δοδύοντα ανίτα με τε μόχρου, και της ταλαιπωnew mreaverias anamattery . Two

universi, ut hæc illa consequantur, cum in sele non habeant principium motionis, aut delectus: nec appetitio in eorum fita fit potestate : neque discrimen dignitatis eorum libera voluntate oriatur, sed è suis causis pendeat : sicut nec umbræ eorum suo arbitratu hoc aut illo modo convertuntur aut afficiuntur, sed causarum suarum statum sequentur, semper eadem præditæ dignitate. Ac ne ipfis quidem quæ mutantur corporibus, five compositis five fimplicibus, malum est illa mutatio. Primum quod corum natura est talis, nec fieri potest ut aliter se har beant. Etenim nec rationis eapacibus animis malum effet ignorantia, & brutis appetitionibus vita consentanea, nisi ita nati essent ut & verum cognoscerent, & brutis appetitionibus imperarent, fupraque illas velut eminerent. Deinde quod composita rebus contrariis constant, & inter sele pugnantibus quæ in alienis collocatæ locis per morbos sibi mutuo sunt infesta atque iniuria : alias igitur ea quæ in ipsis corrumpuneins, rei mis in autois tur inan- tur excernentia, confirmantur: alias ad interitum tendentia, ipía i) in autors atomair Exasor Sondi- quidemà labore & arumna & re-Soral Ty aure oroint , es on- dundantia contrariorum , que veaspion regi avaippass mis in- eis inest, liberantur, & singula verousing autois car tar ce- que in eis infunt fimplicia, fuis totis restituuntur, ut quasi repubescant, & ab innata eis ex contratiis imbe-

82

an riur astereias. Exasor 28 au- imbecillitate recreentur. Eorum απεργασωνται δι αντανίσωσιν των n oriopoi nà omigia oripala staλύσωσιν. ή ή γαι σωπιλά ταῦτα Ag the is an ecor averinnon τε jeunte, 210 το τω άλε φ90-פאי מאצ שלינסוי היומן , אשה אמאש δυνατόν έναι τω τέ μέρες Φ9-פאי , א אטמדנאא דײַ גאש ; א טאל τών μερικών ζώων και ή Φύσις ό**σπαι καί**σφεον δοκ τε μέευς Σία τό όλον. όταν τα ε δίμαζα έπο τών χοινοεεγών μοείων, χαεδίας, η γαςρός, ται ήπατ (, κι έγκεφάλε eis modas aness ठेजान र्ध्वात , रवां xeieges, xai mess to diepa d' in-Φυμάτων Ελαχήνων, η των τοιάτων άπωθεται, η Σποσκήμματα πιθ Φθοεοπιά κς ταμόεια Μα rei iareini rixm, uusulin rin ciolos in membris facit ob incoluφύσιν, σίπει τα λοπογήματα, η τίμν mitatem totius. Atque etiam ars א אמור , א אמדעדניט , כ כאאי דור μόρια, Σφατόσωσαι τό όλον κ κintendit atque amputat partes totius ergo confervandi. Neque

Tor moun n' es to crarnor, reg enim quodliber agens aliquid in สากหน่ญ แก หนัง เช่น สมักร์. 5- contrarium , utique vicifim ali-าสม วี าน ล่องล์ แระสะดีล่งเร ค่ร สัง- quid ctiam ab co patitur. Cum Anda xarà rais crarlier nouri- vero fimplicia, contrariarum muταν μεταβολα's, γίνεται πάλιν ε- tatione qualitatum in le mutuo πε lui moneon. n' po volue eis convertuntur : id funt denuo, aiege use Gaane, ao stra jepore quod ante fuerunt. Nam aqua menneon rei o ane eis mue, if & in acrem mutatur, unde prius fayéyare : ray soler en térois oluau xa- Cta erat: & aër in ignem, unde fucnow, raw naturious, raw contu- rat ortus. Neque in his scilicet eworis, xai abeouries us a Coras quicquam est mali, etiamsi inde vel diluvia, vel conflagrationes, in The man i surgener zar rouped vel aliz vehementiores mutationes efficiantur, ob elementorum universi æquationem: sive etiam pestilentiæ aut terræmotus composita corpora diremerint. Quod si hæc etiam conducunt ob infinitam eius quod ortum habet revolutionem, eo quod unius interitus ortus est alterius : qui fieri poteft, ut partis interitus sit malum, fi toti conducit ? Nam in fingulis ctiam cernitur animantibus ipfa natura contemnere partem propter totum. cum fluxiones à partibus communibus, corde, ventre, hepate & cerebro, in extremos pedes relegat, & manus, & ad cutem; per tubera, lichenes, & eius gene-ชไม่ ารี อีกุร owrneiar . rai แล้งาอง ris alia depellit, & abscessus pernimedica naturæ in hoc imitatrix, apostemata putrefacit, secat, utit,& quif-

L 2

Digitized by GOOGLE

Seis TEmis as xanos prophois in- quilquam tamen eft, qui male ifta τών σελ αύτα συμβαινόντων κίς τας ανθεωπίνας ψυχας άνεφέρεπο, צלבי מי סוֹנומן דשי אמדמ דמה גבר אבר βολας αύτῶν κακών ἀνομίζετο. έ**π**ειδή ή και ψυχαι ήμων έν τοις σώμαστιν αίμβύ άλογοι συμπεφυκία พัธ รณ์แลง หลุ่ cheivav รีงสเ (aai , rej in intervois , rej per כתהיושי דרעו דב שרומי לצורתו אן דרטי of mappin is the créezeran **ຜ**່ ຖື λογικαί, η έξηρημιναι κατά Φύστη τών σωμάτων, η χωρισαί παντελώς άσι αύτων έσαι, αύτο-אויאדטו דב א הרישמופבדותם , א איελαι όξμης η όξεξεως, ώς δε-Serving Begrieov · ai un aroyai, ei אל איז לצי איזלצ גער לאצטיי autoxingtas, แกละ อัตะรับ รับสองระ ή όποιανουῦ κίνησιν, άλλα τελέως τῶν σωμάτων κοι ζωαλ , δίηλον อีก หญ่ ที่เม่ รัตโลง ชแม่ พรีเร ชพ์มล-הי לצורי לשט דייר העתרעלייו אתegywoulder, is the attan xat כאפיע ז א גד כאפישע מסטפורμίω, έ στυδαπθεμίω ταϊς לאמי אויחסדסוי , שה הפחדע שבא าผิง อนเผิง. Ei วี ารีาอ แม่น าสเร าผัง Φυτών ζωαίς μάλον σεσπαί, διο ray rareppi (wulfu isi , à aidri-סדמה להלפאדנו אל אואאסדטה דשי דא

84

καλώ. Ω's eye κατ' au'ta' μόνα fieri arguat. Itaque si per se sola ñ τα σώματα, η μηδαμῶς μηδεν ellent corpora, nec eorum quæ his accidunt quicquam ad humanos animos pertineret: nihil profecto in eotum mutationibus ineffe mali crederetur. Sed quia etiam animæ corporibus infunt : omnis ex eo querela nascitur. Quarum tamen brutæ cum corporibusecohærent, eisque vitam impertiunt, atque in illis & cum illis suam & naturam & vim & efficaciam habent. Rationis vero participes, & natura seiunctæ, ac plane separabiles à corporibus, tum per se moventur, tum liberam voluntatem habent, & appetitiones atque affectus suo arbitratu moderantur, ut supra ostensum est. Brutas autem contra, (liquidem ne vestigium quidem proprii sui motus, nec internam appetitionem, aut qualemcunque motionem habent, sed plane corporum vita. funt) perspicuum est, suam quoque naturam una cum corporibus. à fato attributam, & dignitatem . pro earum ratione & cum illis affignatam, quæ una cum corum motionibus afficiatur, habere, ut antea de umbra est dictum Quod fa ftirpium vitæ magis convenit, quæ detEn C deμη της ψυχης στωάν- eo radices deorsum egerunt, ac senτων, τα j aλoga ζωα η τέτε έτι- lu carent & motu, cum appetixev; einés ist tais tais dirégan Juza's tione & concitatione animi coniuncto, quæ res brutis etiam contigerunt : pecudum animæ, inter

cupan, rai na min and mes plane dominus, ea etiam est diόταν μων κατά φύσιν ζώσα ώς όε- confequitur : corpore autem utiyaru yeñnu τω σωμαπ, έξηςη- tur, & affectus habet, qui ad when aure ray tweeky sone, no- iplum referantur. Is, cum natuτε αίξ σώματ @ βλά Cau τάς μω ræ congruenter vivens, pro in-N' aires creezelas imadiferre au- ftrumento utitur corpore, feiunτη, sdevos j autη deve μετα- ctus ab co, & lupra id eminens: Adian . naj 28 naj to aly ev in tum noxe corporis impediunt aniτώ σκέλει μαμέτιν έλεγεν ό θείος Σω- mi actiones quæ per corpus fizeg'ms. oran joixer wonray to unt, nullis tamen ipfum aniσωμα artéor & diéorro, sz mum afficiunt malis. Nam dowis de javor in , and wis priego lorem in pede manere , divinus iauris Bernivaroulin, marror Socrates allerebat. Si vero maj' s's iau thi , to're out and red iore quam par est necessitudine cum corpore contracta, id non iam ut instrumentum, sed ut fai partem, ac potius ut semet ipsum amplexatus :. tum cum co &

please Low, tor to rateppi- inter animas stirpium corporiζωμθύων τοις σώμασι, ται των π- bus inharentium, & cas qua λέως καττά φύσιν Σστολελυμβώων η fecundum naturam absolutæ ac aumunitur, iger n' ogégeus per se mobiles sunt, media, aliizvor nei sepuns evologer an au- quod vestigium habent appetitio-The iseleoution, reg more ule not nis, intrinfecus in ipfis excitate, ra quor thi & tides une por is que alias pro natura fui generis eran o λέων σύμμετζον τω eider moveatur. ut cum leo moderawir Jupor iger . mit j' saregeer- tam in suo genere habet iram, τG- ή emeinort G. Kai zani nuo- alias effervescat aut deficiat. Itane ray action igyson afooiess, ray que dignitatem quoque imparem, Bior arousiorarer ares ty rara & vitam diffimilimam habent à าน ค่นละมานี้แม 2) ale for , หัง us fato attributam : quam fic obtierseenington Exurt. 201 28 mi nent, ut aliunde moveatur. Depiene nour ovre, inarien megs bent enim ca que inter aliquain-Tor angur vouveiv. H' pour teriecta funt, cum utrisque extreλογική ψυχή, αυποκίνητ G. šoz, mis quandam habere affinitarej ogégeus reléus zvelu rej og- tem. Cæterum particeps ratiouns, rei this attan in meis nis animus per le mobilis, & apthe megaleton · zeupfin j τω petitionis atque affectionis suz iau thi izes avaqueeoulua. and gnitate quam à libera voluntate Ŀz per

d' airt na Jawophin, C arogs phin, n τας & Juus & The Only unas de Ede อไหต์สุ งอนไไซส, นิ เสรียารีส สม-דמוֹג, אין איז מעימי השיט במאא צידע שייט אין דם דעצמי ד לפנאדמי, אמאנווינדע אין marta, & voreit & S Juxis vicou , i રંજી રર્લ તે લે જાા જ છે ક το απαλα γ γ ναι מידאר. דע ל לימידות ד לימידושי ומ-Mate. & Len + di noovie obegin i γλυκυθυμίας κακυνθεσαν, δία τ πρός σώμαζα ε χρήμαζα συμπάθ (αν, η, π plui, i Suvaselar, i To Tolan To Tỹ onei Tavita λύση 2/4 τυγχανόμβυα, אי אי אמער בט מו דב בימדרטיבטאי אי געמאוsa Uni rois & ownal G. na ferry. whyoraineon jae isin avitis ten , मुद्ये ai ச்**க**' வாழி 🔆 சயி வாழி ப்சியிவு வகி-די דב בau Ths xeer Hover, y tau Ths , y or low έαυ τω ἀνδέσα τῷ σώμα τι ⓒ τοῖς ἀκnos, C cheiva tau thi vouimon , r , to α γαθόν τό έαυ της έν εκκίνοις ζητώσα, אן איך דצדם יוסאסעסע אן אסאנוט לפוסא, πως ฉึ่ง ฉัλλως นฉานวงเต็งลุ าย่าผง ทํ-Suvaro, & The mes auta forthe , & אמ לפרפטי או מידשי, א לאזקרמ לאימן · megs tau thủ xi tà xeế flova, ngì cơ דצידטוג דט מיאמ לטי לאדהי , א גאי שרט ביי τῶβλαβερῶκ λυπηρῶ ατζεφθητέτων, δζα ήδον ων κίς αντά ε έπεσα. שה דמו דאה לא לא אויים א אין דעו לאאי-אסוק דעי אמיצדע ; בעק געי איז איזיravoi ravins in aunis, are on hara ביישוֹג כ מפידד דואגוי. צלמי ג אי אות שדעה וקיטפטה והי שריסטדבפטיאמעו אפן non ที่oou, พรท์ที่อื่องทุ่ทอน to at au-

per id affectibus agitatus & obbrutescens, & iracundiæ atque cupiditatis appetiones, suas esse ratus, illique inferviens, rationesque subiiciens quibus illa defideria explean-. tur:& prorlus corrumpitur,& morbis animi laborat, egetque medicina qua illis liberetur. Solent autem contraria curari contrariis. Debet igitur animus appetitu voluptatis & suavitatis, atq; amore corporum, opum, honorum, potentiæ, similiumque rerum vitiatus, earundem rerum frustratione & puniri & sanari, in primis vero corporis doloribus, quod est animo propinquius, cuiulque cruciatus magis sentiuntur.Cum enim animus & Deum & se ipsum deserverit, seque totum corpori & rebus externis dediderit, eaque le iplum esse putarit,& luum bonum in illis quafierit, eaque ratione depravatus ægrotarit : quoná alio modo ista aspernaretur & ad se iplum & Deum converteretur, & in his bonum suum quæreret, nisi præter noxam ista etiam molesta experiretur? Nam quia propter voluptatem ad ea vergit, spe in eis & cum eisilla potiundi: dum illa voluptate fruitur, affixus illis deliquescit. Nullus enim clavus est, qui ita fortiter affigat & agglutinet animos, ut voluptas, & illecebræ voluptatis. Bonus igitur ille medicus, ea quibus inhiat animus cum The offereage. O' Toive agabos iareos, aviage Toura, eis a vevoluev, au-

86

тŸ Digitized by GOOGLE

αύτα, ώστες αι τα παιδία έπιχαλακτίζειν βελόμθμαι, πικρώ πινι τάς βηλας υπαλείφεσι. Και τ μίν δοχήν ως δυοιν κακοπ αίε εμθμαι αί ψυχαί, αντί σωμαπκής άδιμής κ βιωπκών שרא המוסד נעוי, דעי שמיע העי מוֹפציי דען, אמן τον Σπι ξ σώματ Ο χαεισμόν. ὅπες כדת מי אסדר שדי אפצרי מטידמור לנפטאσαις αθίτο σώμα. Σωνεθίζονται ή စီμως μισείν ѝ పంాంకార్ (ФЕД + сите́о-Ja hoovlui, μείζον G n πλυπλασίονος λύπης Φόδω αντεύθεν έγχοριγώης. . a aute ray the music polo this Xhu ala & Bracee w drast shorty. צפו דוג של אל לאולים סו דוש דואי א אס דע βλαδεςώ, πολλάκις όδιώης απ' αύτών παερώμη Ο, η λύπης σφοδράς, Φόδω & μη τέπις σελπεσείν απέχετι αύτων. χαίτοι τίς αν άλύπως τοις noton yeuppu G. xan Grabeegi TUyχάνη δυτως, Σστοςρέψειεν αν απ' αυτων; Και ές μεν τέτο το των ήδεων απέχεογ δία φόδον τ μείζου (λú דוור , כדע מאדעות מצא אל אין מאל מא-Takajn partor. To jo now Faruπίας άλλα Πόμεθα δ το Σπολαύσεως ήδέως, μξ το και στλο πάθ @ στοςλαμδάνειν το πάθ G. Πλήν σωπελε Эйнан குழைசாயாம வீத குழுவிற்றத் வாட்

87 molestiis offerendo, cadem ut aversetur facit : quemadmodum nutrices infantes ablactatura, aliqua re amara papillas inungunt. Animi ergo initio duobus propositis malis, dolori corporis, mortem & difcessum à corpore anteponunt:nunquam id facturi vigente & florente corpore: unaque consuescunt odif. fe & aversari voluptatem; quæ hic percipitur maioris doloris formidine inde excitandi: ficut & pueri primum à rebus noxiis metu retrahuntur: atque aliquis noxio quopiam cibo aut potione impense gaudens, sæpe doloribus inde affectus, magnæ moleftiæ fuga & metu iis abstinet. Etenim quis rebus iucundis fine molestia perfruens, quamvis noxiis, ex animo ab iis abhorreat ? Atque ista voluptarum timore doloris maioris abstinentia, permutatio que dam potius est affectus, quam liberatio. Nam suavitate quæ inest in vacuitate à molestiis, fructum suavitatis permutamus, & affectus alium sibi affectum adiungit.Expedit autem hoc initio nobis, ob pueriles & stultos affectus nostros, ut ea suspecta habeamus & inavontus Algeren phois, es to da Can- vila, quibus vehementer afficimur: posteaque naturam eorum consiπεπίνθαμψυ. Ετό λοιπον των πε φύ- derantes, ca, præterquam quod noon Teres xarapantavorne, on xia fint, multo etiá plus habere momess τῷ βλαβερῷ ngy τὸ λυπηρέν lefti quam iucundi, & in nos iplos έχεσιν & ήδεως πλεων και πλ- descendentes, & bonum in nobis אמשאמידוטי , אבן פור במעדצ'ר לאוקדב לאטידור , אבן לא במעדוור דט מאבליא diej-.

ดาง ะี่รู้เข อยาสาเยีก หารร รณ์แลงกาง , พร-TE TA'S KATA QUOIN CNEENEAS STED-Sovay. CESTVIATCING THE ROVACIAS n dinn C Tauthu Ezer Thu zee an Ta Binuas ravia dousva naná Kai

88

diejonovres ov, region in rupan n fitum elle deprehendentes, non ποις chlos, Culu n C & προς το xeer- autem in corpore, aut rebus exτον ήμων όμοιότητ (aio avouluos, ternis, atque fimilitudinem nostri n' ravitu nuivres, con in polo quandam cum Deo sentientes, and Unisting & Speri rov of Quor eamque honorantes, iam non Biov aiesueba. C po C ra musia a- metu, sed scientia & virtute viπερ έξεκλινον σεόπερον C έπετήδο or tam nature confentaneam ample-Na poblov, ravia usteov petruber re Ctamur. Nam & pueri que prius Normir aigsufua nearlson. Kaisto declinabant & prolequebantur οκοπος τω Πημελεμβώω ήμων θεώ, metu, post aucta prudentia ultro το μήτε σegele τηκέναι + λογικήν ψυ- faciunt. Et hunc scopum propoylu τῶ τώμαπ η mis canos, μήπ fitum habet curator noster Deus, Φόω an aies plu anexed av- ut rationis particeps animus ne-Tur, ws cu Ty algeoti & Ty currioti que adhærescat corpori & rebus Jalahs inun CE naus replien. Kai externis, neque his metu, fed iueis run no ria Go n' iargia n' meg- dicio abstineat : tanquam bono volas interve?), els ro inavagarent & analo nostro in appetitione & ψυχίω eis augeon & F φύσιν βίε. declinatione fitis. Et ad hunc fiwarte is oi açısoi ? iarçoi siz muiv nem providentiz medicina conκ' καύστων κ' 7 πιέτων, των τ φύ- tendit, ut reducat animum ad amplectendam vitam naturæ confentaneam : quemadmodum etiam optimus quisque medicus sectionibus & ustionibus naturalem habitum corporibus restituit, ut na-Saree mis iareois dur zeeauroule, ei turalibus actionibus fungantur : παρέχεσι πικώς η καύσεις, η τα α- eltque improbitatis medicina poviapa F BonAnpuarov Ao & mess na : & cum usum habent mala, mun dugeegiven of mudigi ut habentur que nobis eveniunt. rai avontoi naj ostis meregina Ut autem medicis succensemus, in Tois ouplairent, iauto, abg- ultiones & lectiones & molengλs feir rey τοις αλλοις reg τας sta remedia adhibentibus : sic nouting the former alger former homines vacordes & puerili Frionoπων, όμολογήσει g'adius, fententia, hac molefte ferunt. oluan, rad lugeen ravra uh jezho Et qui huiusmodi casibus & le ipfum & alios observarit, atque affectiones animorum animadverterit : is facile nimirum intelliget, molesta ista velut ansam

Digitized by Google

prz-

Upervor, Agrity ray pupurations BEoverselar ອີπλαθώμεθα, raj ve- per ignavia actionis oblita & velut κεωθέντα καιρε καιλενί & της γερακ. emortua, cum tempus necessitalq; ελλείπη . το γάρ ποτε μου άνερ- postularit, suo muneri defint. Quod youi, more j μi creeyoui, d' áro- enim alias actuolum, alias otiolum war TET mayor, derry Tis Se & elt, idq; ob imbecillitatem, actione ouseyer arappuorus. muon juu- confirmandu oft. Omnisaute exer-

80 mueizen vi duzi acis the g ou- przbere animo corporis & rerum ματ (ut Epicteti noftri uaços esno, ? con io nuiv rame more loquamur)eorum que in no-Φεώνησην. Ω'sie j' i ? σωμάτων ftra potestate fita non funt , coniareixi, to whi n wieg ize Jege temtionem. Ut autem corporum πό πκον, πίνοσυμνπε σώματε 240 medicina duplex eft, & eius una τ crantion in anogosiufuor, to j pars ægrota corpora curat & per contraria corrigit : altera victus Bayoneor n ray noten in grainer ratione & exercitationibus fanitamisr, ng) is πra 7 μμιασίων Ini- tem tuetur, confirmat, auget: quzana opóopa, raj poros mis ardieias damque exercitationes funt valde rai τληπαθέσι φορηπά· ετα rai o laboriola, nec nili viris fortibus & F Juzar Bongies, & worov rice vo- constantibus tolerabiles : Sic &c rious Jepandie dia 7 co to Ciu dur- animorum auxiliator, non ægro-Reear, and & ra's upers puper tantes tantum vitæ difficultatibus En, rei vyunorieges & andpeorieges curat, led & lanos exercet, ac lamiei , mai the spetter autor Ales- niores & fortiores facit, corunque Caresieur mis anos eis munger i- virtutem ad imitationem aliorum mdeinrom. O'n whi 3 Stormy you- illustriorem reddit. Nam etiam favariur 2, ai agagui arleunur 4u- nos hominum animos, ut & valen-Rai, Marie i The vyrainer raina- tia corpora, indigere exercitationi-The meidy her. - zimors jo zegarwies bus, in promtu eft. Motio enim λομή 3 τήκα, Φησίν ο Ι'πασκορίτης. confirmat, ignavia vero labefacie út Ale n; on ne who an the inv is inquit Hippocrates. Cur? Quia ca . χοντα πλαύτητα, rei πis 2 φυ- quæ luam perfectione lemper obtien creey nas an creepours, mes- nent, & nature fue convenientes 2 ness rej iminus izes mis ivee- actiones:caldem paratas lemper atyeias ni jun cureyounne dei- que in promtu habent. Que vero παι γυμπασίας es μίμηση της a- nihil agunt, exercitatione egent ad aumorias, iva μή τη ຮ່ຽງ The imitatione perpetuz motionis: ne varia de tav autar Banthingd' citatio iildem rebus perficitur, perω̈́ν

Digitized by GOOGLE

Tr rai n' menyeulin créegene meis quas principalis actio ad quam σιν οι σεθεγυμναζόμανοι μεγάλοι η iqueoi, TOOSTW Markor TO JUMVa-

ny γυμναζόμεθα. H' yer me's me exercemur. Nam exercitatio ad lu-New yupraoia, 2/4 & ou 182 ws ma- cham, jugi luctatione fit ; ad czraier vireray, rain mess muyului, ftum, crebro dimicando & verbe-Ale & new x wis nuxt d'en x 7 man - ribus alluelcendo. Sic etiam ad yous newesticesty stw 25 m news bellum exercebere fi collufor hoπόλεμον, 21 of πολεμίες μιμείωση ftem imitetur: quoque ii qui una or συγίνμνα sás & or μακόν ei- tirocinium faciunt maiores robustioresque fuerint, co magis exercitatio metam suam attinget. Itaorov avve rov taures ononev. D'se nav que si quis ad id etiam exerceatur, neos novie popracinai no in ut voluptatem contemnat: eum rerearter joorns, avayny & noter bus incundis tractandis ad earum i Dandouluor isi (tobu xana Georeir contemtum alluescere necesse erit. αὐτῶν· κῶν πεὸς λύπίω, λυπημῶν Si ad ferendum molestiam, opus merizer : rai neis polor, pole eft ut molestiarum fit particeps. Si pois non éau rov eu Caindo nav neos ad timorem, ut in res timendas άλγηδόνας, π' 2/a μασηγώστως a- coniiciatur. Si ad cruciatus, ut noyura 7 in Aaxedaipon view dize- bilium Lacedamone adolescenvor (nhour, i mois chavor wir tum flagellationis certamen æmuάγῶνα γυμνάσια πάντα άλγεινα letur, & omnes eas exercitationes orra ή τον io ήμων Σαλέσιον, ar- doboris plenas que ad id certamen Segna menueguraphion Briter To referentur : aut Saluftium, qui no-. γυμιώ τω μηςώ, & φυσώντα ad- ftra ætate vivum carbonem feror, rai donumé corra iauror ué- mori impositum sufflando pericuyes mon Amary ragness. s- lum faciebat, quam diu ardorem ilder 38 Algofeen to eden no you- hum tolerare poller. Nam exerrana Tur arennauffun cree- citationes à principalibus actioniyeiűr, άλλα ποτύτω μόνον, όπ bus iplogenere non differunt, fed ina deinege was ein , rg on paulo maiore facilitate, & definenio nuiv is oran βουλωμεθα πανε- di, cum nobis vilum fuerit, faculta-Au. E'medi sv ó ras augewri- te. Quoniam igitur qui humavas duzies xarantipator eis jere- nos animos nascendi causa deon Jeos, Swauers desarer au- mittit Deus, vires etiam eis adτως, καθ' ås ray abrabas xe- didit, quibus instructi absque no-Añory rois in yevere derentou- xa uti rebus terrenis ram allicion ne rey chron hittovor ne, C care- entibus quam terrentibus, calque avezon

Φάνη της άνθεωπίνης Σετής το μέζε-Э (πόσε δινάται διελθείν, είμή cit whe we's no polewineg ? שופגמי, אפן כדי אמאצריאד דעי מיθεώπων άγωνίσκολη σοθεκαλέσα-ים, כדש ל איז אות אות מצרמו אפון τάν κατά φύσιν βίον στο ώγησε. Καί שניליא אטי, נידו טו כא שרא של הדרו אמ-JEPARHa voountar, An as pup-ปบวสัร ซะ อใบสูระค์ ซึมโล หลุ่ Onirova of orguita, core as en κακά αυταίς · έπει έτω γε ται Tois cupan to lated esty, Cypν άζεως, Θπίπονα όντα Εκακά αν λέγοιμίω. και άξίαν ή πάντως γινόμιωα דאנו לע דאה שי מדמי אפן דאני דאה שרים-

artzer autor dunnerray . ravitas superare possent : eas vires exermis lunapers jupad av offers, ina cens idem Deus, ne per ignaviam μή δεγνοπι χαλαεώπεσι και άπ- laxiores & remilliores herent, neve vontegi jivovnu, , rei reges mon ulum earum tempore postulante หลงยีงรา@ รใน yesar au รอง บรร- ceffarent, certamina multa propoenoworv, adass not ans ares infror nit animis. Neque Hercules aut ד לטצמוֹה. זפו איג מי H'egan אוֹה , א Theseus aut Diogenes aut Socra-Onodis, n Diogenns, n Dungerns tes in tales viros evalissent, nec migni mies ijévova, vol av Me- humanæ virtutis magnitudo quousque progredi posset eluxisset, nisi & illos cum bestiis immanioribus & sceleratis hominibus commilisset, & hos summa victus tenuitate ad vitam naturæ confentaneam compulifiet. Illud quoque attentis non est obscurum, cos รีราง, อันณ , พูญ่ ารีาอ mis เดเร่าชก qui res adversas generole pertulerint, fortiores evadere in posterum. λως 2/ gyrouppou, ardpixumeou ro Si enim rerum maxime formida-Aumir Son Gairson. e 3 rlui bilium horrorem assuefactio luares τα φοβεεμίτατα άγνοιαν παί- dum & jocum facit, ut in eiulmoyrior à σωνεθισμώς πικι, as όλί- di certamen nonnulli ob exiguam ys requaris zaen aieno ai mas flipem ultro descendant: quo paau thin, mus six ar in mis percise to fieri potest, quin rerum leviorieois n' yuvaria aparolari za- rum exercitatio efficiat, ut ea conaφeoreir των δυαχεεών mis a- temnantur, que inexercitatis peryuurassus of one unitar. Ein si wis molesta videantur? Qux igitur difficultates & ærumnæ habentur, varia upauvovrav, megorizerry rais ha quia five ut curationes agrotantium, sive ut valentium exercitationes animis adhibentur, malæ eis esse non possunt. Alioqui eodem modo & medicamenta & gymnafia corporibus gravia, mala diceremus. Cum autem pro dignitate tum naturæ tum voluntatis auctorus, cin av en nana . 10 36 fiant : mala non erunt. Quod enim xal M 1

Digitized by Google

91

ral' a'Elan, direyor ' to j d'- pro dignitate fit, iustum est: quod

nguov, anafriv. A'm' sole mis iustum, bonum. Acne corporiσώμασιν, αναιοθήπις καθ' αυτά bus quidem suapte natura sensus ชี้ดา , xaris is to reurean n raje- expertibus, malum est secari aut ory ή 3 eis τα α΄ απλα ανάλυ- uri. Nam composito, in sua simστς ε κακόν τῷ στω θέτω . ei έν plicia resolutio non est malum . των των σωμάτων largizlui γυμ- Quod si corporum medicinam valsoan, & rajsoan, & xaratei- exercentem, urentem, intenveran, rey usera Sonrighteran, dentem, membra relecantem, nei τα αυτά mis αφαθώς κολά- & plane fævos carnifices imitan-Zuow arbeumus museran, y na- tem, malum non dicimus, fed κον λέγομην αλλ' αγαθύν, του χά- bonum : fi medicis cum gratiam en rai mosor mising misingd- habemus, tum mercedem nume-ยก, อุล ท์ ฟม & 9เร เลกุศลม ramus : cur in medicina Dei non con ayamupp ; s jo ງາມພຸ , sole acquielcimus ? Neque enim iraάμων πκώς, soe παι άξίαν, so cunde, nec vindictæ cupiditate, Thi Bracy min n totav o geos, nec præter meritum, neque noάλλ' iareixas, ngi xndeμονικώς, cendi caula quicquam horum fanei marcinus, nei Shi peris u- cit Deus : sed instar medici & cu-Φελώα, raj derei φάναι, κατά ratoris & parentis, & ad maxi-The grian agage THTE. Полиной's mam utilitatem nostram, & (quo Ni ist if fes interni . For ule uno verbo rem complecti totam vomis, n' meria, n' amuiaus · cru licet) pro sua divina bonitate. j λιμοις, ή σεισμοις, ή innλίσε- Multiformis autem est Dei mediσιν, ή ναυαγίοις, ή πολέμοις, ή cina, ut qui alios morbis, inopia, airlew miraus restantor intedison. ignominia : alios pestilentia, fas' κακα' s' αλλ' ajaba' πινπι, e- me, terræmotu, inundatione, πες το iaredie dry agastor. ei de- naufragio, bello : alios pœnis huπε ταῦπε μή ἀξιοῖ καλείν ἀχαθα, manitus inflictis, medicetur. Ne-Ala to un evan menyeusius ai- que vero mala hac sunt, sed boerra, ola zen ra zveius azada na : siquidem medicari bonum ervay, un raza difus aute ra- est. Si quis autem est qui hac λήτω, and avagnaice mess the' & dicenda effe bona haud cenfeat, อังรายร ส่วนใช้ หาที่งาง weis ทั้ง if ส่งส์ - quod non præcipue fint experenuns retrou dequeus, aipequela aura da : qualia ca, que proprie bona funt, esfe oportet: non statim ea mala vocet, sed ad verum bonú acquirendum necessaria: quam ad rem ea necessario requirimus, & propter illa

λώς αναγκαΐα παυ (a κεκλήκασιν of ceffe habemus. σοφοί, απερ αναγκη πάντα σεολη-Φθηναι, «μέλλοι το άραβον ΣστοΦαίve ory. A' ya Ja' μוץ צי טידע אפן מי דע, κατε ατο s a ja fir πω πελά · πο ωψ σε)ς σωμαπαίω ύγείαν, τα ή σείς Juziklu, ύφημία j τ σεηγεphíor agator · megs a magaban or-TES and TR OI MOTA OI HARA VOLICEOI, אמצעיה סוותמן ברא דצדמי ספטיצידוה, פוֹתנף מימא אין ל מאשלא אלמי דצרטי οίμαι τυγχάνειν. Εί τοίνων και τα van & Smeser G. genuberne Né-AUTEL, & mar la Ta propher ne rai מצומי שליודת , דב שלי דאה שטי היה שלי היואה דמ ז דאר שר שערצידנטר, אלו בי מיער-אדעה לי קנטישי, א שינאטו מי אייבשעו τα γινόμινα, άπες μη Φρυνά τοις Inaugutions to tai intersoutions, אמן' דטי שוצישי ומדלטי סינה אמן הμα & Φιλά γνησίως, & δίεεγέτω Seilenay. A' To a populai-אסעדע דמטדע לעק צפה דסוג מישרמmus, largeau nives elos, noy 6n in intel'esty rois deoughous rai ψυχη και σώματι αραβών έςτ,συγ-מפאהדובי בי אה , שה פוֹנומי מטτο δέτοι το νοσπν χαι κατά σώμα η κατά ψυχίω, η δέθστη τ τοιαύ-The large as Umnove to Columpais,

94 N' chuirlus. rei 35 rouais rei xau- illa amplectimur. Nam & fectioous larquais, rei minumu soleis nes & ultiones medicas, & id geaien areny sulves, anà mis v- nus alia nemo præcipue spectat: yeias i pieupos aies pefa auta , is fed desiderio fanitatis illa admittiavayun de tstur wien. naj un- mus, quam per ea consequi ne-Ac recte illa neceffaria vocarunt sapientes : quæ omnia necesse est adhiberi, si bono potiri studeamus : quæ quidem & ipla bona sunt, siquidem ad bonum conducunt, partim ad valetudinem corporis, partim ad animi sanitatem, inferiora tamen principalibus bonis: cum quibus ea vulgo conferentes, mala existimant, male utique sentientes: siquidem per hæc consequi ea quæ bona sunt, est necesse. Si igitur propositæ dubitationes profligatz sunt, & ca quz fiunt omnia, pro dignitate partim naturæ, partim voluntatis fiunt, & quidem utilitatis causa fiunt à Deo: dubio procul quivis cordatus homo & volet ea fieri quæ fiunt, (nisi invideat iis quibus ius saum tribuitur, aut medicina adhibetur) & talem medicum colet, venerabitur, syncereque diliget, & bene mereri statuet. Ac eas quæ obiiciuntur hominibus difficultates, qualdam esse medicinas, & eam medicationem eorum qui hac egent, & corporibus & animis prodesfe, quivis, ut opinor, concesserit. Iplam vero seu animi seu corporis. ægrotatione,& medicationis tam molestæ & dolorificæ necessitatem, quis

M 3.

דצידם דוֹג מי מי אמרטי אל צאי אמאטי , אפן איז מו דוטי מודצ', אמאצ יסטו (טו מו דוטי; a πάλιν τὰ αὐτὰ λέγ (ν άνάγ κη; ὅτι ή We & ownarg voog, stant to σώματι κακόν έςιν, είπες κη Φύσιν έχή דוומי דווו , אן שרים באבלאטדוע לפת צ ouulits, C ลี่สอ่องการ ซี ล่สกัญง ค่ร tas οικάας όλότη ζας, η άπαλλαγίω αύ-TON is independent to the de a morting siπw daywyns, rai & mess rai in nκάμβυα μάχης. αλ έτε τη ψυχη κακόν έςιν ή ξι σώματ Ο νόσ Ο , Απερ iargeia soa o Juxãs dédentry naj Qaive) mikaze craezus anti. rej ei im 6λα6ής j τῷ μερικῷ σώμαλ א עוֹד פ אי ע לי א ע שי בעי דאי ג מעלאוμG- j son iquiven דא ד 3 גרט-איצ לטצא, א דא ל שמידיג סט געיד ד cr αντώ σοιχείων, και τω ανατεσύντω ~ γενέσεως κύκλω, 2 ματώπο έστ άπ -צאה , צדו מרטה הי לאמי א אטרותαίπον Αναι · και ό θέλων κακιψε-Ary and this is voreiv, xaxos av en. ησι ή Σπορία ή αύτη σζόξει μθμειν. Tí รีง tò ฉา้าเอง าทีร งอ์ธร หญิ หละพ่ลร דא לטצא, כא דשי שני דנטי שלי צייף אֹעוֹי , אָ דצ כדר בּׁסְ׳ אֹעוֹי האָלַידעי

quis bonum, & non malum: atque eius auctorem, mali auctorem non existimet? An vero iterandum eadem ista mihi ? corporis morbum nec ipsi corpori esse malum, cum & tali natura fit præditum, & ad compoliti spectet dislolutionem, & restitutionem simplicium suis totis, eorumque discelfum & liberationem ab habitatione alieno in loco & pugna contrariorum: nec animo : siquidem eum medicationem illius esse demonftratum eft, & multifariam evidenter apparet. Quod si morbus uni corpori effet noxius, ciulque interitus : sed animo utentis eum, & compagi universi, & quæ in co funt elementorum, & irrequietæ generationis circulo per hoc in ineov στοτίνπ, 240 το τω άλλε. finitum progredienti, co quod u-Φ Juegir anne yereon eray. ran- nius interitus ortus eft alterius, ex-Φεόνησεν šv o dens G. Alounnin's τε pedire constaret : optimus ille ad-Oracto ty Quoen, nou mees- ministrator eius quod corrumpi xñs rei zuevo ofregs, ale no folet naturam, & partis deteriorif-אפָה דוסי אפן הי האסי, אפן דם מיינאאן- que interitum, ob præltantius & πlov της yevéστως. A m' ή της ψυ- totum & perpetua generationis le-Xñs yéveris, Qain n's av, En au- riem contéserit. At dicas, morbidi This agastiv is this vorsions to- animiortus, neque ipli prodest, neque universitati quicquam confert. איזי שהיה מוֹחטי מטֹקוֹה, אמאש חיטה eius igitur auctor, mali alicuius eft auctor : & qui eum depravari & ægrotare vult, malus fuerit. fic eadem manere dubitatio videbitur. Quz ergo morbi & malitiz caufa fit animo, ex iis quæ prius de rebus nostri & alieni iuris dicta sunt, avapry-

94

95 in a μνη Sappe . on το με aga recordemur: animi bonum in co yor tris duzis in tu xata qu'our situm esse, ut secundum naturam oeige or ny charliver isiv · το j appetat & declinet malum in co καικών, cu τῶ ແລ້ວ d φύσιν. ή j ee- quod fit contra naturam. Appe-Eis ney n' Exercis of Edurmy, wis titionem autem & declinationem alpan, io nuiv son wort nums i- in nobis sitas elle, demonstratum aurois ainou rey' mis Sernis i- arbitror. Quare ipli nobis & viraufus, ray mis xaniac. Alio ray inau- tutis caula & vitii lumus. Unde fit, vouviray of arefaio, , wis to aya- ut & boni laudentur, ut qui bo-Jor d' oixeias aigéoras Exornes, o- num iplum suapte vi sint consecuwee Agren yern καλείται ney ti, unde virtus ipla nomen habere oi μοχ meoi μεμποί eiew, os xu- viderur : & reprehendantur imenos μων örnes & μη τοι ετοι eras, probi, ut qui non tales elle poffint, Ala j jatupian jeróphon pozy- & ex socordia improbi evalerint. coi . us eige étuger evenigero nui- Nam li hac extrinsecus infereren-To , siter megaieeris aga 9 n n' tur : voluntas bona aut mala effe de-Rand, and wigh is red avayn. fineret, in eiulque locum calus & Jeis in nai chave xaxia, avai- necessitas succederet. Deus igiturne nG. Mymm j sole n กรร ปบุญทีร hic quidem ullius auctor mali repeνόσ G. κακία λεγομθώη άσλώς κα- rictur. Quid vero fi nec iphus mor-Nor isir, and igen ti rai autri a- bus animi, quod vitium dicitur, vary nation aress the tris airles - omnino malum est, sed & iplum. mins Sperns conformers; wis 28 habet aliquid ad humanæ virtutis n vyeia roir correcte roupearon, constitutionem necessarium ? Ut con av ny aun viela, ei un enim lanitas horum corporum, lareg' µaithor vodeir intequiner mui- nitas non effet, nisi natura corum The The supporter, αλλ' in ar a- magis etiam ferret ut ægrotarent, unegris ris 2/4/ feris, ana rifer @ sed esset habitudo quædam peren-Bou meis vonv, oia ris n rav z- nis, nec morbis opponeretur, cucanier isir . Bro regi ai rair ar- iufmodi cælicolarum est : sicetiam Seuniver Juzer Spend, raqe- humanorum virtutes animorum, ruin ray dinauguin, ray Qeo- modestia, iustitia, prudentia, & ommers, ner à and amus au nisille reliquus earum coetus, non Tow xoges, sto or an iv, e exstaret, nili animorum ca natuμή ται κακιώνε δαι έπεφύκεσαν ai ra eller, ut depravari pollent. A-Juzal. and ezor av Spence lioqui virtutibus præditi effent avas aylerunas & geing, & perrol ye angelicis, ac potius divinis, non huna.

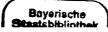
angewrinas. au rey 3 maire humanis: que quidem tales sunt, אוי דע דר הדע עטיטי א מאירפערע מ-ਤੁਕਤਾਵੇ ਜੱਲਕ ਡੇਂਡਰਾਂ ਸੱੱਤ ਸਭ ਕੰਤੁਕਤੇ ਛੱ ਗਾmis rey into sival, as a rey ta péon ney to égate ivagnaion ຮ່ອີຣ 3 ຮັ້χຮອບ ສາຍາງຮຸມ ຣ໌ນ ພ. πίσασιν, άλλα παιθυφισάσι τοις For. Kai ope the trate Corles We & cuparo of the star ou as Sixles , พ่ร ศิสง, าที นงท์อะเ าพึง aition is any uns oup altrest. क्रध्ताय, તે, તે, તે, તે, તે, તે, તે, તે, તે, ב הוֹה עסדצירוע בעידוה אפן סשרופס-עליטוב בשיעמדו אמדע דעע איב דע ט-אם הוצפים לאמהאשרוי אפן דיי לאreaction, rai this reactions tuxais d'autor iarcolophians, rai דַשָּ האש אַבייאדש שריז דוש לש מי

96

Thu Durn einiv, as ney eis na- ut etiam ad vitium detorqueantur. xian abergeneery. Ei roinun e- Si igitur bonz funt humanz virtujagai eisir an angeumra ge- tes, & valetudo prospera corporis, ταί και σωματική ύγεία · και έδα nec prima tantú & incorruptibilia bona promanare à fonte boni o-. portebat, sed & media & ultima: eorum quoque bonorum quæ depravarentur, depravationem exfiin Tur alertemplu avagar stere necesse erat. Neque enim efsentiam principalem habent, sed iis quæ erant, acceffionis vice adiuncta fuerunt. Consideranda hoc loco est divinæ bonitatis excellenτής θelas aga finnto, oti tia, quæ & corporis interitum, quod umbræ instar, ut dixi, una cum caularum motu necellario circumagitur, bonum effecerit : tum ipsis ægris caducisque corporibus, ratione coniunctionis cum integris elementis & renovationis; tum animis, quorum instrumenta sunt cor-: pora, qui per eum sanentur: tum quod universo illi genito, ad infinitam, ut dictum est, distributionem reger, is elenny, Maroului, serviant: & le ipsum ab animi vitio, The j fuzinis randas, The worns quod folum utcunque vitium vide-Ouverons onwser raxias, tautor retur, liberarit. Primum quodidut ¿Εάλε. πεωπν μβμ' ώς αναγκαΐον ad bonum necessarium, & non ut avite never to agager ray six we wan malum concessione quadam rebus no συγχωρήσει παρυποςίωση· έ- adjunctum fit. Deinde, quod hoc שרודת אמן מיא דצדם דא אולד iplum voluntatem apimi lequi omπάντως κελδίσας έπεων της ψ- nino iusserit, nec unquam in rexñs, nej undemon eis ra' or na ma- rum naturam penetrare, nifi ille per Seiv ei un chein Seros, Ao me' vellet. Quamobrem non volun-ส่หม่ราส พ่ร เรีย อี่หาส หลหล่, หล่า รัสซ่ taria, ut quæ mala non fint, tam à Sei ovy svuoneruy, & ini 7 vojuwy, Deo quam à legibus ignoscuntur, रमे

rei πè aλογα aγaga λέγομα en πé- lexerit) ftirps aut quodlibet brutum ξη τινί ξ αγαθε του τη meis an- animal quam homo effe malit? Anda ioirs and Faquesophian. Quamvis enim & ftirpes & brutas ei j' rei io' iuiv is to agagois i animantes bona elle dicamus, certo tame boni ordine, & inferiora bonis cæteris condita, & ad certos ulus àDeo funt destinata. Iam si illud etiam in nobis situm est, ut vel boni vel

Red Est Th Juzy angunton mas to & malum quodam modo non in-Range . sole 3 als nande algennai est animo voluntarium . Neque สาร xaxor ที่ ปุบหท , แล้ แร แวน- enim animus unquam malum tan-Sav nvar ogezoufin. mn uf gen- quam malum amplectitur, fed ut uarur, mri j' ruuanzis im lau- bona quædam, alias pecuniam, στως, ή eluvastias, ή πμης. τό j alias voluptatem corporis, aut poστωον τέποις βλαβιεον η έχ ός α o- tentiam aut honorem appetit : λως ή κατανωτίζεται, του τής των noxam vero his adjunctam aut ieuppun Bia Coppin. océteur. 2- plane non videt, aut negligit, τω πανταχόθεν αβέβληται το π- cupiditate adamatarum rerum sub-Néws ranger sont tor ortor . ray actus. Sic undecunque eiectum μαλον av ein to μηδαμώς iv, ήπες est è rerum natura perfecte maτό πλέως και αυ πξεσίως καιών τῶς lum. Ac facilius concedi poffit, avdeumins ungis meeupiscony. elle id quod nullo modo fit, quam Ei de ns airior vouise & rang tor perfectum & arbitrarium aliquod Jeor, ws the ante Esoror fuzles humani animi malum exstitiste. Si carshoarra, hs κατυχίατο za- quis vero Deum mali auctorem Rov isw ei us xanov isw n au- existimet, ut animi conditorem, πακίνητ G. και αν πεξέσι G. των ψυ- cuius animi frustratio & lapfus maxão sona, xaze régen ainor a- lum fit : fiquidem per le movayan nov neutu inosnearla · ei bilis & libera natura animorum of a' a for ist , rai son i i malum eft , mali dicere auctoτῷ κόσμω άχαθον μείζον και τιμιώ- rem necesse est huius conditoreeov, πως av ein xans aitig o rem. Sin bonum eft, & multo το α' μαβον το τήσας; Ε'πει έν το iis quæ in mundo funt bonum Rara qu'ouv alerrov re naj experior maius & honorabilius : qui mali iss, n's av Exern avlewnwr, rei auctor effe queat is, bonum qui Tur mis augeumins Servis nu- condiderit? Cumigitur id quod naaus outinn, Qurin eray wartor, ture congruit, & optabile & expeή ότιο ແມັ των αλόγων ζώων, ήπεε tendum fit: quis mortalium (qui av Sean G. ; rajmi raj mi ouni quidem humanam virtutem intel-N mali



Digitized by GOOGLE

מי מאאת דאי הלפת ליר מידות 21 गड हैनर में व्यंगंव रहे तर वेख्वरेंडे, में דאה השפת דליס אאה מעדצ , אמן מל is in the deriver in apartoπή; το 30 σστο sho an av the aition SHOTEN, αλλ' έαν αυτή θέλη απα-סוה מטדאה להו דאה לטצאה ביאם שיילי אautη της σβατεοπης. και δρα τω Ac oblerva Dei solertiam.

xangig erray, nej tette the ester mali fimus, eiusque rei potestas of an huffs izopulu, rai hum sizir noftra eft, neque quicquam eft avayraous έτε χωλύσει διανα- quod noftram vel voluntatem vel πy this as even neg this Exercise , declinationem ulla ex parte vel coή μβυ κότα αύτη και ή δινύαμις ή getevel prohibere possit : hæcnaaungen , orpun ns isin , ipoi tura & vis libertatis (meo quidem dore, ray μεγαλοπεεπήs ray ap- iudicio) præclara eft, & magnifica, עוגיה י אמו ה דבע דאש למדי האיסבה a- & principalis, atque illius auctor jastis ris nai duvaris isiv. e j bonus & potens. Sin iple animus auty more d' tau this apa décours, per sele aberrarit, cum ne aberrauneja šon & μή παιεινεχ ήναι, π's ret penes iplum ellet : quis æquius aberrationis illius auctor dicatur, λέγοπο δικαίως, ή αυτη ή ψυχή, »- quam iple animus, qui principium & caula est ram boni quam aversionis à bono, quique à se ipso principium habeat averfionis? Nam ea causa quæ initio eum fecit, non in am a spargenouluon inte- simpliciter talem fecit qui averteretur : sed eum qui, si ipse vellet, egirgentor μθμέσαν. ei šv ή θέλη- minime averti postet. Si ergo voluntas est ipsius animi motus interou xivnois, autri av ein airia i- nus, iple fibi caula crit aversionis. Nam τε 9ιε μηχανίω . in ady 3 i- cum in medio eorum, quæ fem-Sei µerazzi rav aei ovrav ava z per lurlum, lemperg; deorlum lunt, τών άκι όντων κάτω γενέωση παμέ- quædam exliftere oporteat media, on, noni ulu nois ava, noni j que alias supernis, alias infernis mis rato opoispipa, i oudé- affimilarentur, & extrema cum uovra ra axeg meis rlui ve man- niversi perfectione devincirent, n's πλαίτηπε ' ή j meis πί κα- nutus vero & propensio ad infeτα ροπή παρυφιπαμήνη έχει πουσ- riora suborta vim habet cam que remplyilu duiapur · codedure averti à recto queat : tantam merolaurtur rois mérous rerois, aste diis hilce vim impertiit, ut quoand partenta which wis as Berron- ad ipla vellent, inconcusta maτο, η σανταχόθεν αυτός είη τις ό- nerent, & iple undecunque nulmiamui ranias avairig. A'ne lius auctor mali convinceretur. TREVITE WW OTH TAKEN HARRING & Arque hac prolixius tractata, non

Digitized by GOOG Koror

udvor mejs t. Emurnirs in Ster a vui ad ea solum pertinent, que nunc peron.

λόγον άεμόζει, άλλα και σευς ab Epictero dicuntur : led ad ea n' al Th's TE Range Sonsa- quoque declaranda, quæ de mali orus, or mer origer didaoner. ortu & causa paulo post idem doinei mes je no nagor donei rey' cebit . Nam in præsentia quiτέπο οίμαι in Ser, on όταν λέγη dem hoc utique satis est, cum diο Επίκτητ . Θέλε γίνεωτα τα cit Epictetus ; Velis ea quæ figaróulua us givenu, s' ali mis unt, ita fieri ut fiunt : cum non ψυχικής λέγει κακίας, (8 3 år loqui de animi improbitate, (ned'eoen ineye our ty xaria ty i- que enim ille dixerit, bene agi auτūr naj τη των άλλων Spe- cum illis, qui & fua & aliorum mouliss,) and a set των eis το improbitate delectentur) fed de σώμα του των carris συμβαινόν- iis quæ corpori & rebus externis row, ois Auiarry o aremais de accidant, quibus homo eruditus μί G όποια τοτ αν ή καλώς χρή- cuiuscunque fuerint modi recte uti oradry, rej eru av y our neon- pollit, & quo duriora fuerint, co ea, ποῦτο μάλλον το αὐτῶν fructum ex his capere uberiorem. a φεληθίωση. nei 3 cheiva es Nam illa funt ea quæ hunt, quæ τα γινόμενα, απες απαίδωτοι nos, dum ineruditi sumus, nostris Enteule anoraber tais querieaus appetitionibus & declinationibus ορέξεσι τε και curriloron · αλλ' congruere volumus : non autem in ocigers autai naj cuntions, ipla appetitiones & declinationes, er ais to agator num ray to ra- in quibus bonum & malum noxor · au ται 30 io ήμιν eion ws ftrum eft fitum. Hæ enim penes βελόμεθα · τα j con io ήμιν nos sunt, nostrique arbitrii. Quæ συμθελδίει μη ζητείν γίνεων ώς autem nostri iuris non sunt, ea sua-Séλομα, ότι μήτε χύειοι τέτε det ne studeamus fieri ut volumus, ioμh, μήτε a'el συμφερόντως (η- quod id nec penes nos fit, nec τέμμ · τα μω ήδεα πολάκις, καν perpetuo nobis expediat : qui læpe βλαβεea πυγχάνη, ζηποιώπης γ- ea, quibus delectamur, quamvis νεωθαι · τα j σκληρόπεσα, καν perniciola, fieri cupiamus: alperiolarena megozywrzy, abarts- ravero, licet medicinæ loco adhibeantur, reculemus.

N 2

Norg

ን9

ΝΤΟ'σ G. σώματός έςιν έμπό-L N diov, oregaugéoras j's, iav μή αυτή θέλη. χώλανσις σπέλες יבהוֹי בעומילוטי , שנימענצידער ז צ. אפן าซีกอ io i ixas w รี ium สิ่งงานง iπίλεγε. διεήσεις γδαύτο άλλ 8 πvos iµπodov, où j v.

F I'main, on Ton Berophon di-Lever & Len (אדבי דם איטμίμα γίνεστι ώς θέλα, άλλα θέ-אמי אינטאע שיר איצדע , אפי דצτων αμα μεν το στοχείμενον έπιδράχνυσιν, όπι δύφόρως δε φέρειν דמ שהי דשי כאדי הדי הפיראוילטים δυατερή · αμα ή ένσασιν, ώς οί-Els rolavita tis pairetus ei por n-

MOrbus est corporis impedimen-**W**tum : instituti non item , nist ip/um velit. Claudicatio pedie est impedimentum, instituti non item. Quod fi fingulis in rebus que incidunt, considerarie : invenies eas alterius cuiuspiam rei, non tui, esse impedimentum.

Ui res secundas sibi esse velit, Inon id operam dare oportere dixit, ut ea quæ fiunt, ita fiant ut iple velit, sed ut ita fiant ut funt. Quibus verbis fimul id quod nunc propofitum est, indicat, externarum rerum difficultates ferendas esse modice : fimul, ut opinor, quiddam quod obiici possit dissolvit. Ac probatio μαι, λύει πνα. Και ή μου Σοπόθει- huiufmodi fere mihi effe videtur. Siquidem nostri iuris estent exteruirege in ni son rav entos mes- næ difficultates: vel fic, quianobis expedirent, æquis animis, licet τως, είπες ώφέλιμα ήν, dinghus accrbiores, fuerint perferendæ. Si Ofeen avra xar à dugiefrege ei vero nostri iuris non sunt, sed eaj μη έπι ήμέπεσ, and exam rum quæliber alterius cuiusdam : ans muis, ti dugeeginopy In quid moleste ferimus aliena? Morrois an orciois; vie & cupar & bus corporis est impedimentum. Er έμπόδιον · rey xaλüs έμπόδιον e- recte impedimentum dixit, non arer, s'zi κακών · s' 2 κακών τῶ malum. Neque enim corporimaσώμα π ή νόσ @ sole ή φ hege , wis lum eft morbus aut interitus , ut Sedentry meineor , in iumohov prius oft demonstratum: led impeτῶν ἀνεεγειῶν αυτεί και χώλανσις, dimentum actionum illius eft claun' autos eiger E'minmito. Mo dicatio, qua iple præditus fuit Epirgi son (ωis, and con son your- cterus. Quare verba eius no ex ore, ons φθέγ/εται μένον. naj ή χώλαν- fed ex animo depromuntur. Clauσις έν σκέλες έςν iunidion, nay dicatio igitur pedis est impedimenwevia damavns, meganetoras j's, et tum: paupertas impenia, non

Digitized by Google

μì

μα ημε , η σκέλο , η χρήμαζα, ทุ่นผิง ผิง ทิ้ง รอบัรอะ ยุ่นสงององ . ศ ก דצדער עלע צלצר, לעצה ל אסטראא דַשָּׁ כשָׁעָמָד גרשעויין שיר פורמיש אבן **זוו לא דולה היה שבו אפורומו א דו ל מי-**כדו ועדוטל לבדען שם מעדעי , לאיλον ότι έδε ήμεις εμποδιζόμεθα. น่อีย ทุ่นผีง รรรง รุ่นสองโอง รผีง รุ่นผูรง megeminiorian soler, and exactor מאצ דודטיר , שי אורהי שלי לרי לרושי . שלב מיה לאו ווארוטוה אצי לעקופעו-งคง avitois · อบุนุธิสมงค 🕉 รักษ ที่แม่ megaigeon in antorgiois oixeior. To phi our ofpan to service or Σποδέδεικημ. ένποτη 30 λύει τινα 300 τε συμφέροντ @ ώς οίμαι, אמדע כדי דשי פיזדופשי לפוציר . Φαίη 30 αντις μηδε συμφέρον &-મના TO VOCEN , મેં TO BEEVED . Tis 3 vor and , dui arry rois rate Quστι ενεεγείας Σοπολδόναι; τίς ζ man zerophy G., con anayxáζεπαι τῷ περισμῷ τῶν ἀναγκαίων messaeneen; Aver & nevitu thi ένσασιν cu τῶ, τωνόσον και τω πε-ומי , אמן דעה הומידמה הבראמידוה μή en al megaletoras inmora, xal ην κσιωται ανθεωπω, η καθ ήν To agago na To nange. Tis yo naλύει τον νοσομύτα τα μεν κατά Φύσιν αυτώ αίεθων, τα ή κατά Φύ-דע כאא גועפי דו ז א מארפי שובνία ήναγχασε των μη χαλώ ησί α-

mi min Sizer . ei μβώ šv σω- voluntatis nisi ipla velit. Quod si corpus essemus, aut pes, aut pecunia, nostrum ista essent impedimentum. Quia vero nihil horum sumus, sed animus rationis particeps, corpore pro instrumento utens & rebus externis ad ministerium: & quia bonum & malum in voluntate fitum, ab istis non impeditur: ne nos quidem impediri constat, neque nostrum esse impedimentum quicquid extrinsecus acciderit, sed singula alterius alicuius, quorum nos nihil fumus : eoque ob illa non succensendum, quali nostra estent. Ita enim fit, ut voluntas ob res alienas suo laboret malo, zgritudine. Et sic id quod propolitum eft, demonstratum elle arbitror. Solvit enim id quod ab utili obiici queat, ut Rhetores dicut. Dixerit enim aliquis, ægrotare, aut egere, non esse utile. Quis enim ægrotans muneribus naturæ fungi potest? Quis in extrema inopia quærendo victui invigilare non cogitur ? Hoc igitur argumentum folvit, quod morbus, paupertas. & id genus incommoda, non fint impedimenta voluntatis, à qua tum natura hominis, tum bonum & malum pendeat . Quis enim vetat ægrotantem naturæ fuæ amplecti consentanea, declinare contraria? Extrema vero inopia, quomodo impellet suscipere aliquid bono viro indignum ? An non

N 2

Digitized by GOOGLE

101

90082. λόχοι.

102

ή ησι Διογένης, ησι Kegins, non & Diogenes & Crates & Zerey Ζήνων τότε γνησίως έφιλοσ- no tum germane philosophati Onor, rey to' xara Qu'ouv nev- funt, vitamque natura humana πα ποις ανθεώποις βίον, nei τον consentaneam & tenuitatis divi-ப் ரி வார்ரா கிசால மா மன்- tias, oculatis quidem homini-Aise mis bear duraphiois intedes- bus tum vel maxime demonstra-Eauro, on the areas armus- runt, copiis & opibus cum exrulu avn mis Since fas ind- trema inopia commutatis? Quis Eauro; ris 3 con ayana rei- vero talem virum æquo animo φer τον πυν πο λαμβάνειν χά- non alat ? Quis non accipere fe en mainor inter didora voullars potius quam dare beneficium exrey n' vui άλλων δεόμεθα afge- istimet ? Atque adeo, quid alia δειγμάτων ; ότε αὐτὸς ὁ ταῦ- exempla requirimus? cum is ipfe πα λέγων Ε΄ πίπτητ @-, και δε- qui hoc dicit Epictetus, & fer-AG- no , rei to cupa doern's, vus fuerit, & infirmo corpore, & rey xwhois on view nhining, & ab incunte ætate claudus, & exweviau aucoratu ineriolour, as tremæpaupertatis ita studiosus, ut το en P'ώμη σίκημα aut μηδε- eius domuncula Roma nullis unmore uneiges dengiva, ane un- quam claustris equerit, ut in qua Sev Evdov Exov, ei un the sice nihil effet præter lectulum & cul-Sa ray the Ulagor, io' in ina- citram in quibus dormiret. Et rei stos esu o reyour is est qui dicit, Claudicationem Χώλανσις σιέλυς iμπόδον, σeg- pedi elle impedimento, non voaugéorus j' i, ear un aun 9é- luntati : nili ipla voluerit ; oraλη· son (ωπε megofeeur or λί- tione è vita fua depromta . nec yes, rej szi ra interversty do- in co laborat, ut illa proferat κοιμότα συτεδάζων λέγειν · όπες quæ vulgo laudantur, id quod oi πολλοί ποιθσιν ήμων · διό κων plerique facimus · Quare huius STUS ein dentizoi Tur d'uni- viri sermones felicium animoeav Juzav ol rede te avopos rum specimen germanum exhibent.

KΕΦ. 18. ·

Ε΄ έκάς τῶν σεις πποδύταν μέμνησο ὑπιςρέφων σεις έαυτον ζητείν, τίνα διμάμιν έχεις σεις τω χρήσιν αυτεί. ἐαν καλον ἰδης, ή καλίω, διρήσεις διμάμιν σεις ταῦτα ἐγκεμίτειαν. ἐαν πέν G- σεις-Φέρηται, διρήσεις ανεξικακίαν. ταὶ κοιδορία, διρήσεις ανεξικακίαν. ταὶ ὅτως ἐθιζό θμών σε έχ ἀρπάσκοιν αἰ Φαντασίαι.

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

Εράλα συστάνας πινα , και 📕 άδιμίατα δοχομῦτα Ανα πολλοϊς, ώς τὸ τω νόσον & σώματο is and the range when they, rei שבאמי איינטאמן דע אייטענים, שה איי ינדען יען שדינף אלי ד אלישי דשי σεσατιπίοντων έξωθεν μη δελεάζεοθαι, τοτο ή των λυπηρών μή τα-สตรธีอาณ . ยุ่มอุ่าตะ ของบุระบท จุย. צמו הה לעומדם שידה והה , אפן כדר ส่งแม่สโฮ สายรโลรไง่นะใน. หญ่ งิย่-צועסוי, הה דאווי לעצוני אסוארמג דאווי สมายแห่งใบ, เราะสล่งสีของ สะบุบหมูลง ואלי מיז דעי מיץ אואמי , דמו זה γένεσιν ποτε καταβαίνεσαν, και ποις ποιέποις όμιλεσαν, διινάμεις έδωκεν αύτη καθ έκαςα, ατός ας διανήσεται άβλαβής του τών πιέτων Μαβαύναν και ή**περανέχειν αυ τών** · στούς με אלות לואטוודע , ואיצרטידומי

CAP. XIV.

Vicquid inciderit, in eo ad te conversu, inquirere memento, qua facultate sis ad usum eius instructus ? Si quem formosum formosamve videris : ad eam rem temperantia facultas in promtu erit. Si labor obiectus fuerit, tolerantiam reperies. Si convicium, patientiam invenies. Quod si te ita consuefeceris, vifis non obtemperabis.

COMMENTARIUS.

Agna quædam propoluit , Mquæque multisnon posse fieri videntur: cuiusmodi est, morbum corporis ut alienum malum esse despiciendum:velle quemque debere, ut ea quæ fiunt, ita fiant ut fiunt: item nec externarum rerum suavitatibus nos demulceri, neque molestiis affligi oporrere. Merito igitur nunc oftendere instituit, fieri ista posse, nec negata esse naturæ humanæ quæ præstare iubeamur. Oftendit autem hoc modo: Humanum animum sic esse conditum, ut non semper supra maneat, ut angelicæ,& præ his divinæ mentes: sed ut & ad ortum aliquando descendat, & huiusmodi rebus conflictetur. Datas igitur unicuique vires & facultates, quibus permanere incolumis, illasque res vincere & superare posit: adversus opinionem rerum iucundarum, continentiam; (Dixit autem continentiam, & non

103

(red) Digitized by Google

eia, א לשדנפסצא דע לא איני ספס-VEVTG. μεείζε) אדדים דווה אעליםou tooxing when is afore main the פטי, ששיבפיצטי דעי אמטלעי. שריי ל τα υπίπονα η τα λυπηερί τοις μω שבחתו ללי עלייטוג מיט ארימ חעצבייי, צלב παρελθάν άσω των της ψυχης στοθύεων συγχωεέσα λύπην, άλλα τα θηίπονα πάντα ώς γυμνάσιον αυτη σερπινόμον, αλύπως η αθλί-דע אט דור כשי אבטואשי ג מי שוגעוויי , א ylui, and uaxeda, ngi aumeοθαι τας της λύπης σηληγάς.

104

·(n' cire eine sucheoovilu, ain'in- temperantiam, quia cum iis qui ad-negirean ineli meis cir in nu- huc erudiuntur fermo institutus od oμθώ ss isiv ή aborivens.) ύφ' ών eft;) in quibus commoventur quiuvertu ulu ra mign i auquerer demaffectus, & cum ratione cersejs τον λόγον · ήτθαται 3 όταν ή tant; fed vincuntur, fi ratio efficax mudeia aviouno y. Kai roto is fuerit. Atque hoc est continens ro éyzegaris mis (uns ed G. us o- vite genus. quemadmodum cum ταν γε μή κρατή & πάθες ο λόγ @ non vincit affectum ratio, sed ipla யால் ந்ரிய் முழு கு க்கா வால் ந் அதிக- vincitur : is habitus incontinens diσις λέγεπα. Όπι ή των πελέως we- citur. In iis vero qui perfecte muddulfun to magnitude one er n- funt cruditi, affectiones, que pueμιν παιδικόν καθέςηκε, πελέως κ α- rile quiddam in nobis funt, pervaμφισ6ητήτως σασκέκλι) τω λό- fecte & citra controversiam ratioyu, is tar chevar ruver al povor iq' ni parent, ut ab iis tantum mo-. ών όλόγ @ mesraξi, Con, i i- veantur quæ ratio iullerit, & quanφύσον. C έsi τέτο σωφευσύνη,σωτη- do & quatenus : eftque temperantia incolumitas & dominatus rationis nostræ. Dividitur enim hæc. cum ab affectibus subigitur, ab eisτων αύτων ζωον η μένα & όλόκλη- que discerpitur : viva vero manet & integra, cum affectiones superat. Ad res porro laboriosas & molestas eruditis fortitudo præsto est, quæ dolorem ne ad vestibulum quidem animi accedere pariatur, sed omnia aspera tanquam exercitationis ergo fibi obiecta, fine Aus cumvion. mis 3 mudduppious molestia & afflictatione perferat. raereia, mes ra ouplairer- Iis autem qui erudiuntur tolerantia succurrit, abiectis molestiis geποινσα μη καπαπίπθαν τω ψυ- nerole relistens, atque efficiens ne animus concidat, sed pugnet & n propulset doloris ictus. Nam a-38 Evror This xagresian artite- cris tolerantia adversatio victoξις, τον μοψ λόγον ποιεί νικάν, το j riam rationi confert, perturbamail G. Haw an ney There worth tioni cladem. Que fi fepe adhibita nis prophis pe opornores, surebi- cum prudentia fuerit, perturbatio (eta

105 čeney ro πάθ G con were ro λό- alluescit parere rationi, & non adyu, nei un avhreiver aremais de- versari : quippe iam erudita. Neμίνον. rei con in yena τον λυ- que iam opus eft, ut cum mole- . πέμενον καρπερείν. έδε λυπείπαι stia toleretur aliquid. Neque enim έπ o migro. sole 3 oeeje- qui talis eft, adhuc dolet. Nerai mo, so son vyzare, s- que enim appetit quicquam, neπ cantives τi ω mEsminte. Πα- que frustratur ulla re, neque deor j λύπη in trines συμθαίνει · clinat quicquam in quod incidit. sej's j roudoeian Anoir Signous Omnis autem dolor hisce de cauand this amount the for this are Eixa- fis excitatur. Ad convitium porxíar. έπε 3 πίνον έπε θλίψη ro propulsandum patientia præτη έαυτης φύσει ή λοιδορία τοις fto erit. Neque enim laborem, roidoesultions, arra to doyuan neque afflictationem suapte naτο έν ήμων η κενόδοξον η Juppen- tura convitium iis qui id audiunt des morenne juivou mies rame- infert, fed decretum quod in nogavionen TE Audoeouir G. I'van bis est sive vanum, sive iracunsv μη μετά πάθες ήμετέρα κα- dum. Illud quidem tantum faπάγνωσις γένηπα, γινώσκειν μομ cit ut improbet convitiatorem. 201 The TS rodoeouir G. xa- Neigitur ex affectu nostro improxian. n p foldus roudoger, n d' batio illa fiat : cognoscenda quiέχθαν πνά · «νέχεωνη j αυ- dem est convitiatoris improbitas, This wis sider nuãs βλαπθέσηs. τά- (aut enim fallo conuitiatur, aut χά ή της μψ κακίας τη λοιδο- ob simultatem aliquam,) ipsum count & avereand, convertion ferendum, cum ότι αυτός ό βεωλαμμή G. esiv ó nihil nobis noceat. Quid ve-Hui taure aceauceon, raivror j' ro si convitiatoris improbitas vel eineir, tauror rarvirar. Son 3 hac de caula, quod is iple lædi-This λοιδορίας του ώφελείοθαι πάν- tur, ferenda est, qui voluntaτως σεφανώς μθμ, ei en ud. tem luam, hoc eft, qui le iplum Shis · ei de ray any his y, on on- contaminarit ? E convitio autem paires n' Tur nuerteur xaxur, n' etiam fructus aliquis est capienarrosuluor mae num, n promoto- dus, isque haud dubius, fi falμίνον μίν, νομιζόμον j λαιθάνη fum id fuerit. Atque adeo etiam crov and ss. inavov jae is tin im- fi verum fuerit, quod malum spéφ(con zo zoulus mudoleon, aliquod noftrum retegit, aut nobis ignotum, aut ut notum sit, eiusmodi tamen, quod latere alios putemus.magnam enim hoc vim habet ad tirones eruditionis cohibendos,

qui Digitized by GOOGLE

rai prino Alas prévou to agadir, αλα και αξά Φιλοπμίαν των ου-התנסדננטי אפטרצידמה התלטי. גרא-הוום אל שניה ל דשי מאאשי את-9ῶν διόεθωσον ή Φιλοπμία. đià και ές ατ Ο λέγεται χιτών τῶν παθών ή Φιλοπμία. όπ τα άλλα πά-ψυχή, ές άτω Σποδύεται ταύτω, είς αύτο λοιπόν το άραβόν Σπογυμνεμβώη. Χρή 🖥 Φησίν έΦ' έκασε τ έξω-Jer acosmintoriar i acos to curos באאפידשי שי השותפחת לבשוע לישי שהי ד למו דמדומה מודצי, א מישלטי דם BEggmintor & xaxor reysons . Myde ορεξιν ή έκκλισιν δι Jus κινείν, άλλα τ έν ήμιν δσαν συμμαχίαν δείοντα, η megsnareouplus ou cheing, in di cheivns auwers ta messitatora.

306

ΚΕΦ. ιε.

ΜΗδέποτε Οπή μηθενός ώπης, ότι άπώλεσμα μότο, άλι ότι άπέδωκα. το παιδίον άπέθανεν; άπεδόθη. ή γιμή άπέθανεν; άπεδόη. οτο χωείον άφηςέξη; σότι δν & τότο άπεδόβη. άλλά καηδς ό άφελόμθμ. τί δέ συι μέλς, Άμβί στ ό δις άπήτηστ; άν διδώ, ώς άλλοτείς αυτεί Οπιμελύ, ώς ξαανδοχείς οι τοθιόντες.

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

Ε Ι'πών αθλ τ τ έκτος ατος λήδπως χρη λαμδάνην, ή δπως δει τοις έξοθεν αθλπίπισην ήδέσι τι η λυπηεοις χειχεήδη. αθλ τ Σποβολής αυτ

qui nondum propter solum bonum, sed & exambitione fordidiores affectus moderantur. Utilis enim est ad affectuum qui in nobis vigent, correctionem ambitio.Unde extrema tunica perturbationum ambitio dicitur, quod reliquis perturbationibus ipla adiutrice exutus animus, hanc postremam exuit, ut tandem ad ipsum bonum nudus perveniat. Non debemus igitur (inquit) à quolibet externo casu nos ad res externas trahente, statim affentiri viso eius, quo id quod accidit bonum malumve dicitur, neque appetitionem aut declinationem statim commovere: sed iis auxiliis, quæ intra nos habemus, accitis & adhibitis, quicquid inciderit propulsare.

CAP. XV.

N Vnquam te quicquam perdidisfe dicito, sed reddidisse. Filiolus obist Redditus est. Pradium est ereptum ? An non id quoque est redditum ? At imbrobus est qui eripuit. Quid id tua refert, per quem is qui dederat, abs te repetierit? Sed quandiu concesserit, tanquam alienum, id curato, ut cauponam viator.

COMMENTARIUS.

DE rebus externis ufurpandis, deque rerum quarundă eventu locutus, & ut rebus oblatis tam fuavibus quam moleftis utendu fit: nunc quemadmodum iis amiffis

και λυπείοπαι, και τον αφελόμουν μέμφεωτη . ό ή τα άλλότζια ώπδιδές, εί μη πάνυ άγνώμων είη, έπε λυπώται έπε μέμΦεται τώ πά ואה מאמאמµ למיטיחי זה לה ה אליאτος έχ ήμέτεσα, διο έδε έφ' ήμιν έ-הזי, מאל אונדופט עטים , ספיצוה וה א o'epun rey Exercions, cr ois to aga for יה אפן דל אמאשי דל אוגרדנפטי. גרא BENTER CATOS, WS BEN and TOTE INV Becains Alaxie por acizeros iχલν τώπο. έσαι ή στώ χαιον, ά μή μέχει των ονομάτων ώς έπ άλλο-Terois 2 areine Ja, rai oure Si (when ישעדצ' μέ גרי אפן דצידמי. O' עי צי E mudis smolar into ciuw (wv, ray λέγων χαλάσαι αύτον, δηλός έςτν ώς im idia monter Alarcing G. rai 2 ματέτο απώλειαν καλών τω ά-Qaietory, C dug tegivar is auti, ירמן לא אר לי דטוצדוי גיאי, אדר אי δινάπο, Ο αμύνεοθαι τον αΦελόμίνον θέλων. ό δέχε ώς αλότζιον ύπδεδωκέναι νομίζων, έτε έαυτον 9λίβα, έτε αι πάτα τον αναλαβόν-To ov dédance. Kai õpp olov Ap דצדמי אווי אווי אולאולאאיטסוי ל ב' אוגדאτ G.·· οτι ε μόνον ή έννοια τω έ-מעדאה אלאלדבטו לא אואט דע שני-Φεςομίνω έξ αυ της λόγω, άλλα παι οι λίγοι τους εννοίας στους έ-מעדציה אבתהרוצים אי אי אי אי אי ray τοις όνόμασι τῶν άλλοτζίων xa-אמי דע כאדלי , ואת אמן שהל דצדמא

107 vui λέγει, πώς χρη in αυτη Δlari- affecti elle debeamus, docet. Ut Jeony. E'rei svo un tota taurs autem is qui fua le retur amittere, νομίζων κατα , s' duwaray μη non dolear, & ereptorem acculet, fieri nequit.Qui vero aliena reddit, nisi plane sit iniurius, neque dolet, neque succenset sua repetenti. Res externæ porro noftræ non funt, coque nec in potestate nostra sitæ: sed fola hæc nostra sunt, desiderium, appetitio & declinatio, in quibus bonum & malum nostrum situm est. Quæ cum ita sint, plane persuasum atque in promtu habere debemus, res omnes externas nobis esse alienas. Erit autem in promtu, si non verbotenus duntaxat pro alienis ea habuerimus, sed nos ad rem iplam conluefecerimus. Qui igitur filio mortuo plorat, eoque se privatum queritur : eum apparet sic affectum este, quasi eum prius suum fuisse sensisser. eaque de caufa amiffionem vocat restitutionem, eamque moleste fert : nccobscurum est, talem, si posset, ulturum elle ereptorem. Qui vero se alienum restituisse putat, nec se ipsum affligit, nec eum accusat qui repetiit id quod dederat. Observabis autem quid nobis per hæc oftendat Epictetus: quod non modo cogitatio suam affectionem orationi quæ ab ea profertur imprimat, sed etiam verbis excitentur cogitationes, atque afficiantur. Sunt igitur (inquit) res externæ alienæ appelladx, ut ipsis nominibus admoniti ŵs

() 2

Digitized by GOOGLE

Georozians SIMPLICII COMMENTER ilique tan-Jutor ny 20 rols au rols ws anoresous, quam alienis utamur, & hoc iplum TETO DE surres es canorsun, quine de eis sentiamus. Et quorenau τα φροντίδες η 3π- niam earum cura & studium, amo-ποελ αυτά συμπάθειαν rem etiam erga illas auger; hæ quo-μετας με αλοτείων Φησί que ut rebus aliente αυτά συμπάθειαν πιθοτι, κ. Παικοτείων Φησί ωτα συμπάθειαν ποιείστας ως αλλοτζίων Φησί και τας ως αλλοτζίων Φησί βίαν και τας ως αλλοτζίων Φησί Οπιμελείας μου αι-55 5 παυδοχείειου and and and a star and a 55 2 τε αυ το είγεμμοι, η μετ ολίγον בי המנפשיה דאה לעצראה מודצ אל το δυνατόν Φροντίζοντες. Καλώς ή, રંબુ તેં કાર્ય છે. તેં આ છે. ગાય જાલું પ્રસ્ છે છે Juralexy To, Jos and a Sedo Dry an To ξάφαιεμίνε. Επείδη δέ πνες ημ כדי דליחצי ז מקמעפנידעי אי שרשי-Innlu λύπης chreayudisor 24ή με έτως ή πιῶςδε ἀΦάλεπο; Δίατί ว รีชพร เพรง เพรา เจ้าสนอง ที่ท้ γιψή; ή)ελον ei πυρετώ rai μή · อาลงามพี · อีนเวง รัรา อุทงว่า รรีราง รพี δυαγεραίνειν διαπόδες μοι τόδε π dia toude no Quanto, and a un Ala ποῦδε ἀΦάλεπ; καίπι τον δεδωκά-דם אמל טי אלצאאא דליאסי , אפן מימ- λαβάνως έβουλετο πζέπα. Και αύ-דטה ה ב' הוא דמד שי לאו דשי דעה עבץ-5ας συμπαθείας κινοιώτων, τέχνε μαί γαμετής έποιήσατο τον λόγον . meg's a more Carlow up a The area, rei

08

funt : curandæ funt illæ quidem, non negligendæ : sed non ita curandæ, quasi propriæ, quæque eripi nequeant : sed ut diversorium viatores, qui & alienum id esse norunt, seque statim id relicturos cogitant, dum vero adsunt, commoditatis eius pro virili rationem habent. Præclare autem, Quæ DE-DERIT, inquit: ut in promtu fit, ab alio esse data, eadem erepturo. Quia vero sunt, qui etiam ereptionis modos ad augendum molestiam exaggerent : Quare mihi fic, aut illo modo eripuit? Cur sic periit puer, aut uxor? Facile ferrem, fi febre, non convultione deceffisser? Perinde est (inquit) istud, ac si moleste feras, quod is qui dederat, per huncillud, non autem per alium eripuerit. Enimyero eum qui suo arbitratu dedit, etiam suo arbitratu repetere decet. Exempli autem loco protulit Epictetus ea quæ maximam commilerationem movent, liberos, uxorem: cum quibus reliτών τωχύντων καπεφεονε- qua comparata, vel à quibufliber ru. and, cπee avtos na) πεόπερον e- contemnuntur. Sed quod iple prius πε, rai cu mis éξus ien , som των dixit, quodque post repetet, à paruixewv actes an zen. Extete ns vis auspicandum est. Furatus est aliτο κεεμάπον, «Φείλεπ τον oixéntu, quis pecuniam : ademit servulum ทิ ชไมวั

^γ ται ε δ ήμοι στ, μη είπης όπ άπώ-χον ται, αλι όπ απέδωκα. didiffe, fed reddidiffe.

ΚΕΦ. 15.

י ג מדפאטלמו שוארוג , משוג כדי τοι έτες υπιλομομές. Ε' av aue-MOW F EMEN, SX EEW ALGTRODAS. ומי אי אשאמרט הי שמולת, הטיאפטי έσαι. Κεθασον γάεισι λιμώ Σστοθαver anon, z apcbar jevoperor, n נו מ מ pfivois דער אסטי. אפאד-דטי ז דטי שמנטע אמאטי פיימן, א סד אמχοδαίμονα. Α εξαι πιγαεουῦ పπο τ σμικρών. επχεί) το έλαδον, κλέπεπι το οίναερον, θπίλεχε, όπ ποσύτε πωλάτιμα πάθαα, ποσύτε αταραξία. πεοїκα η εδεν αραγίνε). Ο ταν ין אמאאָר דטי שמולע, כאליטעצ ניד לעvaru un כדע אין ידע מאצ הען , אין ידע מאצ להער, μηδεν ποιπσι ων θέλεις. and' έχ צτως έςν αιτώ καλῶς, ὅλως ή σοι κα-אביה, ווע לש כא בוע א דל סד אין דעegzhñra.

$E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma.$

πανδοχείε οι σελίντις αχέει πιών σεθς τέτο λεγόνων αλ αν αμελήσω 🕈 έμῶν, έχ έζω διατζοφάς αν μή κgλάσω τ δέλον, πινηρός έστι. Πρός ές

ing oinian, η λοιπον η πα σσάς- aut xdes, atque criam rem familia-

CAP. XVI.

CI proficere studes, istiusmodi cogita-Utiones missas facito : Si mea neglexero, non erit unde vivam. Nisi puerum. castigaro, malus erit. Prastat enim perire fame, timoris ac molestia expersem : quam copiisomnium rerum circumfluentem, animo vivere perturbato. Et puerum malum effe prastat, quam te infelicem. A parvis igitur auspicare.Oleum effunditur? villum surripitur? Subiice tibi: Tanti vanit tranquillitas, tanti constantia: gratis autem nibil acquiritur. Cum vero puerum vocas, fieri posse cogita , ut prasto non sit : &, ut sit, nibil agat ex animitui sententia. Neque vero ei tam bene fit, ut tuarum perturbasionum habeat ille potestatem.

Commentarius.

Res externas pro alienis curan-das este, & ut diversorium à prætercuntibus, præcepit. Audit autem dicere quosdam : Si mea neglexero, non crit unde vivam. Nifi castigaro servum, improbus crit. His respondet, primum sermonis institutum observans, quo boόποκε num & malum noftrum in robus · بر المريخ المريخ κατιν φυ- num & malum noftrum in robus λάτθων δλόγε, το άζα τον κη το κα- quæ in noftra potestate fitæ funt non ronutemin corpore, non autemin corpore, σαν, η šπ cu τῷ σώμαλ šπ cu mis neque in rebus externis. Pertinet inne. E's jo λοίος aces on in πe- autem ad eos oratio qui adhuc eru-TRISQ-

Ο3

Digitized by Google

109

musse usis, s' no mainte Eine- diuntur, necdum eo pervenerunt, χον (as, w's δυν α 23 κ έ αυτων αμα κ 🛱 απτός ὑπιμελείος α βλαβώς. τέτο אם אווה אלא הבהמולטוגעיטוג שדמרχι,οίπνες έν ασφαλεικέαυτες ίδρύrannes, 7 in autois adopian intoτάξαντες τῶ λόγω, ἐ δεδοίκασιν έτι, μη πως έξωνοίονπες, των τ αλόγων οεέξεων στο τα εκίος αδοσυεθώση, if I cheiver atalian if taggyle eisdizwy). אייטידו אל כא במעדעור שיחו, כ דע לאדנה אסת ל לא מני דה לא היי איי ξεως Αμακοσμούσιν. οίς ή έποφύζα דם מאסזמי, לב (להיא לאתדל המא שרטיב דמ כאדולה אשרד אינם אין. סטין לביטה די בχεσι πεός ταῦθα αι άλογοι όρέξεις, C 8 πω μεμετςημί αι oude του Gazbeiστι τῶλόγω, καθέλκεσιν αὐτὸν, καὶ κατα βαπίζεσιν είς τα εκτός , μή πω 🕆 πηδαλίων 🛱 οικείων θητλαβόμίμαι. Τί έν χρη ποιήσαι πεός τό τον שבאתולל עליטי עיז באדעעפאומע דטיי αναγκαίων τζοφών; δμυατόν μέν йν, संπ संν , อีก π دُوٰه ד کُمه مَن مَ هُ بد λείας μείωσιν τ τασαεχόν]ων ανθέξο καλώς ή & παιδουρμών λιτότης, ηρ το ολι Γαρκές, όπερ αυτώ μαλλον σε95-יוֹצלי הי ל שוחד מדטי דעטדע מידיצטו, & reivenvoi the of a ceruluos tor is orizons spreuhov, i ala the Earth Οπιμέλειαν των τωταεχόντων καζα-Φεονήσαντα. Διωατόν μου έν, ζ-ארבים פאחטי , דטוטידטוק שריץ מעידטי γρήσκοθαι λόγοις, άληθώς λεγομίμοις. ό ή πύτες μίν ώς μαλακούς

ut simul & seipsos & res externas citra noxam curare possint. Hoc enim eruditorum est qui in tuto collocati, brutam sui partem rationi obedientem præbuerunt: neque iam verentur, ne forte foras prominentes, à brutis appetitionibus ad res externas pertrahantur, earumque confusionem & perturbationem admittant. Hi enim cum intra sele maneant, res etiam externas suo ordine moderantur. In quibus autem appetitus adhuc fervet, iis periculum eft, ne ad externa convertantur. Nam brutæ appetiones illis cognatæ funt; nec dum moderatæ aut rationi subiectæ, eam detrahunt & demergunt in res externas, nondum sua gubernacula tenentem. Quid ergo faciendum est, ne is qui eruditur, rebus necessariis egeat? Dici quidem potuisset, eius qui instituatur frugalitatem detrimentis rei familiaris ab incuria ortis facile posse opponi, cum eum paucis contentu este in primis conveniat. Si vero ne hæc quide fuppetant, no defore qui & paucis contétũ,& ob lui iplius curam rei familiaris contemtorem alere velint. Licuisset igitur, ut dixi, talibus verbis respondere, ac vere. At is, talibus rationibus, tanqua mollibus, & nervos virtutis incidentibus, eiusq; puritamaeñne, ray wis to'v to'vor this Se- tem contaminantibus, li omnibus דאָ אָמא שידמה , אַפַן אָטאדמויסי (פָר דעט אמל מפט דאודע מידאה , א אמעידא πάντως

Ούσιν Δίακαμβώω, και βλαπομίμα μακον τσ αυτής; τ jo-Φελ . πολυπελών και ποιχίλων ό-בראמבשי מו זוו גריים איים און אניים איין אניים Dry, n or xangdaimora. ei mu 3 of watch in orautin (woon a g אדעולכה לדועבאאריז איען , דצדם מי אי záklov · e j aduvatov tsto duoiv ביופאבי , אפן לה מהמולט דר כיה מי מא אסי אתנולט הווב, אפן הדו דאי אמיof a μηδέν ω Φελών αυτός τα μέ-Druce λeiobay. Outwo ir ouvreiras illum improbitati fuz relinquamis aineorairois ron maid douguon, mus, & nosmet iplos curemus. Sic aieeiony μαλλον αυτόν τόν Χοτό λι- cum qui eruditur ad fumma perduμε Jaram oulerd'ur, i pluer ctum cogit, ut fame perire malit, agoniar, rei τον maida menogar manere ineruditus. Eft igitur & ei eirayn xanor yeróphor, izreg pueri improbitas negligenda poiautor rangdaipora, cr auty tius, quam mihi calamitas accipiτη κείστι κατό των μικεών de- enda. In ipla vero comparatione χεοθι συμβελδία, rei της δυ- monet,à parvis incipiendum. Nam vaμεως τη παιδορμήνη καλώς & ipfius reinaturam, & tironis vires sazaζόμψω . ή μψ ' 3 Ala acute conderat. Moderata enim,&

murrus rai cuns megedenonru, modis externarum rerum accellioeis 7 no axeov auno mis ougrei- nem & adiumenta desideret, præστως ανέδη. κρείασον γάς ές: λι- termiss, ad summum ipsius comμω songaveir aλυπον rey aφοGov parationis alcendit: præstare fame yevoulor, rei Sonra Govora the emori doloris & timoris expertem, auts machionna, i (in cu appi- suamque perfectionem consecuvois παρασομίμου . π' 3 οφελ G. tum, quam animo perturbato coτών curis ad prias τω abe pils omnium rerum circumfluere. Quæ enim copiæ rerum externarum utilitas ei est, qui naturæ congruenter vivit, cum potius illis læ-Jav τῷ μη duyaphi ala voor datur? Quisulus est sumtuolarum & variarum epularum, ei qui per ou j ray wir waida zargi jevé- valetudinem citra noxam illis frui nequit ? Illud etiam præstar, corrumpi puerum, quam te fieri infelicem. Nam si fieri posset, ut simul & te ipsum conservares, & puerum curares : nihil esset hoc pulcrius. Sin id fieri nequit, duabus de causis, tum quod ipse ineruditus alium erudire nequit, tum quod siniv, cheivor whe oth the tower ne ullo fructu pueri iple maxima Ranias apiera, ipas j' taurur detrimenta capit : reliquum est, ut cinaido no Ala the me iniciatos quam ob externarum rerum curam F ouppérson amongs & popularias accommodata viribus exercitatio,

> ъÌ Digitized by GOOGLE

ш

ray as Qaris is rai aviou . e ut tuta, ita etiam efficax eft. Si σας αύτῶν . αυτέ πάνζα άθεύως Σποβαλάν. THS, η Διογένης, η Ζήνων, η άλκατα φύσιν ζωής, άλλα στάνιον τΞστάνιον σερεβάλλεοθαι, τον μήχαι αύτον αυτάνιον όνζα, άλλ' ένα άνίστε τῶν μικρῶν Ξεξάμβμον γυμνάζεωσα אצא שרשי דט אמדע פטיפיי דאיז דמי κτημάτων ngi zenμάτων μειώ-סבשה, דאה אעבדברקה ליצאת שרפאם-אוֹה, לאתלאבו, שמשה אפן לאו דשי טו-אבדשי, איד דשי עואפשי אי לאניνοι, γυμνασόμεθα καταφρονείν מוֹדשׁא דאה מיט התופבסימה , אמו עא าน เว้าริเอา แล้ม แม่ รหิ. ภายรากเลีย 3 δ δ ή Φησι τη Φαντασία, δτι καλάμίνος ό ααίς έχ ύπακέσι, ή ύπακέων

Jé πς τῶν μω συμμέτζων ώς δίπ- quis autem moderata tanquam λών καταφεονήσει, το cu & έλαίε pervulgata alpernatus, in effutione enzuori na) τη κλοπη & cive you- olei & furto vini exerceri fe nováozofay, mis j doupuéreois Um- lucrit, ac subito ad immoderata πηδήσει, έπε τέτων διωάπαι πε- perruperit: is neque hac tenere poenegational, are un rata Ba- terit, ut qui præter scalas ad ea θμον αύτοις παθας, έτε of im' alcenderit, neque per illa plus procheirwr in merejular naracheorn- ficere que contemserit. Finge aliisore 38 jaie πνα μή quem in parvis non exercitatum Age Tor une of your any the imitari Cratetem, & luam rem uni-Kegirna munimante, nei ne i- versam subito abiicere: fieri ne potest quin eum facti pœniteat, neve πόθεν, όπι ε παχέως μετανοήστι, priorem opulentiam perpetuo reraj Δlaπλέστι thi men near di- quirat? Etli enim Crates, Diogenes, me han Umi (ητών; καν 3 Keg- Zeno, aut quivis alius subito summam frugalitatem arripuit, vitamλ@ osns sv, abeous eis το aneov que natura consentaneam: rarum รัสธสท์อิทุศธ สทีร กมาขี่สพร G., พอม สพีร tamen hoceft, & non tutum, cum eo quod raro fit, aliquem qui non 70, rei con acoφaries, meis το & iple rarus quilpiam, led unus homo de multis fuerit, comparare. Cum autem dixerit, quemadmoτων ma ων. Είπων ή με τον Son - dum initio à parvis facto exercendi fimus ad contemtum imminutæ possessionis & pecuniæ, quo magis proficiamus : subinngit, quomodo in famulis etiam, à parvis auspicati, exercendi simus, ad contemnendam & negligendam eorum nostri incuriam & contumaciam. Ea enim est animo nostro afferenda opinio : puerum vocatum aut non præsto fore: aut ut præsto fit, imperata non facturum. eftque s πιήσι το σευσίαχθέν. η χεή σευε- fic informandus animus , ne mroeir, μή έτω καλώς αυτώ eira to tam bene cum illo agatur, ut illius έμè

Digitized by Google

112

ne im aupoir ray ravine cranniar diffundunt & divellunt, ac diffi-Alayame, Annogupiae, neg son- ut similes casus utraque horum Nazus anappelieus. A'ma rav- quantur, ut animorum deliquia, me μψ δηλα. Të j Emurnire d'm' ut rigores & exanimationes, ac μου της των άλων σσαεχώντων ipla prope mors. Atque hæc quiuniverus, ura royeved a abas- dem perspicua sunt. Cæterum νομῦτ@· ὅπλέγειν, πσύτυ πω- Epictetus in aliarum rerum im-Añrey ánabera, mostre aneg- minutione monet subiiciendum சிர் என் வாசான் நீ, எ கலவி- perturbationibus; tanti constanro τον oixéntu, megergeufeiera, tia & animi tranquilitas; gratis อัก ย์ murtus Garanguori, ที่ Gara- vero nihil acquiritur. In fervis Réas à minore to messay fir autem, li quis vocet famulum, inprimis esse cogitandum, omnino fore, ut aut præsto non sit, aut ut præsto sit, imperata non facturum. Præclarum igitur fuerit, utrunque

113 ipi παραχθηναι. πα μβ > δ αιφνί- caula perturbari me velim. Nam Ma megifie maisse cor 2/- que lubita & improvisa tironi-20 populars maridaleday, rej ifisi- bus honeftæ disciplinæ obiiciunor, ray Printaulaured au mie mis tur : ca vehementer illos perturinstitus. mi j' meguenerauffan bant, & velut de gradu deiectos viques miei, nei meurida, nei co redigunt, ut instituti sui obliru nue Diepu abanda (eda viscantur. Præmeditatio vero soeres nà lugeen mis parme- brios & memores facit, atque ipla oraus rai rais in mion . Ω's j' alluctudine ad ca præparat quæ Martien ro, Daond ao phior au- visis & spei aspera funt. Quanme dézestas n' and paondor, mar- tum autem intersit, præparatum n' δ[ηλον. rgi 28 & μώνον πε aut imparatum aliquid excipere: Numege, aina rey na volta, cuivis est perspicuum. Neque aven misus messmintorra, ra up enim res acerba tantum, fed & λυπηρα alleous πολει και συνά- iucundæ præter spem oblatæ, aniyes this quarterian, regi eui au- mos perturbare solent. Nam moτη τω σύγπερσιν το πε σώμα- lesta quidem subito obturant & τ 🚱 ταί § πνόματ 🥵 , τα j contrahunt visionem, unaque cum idia ageous alaza rei ala- ca & corporis & spiritus tempera-ன், குழ் அதுமுலுள் எல் எல்லு மீத- mentum. Iucunda vero subito όντων τα αυτά πως έπεωται συμ- pant robur animorum. Hinc fit, Juξers, na) μέχει βανάτε πλ- quantumvis inter le contraria le-Eia, gegiza j soler apayirency elle : Tanti venditur vacuitas à prace-

р

114

SIMPLICII COMMENTARIUS

Rahus in ity , wis in auton præceptum utrobique coniungeτων Agqoies meters;

auporieur messicaquérur axé- re, & ad candem rem accomrei jo-thi τῶν ὑσταεχών- modare. Nam & rei familiaris แต่พกา acoumyegion :- diminutio ante fibi velut ob ocuauto dei rai megermiler, rai los ponenda, & animo conciž oixire μή σσακέσαντ . , ή pienda est , & servus sive vocaμή πιήσαντω το mescarter, tus non audiat, five quod ius Umλέγer, o'n mostre πωλώται fuerit non faciat, subiiciendum: anugea, mostes anacatia moi- Tanti venditur vacuitas ab angoun j sofer apapiverus. auns j ribus, & animi tranquillitas & ίσως ώς υπ άπλεστεω, τω α- constantia ; gratuito vero nihil yendry to Examo, ngy xxéthedry contingit. Iple autem fortallis ro · oivaesov, con ivous des a in effusione olei, aut vini furto, mennegendis, and denar ye- ut rebus vilioribus, præparatione voulus Bankéyen, ngì on Bhi nihil opus esse censuit, sed satis TON MIXEOTEEUN MAI n' OUYNES- esse ca verba, ubi tale quid acciors inany is nuver the fuzher, derit, subiungere. In rebus etiam einee, irais rep oivaeis direrair minoribus comparatio hac faris megieuliur, ol unaniv is τον-βs- habet virium ad movendos aniλόμθμων άπάθααν και άζαςαξίαν mos : fiquidem vilium rerum olei rabeir, i, i thi mess anat me- & vini iactura eo quemvis adduvov, and rai the rata "Eu, " cere potest, ut eas cum vacuitate ns ravithe xatas interform the à perturbationibus, & animi tranapegerian. nis 38 ans prioran quillitate & constantia permuter, yanxeiws armannazaro, rare tor nec ad tempus duntaxat, led con-O'unes Dioundon; n's j' con ar stanter & perpetuo, li quisin hac νεν έχων τα μέγισα της ψυχής α- quali mercatuta solertem navarit gada netano, ra curos segue- operam. Quis enim, ut Homeriμμω; crion j μη συιεμμω, cus Diomedes, aureis ærea non ส่หา ว่อหร่มมีม @ าหี สร้างกระที่ 8 a- permutet? Quis vero maxima animi bona, rerum externarum iactu-

ra non redimat? Etsi aliquando ipsa etiamiactura vitari potest: & ipla præparatio fatis eft, ut iacturam illam tua nihil intereffe putes.

XI.

ΚΕΦ. in'.

Τ Ι συκόψαι θέλαις, στόμανον Ενένεκα τ έπτος ανόητο δόξαι, ng njaig.

$E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma.$

On a model The curis are datoμρυ, έ μόνον ξ ποελσμε, τῶν άναγκαίων ένεκεν, άλλα και ξι μή δο-หลีง พี่รุ สัมโอเร สีหรือหายไ พระร หลุ่ม ลvón toi. nei ares tavitu sv thi Qarπεσίαν ένι πέμβυ (, συμβελδί κ τῶ παιδορμήψ η σεργόψαι θέλονπ, μη Δρ σύτω τοις απτός έαυτον θπιδιδόναι, των εντός αμελήςαν (α. סוֹסי שלף וֹה דט מיטאחשי טידשה שהאת-Φθήναι, Άργ το μή νομιωθήναι τοις מיטאידווג מיטאדטי ; אפן מטידט אַ דצידם TO our fiory Eautor, white rate to ανθεώπω βίον a Erminfore of τα μί- dam, plurimum confert. γισα στωπλά.

A Hor Burd dorer Frigads. V⊥ પ્રવેષ ીંઇદ્રપુડ જાનો સેંપર્લા જાડ, લેજાં-5 orau Tu. ist po, wis i factor ig t σο αίζεσιν αύτε το φύσιν έχεσαν QUAAEA, & TRICATOS alla Sitees Οπιμελεμίζιον, & ετέρε αμελήση જાવેજા તેર તે ગુપ્રમા

CAP. XVIII.

CI proficere vis: ne recusa, quo minus Job rerum externarum neglectum , amens & fatuus babearis.

COMMENTARIUS.

AUlti rebus externis stude-**IVI**mus, non modo proventus ergo rerum necessariarum, sed & ob vitandam apud alios ignaviæ & amentiæ opinionem. Ut igitur istam quoque visionem reprimat, tironem monet proficiendi cupidum, ne propter eam rebus externis se dedat, internis neglectis. Nam quæ ista ratio est, permanere amentem, ne ab amentibus amens judiceris? Aciplailla alluefactio, ne amentium in degenda vita iudicium Sozer mis aron mis iberer (in , whe lequivelis, colque nihil cures, ut-Drispéφedru autoir onus ar son cunque de te sentiant, sed in rectam Bei nuir Agnéourre, at " es tor oe- rationem intuens, & iudicium co-90 λόγου λοπολέπον (a, nai τη neiori rum qui rationi convenienter viτών κατ αύτον ζώντων έπόμθμον, τά vunt, lequens, res tuas administres, nal iau rov oingromen, eis ro rov za- ad vitam natura hominis, qui est πὰ Φύσιν πεκπιντα λογικῷ ζώψ τῷ rationis particeps animal, paran-

> NTE quidscire videri velis. Quodsi IN quis aliis effe videaris : ipfe tibi diffidito. Scito enim facile non esse, inflitutum tuum in co flatu, qui est natura confentaneus, confervare, & res externas amplecti : sed aliter non posse fieri, quin is alterum qui curet, alterum negligat.

P 2

Πολύς

Ολύς λόγ @ έςὶ τῷ Ε'πικτήτω, 1 17 5 mars drough's tuxle mess iau thủ Utrispé for xatai tor the the δάας μάλισα καιρόν. έπαδη έν έ μό-VN & CATOS UTALLÉACE EXI & UXLU שריז דע כאדי, מאאמ ע דד עמאמי א mei + nauvlu dozan Aloía, à Tois κοφόσιν ένοχλέσε · και πεύτω άπ ณาที่ร พีร ตู่ไทร งามส์ที่เลง สรีสมะ-Ad'ETRY MADEN BEAR donein Onisaημ, λέγων· con έμποδίζων τη έφέσει דוו לאו היושור, באגם דעט ל ל סוברי ל-פיצוי מימהיא אשי . צמטטון אל מויד Thi Juzhi, & meg's to intos Erra. אמן בעות ושי דווג אואסוג לאי , דמי unnén taury, aparola(e. aua ין דא לסמאסדו דא כתבויט שמצעעיי , ર્ક συχχωεલ જાછેς το લંદારદ્રાષ્ટ્રેς જોડ שתוקה האוחה האלטירי אמאשה אין האיין של האיין ne, under doner Unizaony, athai, עולצי אצאצ לטארי לאוקמסטען. א על אַ אַראָאָראָ א אינעדי, אין אינעדי siv, ຮໍde έφ' ήμων το ή βέλεωται, κεμί πηλάκις ποι π, και μη βελόμεθα, τότε γάς, Φησι, άπίσει σε αν-דעי. ואי לאחי אי דעי שי דעי אי לאח-דפנה הוא במטדטא דא דשא הסאלעי אפגori, unde sonsuppor cheiry ages τω σερισπω έμποδίζεως. δηλου ή όπ το άπις Αν αύτω Όπι τ καλίοσι הרא מעידצ לשדטאין בסי דטוג לדו אמו-

TN eo vehementer elaborat Epi-Lctetus, ut tironis animum, tempore institutionis præsertim, adfe ipfum convertat. Quoniam igitur non rei modo familiaris cura mentem ad res externas pertrahit, fed etiam, & quidem multo magis, vanæ gloriolæ admiratio, politioribus etiam hominibus, & iam aliquo ulque progrellis, oblirepit: hanc quoque radicitus exstirpari iubet. Nihil, inquit, scire videri velis: non quod scientiz desiderium impediat, sed ut ostentationis reprimat cupiditatem. Hzc enim cum inflat animum, & ad externa trahit, eoque redigit ut ad vulgi opinionem, non suo iudicio vicam instituat : tum ca opinione vulgi contentum ad veram scientiam contendere non finit. Recte autem non dixit, Nihil videare scire : sed. Nevideri velis scire aliquid. Nam existimatio de nobis, non est nostra, nec in potestate nostra sita: velle auté, nostrum est opus. Quoniam igitur sæpe aliquibus aliquid videmur, etiam inviti: tum ipfe, Tibi, inquit, diffide. Id enim adiumento est, ne quis populari se censuræ submittat, cave contentus difcendo exercendoq; se longius non progrediatur. Sibi autem non mul-Adophious aconiner. of 3 Jansi- tum placere nec magnifice de fele μων, άσφαλώς πε έαυτών και άληθώς lentire, ad cos qui erudiuntur pertinere constat. Nam ei qui scientiz compos, & de se ipso tuto & vere

116

Digitized by GOOGLE

μελলν.

117 reiver durauluge, s' Saray & vere iudicare poreft, non opus eft ieuro amseir. d'annes 3, s' fibi ipsi diffidere. Opinio porro F Onizaoday μόνον γίνεται, άλλα in animis exfiftit, non scientize rei & ouceova, n dixauor n av- tantum, fed & modestia, aut iu-Speior eira, n peornou izen, n ftitiæ, aut fortitudinis, aut pruολως Serthi nva, ή διναμιν πολυ- dentiæ, aut cuiuscunque virtutis mului, n' actoriege me ave este aut civilis facultatis, aut dignitamis nului. ravra navra neg ra tis humana conditione superioris. maunte mesérale 2/4 βeg χέ Hæc, & id genus alia omnia, miμορίε & , π's , eiπών · καν δίξης nuta particula, Aliquis, complexus n's erai rion . Elra Noim' voi- est, cum diceret : Ac tametsi aliquis vor intéges ouprieges pa rois re vui aliquibus videbere. Mox commueienpopulois, rei mis mestreor, me- nem conclusionem subiicit tam his es mis rai cons Ampereias, on que nunc, quam iis que antes dis' e achor τω παθοιομένω, τος Cta funt, de rerum internarum cu-This mesaletors xant qu'on i- ra, non elle facile tironi & volunyerar Algouraten, rei vor intern nature confermancam tueri, τός αντιποιθαι χρημάτων, ή & res externas appetere, live pe-Sogns. n pour 35 mis menuet- cuniam, five gloriam. Voluntaστως έν τω καπά φύσιν φυλακή tis enim gubernatio, natura conetà ary d'ui μθμ των έφ' ήμων, xa- sentanea, complectitur earum reπεφεώνησιν 3 των cone io ήμων i- rum ; quarum in nobis sita est siv n' j' meis ne curis suprovla, potestas, studium : & earum quæ ro crartier Annadier. die s fa- nostri iuris non sunt, contemtionor to arrando por to apport nem. Contentio vero de rebus ex-.eor mier. zei arque as cin em ternis contrarium confectatur. admiany, and s' g'ador, Ale mis Quare in utroque claborare tirowarias puoris reg rei arania uni- ni difficile est. Caute autem non μαζα τῶν μεγαλεγῶν ψυχῶν. ἀλ' dixit, non polle fieri, led non elle erayan, onoir, el uémois ramelis facile, ob raraingenia & raros moenérteen, & ities man turant a- tus excellentium ingeniorum. Sed necesse est, inquit, si unum utrum

recte administrare volueris, prorsus negligere alterum.

KEO. H.

av géris roi réxua ou , naj thui Lywaixa, ray our pixes ou ער מע דם דב (איי א אואושו פי פי. דע א אא יאו הו, שבאמה שאו הו היו או. rai To αλλότζια, σε સંναι. Έτως καν τον παίδα θέλης μη άμαρτάνειν,μωρός A. SERAS 35 This ranian, un erray κακίαν, άλλα άλλό π. έαν ήθέλης όεεχόμη Ο μη Σποτυγχάνειν, τέπο อิเม่ลกนุ. รรีรอริง ลักษ,อิอิเม่ลกนุ.

$E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma.$

Tusons aद्दांव हेन गर्य मह duvara אדמדיפרצים אין, (ז אל דער עלי-אמדת סדצלמלשי , מיוחדוה ,) אמן לדו דע שני אישידע דע שדצלע נייחי אי 3 anorgiomayuovav, mentióv ne דרותו, מדצלאה מצוטי חי, אטא חויסה ર્વદાલ સંગલા મલે જાણમાં કે દાય , મલો άσφάλκαν έχκιν η βεβαιότητα. τίς אל ל קנטישי של דע לידבאא, יפן על कार्डनेमें बेहाब, रवे न्यीहवे, कार्डने (01; Βελόμβο δν λποςρέψαι τον παι-Do outros Tãs and tà cartos at s-אַנוי אַפוינידער כי אבעון שראאי-Φθείσης, ται άποτζια δείχνυσι τα cutos. & jáp ésiv êp' nµiv ra anλότζια, ώς δέδεικται. Ο΄ τρίνων τα די אימ, אפו דאווי זיווי מואמ, אפו הדי סו-ASS BEROWW G. (Is , BERE Gi TI reg σσεδάζατων στα έφ ήμων δπερ α של איז אם אבו אבו מלעט מדט אווי לέσμβυ κύειοι, ταῦτα ở πάντως έαυ τοῖς C A P. XIX.

CI in id studes, ut liberi tui, uxor, a-Imici, perpetuo vivant & floreant: stultus es. Nam que in tua potestate non sunt, ea in potestate tua esse vis, & aliena effe tua. Sic etiam, fi puerum peccare non vis, stultus es. Id enim postulas, ut vitium non sit vitium : sed quiddam aliud. At fi eo quod appetis, frustraris non vis, hoc quidem potes.

COMMENTARIUS.

CTudio digna sunt, quæ & rire Confici pollunt (nam qui in rebus irritis elaborat, desipit) & quæ decent illum qui id studium suscipit. Aliena enim curare, supervacaneum eft. Præterea studio dignu est, fi res propofitæ habeant aliquod operæ pretium, firmitatem & constantia. Quis enim cordatus homo in rebus vilibus, vacillátibus & studio indignis, suum studium consumat? Tironem igitur à studio rerum externarum avocaturus, divisione مَنْهَ، عالَهُ مَنْهَ فَ فَصْ الله مَنْهُ مَعْلَمَ مَنْهُ الله مَنْ مَنْهُ عَلَى مَنْهُ عَلَى مَنْهُ عَلَى مُ proposita: externa quz sint, aliena etiam effe declarat. Neg; enim penes nos sunt aliena, ut demonstratu est. Qui igitur liberos, qui uxorem & amicos vivere vult, aliquid vult & expetit corum quæ in nostra potestate sita non sunt : eaque de causa nostri arbitrii no est, eo potiri.Qua-51, TO TREVIE Stanie of . wy 3 8k rum enim rerum porestas nostra non est, eas plane consequinon Sunapetre Berminag. 7 3 xveiar pollumus : led eorum est illa dare, ເຈົ້າ

si, H BErmei & iμiv. E'si) c φύ- quorum elt potestas. 🧿 रव्ये वडराड कांग्रह नीय वंजन्वारस मुख्ये שאאוגעובאשה למוצראי , אבן גא דמה rania membras creeyeias Smoldo-14. A'vayn & Tor ali Ta abuiaτε, ται απότεια, ται διαπό 6λη-The, new on Segi are Salow The, Somπυγχάνειν αύτῶν • καὶ ὑποτυγχάνοντα, λυπεωση και σεηνείν. έαν Ϋν βελώμεθα μη Σποτυγχάνειν, ซยิง ซอ เจ้ ทุ่นเข สรรอง เอ เจ้ ไ אָעוֹי לב בא , דם ד אמדם שעידו שפיר-ทุ่มองานพ ที่หนึ่ง อยู่ร่วยอาญ. อยู่ว่า รริกอ Samaryouply.

KΕΦ. χ.

L'T'er G Exáss Esiv ó Tŵr Éar μινών έχων έξεσίαν είς το σει-สาเพือน ที่ น่ผียงร่องน. อีรกร ยิ่ง ร่งชั่-Jee G. Αναι βέλεται, μήτε θελέτω דו, שוֹד קט אידט דו דשי יד אאטוג. א ד געין, לצאלומי ביביראי.

IN EPICTETI ENCHIRIDION.

Præterea στι δίπιλη & σαθερ Colambanna res externa suapte natura sunt vi-. rai curios. rai 3 Ivula Bunomen avay- les, caduca, infirma, incerta. Morκη, όταν έπέλθη το χρεών. Ο μοίως talia enim, instante fato, mori necelle est. Item, qui postulat ut fa-Eaurs crion ramiora errar, one mulus le iplo interdum sit melior mágyoulu minárus of mess rais (id quod nobis sape accidit, qui πλημμελάας των οίκετων duge- peccata lervulorum ægre ferimus) equivornes, pueos onoir is, ra a stultus est, cum ca delideret, quæ duiana 9έλων. α δινίαπον 38, τω fieri nequeunt. Nec enim fieri poκατα ຫ αλογον το έαυτης ζώσαν teft, quin animus brutam fui parψυχίω, «πέε is xanías ψυχης tem in degenda vita lequens (fiquidem animi vitium eft, perperam agere) vitiole agat. Necesse igitur est earum rerum studiosum, quæ nec fieri possunt, & alienæ caducæque funt, & facile amittuntur, frustrari iis, frustratumque dolere & plorare. Si ergo frustrari nolumus: in rebus quæ nostri sunt arbitrii, elaborandum erit. Nostri autem arbitrii est, ea expetere, quæ secundum naturam nobis conveniunt. In co igitur, & non in rebus externis studium nostrum consumamus.

XX. CAP.

¬Viuſque dominus is eſt₃ qui ea qua Uille vult, aut non vult, potestatem habet vel conservandi, vel eripiendi. Quisquis igitur liber effe volet, neque cupiat quicquam, neque aversetur, eorum qua penes alios sunt. Sin minus, servire neceffe erit.

119

Digitized by GOOGLE

EEHTH-

$E' \equiv H' \Gamma H \hat{\Sigma} I \Sigma.$

Λτός, και της σεός αυτά των ψυχών Sorovolioreus. A' ήν & μόνον λυπ'suefor, is getween soonyxaνοντες ών έξεγόμεζα, η σελπίπον-TES OIS CHERNINOPLY, and is of should be C'sz Évi prévov, and à zy mothons, cuio-אב אבן אוארפינה לנימדיידעוה , מימץma Comega. Núer @ jae, Onow, Exá-דא , א לבסדידאה להיי, ל בצמי בצורומי דמ שדא העושים ידם מודבי , א שי טפוצו-דען, א שראדטוא הען, א מעבאנטע מש מט-τα όρεκτα σσεκλινόμεθα και σσο-דמדוטעובלע אן ששחפרדצעע לצאוצעייה, ועם הלפים שרוי אעוע מעדע . אן הטי δυναμβύες άφελέος ά έχομβυ, 19rand only it dess, is reinouly, noi σελοχίνομο ως δεστότια, τον τα churrivóplua mae ทุ่นพีง ¿รุ่ยภาณ iχον (α έπα γαγείν, ίνα μή έπα γάγη, Ο τόν αφελέστη δυνάμουν, ίνα μή α-Φέλη). Δηλον ή οπ και τα σπτός κ τα αλότζια ήμων ταυτα έςν, ών άλλοι τω έξεσίαν έχεσιν, eis το σελ-สถเดียที่ ฉ่อฉเยตีอายุ. ชพีย วูอิทุ่นอาร์ewy אונופו געפאסו , אן בּּר אונוע באי ביי ב reiva. Ei iv ajafor n'ird Jeeia, ny Boromefor erray eral feeos nay un לנצאסו , שוֹת לפבצשמשש חויסה דמי ETT מאל סוג טידשי , שיד כאראלישμε αύτα. εί δέ μη, δελδίειν ανάγκη πολυειδώς, ίνα πίχωμου τών ορεκτών, א μη άφαιρεθωμε αυτών. iva inntive up tà Qd xlas 2 mi al-

COMMENTARIUS.

T hoc rerum externarum cri-L'minationem continet, & animoru ad cas propensionis, ob quam non modo frustrari iis quæ appetimus,& opprelli iis que declinamus, dolemus & ploramus : sed etiam fervire, nec uni folum, sed multis, interdum etiam acerbis dominis cogimur. Cuiusque enim, inquit, herus & dominus est is, qui potestatem habet, ea quæille vult & defiderat, aut conferendi, aut auferendi. Nam iis qui nostra desideria explere poffunt, nos sumittimus, paremus,& fervilem in modum miniftramus, ut nobis motem gerant. Et iis qui ea que habemus, eripere polfunt, cum timore adulamut: tremimus, & demulcemus eum ut dominum, qui ca quæ nos declinamus nobis inferre potest, ne inferat : & qui eripere potest, ne eripiat.Constat autem & externa & nobis aliena esse a, quorum alii potestatem habent vel conferendi, vel auferendi.Nostrarum enim rerum nos domini sumus, & in nostra potestate illæ funt. Quod fi bonum eft libertas:si liberi, non auté servi esfe volumus: nec appetamus quiequam quod penes alios est, eademq; non declinemus. Alioqui multifaria servire necesse erit, ut res desideratas & consequamur & retineamus: ut declinemus resfugiendas, nec in eas minaulu

אי אוש געלטי, דטי ז גע. א ז׳ מ-אסץ כ - פֿר בוי אטאסער אייאסערע, ายที่ราง ทุ่นลีร เร้าว่าหลา สม่าไม่ ยังเผμε και αίχμάλωπον λαθέσα, συώ «κάνω δελδία λοιπόν τῶ ἐπτός δεσσότη, ωςτεμήμόνον δέλες ήμας, संक्रिवे मुद्रो वैर्धतेका वैर्धतेष्ठड संगता. मुद्रो व אי איאסו לצאסו צמפונ (מידע ד לב-מדסדמי אתי לא שוֹג לחדיסוג , אפן צילם-סוי if autrai DauGaveri Tiva · nμείς j rai כם דווֹג טארטוג דווֹג מאפאמ-ડ્યાર, રવો લેઈપ્લાર, રવો લેગ્સ્ગાર્વનાર σεθοτάξεσι των χαλεπών τέτων לבמדסדשי שדיופרדצוון, אפן לילסמי ideplan izophy, oran autois tooαγώμεν, άπα ποτε μεν έργοις, ποn j λόγοις, πon j Φαντασίαις שד מעדשי לבטוקדי אונידע . אמי דט χείρον, ότι τών μθυ δέλων οι μετζιώ-דופטו מאפידו לשדאפודצסו דווֹה מהאחור των δεστοτών δηποίγμασιν ήμεις 3 η σαυηδόμθοι, η μηχανας ύποβάλ-אסידה שריי די דעצהי א כאאאויאן, שי κατι αθλαθώς η άσυμφόεως xeλά'εσι.

xa'. **ΚΕΦ**.

[E'แมทดออีก cu อบแสออร์ต อะ อิตั Maraspiques Bergegowhor. איא איי אד אד סין; כאד איא א א א איי ד א איי א איי א איי א איי א איי א איי א א σμίως,μετάλαβε. παεέεχε);μη κα-ع مودود، منهم محدثها بالم والم α cis γ τυ αιχα, έτα σεθς τη χάς, ε-דע מדיי ג מוצ איי. אמו ער איי איי איי איי איי

miniophy au nis. O'eg j, on io'i- incidamus. Vide autem, ut quavis Rass oran Es Exemply con dearings in rebinos dominos habeamus: alterum intus, alterum foris. Brutus enim appetitus ratione commota, hoc est, nobis ipsis, quorum natura pendet à ratione, & capta, iam una cum illa servit externo domino : ut non modo servi, sed servorum servi limus. Ac alii quidem servi saltem in somnis ab heris suis discedunt, & aliquid vocationis ab eis impetrant. Nos vero etiam in fomnis, petulantibus, iniuriis, & monstrosis edictis immitium istorum dominorum paremus: nec, ubi iugum corum subierimus, ullam vacationem habemus: sed alias factis, alias verbis, alias imaginibus & visis ab eis exagitamur. & (quod peius est) cordatiores servi absurda heroum mandata inviti exequuntur: nos vero & lætamur, & rationes comminiscimur, quibus ea vel cosequamur, vel declinemus quzilli imperant, nunquam fine damno & detrimento.

Сар. XXL

Emento fic in vita ese versandum, WI tanquam in convivio circumferarie. Si quid ad te pervenerit, porrecta manu partem modefte capito. Praterit ? Ne detine. Nondum adeft? Ne longe appetitu extendito, (ed exspecta dum ad te perlatum fuerit. Sic erga liberos, fic erga coninge, fic erga magiftratus, fic erga divitias fi affectus fuerie, aliquado dignus eris. TWY

121

SI'MPLICII COMMENTARIUS

122 τών θεών συμπέτης. αν ή κ ποθαπθέντων σοι μή λάβης, άλα κ τοτερίδης, τόπ έ μόνον-συμπέτης τ θεών έση, άλα κ συμάρχων. έτω β ποιών Διογένης, Č Η οφκλήτω-, κ οί δμοιοι, άξίως θποί τε ήσαν Č ελέγοντο.

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

Oraz üs avazartisas 7 877 L I τα chlos ~ παιδο ομιώων ροπην, ίνα μή πελέως πάλιν αυτ δποτζέπειν vomo y, réza tivov à onws zen meπαλαμβάν /ν. Και πεωπον μου έλεγεν, ότι τ αναγκαίων η τ αλως χρησίμων σεος τ βίον, όδε πάρερον μεία-Analion, megis to atoion dei netaμινόν. νωῦ ή ὅπ τὰμιν διδόμινα έξ αύτῶν κοσμίως χρη λαμβάν (ν, λ τα דוֹגים, אֹן שָׁכָצונט, אֹן מדא צדטי, אֹן דמ דוו-מט לפי עוא כאדריעלי כן בש' מעדם ד לצב-En and e up propha aquento, (τέτο 3 νομίζω δηλέν το παρέρχεπυ,)μη κάπεχέ Φησι, Ιείέςι,μη Gιάζε préver auta, prose dugéeoure the a caieeouv ei j צ א w א oetγε αύτων, μηδε στός αύτοις όλως γίνε Gisimfupians & Φανπασίαις, מצעדצ ד C דעה המעדצ מפאס דאה לπιλανθανόμε . κ διδομείων δέ, Φησι, μή όλον σαυτόν σελχαεώς α λαιμάεγως έκτεινης σεος αύτα, άλλα κοσμίως η παμίως ακεω δακγύλω, το λεγόμενον, αυτ μελαλάμβα-אב, וֹעם אן מֹצ צבי מיד לעוֹא, כֹ גריאסל Jeóviussignennusúos C un xalanzu (óμίμος ύπ' αύτ. Συμποτίω 3 απάκασε This els rairo ourodían 7 tar ges

convivio deorum. At vero fi oblata etiam non acceperis, sed despexeris : non conviva deorum modo, sed & Imperii confors eris. Sic enim cum facerent Diogenes, Heraclitus, & similes, merito divini, ut erant, ita & dicebantur.

COMMENTARIUS.

TIronum ad res externas pro-▲ pensione multifariam refrenata : ne prorsus ab eis dehortarivideatur, quænam ex eis, & quomodo percipiendæ sint, docet. Supra dixit, necessariis aut alioqui vitæ utilibus rebus obiter esse utendum, ad navé animo semper intento. Nunc vero monet, que ex his dentur, modeste esse accipienda : ut uxorem, liberos, principatum, divitias, & id genus alia, sed appetitum ad ea non extendendum esse. Sed si data auferantur (hoc enim verbuth præterire fignificat opinor) non esfe retinenda vi : sed eorum ereptionem ægre non ferendam. Sin nondum adjunt, ne appete eas, neque totus in defideriis & vifis iftis efto, & tui ipfius & profectus tui oblitus. Atque etiam si data fuerint, ne lætabundus & avidus in illa totus incumbas : sed sobrie, modeste, & fummis (quod aiunt) digitis eas attingito, ut iis & imperare, & ut oportet frui queas, supra eas eminés, & non demersus in iis. Conventum autem hunc eorum qui eodem in loco à Deo tanguam convivatore ouraja-

χοντο έκασε των Σπονεμομένων שד מודד שניסקטנשה ל סואבומוקטesters. E por xoopias, sauta Te xaπὸ φύσιν, καὶ κατοὶ τίω γνώμίω 3 בהמהופר , לה זכן סטעהלהה מיוש Aoner & j מדמאדשה אפן לאוסבσυρμμώς , και έαυτω πε ασυμφόeus και άνοικώως τῷ έσιάτορι. Ε'αν ה אפן אולטעליצ אחה דויפי דשי כא-דוֹה דצידמי שמיל דמי אסאלמי עמצמer (oppiwer pr) rabys, and toreeidys, wis Kegims inoince not Διογένης · (Α'λεξάνδρε 3 έρωτή-5 yris · Etuxe 2 autor Jeemano-Her G. . ast Jan pas anta the meοαλοφεοσύνίω § ανδρός τον Λλέ-Eardpor d'Easty, i whi of warder, אין אוס אינו אינא אינ אינ אינ אינ אין איי איניי ναι Α'λέξανδρον ·) ο τοίνια, Φησίς ηση διδομμών αυτών μηλαμβάνων מא שדופספשי , אפן היה דאש וצופח-Wille The severeus toregoxle The ζωῆς ἀνατζέχων, ἐσυμπότης μόνον ד אפרו אליאמי , מאמ אי דעשע צעטי אי-עביין. א געיי אל שבי ל קציצטע שנייטומי, ד אפודוליאשי העובהיצה הווידען כאי κατά γιώμίω αυτῶν ἀν αυτη πολι-דלי סעוליצי א לצ לבמופנסור מודעי, א שור בפסאי ד האמי (יצאפא) א דט אט-נושה מצעטי על איצ איצט מעידא דעיג (מיידא דעיג μημεμίας ψυχας είς το συνάεχει αύπις καλά. μεπιοεοπιλέση 3 π-זב, סעולוטוגצסו זם אמי, אפן כדר ואאמ-TOLTETRY perfu al anti . dio', Qyorv, of ששיום לאוריז דעידע, א במאא אוליך דד א

123 anappulien, es istange & peri- congregantur, convivio comparar, in quo quisque sibi attributis epulis, congruenter appetitionibus luis fruatur: alius modeste, & pro natura sua, & ex sententia convivatoris: alius inepte & petulanter, tam fibi inutiliter, quam contra voluntatem convivatoris. Quod si quid, inquit, corum quæ vulgus maxime facit, datum non acceperis, sed despexeris, ut Crates & Diogenes fecerunt, qui rogatus ab Alexandro quid vellet?Recede, inquit, è sole:nam apricabatur. Itaque miratus Alexander magnitudinem animi eius, optavit, si fieri posset, ut Diogenis similis evaderet. Sin minus: ut maneret Alexander. Qui igitur, inquit, ea etiam cum dantur, non accipit, sed aspernatur, & ad eam vitæ excellentiam contendit, quæàgeneratione & ortu seiungitur, no compotor modo Deorum, sed & collega in imperio evadit. Nam providentia Deorum in ortu hominum curando, contubernales fibi facit eos, qui ex corum fententia vitam degunt. Si vero seiungantur, & super omnia emineant, (nam quod pro auctoritate imperat, seiunctum est ab eo quod paret) hæc eadem imitatores sui animos ad imperii societatem vocat. Nam tum in sublimi versantes, universitatem rerum tanquã ab ea exemti & liberi, una administrant.Quare (inquit) ii qui hæc despexerunt, Heraclitus Dig-Q 2

SIMPLICII COMMENTARIUS ·

Diogévns, aisiws feios hoar ray èλέχονλο · 9 θοι χω οι κατά τὸ άκρον n' Etyenpluov to in autois da (noan-TES το 3 ar an Tax & aneor, Jeion, δπ πάντων ακεότης θεός.

124

KEQ. x6'.

Ταν κλαίον ζε ίδης πινα ζν πέν-9es, ที่ ร่วกอีทุนรีงาาG. ก่ะเพร,ที่ אסדהאשאנאשידם דע מעידצ , שנידצו un or n par aria our agmion , is כי אמאפוי ליום מודצ זוי לאויל . מאל לישיה אבורים האב הבעידה אבו גרע שניצמנטי, מה דעדטי אלונת, צ דם סטעונבראאשיר, (מארטי של א שאורי) atta to doyma to the tets. He-פו שוב בשל מוחני אמי צדט דו אין אמן ouseniseve Eal . Degos xe por toi pin אן ברמושרי הרימבאין.

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

Σπερ & τοϊς αίρετοις διοκέσι 47 innos, & de sogueor @ อีกเชียนใหญ่ง ณารั้นง คึ่งณ , с้างอรีงระ, อีก อ์สอเีล่ สอร ลิ่ง ผู้, เอน เรา เข ณ. ידסוג דם באמרטע אונגעי צדט אל כא שביצ Φόκποις δρακέσι τῶν ἀκπος, ἀσφαλῆ χρη લેંναι, ώς કંઈદે τῶν Χακῶν τῶν ημετέρων de mis caros καιμθώων. Ο ταν šv, Φησι, κλαίοντα ίδης, ή שה שהר שעיטידטה מוחני דבאיצ, א שה שחםδημιδνίος, ή ώς Σπελωλεκότος τα αύ-

& Diogenes, divini & erant, & iure appellabátur. Divini enim sunt, qui fecundum id quod in ipfis fummum & seiunctum est à contagio corporis, ætatem exigunt. Quod enim ab omni parte summum, divi-Omnium enim rerum num eft. fummum fastigium est Deus.

· CAP. XXII. 🔿 Vm eiulantem quempiam videris 🖌 in luctu, five peregre profecto filio, five rebus amiffis : cave ne te visum illud moyeat, ut exiftimes, yer (ari eum in malis ob externa : sed statim ipse tecum distinguito, fitq; in promtu, ut dicas, Istum affligit non casus ille (alium enim non Affligit) sed concepta de so opinio. Ac oratione quidem tua eius perturbationi subservire, ne dubita : atque adeo, si res itatulerit,congemifcere.Cavebis autem, ne intrinfecus etiam congemifcas.

COMMENTARIUS. C leut in iis rebus externis que ex-Operendævidentur, non præproperum esfe, nec cas avide arripere oportet, reputantem, cuiuscunque fint modi, bonum nostrum in iis non esfe collocatum: ita in iis etiam externis rebus, quæ fugiendæ videntur, constantem esse decet, quod nec mala nostra in rebus externis sita sint. Cum igitur eiulantem, inquit, aliquem videris, five filio mortuo aut peregre agente, five re aliqua sua perdita: ne te visum id τέ, μή σε σαναεπάση ή φαντασία ώς impellat, ut eum ob res externas in en xangis ortos cheirs mis chlos. s 🔊 malis elle existimes. Neque enim ď

tur, ut iple etiam ex animo propter calum illum ingemilcas. Neque

in rebus externis mala nostra suna, in rebus externis mala nostra sunt, มีรสะด น่อร กล่ ล่วนให่ · กลัร รัง o ficut ne bona quidem. Cur ergo หาล่านา รัก เม่ร เมา หลงรี รั iste plorans, tanquam malus sit is συμβεβηκότ @ 9λίβεται ; i po eventus, affligitur ? Nec is enim misme ovori ro ouplesonnés isre fua natura talis est. Alioqui ominei il navras i 921 Ger av, ois ouvé- nes affligeret cos quibus evenillet. Bauver · waree to quors greeuer Sicut id quod natura calet, omnes. mévras Jequaires cri faulormes. cos à quibus attingitur, calefacit. A'vagayáeas j ansimes, on ní- At vero Anaxagoras audito filii Sunner au τũ ο yos, jaλnras auas fui obitu, placido fimul & magno rey μεγαλοφεόνως, ήδειν φησί 9rn- animo: Noram, inquit, me eum τον γεννήσες. Τί έν 9λίθει τέπον; genuisse mortalem. Quid ergo af-To doyus to al & oule Const of fligit istum ? Quod opinatur fibi on rand , τεπ. is το 9λ/Cor av- aliquid accidiffe mali, id eft quod τόν. το 3 δόγμα, ήμέπεον έςτν. cum affligit. Opinio autem, nostra ώςτε 9λίθει μαμ όντως το κακόν eft. Itaque verum malum eum ren j cine du mis duns, and affligit : verum id non in rebus er mis io nuivis, to mlas n' mlas externis politum eft, fed in iis quael των συμβαινόντων συλαμ- rum potestas in nobis sita est, ut Barer . Ti ir; aoumatois izer hoc illove modo res astime-Sei meis car 9xiloupfus tor i- mus. Quid ergo ? Vir bonus meri , rei & doppar & avroir non afficierur corum dolore, qui Ramejavaonovne aleseav autris; affliguntur, & improbata co-Ousapois and ouportopieson rum opinione iplos negliger ? whi, red miger muis ougnance- Nequaquam. Sed tempori fer-Bairen , ray royer ouunali ré- viendum , & quadantenus affenyoula, xai d'eou, ouvernseraizaule. tiendum illis, cum oratione doi acyonnyrus i i 3 megonne lorem præ le ference : tum, fi τώ Umere ή megerminers · άλλ' opus fit, una gemendo; idque avitiv Ini an avlewming adereia non fimulate; (nec enim bonum swá čovra, roia neáyuara sway- virum decet fimulatio;) fed ilpis atia vouiger. Reorizer of zer lud gemendum est, tantam elτω μέτςω της συγκαταβάσεως, μη le hominum imbecillitatem, ut rij oupmu Saie wegazlij, i avnis iltiulmodi res gemitu digneindogen Uni to ouple Gunon servicy. tur. Est autem animadversione dignum, quatenus ista progredi affectio debeat, ne eo venia-Q 3 cnim

-125"

Digitized by GOOGLE

SIMPLICII COMMENTARIUS

รักะ 🕉 Bongaiv in duianu าผี gen- enim opem ei ferre iam poteris qui miges, ne pézer nois ougrand-Baiver, as Qaras hopaspéror auτόν. έτε 3 έφ' έαντῶ τις τελέως μίμων αναστάσει τον κατασυρόμίνον στο ίδιματο, έτε όλως cneine συγκατασταοθείς. ό μέν 3 πελέως iξηρημέν @., ασυμπαβής eiναι δοκών, & στάθει τον παθαινόμίμον ό ή κ αύτος συμητηθείς τώ

126

ΚΕΦ. χγ.

A E un oo on corrections en doa-Ινιματος οίκ αν θέλη ό διδάσκαλω· αν βεσχύ, βεσχέω· αν μαneóv, µanes · av Auxóv two neíva-Stai of JEAN, iva in TETOV Si DUES σσοκείνη αν χωλον, αν άξχοντα, αν ואש דוש . האי אם דצד לה דם לסשבי השביצלוים שבין שרים השי אמאשה. כאλέξα στι η αύτο αλ. 8.

E'EH'THKIS.

🛾 Ρόπεον μέν συμπισίω 🕇 ζνπαῦ-上 🖢 τα διαίωγιω η μέθεξιν 🕆 επτός απείκαζε, η συμποσιάεχη + διδόντα Jeón. อา nugiss ที่แล้ร & Sabein n แห่ λαθών ύπετίθετο. η διατώτο 4 δρεξιν ήμων έπαιδαίωχη, πως αυτίω έχην אצו כ ל מוֹפְצמוע שרטיג דע דע אתבטידע ד כאדטה, כ דע אעפראאאט לידע, כ דע μέλλον (a. ray 2 cr rois συμποσίοις Rati thi East algeon Exas & rai μεταλαμδάνει των σΟςφεζομένων.

verh. zen po tov uémov a to matter lamentatur : cui affectui mederi Bonten , nay arbénner autor 200 8 qui vult, eum, ut & aliquatenus ab eo affectu retrahat, & aliquo modo eidem subserviat, oportet, ipsum in tuto collocatum. Neque enim is qui omnino in suo statu permanserit, retrahet eum qui ab flumine abripitur, nec si totus cum eo abripiatur. Qui enim rebus humanis plane exemtus est, cum immisericors videatur, nihil valet apud eum qui angitur. Ei vero qui eodem affectu vincitur, ipli consolatione eft opus.

Сар. XXIII.

A Ctorem esse fabula talis, qualis A magistro probata fuerit, te memento: fi brevis, brevis, fi longa, longa. fi men_ dicum agere te voluerit: fac eam quoque personam ingeniose reprasentes. Ita fi claudum, si principem, si plebeium. Hoc enim tuum eft, datam perfonam bene effingere: eam autem eligere, alterius.

COMMENTARIUS.

DRius convivio vitam hanc , & externarum rerum ulum comparavit:& qui eas largitur Deú, convivatori: qui liberum nobis fecerit oblata vel accipere vel repudiare: eaque de causa nostram appetitionem instar pædagogi informavit,ac docuit, quemadmodum res externæ tam præsentes, quam præteritæ & future fint amplectende.Nam in conviviis suo quisque arbitratu vel abstinet appositis, vel fruitur. Nuvi

ains notitologiess, nay 2001γον & δράματ G- και διδάσκαλον τόν Jeon το μου λα-**G**ñv rai μή λαβñv το Βστονεμόμον, στοκ έσιν έΦ' ήμιν. ανάγκη 3 πάντως λαβειν · oia πολλα των δπο της είμαρμηνης is . xar 30 αλ š τον έ Φ' ήμιν ή μή λαβείν, αλλα מדביומי , צ המידשה בֹּסְ' אָשְוֹי בֹּהִי כֹּא-אלוזימן, א אוסטי. אפן דט לנבסדידעור μη פֿיעמ א מצאמי, פֹס׳ אָעוֹי מאמ τό μή διελόσαι ή αεχθήναι σόκ ציאי בּּשְׁ אְעוֹי. אוֹ לאוֹ דצדעי א שראσίς έςτν έφ ήμιν, και το αga θον ήμῶν ή το κακόν όν τέποις στε όν τῶ ορεχθηναι, ήμιν η λαβανή μη λαβαν, שה שרידונטי באבאנדו, מאל כי דא אפיןσει ές γ, έΦ' ήμιν έση, καλῶς ή κακῶς Algertebrival. το γάρ τοι νοσείν καιλώς, א שביצב איב אמאשר א לאשר א צפאסור אן צי אמדע עוֹרְבּסזע אפן' צי באַ מעמיאאד ληθφέντο, έφ΄ ήμιν έςιν ωστερ nai όπι τῶς σκηνῆς, τὸ μομ ἀκλέ-Easty TWV JOONERTWV EXASON, OCOS το υπτήδειον σεσσωπον έν τω δράμαπ, σε)ς βασιλέα, η δ. έλον, ή μαινόμιμον, ώς τον Ο'ρέςίω, ξ διδάσκοντ (το δραμά ές, η των έν αίπω σεοσώπων και των τωσοκειτών τω πιότητα επεσκεμιθύε. το ή σποκείνεστα καλώς το δοθέν BOOMAN, & CAREYENT OF EST U-TOREATS. dio rai d'doxuen TOXλάκις δέλω, ή πωχός, ή μαινόμε-VG & τῷ δράμαλ, κ όποδοχιμάζε)

Nun j onlung tor Bior anentage, Nunc eandem scenz similem farey pauaro invertis ou cit, & cos qui in ea verlantur ut fabulæ actores, Deum vero ut ædilem & magistrum describit : in qua cam perfonam quæ affignetur vel accipere vel repudiare, non sir nostrum. Omnino enim necesse eft cam accipere, qualia multa funt quæà fato dependent. Etsi enim penes nos est, aspernari divitias: paupertatem tamen, aut morbum, vitare, non omnino penes nos est. Item licet nobis non esse dominis aut magistratibus : at quo minus serviamus aut pareamus, non est nostri iuris. Quare in his nostri arbitrii est usus; & bonum aut malum nostrum quod ad hoc attinet, non in accipiendo, aut non accipiendo, ut ante dictum est, sed in appetitu & ulu elt litum: qui nostri iuris est, ut ea yel bene vel male tractemus. Nam bene morbum aut paupertatem ferre, & iis uti que vel ultro vel coactus acceperis, in tua potestate est. Ut & in scena, fingulis histrionibus aptam fabulæ perfonam imponere, five regis, live fervi, five infani, qualis eft Orestis, eius est qui fabulam edit, quique tam personarum quæ in cafunt, quam histrionum ingenia perspecta habet. Sed impositam personam belle repræsentare designati histrionis erit. Quare sepe servus, aut mendicus, aut furiolus probatur in fabula: dives autem, aut imalsa G.

Digitized by Google

127

SIMPLICII COMMENTARIUS

האצחו היא בפעדואיה א אמחואליהי όταν ἀκείνοι μξυ καλώς το δοθέν שרי השתי לשי אנו אישי , צידוו ז' אמχώς τὸ ἐΦ ἑαυτοῖς. ών οἱ μψύ καλῶς έξεπόνησαν, οί ή κακώς. Έτω ή κ, ἀ τῷ βίω. πόσων ἄρα βασιλέων, η σλεσίων, η έρρωμένων, ο διελΟ ή στένης η χωλός Επίκτητ G- σστί π Ξ χορηγε η διδασκάλε βεε, η του ϔ έν τῷ βίω Jeatũv, σεθεκείη; οπ καλώς τό δοθέν αυτώ σεόσαπον και NE the & Adamáns máply toreκείνατο, το έφ έαυτῷ καλῶς οίκονομήσας το ώ το αζαβον € το κακόν ές το άνθεώπινον, Ετό έπαινείον παοφ ποις ου Φεονεσι, Ο το ψεκτόν.

128

xð. КΕΦ.

V O'egiξ όταν μη αίσιον κετέξη, Λμή στιναρπαζέτω σε ή Φανίασία, άλλ' δύγυς Αργίες σθα σταυτώ, ταλ λέχει όπι τέτων έδεν έμοι Όπισημαίve), તો ka મબ જ જામત મંબ માટે, મેં મબે મામστοί με, ή τῷ δοξαείω με, ή τοις πκνοις, ή τη γυναικί. έμοι ή πάντα αίστα σημαίνε), έαν έγω θέλω. ΰ, π γδ สง าย่าพง วิวางโลน์งทุ, ยัส ยุ่นอง ยัฐาง แ-Φεληθίωναι τστ' αυτε.

$E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma.$

Οῦτο οἶμαι τὸ κεφάλαιον τωὐ μΕ τό σου επείνε, δ άρχη, όταν κλαίονία ίδης όν πένθη. Απών 38 όν έκείνω, ons mis cunanterived mis in raκῷ νομίζεσιν સναι δι' ἀΦαίρεσίν πνος

perator, aut rex improbatur, cum illi datam perfonam belle exprimunt, hi vero suam male, prout utriq; in eo elaborarunt. Sic etiam fit in vita. Quot enim regibus, divitibus, robustis, servus, pauper, & claudus Epictetus, tam à chorago & magistro Deo, quam ab huius vitæ spectatoribus est prælatus, qui perfonam fibi impofitam bene & ex magistri sententia egit, & quod in ipfo fuit, probe administravit ? in quo bonum & malum hominis fitum est, & id quod à cordatis hominibus vel laudetur, vel vituperetur.

XXIV. Сар. CI corvus inauspicatum crocitarit, ne te 💛 vifum illud moveat:fed ipfe tecum di_ vide statim, & dic : Nibil istorum mibi portenditur, fed aut corpusculo meo, aut recula measant existimationis ant liberis aut uxori. Mihi autem fausta omnia portenduntur, si ego voluero. Quicquid enim istorum acciderit, ex co penes me eft, fructum ut capiam.

COMMENTARIUS.

Aput hoc, mea quidem opi-Unione, si præpositum superiori fuisset, suum locum ternuisset, post id quod præcedit, cuius initium eft: Cum eiulantem quempiam videris in luctu. Nam ibi cum dixisser, non affici oportere eorum dolore qui ob externæ alicuius rei iactu-P curris, sole neu agraco sevre vo- ram in malo fibi effe videantur : μίζαν ὅπ ἀν κακφ έςιν ὁ πιῦτ@, neque affentiri, talem in malo effe: सँम ६९

στί έstv. E'av šv συ μή θέλης ču xa- & malum tuum penes te effe. TIVOS.

ΚΕΦ. κε'.

Νίκητ G είναι δινίασαι, έαν **Γλ**είς μηδένα άγῶνα καταβαί-שאיז טי כדר להוי טאו שו אות שאין.

erne cu mis iq' nuiv isu n' soia & fiquidem nostri boni & mali vis ac a'au ອີຮັ າອີ ແລະຮັ ກໍມພັν. Nuữ λέ- fumma in iis fit, quæ in nostra pogei, on rai tax devis n σύμβολός πς, testate fita funt. Nunc, five aun' man reia, of by ou nua rana on- gurium, five omen, five divinamaiver, unde stre ouvagonaodys, tio mali aliquid portendere tibi and zweis rur son & ruua- videatur : ne fic quidem, inquit, τός σε και των curos curonou , ő- allentiaris : fed sepositis corporeis ת דם מאשרי אפן דם אמאמי דע לאו & externis rebus cogites, bonum Si xũ eira, rà muauroulle ravre igitur ipfe in malo effe nolueris, Raza con av en ori onpanoplua, ista que portenduntur mala, non a่ห้ ที่ าผี รผมลามผ ระ , ที่ าผี do- tibi portendentur, sed aut corpori ξαρίω, ή τη σειεσία, ή τέκνοις, tuo, aut famæ, aut opibus, aut libeή γιωαικί, σει ή πάνζα αίσια ση- ris, aut uxori. Tibi vero prospera μαίνεπαι, έαν θέλης σύ, Δρό το omnia fignificantur, fi ipfe vis, quia Emi ou eva to aga for ors, ray to penes te est bonum & malum xanér. מעווֹאר איסד דעי שלא דע tuum. Atque adeo fieri potest, ut cnros δλοκώντων κακών και ώφε- mala quæ videntur in rebus exterλείωση σε δωνατών, ποι οσφ μεί- nis, tibi profint : & tanto magis ζονα δρκεί ταῦτα, πσέτω μάκλον profint, quanto maiora videntur, fi ώφελειωτη and autor καλώς de au- recte ea tractaris. Atqui fi ea tua mis avaseg φέν a. rajmi ei où xa- mala essent, nocerent, non iuvaκα ήν παῦπα, έβλαπθεν αν σε, και rent. Quoniam igitur iis & iuvari con ώφέλe. Ei šv nay ώφελειω ai or potes, nec tibi quicquam accidet oluwarde it au των, nei on' sole mali nisi ipse velis: etiam ea quæ ar γένοιτο κακόν ei μή σύ θέλης, η portendi mala videntur, fivolueris, ri on passi popular revire us on rand, non tua mala erunt, sed eorum iar feins, s' où isw, and two wer aliculus que extra te & à te leiuncta sunt.

CAP. XXV.

TNvictus effe potes, fi in nullum certa-Imen descendas quod vincere tui arbitrii non est.

F'EH'TH-

129

$E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma.$

Τ Ι'πών ὅπ σοι έδεν σημαίνεται **Γ**κακόν, έαν μή σύ θέλης · ως-ז אמן לאו סו היאמן דם עוא היאמן כא אמno · 1818 of ua the aitian ngi the איזיטריבוי אומי דע יעט האמדוונידסי אינצמדם. איז אל לאהו סטו בהוע דם עולבחם-TE mejs Trè curos mosta Bainesturi aywvi (באמן, א טפראטעטיא לאאאיי. vovra, in ois n'flaod ai nore avaynn, ή δστοτυγχάνοντα των όρεκτων, and in tois it to to be diver อีวิกร ออร์ รรม . อ วุชิ ปม มอมต์ วุรงอ่-WW G., ทำกีล mu เสอง & xaxs. ผ่ לי לאז' סו די שואל באסדב כא אמאש יאינטאע , לאדו סטי מי היא דם גאלי-TOTE KANGY TI OO' OMMALYEDRY. O'e-שהה מרש היפודעו , הד דהי אמאהי sdev ou on maivere ; ear an où de-אאַב י דצדוֹבזי , וֹמֹי אָא פּוֹג מֹץ שּׁים 2a (a Calings, or con issu in one งเหตุ ซม รายรายราง ยัดไง แก่ ปง รอกร ปี... aqoei(us.

ΚΕΦ. χ5΄.

COMMENTARIUS.

Uod dixit, nihil tibi portendi mali, nisi ipse volueris, ut in tua potestate sit, non elle in malo: eius subobscure, ut opinor, his verbis caufam & rationem affert. Nam penes te est, nunquam cum externis rebus congredi & certare, five appetendo five declinando: in quibus aliquando vinci necesse est, aut frustratum rebus desideratis, aut n mermintor a rois enxinomérois. circumventum declinatis. Penes re est in iis solis versari, quibus ne spéde, in ois wies G & gundém- unquam frustrere sive appetendo π Σποπυγχάνειν, η δεεγόμθμον η five declinando, tui est arbitrii. Id currivora. Tavitor), eiπeir μη- vero non aliud eft, quam fi dixif-Sémore virle abuy, and act divay a- let : ut nunquam succumbas, sed vixator. e de rej ten , dinhor on perpetuo lis invictus, penes teelrai ro undémore serécory de rango le. Quod si hoc, illud etiá penes te eft dubio procul; ne unquam fis in in malo. Nam qui in malo est, à malo vincitur. Sin penes te est,ne unquam in malum incidas : illud etiam penes te erit, ne quid unquam tibi mali portendatur. Recte igitur dictum, Nihil tibi portendi mali nisi ipse velis: hoc est, nisi in certamen descendas, cuius victoria penes te non sit: hoc est, nisi in reτός το α' a for ouvre you το κακών bus externis bonum tuum & malum tuum collocaris.

CAP. XXVL

Pa sv , µnmm idw TI- CI quem igitur eximits honoribus af-Iva Beripuupevov, n piesa Spettum, aut ampla potestate pra-Suverelver, n ennes d'Son- ditum, aut alioqui florentem videris: usva,

BO



έ0 ກຸ່ມຄື.

ΕΈΗΓΗΣΙΣ.

T ไหล่ง ส่งเหทรอง ผึ้งสุ รอง แท่ หล-בר דע לע וייטידע אין מא שיע דשי הדע έφ' ήμιν · έπειδή σεος ταυτα έλκει μάλισα τὰ τῶν ἀν αύτοις διεοείνδοnevrav angeleyuale, new o mess ants's (TAG., re) Ofto G. deixour σευντόμως, όπι έδας των τάγαβον τὸ ἀνθεώπινον ζητέντων, ή Φθονεί, א לאגלימ אסדי . מי אם דט מיטפט אדויטי הרי הואוחדוי , ואבי אנוע מהומי , אבי ουδοχήμησι and τοις πολοίς έχον-TES, צ דשי יֹם' אָעוֹי הוֹצאצחי , לאλον όπ οι ποιδποι ຮ່δε α່ງαβον εχυσιν ανθεώπω στοσήκον. Ποίαν צי צמצמי לצר שריה היד דווצex co, quod quivis homo ipsius naturæ impulsu honoris est

usila, maxacions var mis Qan- vide ne quando beatum illum predirasias ouvaenadeis. iav 3 in rois ces, visorum impetum secutus. Nam ப்பீ நிலா நீ கீசிக தீ கிகை நீ , கீசு fi in rebus noftra potestati subiectis vis Ofor , Ere (nhoruma xweger tranquillitatis constiterit, nec invidia έξει. σύ τε αυτός & sparnys, & nec amulatio locum habebit : tuque ipfe neutavis , ή υπατ G. eva Jeλή- non Imperator, non Senator , non Conσεις, and indifeeo. μία j obos fuleffe voles, fed liber. Ad cam autem meg's ravita. Rata Deovnois & con rem via unica eft, corum que in poteftate nostra non sunt contemtio.

COMMENTARIUS.

🔨 Um invictum esse dixisset eum Uqui nullum de rebus alienis certamen susciperet : exempla vero corum quibus hæ prospere evenisse videntur, & æmulatio adversus eos, & invidia, vel in primis eo attrahunt: compendio demonstrat, eorum neminem qui bonum humanum quærunt, unquam invidere aut æmulari. Nam fi bonum humanum in rebus nostræ potestati subiectis situm est : qui vero populari honore, potentia, gloria præcellunt, nihil eorum habent, quæ in nostra potestate fita sunt : huiusmodi homines, ne rus φθήν ή ζηλοπυπία; rei bonum quidem habere homini 3 ο μμι Φθύν ., λύπη isiv conveniens constat. Quid ergo in anoreiu aga9u · o j (n- loci adversus istos habeat inviλ@., Céson Sénnors & muesous fi- dia, aut æmulatio ? Nam & invira τῷ νομιζομβώψ aizalų. Φύε- dia dolor eft, ob alienum bonum 124 ή ταντα τα πάλη, in § πάν- ortus: & emulatio fervor quidam πα ανθεωπον καταί φύσιν πμης voluntatis exaquandi se cum co quod bonum habetur. Nascuntur autem hæ perturbationes

R 2

appe-Digitized by GOOGLE

171

Umguueiv, rey të tuv opoliuv appetens, nec paribus de digni-

112

ui Somminter. Aud oi who and tate vult concedere. Itaque fiqui varen the quar rej menoritar funt infirmioribus ingeniis, qui autoi µn igvortes, th xagares- ipli nihil proficere pollunt, proστι τών πέλας παριστώς ή caree- ximum quenque deprimendo æέχειν αύτών βέλονται, και λυ- quare illum aut etiam superare www. in the two weater as di- contendunt, & fucceffibus aliorum maylaus . new Thi TETO OD'O. dolent. que est invidia. Nam ad arejs 3 rov & izor & n doxsv- cum, quicum bene agitur, vel agi The of igen , o offing ierren videtur, invidia velut arrepit, in τον δμοιον ή μάλισα, ή συγ/ε- primis vel genere, vel studio, vel veia, n Frimdoupan, n wigh fortuna parem. Nemo enim vel ideis 3 Φβονει τω πάνυ τωτερέ- prorsus eminenti vel omnino infeχονπ, η τῷ πάνυ ἐλά του . όπ riori invidet, neque cum talibus ἐδ, ἀμιλλάται ns mes chu τοι- certat quifpiam. In quibus vero stres . of j torov Exernes tiva, aliquid animi & nervorum eft, hi Geenwis zuvouning meis to wito inflammati aviditate feruntur, ut megné fantes maesou fiver, i nej illos strenue progrediendo vel z-تعددو Cartin cheives, megs es quent, vel fuperent, cum quibus fiή αμικλα. διο ό μψ φθόν G a- bi certamen instituerunt. Quare ei Φαῦλόν έςi πάθω· ό ήζηλω, invidia lemper eft vitiolus affectuse eran med dernis jernray, a'ja- æmulatio vero cum virtutem spe-Jos, ney ouy levn's Të a'za Je E- Chat, bona clt, & cognata boni amoewr (· δταν) aci π των cu- ris: cum autem res externas; mala, τός, φαῦλ, τại τῷ φθόνω σω- nec invidia melior. Si ergo & inviπayμβή Gr. Ei τοίνων ὁ μβψ φθό- dia & amulatio opinione boni exvG., nay o (nλG., ws sm aga- citantur, honos vero & potentia Pois γίνεται, σεστίμησις j, rey' & celebritas nominis, quie vulgo ol wassia, raj d'oriunois, ra in bonis habentur, bona non sunt, abe τοις πολλοις aga 9a dorgui- cum bonum in rebus nostræ pora, con ter agaba, care en rois testati subiectis sit collocatum, έφ' ήμῶν τὸ ἀραβον ές: , δηλον ő- constat, in iis invidiam & æmulaτι in τέτων φθώσ και ζηλo. tionem nihil habere loci, si quidem solepian izen zuean, κατά je veritas spectetur. Non decet igitur, το αληθές. Ου yen τοίνων φθο- cum qui eruditur, invidendo vel vouvine, η (ηλουνί ne cro me me zmulando cos, quibus ilta ad vo-Tolauta d'eositas, in toutous luntatem fluere videntur, in eis T'ream

τίβεωται το αγαβον τον παιδοίοwhow. in defeniar 3 autor officers שרא דאה שהל דשי מעידשי את שייל ביל λογίςων όντων στέδης γ και έδενος τ cutos. µía jodos eis ird gee ian agei, (חחלי , א אמדע לפטיאסוג דשי כדר iq' huiv, a ois hour eia nay hita. in yourgering atminter ois currivo-עציי. שבא דביידב א ד מא לץ שי לי אווי παθών δεεξις, η ή χαθ' ήμων τυ εσυνίς αύτῶν. Διὸ τῶν ἀπτὸς καταΦεονδν-TES, Hay Taks ougy Evers neds and in εέξεις, ώς τῶν συμμάχων. ἐξημαθείous, two xa and ive on misply to λόγω.

KEQ. xC.

Μείμνησο ὅπ ἐχ ὁ λοιδορῶν, ἡ τύπὶων ὑ βείζει, ἀλλὰ τὸ δόίμα τὸ τέτων ὡς ὑ βριζόνὶων. ὅταν ἐν ἐξεθίση σέ τις, ἰ Φι ὅτη ἡ σὴ στ ἀτό: ληψις ἡ ξέθισε. Τοι μαρῶν ἐν πεώτοις πειρῶ ἀπό τῆς Φαν (ἀσίας μὴ στωαρπαιθῆναι. ἀν ἡδ ἅπαξ χρόνε ἐ Δίατξιδῆς τύχης, gảov κρατήσεις σεαυτέ.

Ο Α'νατο ή η φυγη, και πάντα τα άλα τα δεινα φαινόμβια, πεὸ ἰφθαλμῶν ἔςω σοι καθ ήμέραν. μάλιςα ή πάντων ὁ βάνατο. και ἐδὲν ἐδέποτε ταπεινόν ἐνθυμήση, ἔτε ἄχαν ὅπτρυμήσης πεός.

. 133 bonum collocare. Libertas enim ei expetenda est à suis temerariis affectibus, nihil autem rerum externarum. Una vero, inquit, ad libertatem via ducit, rerum quæ in nobis sitæ non sunt, despicientia: quæ nos & libertate privant, & victoria. In hisenim & frustrari est iis que appetimus, & in ea, quæ fugimus, incidere. In his verlantur brutorum nostrorum affectuum appetitus, & tyrannis eorum, quam in nos exercent. Quamobrem rebus externis despiciendis, etiá cognatas cum eis appetitiones, veluti sociis destitutas, rationi præbemus obedientes.

CAP. XXVIL

MEmento, non eum qui convicietur aut verberet, auctorem effe contumelia: fed opinione de cis tanqua contumeliofis concepta. Cum igitur te quifpiam irritarit, ab opinione tua te irritatum effe fcito. Quapropter in primu operam dato, ne vifa tibi affenfum extorqueant. Nam fi femel tempus & moram impetraris, facilius ipfe tibi imperabis.

CAP. XXVIII.

Mors & exilium, & omnia que in malis habentur, ob oculos tibi quotidie verfentur : omnium vero maxime mors. Sic nihil unquam humile cogitabis, nec impense cupies quicquam.

R 3.

I'H'TH-



КЕΦ. хη'.

ËΞΗΓΗΣΙΣ.

To's vous Course agaga , ray pian odie wegs indepian the raαφεόνησιν των σσκ έΦ' ήμιν κατών, דעוֹה אבטה דעוודע כא געורווה א אפן אט-בייטומוה דשי מרה המושל סווקישי כיοχλέσας, Αφιλύα, Σστό των αυτών σής παιδείας δοχών δεμώμθυος. Και מוֹ עלט כי גדע מדוו גלץ צרוי , היה אמדמ-Феонянты тый ситоя , אפן אפדע-איטיי- איז איזאאא אין איטיא אין איטיא אין איטיא דוו אים אמי שרו העוב אע אעאע לשט ד έσταςχόντων, έαν μήτε διωίαμιν ναμμέες αίζωμεζα. και 38 λοιδος 8-סז, אפן דע אואדט אין שמידונט געריים מֹסְמוּפְשׁׁידען , אפו סעורמלט צדו , אפו τό πελουταΐον, ενίοτε και φονοίεστν. Autos ή πεοs ταυτά Φησιν, δ-דו דצדמו צלבי למוילי . א אל מי אמ. TIV EQUIVETO Serva · aixa TO Súyua to wer autar on Serva, §-דה לה לפועהי. מהדו לדו טלפאלצrecor isiv terov. nues si taurous v- tumelia nos afficiat.

COMMENTARIUS.

Laoveges πάλιν τὰ ἐν τοῦς ἐκ-τὸς νομιζόμθυα ἀγαθτὰ, reg Rbus externis habentur bona, & via unica ad libertatem demonstrata, rerum quæ nostri arbitriinon fant, contemtione : quæ conγια λεγομθώας, ή πάντως γέν ποις tra hæc afferri pollunt vel oratione, vel tironum tacita cogitatione, dissolvit, ipsis eruditionis principiis innitens. Occurritur autem ei hoc modo : Si res externas despexerimus, eaque de caufa viles & inopes permanserimus, multas potentiorum iniurias perferemus, cum & nullis muniti έχωμων, μήτε καλακού en στο du- præsidiis simus, & eis adulari reculemus. Nam & conviciantur & verberant, & variis nos con-(xon nuão, rai ta tar de xor la tumeliis afficiunt, & que habemus eripiunt, & relegant, interdum denique nos occidunt. Iple vero ad hæc respondet : nihil elfe in istis grave, quod alioqui omnibus gravia viderentur: sed opinionem quæ ea gravia faciat, else gravem. Quare non istos, στι έτοι πιαύτα πιοδιτες, άλλα το cum talia faciant, contumelia nos i ήμιν δόγμα ότι ύ Gerζόμε fr. &- afficere : led quæ in nobis lit opiτό is το ύθελ (or nuãs. το j doy- nionem, qua nos affici contuμα και ή σελ τέτε το ληψις, ήμέ- melia putemus, eam effe quæ con-Opinionem Bei (oule. O'n joude dervor est, ou- autem, & existimationem de ea, de duque avoreus afia i vers, dinor nostrum opus esse. Nos igitur à entorfer n' 2 ann m's isir, n' foldins. nobis iplis affici contumelia. Neque vero gravem rem esse, aut indignatione dignam, contumeliam, inde constat. Aut enim verum est crimen, aut falsum. Si

jouque givoule; ei judons, chei-Beileony, & BOAN no objeeony in xa-אש עסווו לטעדוו פיעמו, מאל ש לצעמו אמוeor iaura Tis & ouplair of Unoni-עבטר, האולי אודי ביוי. מי אל גרייצ חוינה כ אומדנולאה היצאה, עא משמפπα છે મેડ હંમારે & ai Quidis, a pa phi τῆς παιδήας Ξφχας σεγχηρίουδ, και διελέοσαι, πότερον των έφ' ήμιν י א דש סטערמי , א דשי כדר יש אעשיי xat Tair con it huir dens auta, השומל אה הה שלב בקברטי אונשי שלב אמאטי בהי כלה בד בעטובה, אמן שה ασαθω γεήσε αυτώ, και ώφεληθήναι έξαιπε, μεγαλοφεόνως αι πο Antiova. Reos j' to un ouvagaaσθηναι σαυ ερίει τα μέισα Το έθιοθηναι, πνός ποιέτε συμβαίνοντ (, σιωπ αν, Eus av Ths Evdofer ana Cereus and uμε Jas κατα sa λ eions, Co cr ήμιν χύων μηκέτι ύλακτη. Λέγεται γων, κ Σωπράτης, εποτε γυμωθείη, πάντως σιωπαν. Τέποις οίμαι τα έξης δα συμπλέκειν τάχα, και συμπλεκπ-หลง สมารถีร งานเอรองแอง สายระบงอลัง, Aéyova, Jawar G. j ray Quyn, ray πάντα τα άλλα τα δανά φαινόμβρα, **σe9** ο ο θαλμών έςω σοι καθ' ήμέtidie tibi fint ob oculos, &c.

135. rei ei μβμ αληθής, π dlugeegivo- Si verum : cur moleste ferimus μίμ πα αληθη απέονπες; Ala ή 3 veritatem ? cur facere non piger, min au mi s duq equivoulu, axéev audire piget ? Sin falsum: ille qui mentitur, læditur. Quid igitur avG· βλαπεται ο Jo doppog. Tisv gendum? Ne tibi allenfionem exyen mier mes rem; Mr owaena- torqueat vilum contumelia, ut vo-Leasé Onor coro ros pauraoias & v- cifereris, & lamenteris, te in malo esle existimans : sed spatium ipfe tibi præbeas rei confiderandæ, cuiusnam modi sit. Nam si temporis aliquid & moræ impetraris, repentinum obiectum te non commovebit, sed simul interim αλυπ G- έση, «μα ή καιρον έζεις τας tranquillus eris: fimul spatium habebis principia doctrinæ promendi, & distinguendi, utrum ille casus in nostra potestate sit, an non? Quod si in nostra potestate non esse eum inveneris : adiunges, neque bonum neque malum nostrum esse: & penes te esse eo pro bono uti, & fructum inde capere, magno animo eum despicien-Ne autem assentiare, plurido. mum tibi conferet tacendi consuetudo, siquid tale acciderit, donecæstum animi deferbuisse intellexeris, & canem tuum internum latrare desiisse. Fertur enim & Socrates, si quando commotus esfet vehementius, prorlus tacuille. Cum his, mea sententia, statim reliqua sunt connectenda, coniunctione subintellecta, ut dicas: Mors vero, exilium, cæteraque eur i malis habentur, quo-Cum enim communi sermone de omnibus

SIMPLICII COMMENTARIUS

πάντων των έξωθεν αδρεπιπθύντων, omnibus externis calibus, & re-מט דשי גולי שלצי למיטי , שלצ טרפתύδείζον, παι βλάπον, βοήθειαν arejs rais Loidoeias, nay rais at n-המהיהותו , דל עיל המשמפחת לבטאין עπο της φαν (ασίας. Προς η φυγίω) & Joiranov, και του δανόπερα των тывтых, атали телен Вонденан, το μή δοτογινώσκαν των ποιέτων, and a new ex ws in the ws into the έπόμβνας. έλν χδόμβν λόχ Ος α-הסלפואיטיא, גואדב מאמלע גאיד אמאמ דע CHTO'S AVAN, O') אלם דאה שמידעσίας συνεβισμός Φυσιοϊ πως ήμας έτω πρός αύτα έχειν ώς πρός δοκομύτων ταπανέμεθα, έτε τῶν ήδέων δοκομύτων λίαν έρεγόμεθα.

136

KEΦ. ×9'.

Γ I Φιλοσοφίαν θπηθυμείς, πα-Γραισκουάζε αυτόθεν, ώς καπαγελαωησόμεωσ, ώς καταμωκησομθμων σε πολλών, ώς έροιμσων όπ άφνω φιλόσοφ ήμων έπανε-Φεύς; σύ ή όΦειμι με μή αγης, των ή βελπίςων σοι Φαινομίων έτως έχε, ώς του & Jes πουγμέvG- eis ταύτίω των τάξιν.μέμνησο

ngy donguiran Servar einan, on bus, ut habentur, formidabilibus disseruisset, nullam earum neque sind sole βλαβερών esiv, αλλα το terribilem, neque contumelio-Soyua to ali autur, tet ist to fam, neque noxiam elle, fed opinionem de iis conceptam, esse quæ damno aut contumelia nos affijais, rei roiavra megorinner, ciat: id adiumentum, ne vilis alleneis าอ่ แก่ รายผริญาย์ ข่าน ก่อง ก่าน tiaris, adversus convicia & verbera subjecit, ne irriteris ab eis, aut concidas. Adversus exilium autem & mortem, & id genus alia graviora, aliud remedium excogitavit, ne illa putemus nunquam ad nos perventura : sed continenter exspectemus, ut quæ aliquando eveniant. Nam si ratio demonstrarit, res externas neque bonas esfe, neque malas, & consuetudo nobis eam quasi naturam attulerit, ut adversus ea ut usitata & quotidiana affecti simus: nec iis quæ molesta habentur, deprimemur : nec suavium rerum imagine ultra modum alliciemur.

CAP. XXIX.

C Apientia studium suscipere cupis? Ostatim te para, quasi futurum sit ut deridearis, ut multi te sub sannent : ut dicant , te subito philosophum exstitisse : ut rogent , unde supercilium istud ? Tu autem supercilium ne habeto: ea vero qua optima tibi videbuntur, fic teneto, quasi à Deo sis in ea statione collocatus. Caterum me-3, on iav we imperive tois autois, mento, te, fi in codem statu permanferis, oi xa-

Tur, dianer acoshily καζαγίλωτα. fore deridendum.

ΕΈΗΓΗΣΙΣ.

Ια ποτέτων αθαινέστων πάντως Δ airlpú π 85 ∞ 975 $\acute{}$ ψ as xalt air-רפי πצי, ד μל כא דלי, א דאי של מט-Tà Aloias 2005 ñval, as airtorsiav, έν έαυτοις ή το άγαβόν και τό κακόν ζητών, οπες τοις αυ πεξεσίοις σεοσήner (wois, is aigéoras nue iois is ie-מדי כאדבי אסואט שה אלא אסרשה σενεκοφόσι, η φιλοσοφίας θηηθυμέσι, δαλέγεται το πολλα, C the be-צלעי לישיה דאה דובעידאה לאחשעותה πιασφαλίζεται, τά έν τέχη συμβαίνειν είωθύται τοις τοικ τοις στι θλέγων, ίνα μη έξαίφνης σεοςπεσόντα דמנמצא, א אמגעיד ליקמסוע. משלמסו 3 of montoi & avdewaw ares cor Souther Benoply ss of ounders לומץ שידה אמנושי בשור. כ איד עלי אל το μη δοχέν αύτος χαιρόνως πεάτιψ, μάλισα οι στωήθεις, καταγελώσι, και אל מצוחי אדד לא שה מימצושה וmareout ss overdi (sorv, and whi guμεμίνοι και αυτών, άμα η Φθόνω τ στο γιμίαν εκκά πι συλόμου. Καί לא הסאלטי דוו גיבאשטו דצידווג, כ דווג μώאפור, א דוֹ לילוד μοוֹג א דוֹא אייני, צאוחטי ל דמצוי , א שטי דע שנידופטי ownin inispetar. μῶx & dé isir o μυκτηεισμός, και ό 2/ στιούτε 2/1ματ @ δίπλισμός. άλλοις j' έμέχει χήματο, παι μώκων, παι όνα-

oi Ralayezavilisou to montepou, Etouou iis tandem admirationi fore, qui te prime บรรยอง ๆฉบนณ์องง). เฉ่า วี่ ทำโทยทีร ฉบ่- deriferunt.Sin eis fuccubueris, dupliciter

COMMENTARIUS.

TOt præceptis omnes homines, A quatenus homines sunt, hortatus, ut rebus externis carumque admiratione, ut alienarum, relicta, in femet ipfis bonum & malum quærant, id quod libera voluntate, appetitione ac delectu præditos animantes deceat : iam velut cum iis qui aliquantum profecerint, & philosophiam ament, loquitur pleraque, & huius defiderii principium statim præmunit, ea quæinitio talibus evenire soleant prædicens,ne de improviso obiecta perturbent, & destruant institutum. Nam plerique mortales, cos qui à confueta vivendi ratione recedere volunt, moleste ferre consuerunt : & alias ne peius cum ipsis agi videatur, familiares præsertim derident & subsannant : alias, quasi præter meritum infolescentes, opprobriis petunt, iratique fimul & invidentes, alacritatem eorum retundere student. Itaque multi hoc derifu, his fannis, hisce opprobriis victi, desertis ordinibus ad pristinæ vitæ consuetudinem redierunt.Neque vero vultu & gestu tantum ridentur, subfannantur, conviciis exagitantur omnes: sed nonnulli cum dopuir poror acyxugen το g πtay- iph , tum qui corum institutionis ומדום , מאת אדפן מוילטיצה לשדעוליצה א אוועמאדורפה , מטודו דו דפן וו oupmater for-

137

ountarflornes aumis es d'aya- adjutores sunt, capitis & fortu-הדו מיֹדשׁי דד אמן דצ אמד מידצ'ר contemtum iralcuntur. 38 έτω φιλοσοφίας και διζωτας isiv pervenerunt. Finto's Algonicorro. Margylind fectionem interiorum & proportionem exteriorum ad interiora confervat.

yian . and whi war raw oixeiw, narum discrimen adeunt : partim Mai oupmastelas azensus oioperiav à cognatis, ex amore, quod exέστωση τώ βίω στυ ή σπο τών istimant cos vitæ inutiles fore : ξωθεν τω μω Φηνομύτων τη ν- partim ab alienis, qui tum ex-περοχή τῶ καλίνο Θ βίε τω ή cellentiæ vitæ elegantioris invi-γυμεμώων ὅτη τῆ καπαφρονή- dent, tum ob fui fuæque vitæ Fit au-Bis. Suplairer of To ovh, Tras 7 o- tem omnino, ut aliqui philosoezgévrau us piromofias raj di- phiam & bene vivendi rationem Cutar, Ma nua diquitan ne ni di- auspicati, ingenii quadam boniμοιείαν, μήπω j καζας: Dirras tate & lingulari felicitate, nonvæ avins, and in in that thes dum tamen prorlus ab ea occurey parteroia worn serousies this pati, sed spe quadam & nuda Jareeo xis autis, in ize mes imagine eius excellentiz præ recon άλλες βίες, ως ήδη έχον- liquis vitæ generibus imbuti, co rus intuige of Ale to un even soler fele efferant, quia nondum co Nihil enim æque aλλότειον, ώς ή άνεσσασμβώη ό- à philosophia & reeta vivendi ra-Φευς, rey xern inters aun, to tione alienum eft, quam elatum fuγνώ βι σαυτόν τε θεε παθάγγελμα percilium, & inanis ista elatio, diμη λογιζομβώη · ο reg bezn reg vinum illud de se ipso cognoscenτέλ G. πάσης is φιλοσοφίας, το do præceptum non reputans: quod di Cutas. Eugus su avazion rerau & principium & finis est philoof imageous pairovray . & 3 fophiæ totius, & omnis recte visond prezentes fuzis à émagone vendi rationis. Statim igitur his avin pivenu, and Esw offinan indigni videntur, qui le efferunt. nevor, rey abe qu'our mos ne Nec enim ab animi magnitudicurris curreiniquer, rei curris a- ne ista oritur elatio, sed est tunom where the systems mere pour, mor inanis & præter naturam, ad warte Fri TE suparo, TJ za- exteriora se diffundens, avulsus mi Qu'on Alge Séore roir curos in- ab interioribus. Nam falubris μίνε, rai d' öne jevoulie oua- magnanimitatis ca ratio cft, que λως, & σωεχη treinvaris radents corporis. Id enim naturalem afpartium sequitur, totumque fusum æquabiliter, perpetuam temperiem Monet igitur

138

עלי דם אדביש לי איז אין איי אין מישרפמהוה ובטאושיטי , א ל לאחרא-Nove or padies & drains tois Exisour attion . xa Jacoborta j aire un υπισρέφεωτη στος γίλωτας, ηση עשיצור, אפן טירואיר איז , גע לייטצי-דע הו להו מישרנשת ל , אפן הו דא πιαύτη Φύσει σερσήκα · άλλα βεβαίως έμμθμαν τη \$ βελτίον Φ אוצ מופלסדו , של שמי שדי שני אבי אין על אין על איז איז איז איז אין אין אין איז איז אין אין אין אין איז איז אין אין אין אין אין אין אין אין אין א των εκ 968 δωρηθέντων ανθρώ-אווה, φιλοσφία έσι. Δηλέσι ή και οι καζεγελώντες αυτοί, μεγάλίω μήν έχοντες έννοιαν Φιλοσοφίας, ήμας ή ώς αναξίες αντώς Δζασύ-פסידויה הדמי אבץשסוי, הד מקיש קוλόσοφ ήμιν έπανελήλυθεν. έπ ή μακον, έαν πεάω και μετείω ήθει τω ένασιν μέχει τέλες Δβαφυλάξαμβν, γαυμάσεσι, η αυτό τό φιλοooqlas xata G., x uézed G. in Ti σεόπερον καζαγελαμγώ δρώντες. במי ז׳ אזלאשריה קארו ל שיאשדים מיτων αραλύσης τω ένσασιν, η έπανέλθης στο'ς τα στέτερον, λαλέν τότε στοςλήψη καζαγέλωτα. Ε γ ό cu λ χη γέλως, σegrá fart G μβύ και βαυμαθέντο των κατα-JER WYTWY, צלצי אי ארטה סצ , מאל אי ז כאריועצר מידיקסמהוס כדי אמנגעראטיי-Tas. Eav jutinons autor, C chei-

139 ້ມາ ຫລັດ ອີກເງີນມະລັດາ ອາλວອາອຸໂລດ າຮັກອ igitur philosophiæ cupidos, ut eum quidem affectum caveant, ut & hominibus invisum, & causam cur iis penes quos est & facile & iure struantur infidiæ. Sin purus ab co fueris, ne risus, sannas & probra cures: sed diligenter cogites, quid sit homo, & quid tali naturz conveniat : constanterque in secta vitæ melioris, velut à Deo incitatus, permaneas. Nihil enim maius deorum immortalium munere hominibus datum est philosophia. Atque adeo ipfi derifores oftendunt se magnifice de philosophia sentire, nos autem ut ea indignos deridere, cum dicunt, Iste nobis subito philosophus est reverfus. Multo autem magis, si manfuetis & moderatis moribus inftitutum nostrum ad finem usque tenuerimus, admirabuntur : cum, ipfius philosophiæ pulcritudinem & gravitatem in eo perspecerint qui pridem contemnebatur. Si vero, inquit, derisu eorum victus, ab instituto recesseries, & ad prioris vite consuetudinem redieris: conduplicato rifu excipieris. Nam primus ille risus, te proficiente & deridentium admirationem confecuto, nihil ad te pertinebat, sed in eos ipsos retorquebatur.Sin eis cesseris: tum νε & γέλωτ G. γέχονας έξιG., in & illo rifu dignus eris, qui clavam regoera iomator Imzterious da- post cothurnum arripere instituc-Beiv, y je Cuns d'renses y Front- ris, & vite ratione vili & frugi συεμένης φιλοσοφίας συστλθών, suscepta, ad philosophia accesseris:

S 2

ېق Digitized by GOOGLE

SIMPLICII COMMENTARIUS

χ 9, 5, η τσο Φαύλων δτω πολεμίων, γίλωτ 🕝 Εμώκε, η τῶν πιέτων ἀπ מוֹ דאֹק בֹצַש אל איז. א שא צי אי אידער ט πιντω συςλήψετα καταγέλωτα δικαίως, η τοις έμφεοσιν άεεςως, ό דײַ אָבאשדו ד מלואשע אן מיטידשע אדאי-שריה , שחלצי מפיה מטידטי טיח ריד ליσασιν διεφύλαξε · μη Δαφυλάξας j, δίκαιον αυτόν κ έμφρονα γενόμίμον είς έαυ τον έπεσσασαπο. Καλ έςτν ίχανα ταῦτα βοηθειν τῆ μή πααντε-NWS CHVEVOUENSHING UNXY STOS TO Φυλάος γ σταν ζαχε τας καλλίονας έν πάσεις. σύμμαχου 28 αύτη η η η όπι τοις καλοις Φιλοτιμίαν ποιεί, τόνον iκανόν σε95πθ ασαν τῷ λόγω, καὶ es αύτον Σποκαθαιεομβίω, όπ τ πμω μή δ' αυτώ & στο πμωνας άπλῶς α' γαπῶμψ , κ έξωπ θέμεθα to agagor, at a rexponence and this שהולבגדנסי, מאת לד בעקפטישי, שי τη μαςτυεία πετύψν ασφαλές.

140

ΚΕΦ. λ'.

Γ΄ άν ποτέσοι γένη) έξω σραφήναι το βέλεοτη δέση πνί, ίοι ότι τω ένσασιν άπώλεσας. 💝κἕ ἐν ἐν στανίλ, τῷ ἐναι Φιλόσοφ Θ. ei j' મે ની ગ્રસ્લેંગ ઉર્ધતલ, Tũ લેંગ at cauτῷ Φαίνε, κ inavos έση.

zai δοί τερον iπεστάσω πάλιν A- & alterum rifum iple ultro merito καίως, τ πάξιν λιπών ἀν ή καπτά- clicies, deferta acie in qua collocatus fueras, risu & sannis, aliisque nugis, hostibus adeo nequam, ab ea depulsus. Merito igitur dupliciter deridebitur, qui & amentium risu nihil ad se attinente, si institutum suum tenuisset, victus fuerit, & iustum iam ac prudentem fui derifum attraxerit.Hæc magnas vires habent ad iuvandum animum prorsus enervatum, ut pulcerrima quæque confilia ubique persequatur. Sociam enim ei honestarum quoque rerum gloriam facit, iuftos nervos addentem rationi, eaque se repurgantem, quod honorem non. per se omnino, & propter honorantes amplectamur, & extrinsecus locemus bonum : sed quod eo argumento colligamus, nos habere aliquid boni, & honore digni. Quare non cuiusvis honor est admittendus, sed prudentum tantummodo, quorú testimoniis tuto credi potest.

XXX. CAP.

CI quando acciderit, ut foras promi-Ineas, & alicui placere cupias: te de statione tua deiectum effe scito. Quare in omnibus rebus illud tibi [asis fit, te effe philosophu. Sin alicui etia videri philosophus cupis, tibi videre: idq; tibi (atis efto.

EEHTH-

$E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma.$

Γ Ι'πών όπ τ βελτίςων Φαινο-ב שלעישי וצו בשדע ליד, שי לשט לדצ relayulion eis rai du t xwean, rai όπ ἐἀν μθυ ἐμμένης τοῖς καλῶς δ[εδογμιμοις, αύτοί σε θαυμάσονται οί שרידופטי אמ (תקרא שידוקי ומי ז אידוא-9 ης, διαλέν σεοςλήψη καταγέλω-παφ'έαπε σεθς πα έξω ςραφη-Vay לאוֹ דײַ שְׁצֹיק חויו, געייד (גוֹה שׁ אוֹה ים) Qov Evsaorv, 7 eis Eau Thi & Ta xeeitτονα βελομμίω έςραφθαι. Σρκε εν, Φησίν, ἐν σταν τί, τῶ ἐναι Φιλόσο-QG, रधर्माडा रखें बंग्रवीणेड बंग्मेंट संगवा. ei j μή צר אפו דט פיימו μότον, αλ-אמידמו כאקמוֹינטיע אצאמ דע הע מי מי מ-20 gator, in Hon To overws agasta nay καλά σεολάμπα, και μακλον άν **הוה הוה לוו היא אלי אלי אלי אלי אלי** Qaivoiro aire n' a'zaforns . xairo-דב פחסי גא מצי דע כאדטי אבן כדי σοφων γδ non (σεος γο τοι ετον ολό-**7G**) and whi this or aut 8 in saσιν Φυλάξης, ής έαυτον έπεςραμ-ואיירי, מעמ זא א צפגדאט סדמטדצ דautor igns, rationa 7 mi av. Kai populo potiorem.

COMMENTARIUS.

💙 Ixit ea quæ optima videantur L'fic tenenda esse nobis, quasi à Deo mandata sint: &, si recta consilia persequamur, fore ut ii nos admirentur, qui antea deriserunt. Sin cesserimus, conduplicatum nos derifum lucrifacturos. Nunc in genere his subiungit, si à te ipso ad externa convertaris, ut alicui placeas, institutum philosophi destrui, quod ad eum ipsum & ad Deum sit convertendum. Eo, igitur, inquit, semper contentus esto, quod sis philofophus, hoc eft, vir bonus. Sin eo non contentus, etiam elucere bonum tuum cupis (nam vera bona & pulcra celari nequeunt) quo magis credere possis te esse bonum, si tua bonitas conspiciatur: tum quoque, inquit, aciem tuam non in res externas & populum intendito, qui talium rerum iudex esse Eissovras ? mistav xesta's, and nequit, led tibi ipli te videri est laσταυτῷ Φαίνε, τοι inavovist. φιλο- tis. Cum enim iam philosopheris, (cum eo enim sermo habetur) simul & tuum institutum tenebis, ad te ipfum conversus, simulque te ipfum tui ipfius iudicem habebis Observabis ee the Ago en & mentes mis- autem diferimen eius quod ante il-TE photerto areje tor zouluor li dictum eft, qui erudiri incipit, maid die drug, rei të vui areis tov & huius quod nunc appetenti ที่อีท อุเภออออต์ท ปีการิขุมซีเลี้. เมต์ philosophiz dicitur. Ibi enim diμβ 3 έλεγε,μηθεν βέλε δοχείν όλως cebat, nihil prorfus fcire videri ve-Thisney, in nor in contros confine lis. Quia is utique populo doctus S 3 BESTER

Digitized by GOOGLE

SIMPLICII COMMENTARIUS

STW REATHS WY EQUITS at 10 28 CM כא דעני א נה א לא אפן קינ φεof al areg's tautor & to's tot the participation TEXILYPLOV TE EVAL aga Dos . No 8-דשה האדני, ארא דש היום . אין zai doxer Séres, zai xertis phi-דו הבתודצ אסודטי לעומסע היימן, σταυτώ Φαίνε, Φησί, και ίκανόν Mydénore j' nay andw nva **ເ**ດ. γρέταν δηλοι τέτο το κεφάλαιον; Soxei jág por à Junpasis sto anne do far ar see how the the solars , όταν έπη, το πρακεεθαι δυναwhere , digis the stranger but drog-98v. Einav Ev to mertegov, ori tav Emmeirys tois autois, of xalage-LAVTES STOL OF USERON JOULLAOUN-TU . av j httn fis au Tur, מאד גם σεοςλήψη καταγέλω (α. και δόξας דאה לבשלבי אפוסבשה לבמדבי דטי מ-2 auli (m, ng) שהם דוה חבטה מודצ כא-TO'S DORNOTOUS EEW This JUXIN EXxéms, nai pumuvéons au thu, es βλέπων, Απετό, Σαυτώ Φαίνε, και ίκανόν ές.

is videri volebat, & illagloriola attoineivles this of it as inters, index fui ipfius idoneus nondum erat. Hic vero, quia paratior est auditor ad conversionem ad semet ipsum, conspicique se vult, ut reco, rej & Sozeiv oeizerry, wis testimonium habeat suz bonitatis: ideo re ipsa contentus esse iube-Sin etiam videri vis, & iam tur. tuus esse iudex potes : tibi ipsi videre, inquit, atque id satis erit. Quid vero si aliam quoque utilitatem caput hoc affert? Nam mihi quidem videtur admirabilis hic vir caute loquens, si quid dixerit quod perperam accipi queat, statim errorem illum corrigere. Cum igitur prius dixerit; Si in iifdem perseveraveris, qui te dudum deridebant, admirabuntur; fin ab eis vicus fueris, conduplicatum risum lucrifacies : itaque videretur ab externo iudicio suspendere auditorem : hac admonitione à rezsor a · Ma rstar ta chais ava- bus externis eundem revocat, & ab aliorum opinione, foras trahente animum & contaminante, ad fe ipfum revocat:qui est puriffimus: έαυτον έπανάγη, καθαεωτάτω & cum ab omnivanitate fit alienus, soan rei μηκέτι μάταιον, άλλα ulumaliquem præbet. Nam cordayenar Tiva meezophilu. To 3 tis iudicibus videri bonum, firmum Poreir mis Eucheon rerrais agabor certe argumentu est bonitaris. Hoc ervan, rexunesor ovrus izavor es igitur, ut opinor, cum spectaret, di-& eiva a'zaθov. ray πεος τέπο σμαι xit: Tibi ipli videre, idque latis erit.

ΚEΦ.

ΚΕΦ. λα.

Υπίσε οι Άμαλογισμοι μή θλιβέτωσαν άπμο- έσομαι, ή έ-לאיך שלמעצי. אי זא א מדועומ להי אמאפי, કં ઈપાઇ લગ્મ દેમ મલમ બેં નેંગ્સ જો નેંગ્સ જ µanov ที่ craig eq. Myn รรง ซึ่ง อง צראסי, דם ארצאי דעצמי, א מאבאא-Φθήναι έφ' έσίασιν; έδαμως. πως ร้ง รัก รรร รัรง ล่านเล ; สตร ๆ ร่งคร שאה הו, לא מוֹק וֹצָנָק הו היאמן שא היקצ αξίω; Α'λλά συι οι Φίλοι α ζοήβητοι έσυν). Ti λέγ45 m, a Gon γηποι; ούχ č-בצר הלצ די שי שי שי אי אוראי אל אי אור איר Ρωμαίων αύτους ποιήσεις; Τίς έν σοι אֹת בי ביו זעטדע דשי לש׳ אָעוֹי זֹקיי , טוֹx' j intorsia ieja ; ris j duvara olouia triew, a un tre autos; אדאוסט צי, סאסיי, וים כ אעני לצע-איי. הי א עול מעומו אדוי העשיל, דופטי וpoautor aidipuoro is misor @ uzzaλόφρονα, δeixrue + odor, C x Thoopay. rov; zyjerov, n Qirov aidnerova, rai πις όν; Είς τέτο έν μοι μαλλον συλλαμ-**Carete.** η μη δ' ών Σπο βαλώ αυτό, דמידה עו הפש דומי מצוציד מאל א חת-דניוגיק שוליי, לשיי בש' בעטי, מאסילאד ש πάλιν.Ποίαν Ιαύτην βοήθφαν; στας έχ ינל לא סי, צדר למאמי אמ אין דו דצדו; צde no carodyuala in ofer t xarkas

CAP. XXXI.

Sta cogitationes ne te crucient, fore ut I fine honore vivas, & nullo fis loco. Nam fi honore carere malum est : nibilo magis per alium in malo effe potes, quam in vitio. Nunquid igitur tui muneris est, imperio potiri? aut ad convivium adhiberi? Nequaquam. Quei igitur ca iamerit ignominia? Quei nullo usquam loco eris, quem in iis folis aliquem effe oportet, qua penes te sunt, in quibus vel summo loco ese potes? At nibil opis amicis feres. Quo patto istud accipis ? Non argentum abs te habituri funt ? nec cos in Romanam civitatem adscribes? Et quis tibi dixit, ea penes nos effe, & non aliena munera ? Quis vero id alteri prastet , quo ip/e careat? Parato ergo, aiunt, ut & nos habeamus. Si parare queo, confervata verecundia & fide & animi magnitudine, vosque eius rei viam oftenderitis, parabo. Sin id postulatis, ut bona ego ei d' iuè a Eloute agaga ta i pauto men perdam, quo vos en que in bonis non Σπολέσαι, iv ύμεις τὰ μή άρα Ju τo En- Junt, acquiratis: videte ipfi quam iniqui ποιήσηοθε, δegine ύμως, πως ariosi ise fitis, & temerarii. Vtrum vero praoptas ng agroupoves. Tí j ng βούλεωθε μαλ- tis? pecaniamne, an amicum verecundum & fyncerum ? Ad boc igitur adiumento mibi efte: non autem postulate, ut ea faciam per qua illa sim amissurus. At enim, patrie per me nibil affertur adiumenti. Cuiusmodi queso adiumentum? Porticus per te non habitura est, non balnea? Istuc vero quid est? Neque enim calceos habet per fabrum ferrarium, neq; whe ogha Sight multa. inaron 3, av arma per futorem. Satis autem fuerit, fuo éxas@

143

Digitized by GOOGLE

SIMPLICII COMMENTARIUS

έκας Ο έκπληςώση το έαυτεί ές ρον. εί 3 άλον πνα αυτή κατεσποίαζες πλίτιυ πιςον Ε αιδήμονα, έδεν αν αυτίν ω Φέλίς; ναί.ου η ουῦ εδε συ αυτός ανω Φελής αν είης αυτή. τίνα εν Φησιν χώς αν έξίς ζν τῆ πόλί ; Ιυῦ αν διώ η. Φυλάτθων αμα τ πιςον η αιδήμονα. εἰδ ἀκείνιω ώΦελεϊν βελόμω Ο, άποβαλεις πουτα, τι ὅΦελος αν γένοιο, άναιδής, κι άπις Ο Σποτελεοθείς;

144

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

Tar JAnspepopliar ares tiaular Shipier dan arroi viz anλων σελσπων) τινών, η απ εκάνων This custods saulois TE C TOIS TO CHEπασι αύτες δλη λο κρετίον στο δάλ-Nov). nai of us vui sexouluos nas-לליבשן, דעד ליטובדו כ לידבאפוג טי-דדי אלוצסוי, אי מעראיסט ד בעשיי, צא έξω διαθάς αν μήκολάσω + οικέτια, הטיאפטה להע. מו ז אלא שרטאבאשקטπες, παυταμβ ω'ς μικes at πίνεσι, כ ששוֹים טווא הידו אמי טידשה משרחה שנים זו את על בי לראט שיל אועטי אַבָּרָטמר איים , שמי ז׳ ד׳ ד אמן אוטי-דשי שהדטלוסדשר , כ שיר מוששאי אי שי דון ווא טיל חוז , בר מד מי דען. דא אי אמ שר שדמדאה דוגואה ספיצאי דען OU-דו, דפין דאו מדועומי כאאאויצסו , דפי φίλες Janegue er βούλονται και πα-דרולמ. א'אש דטעדשי שנפטר דעי כיstores, as אפאליא אעם ο Ε'πίκτητ . καλώς δζά πασών έξελθών. Καί TEWThe por I nowled Tignor the שהם דאה מדוובומה האוועולינני , הדו מימצמפשי דשי לאדטיר כי ד בארפאיר

quemque fungi munere. At fi quem alium ei civem instrueres integrum & verecundum : nihilne eam iuvares ? imo vero. Proinde ne tu quidem patria fueris inutilis. Quem ergo locum, inquis, habebo in urbe ? Qem poteris integritate & verecundia conservata. Sin illi profuturus, hec abieceris : quis ei fuerit usus tui, qui impudens & persidus evaseris ?

COMMENTARIUS.

LJOmines in animi sui curam Lintenti, alii aliis rebus distrahuntur: eoque fit ut quædam & fibimetipfis,& iis qui ipfos ad meliora hortantur, opponant. Ac ii quidem qui modo cœperunt erudiri, ut humiles & abiecti adhuc, dicunt: Si mea neglexero, non erit unde vivam : Ni famulum castigaro, evadet improbus. Qui vero iam profecerunt, hæc ut parva despiciunt : itaque sibi fidunt, ut quod ad quodvis munus obeundum fint idonei, se fame non perituros credant. Sed quo pacto fungantur officio quod & bonum sit & honorabile, anguntur. Nam veriffimum honorem hi expetunt, & ignominiam fugiunt, & amicis ac patriæ fuccurrere volunt. Hinc igitur argumenta petunt, quæ nunc ordine omnia & præclare confutat Epictetus. Ac primum commune illud ponit, ab ignominia sumtum: Si à rebus externis foroque recessero,

Digitized by Google

ċ٨

εν η ανδρες αελητεπέες πελέθεσι, χαπὰ τόν Ο μηρον, άπμ @ βιώσομαι, και έδεις έδαμε . και λύει δυνάμει συλογιζόμη Ο έτως. ή απμία κα-אַפָּאי דו אמאפאי גע אָרָאיזי , שמדנף אפא דט a ງa ງ ov · ro j i d n µ iv con av di and v n var and v varagy of nμιν · יאר כדר מי יס יאווי בדו יאב-אַנים א מפר מיזועוֹם, הידמו אמפיק, ¿D' אוווז , אפן כי אוווז להוע , אפי מידוμάζωσι τινες έξωθεν, καν un an-עמצעסוי . שיוד צ' ארא דאנו אידי דשי מאשע מדועומי לבלטואנימן, צ-Se anular önus vouicer autin, ศักระ ที่ สำานเล หลมอง องิอน сง ท์μιν έςιν. Α'λλ' ίδωμην λοιπον και τα λημματα τα σβαληφθέντα στώς έχουσιν άληθείας. ή άπμία Φηor xange ist · ei 38 to agafor TIµή isiv, wis התנידבה לעם אסים שלים, דם מדווטט אפן א מדועומ אמאפט מי લંગુ · લંગુ તંગ્ર તંગ્ર છે . તંમાor ar נוש , אפן כדר מדועטי . לדו ין אי אפט ท้ тוุแท้ ฉ่าวฉริอ่ง รรเง, ยัสยอ ซอเร ส-Nam si contraria una exsistunt, una etiam tollentur.

. 145 Quod solet exornare viros illustribus actis,

ut Homerus ait : sine honore vivam, nulloque numero ero. Hoc argumentum hac ratiocinatione folvit: Ignominia malum est: Malum in nobis situm est, ut & bonum. Quod vero in nobis fitum est, id nobis nec ab alio, nec per alium accidit. alioqui enim haud situm in nobis esse iam dicerctur. Ignominia igitur quoties adfuerit, in nobis sita, & in nobis ipsis inest: sive nos alii nullo, five aliquo honore dignentur. Non igitur ignominia alioru est pertimescenda, ac ne ignominia quidem iudicanda: siquidem ignominia, si malum sit, in nobis erit. Sed iam etiam propositiones videamus, quam vere sint adhibitæ. Ignominia, inquit, malum est. Nam si bonum honorabile est, in quo conjafris megnine man : ray & few lentimus omnes , ignominiolum rei rois reeitlor rei mis ajafois & ipla ignominia malum crit. των ανθεώπων ή τιμή σευσή- Nam fi bonum effer , honoraxee, xado aga 9 isi · δηλον ότι bile effet, & non ignominioή άτιμία xange av en . ei β τῷ fum. Ad hæc, bonum eft honos, erarní πo erarníor υπάεχει, rai quia bonis omnibus convenit. τῷ śvar τίω το śrar τίον ὑστάςξει. śr- Nam & Deo, & geniis, & bonis aution j τιμη μω άτιμία, άχα- hominibus convenit honos. Qua Du j nangv. eri j w aya Div n- de causa cum bonus sit, careμῶν ray xang' av πξυσίων όντων, re honore malum esse constabit. Contrarium autem est honori, carere honore : ut bono malum. Bonum vero nostrum, qui libera voluntate præditi sumus, & malum

Digitized by Google

111

SIMPLICII COMMENTARIUS

146 esse.

in nobis & noftra opinione effe fi-Exoriur megaugiot, ray soir un xana tum, neque contra voluntatem nomegaigeoiv numves juvoupov, n'a- ftram ullum vet bonum vel malum Jagov & narsov, d'édentry, oluay, seg- nobis accidere, superius utique προν, rgi s' yen πάλιν τα αύτα λέ- demonstratum est : nec repetenda yeiv. Ei sv io ipinv n anpla, rai er sunt cadem. Si ergo ignominia in ήμην έςτν όταν παεή, con av aτιμοι nobis sita est, & in nobis ipsis in-Sià rà caràs en plu, rai mieus au- est, cum adest: non honore carebiτων καζαφεονήσωμω. ei 3 μή έσιν mus, quamvis res externas plane io ήμιν το μή τυχειν δεχής, ή το despectrimus. Nam si in nobis sia ang an a sou bestw, ή eis tum non eft, adipisci magistratum, έsiασιν · το μή τυχών τέτων, στε aut in confilium adhiberi, aut inviar en xange nutereor. Este so tariad convivium : non consequi ή απμία, επερ ή ατιμία κακόν. hæc, malum noftrum haud fuerit. A'Ma' n' on paires to, & Suiaou Itaque ne ignominia quidem noin xaxu eiva d' anov, s uznov stra, siquidem ignominia malum n en augreu; nei 28 nei merone- est. Sed quid illud sibi vult? Non λέστερον απήγελταί πως το pores in malo effe per alium, non Nov. E'oine 3' ro, un duia duy magis quam in turpitudine. Nam er rario eva d' ander, us son sententiola hæc duriuscula effevimes φarestewr. w's 3 & a'ja 98 tur. Illud autem, non polle quenτο καλον choavészeov eszv, ena- quamin malo elle per alium, evivoeboi aund ry neupia erwore. Ad dens elle videtur. Nam quia bono Sérye i xyre vientius of honeftum, id iplum megs tauto, & teuta man in- corrigit occulta copulatione. Quo aminieres mis mess auto inesteo- fit ut'demulceat, deliniat, ad sevoφης. Ετω reg το aiggeor megqa- cet, & amorem omnibus convésteov à mesondorteov est & rars. vertendi le ad iplum ingeneret. Aigreir & Aigrenu, to rais novais Sic & turpe malo clarius & evi-ອີ້ວະ ກໍ ຫຍາກ້າຍາ ແລະ ຄຳ ອີາມຸ. າຮັກ dentius eft . Turpe autem dici-י) אמדת הפומופנדוי, א ז' א' א' מארי, tur, ob pravum ulum voluptaσυμωαίνει. το 30 ήδεως, ήμεπερόν tum. Hoc vero confilio fit, & isi xivyua. Ou manov iv Sundal non per alium. Etenim proprio TIS ON XAXA EVA OF aNNOV THE MOTU fit ut quis oblectetur. Non in aigrew. Show j' wis ray in ra- magis igitur in malo quis per awi cone is d'athor. Ei ir eira un lium quam in turpitudine potest Atqui constat, quo d nec in malo esfe, per alium sit. Si quis ergo per

Juidad ns craig po d' anor, s par-Nos 3 co rara eva Sunalor di antor אאדור לא מוקרפי, לאאטי ידו א לא אמאני כדר בה ל באסי , הדור שאלני שמאסי દેજન મહે છે મ્લમ્બ કે છે ના વાલુજબ નેમના. મે אל דם אמאפי בּׁסָ' אָעוֹז סֹנְעסוֹשֵׁ בּ בּזֹי , שָׁיָπες το αίαχούν. Μήποτε ή έκφανίκωπεσ ο λόγο έσαι, το Σονηλκον μόειον τωτεεβιδαζόντων ήμων · ίνα א, שמאלטי צדשה אדבר כי מיק רשי א אל-anov iva in TE partov h rateond h צ אטץ א איס איז. באצ ל מי מאא אר אישר מע μθμ κακόν κι αίσχεόν οι ένποεες τῶ έπαινετῷ κ τῷ ψεκτῷ χαρακληρίζε-דו, דו אפורדשו מעדל ד אוא שי ולמרτώντες το ή συμφέρον η ασύμφοεον, παντον ή είπειν το ω Φέλιμον και βλαβερών, ήποι το αγαβον & κακών, έ θέστι πνί έδε κρίστι ανθεώπων, מאת מ שטידו א גיצ ארו שע מצע אי שי שי groin & reiseus ~ Jejo'ntan, erten s Quiator prantor cr range of an-Nov Ava The cu aigen. e so cu שוֹק צְשִׁ אוֹ לעומדטי היימו לו' מאגטי, שי ה הפא דען שרטידונטי , עמאאטי ז׳, ου δυματόν έν κακώ Αναι δι' άλ-אסי, אאדופ כי מוֹק פַש לאאסיטדו, דוλέως αδιώατον όν κακώ έιναι δ' מאאסי. חבר לב, סאסו , דפן טעלאיג oudaper ton, tar pri of warner πολιτικίω έχεις; επελάβου, ότι ούχ ουτός έςτι ό τόπ @ , άν ώ το

147 per aliu in turpitudine esse nequit; nec, per aliu in malo esse, facilius sit quam in turpitudine; eum ne in malo quidé per alium este constat. Siquidem nihil eft cause, cur magis in malo sit quam in turpitudine. Malum enim æque in nobis fitum eft, atq; turpitudo. Fortallis autem evidentior erit oratio, negădi particula transposita:ut sit, magis sic quam in turpi:& dicat, non posse te in malo esse per alium: ut ex particula magis, orationis confirmatio fumatur.Habet auté veri aliquid oratio, si cogitemus, Rhetores honeftum & turpe laudabili & vituperabili definire, & vulgi iudicio fubiicere; Utile vero atq; inutile, five conducibile & noxium (quod perinde eft)itemq; bonum & malū, non instituto aliquo aut hominű iudicio, sed natura esse, affirmare. Quantum igitur ad hanc quide caulam attinet, quo turpitudinis iudiciu reprehensoribus non permittitur, ait: Non fieri potest, ut magis in malo per alium sis, quam in turpitudine. Si ergo fieri nequit, ut propter alium in turpitudine sis, ut ante dictum est:multo minus fieri potest, ut in malo sis per alium, quam in turpitudine scilicet. Omnino ergo fieri nequit, ut fis in malo per alium. Quomodo autem, inquit, nullo usquam loco eris, fi Reipublicæ gubernandæ potestate elagor i το xangr το aropaminor, and careas ? Num oblitus es, non hunc esse locum, in quo bonum & malum humanum situm est ? sed id . fitum

Τ 2

wege ξes, cuntions, reg otwos mis of fitum elle in appetitione, declij' אפן אסאודואאָ לעטמעובטה טאוייט-

mi, cis itesi ou mis a ciu eiva, natione, iis denique rebus que iav ou Stays rand quon in aumis tibi parent, in quibus tibi quanavaspé@eosay. nei tov to nov sv & a- tivis pretii effe licebit , fi cas na-Jag & in raw to i xw, rei duna- tura congruenter tractare volueplu G - cu aund m & a tig + eval, ris ? Cum igitur & boni locum Ala π λέγεις έδεις έδαμε είναι; in te iplo habeas, & in eo quanolnhovón Ala to riws in mis cu- tivis pretii este possis, cur te nulτός το αραβόν πήεωση, ών ανάγκη lo ulquam effe loco dicis ? Eo niκαταφεονείν τον γνησίως φιλοσ- mirum, quod hactenus bonum Oria. A'ma xar iya oryar Suna- in rebus externis collocas, quas μαι ev eμαυτώ πor s a č e e e val, of germanus philosophus contemne-Φίλοι, Φησίν, αθοήθηποι έσονπαι. re necesse haber. At ut ego, et-Τέ πσως σενεκοφότο ό λόγο. fi tacuero, in me iplo magni effe έτ @ 3 or μθμ io' iau τῶ κατα- pretii pollim : amici tamen, in-Geovei mon anis roi curos, deeperry quit, nihil à me iuvabuntur. Hze j Bonfeir rois φίλοις, azabir ropi- cius est oratio, qui aliquantum ζων αύτον και καλόν σωτάεχειν, και profecit. Is enim, quod ad fele Marsino ray zenuarow · iviore attinet, læpe res externas contemnit : sed amicis opem ferre cuμει, Δμα το μή αχεης G. era pit, quodid bonum iudicat honeτοίς έαυτο Φίλοις. Λύει δι του - ftumque effe: eaque de caufa non-The The Ersany, Son no i of inin, nunquam & opes & potestatem rei son & μεησιμώπερον Αναι Φί- civilem defiderat, ne suis amicis Nov & yenuara ney Auvascias fit inutilis. Solvit igitur & hoc, arme Louro, roi tauroi moir es gumento abiis, que in nostra poτίω Φιλίαν παιεχόμουν. Kai a- testate funt, petito : & comparaπο μεν & ipuiv, on genuara tione, quod fit utilior amicus is rey' mailrey' dunastian reg Ti- qui bona fide colat amicitiam, illo Mai, con ein tar io inuiv. ei qui pecuniam & potentiam confeμομη χρ έχων πίχοι πε τών φιλοπ- rat. Ab iis quæ in nostra pote-Φοινίτων, διδότω σεθρύμως, λαμ- ftate funt : quod pecunia, civi-Baver zaer partor in mits & les potestates, honores, in nostra Jidóva vouičov. e j un izer, potestate non fint. Que fi quis phioude adres the quilar. tis & losophorum habeat, alacriter elargiatur, seque accipere potius ca re quam dare beneficium existiuner. Sin iis careat : nullam amicitiæ faciat iniuriam. Quis enim alteri

τός; κτήσαι έν, Φασίνοι Φίλοι, ίνα Example red preis. and en up due -Tor x THOR OF aL ME WWW OVTOR N 350'S Uμας πιςον Φίλον, και τ ιμαυτον παντων κεκαβαεμινών των αια μύω τω Φιλοσόφω Φερόντων, δείχνυε τ όδον, મુદ્રો માર્મના માત્રો દેગમા ઠે લેમને કે જેન כיולו ליימו א גרון אם דו לבטל מי חד אם כדי לוֹאצה, א אסאוחאאה מייצראשו Sunapreas, iar y Sunator to en Least παῦπα κζέχειν Δρασώζον ζα πον κατα Φύσιν έαυτε σιο σήκοντα βίον. « ή בלעטמשי שה לאותים/הקטינה דצית, η ανάγκη, παύτα βελόμβουν σει-neis agags on horon tu, xthong iva ή μείς έχωμε, το έαυτε άγαθον מוֹדצּׁהוּ אֹהתאוֹנהאן, דצדבהי דט דאה אסא-איז לטצוור מישלאי, וימ במטדור דע אוא מימשלע למטדשי שראחווידשי אין. צ' אַב להוא מ לאדצירוא ד לטצוה מקמטמיד אםγακής, καθ' ήν ό άνθεωπ Ο άνθεω-דיר להזי אי מאל לפצדע ד מאמשי לפצ-לבמי . מיזי שעלע בי צדו א מיוסו. מיוσυ μθψ, οτι η αφιλοι, (ή 3δ φιλότης ίσστης, ώς έλεγον οι Πυθαγόραοι,) και on aviou is to itie xaxav ta i-Αγάτα σειδάλλαν τον Φίλον, δχα το άγνώμονες ή, η ώς τῷ δίνλι ἑαυλον είς συμπεριφοερίν αύτοις, τοιαύτα שפידה דוסידוג , אן שיג גא לונט מעליטו Algreival + Matoger, & TE STON-AUGIN & OIAG BER DILLO au TOIS, א צ מעידהא בראדווא דיי לדו לאפיים

149 Juna πu δεναι έτεςω a μη έχει αι- alteri det, quod iple non habet? Parato igitur, inquiunt amici, ut & nos ea habeamus. Equidem si ita parare poslum, ut & vir bonus permaneam, & vobis fidelis amicus, neq; quicquam admittam philosopho indecorum : parabo. vos viam oftendite. Ac videtur hic vir concedere, interdum parare opes propter amicos, & adipilci magistratus, si ista sic parari teneriq; polsint, ut ne quid admittatur ea vita indignum, quæ naturæ instituto viroq; sapienti conveniat. Sin hoc maxima ex parte fieri nequit, & eum qui hæc consequi velit, necelle est institutum proprii sui boni perdere : illud utique Parato ut & nos habeamus, nihil aliud eft, nifi petere ut meum bonum amittam : hoc est, animi ratione præditi bonum, quo homo homo est. Alia obiecta sunt aliarum appetitionum. Ingrati, væcordes hi & iniqui sunt. Iniqui, ut desertores amicitiæ. Nam & Pythagoreis auctoribus, amicitia est æqualitas: & iniquum est, amicum extrema calamitate velle afficere, brutæ tuæ cupiditatis explendæ caufa. Ingrati & væcordes, qui amico illorum commodis ex animo infervienti, talia mandent : nec quantum intersit videant, inter id quod amicus illis obsequens perdit, & id quod ipfi consequentur. Nam is quidem boni maximi iacturam facit : iple

Тз

א מעדצר, אמן מיטאדצר ודער אפן אבן τό έφεξης έπαγόμευον καλά. όπ δογύελον πι58 Φίλε σεθαμώσι και מוֹטאֹשְטי (ש. אֹמ דצידצ י) אמן לאמף-วร์ระออง ปีส์มงบอง อีก เริ่ม รื่อน พรีร φίλοις ό πιέτ & άχεης · άλλα nei zenospiere G Tav mer Cortar אַ אָער אוי אָ אָ אָר דער טוֹאבדער טו m 50' C aidri μονες, χρησιμώτεροι F אן דועוטי- געוגעע לינפאמדוגעע פוסו , אן דועוטיπεροι ποις δεσσόπαις, πόσω μαλλον οί πιν πειζάντων beγύερον πιμιώπεροι ποις έμφροσην έσονru; raj 2 mes nudrayaylui, c סטאבצאנט צדוו, א שפיר קטאמצוט τῶν Φιλτάτων και πμίων, και έν אויטעווו אפן אוסיור, אפן איצ שמיםπον οι πιςοί Φίλοι χρησιμώπεροι Α έχνωται, έδεν απάδοντες τών χρωριβώων απίτοις φίλων. « έν φίλοι οντως είσι, συλλήψονται τῶ Φίλω פיז דם אוקטי אלמאואי א אמן מוטאיμονα, και στεος το έαυτων χεησιμώrepor Som GAEROVTES, and con careivan חבמדומי מצושרצח, לו שי אפן הע קוλΟυ άναι πισός , και χρήσιμΟυ ποις Φίλοις Σπολέσει. Δυνατόν μίν ησι' Αζα τῶν αὐτῶν και ταύτίω איסט דאנו ביקור , הדו דעי לאו ou xuer G. A. n's d'é ou Hater, o-

IGO

j's µovor core azafor retur idor, vero non tantum non suum boand criote reg xarge. agraphoras num, sed interdum etiam malum adipiscuntur. Ingratos autem eos, amentes fortaffis appellat, ob id quod sequitur, quod pecuniam fideli amico & verecundo anteponant. Atque per id evidentius etiam ostendit, talem amicis non fore inutilem, sed iis qui pecuniam fuppeditent utiliorem. Nam si servi quoque fideles & verecundi, artificiolis & operolis præstant, plurisque fiunt à dominis : quanto magis tales amici pluris erunt cordaris hominibus, quam ii qui nummulos donant? Nam & ad iucundam vitæ consuetudinem, & ad confilium dandum, & ad tuendas res cariffimas ac pretioliffimas, & in periculis & morbis, & post obitum, fideles amicos utiliores esse constat, nulla in re à familiaribus & amicis discrepantes. Si ergo veri amici funt, in eo iuvabunt amicum, ut fidelis & verecundus permaneat, etiam privati fui commodi respectu: neque id ab eo postulabunt, per quod coredigatur, ut nec fidelis amicus neque utilis esse possit. Atque etiam fieri potest, ut per eadem hæc, illud quoque argumentum refuteτι τῶν ὅπί σοί ἔςι, soàs 沒 βαλανεία tur: Eorum quæ in te fita funt, doτη πατείδι σε πιεν; π's j du- minus es. Quis vero tibi dixit, In varey inie dowia à un in te fitum effe, ut patrix porticus & autos ; uav auguon , Krinou ev, balnea construas? Quis vero alteri dare id potest, quod ipse non habet? Quod si audierit, Parato igitur,

Digitized by Google

HC

ISI ine negi n' mareis izy . no men- ut & patria habeat : priora illa rees cheiva imagayeiv. A'm' idrag spondebit. Verum hæc, ut com-TRUTE spuir des nouve ouver, eichne- munia, nobis consideranda reliriean neu meyoquesiean pa mañs quit, magilque propriam & cognacreeyeias this meis this mareida tam multa cum evidentia & vehe-Sonizeson peyas ininoun , Ti mentia responsionem adversus pamess σε τέπ, κάπων, ei ofe σε ή πα- triam attulit. Quid ad te, inquit, reis son's con éxer, rei Baranña; si per te patria porticus & balnea ມ່ອີະ ກີ່ ເມັນອີກຸ່ມແຜ ອີງຊີ ໜ່າ χαλκέα non habebit. Neque enim calέχει, and sig tor των των στοδημάτων ceos per fabrum ferrarium haber, Anuseyor . sole ortha d'à riv onu- led per lutorem : neque arma per ria, aika 21a w oranonov. na- lutorem, led per armorum fabrum. σα 3 πίλις τόπε συμΦερίντως έ- Omnis enim respublica tum fibiaury neg dixaius oixerrey, orar ipfi utiliter & iuste administratur, ERAS G. Tur de auty to faute cum quique civis & incola fuo inέργον καπονών, μή πολυπέαγμο- tentus operi, aliena non curat : Si νη, αλλ ο μίν χαλκούς & των & faber ærarius, & quivis alius opiand it is the the the the the the termination of terminatio of iaute iejov zenouv zy miner me- profit. At dicat philosophiæ ftuetxy. Eyu), oain ar i qu- diosus: Ego vero quare utilis ero λοσφών, τι αν αυτη χρήσιμo reipublica? Cui vicifiun egregie reeilur ; Пео̀s ถึง สนักเห นลกลัง บ่- spondet: Si efficeres ut alium ci-שמידת , ws ei מאסי חוש אמד- vem fidelem & verecundum habeondia (es in auti moir, nei ai- ret, nonne utilius ei aliquid quam Sríμova πλίτιω, ae con av zeno- faber ararius prastares ? Maxime desreor π αυτή & χαλκέως έπορ- igitur cam adiuvabis, cum aliis ad (es ; wiste puisse plu , ar reg hunc modum instituendis, monenins rations days mister, ra do docendoque, tum vita & moriμθμ vsferar ray didámur, ra bus honefti & boni civis munus j abgideryμα καλέ του a'ja- obeundo; exemploque tuolonge Se πλίτε γινόμω G., e j μή, maiores quam reliqui suis operiaika auvio auty meexus mis- bus afferes ad remplicam utilitates. πν , χεησιμώπεον παείχεις αύ- Quemigitur, inquis, in republica Ty we of arein magingson. Tiva se, tenebo locum ? Nam cæterorum Φησίν, έξω χώζαν έν τη πέλα; ώς- quilque suo quopiam munere funπες έκας G. τῶν ἄκων έχει, όμψ gitur, alius magistratum gerendo, er alius propugnando, alius aliquid ad ~~~

τον βίου τι χεησίμων δημικεγών. degendam vitam utile suppeditan-The Exe. & g es rennara ren βαλανεία γαι σοας βελόμου @Φε-מעידאן ; הוגציג לא אין מולא אוסימג πολίτας; ή ςσας και βαλανείας; Ακαζητητέον, πναχώεαν ό φιλοσοφών έν τη πόλα καθέξα ήμά-אודע ואי מישר בשתם הסוטיר, א הודשי זר אפין כדידי מאאצר איר דטי אמדע Φνποκαθαίεειν. κοινός τε πάντων έσαι πατής και παιδαγωγός, διος σωτής τε και σύμβελ (παι κηδεμονικών πάσιν έαυτον παρέχων, και ouneeyos wir arantos ayads" tois με δύημερεσι συνηδόμεω (, τοίς

autos un sr voiras mes tem do. Auctor igitur communiter άπιώτησεν, ὅπ ιώ ἀν διωύη χώ- ad hæc responder: Quemcunque eau ézeu neos rui minu, qu- locum in civitate tenere poteris, λάτθων το πιςον, rei aid ημον, ταύ- confervata fide & verecundia eum teneto. Si vero dum pecunia, balneis, porticibus, cam iuvare studes, λαν, βστοβάλης το πητίν και αιδή- fidem & verecundiam amiseris: μον, ide es cheiva ious a denn- fortalle ne illis quidem rebus cam orais au thu , a mat a ms G rai a- iuveris, semel perfidus & impudens vardin's somereredes. n' j rainior factus. Utri vero magis eam ornant? fideles & verecundi cives? an porticus & balnea? Verum quarendum est, quem locum in republica philosophus tenere debeat ? Annon eius potiffimum, rey aldructuur montrair olnuseros; qui homines faciat, & fidelium ac έργον 3 έξει εδεν απο η εαυτίν bene moratorum civium quali opifex quidam sit ? Nec enim aliud σιν ανθεώπω σεοσήκοντα βίον α- eius munus erit, quam & fele & alios ita repurgare, ut vitam naturæ humanæ convenientem agant, omniumque communis pater erit & pædagogus, & corrector & confiliarius, seque curatorem præbebit omnium, & adiutor crit omnis boj λυπεμθμοις στω Geraume av rey ni. Congratulabitur is quibus res a au sing au tiss x a a a a fecunda funt, vicem dolebit calacheira πeaze, aπee o voμiζων ές- mitolorum, eolque confolabitur. you idiou Exerv, ney xwear in Ty Denique ca faciet, quæ is, qui perπίλα, τω πάντων ανθεώπων &- suasum habet, peculiare suum muminnelui Friuérear, eq son du- nus effe, & in republica locum & varrey. Ei j'i neos ev T in τη πόλα curationem, qua omnibus homi-Thrus of warw Source were up nibus pro virili fua bene faciat. Sin autoritétérois idéar, cu popu rais a- eum ad unum aliquod in repu-Jahais monthine , rai dez wr mur- blica munus seorsim destinatum videre volueris, in bene constitutis civitatibus utique principatus

152

าพร อ าอเซาอร ผไคยชีท์อยาญ พร เรอายุ-στοίς τα στοβατα έχων αναλογίαν, και σύμβελ @ ώς έμφεων, κ segethyds, « των κατά πόλεμον έμπαιεω πίχοι, ώς αποφικώπεω ? άλων, του δίδελόπες (. του 3 μβύ Σωκεγίτης όν τη όπι Δηλίω μα-צון דע אפוגדים לאמלי, אפן אלש דשי πιλεμίων αναχωεύνη μόνω, Φασίν, שלפיק בייטאעווסדי באבאלפיי , אמידטי צ άνδρός καταταλαγέντων το Φεόνημα. and a ray EEVOQUE or hugiss cheives δίσωσε, και τ Ο'λυμπίων itenneurgy. I stor whome, on as μοχ ηρότεραι πολιτείαι, το μέρ ολον βλαβεραίτων ψυχων κίσιν, κα μάλισα τω θείαν έπαμψιν ανασέλλεση, και άπιμάζεση τους καλίο-Vas Unitrobliotis, red Ta This di-Luias angoderyuala aquileray. No ray mess sextui Exus diayayias This Ungais immoliger, red meg's to ThEN is antais the daγωγίαν λαβάν. Εἰ μβώποι πς ἀν τοιαύτη πολιτεία δίεεθείη ψυχή, שבות עוופת מציט בשוליא, אלא מי-דה התאופטדופטי כי מעדה שיטעימצטμίη, πλεωπερ στος δετίω δπ-อิต์มงบาน. ลังรุริรัฐง, อาเ สฉีอน าย-ציו זפן אמיסע ברוגעסוג, אמאנטטדינפי πη το το χυτέσα κίς ώφέλκαι σω-דואה דש לא אשרוא מיןמללי אל ד לע-Deor G. cnrogins mer Couling.

patus ei deferetur, ut cæteris antecellenti, ea ratione qua ovibus opilio.Erit&lenator prudens, & imperator, si disciplinæ militaris peritus fuerit, ut & consilio & animi robore superior cæteris. Nam Socrates quoque in prælio ad Delium commillo, fortiflime pugnavit: & per hoftile agmen se recipientem, unum eum nemo, ut aiunt, persequi ausus fuit, magnitudine animi eius perterritis omnibus. Quin & Xenophon decem illis Græcorum millibus conservatis, Olympico præconio est ornatus. Cæterum sciendum est, malas respublicas omnino tum animis elle perniciofas, tum divinam illustrationem repellere, tum honesta institua confpurcare, tum exempla recte vivendi abolere. Quapropter ad verz institutionis initia plane impediunt animos, & ad doctrinæ confirmationem. Siquis tamen in tali republica repertus fuerit animus, fingulari quodam fato corroboratus, is durioribus exercitationibus ad maiorem virtutis perfectionem acuetur. Verum igitur illud est, omnem fortunam, omnem eventum, five molliorem, sive asperiorem, fructus aliquid atq: utilitatis afferre ei qui prudenti delectu, quod in quaque re ineft boni, amplecturur.

v

KΕΦ.

ΚΕΦ. λ6'.

Poenungn outs in Estatod, n'cu L L regozzacolot, n in Tã moreληφ θηναι είς συμ Εκλίαν, εί με άζα-שמ דעטד והי, צמופמי סב לה, סדו לדט-צרי מוידטה לא אישי. אין א אמדע , אין άχθε, όπι σύ κιπών στικ έτυχες. μέμνησο ήδτον διώασα μη ταυλαποιών שרטה דט דערצע איאי ד כדת לעי אעויי, cheiver & iseratizar. mis 32 im έχ (ν δινίαται, όμη Φοιτών όπη 9ύρας τινός, τῷ Φοιτῶνλ; όμη συμπαεαπέμπων, τῶ συμαθαπέμπινη; ό μή έπαινών, τω έπαιν švh; A'dr.G. šv נסא אפן משא אז G , ei un mesitul TRUTR , ανθ' ών έκθινα πιπξάσκεται, σερίκα αυτά βελήση λαμβάνειν. A'A a nors more a onov rey Seidaxes; οδολε, av צדω τύχη. av צי πς σεθέ-Who to iboriv, racy Jeidaras, συ ήμη σεθέμεν (,μη λάξης , μη ois in that in a for & Aubirt G. ws 3 cher & the Seidaras, STO OU ד לבסאטי, טי כדי בלטאמג. דטי מעדטי ציי דר ליחוי אביידעיטאר. צ שריסדבאאיןאר יש אלט אלטאמה דוים ; אי אל גלטאמה דש καλενί πόσε πωλά το δ. απνον. iπαίνε δ' αυτόπωλει θεραπείας πω-אפי. לייג ציי די אפר לנפיי, א או אטרודבλα τό πωλέμενον. Α ή κακανα θέ-ארו געו הטובא, גמיגהיים אמערםναν,άσλησος, η άθελπερος έση. Ούδεν રું દૂસ્લs av n & δલ πνε; Ε χ s μω š, דם עוץ באדעוינסע דצידטי, טי כדע ארבו באני.

CAP. XXXII.

🏋 St tibi pralatus aliquis in convi-Lyio, aut falutatione, aut dandi confilii officio. Siquidem ista bona sunt, gratulari debes illi, cui ea contigerunt. Sin mala, ne doleaste in ea non incidiffe : sed memento, cum ea non agas quibus illa parantur que in nostra potestate non sunt, fieri non posse ut eadem tibi tribuantur. Nam qui valebit tantum is, qui fores non frequentat, atque is qui frequentat ? qui non affe-Etatur, atque is qui affectatur ? qui non laudat, atque is qui laudat ? Iniustus igitur eris & mexplebilis, fi non numerato co pretio, quo illa vaneunt, gratis ea consequi te postules. Age quanti vaneunt lactuca ? Ponamus obolo. Si quis igitur obolo numerato lactucas acceperit, tu autem pretio non numerato non acceperis : ne te deteriore-conditione effe putes eo qui accepit. Vt enim la-Eucas habet ille, fic tu obolum non dedisti. Ad eundem quoque modum & hic se res habet. Non invitatus es ad convivium alicuius? Nec dedifti quanti vanit convivium. Vendit autem id convivator laudatione, vendit obse-Dato igitur pretium quanti vaquio. nit, si è re tua est. Quod si nec illa vis prastare, & hac accipere : avarus es & vacors. Nibil igitur coma vice habes ? Imo habes : non laudasti quem noluisti.

EEH'TH-

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

V AL STO O NOY O HEE O & at-A Ties doxes, at's Ta's Auma's iv-המהוג להמידשי, דעי לשט דאה משידא έξεως στοσανυμερίας. ο 3 στοs èαυτόν θητερέφων, και τα έντος άλ-אסוג אמדעאון אדעישי, אפן דאג ד שאצσίων και δυναςδόντων θεραπείας rategever, in amplia dore da אמי, שני דועשעלישי מודד האעשי, א לא בהומסדו אפו שרים האספלי סדסו , אפן τῷ ἐς συμβελίω μᾶλον ἐκένε παοαλαμβάνεοθαι. Καί δυνατόν μίμ אי , אפן כא דמישאמ אמאוי אידי ל וּש ήμην και στι έφ ήμην Αφλύον τω בֿייגעסוי. בי אל דע עון מישר או געשי מֹ חְ׳ אֹשְנוֹע בא ז דעידע כן דשיע בּרָ׳ אָ-עוזי כדר בהוי, כדר עי ביו דעטדע אעל-הפר מישלמי. 0' ל דציתו של יואי דלי-אדי אמפאאנ דאה אטיסדשה אמן שה אפוvor ngy ws non engerta. and j ולוש אשא מי צ שרידואיצ צרידעו, raj ante ώφέλειαν μείζονα δοτό דשי דווצדשי דוו אמאשי אשוי ליו השלע לואישות. גוֹאָנו ז׳ טיח העשדע כא οίς αλλοι σε πμωντι πίς τον καλriova Biov aigs pluss, i agaga nav-รพร isiv ที่ xaxa. อองกน่อยพ ๆ ซึ่ דבא ביו איז א מופי בייבאמ , א מ-The air ei plu a Agi Qoege, so Èr עמאאטי דועום א מדועם והי .

E Tiam hæc oratio pars effe vi-detur fuperioris, reliquis argumentis occurrens, quæ ab iis obiiciuntur, qui eodem modo sunt affecti. Nam qui ad sele convertitur, & aliis res externas relinquit, culturamque divitum & potentum despicit, sine honore videtur ætatem degere : cum ei complures & in salutatione, & convivio, & petendo confilio præponantur. Ac potuisser ille quidem rursus etiam fic ab eo quod in nostra potestate situm est, aut non est, argumentum hoc refellere. Nam li bona nostra in nobis sita sunt, ista vero in nobis sita non sunt, Vcista nostra bona non erunt. rum auctor hac dissolvendi ratione prætermilla, tanquam communi & iam tractata, utitur alia huic loco magis propria, quæ recte utentibus subindicet, quo pacto maiorem etiam ex huiusmodi rebus fructum capere polfint. Ait autem ea in quibus alii honestioris vitæ studiosis præferantur, aut bona esse, aut mala. Sed explen-Ago poga . mina jag ist ngi miau- de caula divisionis adiiciatur etiam, aut indifferentia. Multa enim ta-Quod si indifsto lia quoque sunt. κατεφείνησε τέτε & τμήματο ferentia, nihilo plus honoris quain The Agugéorus . H' in agasta ignominiz habent. Quare hanc n xaxá isiv. ei ului sv ajafa, divisionis partem aspernatus est Epictetus. Restatigitur, aut bona esse, aut mala. Si bona sunt,

χαίεσι σε A.F., φησιν, δπ έτυχεν gaudere (inquit) debes, alium iis χεστ αύτων. Και δεσ πηλίησι αneuzlouguovišíonva. n 3 megs Jeor oppoicons rueios ant misin, is έδεν αίχαθον μεζον τοις μετ αυτόν έςτν. ό 38 θεός δυναμιν έχει τω ig vew thit in , the one of way sai-חום ששמצעשי , אפן׳ איאחדי דאשי Gerhister, agata who marta, Qauλον ή μηδεν αναι βεληθείς, εφ'őβελήσει της δια άμεως antel, πάνπα αλαθινία, καθύσον εκάςω με-דוֹצ מי לעומדהי וֹה דאה מודבר מיש-שידוד (א ז מישר בש אווי ליעצא, Sunaper por Exer The areonather מטעמדה , איא שי אפן מטדשי דשי λαπομίνη · βελησιν ή έχεν κοτο 9εδ, αντεξέσιον, πεφυχία πασι Tai agagai βέλεωται, όταν αύτη าร์กอ aceauce 9 . Eingrus ซึ่ง xaπά τέτο μάλισα σε)ς θεόν όμοιε-TRY, xafóor xara Taúthu Thi nu mirra agaguier dareg à Jeos, and one Suiarry aga Suiovor, τόγε έφ' έαυτη πάνζα άγαβύνει, ησι οσα βούλεται. τότε γαζε ή βούλησις όντως ές βούλησις, παι πελεία βούλησις, όταν ή δίνναμις αύτη πασα του βουλομέ-

156

au Tur cheir G. Toris Ty ou du- elle potitum. Hoc enim tux favaµer בפוטאי, דון אד אד מישלי cultaris eft, quæ bene cupit omniβελομμή, συγχαιετοη ποις μετι- bus, & gratulatur iis qui bonis rebus potiuntur. Vide quæso quanjagov, en tý čonson ravity a nµía tum boni in ista, ut habetur, ignominia delitescens, elucescat? Hæc enim proprie est similitudo cum Deo, qua iis quæ inferiora, & posteriora Deo sunt, nullum maius bonum contingere potest. Deus enim facultate potentissima præditus, & omnis facultatis auctor, voluntate etiam optima, bona omnia, or δuv ariv is · παεισεμβήης j τη malum vero nihil effe voluit, quatenus fieri posset. Cum autem par fit eius & potentia & voluntas: omnia bona facit, quatenus unu quodque bonitatem ipsius capere potest. Humanus vero animus facultate summa esse præditus non poperte Jeor relayuliur Ty Suraper test, multis etiam Deo posterioribus potentia inferior. Sed voluntatem accepit à Deo liberam, cuius ea natura effet, ut bene cuperet omnibus, modo ipla id decrevisset. Merito igitur ista ratione potiffimum fit Deo similis, cum ex ista Bunnow cregyer . xar un duin- voluntate agit : & quamvis omnia bona reddere ut Deus nequeat, ea tamen bona reddit quæ poteft: & quantum in iplo est, omnia bona reddit, non autem quecunque vult. Tum enim voluntas vere voluntas est, & perfecta voluntas, cum ei facultas omnis eius qui vult, navat oκε σωνεργή . των β έφ' ήμιν peram. Eorum enim quæ in nobis iouli

מישרפטהדצה לל חזופי , דט צ דצדצה μόνον, αλλα και άλογα ζῶα και Φυτα, και μέχει των αψύχων שריאני דעו אצאחסוי ציעלידטו duiany έσε βέλεπη. Διότι ή μβύ BEAnois iq' ทุ่นถึง isin, ที่ j duuaρυς αύτη στι έφ' ήμων, αλλα ται and the south of a star of the start of the หะุตารี่ด์ของ ที่เมอัง. หูญ 🏻 ฏิสารีก ต่ง TI AUTO io ' אֹעוֹי ist. TETO עלע׳ צי דווצ דו. Li j אמדע סיסוי אמאמ לs πουπε αθλ ών όλόγ (, μήδυσχέσαινε, αίλα και χαιεε πάλιν **פדו** סט אוץ גדעצור מידשי. צדשר ט isatis and con G. , con a muian νομίσει το μη τυγχάνειν τέτων, άλ-את אתי מיזמ לע א , לאח דע מאמי דע-אריע , אמי אמאמ, לאו דם מטדטה ווא τυχάν διφρανθήσε). Ούτωμων έν Son & oup décour G- this dugéeavon, דונו צידי צ גע דעצעמילי דמי מפחוש מא דצלמא , לוצאטסבא. מπ γδα γα γα τα ῦτα, μαζον α γα γον כא דצ μή τυχαι כמדέδαξε τῶ βsλομμώμα των πεός θεόν όμοιότηζα. מידב אמצמי, דו שא דטצ הי מימשלי ב-

157 in we soe, ne το μου βελεωτη fita funt, domini fumus. Cum auman τ' aga fui io ' ήμιν is. ray βs- tem bene velle omnibus, in nobis At TEL & a'sage's a's gew TG- mair tas fitum fit : cupit bonus homo omnibus hominibus benefacere, nec eis tantum, sed & brutis animantibus & stirpibus, eiusque voluntas usque ad inanima porrigitur. Verum non poteft, ut vult, bene mereri de omnibus, quod voluntas quidem in nobis sita est, ista vero facultas non item, cum aliarum plurium causarum adiumenta desideret, earumque præstantiorum nobis. Quare nostrum bonum in voluntate est, quod idem in nobis quoque situm est. Et hoc quidem ita fe habet. Si vero ea de quibus hic agitur, suapte natura mala sunt: surfus ne moleste ferto, fed gaude potius ea tibi non accidisse. Sic bonus homo sui despectum non interpretabitur, non potiri istis : sed seu bona fuerint, eo quod iis alius potitus fuerit, seu mala, quod ipse. iis careat, lætabitur. Ad hunc modum loco ab utili, ægritudiné iftam non potiundi ils que dicta sunt, profligavit. Sive enim ea bona sunt, maius illi esse bonum ostendit, carere eis, qui Dei similitudine sv. Eine son & dunars, rai ioe- expetat: five mala, bonum effe in ea Ene Son & Arais mierry the Um- no incidiffe. Deinceps à loco faculχώεησιν. A'm μβ & fluvars, on a- tatis, & mox à iusto argumétatur. A Sunativ is to wiger divertion facultate : Non posse ficti, ut à con-รรส์พeg านั่ง แบ่านั่ง mue แบาย่ าบๆ- vivatore tribuantur cadem non cozaren, in oi gepartoiorles ruyzars- lenti, que colentibus ipfum tria. Sienzeia j reruves to poirav buantur. Cultura vero est, frequen-Th

V 3

158 פת , דט באדעוי אי דע של מידטע אבאי-עלטמ, א אי אייטערטע אדיזמ אדיד מי א. די צי גוא הוצי ע דעטדע, אהופ אצאל סוλοσοφαιν, άδιμίατον τυγχάναν των αύτων ών οι ποιώντες τυγχάνκουν. א את א א מלואפי ביז א מדאאידטי, דט אא διδόντα cneiva, ανθ ών πωλει το δειπνον, έθέλειν λαμβάνειν αυτό. άδι-אפי אלי אלי די די אאסדרושי טאדו זענדי. ממאאאקטי ז דט כ דט לא אדעטי באבאמי λαβάν, η το σσε πιπεάσμεται μή δέναι. Είτα όπ εδε έλα flov έξει τε-לאאיטסוי כיונפיעשה אסי ל דאה לפולמxos and selfuar G. Exorlos & cneiνε το δεπνον, έχος σύ, Φησι, δ δείπνε πμιώπερον, τ σαυτε έλα θερέαν, τό μή ε'παιν Αν ον σσκ ήθελες, το μη ανέ-XE and the to on the series of the the παβέλη, η το δεπτυον έχην, η αδιησς ei C aat 15 G. א דווצד G. wv, aBEAme G., on in it ites tive ouy nervoμθυ @ βελτίων Φανήση.

> K E 🗣. λγ.

🖥 Ο`βέλημα 🕈 Φύστως καζαμα-L Geivisiv, it wir i dadegouege שנים באאאאצר. סוֹסי כֹדמי ל אבותטים παιδάριον κατάξη το ποίήριον, ή αλλο ה, שניצ אנציאי, מדו ד איטעעלשע בקיע. ושוצע , סדו סדמע אפן דו דו אמ לעאין, דווצדטי פיעמו סב לפ, ה-Moiov otav & to & and x ratayy. Stu μελαίθ d ny ਹ דה דם μείζονα. τέχνον αλ-אש דנליחאבי, א אייי שלאי שלאי ג לא מע אייי א איי εποι, ότι ανθρώπινον. αλ όταν το αύ-Ε πινος δοποθάνη, δύρυς, οίμοι, πάλας

Uni fieges, no alertania por a vo- tare fores eius, allectari in foro, omnia eius & dicta & facta laudare. Ut igitur tu, qui ut philosophus ista non facias, eadem consequare, quæ qui faciunt, non modo fieri non potest : sed iniquitatis etiam est, & inexplebilis avaritiz, non dantem ea quibus ille cœnam vendit, velle eam accipere. Iniquum enim est, aliena concupiscere. Deinde te cœnæ illius expertem, non esse deteriore conditione co qui cœnet, evidenter lactucæ docet exemplo. Nam cum ille cœnam habeat, tu habes aliquid cœna præstantius, libertatem tuam, non laudandi eum quem nolis, non perferendi ea quæ in eius vestibulo feruntur. Si vero & hæc & cœnam habere vis: & iniquus es, & infatiabilis: & talis cum fis, minus bonus. Neque enim erit quo sis in comparatione melior.

CAP. XXXIII.

NAtura propositum ex iu rebus, de LN quibus nulla inter nos controverfia est, cognosci potest. Exempli gratia : Si vicini puer poculum aut quid aliud confregerit, in promiu illud statim est, ita fieri solere. Scito igitur, si & tuum confractum fuerit, eandem effe te oportere, qui fueris, cum frangeretur alienum. Sic transfer ista ad maiora. Filius alterius obiit, aut uxor? nemo est quin dicat, humanŭ id effe. Sin ipfi alicui id acciderit: ftatim, Hei mibi, inquit, ô me έγŵ,

TES .

$E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma.$

Λ Ι΄ κοιναί τῶν ἀνθεώπων τοθλ 🕰 τῆς τῶν πεαγμάτων Φύσεως צייטומו, אמר מיז א באָקרפרטעברט, ath ouodo Explusion annihous of an-9ewποι· οίον όπιτο α' μα τον ώφέλιμόν έσιν, και το ώφέλιμον ασαβύν, મુલ્યે હતા કે લેગ્લ ડે જ જાળ જાય દેવાં દત્તા, મુલ્યુ סח שו למט איד ששוני צר איד שאוני. xerry, ray on the dis of us reasonege. au Tray & ai Erroiay, rai oray σιαύται κατά λόγον όςθον συςάσαι έν ήμιν, και πολλώ χρόνω βασανιωθείσαι, άληθεις είσι, και τη Φύσει τών πεαγμάτων εφαεμό έγεση. Ai 3 idrau Exasar Erroray, raj 24μαετάνεσι πολλάκις · αίμβι έξαιοθήσεως λαμβανόμθμαι απατωμέ-αλόγε, ως ήλέγεσε πασανήδονω α γα τον είναι · ή Σστο λόγε α βασα-ναι τῶν πάντων, και των ψυχιω σωμανομίζεσα. αύται έν, και αί Torau ral' as Algoreoursta, i πάντως κότιν άληθῶς, άλλ' ἀνίστε αί πούποις crantial · nai con as ta-

159 iya, βoa. izelui jueuviag, π πά- miferum. Meminisse autem oportebat, ut groulu, Ei an w auto anovoar- affecti simus, cum tale quippiam de aliis audiverimus.

COMMENTARIUS.

Ommunes hominum de re-✓ rum natura notiones, in quibus non aliud, sed idem sentimus omnes: veluti, Bonum esse utile, & utile bonum : &, Bonum ab omnibus appeti:&, Æquale nec superare, nec superari : &, Bis duo esse quatuor.hæigitur notiones,&id genus alix recta ratione in nobis constitutæ, longoque tempore exploratæ, vere funt,& cum rerum natura congruentes. Peculiares vero fingulorum notiones sæpe hallucinantur: aliasà sensu decepto acceptæ, cuiusmodi est, Lunam eiusdem esse cum fole magnitudinis: alias à bruto appetitu,& ea eft quæ omné voluptatem esse bonum affirmat: alias à ratione non fatis explorata, cuiusmodi est eorum qui duo rerum omnium principia, animumque corpus esle, statuunt. hæ igitur & fimiles de quibus dissentimus, non omnino vere funt, sed interdum eæ que funt hisce contrariæ : neque tutum nobis est ex his rerum naturam æftimare, quam auctor, naturæ proλές κατων ήμιν των φύσιν των positum aut voluntatem appellat. menyuirur xamuas Jarde, fr dare Evidens antem illud argumentum Béanua Quoreus. Texunenov jo rav est, cum levitatis peculiarium, tum polition abebais, 7 3 rowar Be- constantia communium notio-Bais, to to' autor ave ave to avito num, quod idem homo cundem πάθ @.,

πάθ (, άλλως μεν έαν αυτός πάθη, έμπαθέστεον μάλλον και άλογώπeou Décou an an a joran an a oupβαΐνον αύτο βεάσηται. άπαβέστερον אל מטידם דנדב אפן מאחלבהבפטי לפמהאפו סטור שמינידונטי שניה כדי מאצו מי-πάθει κρίνοντας, άλλα λόγω. ημ זציו לאו השפלה אשתדם ליתאצי, This & nother's rate gavores, deκνύει. όταν γδάλλε παιδάβρον אמדמצו איד דאפאסי , שניצמונסי אנויי אמן דווה מאמון דווה מחבשעה אפואאמו λέχειν, ότι των γινομμώων ές , το τόν παιδα ποτε βιΦηναι και σεοσ-મહશ્ર જ્યા મેં લંભલેંગના લાં મરે, થયું મરે પંલ-אועטי שרטגעצטלע א מעבלעי אמדαχ.9ηναι. όταν ή το ήμέπερον καταχθή, η άγανακτέμβν, ώς ησινοτίεε דועבה בשי אוווי שביטאליצ. אפן דו בלר אַבָן דוֹדב כֿוייספּי , סדו ד אַיסטאטעי ל-הוי. טידשה ציי, שאסו, שבדת דושר א טאו דע ענינטים. למי דוגיטי מאג שלהש לדין איין For averaniovis to ouplan rara דעה אפועמה באיטומה אפן דא סיסדו ouplainsons seiver tore to jegoνός. τό γο Σποβανείν ανθεωπου, מישרפשידועטע והו , דא טיסבו צ מיי-מאל הדמו דל במעדה דוולה שהר לעוא. διθύς οίμοι, και πάλας έγω, και θεη-עוו, אן דר מץ שלומן, שה אווד גיע ועלעטור הליבל Du'aiv nois ouple Const O. izelui) µנµיא שיי א שיי גאאצ שרייטעי-דם. אמאליויבלע , ס דו בירו גמייטעלע דם-ד אמאשה , איז דל הקמאאש דערש לאיי

160

calum aliter, si ipsi acciderit, gravius scilicet & imprudentius fert: aliter, si alteri eum accidisse viderit; tum enim tranquillius eum & verius intuetur, magilque cum cæteris hominibus consentit, quibus tale nihil accidit, quique non ex affectu, sed ratione judicant. Et hoc rei vilis, confracti poculi, exemplo declarat. Nam cum alterius puer poculum confregerit, in promtu nobis est, cæterisque sine affectu iudicantibus, ut dicamus, Ita fieri solere, ut puer aliquando lapfus allidat vitreum poculum, aut ut id delapfum atque allifum confringatur. Cum vero nostrum confractum fuerit, indignamur, quasi novi aliquid nobis accidisset. Atqui tum quoque cogitandum erat, ita solere fieri. Hæcigitur, inquit, transfer etiam ad maiora. Si filius alterius mortuus est, aut uxor: nemo est quin dicat, humanum esfe illum calum, facto iudicio fecundum communes notiones, naturæque congruentes. Nam emori hominem, humanum effe, naturzque hominis mortalis conveniens. Sed cum suus alicui filius moritur, statim auditur, Hei mihi: Me miserum: ploratus, tragædiæ : quali nobis folis contra naturam aliquid accidisfet. Meminisse autem oportebat, quomodo alio plorante affecti simus: cogitare nos tum, ut rectum cst, non re ipsa, quæ naturalis ว่าเสี-

ur

chenvor, quornor or, neg is a- fit & necessario eveniat, illum turvayans ou baivor, and to au- bari, sed suo, quem de re conceno mail (o minuge mei to nea- perit, affectu. Is vero conduplicayua. Aratoui de ist tin, oup- tuselt, tum quod præter rationem mutera π aλoy G. rei carte n' & fupra quam decet, rationis par-Aéor prophin Juzis rogens ciceps animus mortale corpus dirous grunt vy eines son faren aund, ligit, quod moriturum effe coni sto (iv, is dei oursouppie . fentaneum eft : tum quod ita virei Tin univer compiter rei tam instituit, quali perpetua eius Bevlei , no avennov Omerau · consuetudine frui possit. Maxiinei ei iuerteran rai owen 9i (e- me autem percellit & perturbar To xatri the partectian, cire ar quod inexspectatum accidit. Nam ETWS integrife ray inunes. Tex- si quidem id meditatum & cogiunevor j' TETE iracjis oipai i- tando quali familiare factum fuil-51 , to real or mun colome fet, non its perturbaret arque do-9 as Thi runs Algentierras, ust leret. Guius rei illud evidenseft iniger agoror ala the oursenar, utique argumentum, quod ii etwis underois gevouéres mieres, na- iam, qui casum aliquem acerbisrancavregru, gu tore rais xa- fime ferunt, paulo post ob assuπα φύσιν curoias mej Gaiλλεωny · tudinem , quasi nihil tale acci-Tr avSeumner ist , on to 9m- diffet , leniuntur , & tum notioror Sombrieren anayny, on & nes nature confentancas proipueis razies xarrany bipuesa . ei munt : humanum elle, mortale j μετα το συμβήναι Ala av aue- mori, necesse : nobis etiam fatum Prouir & xwerous jadius stus brevi impendere. Iam & post eauni can φέρομομ, rei are τε ventum, ob feiunctionis confucσυμίδηναι οίμαι 24 πε ελπίδο tudinem, cam tam facile ferimus: mes tor zwerepor ouregraue- ctiam ante eventum, scilicet exνοι, cire έπ έτας αυτών παραχω- spectratione feiunctionis, ob assu-Jas cande Loue . Ainer 3, to factionem , non adeo perturbatis μή πωεχώς σε όφβαλμών έχον- animis excipiemus. Cuius perras roi mientre, ouvesijeste turbationis illa inprimis causa est, mes auna : er pour mis mes- quod talia non continenter ob ono and another mis fuzzis culos habemus, nec illis affuescicais πολλών av Jeunan, uon rag mus : & quod rebus præsentibus L'inseconomes des voulles d'inse- complurium hominum animi contormes funt, u & in rebus secundis candem lemper forunant expeх

j ixwir wis Aumpeois ch Digte iber. Τήν. έν συμπάθειαν μάλισα μετζηπίου, κείνοντάς πι όεθως, π΄ τὸ συμπά χον, και τίνι συμπά χει, őστωηθείας και τέτο χόρτασμα. דם שוסאט צי הלפטדודנסי , יפט אלγων άφεκτέον, των συμπάθειαν שאדרויטידטי , אמו צדו שמאאטי דמי ຮ້ຽງພາ.

KEΦ. λď.

Σπες σκοπός & τίθεται ατός שדם שהידט אבייא, צדשר, שלצ אמצצ φύσις כֹ**ו אשׁר שִׁשִ א**

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

Les The satestorus Tal xa-

env, ray Aumer ouplainour @ n- exspectent, & aliqua molestia obvos, undenore aures inni (en a- iecta, nunquam ea se liberatum iri manarteory · Eregor j soler Erat- credant. Altera eft, & ca quidem mv τέτε, ή maan reg auere o hac non levior, nimius & immoali rai rolaura oupmastera, d' dicus talium rerum amor. unde lu rej n partaria & xuesque vel cogitatio seiunctionis, illis est λυπηρόπαπίν is aumis . soleis moleftiffima. Nemo enim volens rebus molestis immoratur. Amor igitur in primis moderandus eft; vereque iudicandum 9 qui si qui ames: quid fit quod ames? Rem n antoreiu neayuan, neg mis esse alienam, & ipsam consuetudinem talium quoque rerum afferre fatietatem. Missim igitur faciendum, quicquid sit immodicum : & verbis abstinendum, quæ affectionem illam augeant, factifque multo magis.

CAP. XXXIV.

Vemadmodum aberrandi caufa L meta non ponitur: fic nec mali natura in mundo exfiftit.

COMMENTARIUS.

Ilputatio de natura atque or-L'tu malorum, non bene expli-Ixur ό λόγ (μή καλώς doe- cata tum impietatis erga Deum Sullis, ray the ali to Seior a- caula exflicit, tum morum honefterebeias aino yejeve, rej mis que disciplina principia perturbaτῶν ήθῶν diayayias rais ờp xảs đe- vitrum multis, inque inexplicabiliπέραξε, τομ πολλαϊς τομ αλύπος bus dubitationibus involvit cos, Some saus crébare or un raros qui caulas illius non veras reddideaiπολογομῦπες av this. Είπε ζεχίω runt. nam five quis malum à Deo ns réper to xange , as erras Avo conditum, sive principium effe di-Tur ortur Sexas, ro , T anarti, cat, at duo fint principia rerum, borei to range , milange uerara num & malum : multamagnaque ผ้ารสะ

162

สัทสาย อบุปลีแหล . To & >xy- ablurditates sequentur. Nam prin-

Nor TET ation at in or, rai noi- cipale istud pronuntiatum si sit uvus communiter utrilque in- num, & communiter utrilque inriois vor, miger aumis ionixer, ei fit, iisque inter le contrariis, quo نعت سقة من شعة معن غير مونة عام بالمعن بالمعن بالمعن المعن الم ons; mus j oλus cravna muine la ad utrunque pertinente contiέσαι μη ύφ' έν le κοινόν γίν G- π- neatur ? Qui denique contraria παγμίνα ; έ βο πε 2/4 φορα ά- erunt ista, ni sub uno communi கியி ப்பார்க isi . ம் இவ் ா எ ச்- genere collocentur? Neque enim πι το λακον έναν πον έναι τω Jee- diversa plane contraria funt. neμῶ ή τῶ ψυχοῦ, ἀλλά τὰ τῶ que enim quilquam dixerit, album το αυτό κοινόν γέν @ aλ # 50 aλ - contrarium elle calido aut frigido: λήλων disesting the , TRUT ist ist cr- fed quæ uno communi genere artia, to phi adres to pina- comprehensa, plurimum intersevi, roivor izora jero to zeuua, se differunt, ea contraria sunt. ut άμφω 3 όμοίως χρώματά isi, το album nigro, quorum commune j Jeeμών τῷ ψυχεῷ, ών jer@ ή genus eft color, nam utrunque ex מיהו או אמדע דעידע הולדאה . בום צquo color efb: & calidum frigi-TEn regi abuianov ne conarlia 3/2- do, quorum genus est eodem xas eiras, on arayre megumie- modo tactilis qualitas. Quamobχer αυτών το xervor yer @ , rem ut contraria principia lint, fie-עציידט אפן אוידי מאמאאת שרי דע rinequit : quia necesse est ante ea ซมิท์รอบร To er even, ente exastr elle commune genus, atque etτών πολλών εν αναγκη eiva κα- iam quia necesse est unum este an-The The & Ero's & Rears Mege- te multitudinem : quod unumξιν, ή μηθεν έναι όλως. έτι ή quodque multorum, aut unum avayun me mins idiomro 20- effe necesse eft ob patticipationem xuelui era porada, ao is ma- units, aut nihil effe prorfus. Praσε ή idiorns ή έν πολλοις. μεμε- terea necesse est ante omnem proerophin voiserry. Son' 2 Juis prietatem elle principalem unitarei y χικοῦ καλοῦ πάντα τὰ κα- tem, unde omnis proprietas inλα στομασι · του λοτο της πεω- ter multa distributa oriatur. Nam ms Jeias anyleias, mãos aní- à divino & principali pulcro pulgera . avaynen in nai mis monnais cra omnia prodeunt, & à prima Dezas es pian Dezlui avareire- divina veritate omnis veritas. Ne-Au, & nua precedie Sour ceffe igitur est multa principia ad unum referri principium, quod non ex parte principium quod-

Х 1

dana Digitized by GOOGLE

cneivles, ware twi and it, ficut reliqua fingula : fed xoran marcion, raj i Enenplyilan, C rations estau thi oun areso an , rai άξίωμα παςεχομβίω, όμοφυώς μξ าทีร รหน่รท อาเวอทหรอกร บ่อร์อรพร . Ούτω μου έν άτοπον, το δύο ή πλ. κο-דמה כאשה ל ביולה דמה הרשדמה אבץ פוי δοχάς. Αναγκάζονται η οι δύο λέγοντες των όλων δρχας, το, πε άγα-שטי אפן דם אמאפי, אפן דם משמיטי חמר αύτοις λεγώμανον θεόν, μηκέτι πάντων αίτιον λέγειν, μηδε παντοκράrege diraías avupreir, prote duναμιν αίπης τω άκεοτάτω και ο-New availablevas, atta to surou The قممة وإسمانية عنهمة فتستعو هوج بع דצדם , תוחלב מסעול נוע המעדע מישθιώειν και φωτίζειν αύτον, πηγίω λεγόμεμον agago τητ G., κa) Quitos. Οία ή και έσα βλάσφημα είς τον JEON TOIS JAT CHEIVEN AEJOHUDIS EZ מימיאאה באסאצלה ; אמן אל להאמי מהאשרוע מעידטע , לבלטואפידע דט אתκόν έγίνς των δρων αύτε γενόμβρον, μή και εντός κοτλθη. και 21 α του-The the Servian adixus ray acoust-Φόρως μέρη έαυτε και μέλη τας Juza's sous, wis paon, under aμαετέσκς στέτερον, έμβιψε τώ κακῶ, ίνα τὰ λοιπα ϔ άγαθῶν διασώση. ώσσες εσατηγός, Φασι, πολεμίων έmegte), ivaro λοιπον Διασώση. ταυ-The 3 autor is ta primate, ei nai

164

principium & eximium, omniaque cæterain sele contrahat, & omnibus à sele principii dignitatem continenter proximeq; impertiat, cum ea qua par est remissione & diminutione. Ac ita quidem absurdum est, duo, aut omnino plura uno principia prima statuere. Qui autem duo rerum omnium principia, BONUM & MALUM, effe dicunt: eum quoque Deum quem ipsi bonum appellant, omnium auctorem negare, neque ut omnipotentem celebrare, nec fummam & omnem ei potentiam tribuere, atque adeo totius potentiæ vix semissem, neque credere eum qui fons bonitatis & lucis dicitur, bonitatem & . lucem impertiri omnibus, necesse habent. Quæ autem & quanta divinæ maiestatis probra corum orationem consequentur ? Nam & timidum eum inducunt, MALUM ipfius finibus appropinquans metuentem, ne in ipsos quoque penetret : ob cumque timorem iniuste. atque inutiliter, animos, cum nihil ante peccassent, ut aiunt, sui partes & membra, obiicientem MALO, ut bonorum reliquias tueatur; instar Imperatoris, qui hostibus inmorlwr, use @ au rois & oixeis segre gruentibus partem fui exercitus obiiciat, ut reliquum conservet. Hic enim sensus corum est, etsi fortasse μή έπ' αὐτῶν ἴσως τῶν λέξεων. έ ή verbis iifde non utuntur. Qui vero, pit as

μήπε το taunel συμφέρον λογία- MALI naturam intelligat .

165 éluar rais uvxais narra autres ut ipfiauctores sunt, animas proie-How i xerdious eiquian, i ira- cit, proiicive iuffit, aut oblitus eft, 9em , n cire chonor ola utanson aut non cogitavit, que perpetienda ai duxai migen indoleira to effent animis MALO traditis: quip-Raza, on iumineaunu, rei no- pe que & urantur, & in fartagine ylus (ormy, is quor, à rangui- torreantur, & modis omnibus exru var mius, μήτε άμαετεσαί π crucientur, ut aiunt : idque cum nimoreor, ray usen & Jes Soup, ro hil antea peccarint, & Dei partes j πλα ταΐον, ως φασιν, αί dos- fint. Postremo illud addunt, fi quæ Beis aut un yevous an . Torav tu fe carum impie evalerint (tales autem eis mae aumis, s'y ai pordion- apud cos sunt, non cædibus, non στι ή μοιχοίστισι, ή π τών έξαγά- adulteriis, non aliis corruptæ vitæ sur τέτων 300 ζωής δμεφθαεμέ- sceleribus polluta, sed qua duo reνης ποιήσασαι, αλλ' αί μη λέγεσαι rerum effe principia bonum & maοι δο το το the second of th ajagov rai to ranger. av try sv s- non reverti amplius, fed MALO Aè Omspiquor in quoir eis to a- adglutinatas permanere. Itaque & gagir, aina uéres ti raza ovy- imperfectus ille manet, partibus หระงงกุมผู้ผม · ผีราะ พอม สำรงที แล่- fuis, amiffis, iifdemque auctoribus ver chervor when with souther an- (neque enim hoc à me dictum esto) πε na) avont @- &v est κατά au. amens & væcors, qui nec quid fibi τές, (μή 3 έμος ό λόγ G. έςω) expediret, reputare potuerit, neque Nam Stupleis, unt the g rars quopactoboniquali provinciam Φύσιν γινώσκων. wüs 3 an eior λ- intraret MALUM, cum limites coby eis the TE aga SE poiean to xa- rum ab omni æternitate difterminor it and & Algenene Appliar av rois ? nati leparatique fuerint, ut aiunt, nhíeur, us par, nai narri ras & pro sua natura segregati ? A autur quosus aquesephiur; sono quo autem? Calunimirum, & forπ' G. šv λέρουσι ; δήλον j ή che tuito. Sic illis casus principium utiταύτομάτε · και κή παάντως - que fuerit. Aut ab aliquo utroque 24 zara avres ro avrouanov n illorum superiore. Quo autem pason mo sarie aμφω orro . - cto illud fe habebit , quod id apud . Tas & an inn TSTO mes & rosure mundum factum eft ? Et mes avinis yeviany; wis & in yit quod velut in terra partitionem fa-Maroului misor ra pli reia péen, ro ciunt ? Nam Orientales, Occiiramλing, ray durixov, ray βóedor, dentales & Septemtrionales partes

Х 3

τŵ Digitized by GOOGLE

τῷ ἀμαθῷ διδύντες · τὸ ϳ μεσημίζει- ΒΟΝΟ tribuunt, Meridionales και τα πεωτα αγαβά Διωκισμιώων δ έν έξ δρηγής κατα Φύσιν τ τόπων, πῶς duna τèr lu eis t & agabs μοιεαν το κακόν κοελθάν ; πως ή δωαrov lui to crartion; Sta 22 rey to το φως μένον φως, εδέχετο σκότ . Εં કેν ποῦ @ ἀδιμία @,πῶς μξ ξ δειλῦ rai adine syi avontov ist to pital דַשָּ אַמּצַשָּ דווי לַיעצוני , אַפּן אַדי דוי דייד, μέχει και νων, πεάγματα έχειν, ως ανακαλέσα Sty, μηδε δυνησόμον, אבל הל הוצמיק, של הפטי געויחם לעי, Juza's White nat antis' in The naκῶ Ε λοιπε τον άσταρον αίῶνα; Καὶ ຮ່ຽະ ລາງພົນພາ TSTO Qarw autor. καίτοι το κακόν σεογινώσκαν λέγεσιν τω μέκλεσαν Σστο τολω κατ' αυτε πέμπεως, Εμηχαιας σούς αυτω ανασλάθαν. Πόσω ή κάλ-

vor To xaxo . ray 30 ray To wert MALO. Nam & quinque MALI TE RARE TALUEA, us artes mia conclavia, velut antra quæda comtar πίθεν παι, nei dieropa, nei ζωα miniscuntur: ibique arbores fin-Thátison chế zeeraia raj inopa gunt, & animalia terrestria & aquaμαχόμεμα aei, ray int & mer a- tica, perpetuo inter sele pugnantia? μόεφε παε' αυπις έωτόμψα, raime quæ quamvis immortalia dicantur αφημεία πάντα λέγονται ένεινα, ώς effe omnia, tamen ab corum quin-QUEFORMI devorentur. Cum autem ab initio loca natura distincta fuerint : fieri qui potuit, ut in BONI partem MALUM penetraret ? Quomodo & contrarium λακον μερίον λακον, μέλαν έσαι, C' fieri potuit ? Sic enim album, quamvis album maneat, nigrum erit: & lux, cum maneat lux, tenebras admittet. Quz si fieri nequeunt, nonne cum ignaviæ & iniquitatis, tum vero amentiæ fuerit, Qass, pri of unapply on an the TEXEOS DEUM animam obiicere MALO, & ab eo tempore in hunc usque diem esse occupatum, ut aiunt, cum eam plane revocare non possit unquam, co quod nonnullæ animæ, ut ante memini, zvo infinito maneant in MALO? Idque eum præscire negant : quamvis MALUM dicant præscire quid ad se mittendum sit, & machinas eius rei causa. λιον lui iãory το xange oft iav- præparare. Quanto autem pulcrius τό σωντειθόμψων, ήπες εμμίζαι ε- fuillet, ut BONUM in le iplo MAauto tu xaxu, unde duvator Lum comminui fineret: quam ut or tauts mensereday; ayerrymer immisceret se malo, quod vincere. 28 rgi αφθαιετον rgi το κακόν ό- non posset? Nam ortus & interitus μοίως Φασίν, ώσσες και το άχα- MALUM æque atque BONUM EXbr. rai 3 rai TETO av no Bronn pers statuunt. Quin & illud in eis re-Jeser, on inolus ravine ru ajabu oprehendas, quod eque hec in MALO. 7,9Å

Digitized by Google

oupgror auplis izzon · & 3 azis- illas σι μυθικώς πνος των λεγομθώων ά-אצרוי , מאל האסולה דוק דעי אתר מטי-זוֹה וֹבְנֹשָא , כֹא צרי דעוצ אוש אוש איש א **Σπ**ηλύΦε αυτάς νομίζεσι · ngà

167 και τω κακώ το άγχην φασί, το atque in BONO ineffe ftatuunt, & לאיזיזי אפו בֹּשָּאַת איז איז עימפ- סונע & interitu & principio & fiyor i ant d'intor. av n'av en oru- ne carere utrupque. Quibus revorreov; Ola j' raj al m's vor- bus quid elle queat excellentius? pomitas régent ; zioras mias ré- lam de Mundi conditione que diyours, con cheiras, ai yaian n i, cunt? Effe columnas qualdam, non

Qua calos terraque ferunt immobile pondus :

(neque enim fabulose horum quic-Sudera Jueidas, mas rad'ira- quam accipi volunt) fed eiusmoshu wear woryouthins. At 3 met di, quales cas gregalium ipforum Tour on Arifeur ainorogia, gau- quidam prodidit, que solido & puestion orques constent: addunt- impolito lapide constent: addunt-หายมากมุ. Xéyson 30, พพ cu หรี xo- que duodenas fenestras, quarum σμοποιάφ συνδεδεμβίων κακών τα- fingulis horis vna aperiatur. Eæ eaxlui rai Sievoor micuitar in porro caula quas defectus humilais tautar ouyungoror, and num afferent, admirabilem quanwernispara nua cir quesiege dam & excellentem fapientiam pre inu των σειδάλλεων, Ale to le ferunt. Aiunt enim, cum in ui merizer mis megzns chei- ortu Mundi colligata mala, suis var · nai Tim evan Ta's curfiller, commotionibus turbas atque tu-Ta's var mis angeneraspass a'- multus cicant : lumina fibi veπιενφα's autruiv. Πόση j' rei i me- la quædam obducere, ut ab illa es turn attong ria, to en martar perturbatione fint immunia: nec των cu τω seare μόνες στο Ανο Solis & Lunæ defectus quicquam Quessieges muair, mis & agade effe aliud, nisi occultationes sub μοίρης λέγοντας αυτές, των η άλ- illis velis. Quid ? Cuius info-Nor rale peoreir, wis this & rang lentiz illud eft, quod sola totius puleges ortur ; rei to quis tis or- cœli duo lumina honorant, & in λίωνης con son & ηλία νομίζειν, άλ- BONI parte numerant : cætera An fuzzis niva, as in veruluias vero, ut que ad MALUM pertiius maroir lus in mis mis dia- neant, contemnunt? Quid quod arver, son manoralius mian ius Lunze lumen non à Sole effe existimant : sed animas esse censent, quas illa ab interlumio ufque ad plenilunium à terra attrahens, à plenilunio rursus usque

μαςον, ότι σάντα ταυτα ανέσλασαν דריע , אביצוע שדוקיורמודם ואמי צ אמאצ , וסטדוווטי מעידא אן וסטטרציא דו-JEVTES TE ajate, parto or je igueo-דוף מו. עו או ארו אישי דושה כיו שבר דווג במעדצ לאוצרופיועמסוי ששלפדופטי Φαίνεται γεγονός το κακών. ή τέτο το Whi & agad & Qaive mar an a xai αύτες αντεχόμθμον, και μηχανώμενον σταντείως μη δοτολέσαι αυτό. דוֹ זֹ מֹ אָב איי, שֹׁר צֹידטו שמחיי, באצσίως έπυτο τῷ κακῷ στινέμιξε, και οβαλώς και αδίκως και ανοήτως, xar autis, แล้ว ervui diejévero แร-ד טליאטידו מידוטי מעידטי ל אמאצ פיר π Αν, πάγκακον στογεά θεσι . και nata the magaspian obyoverstor אמדיטי , אין דער געדואטאמטי. Outo whi is detens at to feror ούτ (ο λόγ (. τάς ή λέχας πης φυσικης δίαγωγίας δσον

168

veulurias eis tov non peregiles. ad interlunium ad Solem transmitrai' τι ταυ τα μηκινίω; τίσα τα β tat ? Quid multis moror ? Nam martorrés riva ance sole musous cum monstra confingant, quæ ne אמאהי מלגוסי, לא שי שישוו גפשי- fabularum quidem nomine digna mu, sole cudeinvuorai n ano vo- sunt, pro fabulis ea haberi, aut μίζεσην, αλλ ώς αληθέσην αυσοις per ambages aliud fignificare noποις λεγομομίοις πιςδίεσι, πεντά- lunt, fed vera credi volunt, MAμορφον το κακών αναπλάτθοντες, LUM QUINQUEFORME COM-Son rear ight of , if at- menti, quod conftet ex leone, pifτε, η s μέμνημαι τίνων αλλων συ mei- ce, aquila, & nelcio quibus aliis phuor, & wis mis mo Frior of souriers. duobus, & huius monstri imperum Toore ven ris isu en mis royals remis formidant. Tantus ineft in fermoi ali to Shov doi Gua, i to mev- nibus hisce contemtus numinis atque impietas: & quod mireris, hæc J'à Jeore 67 d'i Jer d'raberar; un Be- omnia confinxerunt, quali religioλόμενοι 3 αίπον & κακώ τον Jeor ei- la (li Diis placet) & Dei reverentiam præ se ferentia. Quem cum auctorem mali dicere nollent: peculiare MALI principium statuerunt pari & dignitate & potentia cump o N 0, ac potius co valentius. Siquide hactenus in omnibus fuis conatibus MALUM exstitille superius apparet, quod quidem ubique amplectatur BONUM, & quidvis moliatur, ne illud amittat: cum Bo-NUM ultro sese cum MALO commiscuerit, seque & timide & iniusto & amenter (fi illis credimus) gefferit. Itaque dum mali causam dicere Deum reculant, ab omni parte malum describunt:&, ut proverbio dicitur, fumum fugientes in ignem inciderunt. Ideo igitur & impia adversus Deum est ista ratio, & naturalis disciplinæ, quantum in ipsa iq' ieuro Algepleiger, to io' juiv . eft, principia corrumpit, & volum-

κακέ δεχίω άγέννητον και άφθαεπυν και ίσχυραν έπώχει, βία πας ψύχας στινωθέσαν κίς το κακόν . ως-**זר וויזאב דו בע׳ אווזי אימו דם מומפדע-**หลง , ที่ แท่ · ซ์รอร อังร G. iques · δ αναγκάζοντ G., ώς μηδε σπο שבד אמד מעידצה טואאשאיע. Καίτοι izelui curoar, on iar tar iguesπευ πνός βιαζόμεμαι αι ψυχαί Φονδύωσιν ή μοιχδίωσιν, ή τι τοιξπν πεά flwor των λεγομθύων κακών, ω Эτσμώ και ουχ έκεσίως, αναμάς-דאיזו מי איצי . דע אל אומי אבן מאצorws meatlopped, wis un ova àμαετωλά, και כדם לבד אמן כדם รมัง งอุ่นพง อบารโเงพ์อหรายเ . หลูเ เช่น צה צלצי להוי מעמרהם האשר, צ' אל אמאשי , מי הדי אדמי דוג Bialoμένες ήμας στο ίσυροπερων αιτίων דע דם ומעדע תלמדומי. בי צי דצדמי שיק אמאשי טידשי ל מידות (אדצידנק, το το το κακε · επείνης ή Contrebeions & Bia Coulins, con Est κδέν έπκακόν χαρκίντως αυτοις ό Nor of atrita and a. ow are rups, טיז הו באיז אי איז א אמאצי, האר בא אמר xòv őnas · ei j un ési nanòv, édè be-

169 2 αλήθειαν αναιρών. τω 3 τ8 tatis libertatem revera tollit. Nam MALI principium & ortus & interitus expers & robustum introducit, volentes animos in MALUM impellens, ut iam non penes nos fit peccare aut non peccare: quippe cum tanta vis sit necessitatis, ut ne à Deo quidem vinci possit. Enimvero cogitandum erat, fi ab aliquo robustiore coacta anima cadem fecerint, aut adulterarint, aut id genus aliquid aliud perpetrarint, eas illa malorum quæ dicitur impulsione, & non sponte delinquere. Nam quæ vi & ab invitis fiunt, & à Deo & à legibus ignoscuntur, nec iam ullum peccatum relinquitur. Neque enim quisquam id malum statuet, nos à robustioribus causis coactos talia designare. Quod fi talium facinorum ut malorum causam inquirentes, MALI principium statufunt : eoque statuto, & quidem vim inferente, malum nullum relinquitur : festive suo ipsi (quod aiunt) gladio iugulantur. Nam inde colligitur : si MALI principium sit, nullum om-21) av ein TE Rake . were ei ist nino elle malum. Si vero malum אר דא דא אמאא , שה קמסוי , אד non eft , ne principium quidem Ranov Esty, STE Dezit TS RANG. OU- MALI elle. Itaque li est princi-TUS Er craeyois iney Selons Tav- pium MALI, ut aiunt, nec malum ms mis caroféores, ian ns cu- erit, nec mali principium. Hoc igiκλίνων τέπον τον έλεγχον, πολ- tur fundamento tam evidenter lapungy tov Jeor autor attor to xa- befactato, fi quis eiusdem plagæ vi-หรั กล่าง wis xan si, กามาดแล่ record tanda caula, Deum iplum mali auctorem esse asserte non dubiter, æque atque boni: maiore com-

Digitized by GOOgle

i sigo dortai interzerry ali to pendio is quoque & impietatis erτζεπίον αιχαθότητα, το κακόν αφ powites vouiter, mus to chan-תנו; έτι ή ό ποθαίγων παφ έαυ-דצ , אפן מוֹדוּ . מי מט דרה צ איval, This airian Exar aires, i rat chervle istury G., and yei, xar airian wir autris cheiν . έπες το περαγόμενον καθ υπαρξιν. Ωςτε λανθάνει έαμτον ό λόγ δτ δτι σε τῶ ται αυτός ζναεγῶς είς τὸν θεὸν άore bet , ray sextui & raxs, ry פוסא אוו . בו צי מיד שיצוע יצו TO RANDY, MATE O JEDS & RANS aitios ist, nofer to nanov ; d-Suiator jách ard aitias yéverre וֹאָראי , א גרא אר שיוטי או בא דט. אבγόμθμον κακόν Αρεθεωθίωσα, η אידש, הטפי לבוי , לחדמי . ל אל מיאים שיי Tí noté ésiv éxasov, solè thui and Subarry Seeivaitian . P'n-דוסי דויעו , סדו דצדם אל דס אמnov, (ô oi + Sexler & nans Tibér-דוה כ מו אואמו דשי אהרפטעידשי או-פו מודצ, כאיטצרוי, אי דוים שרשא-าะ เมื่อยา เรา เกิดการเรา เลือก เกิดการเรา เกิดการเรา

170

For i for Soule G. www. w a ga Deum & mendacii reus perageληθής είη όλόγ (o meis τον Jeor a- tur. Nam quo modo vera erit oor Gis, tov this anythias xognyor; if ratio, maiestatis Dei læse rea, omπεῶπν μξι, πῶς ἀμαθός ὁ Jeos nis veri auctoris? Ac primo, quo we rara the arean rey anapa- pacto Deus fumma & immutabili præditus bonitate, malum à semet- έαυτε παράζει ; ei 3 cravhor est iplo produceret? Si enim contraτῶ ἀγαθῶ τὸ κακὸν, ὡς οἱ ϫστο- rium eft bono malum, ut adversarii existimant: quomodo contranov in & inaulis as jezen rium à contrario producetur? Præterea, qui aliquid à se ipso producit, eique, ut lit, caula elt, & caulam illius habens, & ab ea causa stans , id producit : si causam spectes, id ipse eft, quod id quod producitur, ipfius natura confiderata. Itaque imprudens ista ratio, præter evidentem in Deum impietatem, & mali principium, & princeps malum, ut & prior illa, Deum constituir. Quod fi neque principium habet malum, neque auctor mali Deus est : malum unde exstitit ? Neque enim fieri potest, ut ortum habeat absque causa. An vero in primis quid id fit quod malum dicitur, explicandum, ac tum demum quærendum est unde sit?Qui enim quid quæque res sit ignorat, ne causam quidé illius reperire potest. Dicendu igitur, quod hoc malu, (quod ii qui principiu mali statuunt, & plerique dubitantium de co, sentiunt principalem quanda & præcipuam habere substantiam & naturam, sicto agafer, & Sunapur to agafo ut bonum : & potentiam bono

Digitized by Google

much

κατά Φύσιν αύτε πελειότητα, άχα-9τν ές, η έ κακόν. τοι σεραρουῦ η όρε-דו, דמו עודיצאי מודצ , כ מסואהשאו mae ante, rei agan que tui utge Eiv, א אבידע אלמולאי שייי די עו אידי-ว้ร์สม ณา ที่เม่. พผีร ยิ่ง รอ์ รอเชีรอง เอร wat we rand cover Sunary ; onee δέ ές: κακόν, καθό κακού κ, άμαρτωroi rezópeta, i díxlu tot zove שה אמאשי, דעידי סטע בבראאטה להו אמן י כדיא לבזיו לדומ, אדרף 🖏 אפן אדיזיאינ-THE XWEIS THE & TOTALLES A 90pars, i ral' tau thi ix voising. it όμοίως 🤅 સે αντικέμθρον τέτω αζα-9ον συμβεβηκός ές: η αυτό. αλατό עלט מלמ לטי, דו אמדט קטרוי להיי לאמהצא, **אמ לי ד מ**ידצ לצמ דו אמידאדעי דט ה אמאטי , איים לפ שעידוי אניריד ז ב xour @ with , ral wi istently &

meeses while , is crar new ifiers, æqualem, ex æquo contrariam : at-Re auto on TETO TO Rakor soiar a- que idiplum malum effentiam haunter Ty iaute qu'eri meg's to char- bere, que fuapte natura cum eius nov aund to agagor, ws ize to ui- contrario bono permisceri neλαι στος τόλοικον, η το βεριών queat: quæ ratio nigti eft cum alarejs το ψυχρον,) το δη πιεπι κα- bo,& calidi cum frigido.) Enimvexor sole ist oλωs cu τη φύστι των or- ro tale malum prorfus non eft in των. « β lu σegny sulf n resona, natura terum. Nam fi principauarte arbeun G., ei πύχοι, i inaos, lis aliqua effet effentia, ut exempli erzer ar πάντως πνα καπέ φύσινέ- gratia, homo & equus: haberet aurs nonitran, i eid G zal' o is utique luapte natura perfectionem aliquam & formam, qua id esset, quod esset. Omnis autem forma perfectione sux nature conveniente prædita, bona est, & non mala. Quapropter boni malum illud & appetens & particeps esse, & fructum ex co capere, & amare participationem, & omnia facere ne eam perdat, affirmant. Hoc igitur quo pacto, ut omnino malum, cogitari potest? Quod vero malum eft, quo mali dicimur, & peccatores, & ut mali plectimur : id vero accidens est, & non est essentia. Siquidem & accedit & recedit abfque subiecti interitu, & per se non subsistit. Quid enim erit malum, nisi alicuius malum fuerit? Itemque bonum huic oppositum & iplum est accidens. Verum bonum id est, quod cuiusque naturæ convenit, quoque illa suam Rarra Quor, & & dya 95 . et 3 lui haber perfectionem. Malum veyei to rand rate oun 2/29 cors ro affectio contra naturam eft eius penes quod est : qua caret eo quod eius naturæ convenit, iploque bono. Nam li malum affectio esser naturæ consentanea,

Y 2

Digitized by GOOGLE

raxia tuxñs seis seithi, rai ώσστες το μεν σελπατάν όςθως, שרטאטטעעיאי דור להוי כילפירות דצ ζώε, η σποπόν αυ τω βέμλυον όςμα έσε αὐτίν. τὸ ϳ σκασαι, κ 2.42 and alimatowing , rate צהדע צומי דוה שרטאטעליאה כיו-הדען מוידא , הלא לערוע ציחר אויאανακείμεμον αυτις ασαθόν. Award Aézen En menzouppouppan λοις ώστες το λακόν η το μέλαν. ei dly 20 όμοίως ταῦτα αμφω, γ sder mantor sde notor exactegor forλία της βαδίσεως. τέτων ή έκατε-אלר היאלו ל גדירא לאמדוטי. כאה ז', num.

ney πελειότης το έχοντ@ αυτό et- tanea, & perfectio eius forma in Sus, a'za Dor ar lui ig auto, ney qua ineffet : ipfum quoque bo-Gon eri nanov exerto. Q'sre con es num effet, net iam malum dicereπs σegnysuyin φύσιs nej σστσι- tur. Quare non est principalis ors & rans wooree n' & aga 98, and aliqua natura & fubstantia mali, cuπαευφίσαται τώ agasho, έκπθωσις iulmodi est boni : led est accessio aurel is sieners statezov . Sta boni, cuius est frustratio aque pri-3 Exer is vor @ meis vyienen, is vatio. Sic enim sele & morbus habet adversus fanitatem, & improbitas animi adversus virtutem. & ficut recte incedere principalis quædam actio est animantis quam propositam habet, & ad quam contendit: titubare vero & claudicare ingrediendo, ex frustratione prinsezeiae Friouplaire, & maeuqi- cipalis actionis contingit, & eius accessionest, cum sit motio præter eis. δτως έχει πῶν κακών megs το naturam: ita fe habet omne marey'ov' lum adversus bonum ipsi oppositum. Neque possunt hæc vel æque άμοίως παύτα, έτε ίσο πάσια άλή- principalia dici, vel paris inter lese momenti, ut album & nigrum. Nam si æque utraque hæc, & non alterum altero magis aut minus naτίευ των κατα φύσιν έχει πλειό- turalem habet perfectionem, ne. ma, sole segnois iswiries roin- privatio quidem est alterius alteeov. n' 25 stensus abgorege i in 2000 rum . Nam privatio, aberratio rugia re eldes isiv, ware i gu- & frustratio forma est, ut claudicatio incessus. Horum vero ueov einxenves izen to zab iauto trunque synceram habet suam formam, necaltero minus. Illic au-Eines xara quoir orr g., ro ineor tem, cum alterum secundum natuafog. φύσιν · rey παευφίσαται τω ram fit, alterum contra naturam κατα φύσιν το abe φύσιν, τ' aga- eft, & accedit ad id quod fecundum 9 θηλονότι το κακόν. 8' 3 τω κα- naturam est id quod est contra naxų το agabov ware con ar λέχοι τις turam, videlicet malum ad bo-Neque enim bonum ad malum. Sicut nemo dixerit, ad

Digitized by Google

דא שהדעצות ל הנהדע העפעטוקת-Any the State xiar auts sole 3 Ty νόσω דרוו יצור מוי מאמ דע עלי לאהπυχία τω Σποτυχίαι, τη η ύγκα אוש על דער. שרפא איצועלעטע אל ל דעלי-דצ הוא (, וֹה דוֹ שאחדע צוֹי ל העסהצ׳ אבל אים דם לאודע צביי , דוב ללור. אבן της Φύσεως στοηγέμβουν τέλ (ή vijina · Alai 30 this corneran ray υρίκαν & ζών, και όλως το δ' ο γίνεπιμ, ή ενέεγκα. Όπουμβαίνει ή τώ naiws, and szi to segnyspywor דען , דפן אמי דל כי ני אווי געל דל צ מֹזָם שוֹ טאודע אוי כיינפיאי , א צ טיי-TO agadis, i & and donguiro, d ทีงov อีก อายางร์เมในอง เม่น is n-. א G - המיחוז כאינפינומג א ל מישלצ . דלי-Eis · Danoup Gaiver dlé חודב דא כיצפyeia to nangy, otar n' EQEOIS MA TE xara any Secar agante givoiro, אאמ דד למוזים איז , ש דעונד דם משבלטי. הלטיאה שבר דוה יסויבושים, אפן לאחריעשי ליחופותה אאנהאמ עמן xa am Ti (es, megny sulping up Ts Oarvousis ante agabs ioipulo, אמן כאאיז זינדא בארב ארנץ שי , ביעץ אב-

175 ad aberrationem à scopo accedere. adeptionem scopi : sicut neque morbo sanitatem : sed ad adeptionem, aberrationem, & ad sanitatem morbum. Nam principalis sagittarii finis cst, attingere scopum, eaque de causa iaculatur : & naturæprincipalis finis est sanitas, quæ ad confervationem animantis pertinet. Denique finis est, ad quom actio refertur ...Accedit autem ad μβώ στωπώ της Uman xias n' som τυ- propolitum adeptionis aberratio, χία, όταν μή τύχη & σκοπε ή crie- cum actio scopum non attigerit, yeia, μήπετο πίλ @ Σσπλάβη δ' δ nec cum confecuta finem fuerit, ineeger, and the cheirs sonno- ob quem suscepta fuit; sed illius loylan art cheirs to j moulou- co frustrationem. Quod vero obiνον ακεσίως τῷ στοηγεμίψω τίλα, ter accedit ad principalem finem, παευφίσεση av λέγοιτο το πέλα d- merito accellio finis dicetur : non autem principalis finis ei quod noτέλ G. τῶ άκουσίως Hnou Gaivor- lenti obiter accedit. Si ergo bonum appetunt omnia, & quicquid agit, adipiscendi boni caula agit, sive id vere bonum sit, sive ipsi esse videatur, omnis actionis præcipuum efse finem boni adeptionem constat: malum vero interdum obiter incidere in actionem, cum non verum bonum desideratur, sed quod videtur esse bonum, & cui coniunctum est bonum. Nam aliquis voluptatem & opes appetens, furatur, & in mari graffatur, principaliter id quod ipfi bonum videtur appetens, & eius adipiscendi causa. agens, sed una cum illo id malune Tous G 3 rui cheira ray to ruior etiam quod cum co coniunctume aurd range Aubai . inede sdeis elt, accipere cogitur. Nemo enim Y 3

ή καν βεασώμεθα αύτο, ποθαλο-טיד ה מאמלצי, ואמידוטי לי ז συνόντ @ αυτώ κακέ . αίε έμεθα Ruxs iranlor , ware rai nomais rey ravous two phophy & in ασαθοῦ ἐφίεται, δί ηλον και ἀκτώ, מיל דו אמאאי, אחנף נעי, אפן צאגמד-

. E μοιχότ σα δ' αυ το το μοιχότ ση adulterium ob ipium adulterium ocigeray, soi & xrie an 210 to xrie- appetit, aut furtum ob iplum fur-Jay, sole and s rivos rans alar to tum, aut malum aliud co quod Rangir · rũ, unde eqieony 3 ra- malum est: quia malum, quatenus אד שֹׁה אמאפּע . הי אל אין אין malum eft, non appetitur. Nam fi ainov reiv and anter, rei reis principium & causa ester corum lui airds, rej eφετόν au mis, as- quæ ab iplo oriuntur: finis etiam περ το αλαβον. έτω η πάλιν έ- corum effet & eis appetendum fiyor, anafter ar lui, ray & ranger. cut bonum. Si vero ita se haberer, ro- 3 έφεπον, aija 90 · · rey' το α- bonum effet, & non malum. Quod gagov, ¿periv. Maurit in mis iau- enim expetendum eft, bonum : & τών ώφελείας όζέγεται, η της α- quod bonum, est experendum. ληθώς, ή της φαινομίμης, ώς άλη- Omnia igitur utilitatem appetunt, 9205 whom ney new ms . solers 2 live veram, five imaginarium, fed ind anurary, were to ford @ eam quoque tamen ut veram. Ne-ต่าว่า รัย ส่งหรือบีร งิสธีศัง, หลุง รอ ศี- mo enim volens decipitur, ut men-Auror avili TE Sezervinov ; and dacium pro veritate amplectatur, ward The Alaias The sole to par- & fimulacrum pro archetypo. Sed · vouliver anafor , more up soe o- præ stupore & admiratione appacoule to nueve avito xaxor, note rentis boni, alias non perspicimus cohærens cum eo malum : alias yi come fautis, is wis mei curo quamvis perspectimus, ipsi nos fallimus, quasi bonum maius sit, malum vero cum eo coniunctum . 3 mondaus to ueijov aganov uene minus. Sæpe etiam maius bonum admittimus cum minore malo : ficut sectiones & ustiones toleraavitais xaxe union another voui- mus, malo quod eis ineft maius Torres to the synday the d'autres bonum lanitatem indicantes, que Sparroulins. O'n j marra & per eas acquiritur. Bonum vero appeti ab omnibus, vel ex eo constat, quod ipfum malum, fi effet, & ri π, ms iaurs woereian evena aliquid ageret, id suz utilitatis caumearlen. ravitor jeiner, & aga- la ageret, hoc est, boni sui causa, 95 TE olzeis Evera. mogacoui, reg' quodidem valet. Proinde qui maon λέγκοιν αυτό πεάτθαν of carle- lum aliquid agere staruunt: quic-Stufuer, Ale to ustizer & ajati, y quid agat, ob adeptionem boni & mae.

In Epicteti Enchiridion.

σוς aure στοηγουμίη. iπerdin d'é i-הי האשה אפן איינדע אמדם דטי הפחμίνον τζόπον, είκοτως παιευφίσειοτα λέyerry, rei sz. vφisa Sty. ¥,¥, έςω, Φαίη αν τις και συμβεβηκός το κακών, και δοπτυχία τε αγαθε, ngi magu pisa pisa anno ngi mis-דצ נֿעד (G., דו מי אין; דם מו דוטע (אτε γδ όλόγ G. · iπer δή πων το γνομίμον כד מודוצ דועסי קוֹעבדען · פּ j μη, πίζεν έχε πάροδον όλως eis Tal ov Ta ono iovolui xaxov, 5 לבצי, ารีกอ วี ผ่สผีง, พีร รผัง อังรผง สผ่งτων δεχής, αγαβής έσης; Είεητα דב דווה מרא דצ בס אונוי אטאטוה, דמן לא דא דא האדא כאבייא לבא איסדי My Chiter the propulse give try is St-μώπερον, όπι ό θεός στηγή και 30-2n nuons av agafornto. , & ra πεωπα άγαθα μόνα παρήγαγε, δ-μέσε μόνα μετά τέτων, όσε & τώ α σαθώ μεμία Δζαιωνίως, αλλα ray The Egy ale, one and at fire any של עטאבי אלא , שהי דב דצ אמדע עט-סוי, אמן איז דעידם לא אלזסעל אמnov . nei po pi ra atola cupara אדע מא אמדע סטרוע צעטידע , אפן דש aga 9 a an chidpuppia, tating tak javóulua, raj oberesiulua. raj

175 me iaura xarizen aini, raj un confervationem agere, ciulque ia-Sorokunay, λέγουσιν. . Εί εν μηθεν Cturam cavere, dicunt. Quod fi niipierry ru xans, con is varise- hil appetit malum, non eft cius principalis substantia. Sed quia omnino est, & sit eo quo dictum est modo: merito accessifie, & non natura exstitisse dicitur. Verum, esto, dicat aliquis, & accidens malum,& frustratio boni, & accessio eius: quavis tale sit, quid erit? Causa enim hic quæritur, cum omne quod fit, ab aliqua causa fiat. Sin minus : unde aditus qualicunque malo patuit in ea quæ funt ? cum Deus (Deum autem cum dico rerum omnium principium dico) sit bonus? Etfiautem hac de re prius etiam dictum est, cum in disputatione de libertate voluntatis, tum in explicatione verborum, quibus iubemur ea quæ funt ita velle fieri ut fiunt: tamen etiam nunc brevius eam perstringemus. Deus fons & principium omnis bonitatis, non prima bona tantum produxit, quæ per sele bona sunt, nec media sola cum his quæ in bono æternú permanent, sed extrema etiam, quorum patura fert, ut ab eo quod fecundum naturam est averti queant, ad id quod malum dicimus. Etenim post æterna corpora, quæ suam naturam perpetuo tuentur, & in bono infixa sunt, ea quoque exstiterunt, quæ oriuntur atque interuerai rais fuzais rais in ru a- cunt, & post animas bono semper jadi ain idpuplias, torismous ai infixas, anime que ab eo avertutur, mpg-

Baresmining ouzai · iva anan exfliterunt : ut limul & immenía Some of unarov lui two shives · a ha j τα πζωτα μόνα η τα μέσα έχων, αλα ή τα έσχαζα, όπες ίδιον ές της πλαότητ . άμα ήίνα μή τα πεωτα ή τα μέσα, πανάγαβα όντα, ές α-דע אן מדועע ליפולא אן מלףמטא, אן עיוκέπ γινομθρών & Φθειεομθρών. ποιαν-דע אל מימא דע לא באעם פייא אים . מעם ή & αδιμίατον μΰ, τοι έτων όνλων των ποδλήτων, των ή των μου εσίαν αμετά βλητον έχοντων, κατά τόπον ή με σ βακλόντων τοῦς μέρεσι., και τα έχατα του σελίωίω หญ่ หล่า ซ่องสม ที่อีท นะ สิธิสภัณง ти, η αδα φύσιν Δίαπθέμίνα. Δια antes Sytoria moto tetav ot 100-דופצר, שדולה דמ שדט סבא איועש, א ό θνητός τόπ (' ' ω χώραν έχεν ή 3 ayads abarsonn. בן די לפי אין È το έσχατον άγαθον στο sluña, το ה בקמדטי בל מימיאוה דטוטעדטי ביימן οίον C and to Te Te Sty . א אל דיטידי כ דסוֹג שביצף דטי דסתטי דסעדטי צלצי דר אי חור טע אד ל לקעמדע מאמרא צ πεφυκίτ G. abargenedy, curavia έςτιν όπε το ές αίον αίαθόν, διο η ή ψυχή, τεσίαν διγενε σέραν Εαμελά 6λη-דטי בצומת, סדמי ושי המט במטיד שהתפ-

μίνο πλετ@ της & aternation a bonitas auctoris rerum omnia boyafornto mura abayn ra'ajafa' na conderer, quæ exliftere poffent: simulquo ut mundo sua perfectio τίλα ο δχώσμο όποπλεων, μή constarce , non prima tantum & media habenti, sed extrema quoque; id quod est proprium perfectionis: simul ut ne prima & media, cum plane bona essent, extrema & honoris expertia relinquerentur, atque infirma, si extrema quæ orirentur atque occiderent, non exstitissent. Talia enim extrema esse πεώτων & των μέσων, των μθυ rgy necesse eft. Adhæc fieri non pote-' Gus s'oiaus, C ταις creeyelaus aue- rat, cum talia effent prima & media, partim & natura & actionibus immutabilia : partim natura quidem immutabilia, sed loci mutationem suis partibus admittentia: exfistere etiam extrema sublunaria, quæ à cœlestium corporum conversione, ctiam natura mutad' contra naturam suam afficerentur. Ob has igitur rationes & his dubio procul multo graviores, sublunaria exstiterunt, & mortalis locus, in quo locum haberet à bono aversio. Nam & infimum bonum exsistere oportebat: & infimi ea natura est, ut perverti possit. Proptereaque supra locum hunc nullum est malu; quod mali natura, que est aversio ab extremo bono quod natura solet perverti, ibi est ubi & bonum infimum.Idcirco eriam anima, natura generofiore & immutabili prædita, cum quidem sola est,

Digitized by Google

X*,

Shereory ownars, (oreginia & ma-דר אבא לא אוויצראסט דעי אאשי , אבא πὶς πιαύτας ψυχάς αξαγαγόντ . ίνα τὰ έχατα σαυδεθη τοις **πεώ**τοις, 21 μ των άλύτων δεσμών της (ωτικής στωοχής) & κακε ξ έντανθα κατά των αθαφύ-הוא במטדשא אלקיבטוא כא אטמונ אל φθρεαίς, τε υπιβάλοντ G. αυτοίς אמצה, אסצה שו לעאמשל מעושי כדי ovi G- cima xaxs Tstov, and azagoù μãλον, μετεχομμών τε άλ-ANADIS HOY ON astorgiois tomois the-Naumwersuf wv ana artering \$ μόχθε τέτε Δβαλυόμθνα, και τα άσλα έτι μαλον κάθται μάχης έ-No Jepsingua, ray rois oixeiois romois צבו דעוֹג טוֹצבומוג טֹאטידאסו שרפיג כאνεασμών Σποδιδόμενα. καν μεταβάλλη ή είς άλληλα, εδεέχει κα**xov** soe touto. javenty 38 Exasor 0. מצר ק עו (G Gaintor , it aie G. ma-אוי שלמו איידדען. די ל עלא גדיי, סד אמן א דשי חשלידשי אמלאטסוג אמן א των άπλων κις άλληλα μεταβολή, מֹזָמ ליט וֹה דסוֹה סאטוה , אדרף א מא-אצ סריפשי מאצ שליצמיה ביו. र या דצדם מו חסי איז דען ל געשורי מילאאריπον τον της γενέστως κύκλον. Ο εω-עשי ל סדו א א שי סיסו אמא מצעה אפן א τίχνη, ώς σεύτερον άρηται, των μεear Stato or xa a peore ' y white

エクフ 27, sdevos merizer xans . wequ- nullius est mali particeps. Sed cum มนุล วี cu รมราย ylve of รษั พีสน za- natura in co effe loco quadam conmi gin, rai mis crawin ouμ- venientia,& cum huius loci corporibus coniungi possit, (providentia patris & opificis universitatis factum id est, qui tales etiam animas produxit, ut extrema cum primis, infolubilibus vitalis complexionis vinculis, devincirentur) eius mali quod hic est, secundum earum affectionem naturæ contrariam, in morbis & corruptionibus, -convenientem sibi capere partem videtur: cum id scilicet malum non sit. ac potius bonum, ca, quæ se invicem complexa, in alienis locis zrumnas tolerant, dissolvi, ærumnaque liberari, & fimplicia potius, pugnæque expertia iacere, suisque locis & suis totis restitui, renovationis ergo. Atque etiam fi aliud in aliud mutetur, ne in co quidem quicquam ineft mali. Fit enim unumquodque id, quod ante fuerat. Nam aqua in aerem mutata, rurfus ex aëre fit aqua. Illud vero maximum eft, quod & compositorum dissolutio, & simplicium mutua commutatio rebus universis conducit, fi.modo alterius interitus ortus est alterius : eaque causa est, cur earum rerum quæ oriuntur, circulus nunquam cesser. Ad hæc sæpe videmus & naturam & artem (ut ante diximus)partes propter totum contemnere:naturam, que flujour pala is the source of the second principalibus åxeo-

λάκις Δία τω δύλεσωτηρία. ώστε דב שוו בשועמדו מטערמייטידע, מיא-9 को मर्वेग्रे or में मर्वमर्व हमर्स्ट . मुख्ये रहे צא אמאפיי, מלאת אפן מעדם לידע * то 🤅 си тої μέсет Лондий ни range, orteon which the to agagon in כו מו דם וֹה דם היה גובר ברוא , שיה היפו דען. דסוֹה דו משאסוֹה אפן' דסוֹה סטט שוֹדסוה . שרטיה ז׳ דט׳ דעי מאגעי מישראטי מימ-Φερόμιμον, ασαθινεται τελέως. אמן אמדעידע אלי צי כדר מי איז κακόν ή των σωμάτων τολά Φύσιν Δαβεσις, σαναχόβεν αγαθω-Seina. Ei 🤅 ตุเกองคมส์ กรุ, พร ศ้-פיודע עשו דצדט הרידנטי, גא אמאפיי antor agator, is aparconter &σαν Ε τη φύσιν, μη κακόν δίβυς rareito Alatt Erroran, lui Exoply מאקרפרטדטי הלאל צ אמאפט, שי דש αγαθω παντελώς έναντίον · άλλ avayraiov unixov, wis xad' an to use ווא טי מופדיטי , איארטי ז' גוופעי בוחב-אסי איז דט אמש מעידע מופדדטי . אין אש ใน้ ส่อาโตร หละเจ้า, เรา สิ่ง ภาพะ -עמיאמוסי , אמי גאי איא אמר במט דט ל מוεστόν, αλλά τη σεθς το αγαθόν ανατώσει, και αύτο αγαθινεται.

augonanous nonus cu tai une unt- locisad extima depellirartem, que ew aπw θ sulin ' ή j πμν sou, n & lecat & urit, & læpe relecat parngison, n curgation το μές G. ma- tem, confervandi totius caufa. Quz igitur corporibus accidunt, in bonis potius quam in malis funt habenda: eorumque causa bonorū causa est, ainov ainus, ajabais, ain' s'xa- & non malorum. Etenim fimlicia κῶι αἴποι . και 3 τα μβι άωλα corpora quæ fub Luna funt, nihil τῶν ὑπο σελίμω σωμάτων soler haber mali,cum & ipfa fint æterna. Quod vero in partibus videtur esse mali : in ipfis etiam fuis partibus, ut dictum est, tam simplicibus quam compositis, plus boni habet quam mali.Quod fi ad universum bonum referatur, plane fiet bonum : proptereaq; malum non fuerit corporum contra naturam affectio. Si quis vero contendit, ut ante à me dictum eft, non vocandum id effe bonum, quod sit aliquid à natura abhorrés: is ne statim appellet malum propter notionem quam de malo habemus indistinctam adhuc, quasi id bono sit prorsus contrarium : sed necesse potius est, ut per se non sit expetendum: multum tamen conferre ad id, quod per sese est expetendum. Nam si simpliciter malum effet, nihil ad bonum conferret. Necessaria porro, etsi per sele non expetenda sunt: tamen quoniam ad bonum referuntur, bona & ipla fiunt:ac bona quidem sunt & ipsa, fr utcunque sunt expetenda. Nam & raj isi ayadi por popurar raj auto, fectiones & uftiones amplectimur, erne onwouw aigerov. rag 3 m- ac mercedem pro iis folvimus, & μας καί και σεις αίεκμερα, και μιστον τατές αυτών πελουμίω, και xien

.178

179. Rán opeoro viente mis iarcois · gratias medicis agimus : haud uticon av oltor, el xanor autra cuo- que facturi, si cas res malas iudiμάζομίν. αναβτίν ή ύφημβύον i- caremus. Verum eft bonum hoc si, rei old rieges & agasou ra- remission, & ex secundaria classe Esus, us un menzouplius, and boni, ut non principaliter, fed Rand of d'rec'r nva Nogov aga Dor fecundaria quadam ratione fit botar de χον. ώστι και ό τέτων πιη- num. Quamobrem & eius au-Tris, idaus av en raxe ainG., cor nequaquam mali auctor ulin' n' aya98, n' avayrais Ad- lius fuerit, sed aut boni aut nerees noos orms , rei aure aya- cellarii, quod & iplum eft lecun-98, rei einerus nei and son mis darium quoddam bonum. Nec myns των aya9ων καθ υφεσιν α- immerito : quippe quod & ipfum m into. Kai mei ul & in mis ex codem fonte bonitatis, sed cupan rars, raj ms airias au- cum remillione quadam, promare, Senciru me elemulua mejs no net. Ac ca que de malo corpomaeir . inei 3 xaza panisa, raj rum eiusque causa diximus, in auaeτωλα dorei ra mis avdeu- præsentia sufficiant. Quia vero mins yuxis flaispare, eienrey mala & peccata potifimum habenμίν και σει τύτων σείπεον. s- tur humani animi errata, etfi de Aler 3 rudies ray vui rerav rui his quoque supra dictum est, niπε φύσιν και τω αίτιαν ανιχνό- hil tamen vetat, quo minus etiam στι · ται βητίον , ότι αι μβύ των nunc naturam & caulam corum reer florur num uvzai aei arw &- indagemus. Dicendum igitur, eoeru, rai cu τώ a'ya9ų aiavias rum animas qui nobis præstantioidou usuan , sol inon soir in res funt, femper in fublimi ver-Range ai 3 Tur ahoywe (www 40- fantes, & in bono æternum infixas, χαι, μέση δου των τε άνθεώπων nihil unquam habere mali : Brungi rair en mis Qumis xareificu- tarum autem animantium aniμίνων ψυχών, κατά μθώ το σωμα- mas, quæ mediæ sunt humanamerdes au Tur ousion igen wis ou- rum animarum, & carum quæ μασι το χακόν χαθ ύσον 3 δρεξιν in stirpibus affixæ radicibus hæixen πνα rai seului, ni er au mis rent, quatenus formam corpoxange to twe de geunivou Juzov ris referant, idem habere malum Razu čoize, z sono rav al cheire quod corpora. Quatenus vero in mouliur is TETO www formy. appetitum habeant quendam & impetum, quod in eis malum fit, humanorum animorum malo efse simule : & ex co quod de illo dicetur, ipsum quoque cognoscetur. Z 1 Huma-

H' jargewning Juzy, uton meser - Humana autem anima, in medio 9 Sone Tur re des avo pour fu- collocata earum que femper in yar, Ala Te The is The fuguer st fublimi manent, cum ob animaoie aireo mue, i algo the 3 ve lis effentize cellitudinem, tum μέθεξιν, και τών απ κάτα 2/4 propter mentis communionem, rlu soes το σωμα συγίενειαν & & carum que lemper humi limt, αλόγου ζωής, ημι συνδισμ. (- ob brut vit z cum corpore cognamus prophin tur te and C tur tionem : quaque vitale quoddam Ratu, 24a mis auntesois gé- vinculum est superiorum & infeστως, πτι μψ στος chera, riorum : propter liberæ voluntatis more j meje ravine ououvine . affectionem, alias his, alias illis fit fiand oras whe ares uting, xango milis. Nam cum in sublimi masraw πελώς άμέτοχός ές, čr ά- net, omnis mali prorsus eft exya9@ idpupiery, anorhouse die no- pers, infixa bono. Sin aliquan-TE mejs this maxagian cheirles do nervi ac vires illi defuerint ad Alerreylei, rei zei sorijenze ig beatam illam vitam amplecten-eirine son cheina geauara, Aler dam, & arcana illa synceraque spero mequitival rei meis mi ra- chacula intuenda, propterea quod τα πιτε ρ'έπειν, όταν έθέλη. που- eius natura fert, ut aliquando. The sex line inferiora decliner, fi voxias τhu au myeλη xáyodor eis τον- lucrit: ipla principium habet cude πor 9vητοr τόπον · καν φύσιν ή infcunque malitiz descensum voaμφίδολον έλαχεν, circ avayna- luntarium in hunc mortalem lo-Coutern xartion n avenon , and "- cum. Quamvis enim naturam for-Tus outen, us orau auti 94- tita est ancipitem, non tamen coλη καπέναι τε ηφ' avisray. Kai π acta vel ascendit vel descendit: sed Saupasiv TET On fuzis aun- ita condita eft, ut ubi ipla voluerit, หมท์าร xar' soian; อ์สอา: หญ่ รอง & alcendat & descendat. Et quis άλόγων ζώων τα άμφίδια, one hocin anima, natura per le mobili ngi 'en volan ngi 'en yy mique admiretur? cum & brutz animan-Aleryen, Qu'on whi izen mieu- tes, que amphibia dicuntur, ca The xarre of the olizeian oce En µe- quidem natura fint, ut & in aqua Disarry inariguou con avayna (o- & in terra habitare possint, sed μίμα τστί πν G., and an au - tamen pro naturali fuo appetitu u-าน สองานุทริที . มนานอนเทยดน 3 troq; le conferant, coacta à nemii duzi Tý, griori Dai Tor Suntor ne, led cum iplis luber. Anima vero descendens ob affectionem & habitudinem suam ad mortalem hunc

Digitized by Google

181 τύτον τόπον, και μέλλεσε θνητώ hunc locum, & cum mortali corσυμπλέκεδαι σώμαπ, και ζώον έν pore coniungenda, & unum mor-In tale animal cum eo confectura, viλόγες στου Gairier (was · mis tam brutam agit, partim cogniphy mossians, and rosis ten que tionis, in que funt lenfus & vila, rarias rais j égennuais, Jupor partim appetitionis, cuius generis ney Drogupular · N' we to grown eft iracundia & cupiditas: Per quas ζώον έμελλε γνωσήν τε έχειν τω i- mortale animal & cognitionem aura ovsuzov lu izer rai ne a- haberet fuz naturz congruentem, λογα ζώα, ray no somposon ar ale qua & brutæ pecudes funt prædireopis are pairer , rei Ale The ta : & quod decederet , cibo & ξ όμοίε γεννήσεως τω didióτητα ξ potu perpetuo suppleret: & proyevous puration , ray ne Bra- creatione fui similium æternitati ποντα άμωνεδαι · άπες con av fuigeneris confuleret: & velut arτα ής ξε τῷ θνητῷ ζώφ , μή συμ- mis muniretur , quibus ea quæ รมา neubiv n หนัง ส่งอ่างเร หน่งหลเร du- nocitura ellent, propullaret . quæ vauen. n's 3 av rei uakise rov mortali animantinon contigissent, Ragarigur luigen norm 200- nis brutis hisce facultatibus explever idien rai Sommereir as alo- tum fuillet. Quis enim, præleryou h ζώου , μι ies βιζόμβι @ im elegantior, tanto tempore ede-This adoyou cetteus; is d'av re & excernere veller, brute pe-2ύημα πηλικούπιν ποιύπιν χρόνον cudisinftar, nifi à bruto appetitu ilaisa (, un Tis magoises neu- incitaretur? Quis vero tantam agims infopulas ana φλεγούσης, rai tationem tanto tempore toleraret, This & yerous 2/golozie; Α'λλα nili infana ista cupiditas generifme de plu non nei meinen eien- que propagatio ftimularet? Verum plera, Yozei olyzoon, on Ale ca que & iam & ante diximus, fa-To agagor ray meg's ousaon TE tis funt ad declarandum, boni cau-Zous ai anoyou ociges idégnoan, sa, & propter absolutionem aningy sons soler zaror avaquive- malis, brutas appetiones effe daπει · ή 5 λογική ψυχή κράτ- tas. atque ita nullum apparet ma-Tor son nat' soiar të te soupa- lum. At vero rationis particeps Your ixour acis mile qu'- que vita præstantior, & dominaστο , όταν μεν φυλάτη mejs tum in hæc fortitus: cum fuum adau Tai thi iau Tis Tai Eu, iEy- versus ea statum tuetur, & seinenfelin ne autor ney us dezaira cusabeis, & proinstrumentis illis

Z' 3

xezen-Digitized by GOOGLE

xezenusin, regi to azador the utens, & bonum ministerii illo-Sauvegias autor eis to tautos rum ad suum bonum referens : agator avaφieoume, wire mai- tum omnia bona funt, neque uf-The agaba is , ray sdapov na- quam malum ullum exoritur. Sin หล่ง ห่งริง ณภาษ์ อุง่ยาน : eav j, y fimilitudinis, quam cum Deo ha-ณาทีร าทีร ซาเร ซ xoุตีราง 6- bet, oblitus animus, imperii sceμοιότητω θπλαθραμή ή ψυχή, ptrum abiecerit, neglecta princi-ש שלי אָי געונשי היה היה patus auctoritate, totulque ad Thear , The South of un apres corpus & brutam eius vitam inάμελήσασα, jey j öλη mes clinarit: (id quod ci potifimum acτο σώμα rej πès άλόγους ζωάς, cidit, cum vchementiam & impeόπες πάγει μάλικα, το σφοδρον. tum voluptatis brutarumque aprey annxringer mis hoorns ? and- petitionum , puritati & suavitati you cetteur TE rafres i mer- rationis anteponit, totamque le nvous raiv Rogerai acon un forman, brutæ parti dedit, ut cam le iplum rey όλη cud Sone τη αλογία, ώς effe opinetur) tum, cum animus eneivlus sau this izei ary, wite and contra fuam naturam absque ra-Our ahoyus creeyours The tione agit, & contra luam digni-JARTS , raj abe the autis a- tatem principatu & dominatu pol-Elan the Sexuclus rey dearon- lentem, fervire ac parere manew aigouplyins dourdien ney ac- vult : tum vero malum extitit, geobry, rone to range avaque tru, quod nec in co quod per se me-รัท าญ cu neeiflou nay auno on lius eft, locum haber, neque in χώς av έχον, έπε ἐν τῷ χώςονι deteriore, si id suo loco maneat; ἐφ' ἐαυτοῦ μένονλ , ἀκ' ὅταν τὸ sed tunc, cum animus, qui est præ-Rearflov τῶ χάρονι συμωλακέν ά- frantior, corpori deteriori impliμέτεως των περ's το χώρον αντ catus, ultra modum fimilitudinem าทีร สายร าอ xeeiflov อุ่มอเอาฟล deterioris amplexus fuerit, camvadéturay. TEn j máges con a- que similitudinem præstantioris ναγκαζομένη των τιν (., άλ) αυ- prætulerit; hoc eft, cum pecudi τη αίρεμένη το αυτεξέστον αυτής & bestiæ, quam genio aut Deo rai το io i ήμων. ή 3 aigeors io fimilis este maluerit. Id vero ήμαν, ήμετερον ένδοθεν δοσε κίνη- facit non coactus ab ullo, sed μα. Καίμοι πείσεχε τον νών ένταυ- iple arbitratu fuo, ob liberta-90, μήτι aparophophis avitos rai or tem sux voluntatis, & potestatem. Optio enim in nostra potestate est, cum noster motus sit internus. Hic tu mihi attende animum, ne ipse deceptus, te quoque in

182

aus Eamernow wir convy anorra. in errorem, Lector, inducam. yeur, eis móvilu thi neoaceeou sonήμιν scar. διό τα βία πεατίόμεuns a' liver, ngì thủ a paction s τώ πεάτίονπ, άλλά τῷ βιαζομίψ roxi corray. dión stogo phu rand הלא שרשמונוסו לחגמלני . מ לי ל xaxy meaiorors airía, Tis Uu-· rézoiper ainor, i the fuzici; reg an the j sy ws xaxov. soler yo at-בהדען דם אמאפי שה אמאפי מאל שה Φαινομένε με άχαθε, κεύποντ G. j ζι ταύτῷ τὸ κακὸν, ὅπες ἀνάγκη μξ ע אמניסטוניצ אמראי מישלצ. כאיריין

อีก มนุ่ม 🕉 ที่ อนียะกร หลุ่ สายอน์ยะ- Nam delectum & voluntatem, inors This Juzhs oixeion ist erdogen ternam elle animi motionem, & xívnua, na) τo solevis ένδοθεν α- à re nulla externa cogr, perfpivayna (outer, raj mes parés isir, cuum este arbitror : prius certe οίμαι, και είεπται και διέδεικται quidem & explicatumid eft,& demeineor. rai on xad' alern i monstratum. Illud item , animegaieenv ή ψυχή ποτε μβο' το mum delectu & voluntate fua κεάτίον ἀκλέγεται, ποτέ ή το χά- nunc præstantius eligere, nunc eor arti & reation G., didenta deterius præferre præftantiori: aoi μαι σαφώς, cu τë, i tor Jeor, perte, opinor, ex eo est ostensum, rei con xaris xenties vousus, i quod & Deus & bona leges & hoτών άνθεώπων στυ έμφεονας, τώς mines cordati bonas & malas hoeizabas naj raras ar guinar mea- minum actiones non factis & e-Ees mi mis iegois neiver, and ventu metiuntur, sed consilio & muis mesaugioron, rei) πμαν, rei voluntate: quodque & honorem noλάζειν, ngà έπαινείν, ngà ψέ- habent, & pœnas irrogant, & laudant & vituperant, solum consiβλέποντας, ώς αυτεξέστον και έφ' lium & voluntatem intuentes, quæ nostri iuris nostrique arbitrii sunt. ra, rav zarenúrara n, ouyvá- Iis autem que à coactis fiunt, quamvis gravillima fint, ignolcunt: & peccatum non agenti, fed cogenti tribuunt : quod hic sua voluntate nolentem coëgerit, ille autem contra suam voluntatem coactus egerit. Si ergo mali caula est voluntas, que integra est Cia ugouppin, n'ar ano & rango animi actio, non autem violenta impulsio : quid aliud mali causam dicamus nisi animum ? ac ne ipsum quidem tanquam mali ; (nihil enim est quod malu, quatenus malum est, amplectatur:) sed quatenus id quod boni speciem haber, maney al TETE aconeor . E'zorns lum autem fimul occultat, quoque una capere necesse est. Est & hac de re prius dictum. Pervestigata igitur

Digitized by GOOGLE

iv the aitian τε καιοῦ, λαμ- igitur mali caula, elata voce cla-

184

πεα τη φωνη βοωμίω, όπ ο Jeos mamus, nullius mali causam efxanias airaino, dión to rander le Deum, propteres quod mai Juzi creeye aurezsoius, rei lum facit animus libere atque ulsz ο Jeos. ei με jo βία το κακόν tro, non autem Deus. Nam fi Entarles of Juzo, raza artis malum animus faceret coactus. ror Jeor yneouro ror avaines au- fortallis aliquis accufaret Deum, the ouy xwensarte Bladluia . qui eun fine caula cogi permisifngimi soe xange lu to Bia near- fet : ac ne malum quidem effet τόμθμον. κατα στο αίζεσιν ή αυτό quicquam ab invito factum. Sed aieoupiern, ant in air airia ségoi- qui ultro & confulto aliquid fulτο duracions. ei 3 λέγοι τis, μηθε ceperit, iple merito in caufa este สบำที บาว xweer tov geor ofeiher videatur. Nam fi quis dicat, ne aien and to rand , er two dus te- permittere quidem illi debuiffe rei n on mequeique aunu mone Deum, ut malum amplecteretur: ule' to aya Dor aie and my, non j' to duorum alterum dicit : aut, cum xange, avayna (ev édes undém- eius natura sit, ut alias bonum, TE alefidry to xaxov . y on me- alias malum amplectatur, cogen-แม่ เป็น เรียง เมื่อการที่สนุ , พร แหร่ง dum fuille ne unquam malum ammequiserau more to rando alesiony. plecteretur : aut ita fuille condenand to who new not ton a dum, ne cius natura unquam ferλογον. μάτω 3 ή αίζεσις έφ' ret ut malumamplecteretur. Veinarieou mequinque igivern, ei un- rum prius illud aperte absurdum Aémne ¿Elui aury meis exán- est. Frustra enim delectus, qui por creeyer. an soe allerors lui noftrum opus eft, fuisset factus, En maceovons avayans · cravnas si illi nunquam licuisset in utram-30 Exe meis the avayalue i ai- vis agere partem. Imo ne deleerns. 6 3 Source & Noy G., new- Aus quidem relinqueretur, admy uhi covoernu, ori sdeuis re iuncta necessitate. Pugnant enim Rango s'd'é mort isn aigeois inter sele delectus & necessitas . The oti ouplour dien toine, the Quod autem ad alterum attinet, avregovorov ravrlu mis avroge- cogitandum eft, nullum unquam λώς rgi and βίας πτέ μβμ' το effe malum optabile aut experenany Sus aya for algoupérlus, nort dum . Deinde suadere ista raj το φαινόμθμον, ανελείν Σπο τε tio videtur, liberam hanc animi naturam, quæ suapte voluntate & absque coactione, alias verum bonum amplectitur, alias imaginarium, è natura rerum esse tollen-

π κακον έσαν και κ' λογίζεται, πόσων αγαθών νομιζομθύων όν τώ έςτη αγαθόν ή αυτεξεστότης. πάντων γο των ταπό σελίω υπεεείχα εσιγενομίων, το μείζον επείνων μή דם מישר שש אדועסי. צ גמר להו להו הש- humanam. งayหลืa deixovray ที่ เอื้องreorn, หู το κατ' αυτίω λεγόμβυον κακόν, ศักระค ฉังชิ่ง รณบ์รพร เช่น ฉัง ภณะคัน-Jov eis τὰ ὄνζα ai sperai avgeώ-חוימן, צלב דם הלם אשר סאשר ל מיטפעπצ. Ω ste καιν σατό θεε λέγη πε, apaxeluia the aparconter rav-The , radioor avayraia is neis דאנני דשי דסרצדשי מצמלשי דשי את-פרדלהדנם שנקטאטדשי טאלהשטו, צא αν χαχέ λέγειν αίπον αυτόν νομίζοιτο δικαίως. η 3 + iargor σήπον (a τα שדי היועמרש, אן דיועיטידע דט דעעע אן raiov Te, C Sono Kóntov Te To Moera,

185 xorpus, i us con ayabor, i us peya tollendam, aut ut non bonum, aut ut magnum malum: neque reputat, quot rebus quæ in mundo bonæ κόσμω μείζον π τελ πμιώπεον habentur, & maius & honorabilius bonum sit libertas voluntatis. Omnibus enim hæc quæ sub Luna sunt τέτο. rei soleis ar έλοιτο φυτόν ή antecellit. nec quisquam est, qui Cuor aλoger omorou jeréon μaλ- aut brutum pecus aut ftirps effe λον η ανθέωπ G. mus sv έμελλε, mallet quam homo. Cum igitur Tur inationar ayatur woodfirmer minora bona Deus suppeditasset, an non & id quod illis maius est, абауниевиц; ённы, оне нен- suppeditandum erat ? Deinde &c ru rei morteon, avauespierns hoc supra dictum est, sublata è reνοτο των όντων της io ixantege rum natura propensione animoé ornis ruiv fuziv, avayun iz ruis rum in utramque partem, ornatifmoununites av geominas Serais fimas etiam hominum virtutes una our avaueriday, rai to ed Go onov tolli elle necesse, & totam formam Neque enim iustiria Deoovin, nei Sixauoruin angen- & temperantia humana restabit, min, ei μή ray abangententedug we- nili etiam perverti animus pollit. Quer aneertento j' son , ay- Quod ni ita effet, angelicus effet, yerixy ns ar w, r Deia, con in aut divinus, neciam humanus. Hac άνθεωπίνη. Ε' κ δή τέτε τε λόγου, ά- itaque ratione oftenditur, averfionem à bono, & quod secundum eam malum dicitur, esse necessarium, quod absque iis nec humanæ virtutes, nec ipfa etiam hominis forma in rerum natura exstitisset. Quapropter etiamsi aliquis à Deo productam dixerit aversione istam à bono, quatenus ad tot bona quæ natura perverti queunt, constituenda necessaria est: mali auctorem dicere Deum iure non putabitur. Nam & medicum abscessurefacientem, & corpus urentem & lecantem, & partes abscindentem, 8 Seis A۵

Digitized by GOOGLE .

שריש הדיטג. מא מא א א שרים לואא, דט דועשפטי פולם דאה אמששטדשה, דט שאחדריגורטי אפן מעל בטי דע אעלאו דאי ψυχής, μέχει πινός τοιδτον έπαίχει, Δία το μη διναστη απως ίαθνval, ei µn כיוצר איס ארש דטי א אסאגמnis n' criote nata + parison tautis όρεξιν. διό και οι παιδαγωγουῦ-The xaλωs & μέχει πartos cravποιώτιη παις των παίδων ορέξεσιν, άλλ ενδιδόασι πολλάκις, τομ στωεργούσιν ζνίστε, ώς μή δωσμβώης της ψυχής εκείνης έξεμέσαι דבאבשה דם דומנו ע דמאא , כי שא כי-בראהרא אסדי אמדם דמטדע , אמן אם-פנטא דאז לאנצא אמר אמן אדד דיי παιδαγωγόν τãm, šte thủ Jelan Sixle range rézontr aitian, arr α່ງαງວິບ , ດ້າ & α່ງαງວິບ ένεκα γίνετιμ · ησμ' γο τα πεός σωφροσύvlu reivovra Frithde uala, ouφeorixa λέγομθμ , rey and πεος u- tatem, salubria dicemus. val xaxgū.

sideis vors reyes mughner, and v- nemo auctorem morbi, sed sanitaynéas : inerdi admianor lu xweis tis potius quilque auctorem dicit, TETAN CHAINES Uplace luia croi an- quod fine his illi homines curari non potuissent. Atque etiam divina VINDICTA, ultrice iustitiæ fuæ parte, quæ & permittit & auget aliquantisper affectus, eatenus progreditur, quatenus aliter curari non poterant, nisi prius interdum, aut læpius etiam infaniæ appetitioni morem gessissent. Quæ caufa est, cur etiam boni pædadogi non omnibus puerorum cupiditatibus adversentur, sed sæpe conniveant, interdum etiam obsequantur: quasi animus ille, huiusmodi affectus non plane possit evomere, nisi aliquando iis obsecutus fuerit, & ipfa actione faturatus. Neque vero pædagogum vel divinam vindictam mali dicimus esse causam, sed boni, quod boni causa ista fiant. Etenim quæ studia ad modestiam pertinent, modesta: & quæ ad sani-Omnis yinan vyinva. man j mazis n- porro actio fine, cuius caula lusce-Jomieru ro ride, & ivera give- pta fuit, informatur atque perficiπu. Ω'sre o Jeos & avaynaus mis tur. Itaque Deus si necessaria aabertennis si vivoitó nus aino, versionis à bono aliqua ex parte con av λέγωτο draiws ain @ e- caula effet : metito caula effe mali கல் நீ குழ் வாசி தீ வ்- dici non posset. Quomodo auvayrais mis abargonnis aino, a- tem iplius necessaria aversionis à Elov ideiv . on six as auties creeyar bono fit auctor, confiderandum The margare with , un jevano, est. Neque enim iple averlionem aλλ' ws crohoois τω auπξουσίω facit; (abit hoc:) sed liberæ volutaτο πιοῦπν τῶς ψυχῶς, ἕνα ται χώ- ti cam facultatem dedit, ut & hoc par in The man n' to movin Ho genus in universitate rerum locum ڏχη,

186

สารใบเวิณ. ฉเ้าเG- ๆ หงองพร เร่า รั ณา-πολαν ασαθών τ έν τω κόσμω τιμιωτέρας. ής ενέργεια παθηλική έςιν ή appento This JENE ons, if con avayκαζομθώης. O τι j αjabh isi h αυ π-צוחר משדח צהום אתי האתדלותנοθαί στο τε στέφυκε, εξηλον οίμαι. και οί τ τέχμυ ξ κακέ πθένπες, δχά τέπο αναίτιον & κακε τον θεον δοτοφαίνειν Aéyson. i jo C stor & Moror a paleog ל ליע לעד ל של ל של אלאמי על אל אמי C μέρ au τhu η μέλ @ & Jes xou-חמל (מידנה אימן, הנסטמעמי מידוע אמnuies apploidan, en iv rand στοαίεεσιν αύτων κακινέω λέγεστν. όπες ακολεθεί τοις λέγεσιν έφ' מידד אידואונוש , אפן אפדדים א אי-אמג באדעודה שדען דטי אדל שעלעטי, אפן άμοι Εων άξι δοτη τιν νικήσαν τα. αυ-TR JO LEJOVTES, Jon i OISEVE OIN OLLOS, פדו דצידוו בלעומדי העובלאי דל ב-Euger where mais reis to randor + 40-צעני. מהא שי ל צי לה אמצון שפועerot av the xaxmie of reyson, en έξω θεν ώθεμβμίω, στεφυχία πάντως המדווו בשון, אמאוויבדען · הי 30 ווא ל-דר עיאר, כדי אי לאמצעי אין. דווןמפצי, έπε το πεωπον έχαβον κακιώε βαμ λέγκσιν, έπει μηδε πέφυκεν όλως, צדר דע מאמ באמלע דע שפסדעשר αυτώ συνόντα, τω μητίεα τ ζωής, שֹׁה אבוץ צדו , אפן דטי לאוווצראטי , אפן อ้อง ด้หยั แต่ตั้งสุ . Ω הדב צפן צידו

187 izn, i mi a' a fa moau mo av j, μη haberet, & tot bona efficerentur, Juvapper zweis & abarconnis v- que fine averlione ilta effici non possent. Proprie autem auctor est liberæiftius naturæ, cum bona sit, & multis mundi bonis pretiofior. Cuius actio passiva est aversio, volentis, & non coactæ. Bonam autem esse liberam istam naturam, etsi aliquando etiam perverti poteft, constare opinor: & qui mali principium statuunt, eo ipso Deum MALI auctorem se negare affir-Hi enim cum non modo mant. condi animum à Deo dicant, sed etiam partem eum aut membrum esse Dei ia & itent: talem tamen eum esse perhibent, qui malus fieri possit, & consulto malus fiat. Sic enim eos dicere par est, qui in nobis situm esse dicunt, aut vincere malum, aut ab eo vinci, proptereaque & victum pænis & victorem præmiis affici. Qux cum dicunt, non expendunt, cum his externam animi ad malum impulsionem cohærere non posse. Omnino igitur sive confulto perverti animum dicunt, sive externa impulsione : co utique malus fit, quia natura eius hoc ferebat Quod ni ita fuillet, non malus evalifet. Proinde neque primum bonú depravari dicunt, quod id eius natura prorsus respuat : neque cætera bona cum illo proxime coniuncta, ut quam matrem vitæ vocant, & opificem, & illius loci lecula. Quamobrem etiam hi, qui Aa 2 #EQV-

ซะอุงหมัลง หละแย่ะอายุ *เ*ไม่ ปุ่งๆไม่ ישט צ לבצ הלקי איז אמ-นใบม่ ลิ่งอน 🕆 าอเฉย่าไบย ธ่อร์ฉย , ล่ 🕅 ล่โล-9/ω, έ λέγεσιν αίπον ξ κακέ τόν JEON ANAL. A'Ma BEA HAN THIS TON Ka-אשי ששו הלטו א איי א א איי א איי · μθνία στούς το παιεόν. λοιπον ή χεή τω צ ב'אואדאדצ פ'אסוי לאוסאנעמטאען, ומי ίδαν, όπως τα δία ποτέτων είρημίνα σελ ξ κακέ, δι όλίγων ήμεν αυτός שעא מבשי ל א בל א ל מ דם. The so two n-Sur d'aywyias and taieson & a-Jati x 7 Quyle Exars raragivoperns, avaynaiov lui Undeiza thi Φύσιν & κακδ καινοπεεπη πινα έσαν. n jale isi www., i con isi, mupu ni san s πλέως, όπι στοηγεμβίω τοτόποιν כדר לצמ . א באמדצים שלל לה חיו מו-פרדא , א צלציו לה סינו אין דע אוצית. મે 30 TH oingdour TH toinian oing-פט לי לנו דבת דעויאר י שלצי א ע ד תמצע ้ย้ง หนด สงเตี สนุ . Kal ยังรง o g E'anπτήτε συλογισμός & βραχεί τοις-דר די אמאפי אדרדעצוע האנאדי ל-51° το 3 σεθηγεμθρως κατά Φύσιν έν τῷ κόσμω γινόμγον, σκοπός ές τῷ πιννί, και τέλο ή ύπητυχία αύ-דצ , ועט דמי שליאדען, דע אלעאר דצ ຫພາວບໍ ຄາເພາ. ແຮ່າ ເວ ອາຍາງາບμίως κατά φύσιν έν τῷ κόσμω 34νόμθμον στη έςιν δοποτυχία σκοπού, (intropia ja'e isi,) to j ranov a-חדע צומ האטאדי לקו . אארט מדו דם אמאטי א איז איז דען שרט אטעשטער לא דש

animum à Deo talem esse conditum perhibent, ut perverti posset: quia talis natura non mala, fed bona fit : non dicunt mali causam esse Deum. Sed hæc hactenus, de natura & ortu malorum. Reliquum est ut Epicteti verba consideremus, & videamus, quemadmodum is ea que nos fule perfecuti fumus, compendio perstrinxerit. Cum enim disciplina morum in amplectendis bonis & declinandis malis versetur, necesse fuit ostendere, naturam mali esse mirabilem. Nam aliquo modo & eft & non eft, cum acceffio quædam rei ht, non ipfa res: caque de causa prorsus fugienda eft, quod principalem effentiam non habet : proptereaque à nemine expetitur, nec ullius actionis finis eft. Nam eius qui domum con-Sousvh, onomis is is in ting i viria truit, scopus & finis est domus, ob S' lu oixodoµe, ray τω π'x πov ή fú- quam ædificat: & fabro ianua, propter quam fabricat. Mali autem causa nihil geritur. Est igitur Epicteti ratiocinatio breviter huiufmodi: Malum, aberratio à scopo-Quod enim principaliter in eft. mundo fit, scopus est eius qui facir: & finis illius adeptio. Quod cum fit, attingit scopum is quifacit. Si igitur id quod præcipue spectatur, & lecundum naturam in mundo fir, non est aberratio à scopo; (nam adeptio potius est:) malum vero est. aberratio à scopo: malum non præcipue spectari, consultoq; in mundo χόσμω.

788

αύτε εηθέντων. σποπόν γάε με θέ-ערים, על מיזמלי דעו אל סיוני, דבליא ເສັ ແມ່ ຖາມ ພົ່ງ ປົກຕີ ແ່ງຂຽບາ , ທ້າວເ ເກາτζέχει αυτή βέλυς ταχύτερον τηγε Φαντασία και μη δπιτυχών άγα-שיא מאת השישאא מצמה מעידים, אן השישר χάνει ξ σκοπζ κακυνόμφ G. O τι ή πα στο ηγουμαρίως όν τῷ κόσμο γ-χαι τέλ G- ή δπιτυχία αυτών, δηλον έξων έπον αθλ ξ οίκοδόμου και mar 2 to 2000 popular ξ πix πov G- . התנה ל איונטעידיה לה , אל טי אידיβλέπων, ώστες βέλη τος έαιτε άν-בפירומה כתדמימ בה מט דטי र स्प πίλα έχα το υπιτυχείν δ σκοπού. צוֹת שֹׁי ז צדער י צלצ אמאפט סטיסור כא κόσμω γίνεται. Δία ξ της Φύσεως ovouar @ To xan to Quor xay men γουμβρίως ύφισάμβρον έδήλωσε. Καί รักระค ซาพนร เอ้รสิสาจ าอง อบพิงางσμόν, τω ελάτιονα συστουν Jeis אוֹם אוֹט , שמדור מעומי שייי די מ-ROTUZAN & TIJETU. TETO 20 MMaiνα, ότι το κακόν δποτυχία σκοπου ve the régover on to gegyouμίως έν το χόσμο γινόμου στι έ-ביי באי האידעצות הנסאולי לאודעצות את ίςι · συμπέρασμα ίπήγαγεν, δτι τό κακόν & γίνεται στοηγουμέ-שוה אפן אמדע שעודו כי דע אל-

189 κότμω. Και ότι με δοποτυχία σκο- fieri constat. Malum autem este πε is το κακόν, δηλον on των med aberrationem à scopo, ex iis, quæ de eo diximus, clarum est. Nam fi quis sibi voluptatem tanquam metam & bonum proposuit, sagittas eo collimat, tanquam ad bonum: hoc est, sagitta ocius ad eam, animi certe quidem Impulsione, fertur. Qui si bono potitus non fuerit, sed ab eo frustratus aberrarit, utique is qui scopum non attingit, fit malus. Ea porro quæ in mundo præcipue spectantur, scopum esse eius qui facit;& finem, corum adeptionem:ex iis constat, quæ de ædificatore dixi, & fabro. Id enim omne quod fit, Icopus est eius qui facit : quem intuens, tanqua lagittas, ita luas actiones dirigit, eumque fibi finem proponit, ut scopum attingat. Cum autem lie dixerit; Nee mali natura in mundo sit: naturæ nomine id intelligit, quod fecundum naturam exfistit, præcipueque spectatur. Quod si quis sic acceperit ratiocinatione hanc, ut minor propositio sit: Quéadmodum scopus aberrandi causa non ponatur, (hoc enim fignificat, malum ese aberrationem à scopo) prætermissa maiore, qua negatur, quod in mundo præcipue spectatur, ese aberrationem à scopo (adeptio cum sit;) conclusione subiungat: malum non præcipue spectari, neq; hanc fieri lecundum naturam eug. Διώαται j' reg' us σασημμέ- in mundo. Potest etia ut connexum νον κικίεθαι το ληφθέν πιούπη. efferri hæc propolitio, hoc modo: ei 0x0-

εί σποπός στο το Σποτυχείν ε΄ πίγε), κακε φύσις έν κόσμα ε΄ ζίζι εί γο έγίνετο, σποπός άν μιῦ τῷ ποιοιῦ τι στοθο ον Σοτο Ελέπων ἐποίει · σποπός ἢ στοθο τὸ φυγείν αὐτό · Φουκτὸν γο τὸ κακόν . ὡς τε ἐ πεὸς τὸ τυχείν , ἀἰλὰ πεὸς τὸ Σοτοτυχείν ἀιτεί ἐτίγετο. ἐ ἐν σποπὸς πεὸς τὸ Σοτοτυχείν ἀιτεί ἐπθέττι, ἐδὲ κακε φύσις ἐν κόσμωγίνεττι.

190

Ε μψ το σωμά σε επέτζεπέ πς τω ύπαντήσαν μ, ήγανά κλεις άν. οπ 3 συ τ γνώμην τ σαυίε όπιτζεπές τω τυχόν π, ίνα, έαν λοιδορήση ωί συ, παραχθή εκείνη, η συίχυθή, στα αίαμιή, Τέτε ένεκα έφ εκάς ε τρί επόπει τα καθηγέμψα, Ε τα άκόλεθα αυτεί η έτως έρχε έπ αυτό. Εί βμή, τ μψ πεώτην, στο 9 ύμως ήξός, μηδεν τ εξής εντεθυμημίνος, υς ερου βάναφανέντων αίαχοῶν πνῶν, αίχιωθήση.

ΚΕΦ. λε.

Μελίστι Ο λύμπια νικήσαι;κά-Μιώνη του θεόν ημορού γάς έςτν. αλλά σκόπει τα καθηί μοα, η τα άχόλεθα ημ έτως άπε δ έργε. Δεϊ σ διτακίειν, άναγκοτςοφείν, άπεχεοθαι σεμμάτων, γυμνάζεοθαι πεός ανάγκιω, όν ωςα τε ζγμβίη, όν καύμαίο, όν ψύχει, μη ψυχού πίνειν, μη οίνον, ώς έτυχει, άποι ώς, ώς ίατζῶ παεμθεδωκέναι σκυίον τῶ όπιςάτη, εἶτα είς τον άγῶνα παςέρχεοδ. Ε΄ς ο΄ ὅτε χεῦρα δλαβείν, σφυρον σρέψαι, πολλίω ἀφήν καζαπιείν, ές δ ὅτε η μα-

Si scopus aberrandi causa non ponitur, mali natura in mundo non exsistit. Nam si exsisteret, scopus essente facientis, quem intuens faceret. Sed scopus est ut id fugiatur. Fugiendum enim est malum. Quare non attingendi, sed aberrandi caufa poneretur. Si igitur scopus aberrandi ab eo causa non ponitur, nec mali natura in mundo exsistit.

S I corpus quidem tuum aliquis obvio S cuique permitteret: indignareru. Tu vero, qui animum tuum cuilibet permittas, ut fi convicia tibi dixerit, perturbetur & mœreat: non erubefcis ? Quamobrem cuiufque rei anteceffionibus & confecutionibus confideratus, fic eam aggredere. Alioqui primum alacriter eam fufcipies, eorum nullo qua confequuntur expenso : post autem, turpitudine aliqua exorta, verecundaberis.

CAP. XXXV.

V Is Olympia vincere ? Et ego medius fidius . praclarum enim habetur. Sed confidera quid antecedere , quid fequi foleat: atque ita rem gerendam fufcipito. Oportebit te confervare ordinem, edere ingratus, abstinere bellarius , exerceri necessario & certo tempore , in astu, in frigore:non frigidă bibere, non vinum, nisi prafinito. Ad summam, tanquam medico, sic lanista te tradas oportet: deinde in certamen descendere : aliquando manum ladere, talum distorquerc, multum pulverus deglutire; interdum flagris 5120-

Sydonvan, rei uera ravia ravita cadi, & vinci post hac omnia. His om-ain eini, naj nara Juzeav Umiju- appetitus levitatem secutus. Φον, χαι απέσαντις έτω τινός λέγον-TO, D'S & Swregiths Liywe ! rai Tis of un array ein air wis cher @-; fé-אצרו אבן בעידוי שואסש שייי.

KEΦ. λ5.

Λ ^{*}Νθεωπε, πεῶτον ῦπίσκε↓αι, ό-**Π**ποϊόν is το πεάγμα · έ ζε κ τίν σταυτέ Φύσιν χατάμαζε, εί δυνασα βασάσαι · Πένταθλ G. Αναι βέλα, η אתאמוקאי; ולו הדמודצ כדי ארמקצוטvas cor uners, the octain nate μαθε. άλλο 3 προς άλλο στέφυκε. Δοπας, ότι παύτα ποιών, ώσαύτως διώαστι έωθίαν, ώστεύτως πείναν, όμοίως Susapeseiv; a'yeunvnou Sei, novicu, **λοτό** των οίκείων απελθείν, τοτό παι-Sacis rate peoryblica, in marti אדלטי לצמי, כי דועון,כי שביצון, כי לוny, in mayuahu man n. Tau a Thiσκεψαι, εί θέλεις ανίκα αλλάξα θαι

Dixnon . Tavia Frione Laplu G., nibus confideratis, pugilum certamen έν έτι θέλης, šexu Bri τό αθλαν. ef suscipe, fi lubet adhuc. Sin minus, ut Aèμη, ώς τὰ παιδία άνας egeφήση. pueri resilies: qui nunc pugiles ludunt, a vuũ μθμ παλαικάς παίζει, vuũ j nunc tibicines, nunc gladiatores : iam μονομάχες, vui j σαλπίζει, era tuba canunt, iam tragadias reprasen-Tu quoque sic, nunc pugil, mox ris, vui ງ μονόμαχ G., vui ງ in- gladiator, postea orator, demum philosoτως, κίτα φιλόσοφ G. όλη ή τη ψυ- phus : toto autem animo nihil. Sed ut 29, soliv and ws wight G. πασαν fimius, quicquid fpectaveris, imitabere, Séar iav iδης, μιμή, raj ano iξ an- atque aliud ex alio adamabis. Nec enim As ou Second ' & 3 µ one year sufcepta cogitatione quicquam es ag grefn't fes Uni tseyan, s'de mend d'ous, fus, aut explorafti prive : fed temere, SIC AlIμίαν. Στω Jeaos μενοί τινες Φιλόσο- qui philosopho spectato, & audito aliquo dicente fic : Quam reste dicit Socrates ! & , Quis ita disserve potest ut ille ? ipsi etiam philosophari volunt.

CAP. XXXVI.

TOmo, primum confidera, cuiuf-L Imodi fit res: deinde naturam quoque tuam, eamne ferre queat, explora. Quinquercio esse vis, aut palastrita?brachia tua intuere, femora & lumbos considera. nam aliud alio natura pertinet. Putaine te hac ag gressum aque posse edere, aque bibere, aque fastidire? Vigilandum eft, laborandum, à tuis recedendum : à puero contemni, in omnibus deteriore conditione effe, in honore, in magistratu, in iudicio, in negotio quelibet oportebit. Hac confidera : tecumque statue, an his rebus redimeτύτων amatenan, ελα geelan, are- re velis animi tranquillitatem, liberegián.

ομζίαν : εἰ μη, πζόςεχε,μη, ώς τὰ παιδία, νωῦ ΦιλόσοΦΟ, ῦςτερον ϳ πελώνης, ἐτα ῥήτωρ, ἐτα ὅπίτζο-ΤΟ, ΚαίσαρΟ, Υώη. ταῦτω οὐ συμΦωνεί ἐνα σε δεί ἀνθρωπον, ἡ α΄,μθον, ἡ κακών ἐναι : ἡ τὸ ἡγεμονικόν σε δεί ἐξεργαζεωται τὸ σαυτῶ, ἡ τὰ ἐκτός : ἡ ΦΕλ τα ἐσω Φιλοτεχνεῖν, ἡ τὰ ἐζω : τυτέςιν, ἡ Φιλοσόψυ ταξιν ἐπέχειν, ἡ ἰδιώτυ.

192

$E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma.$

On אי שביאמי ב הסואסבי א סטוצופג-L Lois & Smithing and a acis ιμε υπιτε πυία, η δοώματός με meis & Juzlui us. zeieov jae isiv υφ έαπε βλάπερ τα and s. ei 20 partov dug zegivoply in the Aων βλαπομοι, η στο T τυχόνου, Sight partarian & bineiotul G. i To παιε' έλπίδα συμβαίνον,πολύ αν άποπώπερον είη το αυτόν έαυτόν Ελάπαν. η ei & σώμα O βλαπομίνε δυα/εegivoulu, moi uanov Edd Sugregiναν, & ψυχης ήμων. ά η το μου, άλ-Nov Tive Onte day to same inav דע שש מודעינא, א עא לאודלי למו, כמו בקוע בֹּשְׁ אֹעוֹע דוֹ ז׳ אועמה לאודבבעמו ל γνώμιω ήμῶν τῷ τυχόνλ, ίνα, ἐἀν cueiv @ Noidognon , n verign, au Th דעפיצלא, כ סטאצטלא , א עא לאודליψαι, τέτο παθείν έφ' ήμιν έςιν άμφοπερον αία μύης άξιον, το δυα εραίνον שלי דם שחדב ip אשווע סי, שאדב כי אμῶς γινόμφυον κακόν, ἐνδιδόναι ή έκόντας τῷ ήμετέρω κακῷ, ἐΦ΄ ήμῶν ον μή દંશ δέναι. Καί καλώς στα επεν έ

tatem, conftantiam? Sin minus, vide, ne, ut pueri, nunc philosophus, mox publicanus, post orator, denique Casaris procurator fias. Ista non consentiunt: unum te oportet hominem, eumque vel bonum vel malum esse: aut exercenda tibiratio & mens ess, aut res externa excolenda: aut in internis elaborandum, aut in externis: hoc est, aut philosophituendus locus, aut hominis plebii.

COMMENTARIUS.

¬Omparatio ista alterius per-Umittentis, cum eo qui iple permittit,& corporis cum animo, rem valde illustrat. Deterius enim est à femet ipfo lædi, quam ab alio. Nam fi amicis offensi magis succensemus quam aliis, cum ob cogitationem familiaritatis, tum quod præter exspectationem id nobis accidit:multo absurdius crit à semet ipso lædi. Si corporis læsionem ægre ferimus : multo molestius ferendæ erant animi læsiones. Iam, si nostri arbitrii non est, an alius aliquis corpus nostrum cuivis obvio permittat nec ne, hoc vero in nobis situm est, an permittamus nec ne cuivis animum nostrum, ut, si ille convicium aut contumeliam fecerit, perturbetur & confundatur: utrunque pudendum est, & id ægre ferre quod neque in nostra potestate, neque nostrum malum est: & id malum in nos admittere quod vitare ac propulsare licuisset. Recte Sug/E-

Jugregives TETE évera dion duge- autem verbo succensendi abstinuit. ואמי היג במעדצי אמן בדו עמא מי למי לסי אָנוז אָ דו בא א אייוארע . מיקעעיצדען ז ל πιναιοδόμη @ δ αίχες τ κατά שרי מוצורים א מעמצדיועמדטי. ท์ d' ส้ง ผ้า สไร เอง รรี แท้ duva-אין דאה אלפגדולאיחה לאוציאה סטץneiseus rautne ra's Alapoegis ideiv ;

K E Φ . $\lambda \zeta'$.

Α' καθήμοντα, ώς δλήπαν ταις σεραχωρείν απάντων, ανέχεωτη λοι-Soesvrg, maiovrg. A'ma marne Rancis isi . µń TI EV MROS azabov ma-דופט סטרא שיואש אור כדע מאמ ατος πατίες. Ο άδελφος άδικες דיפר דוושמפצי דעו דרמצוי דעו דרמט סדמט-דע שנידטי, שיולב הואה דו לאהvG- min, and to ou minoanh xa-דת סיחי, א חו יצר מרימורנדה, הי 2 an G & βλαψμ, av μη συ θέλης. τόπε ή έση βεβλαμμίο, όταν E segerny x, to rabinov dignots; iav שמה קינסלה ואינאה שבשפריא.

193 eairoule cajavanteule iq'ois an- Succensenus enim & indignamur Nou mois or eis nuãos nangis aig uno- ob ca mala, que nobis alii faciunt: μεθα j iq' dis auni mis μμ eis aλ- corum vero nos puder, qua in λες ເ ເກ ງ μαπον aig wie or gen alios ipli admittimus. Magis vero erubescendum si nos ipsos violamus: eoque magis, si id cavere nobis licuisset. Erubescit autem is, qui turpitudine suorum peccatorum, quæ ultro fecit, agnoscit. Quid vero turpius, quam non posse propositæ illustris comparationis huius discrimina perspicere?

CAP. XXXVII

Mnia officia in universum , mutuie Affectionibus funt metienda. Pater est? pracipitur, curam eius agendam, cedendum ei in omnibus : fl convicietur, si verberet, ferendum esse. Atpater malus est. Nunquid igitut natura cum bono patre coniunctus es? Non, fed cum patre. Tu igitur munus tuum erga ipsum tuere, nec quid ille agat confidera : sed quibus rebus agendis tuum institutum nature futurum fit consentaneum. Te enim alius non ladet , nisi ipse velis. Tum autem lasus eris, cum te lédi exiftimaris. Sic igitur σπολάθης βλάπεθαι. Ουτως έν vicini, fic civis, fic imperatoris offi-אסדי ל אוֹת שיים ל אסאוֹדצ , אסדי cium invenies , fi mutuas affectiones festare consueveris.

ВЬ

Е'ЕН'ГН-

$E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma.$

Αθήμοντα έσι τα γινόμεμα κατα א דע אאפידע אי דרה במאל מידע ; אין หล่ ล่ะเลา อายุกาหองโล ยหล่รบเร หญ דמידה לה דה דאה לואמוסדעואה לציא * ฟิน) อีนใน มีอยางน์ อยิ่งยุชย์ ms. ยังร אודמוסד עווח , א עלט מיד דולוא פאעליא στούς τας άλλας δρείας, ή ή πάσας όν המו דא סטא מרצ סע. או וא מעט דעו א זמנ ές το τα καί αξίαν έκας σις δοτοδο שמו. אול אין אירואא לי מציט צומ אין א חדאר דואה שלא דם אמלאאפידם פימקדנסטיmy n us drawor win to 2 ns & ous ray το καθήχον έκασω των μερών το ψυ-צווה מספונצסע, אי ש לוממוסדעוו אי-इक् रावे क्लिड व हांवा बेमानो के हाक. Паδόσας τοίνων τον ακερατίω δία των στοτίζων αθαγγελμάτων, ε αυπρακίαι το καλών, ώστες Νικόλα Φ έ Δαμασκηνός, παῦτα ὅτ Θ. ἀν όλί-n creejelas riveons rais Juzais, ma-Rydéduxs. Taïla j ra xabhuovra τα, τα με σεύς ανθεώπες, και דמ אפרידוסים י דמ ז שפיר דמ צרי-פסעמי דמי ז וֹדשה א הבטה אותם מט-TES. HOL TETON] ENASON NOMAS EXA

COMMENTARIUS.

🎧 Fficia lunt ea quæ fiunt ut de-Jeet & convenit, & quz quoque digna sunt : & hæc eius iustitiæ munera sunt que omnem virtutem continet. Est enim iustitia, quæ ab aliis virtutibus distinguitur.

Est & que reliques in se complectitur omnes.

Nam iustitiæ est, suum cuique tribuere. Quare & disciplina morum, & civilis facultas in officiis versatur. Iustitia, cum est animi gubernatrix, cuique animi parti suum officium præscribit. Iustitia civiλεως, κ αύτη 7 5 πόλεως μερών έκα- · tatis moderatrix, & ipla cuivis reipublicæ parti id tribuit, quo quæque digna est. Cum igitur superioribus præceptis, quæ & ipfa ad of-Tar ali Taratiner a prophow, er ficia pertinent, auditorem erudierd yer λοιπον auno + rizelu + me rit: hic ei nunc artem tractandi ra ratingerra a Sadidwor, musis su officii & reperiendi & præstandi Siefonenv ri au tai i ega (est i à a tradit. Quaque alii prolixis voluπερ αλοι δία πολυτίχων πεαγμα- minibus tractarunt, cuiulmodi THE THE THE AN, OI HAN THE T' IN THIS funt libri de Officiis, & de interiore pulcritudine, quale opus Nicolaus Damascenus edidit : ea hic paucis verfibus ita graviter & luculente, ut motum animis afferat, perstrinxit. Officia porro, ut in univerέsiv, ώs καθόλε eis μέρη dues ei au- las partes tribuantur, partim lunt adversus homines & similes, partim دمدة مونة عط ومده من أ مونة adversus præstantiores, partim adversus deteriores , partim etiam fortaffis adversus nosmet ipsos . Et horum quodlibet multa habet Ag-

194

Agoed's, av rais wesurieus discrimina : quorum przcipua &

un autos enetenzeru, son iple persequitur, ab officiis erga Tur meds in Dennus xagnusivan homines exorfus. Ac præclare λέχόμβο . Kai καλώς d'gu's initio docet, quomodo reperienand Sexus dudamer, mus du- da fint officia : nec eadem trivario diejonen ra na finovra buenda elle patri & filio, civi & rey ou ra aura ragine mare holpiti, bene merito & ei qui rey you somololiva, ouse mai- læserit, alia denique aliis : proτη ται ξένω, oude despérn ratione affectionis & necessitudi-ται τω Grádair, and an- nis, que cum quolibet interceλοις άλλα κατά των των σχέ- dit. Alia ratio est adversus paorar Alapoegin, n' meis au- trem, qui post Deum ortus nowis Exemply . ann po oxeons ftri & totus natura nostra est Reis marieg, as meis ainor, un- auctor & benefactor. Alia erτα Jeor, mis όλότητ g ήμων, ga filium, cuius ipli caula sunai d'eppériu nai aλλη πεòs mus, & qui nostri quædam pars you, sis meòs ainarou, nai μέ- clt. Sed in primis quid sit ne-BG- mus muéneov. A'Ad n's cellitudo, vel affectio, vel hamoré inv n' orgions, des mes- bitus, vel respectus, vel relarecor coroñory, regi ourse rais tio, declarandum est prius, quam Ala Dorgis autor Unision. H' corum varietate perlequamur. Elt winue azions, as zonas enner, igitur affectio, ut in genere dicaατιώταιξίε έσι πικών πεώς άλληλα, mus, ordo quorundam inter fele, ovoran', i areauernan', opoicar, ac mutuus respectus: isque vel à. n avousion, n us owaryaris, n' natura institutus, vel voluntate Massari, Www. ms ms serves- susceptus, similium aut diffimi-Ons tor de oxion istar. plan lium, quo illi coniunguntur, hi p y extens es tur izirter the diffociantur . Mutua quædam exern, ny έχεπη άλλήλων κα- enim inter illos affectio cít, qua πε τhu σχέσιν, ή μαλλον καπ- alii alios complectuntur : & αχέθη τστ' αλλήλων, ως τε του quamvis diremti aliique facti Haren Seva, raj anna propulua, fuerint, tamen non prorfus diμη πλεως δοποστασηται, αλλά velluntur : sed ita manent, ut μείναι άλλήλων čirra . διο ray alter fit alterius, & ea, quorum. ές και λέγεται πεος αλληλα τα est affectio, inter sele conferunrlu exervier exorte. E's of rui- tur. Est autem ordo naturaταιξις Φυσική, όμοίων συναγωγός, lis, Iimiles contrahens, con-1 1000

Bb 2

Digitized by Google

195

196

SIMPLICII COMMENTARIUS

ή των αδελφών. διο rei oμοίως iunctio fraterna . · Quare alter Takis is QUOTRY, ray rad' ouoio-דודע לום דע אצע אבע שני אאאיλα καθ' όμοιότητα. ό 30 αλλό-TIG, anoris antitude. 24σατική μβύτοι ή συύταξις. 70 20 άλλότζιον χωρισύν των γενών έσιν, שמדנף דם סטאבריבה בישחושי. אקל crarníwr · ws έχει το δεξιών και dextrum & finistrum.

acis anna sondidormy. o 3 rum corum que invicem affecta aden Φος, aden Φs aden Φος, Colors, funt, altero definitur. nam frater, ion log, 10 inviterie, our verse fratris eft frater, & par, pari par, & συγγεινής, ηφή ο πολίτης, πολίπου cognatus, cognato cognatus, & cimaling. Suu azis j Quorn o- vis, civitatis civis. Elt item ordo μοίως Alasanni, ή των αποτείων naturalis diffocians aliena, ratione Rand yer G. rei 2 rei au ti oui- generis. Nam & hic eft ordo naturalis, & fimilitudine constat. Quapropter ratione fimilitudinis inter Je conferuntur. Namalienus, alieni est alienus. Sed ordo hic dissocians est. Nam alienum, separat familias, ficut cognatio coniungit. Verum propter similitudinem sive ή τω όμοιότηζα, κάντε στωαγω- ca confocians, five diffocians fit, yos xavn Alamman, ne ragn- officia eadem funt in utroque adnorme me autre ist io' inartieou versus alterum. Naturalis vero arejs érreer. subratis j' quarin, ordo diffimiles coniungens inter anoualur ounaywyos, mareos ray fele, elt patris & filii: elt enim conus ares an provs. reg 2 ou- iunctio naturalis, fed diffimilium: orn' is owaywyds, arousiwr 3, quia non alter per alterum defidion ouxén megs ro aun y son- nitur, ut fit in fratribus. Ibi enim Aons, us Bai roiv aderquiv. cuei dicebamus, frater, fratris est frater: 28 erézoudu, à aderque, aderque hicvero, pater, filii est pater, & fiaderφos · curaõga j, o marne, lius, patris filius. Est igitur hic oris marie. rei, o vos, marcos do naturalis dissimilium coniunyos. Esiv ev au ru culatis quoini gens. Sed diffimilitudo ea eft, que άνομοίων συναγωγός, άλλα το eftinter caufam, & id quod à caufa άνόμοιον, έχει ώς αίπον ται ai- proficifcitur. Eft & alius ordo nanariv. A'An de isi ouirazis qu- turalis diffimilium coniungens, orxy owaywyos avousion ron wis ut contratiorum, cuiusmodi est Nam hæc ri Seiszeov. rai 3 sivououa ovra cum diffimilia fint, necessitudimevne, nun nem quidem inter se quandam haληλα, καλα ή των τοπικών έναν ήω- bent, fed ratione contrarii loci. en. Duileitis 3 queren, arousian Est & ordo naturalis diffimilium Marin

ever fis, ut contrariorum.

197 Aleisans, wis no wieven rei no disiungens; ut est, anno superio-THAS. giens 20 rey aut 24g- re, & hoc anno. eft enim & hac af. sanzy zara zeover : ouvrages j fectio temporum discernens. Ormegaueenun ousiar ourayayos, n do voluntate fusceptus & fimilium τῶν Φίλων · Algesalize j' ή τῶν coniungens, est ratio amicorú: difexterior. rei 3 oi exteri ourre- fimilium vero difiungens, ratio ayμίοι μίμ eios κατα χέσιν inimicorum. Nam & inimicorum megauethans, opposed ovres. duo idem est ordo secundum affectiorei reis to avit of Sondoors. o nem, voluntatibus diffimilium. ixbeos, izbes ixbeos, ware o- Quare alter per alterum definitur, φίλ@., φίλε φίλ@. ' Algerini ut inimicus est inimici inimicus, sij dhi των iztew ή σύνταξις, us- cut amicus amici. Difiungens auπερ Ohi των φίλων ένωλαν. σύν- tem est inimicorum ordo, ficut a-Takis j areaueeluxi arousiar our- micorum coniungens. Elt & oraywyes, i & Adamovr@ rej do voluntarius diffimilium coniunprauguivorro , ois airis rey' ai- gens , ratio docentis & discentis : hars, us j carrantiur i & m- ut caular, & eius quod oritur à caunedonovro , raj ayoedsavro. fa. Ratio vero vendentis & emen-Eft & orposotrate Algerahan, & & Awar- do voluntarius ratione diffimilituτ or rei & φαίγοντ · (o') Au- dinis difungens, ratio perfequennov, Odyavra dianer) ouvrera- tis & fugientis, (perlequens enim yphins whi rand meganeshelw fugientem persequitur,) conjuncte gésur aropolos, Masselizas 3 quidem ratione voluntariæ affe-saure ayphin. n phins ardpos rei ctionis diffimiliter, sed seingen-yunannos exteris, pten nis toiner do conjuncta. Mariti autem & eray rai re querrair, rai gegau- uxoris affectio media quodam mogehrair, is auporieur merize- do esse videtur inter naturales & on , ne xarre avousionme sond- voluntarias, ut & utrarumque par-Sophin . o 3 aine, yuvands a- ticeps, & diffimilitudine definie, rain yuun, andpos yuun. ué- nienda. Nam maritus, uxoris elu j' rei oi yeinves ixovor gi- cht maritus, & uxor, mariti uou neos opposonne Smoldoppos. xor. Mediam & vicini habent wij dezov n ni dezousvov, ro affectionem, cum similitudine puoingr isir (aezer & dei to definiantur . Imperans vero & zeeiflor & zeeoros in τω πark)το j obediens partim naturale eft, (imperat enim semper præstantius deteriori in universo :) partim volun-

Bb ;

ז בצופט מאשואי. א אל א שרש מופנσις τω χέσι ταν τω είε γάσατο τω j ovorklui sx n acoaiceors, and -ή φύσις. Διο εί μενο όφίλ @ ήμων, Sia μοχθηραν σεθαίρεσιν έχθρος שביחדען, באטפר דונו ק ביזי אנומי, אן כסור έτι οφείλομη αυτό τα στος φιλίαν καθήνονα, στκέτι Φίλω Αναι βελομαίω, αλλ' έχθεω. Εί η πατής μο-איוני אריזדען דו הרפמוניניו אי ל צ marsos quéon con Exurer n areauce-דוגי שטדואי אל כארייז, א ז שרטמופבא-אי א שרטי אדעד בפע א דטומעידא קרב-דוג, מאל כדע מין אלי חמידער חעדופט. મવેંગ માં દ્રમ કેંગ હં જાય મંદ્ર મલમહેક , ચંજો હે મર્બે את דבו אמטיאופידע אשרטלטדנטי. אצי ציי

mesaueshuir, oran xani ovractiv voluntarium, cum pactione qua of use misoner aexwore, of 3 me- divites imperant, pauperes vero nntes aexantey to j purtie, oran obtemperant : partim miltum, nowy doin our permunicers de- cum publice decretum fuerit, ut gen. Toostor in wis win quiras imperent prudentiores. Cum igi-Tor quéater sour, cu êmia du Ts- tur (ut paucis complectar) tot fint των πegs πνα πύχωμβ δνπs, in affectiones : quacunque harum aure & mis gréeneus edes n' ares cum aliquo coniuncti fimus, ab auto xabiner ήμων ληπίεον και φυ- .ipla affectionis forma officium adrannior, en ray cher our arthe verfuseum & reperiemus & conro mess nuão xutinov, en c's raj fervabimus: five id ille confervet, μάλισα in τῶν Φυσικῶν καθηκόν- uve non, in naturalibus officiis pre-Tur. The ply 3 megauge Tixle gre- fertim. Nam voluntariam affectioru i o čne@, καλη συσείσει ή nem etiam alter, bona malave voeizali بوانسان , علمهدان من اuntate dirimere poteft, amicitiam varrey · rlui uli orian nani, rlui mala, inimicitias bona. Etenim voluntas eam affectionem conftituit : naturalem vero non voluna tas, sed natura. Quamobrem si amicus noster ob pravam volunta-, tem fit inimicus : solvit affectionem nostram, nec iam ei debomus. amicitiz officia, qui amicus elle deftitit, & inimicus esse voluit. Verum fi pater improba voluntate fuerit, patris affectionem non solvit voluntas. Ea enim naturalis est, 80 non voluntaria : & talis affectio est erga patrem, non utiq; erga bonum patrem. Etsi igitur malus fuerit pater, tamen officia quæ patri debentur, ei præstanda sunt. Omnibus ita-Friperen an marmius ains, rai que modis est observandus & cuori aing hun pe feir & era jejo- randus, ut & vite notte polt Deum ve, raj ori ofie rais Unuerenes au'- auctor; & quod eius cura & carita-Të raj ouunateias incapyulu no, te muniti huc ulque processimus; i piezes rode mentibus, rei us quod denique cura parentibus, Sun-

198

darnaceptives abe tar jortar the ut quam ab illis mutuam acce-Bruisean, Smolding of toxon perimus, gratis animis, atque uau mis dique union menture ; y beriore mensura, reddenda est; พรัส ปีการส่วนออก เมาปร ภายาว่- corumque mandata alacriter exμως στονεγείν πάσιν, one μή sequenda omnia, iis exceptis qua mes xanian Juzis canadeinus animi vitia provocant. Hac enim ravra p élaçois aurois xara citra corum offenlam, quanw duvani adaimitor, wis tw tum fieri potelt, reculanda funt, marel Tar Juzar anacetonorra. & ut que patri animorum displiceτών άλλων ந பூ வி கு வா : cedendumque illis eft cæreπάντων, ή σωματω, ή των cn- ris rebus omnibus, tam externis, en po rois xara ruzlu nis, quam ipio corpore. Nam A saronus Segueson meraphions fi fortuitis dominis, argento nucaronenta nel ra rouparte rav merato & corpora & peculia fer-Aούλων, και τα τατάεχοντα, πό- vorum parent : quanto magis paeu μάλλor mis xand φύσι ye- rebunt cadem illis, qui naturavoutions airions & erray; asre & les ortus nostri auctores fuerunt? TURIOTAN avezedry megóreen Quare & verbera patrum aquio-ான் சேல் த விசனால் சாகிஷய்- ribus animis ferenda sunt filiis, vou cinerair, red Acconvirus quam fervis dominorum : mulέπ μάλλον, και δειζόντων. Oi toque magis convicium aut conj' παλαιοί των P'ωμαίων νόμοι, tumelia. Itaque veteres Romarei meis dui mis ovoreus varee- norum. leges, tum excellentia oxlui son 6xé dans, rei meis natura confiderata, tum laboricon mires es el pareis carte tor bus, quos filiorum causa parentes rinous moour aua, rei or capiunt, expensis, tum eo etiam muidas muradamus corriza Be- confilio, ut liberos omnino paλόμωμοι, (rai τη των yovéw oi- triz potestati subiicerent, (fretze . μαι Φυσική Φιλοσογία Juiph-. scilicet naturali parentum erga licarnes,) reg maregionen ei Bou- beros pietate,) & vendendi illos, Aours cou maides mis jordion fi vellent, potestatem dedere painérestar, nej pordier anua- rentibus, & impune occidendi. entrus. oi j' ere mutauomeou no- His vero antiquiores ita veneraovin cru portas intognoan, is te lunt parentes, ut deos apegi Jeus au mois segurien καλείν pellare cos non dubitarint : di-What golivres of the Jelan intego- vinam autem excellentiam reve-2 lui or Tur jersen ades peise riti , fratres patrum divinos apixan -

199 .

Digitized by GOOGLE

inairean, cudenniques the rater pellant : ut demonstrent, quam חלבייםן. כי דבדם שמר סט אפן א מיεαν τω ωφέλειαν του τω βλά-Blue Dhi ou (אדאה. ה ל א דםוה לξωθεν γινομθύοις αύτων άφοείσης, דיד דעודא ששט סבמעדצ לסא אב-Branning, an sx to to & ader-Q8. כיואו יו א ידו למי לאלי דאה סד מע-דע הבמידאד (, א בסראו , כ קוֹאסי

lu or juvias izen meis or mai- rationem parentum adversus libeof as or tour in the haubavor. ros elle existiment. Sunt autem ren j' en mis eis cor jovéas xali- officia adversus parentes, tum xovor μάλισα μβύ δ' αύτο το άρα- quod æqua funt, præstanda potif-93 min auta, rei 24 d' to zata fimum, ut ea ratione voluntatem pion izour du iaurar megai- nostram nature consentaneam erow Algemen non j ray rata confervemus : tum divinæ vindi-This geiar crever Nieles, ori mis- Ctæratio eft habenda, quod conmus of a mer nuas or nuerteous sentaneum est fore ut tales liberomaidas jevéosty, omioi nves jueis rum erganos animos experiamur, meis voi portas períoraper. rai quales nos adversus parentes noaderois in adring, où thi meis stros præbuerimus. Quod fi fra- . ader φου φυσικίω της geores σύν- ter te læferit, tu adverfus fratrem me affectionis ordinem yiar, y ωμωλόγησας τω παντί, conferva, & pactionem universita-கும்s பக்கை, விக் யர் கும்s கிக்க te rerum telte & arbitra initam, yovéas, rei ades qu's, rei συγ- que tibi hos, & non alios parentes, revers menorabeiv αίρησιμο . fratres, atque cognatos destinavit. envoer η rei eri το μω creiver A- Illudetiam confidera, ut ille te vel rejus i adixus oi megorvezoñva aque vel inique tractet, non esse con isi Oni ou, to joi Oni oiisi. penes te : tuum vero munus effe Λιό ε' χεή σκοπαν πῶς στοσΦέ- penes te. Quare non effe confidegerry, and i ou mier rara qu'- randum, quomodo is te tractet : ouv iges. เ > xver@ e. ารัก m's- fed quid tu facias, ut natura conda (ε κατα το σο' σεισηκον 2/g- gruenter vivas. Neque enimilius dominus es tu, sed illud, ut tui offiφέλκα ται ή βλάβη. cneiro 3 cii munus exlequare. In eo enim & öπωs av Alagevna, of & βλάψει, detrimentum tuum,& emolumentum fitum est. Nam ille quidem utcunque se gesserit, te non lædet, si utilitatem & damnum in te ipfo quæsieris. Sin ista in externis rebus collocaris, id damnum non frater, sed tu ipse tibi dederis. Atque etiam confiderandum, si lenitate & caritaσταυίε τον αδελφόν κατασκονάσης, te tua fratrem amicum tibi feceris:

ai

Digitized by Google

200

πεινομίζων. έαν ή οι γονεις ήμων, και πες, πόπε τ δύο αγέστων πιναφθασών, η τα καθήκον α και αμφοτέρες Σποδοίέον, η ώς θείν πνα πύπον σεοσου-אאדנסא מעידציג, לדו אין צ פיעמן אין צ אמאשיג פימו א צדוו, שמדור ל לבטיר, אבץ נימסוי מוֹחוסו. דמ ז׳ שבו קוֹתצה אמלאאפידת, Ο ήμια, η χεεώδη τυγχάνοντα, σευτέμως, ώς διυνατόν, έητέον. ἀν οἶς Now, do riege) & Lenes autor, ray

a Nue grenes pur vulva gaupa- binas affectiones permiltas, miraslui erworv antega (orray. Ta j al bilem effecturas effe coniunctioor των agatav didaonans xa m- nem. Officia porro erga bonarum Norme red aura mus mis mes criv artium doctores eadem sunt, que poréas isi meni no níza Um- erga parétes, & fortalle cum aliquo raiorus อีก oi reopeis รักเหญ่ มีก- cumulo: quod hi altores & curatoμεληπεί, έ § σώματ G- ήμῶν, resnon corporis nostri, sed nostri aik' ทุ่นผัง aut wir eior, หลุ่งชี้ะ หล่ ipforum funt : idque nec naturali avay rlu rlu ovor rlu, ware oi yo- necessitate, ut parentes tum apud vers, in mis adopois (wois , reg' de brutas animantes, tum apud homiwis av Jewmis, and xand meg- nes, sed bona voluntate, divinam aleen agalle, uusper un & Jeian bonitatem imitante, que animas in ei jast man, the mis fuzas ras is ortum delaplas, co unde venerunt, yéveou weogons chei muhu ima- reducere conatur. Illud etiam præ-หล่างของ อีนา สายทีมระง. กมเองล์- terea habent officia adversus magi-(4) ne meis or hoamanss xa- ftros, quod omnibe coru preceptis, Jingv a, τῶ δῶν πῶσι τοις ὑπο τέ- tanquam divinis edictis, atq; tergi-TWY Uniter Houly ous wis fes are site vertatione eft obtemperandum. Ea-Tort & a seg quoisas congerar à rum enim reru doctor, que lecun-25 TON RATA QUAN HUIV acomer- dum natura nobis conveniunt, ni-Tur disamar (, s'der Barager hil præcipiet, nili quod ad hunc fine των μή arejs τέτον τόν σκοπόν ώση, referatur. Si vero parentes noftri bonarum etiam artiŭ doctores fue-Sideonaλos των αγαθών πύχωσιν όν- rint: tú binis affectionibus coniun-Ais, etia officia utrilque debita præftanda erunt, ipfique ut divina quæda imago adorandi, quod & ut ellemus, & ut bene essemus, hi non secus ac Deus auctores fuerint. Iam amicitiæ officia, quę & honorabilia, & utilia funt, quam brevissime percurramus. In his primum est deleπεώτη μθμ έςτν ή έκλογή των φί- Aus:alteru, tratatio, & optimatractatione conservatio amicorú, unde ή δjà mis Seisns zenorws φυλακή. universum amicitiæ bonum exsiif we some aiverty to this pinias fit. Ac delectus quide agendus eft, παντοδαπόν α່χαθόν. Τω με έν έκλογω πιθωτη χρή πεώτον με elc Сс

Digitized by Google

101

είς δμοιότητα των ήθων Δανελέποντα τα 3 ανόμοια ανάςμοσα πεός Φιλίαν isi, καν άμφω δόξη χεηsti • דמ ל ausneoteea nai sa meote-רש דשי אששי, הבטה דם מיגויא (ע א הע-רש אנטע א מעט אנט לוא. אן לי דונטי שרידיניםוג במעדצ קוֹאסוג בדר טי חרטה φιλίαν έκλεγόμεθα. και το τζίτον, ف مرعا سوي من وجد ، مرحا المؤمن ، مرحا ف Χατον, πότεςον Σστό τῶν ἀλόγων בנצרת את Bar , ל החרצי ה גהי היע . έν αυτώ κρατε. τέτω η άκολέθως ras ogézers Omonentieon, nonegon महोड रवे मबरे वे मुख्ये बंगुवनिवे , मुख्ये रवे שטי דשי מיאש לשי לאמוזיציאים אוזציπι, ή πεώς τα ήδεα και ασχή-בנסים , אמן דווה סטפטבדווה מישקמ-אדוה אביבה אפו בדו אולידוו, אידבפטי לונויוטו דועבה מיסו מו טביצמה אמו כא-»λίστις, και τῷ ἀρθῷ λόγφ jadius דרו שיו אי דר האטע אי די אפן מצמλίνωτοι, και το Φαινόμεμον αιταίς كَتَوْد مَنْ عَدْ مَنْ مَنْ الْمُسْ مَعْمَد مَنْ اللَّهُ عَنْ مَنْ اللَّهُ عَنْ مَنْ اللَّهُ عَنْ مَ au าน mar a neòs to doner au านเร Βιαζόμεμαι, σότι είσι πεος φιλι-אנני בישחו לאודיל לממו , מאגמ אמן דם ביאטי לא דווה לאדוה דוש בעראים, אלי μασιν, ήσωμασιν, ή δόξαις πολιπ-אמוֹה, אפן מוי דען ארים (Pirlan avaigμοσοι.μερισών βόντων τέτων όσφοορότερον οξεγόμε O , και το στλέον λαμβάνων, το ελατίον Σπολάπα πάντως, ώς μηκέτι του φίλου ξί-דא דע צדיע. א'א לאו על גרחעמדשי, אפן דשו של דשי, דצדם הרילאאסי. אפן ה δοξοκομπών η πάντως, η μονοδοξάν

morum similitudine considerata, Diffimilia enim non facile in amicitiam coalescunt, quamvis utraque bona esse videantur. Mores enim frigidiores & stabiliores, non conveniunt cum agilioribus & fervidioribus.Deinde videndű, quemadmodum veteres suos amicos tractarit is, cuius amicitiam expetimus. Tertiŭ est, ac potius & primum & medium & ultimum, utrum brutis cupiditatibus pareat, an utcunque in co ratio dominetur. Huic consequés est, ut appetitiones spe-Ctentur, utrum hæ ad res honestas & probatas bonis ferantur, an vero ad iucundas & fædas , & hominum vulgo placitas:prætereaq; num moderatæ tractabilesque sint appetitiones & declinationes, rectæq; rationi facile pareant, an vehementes & effrænes, & ad id quod ipfis placet arripiendum semper incitatæ? Tales enim omnia suo arbitratu cogente, non funt idoneæ ad amicitiæ coniunctionem. Atque ea etiam ingenia, quæ lummú bonum in rebus externis collocát, ut in opibus, aut corporibus aut civili auctoritate & gloria, ne ipía quidem apta lunt ad amicitiam. Nam cum hæc dividi possint, qui cavehementius appetit, plus capit, & minus relinquit utique, ut amicus paria non obtineat. Ac in pecunia & corporibus id quidem clarum est. Sed & gloriolæ captator, unus scilicet vult florere

βέλε-Digitized by Google

્ર ew, and an a terray. ower fee- nuuntur, ut augeantur etiam. דען אל אפן העוצאדע צדען דעידע כא μεταδιδόμθμαι σολλασιλασιάζεται, ri, , வீனாee பல் ராபeeiav கிழாcibo-עעשו , בי כאאבעשר די דאה מאין-, θείας και δίζωτας Φως. Επ η οί μβύ σεθς το άληθως άγαθον 2000-navéri zewiny Stareshri & oup-Φέροντ . κοινόν 3 έστ αμφοίν το agagor, rai o oggos λόγ @ es. אפועצ ז טידם כי עניג דעע קואמי Juzais xarór & Agreirort G. The TE adjenture rei The Bralees, **צרט זע אלימ דע דע אט דואראי איז איז**-שא שריי איא אאא אאר מעדצר מימאאא, ngi nãoan Alásaon naj megylui נת או לעי איצ שען . למי ז µח בעשיπαι κανόνι άμφα κοινω τω όεθω λόγω, Δμασσαθαι ανάγκη. Και ή με κλογή των φίλων πιαύτη. ή ין גריזהו מעידשי, אמן א קטאמאא , Evi אַטאָש דט טפלטי גבר . אַמְדצית הוֹק

103 Bénerry. no j duzina ana Ja Da, gloria. Animi vero bona, que in-Basipar rei aerrai, apierse rois divisaii habent penes quos sunt, ut μετέχουσι παξόντα, & infeou με- virtutes, ut scientia, fialter corum πέχοντ @ , ου μαθτιμ er τῷ έπε- fit particeps, in altero adeo non mi-Simul enim excitantur & inflammanπῶς τῶν μεπεχάντων ψυχαῦς, ngy tur hæc in animis eruditorum & bonorum virorum, & aliis communicata multiplicantur, & velut filicis & chalybis attritu lux una veritatis & honeftæ vitæ inde emicat. Præterea amici in verum bonum intenti, & ad rectæ rationis normá Jor Lópor tautes sources, int res suas dirigentes, una regula utuntur diiudicandæ utilitatis. Nam utriusque & bonum commune est, & una recta ratio. Cum autem in amicorum animis regula sit communis, que utilia & noxia diiudicet, itemque iucunda & molesta : coniungi eos inter sele est necesse, omnemq; dissensionem & tumultum tolli è medio. Sin una communi regula rectærationis non uli ambo fuerint, divelli cos est necesse. Ac delectus quidem amicorum est talis. Tractatio autem & conservatio, uno verbo ut dicam, id quod re-Aumest, tenebit. Sic igitur uten-Φίλοις ήμων έτω δι ε κεχεήσημ, ώς dum est amicis, ut cos uti nobis ήμιν cneives μenory βελόμεθα. του volumus. Ac beneficia quæ à no-The plu io num eis autres proplate bis in illos proficifcuntur, extenuajaba, xa agunquien dei rais de- anda funt cogitatione nostra : convoiaus mi jam' ineivav eis nuas, uni- traque amplificanda, que in nos Cover ny money. To j' cover nor Ori Ter illi contulerint. In delictis autem meegy with we the initial xa- contrarium faciendum eft ; illos runque extenuanda funt, nostra Cc 1 u's

παλαιόν ές λόγον. Επεί ή γαι άν-שבשהטוג שערבה מימיאא הדיד המ-SROTY OUNATIONTE THIS OINIAG THEon Sunaper, צדע דם התנספשולי i-สลงอยู่ใบมมี หรื สอนอ่าทาด., สะเห-Whow THE LEVER ONTWS CHEIVE ADDEγέλμαπ

204

Μή δ'έχθαῖεε φίλον σὸν άμαετάδΟ ένεκα μικοφς

oper Suin rai the ougridulu mslui raj žęyw raj róyw . . **@ ב מודעה יוע מוא דם דאה ה-**איליא, אין אוקדיטטידו זאי מעמפדוולצי-

us in profor pelagrouonen idor exaggeranda & improbanda. Proj μηθεν έχειν στολαμβάνειν, δ prium vero nihil existimandum est, μή και μάκλον ήμων τοις φίλοις quin idem nostris etiam amicis maтеропне пештении пе порахиени gis conveniat : & principatu lindéws us tau rois abaxweurras, ei- benter illis oft cedendum, quali πεε όφίλω, άλω έγω κατά πν nobis iplis cederemus. Siguidem amicus, veteri proverbio, alter ipfe est. Quia vero fieri non potest quin praeter eis ainitaus, zen the iv- homines aliquando delinquamus, & alii alios offendamus : amicitiæ institutum totis viribus est tuendum, delictumque leniter castigandum, ut vere aureo illi præcepto pareatur,

Crimen ob exiguum tibi amicus ne fuat hoftis.

& reditus in gratiam firmus & fidelis tam verbis quam re ipfa declaunerius ouverdos unorflor noiroy randus, ne peccati conscientia ei το λοιπου τω φιλίαν τω auae- qui peccavit, de reliquo suspectam faciat amicitiam, non credenme rlui au rlui ovrarilen megai- ti eum qui offensus sit, eandem reeenv. Δηλον 3 όπ ε μόνον τῷ φί- tinere voluntatem. Illud vero perλω χρή, άλλα ray wis τε φίλου spicuum est, non amico tantu, sed ras ouuma Seis Brimereias Sondi- & eius necessariis benevolentiam Sova, üste is cheivous, under é- & officia præstanda este, ut co-Aufler eizeiws izen meis aures, rum conjunctio nobilcum non vouiller, n' neos m' taurar. A'mir- minor quam cum illo ducatur. nec TG- π soler n frlor, ei μη κ μαλ- ablens minus, ac potius magis eft Nov Brines And megonizer. oneg i- curandus quam prælens: quod miγώ σιμοιδά πνι των έμων φίλων. I- hi de meo quodam amico constat. να ή σωπίμω πν λόγον, πε έκλο- Ut autem paucis complectar, fi vejus debais prophyns, neg dezns a- rus delectus agatur, & quali funja Jus xarra Gara oulins, ain roi- damenta amicitiz rite iaciantur, min ή μετα λόγε συμπάθεια πεος iam ipfe ille cordatus amor eam ad The Jenn ayen the disurar, convenientem ulum perducit, rgi

μάτων, είς το κοινόν αγομιγίων, η ל Cins maeovit G , אפן א לשי עטvor, and rej 200 grinner Juifie tum vivens, fed & moriens, quali ος στωδιάγων αύτοις. ήδυ ή οπως is to Lenne . To so av en nov- vero in bac re suavitas inest? Quid reçor φίλε rej όψεως, i anons, enim iucundius amici conspectu, יש דעי מוחוש הרמד ווועשי ; ה'- fermone, actionibus ? Fides vero

20ç rei ni pirira ragingene jadias & amicitiz officia facile perdocer. Aidáones . 19 3 au movas sos- Ultro enim amicus fic amicum tramir, ws ainy τω φίλω χεώμος, ctans, ut le iplum, omni fungetur · φίλ . mir a minori me dien- officio. Quantum vero in amiciπε. Olor j' κτήμα, raj πίσων α- tia infit boni, & quod ca bonorum 22 θών αίπον ή φιλία, μακεξιμον fit caufa: prolixam id quidem defi-ศัท กอาอบ อิเะธุ๊ะกษตั้ง. กะระเอา] 5- derat commemorationem, fed taμως ολίγα το νω θπόντα. Πεω- men pauca dicantur quæ in menτον μων έν έκάπες των φίλων tem veniunt. Ac primum, uter-Súo μέμ έξει ψυχάς, δύο ή σώμα- que amicus duos habebit animos, TR. δηλον 3 on red The carbs Ros- totidemque corpora : nec dubium, vá. ei j anteiorés eion oi mismi quin externa etiam quæ dicuntur φίλοι, πηλασιλάσι (ixas (au - bona, communia. Quod fi plures Tor is, rei tozais rei owuan, tales amici fuerint, unulquilque குற் மாக ப்பாக்க க் பிர கி பிர கி பிர கி பிர கி பிர கி corpo-Tor Entrions, μέρα φῶς ἀληθείας ribus & fortunis. Igitur & in rerum Tais stus hould ans to zais ana- nature inquilitione magna lux ve-Pairenu , nai er fi mis servis ritatis ita coniunctis animis illuaonnoti Sono των exass aneoventy- celcit: & in virtutis ulu, fi ea quæ in fingulis excellunt, in commuσυγγυμναζομθώων, μία πε όλοπ- ne conferantur & ulurpentur, una Ans Spern Rouvas TE anaos naj loia quædam integra & perfecta virtus inas marginerry padius, ray cum publice omnibus, tum leparaτων κenflorer in aumpulin tim lingulis facile contingit, quæ Nà thủ πλειότητο, βελαί πe a- & à numine illustretur ob perfe-Φαλείς έν πος ωλείου πος πιά- ctionem. Accedunt tuta confilia mis, nei mazers andaussi, deo- dubiis temporibus, & actiones ท์สะเ กะ ลีนล หลา ดาเมล์นะเ อามสะ์- constantes, prudentia simul & ponegu ntation pour son of tentia corroborate. Iam perege eizeiwr o Gino, migesr as mis sig profectus amicus luis per amicum adest, bonoque animo est: non tanuna cum iis ætaté degeret. Quanta sis j & Juijion , En Oni ouyleveia atque fiducia nec ob cognationem Ccz BeCaíws

Bebaius צדע jévoiro, צדב לאת לעועם-דוֹת א האאשון אראשנינטי, שה לאו Φίλοις γνησίοις. λέγεται γεν ότι Α'λέ-במולף (ה ובשדולויה, אצ כדי אומנט-פציג לא בו, הדי סוֹאצי שדינל לב. ופן חבנו לעץ שואי ז ערוד ל מנודם ל קואם. ישי שלבטטה אל צדעה מבמנשה באבאצבענ πς ωλημμελήσας ώς του Φίλε έπε αιδεμελά πνα αλον ετως έφ οίς σραβαίνομμ π 7 καλώς έχόντων, ώς τον Φίλον. και τοις δίημερίας ή ή διφεοσιμίας αύξει παεών ό φί-א ה. א דבי אטואבי שפטידולמה שלפיה צדעה לאוצא לוצא אין אישטאאודען ώς ố φίλ . và γυμνάσιον 3 στο's thủ αείς ων των ανθεωπων ές τη as partes. is to manteles is idéus הלקראשונה דש סוֹאש. א שאוועוני-ASVTOS TIS abagues avezeray , ray דב לסאצידע בשאמבשה חב כ באולטה diepyeonas is divolas aredačes areg-שיוושה, אן דם תואמיטפטאדטי אן מיזמ-Joerdes mis ปบุญทีร ares ยอโยง ม-TWS is TROS QINON MET Supporting cnreiverry. σύμμαχός π άσεο Φά-דם דםוצדטה דה מוֹשָ דש עוֹגש . אן פו δωνατόν μο τρατόπεδον δοτό Φίλων ouverainay, non an inartores or tes δη τοι σλάονας άντιπάλες ε΄αδίως κατηγωνίζοντο. Πεος στο φίλες εν δ-Φόρως כא דאדטוς מסאצוו שיט איז , אפן oure Si Cours State The φιλικίω συμπάθειαν, δίκόλως αν witois genouito, reyes xarouit G.

206

)

tanta esse potest, necob principa tum, nec ob pecuniæ magnitudinem, quanta propter synceros amicos. Alexander certe interrogatus ubi thesauros suos haberet, amicos suos demonstravit. Est & pædagogus optimus, amicus. Namà nemine quisquam ob delictum minore cum offensa quam ab amico arguitur : neque veremur quenquam sic, neglecto officio aliquo, ut amicum. Res lætas & secundas auget amici præsentia, curas & solicitudines nemo æque levat & confolatur : tutaque est ad optimam hominum tractationem exercitatio. Nam & princeps locus amico libenter conceditur, & eius delictis facile ignoscitur; & quae sentias, citra fucum & vere amico dixeris. Pro acceptis autem beneficiis & benevolentia gratiam alacriter animo referre studeas : neo humanitas & bonitas erga quenquam pari liberalitate & benignitate, atque adversus amicum declaratur : nec periculi socius æque promtus, vel cum periculo capitis, atque amicus reperietur. Quod si exercitum examicis conscribere liceret:multo pauciores, facile plures hostes profligarent. Si quis ergo se erga amicos hisce rebus lolerter exercuerit, & ob amicitiæ caritatem citra molestiam consuefecerit:facile, cum tempus postularit, iisde adrey mess con andous argewinous versus alios etiam homines uterur,

ð

A no win aconixor. Emsing j cadem officii ratione fervata. ωσιν αλλήλων, καν πάβωνται τω אשה שלב אבד ל לפנסרעות שלב דם הταγκαζόμοι πιέσι, λατερίαν π**να** Frixer μείω νομίζοντες απελείν, מא סיר לאוטיןטידו דוה איטעעעטעטוי, ร่อ พร สายทางร์เมง สมาณี ล่าลาน ล่-Whow news this & xadnxovt G. Somσα. και έσ μεν μεγάλα και γαν-

207 Eft άξιον, όπ και τωίς φυσικαύς gréor- & illud animadversione dignum, on no assour reg oupmages, reg amicitiam naturalibus etiam affeμ σes Juμίαν των καθηκόντων 300- Ctionibus conferre deliderium, cadonnov, ή φιλία παιείχεται. και 3 ritatem, & præstandi officii alacrirey άδελφος, rey yun, rej πενα, tatem. Nam & fratres, & liberi, & ray airie, ray γαμετή, tar μη φίλοι maritus, & uxor, nifi amici inter lele fuerint, quamvis, Epicteto ob-Ε'πικτήτω, και τη Quoixy gion το temperantes, naturali affectioni Rag yav Sonoho worv, an's megu- tribuerint quod decet, tamen id nec alacriter, nec hilariter, nec ulλον έκεσίως, αλ αμηγέπη η ώς α- tro denique, sed veluti coacti facient, tanquam necessarium aliquod & urgens munus obituri:non autem singulari studio incitati, nec cas res ut præcipua bona amgaπũνπε, an' ws araynaiws yew- plexi: sed ideo aggressi, ne officio suo defuisse videantur. mhyeuory. Λίπου ή ξποσαύτω δύ- autem amicitiæ affectio tantam vapur έχειν τω giéon τω φιλικω, vim habeat, illud in causa est, quod τό κατά περαίφεσιν αύ τω θηπελά- confilio & voluntate suscepta est. Des. πάμβω 3 megaugéoras isren- Nam quz à voluntate non penulua, sig mis ovoixis ouididenty dent, ea naturali sunt affectione artorus ' re j' aregaugerina, un- devincta. Voluntaria vero arctiore Your This Quotuis our déorne the vinculo sunt aftricta, quod rationis megaugerindui éges, ori nei mis & voluntatis facultas, anima naψυχικής κότας ή λογική Coegau- tura superior est: & uni, omnia ad errixin interfier isi, ray war unum redigenti, propinquior. Erτῷ ἐνὶ τῷ πάντα ἐνίζονί ωλησιάζου- li autem ea quoque magna & admirabilia bona sunt amicitiæ quæ μασα φιλίας αγαθα ney πα elenμe- exposuimus : pleraque tamen huva, ໝາກ ແຮງ ເພາກ a ray ເ ຫາ ແລ້ວ mana funt. Quod vero in ca maτών · το ή μέρισον η μάλισα Jeior ximum cft, maximeque divinum, ณ่ ทัร หูทีมล ส่งงงษ์ หนุ, อีน ท หล- ignoratur: quod fincera amicitia Juege φιλία τας φίλας ψυχας es mentes amicorum in unum con-รังแรง สมพล์พุธสะ, นะภรักา หลางการท trahens, meditatio pulcerrima pirenu & nedes fedr traineus . R est divina conjunctionis. Neque უაა

Digitized by GOOGLE

38 admiarov mis neos ras ouoqu- enim fieri poteft, ut ad geniorum סדם אין, דם אינוסט דע במט דם לי-Daves prigor. A'ma rave pour Tỹ wer the Orrian Umsula παντελή σχεδόν αυτής των **GIV** .

-208

1

Ass Juza's rest flor @ ive or w Dei coniunctionem perveniaxerv. ray xalors of Tugayéenos tur, nili ca que est inter cogna-Berosus Tur anter Sperur the' tos animos antecesserit. Recte φιλίαν ετίμων, reg' συνδεσμον igitur Pythagorei præ aliis virtuau thu marai tav setar ile- tibus amicitiam colucrunt, camyov. yey μias 3 hs τιν @ šv των que vinculum omnium virtutum Serar Sondersulfins, con ige- elle pronuntiarunt. Nam fi una λe as giveony φιλία. n's 3 quævis abfuerit virtus, adelle reading, n anoras g., n de- culat amicitia. Quis enim iniu-Nos, n' iti martor avontos, du- ftus, aut intemperans, aut timiναται το της φιλίας αγαθύν στο- dus, ac magis etiam væcors, boni olézeony; Xen in tov Briouluor quod est in amicitia capax este eira pitor, xagaienv tautor, os queat ? Debet igitur, qui amiή διμίαμις, son των άλόγων & cus elle vult, femet ipfum repurga-. ψυχής παθών , nay τόπε τον re, quantum fieri potelt, à brutis ομοιον (ηπιν, rai d'eorra mernivo- affectibus, ac tum fui fimile querere : idque inventum amplecti, ennévas voui Corra, nara rov A'esso- quasi dimidio anima sua alterave corporis sui parte reperta, secundum fabulam Aristophanis. Arrezacion , To rav en orizons que hac amicitia desiderio tribuau this ique using sear , Ala this ta fint , quam vel in paucis cernere optabile est, nostra ætate propena? nuas av gewnwr avazwen- modum penitus è vita mortalium E'mavirior j ofer itionulu, profligatam. Sed co redcundum rey ris round's megoderion oxi- eft, unde discellimus, & affectioreis, in iumpior dore o Eminm- nes relique persequenda, quarum ாடு · எ்கம் நி வின் க்கம் எந்த அடி- meminit Epictetus. Cum enim Dopas Tair oxiorar the Sapo- ex affectionum discrimine officioegiv roiv na Inxivrov dejmen, rum discrimen reperiendum esse ουτω, φησί, ημ' אשי אוֹז דע שואל- dixisfet: Sic, inquit, & ab affectionov oxéoreus ro ale auror na- ne civis, officium erga illum est 9πxor ληπθέον. συγγένεια δέ τις reperiendum. Eft autem quædam isi nai au Trn . ei 3 xourn µή Trne n ca quoque cognatio. Nam li comπόλις, μητείς son nei mareis, munismater elt civitas, & patrem simul ac matrem repræsentat : ea ratione quali fratres quosdam cfc

nois, diejonerai ns meis ani- quam cognatio ciusdem originis, That i more of The autor no- bus, fed etiam nationibus iifdem. Neur, and rey of two antwo Cives igitur fic tractandi funt, ut igvoiv. ois συγγενέσιν iv mis m- cognati: dandaque opera, ne que Nímus megorvention, this to this d- re necessaria egeant : & disciplina gagur d'ayayáas aurai vara eorum pro virili curanda, ut is το duvaniv imμελητίον, ivas quoque fructus ex cis capiatur, ut ana aligentary rey to agasois & apud bonos viros habites, nec στωσικείν ανθεωποις, του & aver- in victu & cultu corporis tuendi Seques de mis energracions, reg mis caula quicquam delideres, & in in ruis Sessioner Anxoveiac, periculis auxilio non destituaris. mis ne iequarois muoi rei neis 2n- Pupillis quidem & viduis parentis ed evous ywarzi abg paireory. loco effe debes. Potest enim alius Aniana 3 δ δ μθμ' afer μημά- pecunia, alius pro auctoritate maτων, ό ή Δle mainars duve- gistratus, alius per amicos, alius μεως eines, η φίλων, η Ale συμ- bono confilio, alius opera corpo-Bouris aya Bis, of jala saya . ris, alius denique (ut catera definxns carevegias, o j, zav under ciant omnia) animi faltem propenyour and, Ala oupma Seias your fione, & zque prope dolendo civi รม สหว่าชน อรีอนุเมษต์อายุ. 6 วี fuo fubvenire. Civis autem, fi etiam yeiron, in i mains i, ize vicinus fuerit, aliquanto arctiore n antéor mejs oixeionne dance devincitur necessitudinis vincu-i párlu idi cn raimpárs ny- familiam eandem, non temere nexávoulu ixorns, stu rei non tor que fortuito consequimur: sic etiam autriv The notres rate tive rowled cundem urbis locum communi azian xxngeuuefu. mieione jour quadam ratione fortimur. Maior eizeienne zen meis cor pertovas igitur benevolentia & familiaritas าพีง สองเรษัง อีสเอ้ต์แหงเอรีน • สะ 5 vicino debetur quam civi : quaque

Anton on rand wir ader of cfic cives, conftat. Eft & illud in was eisiv el molimup. noi xant promtu, inter omnes germanos τό σειφανές ή τέπο, κών πόρ- (de inquilinis euim non loquor) inger , in iv min gedir mis eth longinquam cognationem, tayongiois malinus rei un persi- men quandam intercedere; quan-Nous ouy virage. Sprai j' ray to necessitudo satis ampla est. Maκαττέ τω φύσιν συγγενές. ποκ lu' gna enim est ingeniorum similitu-2 Exever narri rais queres opusio- do, non in iifdem modo civitati-Shi .

D d

209

210

SIMPLICII COMMENTARIUS

Dri 7 mλitur elenulia, peta mo de cive dicta funt, uberius & cu-Drataores sed Uni tur gerniver mulatius in vicino observantur, ei-Φυλά Horry, i μεταδίδονται, ών que & communicantur & accepta Juna tor ist, Cueras ape Garor) & referentur que pollunt omnia. Remis re agabois autais oundourfor, bus corum lecundis gratulandum, i, in mis Aumenis ousevaloume, vo- aduerlisingemilcendum, agroranστιντων π ως οίκειων θπημελά- testanguam domestici curandi: & Au · n' en rais mes antes au roir é- in omnibus aliorum congressions μιλίαις d' ηλον είναι πασι, τω γείτο- declarandum, te vicino in re nulla vi ra dixara menigoudin xara to iulta defuturum, pro virili adiutan-Suvario Bonfrisaula : i armais ei- do. Denique turpe habendum areiv, aigunins vouigen agion to en & erubescendum est, vicinum ei in ois o yeitur deine durenis nein, re ab aliis adiutum fuille, qua adcu τεπις πως αλων αυτον ώφελα- iuvari à nobis potuisser. Eftetiam Any. E's de ns grens à meis ori affectio quædam adverlus peregri-Eines con Undypermiles mui , inos, qui ad nos veniunt, ab holpi-E cro Eirss i poe wir & Jes nudeo- tum curatore Deo conciliata. Est phin. Jen's & TETISTO RESTORED igitur & his fuum tribuendum Sondidoray, Ala re tor ioopar faui- tum ob curatorem corum Deum: T's Jeon, i Ala the autness the tum propter incrementum humaήμιν φιλανθεωτίας, οφαλέσης μή niteris noftræ, quæ non folius neμόνον σων anfleday Ty oinerorn a da- cellitudinis & cognationis tatioλα' & in το γέν @- όλον το των m- nem habere, fed ad univerfum ho-Jewπων cureive Duy in μαμπι, iva minum genus porrigi debet : tum n' nues us ma e novas inerdioude, vero, ut & nos cum fiducia suppliyuiv our au Care Dry rov cher Eevous centus Hospitali Deo, divinaque icoguivre Jeov, is rara du Jeier providentia & ipli ca confequa-Sixle ray imer wy zerwich Terer mar, que halpitibus cribnimus. wv runs mis Eerois un more d'arapape. Tenendum enin eft, quemque 201 3 cuvoeir ori & ruffeu Bareifer fuam rectam voluntatem & bonas nis rais agabais mesaretoris à mea- actiones mutuare Deo, ealdemque Eus, ray pera toxon peranon de magna cum ulura, & uberiore qua yrapovisteor avgeuna autos son- homines folent mensura ab eo re-Aldwon. Ka94xen jundauws nor Ze- ponti. Nullo autem modo violanvor aduri, anari, in in in an alis vioμβώω καλά το δυματόν Gonten. ien- letur, summa vi defendendus. Eura por & orla marsenas argewrings enim ope humana destitutum, dar

i cor Eines ique un geos martor , rei curator holpitum Deus magis & uninov endrei. 201 j'rey ac's the respicit & ulcifcitur. Jenan hs Evexer a Oix Tel, ou Maula-ארוא מידע דטי לעומער ועי , C הדודאδείων δεομίμω κατά διναμιν το ταg Av. xav voonoy Eiv G-, it oor oliv TE, Bonder, is mess the oixade intivodov oupmearly' xand to Suvator. Xen dé, Onorv, C אידעי ד' הלא דטי קומ-דאוצאי קיבידער דם שבל דטי בפשראוצטי zabonar dielonar tor segenatu. אמטאיצר א לאודע דוסיא דעצינטי ט-את אצלי אל דוע טבעידאדע דעי לא אווי πολέμοις καιεών, κι ανδρικώς αγωνί-Teas Tũ segenyũ a fauluor, ús ia αυτώ έσης της & πολέμε τύχης. τομ שניאשעוטלימי ז אמליאמ ל בפעדוγετόν ς σαλιώ τω, δόπ ένος με σραπώτε πεσύντ @ , έδεν μέρα το μέec cheire of τον πόλεμον βλάπε). πύχωσιν οι τον αυτόν seghatu, ray πις Φρονήμασιν δίθυς καταπίπι-מוע, א מי שי שי בעי במדע אוואי (- הואי) θέντα λύχων έπερχομμών αλος άλraze acis Quylui dameieov). use έμόνον το spatóπεδον, έλα & ή πα-This under sparny & to to not sparny πίπον] (. δηλοι ή τα θπι τω βανάτω Κύρον συμβάνλα, απερ Ξενοφών ζυ τη ana Geord istoprozv. An Au jon Carejs כושל כש שעוֹק אטאפרוע מפצטעדמה להו דוב 7 Dexophian greats, ray natrixon the דם שפיחועם דו אומיה אליאר ז, דולה מדשה מנצעות אמידת, שרילב לדע כדיל Zezophiuss, & Jaransie oreguines, en repeter is pete Jear diegetas.

Eft & in co negotio cuius conficiendi caufa venit, adiuvandus ab co qui potest, & victus egenti præbendus pro facultatibus: & in morbo iuvandus est hospes, quantum licet, & in reditu ad luos quoad possis. Arque etiam militis, officium, inquit, ex affectione erga Imperatorem est reperiendum. Convenit autem & iubenti aliquid statim parere, ob subitas bellicæ rei conversiones: & fortiter pugnare cum iusserit Imperator, quali in iplo polita lit victoria exercitus: & pro eius falute diferi-. men capitis adire; quod uno milite czso parum in bello ei parti nocetur; duce autem interfecto, vel victores cius milites statim & animis concidunt, & non secus atque oves opilione carentes, lupis invadentibus alii alio diffugiunt, ut non castra tantum, sed ipsa etiam patria, duce in bello cafo periclitetur: Idque declarant ea quæ Cyri mortem, ut à Xenophonte scribitur, consecuta sunt. Populi etiam cum principibus civitatis quandam elle affectionem, perspicuum est, & officia illi affectioni congruentia. Legitimis autem & germanis principibus parere in omnibus populus deber, & alacriter obtemperare, & venerari eos, ut qui proxime & secundum Deum maxima in rempublicare beneficia.

Dd 2

oi pã Digitized by Google

211

212

oi 3 מאחל שה מנצמידור , אידי דאה לע-צוֹה מרצמידען, אפן לא חמידטי דשי צ ανθεώπε χωεέσιν ύπιμελέμανοι, και סאנף ל ו'אאטערפידאר לאו דשי ומדנשי ideiv is of a fixisteov in aixorgiais 3 ξυμφοεαις idias καεπουῦτει λύ-המה וואי ש המידשה, ההופ שהיסוויזם Επικτήτω, Φεοντίδας ή ται πόνες, א דשי טואאשע אמ פּרפטיאסדוה , אפן בקיסאומג משנאצצדמג מוידציג ל שניי במודצה א דמ צפהדוסים טאוווידאה א. Xen jun povor tooveyer and red לאופץ אי דוג ברצור היי לעטע-Whiss, ray ougher Swither vouiζαν αύτοις τω τοχιώ. Α ή όνόματι μόνον πύχωσιν αξχοντες το τοις αξχυσι σεξοήκοντα μή πεάτοντες, η Stus is whi nor new yen xara-אימיסאנוי , דו ז דא שבאא שרפסאנטי δοτολδόναι, πεωτάων αξαχωεύν-TAS, R. HEJOHUNSSED' OIS KATA Thu Juzle & Brazight A'm din' τα λωπα κεφάλαια τη Επικτήτη Tertier, un ipautor raisa are-של דב ל ביחואדאידא האי ל ביחואדאידא האי Onviory, Analyxóvier 3 Barlozo-วลังงเม.

ΚΕΦ. λη.

"H's get our gees d'or bran

conferant. Veri enim principes ab animo suæ curationis munus auspicantur, & hominis partes pervagantur : & quod de medicis dixit Hippocrates, in principibus copiofius videre licet. Nam ob alienos casus privatis non quidem doloribus afficiuntur, si Epicteto pareant: sed curas & labores subeunt, rem familiarem.negligunt, occupationibus detinentur, quibus & à sui & rerum meliorum cura abstrahuntur. Neque vero magistratibns oblequi tantum, sed & operam qui possunt navare debent, atque existimare in iis niti falutem civitatis. Sin autem verbo tantum principes erunt, & magistratus officia negligent: improbandi illi quidem erunt, ut sunt improbi : sed quod magistratui convenit, eis præstabitur; ut & principatum eis deferamus, & iis in rebus pareamus, quibus animus non læditur. Sed ad reliqua Epicteti capita convertatur oratio, ne cum eius declarationem mihi propoluerim, imprudens officiorum doctrinam verbole perlequar.

XXXVIII CAP.

D Eligionie erga Deos immortales isiv · oegras cortangers ce au- Npracipuum illud effe feito : rectau de TWY EXERY, WS OVTWY, & Asamoun- eis habere opiniones: us fentias, & ef-TWY TA ONA KANWS, rai dixaws rai je cos, & bene susteque administraouvrov eis TETO Ratorto (oxévou, to re universa : parendum esse eu, neigeon avmis, i enerver naon nois & in omnibus is qua fiant acquief-Avonopous na anora Serie inoven in is cendum, & fequenda ultro, ut m

Digitized by GOOGLE

interspice projuns interspic-POIS. ETW 30 ETE MEMUN MOLE TOIS JEOIS, ET έγπαλέστις, ώς αμελέμω O. aλλως πε τώπο έχοιζάν πε γίνεοχ, έαν μη מאדי באיז ל כדר לעי אוווי, א כי דיור לעי ήμιν μόνοις 9 ης το αγαθον, Ετο κα-NOV. ws, av cheivar 200 Ad 645 dga-שלי א אמאשי, אער מימיאאא, גדמי איזיτυγχάνης ών θέλας, και σελπίπης οις μη θέλος, μέμφεοθαί σε, η μισείν היד מו הוצר. של סטאב אל שריך דציום παν ζώον, τα μξύ βλαβερα φαινό-Wha, if The at The autor, Od's (v, re) έκτζέπεως, τὰ δ' ἀΦέλιμα, κλ τὰ αιπα αύτων, μεμέναι, η τεγηπέναι. άμήχανον έν,βλάπεοθαί πνα οἰόμενον, χαίρειν τῷ δοκῶνλ βλάπίαν.δβεν nei το τη βλάβη χαίζειν, αδύwilov. Ofer new marine to yo hard of eenu,อีรลง รี อ้อนอบบ์รอง ส่วลยอง eναι τῷπαιδ μη μείαδιδῷ. Ο Πολινείxlu, λ Ε'ποκλέα τῶτ' ἐποίησε πολεµוֹצה מאא אאטוה, דט מין שיט טובטע ל דע-פשייולע. אלשדצים ל אבמראל אטולטפי כדי לבשיר, אמדע השי איגא אואר, אמדי אמר, כ דע דוצות אשרא עוידור. האצ אל דם הטווסנפטי, כאה אן דם ליסדלנה. שהדב oshs לאוויגא הידע צ לפיצר שע שי לה, א כאיאאוילי כי די מידה , א לידב ברומה ອπιμελεπαι. Σπένδαν 3, η γίαν, κα απάεχεος το πάτεια, έκαςω menning, nabagues, n µn imorougphíos, phide aperas, phide phigeos, mide to ie Suiapur.

217 que à mente prestantissima regantur. Sic enim nec incusabis eos unquam, nec ab eis negligi te conquereris. Aliter autem id fieri nequit, quam fi iis que in potestate nostra non sunt, relictis, tam bona quã mala in iis que in nobis fita funt collocaris. Nam si quid illorum senseris esse bonum aut malum, aliter certe fieri non poterit, quin aut iis frustratus que velles, aut in ea qua nolles delapsus, & culpes & oderis illarum rerum auctores.Illud enim natura est insitum omni animantium generi, ut ca qua nocitura videantur, corumque causas, fugiant & aversentur : contra, utilia & causas corum persequantur & admirentur.Nulla igitur ratio est, ut is qui noceri sibi putat, eo latetur quod nocere videatur : unde etia ipfo damno ut gaudeatur, fieri nequit. Hinc fit,ut & patri filius convicietur, cum ea qua in bonis habentur, filio non impertierit: & illud est quod inter Eteoclem & Polynicem bellum concitarat, quod bonū exfiftimabant imperium. Huc de caufa Deos exectatur agricola, ob boc nauta, ob hoc mercator, ob hoc ii, qui liberos & uxores amittunt. Namubi utilitas, ibi etiam est pietas. Quamobrem qui id dat operam, ut fic & appetat & aversetur quemadmodum decet: is eadem opera & pietati dat operam. Libandum autem &: (acrificandum, & offerenda primitia funt unicuique, ritu patrio : cafte, non incondite, nec indiligenter, nec (ordide, nec supra facultates.

Dd. 3

EEHTH-

$E'=H'\Gamma H \Sigma I \Sigma.$

Apadis ra meis Tri opaqines, T Xpolitis officiis adversus cos ב אדצדיה, דע שניה היד מיטנששו שראה הדי אברידוסימה אונושי. לפי אל αύτα δράτου πας ήμων. δότι τα autois. TETO Jace is To The great is τω κατα Φύειν συν ταξιν Φυλατίψ דמ מוֹדום דם שריז דע חל שדע , א דע อ้รีกอทุมพี่ผ่อ อภักอ. กุมฉีง ซึ่ง อบักอโร לה, א חינה אין שייי שייי אי שייי אי א חינה ששי สบัรตั้ง หงอนนี้บ่อเร, C สี่หลง สบัรอเร ร่าอ่า โลร. พูล ว่อยอาเพ็นเป็น, พร ซีซี מפגראה איש שאר , אפן מאמ Bis areνοίας γινομθύοις. Ταυ πα η ημινύπαρξe, της τε γνώσεως ήμιν άληθιζομέ-יוזה, אפו דדה לשאה אמדם סטירוי אפ-TIJEWINS. N THE WW WWOEWS TO-אוֹשָׁריה אַ לוֹטַצָּמָר טַפָּראב שרא בעידעי

COMMENTARIUS.

L'qui eiusdem conditionis sunt, Rabynovras, weres Gaird rounder Pri ra hoc eft, homines : nunc ad præstantiores nobis transit. Est enim Son & megorzar sezoupor, Erus à proximis incoandum, & fic ad Fri ta darien og avabairer & de superiora in officiis etiam ascenrois nathins on. Kai Gula j'sonor gre- dendum . Enimvero hac quooreus ive loues. griens whi zae isiv, que ex affectione reperit, quæ wis meis aine new rei com eis eft, tanquam primis cauτα. διήλον 3 ότι πιαύτα όντα, solev fis & excellentibus. Cum autem tales fint, obscurum non est, mejs autis nationarra jui ist tà nihil cos nostris rebus indigere. oixerouires, i inorarior ipars Quare officia noftra adversus illos sunt, quæ nos illis concilient atque subiiciant. Hac enim ratione affectionem atque ordinem naturalem ea quæ ex causis orta sunt, adversus primas & eximias causas tuentur. Honorandi sunt igitur, & pie colendi, eorumque actionibus obtemperandum, libenterque illis cedendum & in iis acquiescendum, ut quæ & optimo confilio, & summa providentia administrentur. Ea vero tum nobis contingent, cum & cognilagions, on isi πεωτα ? άλλων tio nostra vera fuerit, & vita naaina, raj ori dioixei ra abg- ture convenienter instituta. Reγώθμα rgi acoron των όλων, rai de autem de iis sentiemus, fi iuότι καλώς αυτά και δικαίως κατ- dicaverimus, & effe eos primas & Jusier . et re 30 µn eivai ns au- rerum caulas & res conditas euτα νομίζει, είτε είναι μβυ', μη' bernare, & confulere university, aceroeir j, er eira www i merroeir, caque recte & iulte administra-Sive quis enim Deos elle non censet: five cum fint, non confulere rebus humanis: sive cum & sint, & rebus humanis consulant, id tz-

שי שרפינספיי , צדר חוגאורבובי בי דמן סבטלאי , צד דד דדה איטטעליטור שד מיתנו שד היא א א שהי זרון, שי שדי בנההה אישעותה איסטעליטוה. דוה ה ζωής διεέσεως πεός του γινόμιμα Alangenfins is in Delsis you-Mys dioixy when Tor orar, i with μεμφομένης τi, μήτε έγχαλ εμίνης opézes éximple à très currises, και μήπε όξεγομαροί ποπε δοποτυγ-

215 μη δικαίως ή ray κατα λόγον ός- id tamen & iniuste & imprudenter facere opinatur : is neque colet & venerabitur eos, neque illorum actionibus subscribet ac parebit, ut ab optimo confilio profectis. Vita porro bene & sancte institui, ut corum quæ fiunt, cum universa ab optima mente administrentur, nec reprehendas quicquam, neque auctores accules, non potest, nisi bonum & malum in io ήμιν ζητεμίω ' iva en τέπις πès rebus nostri iuris quæramus : ut in his & appetitiones nostræ & declinationes versentur, utque nun-2 avere, un continovas alim- quam appetendo fruttremur, nun-Alaphu. iar 20 tur cutos us aga- quá incidamus in id quod declina-Jur desywhere, roy wis xaxa n- mus. Sive enim res externas ut va tav cutis cutis universe divergen bonas appetimus, & qualdam earay των όgenτων πηλακις κοπτυγ- rum ut malas averlamur : fæpe & yart, ny mis cannuppious mei- frustari desideriis, & in ca que fumifler. Sonty xavorns) ar oge- gias incidere necelle erit. Cum auyourge, Contintornes ois cantivo- tem iis frustramur que desideraμη, ανάγκη μέμφεωτη η μισείν mus, & in ca que fugimus incidiand withes total , if and duna- mus : heri non potelt quin culpepopus up maiones, sereceuvras de. mus & oderimus anctores harum mar & Cuor, raze j' reg' mar- rerum: aut eos qui, cum possent, cas re ne orne, & pefe ages i oferey, non avertant, led conniveant.Omπὶ j raxn Sig rov qu' rov λόγον chati- nes enim animantes, atque adeo yes xani Quony. Hay Algers to the poly res omnes bonum appetunt, ca-Braceege n' come n' donouvra, as demque ratione mala secundum naxà, rai ni aina auri, carte- naturam declinant : coque mala, . werry, ru j softine quoius n'o- que autfunt aut elle videntur, come n' donoui me, ne mi aina rumque caulas averlantur. Item-. au Tur, a ara (enu, ne) perradicinei, que utilia leu vera leu falla, eon' as peraira refutuarer. A Sura- runque causas amplecementor & my er is , βλάπεω ai mu oige perfequentur, & ut magna admirantur. Nullo igitur modo fieri posest, ut qui noceri sibi putat, co dele-

πε τω βλάζω Σμετήθεται. ή 🤅

yalen Ta donouin Brander, as- delectetur quod nocere videatur: περ & το αυτή τη βλάβη χαίραν ficut fieri nequit, ipfo uti damno aduna mirisir. amee & meis the gaudeatur. Sic enim quilque adver-Braller, Ere is mois ror moui- sus dantem damnum affectus eft, ut adversus ipsum damnum. Damβλάβη, κακόν, το j κακόν φd- num enim malum est : malum fuκτόν ται μίσητόν, ώσστες τό άζα- giendum, & odio dignum, ficut Bir iferir, rej aarasir. rej on a- bonum optabile & amplectendum. νάγκη τον αίπον νομιζόμθμον & A.o- Eum autem, qui rei alicuius quæ Rouir @ Razs usen va roidogen, mala habetur, caula putatur, odium mssinu rius on ri, unde rin qu- & convicia vitare non polle: ex co oralus eixerérate Sexer ans to un constat, quod nec naturalis necesjusen our tur querentier age- situdo & coniunctio satis virium 9 av Sonsteouints, y mis forson xa- habet ad odium corum profligan-Rois mer Cainerras. Algerero jo rai dum, qui nos aut bonis que haό πατής του ήέω μισεμβυ @ λοι- bentur privant, aut in ca quæ ma-Sogerty, oran tur Sonowitur a'ga- la videntur coniiciunt. Nam pro-Sov un us Golda ta maid, i tov pterea & pater invilus à filio convi-Joxoustav ni xaxar intiger, no flav, ciis afficitur, si bona filio neget, nowesilw meis innegirman. is aut quod malum habetur infligat, Πολωνείκω jc E ποκλέα cro Oi- five id verberando fiat, five ad Nado maidas, rejau ader os ov- continentiam alluefaciendo. Nam τας, τέπ όμως ται μέχει ξ μονο- & Polynicem & Eteoclem Oediμαχηση Caveren an hins or podis filios, hoc, quamvis fratres, ad ye, To, a' a for dorover the to carri- duellum & cadem mutuam adegit. Su to anixan adaugendry vo- quod imperium bonum iudicauíčer. raj o yeuezos j oran mei- bant, & alter co se ab altero spoliaeovro un Ombeten, n' mieov von m- ri putabat. Iam agricola fi poft πe, y and n των βλαπθer y ope- fationem non pluit, aut aliquanreir donouir au jern rey n' un jern- do plus pluit, aut aliquid aliud mu, Aoidogen ort ainous ma quod bonum aut malum habetur μίμ και λογοις βλασφημά . e' j fit, aut non fit: auctores aut impiis un, Tije caroia. raj oi ravitu 3 verbis lacellit, aut certe cogitatio-Augreenwourn oran un oineige e- ne. Nautæquoque moleste ferunt, νεμ G- αύτοις όπιπνέι , καίτοι πολ- cum ventus eis lecundus no fpirat, Anixes o popi vore zerí (en narre rau- quamvis læpe alius Austro, alius Ami, oj Boeis, reg on convient, on quilone egeat. neque cogitant, fieri ana

216

217 בעם האיהי היה מיחצו ושליצה מלי- non posse ut fimul contrarii fpivanv, and uovor elus poeson me's rent: fed tantum auctori vento-אי דשי מילעשי מוחסי, סדו עוץ דו rum fuccenfent, quod nec fuum eineis ruyzavour, i ve crantiou habeant, & contratium experian-Bere wirny. ray of immeon j wrou- tur. Mercatores, cum emunt, merμίνοι μίν, άφθονίαν έναι βέλεν- cium copiam effe volunt: & cum πη των έμπε διομθώων, πητάσκαν- vendunt, penuriam : & utrum horis j, aravir, nej ayarantion i- rum factum non fuerir, gubernanoneor av ruran un jernny, rei tores universitatis huius accusant, or μβμ όλα διοικουώτας αιπών- neque cogitant le ca concupilcere rey. rej oi rois yuvainas j' rej roi que fieri non pollint. Qui uxores, rixva, rey όλως πέ φίλπετε żonλ- qui liberos, qui denique cariffima Auires, as sonrugivnes ar oce- quæque amittunt, ut frustrati iis yourny, & Berneminnes ois ifinai- que appetunt, & in ca prolapsi var, usupovray or horzowiras. que declinant, gubernatores accor 3 ro donous oupofeor meilor- culant. Qui enim id, quod bonum Tas, cheirss ray muar ray offen habetur, præbent, eos & colere & πεφύκαμβ. τη 3 τε συμφέρον- venerari folemus. Nam ratione u-TO TO'En ofGas Sfis avanventy tilitatis flatim veneratio excitatur, meis con moupfeou meje zovras, adversus cos qui utilitatem przώσστες τη τε άσυμφόςε, μω . bent: ficut ob inutile, odium & arai sonseoph meis an mous. versatio auctorum. Quare qui opewiste osns Baueseinu to ofese- ram dat ut, quemadmodum decet, Suy wis offi, rey curriver, and appetat & declinet, nec ad externa μή mejs τα cuns reiver the ofertive porrigit appetitum & declinatiorei the έκκλισιν, έτω cu ταντώ nem: is cadem opera & pictati dat λ dorbeias Πημελείται. πυγχά- operam. Semper chim ea quæ dever 3 an un ofererey . ig un ales- fiderat adipiscitur, nec in ca incidit minter ofs chundiner, ale no io i- que declinat, quia hac penes nos pir era mon , diagesei mes mi funt. Acquielcit igitur in iis qua fipropulses, rei to me orixor ribar unt, & convenientem cultum auτοις αιτίοις αυτών Sondidaow . o ctoribus corum tribuit. Qui autem j τῶν ἀκτὸς ἀρεγόμβμ@, και ταῦ τα res externas defiderat, calque decurriver, ei un rais roir avged- clinat: nisi etiam voluntates homimur yruquas izer ri iaure doxy- num ad fuam opionem conversas στι στωτζεπιμίνας, του τολέπιν, κ habcat, & divitias & paupertatem, reviar, red vyienar, red voor, & valetudinem & morbum, & rgì

Digitized by GOOGLE

אפו לשונוי, אין למימדוי, אין יוֹאמר, אין אוד-Tas, à phinoi arépess, i opégess, à χάλαζαν, Επών τα πάμετέως, η This equappilu maran alaqoegin, ואתנוטא מיז דמעדמה דמי טפיצמי אפן τας επιλίσεις έξετεινεν αναγκαίως, πολιών μερι ο βεγόμερο 3000 τυγχά-ארו, הואסיה ו כאגאועשי שצאהותורי שהדב אבו לטקר בפגוענו אמידשר , אפן μέμφεπη σου αίτικς, και ζη βίον α c)s τῶ λυπηςῶ, ૯ ởπιπόνω, C น่อระ 6ที arejs no Seiov . พีรกะ manπίως Αναι κακοδαίμονα. Παςαδές י) דאה שבא דט שרוט לטרב ברומה דע אט-פגנידעדע מוֹדות , דעי דב מאלמוקטע שני מידשי לאה היעוני , אן דם שריך-שדע אן האמוי דהוֹה שם מעודשי אוים-וואיטוה באטידמה אין לימפוגטעידמה לשט דאה בפוקה אישעות איטועליטוג ל לפיξας ότι τέτο κδιώατόν ές τοις μή το α σαθον Ε το κακον έν τοις έφ ήμιν π)εμένοις, άλλ ἀν τοῖς ἀπτός, ἐΦεξῆς שרטולאסו א דעיר שאל ד כאלטי די לבוש στοσαγομένας πιμάς. ων τας νομίμες is cuférpes à Jeàs πάντως τοις avelewnois ifiquer, as ai isocia duλέσιν ίνα Ε ήμεις δι αυτών τυγχάvaply of neos and to voixero Thild, C τα ενίος δια τ στοσφερομμίων 300ravior a finar inauteus app-עם דב אנוזי א d'xensa yivn דבון. ws > + Juzlei, no ai nos ésiv, ava rifeμθμ αυτώ, και άφιερουμθμ, Σπο-Radaieovnes au thu Alai ne The i-สารทุนองเหกีร อยิ่ง ณาร์ с้างอุโลร , אפן' אלפי דאיז אמדבי קיסוי לשאיז "

vitam & mortem, & victorias & clades, atque etiam ventos, & pluvias, & grandinem, & omnia quæ in sublimi fiunt, & fatum univerfum : quoniam in has appetitiones & declinationes prolapsus est necessario, multis appetitionibus frustratur, & in multa adversa incidit. Proinde etiam moleste fert omnia, & culpat auctores, & vitam agit cum molestam & ærumnosam, tum irreligiosam & impiam adversus Deum, ut omnibus modis sit infelix. Traditis autem pietatis adverfus deos præcipuis causis, & certifsima de cis scientia, ut ultro parcamus & cedamus corum actionibus, & acquiescamus in iis, ut quz ab optimo confilio proficiscantur : & demonstrato, non posse hoc eos facere, qui bonum & malum in voluntate nostra non collocent, sed in rebus externis :, ordine subiungit honores, qui ob res externas Deo tribuuntur: quorum legitimos & usu receptos Deus utique hominibus oftendit, ut historiæ declarant: ut & nos per eos necessitudine cum ipso coniungamur, & externæ res, per oblationes fruendo illustratione divina, & uberes nascantur, & nostris usibus accommodatæ. Ut enim animum, cuius is auctor eft, ei dedicamus & consecramus, repurgando illum, tum vera de illo cogitatione, tum vita naturæ con-Twos Uni Tavity gen ver to supe fentanea: fic post illa corpus etiam TOUT

218

פטידער, ולשורי ז אוש דעי קמונפאי Ca Φανεις κηλίδας Σπορι ύπον (as.H ה אבאמ אופעליא אל ד הפאעלישי דצי-Tow Juzn, Sta & KERaJacpuli's og jáνε, η αμφιέσμασι χαθαεοις ώς δυ-אמדטי אבן פאועליצ , ד כאודטה לשם צ 9ε δ αθέντων στος Φερέτω τας a-שבלטאוסדוי מחת נצבאל , שא הח לה) דצדטי ל לבלי, (צלב אל דאה לוצטומה להדען דאה אשרדונמה , צלב ד לפשיי at ant crosar,) and munis Age Unitrodeian propievan acos + Deian έπαμψιν, σσυδεχόμεθα τον θεόν, ος πς αξιος. צדω η τ curos τα σegoazópera, i avandépira 21 à Curs אמ שבנה אל ל שרי האטידע דל לאטי peter applaires is auto the Seines ayeias Onodeixuary. ng 20 Oningψίας πε ώμολόγησεν απηπλάχθαι, σης κλύδωνας έπαυσε. των τοιά-

ro ta aine doler avaller a za Jai- ab iplo datum decet ei confectari, à maculis tam conspicuis quá latentibus repurgatum. Animus autem his quas dixi rationibus repurgatus, repurgato instrumento, vestimentis etiam quam puriffimis ulo, externarum quoque rerum, quas Deus dederit, primitias offerto. Nam ius fafque postulat, iis offerri primitias, qui dederunt:non quod his egeatDeus; (neque enim probitate nostra eget, neque rectis de se opinionibus;) sed nosper hæc, pro ca mensura quæ nobis convenit, illustrationis divine facti capaces, Deŭ fufcipimus, qui dignus eft. Sic externe res etiá oblatæ & dedicatæ, ex vitæ ratione pura, convenienti modo illustrationis divinæ fiunt & iplæ participes, ita ut divina cospiciatur efficacitas. Nam a formio, is rea feias cree- & epilepha le quilpiam horum munere liberatum oftendit : perq; hçc & fluctus maris sedavit:quiq; ea sanrei Se mis των πιέτων με- cte offerunt, ob affectionem quam παλήψεως & χαλάζας & Janao- ergaillos habent, ipfi quoq; divinæ fiunt illustrationis participes : præτων πολλάκις οσίων, και oi mego- terqua quod & iulti & grati animi Oégovres órias au rai, Ty meis au- fungitur munere is, qui illa iis qui ne great oupuraizen ray wind dederunt, offert & confectat. Quod The Delas inaufeus · meni TS, vero dixi, per exiguas istas primitias olixauor rai dizapisor iezor mier totu genus illud dedicatur & cofeto tois dedungers antiexed is ava- craturDeo,& conveniente iplioDci 2θέναι. O'π ερ τ eimer, di όλί/ε § προσ- opé confequitur. Hæc vero, inquit, Φερομένε C το όλον ed @ cneivo a- patrio ritu fieri debent à lingulis. na να τίθε), ca do 16 es ται τω 9 eu, ig τυγ- Deus limul & ubiq; præfto eft fem-צמיני ז׳ ואור במא ציחוה מידע לבילבי ואוצובלמה. דעידע לב האוסו שרי האי אמ-דע דע אעזרנות אוואי געמידטור י ט אלי אל אבטר מעת שמידעצטע אעני מפי Ee 2

Digitized by

μ πασών αύτε. ? Эκων δυνάμεων. אינהה הא אמשי צי הלם שי מטער בר איטו το ανθεώπινου, πολων ζνίων των των רצ האפצלביושי, כ ל מילפש הויש ה-צה ל המידיה א מידהה דהה אה אה MECrofévnes, and G anns feias agaοθοντο, διαφόροις ωστερ τόποις και Ciois, צדם א תמופסוֹה א דריהוה, כ דא F io iopierar ig acore epopierar in-שלי אבטיי דע ברא לבצ טראה עלי אלי-An IS The in Tais a page of which is ipiécous créelera à Jeras inappeas,

per, cum omnibus suis divinis copiis. Cum autem multa sint à Deo producta, nos, qui una distincta specie constemus humana, & pro humana forma unu genus vitæ nunc, & unam ætatis degendæ rationem fortiti,& in exigua parte universi & terræ adeo ipsius collocati simus: Yornio uerizer, C'er anois romis, alius alio Dei beneficio fruimur, y Rovois an ws. ogas yev ori oran aliisque temporibus & locis. Vides mue nuiv nutege n. mue anousvit - enim, cum aliis dieseft, aliis effe no-51 Corar amaxi zequir, amaxi ctem: cum alibi hiems, alibi afta-Sie G. Certa Ju phi mide quenu tem: hic alias nafci & ftirpes & aniφυπέ, η ζώα, er anois j τόπις έπ. mantes, in aliis locis alias: cum & פא, דאה דד אה כד כא מו דא שועופג- terra,& que in ea funt, divina benee pérar dexopérar tas grias aja do- ficia diversis percipiant modis. Sin-THES. Exasti se di av o geos re ife- guli igitur partim divina patefactioolure, i avini d'à i weicas ouri- ne, partim experientia edocti, diversis ut locis & vitæ generibus, sic etiam temporibus & modis, victimarum item & oblationum varieanayy to georized ulifor). Con tate, numen placant. Ac cum divina festa rite celebrantur, statis diebus evidens efficacia divinz illustrationis conspicitur : quod alias nullo nns er anaus i merlws 35. 2 3 modo fit. Nam & ægroti curantur, vor svres gecandior), i zegréjelai & utilia que dam prædicuntur. Tanπνα τόπε τ συμφερύντων. έτω μεγά- ti interest discrimen temporum ad New izes the Surapur of 7 year divinam necessitudinem, itemque daqoes acis ? Deiar sizerom (a. 2- locorum & dictorum, factorumque τω ή κ ή των τόπων και τ λεγομένων & oblationum accommodatio. Iui men flopérar à mer feçopérar bet autem omnia, que ad divinum σαναεμογή.Πάντα δέ, φησι, τα σε); cultú pertineant, & pure facere, & This Delar avinov a riples , ray non fordide. Nam ab impuro puxa Saçãos 289 mieir , raj un Om- ra attingi nefas est : purumque & σεσυεμένως. μη καθαεώ & καθα- fincerum, fi quid ei adulterinum נשי הקמאונסאען , צ' לדושדטי וה ידש ל אמשמנש אשן האואפויה ה אטלשי alg-

220

This acould be multum valet. אם דת שהמ , דורצדט עמאמי מטται άδρανόμερα. Είπων ή ότι ε JE authas הטופי , אטאמלא אין שיא מין δοικε,μή πις σπολάβη λέγειν αυτόν, בי היא דם עודרסי בנוגטי, הי עי טאה דשי שאמי דשי עבדלסטוידשי אמידע, דמות שלע שדם דב להם גבוש משלצל,

221 Auguztin, μολιών αὐτί. 2 χρη admisceatur, co pollui solet. Ne-รัง ปีที่เการอบยุมนี้เพร สาเลีย ก. ซ่ 🔊 i- que igitur fordide quicquam faποτουεμθμόν μεταλαμθάνει πνός ciendum, neque negligenter & per Son' & idaques anafaerias, Oude ignavia, nec quicqua factu necellaάμελως χρή, Φησιν, soler των πιν- rium aut prætermittendu, aut con-THE V MILEN, WSTE Ala ja Jupian xala- fundendum, aut permutandum. Siλιμπάναν τι των δρεύντων, η συγ- cut enim, fi elementa fermoni fub-2 Av n charadifler . Some 3 iav trahas aut immutes, non manet casuz ña & λόγε άφέλης, ή τσαλ- dem forma fermonis: fic etiam diλάξης, con Umpiveray to & λόγε #- vinorum operum & fermonum, fi ol G-, Stu rei Tar Seiwr Leywr i No- quid aut deeft, aut immutatum eft, yuv ei ikeine ni, n לשדיא מאתרים, n' aut perturbatum, illustratio divina ovynégymu, con Frigiveru y 18 tollitur, & corum que geruntur Jes Enaplis, and ray izudaeoi V vin evanidam reddit eius qui illa Tar gavenspian Amiann is misilor gerit, socordia : sicut ad complepertruia ares xuesúrano eis oup- mentum & perfectionem cateroaλήεωσιν τομ πλείωσιν των άλων ή rum excitata cum scientia alacritas, Qui vero se in Dei พเรา (. o วิ ซย่า ปเม่ารั ริเรี กมุใน cultu negligentem & focordem έμελής η ρ' άγυμο φαινόμο, πε- præber, qua in re lit ad officium es n'ar tur Seortur aus Saotier; fungendum excitatus? At neque A'M' so dor Gois, quoi, de neonivay, irreligiole, inquit, est accedendum: TErisvaid or Gaops. oru par n- hoceftablque veneratione. Quanμώπες i si Gaspuines vouico- to enim religioliores & lanctiores res divinæ habentur: tanto magis τών ώς πιάτων μετέχομβμ. και eas, & quidem tales, percipimus. 3 ney nues τῶ στβασμῶ & Seis Nam & ipli cultui numinis pro vi-Ran i fuvari in to retline a, rili nos fubmittimus, & in co veluti grandescimus. Cum autem dixisser, non esse negligenter faciendum: veritus videtur, ne quis dicere ته روم فته و الساهيس بوم من fe putaret, etiam fupra vires ifta efse facienda. Ubi vero modus esset optimus, si divinis in rebus: non efset:quæ omnia moderatur, oprimifτη δελ (όντων ποις delens ofors; i- que terminis definiunt? Deinde mihil zque diving continet opera, nis

Ee 3

wis to the trave or To sweet quam fi in iis perennis æqualitas η λόγω, μηδεν κατά τό δων ατόν πα-Carlorra. aduiarov ל כדוצ ליναμιν πολλάκις αυ τα ποιείν. Ε'οίκασι η οι το θείον σελοσώς Φιλοπμέμε-Voisa pa pp decoloxian ant raπαψηφίζεωμη, αμα ή αγνοείν, τίνα 2 Reian raura eis rlui Seian eioages πμίω, όπ άπαεχαι βέλονται είναι των των βεδοβέντων ήμιν. Τέτω popi is to Jaupase owodoloas is έμοι δωνατόν, κατά τό παρόν είδ @-3 λόγε αιήεθεωσα. Επειδή ή αεχόμω Ο- ξ κεφαλαίε συντόμως τα πεελ θεών τζία σε βλήμαζα ενεδείξα-To, ών σεθωμολογημείων δάται πα-סע מסעום לבסים, אל אע אע שע גע אל שי ליםλώς & διχαίως τα πάνλα καί ευθιών-מזי, צלצי xωλύ לאל כדי xeego Gónss 😤 ανθρώπων τας పποδάξας σοθοθάναι τοις σεοβλήμασι. Φύσειμον 3 στα ανθεωποι μόνοι, αλλα η τα αλοga (ωa, nai τα' φυτα', nai λigoi, אפן העינע מישא שה דע׳ לידע, אמדע׳ דווו במודצ לעוומטווי באמבטי באבירפי-אמן שני דטי שבטי מיטנשתטו ל שני דעיד אן האבל אסינטי לי אינ כא שרפו-Swy owel (Cov Tel Jeoore Geiv , ng) Tais אסוימוֹה 🛱 מֹיש פויהשי כשיטוֹמוה מֹאטλεθέσι. πάνπες γο άνθεωποι, η βάε-Capos i én luss, i nata tor morteov aπeigov zeóvov ng vui , και andos אמו מוא מג כייטומג, יטווג אסדיני אימן לבטי.

Actifion Qura fler in autois & terre confervetur: & quoad eius fieri potest, neque dicto, neque facto quicquam immutetur. Neque vero fieri potest, ut supravires sæpe Videntur autem ii qui in facias. res divinas profusi sunt, simul & Deum corruptelæ condemnare, & ignorare quem usum ista in divino cultu habeant, cum primitiæ sint eorum quæ divinitus acceperimus. Ego igitur mirabilem hunc virum fecutus, pro virili hunc quoque fermonem declaravi. Sed quia capitis huius initio, tres de Diis questiones compendio perstrinxit, quæ ante omnem legum lationem, morumque disciplinam certæ comywyla, ori ny ein, ny megroson, ny ra- · pertæque habendæ lunt, Deos & esse, & providere, & bene, iusteque administrare omnia : nihil vetat ob importunos quoídam homines, demonstrationes subiicere quæstionibus. Natura enim non homines modo, sed & brutz animantes, & stirpes, & lapides, ea denique omnia quæ sunt, pro sua quodque virili, ad numen respiciunt. Homines vero præter id, à parentibus etiam statim à puero ad pietatem alluefiunt, & communes hominum sequentur notiones. Omnes enim homines, tam Barbari quam Græci, tum infinito superiori tempore, tum nunc, quamany A' reofei 7, 25 iseger Otoqeasos vis alii aliis rationibus, Deum efse censent : Acrothoitis exceptis : quos narrat Theophrastus, cum

222

eioir Jeois

Kanoi 20 di TUZEVIES OFTIGANTISσί με.

ETE RAXOS DE OYOEI. Kai popitoi di הע דעה מימהולאדצי שבי לבצ שריτό ξ θεῦ ὄνομα. Καὶ ἰστον, ὅτι οἰ οτι, έτως ωνόμασαν. γρόνω j μιας των πάντων δοχής και αι-

2) fus prophies tris mis a- cum nullum colerent numen, fub-Seows naranoluian : rei ei d'ins ito universos à terra absorptos and fis of divo xatte navre tor effe: & fi quis forte alius unus ataconeov aiava isien τη. Συμβαί- que alter, ab omni zvo, talis fuifves d'envas nei ale to avamdei- le perhibetur. Fit autem, ut qui-RTWS ms dien, nej ale to bear, no- dam, co quod abique demonstraπ' μβμ' α່ງαθούς δηυςυχομύτας, πο- tione credunt, & quia bonosvire j rangu's in taumis dieosir- ros esse mileros, beatos & felimes, όλιγωρειν ών έχεσι σεθλήψεων, ces improbos vident, parum cuκ χώραν διδόναι τη τζαζωδία λέγην, rent infitas à natura ipla notio-Τολμώ κατειπείν, μήποτ con nes, & non adversentur Tragædiæ dicenti,

Deos non esse, dicere an non audeam, Res improboru tam (ecundas intuens?

Kaλώs šv έχει τέτες και τῶ Ε'π- Rectum igitur fuerit , hos vel Eπτήτω mesfulluss, μι' en mis en picteto obtemperantes, non in wis, and in mis io ' in it com me rebus externis, led in noftra poaija βai ήμῶν, rai τα κακά. šτως testate sitis, bona & mala nostra 3 En ajafos Susmeagnori mit, collocare. Sic enim neque cum bono viro unquam male agetur, Sondeizeur, is duraniv, Belaui- neque ullus improbus erit beatus. Nos quoque nudas illas de λήψεις σκεψόμεθα. Λ'εχή ή τῶς σκέ- Deo notiones demonstratione fir-Jews ist, eddy newny, n' muaives mare pro virili conabimur. Eft autem confiderationis huius iniπεῶπον θένπες αὐτὸ, chữ ở τῷ tium, ut, quid Dei nomen fiiegwa almorow Gs, aborto ferr, gnificet, videamus. Sciendum TETEST, TEEXEN, MEL OFENS RAVE- igitur , Græcis Jess , quos Latili literis nonnihil immutatis Deos Sseen, "ay' Fri ras as uparous vocant, que in colo circumgunney vontais taiv ovtav aitias avn- tur, stellas, à cursu & motus celeτο δνομα, και μέχει της ritate (9 er enim currere fignificat) appellatos. Post autem ad nas. ωστι δηλουν το δνομα 2/- incorporeas quoque naturas, reylui rai ivrav, rajairían von thi rum causas, & ad unicum omnium principium & causam, id nomen translatum, ut id significaret principium rerum, & causam mente comprehendendam, primam

mailistu, rej xveratatur. 1 3 cre primam omnium arque princiτον αύτον είεμον σθαχολουθοιμ-הוֹ (מה מֹסְוֹאָסו אַפּוֹ אָאמהציה, פוֹדע אמאמ-עוברי דאי איז איזיטיטי דע אמנדע א The xa Taplusion to arteque cureive- ad fructum & maturitatem .

המט זם עמדע אפן להו דע צאי המידע אל- pem. Quæ enim fiunt, aut calu at-NETU Tà propher, n' Eze menys- que fortuito fiunt omnia, aut ex anμθμ'ας αιτίας, υφ ών γίνεται. αλ- tegrellis caulis oriuntur. Enimve-λα το μθμ' έκι ζαυτομιάτε, ται ώς ro quod calu & fortuito fit, neque έτυχε, γινόμθμον, έτε αίπον ώει- caulam effectricem definitam, neσμοίον έχει το πιοων , έτε σκοπος que certum finem propositum hawenepping ist mu. in av in Cu- bet, quo referatur. Nam alioπιμάτε ησι δοτό τύχης, άπτα κατά qui non calu, fed ex antegreffa mennovieluor sopisano ainor, raj caula extitiller, atque ad finem ononov noioi. and is rativ in ano- aliquem referretur. Neque vero λουθίαν των αν των ή των πιέτων corum, que temere ac fortuito fiaei yéveris pulatien. marme j' ra unt, ortus certum ordinem & conxarà qu'on rej mesaieron pro- secutionem perpetuam servat. Ea Wha, regi onomis were while ist vero que natura & confilio gerunτω πιομοπ . reg 3 o yeweys tur, & ordinem fervant, & ad fioreigen regi ourdien, moniv n9i- nem certum referuntur. Agricoμβμ G. το γινόμβμον · rei ή των la certe quidem & ferit & plantat Zuwr swied G. eis nerwyerian oga co fine, ut aliquid nascatur : & κα) ພຶκολου Sia καj τάξις ແລ ຮ່ຽບກີς animantium congression procreapièzes résaus Qusarlerry mis ye- tionem lobolis spectat: & certa levéreus, The phi is your, The j' ries, certus ordo ab initio ad fier uiere, rur j' ru miegen, rara nem ulque procreationis servatur, aliis in initio, aliis medio, aliis in Ιων. το β στέρμα φυίων, καζα Camé- fine pari ordine consequentibus. popor Thi ylu, my Toplyon udah, Nam in plantis quidem femen in terram coniectum & irrigatum aμίω ή κλάδες τεέφει, και τα έξης qua, radices agit & germina primum, mox culmum profert, aut menteroreus. dai j Cuur Sodouluor ramosalit, cæteraque ordine ulque In rain, ray gyuan jerry es to in- animalibus autem femen menstruo Bevor à requiper is rederighor fanguine perfulum extenditur & Som ninnerey norte tor me on norte informatur, dum fætus fiat, qui reivor . rei i autri razis dei rei eo ulque alitur & perficitur, doinors fia quiratterry mis jevéreus. nec suo tempore in sucem edatur. Atque hic ortus ordo atque progressio perpetuoconservatur. Quod

224

moveat vel moveatur, ni fit principium movens. Aut necesse eft, id quod primum alieno cietur motu, ab eo cieri quod vel per sese move-

225 Ei in ra uf xara qu'an rai mes- Quod fi ca qua natura confilioaieron groupua, rai ainor wes- que fiunt, & caulam definitam hasphior ine , nononis we south G. bent, & corum auctor certum fibi isi tũ muuin, n' natà thủ ano- finem proponit, & progressione Aussian i, razin aci thi authu' atque ordine eodem perpetuo res אסדה אבידון , לא אסיטה העומאים), ablolvuntur: utique colligitur, ca n' rani qu'an rai mesacerr , i que natura confilioque in mundo όλως πάντα τα στεμγουμβίως in fiant, ac præcipue spectentur, non τῶ κόσμω γινόμθμα, μή έκ παυπο- calu & temere fieri, sed causis anμάτε, μηδε ώs έτυχε, χίνεωμ, άλ- tegreffis. Oportet igitur caufas cora narri menyouppuas airias. dei rum que oriuntur, antegresses elare monyouppuas airias eiras rav le. Que fi orte funt, necesse est Jurofuliur · rei ei jerrati der au- corum etiam alias effe caulas prioreu, αναγκη rei τέτων αλλας αi- res, donec ad eas perventum fuen'as eral megnyouppias, ins ar rit, que nullum habeant ortum : in τα αγέννητα έλθωμων απες qua non iam fint ex corum numeέκεπ των γινομθμων isiv, and ov- ro quæ oriuntur, fed quæ res πε πεῦπε ενερώπετε λέγετει, ά- subsistences dicuntur rectius, cum γρώνητα παντελώς έντα, άτε έν αυ- omni prorfus ortu careant, quipmis Exorne rlu airian re erray, pe que caulam, cur lint, non alirai con itager. wisten auguno- unde, fed in semet ipsis habesura es mi neula, nej ajévenne ant. Itaque prime caula, ortufal ra , n' refer flova rav augunosa- que expertes, aut per le subli-Tur , us deite meiner a doy G. funt , aut his funt præstantiores: O'usias j' x var The xurneres a- ut in progressi orationis oftendeva Gaivovnis, ta maina zuvoun na al- tur. Deinde etiam à motione ana, n' aumrin la dienmulu n' a- fcendendo, primas moventes cau-หม่ทุกาน . าอ 2 ล่านeoxin nov up'i- fas inveniemus aut per fe mobiπίρου πνός κινώπιμ · το ή έπρον les esse , aut immabiles. Quod Tur n' ngà aut to vo' trieou . ngy enim suo motu non cietur, ab arun in aneev, once isiv adu- lio quopiam cietur, atque id varne soler 3 stus ste zwoui i- iplum rurlus ab alio : fitque fic stuy s'τε κανούμθωον, μή sons 3/- progreffio infinita, quam rerum 2 ne rois ruvovons. n 2 avayny new natura respuit . Nihil enim ista באקטעניאזטי שטי מעי זטעיאיז איא איא אין געיאיט געיאיט איז אין אין אין אין געיאיט איז אין אין אין געיאין אין אין tur,

Ff

Digitized by GOOGLE

XETTY . A vay xn Bv to au Toxivy TOV פימן דט ארטידטה אויטעו דע גדופטאוνητα. ταῦ @ dlé ẻς፣ τὰ γινόμθμα, κ Φθαεόμβνα, η αυξόμβνα, Εμαούμενα, η κατά ποιότηζα μεταβάλ-אַסערב , אַקט אַסדי דיה אָטע פּוֹג דיה איסטג με (α δαίνοντα. έτε 3 το γινόμθμον υΦ' έαυτε γίνεωτη Auvator · έ-METRE 28 AVAL 2009 TE JEVESTUL. 8πε το αυξόμφυον ύφ έαυτε αύξε-TU · ซองิร์ท่หม 3 ลงี้รัย TU To ลงξόμθμον. έτε το άλλοιούμθμον, ύφ έαυτε άλλοιοῦπη · ὑπο ἀναντίας 3 ποιότητ @ άλλοιοῦτει το άλλοιούμιμον. άλλ έτε κατά τόπον ύθ εαυτέ με α Can . σώμα (α 3 δντα πάνζα τα κατά ταῦζας κινούμίμα, τας κινήσεις διαχθήσεται μή อิเมล์หรือส คึ่งสุ สบัรอะไงทุรอ. Xen έν τα συστχή των γινομιμών , και ร้ารคอนไขทโล ต่ำกล, สบ่างนโขทาง คืบส. אפן אל פי אמד לאויטומי העוח דע אעיα, έδαμόζεν άλλοξεν άεξετα αν το ακίνητον , `ei μη. Σπό τε αύτο-אוצאדצ. TO, TE 3 מאמא אדטע מר שor útws Exe , rai to Etteoxivymv thu ระ xwouit G อยามนี่ย อัง-אמעווי . בד ז אפן מהאמה דעה אבxas fivas no so ruigene con rav

ή του ακινήτε, αλα το κατα πα- tur, vel quod est immobile. At veσαν κίνησιν ακίνητον ίσησι μαϊκον η ro quod ab omni motu alienum πήγνυσι, κ, το ακι ώσαύτως έχειν eft, magis liftit & compingit, & inasois, i un pelabainen magé- fingulis rebus id confert, ut in eodem statu permaneant, nec immutentur. Necesse igitur est, per fe mobile id esse, quod primum movet ea quæ aliunde cientur. Ea vero sunt, quæ oriuntur & occidunt, quæ augentur & minuuntur, quæ mutantur qualitatibus, quæ ab aliis locis in alia loca transeunt. Neque enim id quod oritur, oriri à se ipfo potest: (sic enim esset, antequam esset) neque id quod augescit, à se ipso augetur, sed accessione aliqua facta: neque quod fit aliud,à se ipso fit aliud, neque etiam locum sua sponte mutat. Cum enim ca quæ his, quos exposui, modis mutantur, corpora sint: ea per se non posse moveri constabit. Oportct igitur proximas iis, quæ oriuntur & aliunde moventur causas, per fe esse mobiles. Nam si universa stare fingas, non aliunde orietur mobile, nisi à per sele mobili. Nam quod immobile est, eodem semper modo se habet : & quod aliunde movetur, moventis exspectat facultatem. Præterea principia fimplicia quoq; esse oportet. Composita enim è simplicibus constant: สัสภัณัง สมปรรทหะ , หม่ สายหารศี- itaque ab ipla natura comparatum Ru τη φύσει τα ασλα των σωθέ- eft, ut fimplicia compositis anteceτων. I'dupp sv zaτωθεν ανιόντες, dant. Videamus igitur. inferne κή, κπι των συστχών τοχήμων, alcendedo, & a vicinis aufpicando, (ทุรติมพ.

226

(ητώμβμ, of Auwardor, τα σώμα- ut quæratur, an corpora principia τε έν δοχής λόγω αθελαμβά effe, & talia effe poffint, qualia privestup, rei even miaure ollas ma principia elle oportere statuiπès dezais mès πεώτας ό λόγ@- mus : an vero per lese neque subimigen ' i sine aufunisana sine liftere, neque moveri possint moaumxima ana duiarray raume bilia ista corpora. Quod enim est πε κινούμβμα εώματα. το δ αύ- per se mobile, aut parte movens, maximmon, n uieges un xwoun, parte movendum, dicitur per se uiger of xwovyuluor, rigeray av- mobile; aut totum feipfum moποκίνηταν · ή όλον έαυτο κινομο vens, & à se ipso mobile. Verum si rai io iauts xwoujuger. and parte movet, parte movetur : de ei µien zwei , zei µien zwei- movente parte rurfus idem eft queme, te E urount G uégous rendum, utrum per se mobilis ca πάλιν πε αύπε ieurnrior, πίπ- fit: an cum aliunde moveatur, mopor autorivytor istr, i itigager veat? Quod fi hoc: aut in infinitum xuvoujuluov xuvei · zaj ei TETO, of progrediemur, aut per le mobile in aneger meserd ours , & statuemus primum illud, ut quod ແມ່ກອນໃນທຸກອນ ບໍ່ແອງທຸອຍຸ່ມະງາຍ To' ກະພ- totum & moveat & moveatur. Eam, ως όλον κινομο rei όλον dem & de iis dicenda sunt, quæ zuvovuluor. Ta j avna, raj et per sele subsistent. Necesse enim 3 augunosáts pyrior. arayny 3 eft, primu illud & proprie per sele w πεωτων red zuejas aufunisz- sublistens, ciulmodi este, quod tomv όλον νφισάνον eira, η όλον tum & lubliftere faciat, & lubliftat. iφισμίμον. To j πιοῦτον äμε- Quod vero eiulmodi eft, in id eis d'fus avayn iran, raj a- mox etiam necesse est neque parti-Ausarov. Meersiv 30, 2 Alasa- tionem neque difiunctionem caτον σπάεχων, & διώαται όλον dere. Nam fi dividi & coniungi ολω έαυτῷ έφαςμότθην, ώς το queat, non potest totum secum iplo They even xiroui , rei oλer το coniungi, ut totum fit movens, ideavito κινούμβμον , ή όλον ύφισαν que totum id quod movetur , aut erray, ney δλον ύφισάμθμον. A' totum id quod constituat, & totum s'de anta eras ra rau quara du- id quod constituatur. Sed ne fimvanu, it האשראון איז איז איז איז איז plicia quidem elle pollunt corpora, rei eidous, rei mi an tai ouμ- que subiecto aliquo costant, & form ne muitor au το , μεγέθους , ma, & multis quibus compleantur griparo, yeuparo, rep'rar rebus, magnitudine, figura, colore TOIOUTEN. ante our ist newlyer & fimilibus, que non funt prime & Ff 2 eldr,

22S

SIMPLICII COMMENTARIUS

eion , and pefiges two newrove- efficiences species, led participatio-אַשט האשעי לא שדי אראע אין אין מνειδέω τῶ μετέχοντι γινόμβιαι. δ-אצ וואי זמר להו הרט דט דע דע לא, έςτν αύτο τέτο έκαςον όπες έςτ, γα צ להדען הויסה ל עבדי צמיד שיאδέυ. όπυ η μέζεξίς ές νόπο των παωτοτύπων, δε πάντως άλλο είναι το μετέχον ανείδεον καθ' αυτό τατάρχον. Εί έν αι με δοχαι άσωparoi, ngj adlasaroi लंग, ngj e atai raj newrouegoi, auroxivn-דוו זב, אפו מישט איש איד א אפר דוסי πτέτων το ή σώματα ε εξύνατα Αναι τοιαύπα. δηλονόπ πα σώμα-τοκίνητον, δ Φαμβυ, κινη πιον τα άεχον τών σωμάτων έπεροκινήτων όντων, δεχής έχειν σεος αύτα λόγον; ที่ รรีรอ์ รีร รอ่ รังออารง หมงอนบ์; ผ่ม ผ่ אפן מטידם, א יש ידופצ אואסוידם , כדיר αν έλέγομαν ένδοθεν κινείσαι, αλλα έξωθεν, ώς τὰ σώματα. τὸ τῶ κυρίως אודסעוו, דם הרמידמה אואסעוו להוא מה-אנף הי לאם דאה צהופטה אפן המכלצ אוνῶ 🕈 λίζον, έγώ είμι ό χυρίως Χι-งผัง. Tí šv is to ivdofev ta cuua-דע אויסנווי ; הו באאס , א דצידם ט אלγραβι ψυχίω; και χω το έμψυ-201, Evdoger KIVETU. rey to Evdo-9εν κινούμφιον, έμψυχον λέχομφ. « דסוֹענט א ליטצא דם ביסטלבי אויסנט דם σώματα, το ή ένδοθεν κινομί τα σώματα το αυτοκίνητόν έςτη, ή ψυχή

nes earum specierum in subiecto aliquo informi, quod participat, exfistentes Ubi enim primogeniæ formæ sunt : ununquodque id ipfum est quod est, nec eget societate informis alicuius. Ubi vero participatio est à primogeniis, omnino aliud effe oportet quod participat, cum per se informe sit. Igitur fi principia incorporea & indivulfa funt & fimplicia, & per se efficacia & per se mobilia & subsistentia, aut aliquid hisce præstantius; corpora vero talia esse non possunt: corpora principia non esse constat. Quid ergo est, per se mobile, quod esse corporum dicimus quæ alieno cientur motu, principii habere cum iis collatum rationem? An hoc id eft quod intrinsecus mover? At si & ipsum abalio moveretur, non id per se moveri diceremus, sed extrinsecus, veluti corpora. Nam proprie movens est primum moyens: veluti si manu & baculo moveam lapidem, cgo sum proprie is qui mover. Quid ergo est quod corpora intrinlecus moveat ? Quid aliud, nisi id quod animam dicimus ? Nam quod est animatum, intrinsecus movetur : & quod intrinsecus movetur, animatum dicimus. Quod av en roavtoxivnov, zy zy i airie ? li anima est que intrinsecus moveat corpora ; quod vero corpora intrinsecus movet per se mobile est : anima per se mobilis, erit principium & causa eorum quz

Digitized by Google

raiper razio co rectivis, i vol-Amario, cneira, μεταλαμβά-ruins, rai BEGRAATION is ai-Thu. to j' לא דא לטצא אמאטי איד-ASAUMION TETMY ataravis ray conτατάεχον, λόγ σ καθαεός is · έ τη μψ καλόν, ση ή ή έκαλόν, άλλ όλον δι όλου καλόν. διο και ό-וֹסֵין , א דם כא מאאא ליטצא , מהμάζει το σωμαπηθν καλόν, x, weeralver auni, mois cheiro ye apaσώμασιν όμοίως και αί ψυχαί διήj τῶν ἀπο σελωίω. ἀποπον 38 leftium, aliz fublunarium.

prougiar, nei zwouplier torate- que oriuntur & moventur, hoχουσα, και λόγους έχουσα έν ώντη rumque rationes in fefe continens, TETWY, Rat' is proving the prophas, fecundum quas ca funt que funt, rai rurcui rai rurovulue. ei un 3 & moventur que moventur. Nisi ές πεωπυερά 'u mis σώμασι #- enim primaria funt in corporibus in, and on to autorunts acon- forma, led ex co quod per le mobiχῶς ὑΦίσαται, « Įηλονόπ ἐκάςου el- le eft, proxime constituuntur: ni-Sous τε cu mis σύμασι, και όλως mirum cuiulque speciei corporum, yenn tan, i new nuepo's son un atque adeo corum que orta funt, און וֹה . אמן כאוּוּיע וֹה דע וּאו- primarium principium anima eft. xeivészeg, z xajueuneg. iva 3 Atque illa funt finceriora & purioέφ ένος ποιήσωμε τον λόγον, το cr ra. Ut enim uno rem exemplo declaremus, pulcritudo corporum eus, à mis ro roua ouprat neovor, e in carnibus lita eft, & iis quibus τύχοι, τῶν ζώων, κακλιών μψ, ώς expletur corpus atque absolvitur, fi ita cadat, animalium : quæ & illa quantum fieri potest exornet, & iplam deformitatis eorum partem capiat, & in eam demergatur. Animi vero pulcritudo his soluta έπ είκων καλοῦ, aik' au πκαλον omnibus, nèque iam imago pulcritudinis, sed ipsa pulcritudo, ratio pura est, non alibi quidem pulcra, alibi vero non pulcra, sed tota & ταν ή ψυχή το έν αύτη καλέν penitus pulcra. Quare etiam cum anima vel suam, vel alterius animæ pulcritudinem perspexerit, pulcritudinem corporis aspernatur & de-Bainovor. ETW) & TWY anw ei- fpicit, ad illam alteram inclinata. Jur Enasor neurovezir, i einer- Sic etiamaliarum formarum quzvés isw cu τη ψυχη. Δηλου η on mis liber primaria & fincera eft in anima. Constat autem, ut corpora, sic elu nu , se ra rupale uving. ctiamanimas dividi, que sua correi ai μίν των seavior ein, ai pora movent : alizque funt cœ-Abτα μω χήρονα των σωμάτων έμ- furdum enim est, cum deteriora Vuxa erres rei (ir, ra'i zentflora corpora fint animara & vivant : atuza

Ff 3

Digitized by GOOGLE

229

au vya raj vezege. raj λόγον šv præstantiora, carere anima atque מוֹ כֹּא דִשְׁ צֹפַמִישִׁ דַשֹּׁי כֹּדוֹ סַבλιώμ. και σεμνόν μου έντως και דועוסי דם גרווע דאה לעצאה , דבו שבאות דאה צרקייותה , אתן הה אר-איזה אלאמי לאודילופי , מאל צדו שב דאה הבמידאה. דם אל מעידסאואחדט צפון aufunisator, ເພັນ ພາບ έπεροχωνή-דשי אמן בדבפשלבי טֹסָוּהַבעלעשי שריםmiexov · diatolu j opasizen nvà, xivouñt @ rai xivouptiou, ij ύφεςώτο, και ύφιαιμίου. **ง**ต์ ว่า สาย ารี สมาวิย์าร ก่ ผ่สงงมา ผี-ואם , אפן הרי דעי לנים של צי. בית ל אַמָן שָׁשָ במעדצ אויפידען דם מעידטאו-אאדטא ' מאאמ אואפידען טארטה , צפע' uerabaine ner un nar soiar, בואמ אמדמ דעי לאובראומה, א דעי דעי ματικάς κινούμθμον κινήσεις, (καan 35 cmeiras, anivyτor isin,) aλrai rais fuxinais · aus ovojuarai isi onozeiony, Bourd'eony, 24,000-שאין; ליצמ (מיז אמל מה מו דא או-

230

Exours ai Juzai me's aikinas vita. Est etiam animarum ratio evne ne σώμαπε, airias sou quædam inter sele, quemadmodum & corporum. Cœlestes enim animæ earum caulæ funt quæ infra lunam sunt : ac revera magnificum quiddam & pretiolum est anima, præsertim cælestis, & ad principii rationem accommodata, neque tamen primi. Quod enim per se & movetur & subsistit, quamvis iis, quæ alieno motu cientur, & aliunde exfiftunt, sit prius, duplicem tamen rationem habet, moventis & mobilis, efficientis & effecti. Oportet autem simplex antecedere composito, & unum prius effe duobus. Præterea quod per se mobile est, à se ipfo cietur : sed movetur tamen & mutatur, licet non essentiæ ratione, sed secundum actiones: ac non corporeis moverur motionibus (nam quod ad illas attinet, immobile est) sed animalivouplin ruvei ne reipane rata tes bus: quarum nomina sunt, conσωμαπκας κινήσεις. Δή j are τε siderare, deliberare, cogitare, oόπωσιο μεταβάλλοντ@ era το pinari : quibus ipla cum moveaπελέως αμετά δληπον, ίνα η τόμε- tur, corpora movet corporeis mo-Toolaister user percelaister. i pour tionibus. Omnino autem ante 3 xivners rei merabonn ney mis s- id quod utcunque mutatur, effe eaviors in mis in orniulus a'fi- oportet id quod nullo modo mu-Lois to dezes, This new This Kursons. tetur , ut & id , quod mutatur, το j dei xara τα auτa, i unav- mutabile maneat. Motio enim Tus, n'y med tai avita, n'y nad ira atque mutatio & coelestibus & sublunaribus inanimatis præsto est, movente anima prima. Quod vero semper cadem ratione, codemque modo, & circa cadem, & una ratione

סור; דשי דו בסוצמשי, א דשי שנישי, και των ζώων, κι των Φυτων; καν γδ τῷ δριθμῷ μή μθύη τάντα αύ-דמ מימאטאאציעלים, שמדנף להו דשי צרקעיושע , מאת דע הלה דע מודע Souragisary. in 38 rueos ine, θέε · , και μετόπωςον, η χειμών,

λόμαν, κ μίαν τάξιν, πόθεν στάξ- ratione unoque ordine funt, co-24 mis segviois; miger j' rey er lestibus unde contigit ? Unde auτοις כדא שולשוא א שול דעי משי tem fublunaribus etiam continτων in τα auta aci avaxvxλη- git ab iisdem perpetuus ad eadem veluti in orbem reditus ? Elementa vero, & animantia, & stirpes, etiamsi numero non permanent, eadem in orbem redeunt, tanquam cœlestia: specie tamen in eadem restituuntur. Nam ney if eige volue, ny it volar @ exigne aër, & ex aëre aqua, & rurfus ignis : post ver, æstas, & autumnus, & hyems, rurfulque ver: y πάλιν šag · naj šπο πυςε xa- & è frumento culmus, & herraun, i Borain, raj asazus, i ba, & spica, & rursus frumenmin nu fos i inter ave ave- tum: & ab homine femen, & menμα, η καταμίωνον, η πάλιν ανθεω- ftruum, & rurfus homo. Unde igiπ@. πήθεν έν αύτη ή παυτότης; turistaad idem reversio? Nam ipfe n p xinners cusarnun ist i inge- motus discrimen diversitatemque สอเอร - dynoui รัง, อีก วีวาง ส่นเทราะ efficit. Non dubium quin ab imnvos, i mantamant aue abili aliqua & prorsus immuta-TE airias, The act xare ra avira bili caula, cuius una eademque rai wonevrus i χέσης. rei 3 τε πτε tio perpetuo est. Nam ei quod alias μου ταχίνουντο ήποιομοτο, m- celeriter cogitat aut facit, alias diu-Te j zeovinais rais integrias izon- turnas habet actiones, id anteceτG., menyeiony avay no an dere necesse est, quod uno eodem-Ratà tà avità, rej woavitws, i que modo perpetuo se habeat, & er auser i auvitu aiωνι πάντα zvo divisionis & motionis experte creeyour. อักษุ 🕉 รษัท รษั สม่างม- agat omnia. Quanto enim eo vits reeitlor, to un uovor xal soiar quod per sele movetur lit præstanaμετά Cληπον, and a y of Surapur, tius illud, cuius non cilentia modo ig xal créeylar, mejondor ist. to est immutabilis, sed & potentia & j zeertor, avayan wounderen actio, clarum est. Quod vero przxal soian tur xaradessieur. Kai stantius, idem etiam estentiæ ratiopen tor On this you's avalativor on prius elle necelle est deteriori-ไมร เพียง a fundarov, ค่า au n xee flor f bus: eftque ad principia alcendendo quarendum, possit ne aliquid eo esse principio prastantius quod statui-

Digitized by Google

231

232

imme jeines sezus xar dieegi, statuimus. Quod si repertum muniv in cheirou (nreiv : Eus av fuerit : rurfus in illo quærendum, eis rais aixeorairas cuvolas Exqu- donec ad supremas cogitationes μίμ, ών σπάτεπ στμνοπέσας έχο- pervenerimus, quibus nihil reμθμ. rei μή show the arabast. Atet excellentius. nec prius ab sole 3 diadanteor μή κενεμδα- alcenlu delistendum. Neque enim τῶμθμ, μάζονά πνα κ σπες Gai- verendum, ne inanis fit nostra vorne rais newras Sezais ale progressio, maiora quædam, autur corrountes. 2 & Aunanie quæque prima principia exce-TALIKOUTON TRISqua TABATORY Tais dant, de iis cogitando. Neque nuertinges curvias, us maensuffi- enim fieri potelt, ut tantum falναι τη άξια των πεώτων δοχων, tum faciamus cogitatione nostra, 's λέγω rei caree Aluia. μία ut æquemus primorum principio-28 au Tr meis geor aratrans a: rum dignitatem, ne dicam supe eisn, & wis of wardon antans @. remus. Una enim hac que ad rai wv crosfulu a'zabar no σε- Deum fit contentio, est optima: uvorale, x, apiwrara, rei new- & omnis, quantum fieri poteft, roveza, nej ovómala, nei neá-, erroris expers. Cui cum eorum yuana aura drangernas el- bonorum que cogitatione perfederay Belaius, on under avane- quimur, honestissima & fanctif-Jeinapolu d'Elov. Sprei j' npuiv eis sima, & primaria tam nomina συγγνώμίω, το μηδεν έχαν έ- quam res tribuimus : illud perneivar Jaregregor. A'ver Jort on The fualifimum habendum, nihil nos vuu τε λόγου κατό τε αυτοκινή- illi dignum ipfo tribuiffe. Sed TE Oni to arivente, rei rand ad veniam impetrandam illud nomarla τζόπον αμεταίζλητον αίπον, bis fatis eft, quod nihil superius », ciei nami ne' au ni ngi worev- illis habeamus. Oratione igitur à Tus Exov, Tỹ TE Brig, ny Taus per se mobili ad immobilem proδιωτάμεσι, ή παις ενεερείαις, ή greffa, & omnibus modis immu-er αίωνι idpuption τω που χρόνου tabilem caulam, quæ uno codemrois nevoupluois ounum sis can n. rai que modo semper se haber, ram τών πολλών λοχών, τών έν τώ αυ- effentia quam viribus & actioniτοκινήτω, ττίς δοχικωτίοας airias bus, & in æternitate collocaέν τῷ ακινήτω Jeacouefa, an- tam, que tempus cum iis que νήπους, red auwias, i όλοπελας, moventur produxit : multorum quoque principiorum, quæ sunt in per se mobili, magis principales caulas in immobili spectemus, immobiles, æternas, perfectas, &

rei mess aninhas irouplias, is & inter le copulatas, ut una-

233 inasle mis miones erras sie the quaque contineat universas ob ένωσιν, μθυσύσης άσυγχύπου της conjunctionem, ea discretio-νοιegis Agareistus. πήθεν 3 ne, quæ animo & mente fit, imτοίς εν τω κόσμω eideon ή Age- permista manente. Unde enim xerors, ei un o re xoopou oly- est formarum, qua in mundo moveyos Jeo's nara ra's en aires funt diiudicatio, fi mundi opi-Maxine spowers airias aura na- fex Deus pro causis in ipso di-งอทุร์อง che รพิง อิงุระรบ์สพง ei- que tamen illic talis est principa-San the Alexentr, ola isir i lium formarum fingenda dijudi-Tur eingrau curreis a sole n' rur catio, qualis est hic imaginum : ψυχικών λόγων Alexerors miau- neque animalium rationum difτη έςτη, οία των σωματικών · ώς- cretio talis est, qualis corpoπee 3 έκας G. των οκτώ segurar, rum. Sed eiufmodi qualis eft naj rai cu autris assigner, naj octo coelotum, quorum quodli-Hie G. isi TE ohou segue , rey' bet , & que in eisinfixa harent, au Torthis wigg , sonar re ixwr fiderum , totius coeli pars eft , & ολόκληςον, και διωύαμιν, και quidem pars absoluta & integra, evegyeias oixeias nai s μόνον τα atque ellentia integra prædita, er segra , and ray tan or- fuilque peculiaribus prædita fa-Neque 50 · olor το ανθεώπου, το ίσων, vero cœlestes tantum, sed subτο συκής, ή αμπέλου · ολόκλησα lunares etiam forma qualibet perπούτων έκασα, καν μη κατά τα petuæ sunt : ut hominis, & equi, άπμα, ώστες τα segina, and ut ficus, & vitis. Integra funt Rata te edn ta trois oireiaus Ag- enim horum lingula, eth non in φοegis anneouira tor norphy . o- individuis, ut corpora caelestia, μοίως 3 και των αστουσέρων 2e- at ratione formarum, quæ luis νων έκασου των σωισώντων τα ei- differentiis complent mundum. In · olov soia, xivnors, saors, rau- Eodemque modo simpliciorum τότης, κάλ G., άλήθεια, συμμε- etiam generum quodlibet formas reia, rey mévra ra enta ra es constituentium, veluti essentia, τῷ σωμαπικῷ κόσμι έκασον όλον κ motio, statio, & ca quam Gracos imitatis identitatem dicere liceat, quæ illis raulorns est, diversitas, pulcritudo, veritas, concinnitas, cæteraque omnia quæ sunt in mundo corporeo, in suo quodque genere totum & perfe-

Gg

And is ward to tours' elog, perfectum eft, multalque habet non a's Exor 2/apoea's in tau- differentias in le iplo. דשִ אסאגש ל נד עמא מי כא דא דצ παντός ψυχη, όλοπελές έκασον שרטיחערצו , אבאא אמן מיהמ דצ Corai for ownerixs autoxiver G., oungenplying ante this Algoegis BLEXOURE May BOS CHEVO TO ένταῦ θα απεικονίοθη, πελειόπερον, אמו האותפגעלהדפטי , אמו מלקבלהγμαπκώπερον σταίεχον · πολλώ j έπ μαλλον, και τα τέτων δοχέ-דע דע הלא דע עוצר אמן דע לבומי névois, i xarà imaqluè iscan, n σωέχμαν, ή κράσιν σωμαπικώ, and rate the two a states मुद्रा देग्रह होइला संहेलिंग संह हेंग ज्यादλοιφίω, μετά τε μιμεν ασύγχυ-דוי דועי אומיאפורי, דט טאטדבאבי έκασον έχει , ησι έσιν δοχή ησι הרשדטורואי , באמקטי דע אמל במו-דם הלטטה, מצרו דשו לקימדשו. מו of ε πολλαί δοχαί παντων, δοτό שמה שב איז לצוח זם דאה שב איז מיζίωμα. ανάγκη γδ στού των πολλῶν ૡૻναι τὸ αἶπον ' διὸ και τῶν πολλών έχαςον έν έςιν, γ μιμποι ποιδ-דטי סוטי דם אלי דעי אסאגעי. דם אלי 3 Er צמד דων στολλων, μέε@ isi τῶν στολλῶν, και ἀν μέρα τω מימא הידאדת דע ביסה ששיבליבעדם. דם יז מרי דשי שטאאשי צי מוֹחטי ד שטא-אשי ששמרצטי, שפולאקטי לי במוτῷ τὰ πολλά καλά μίαν ένωσιν πάν-

Z34

Multo vero magis in anima universi integrum unumquodque in primis eft, principium & caula corporearum rerum, quæ hic sunr, per se mobilis, earum differentias copulate in fe complectens: & ad illam ut perfectiorem & linceriorem & evidentiorem res terrenæ funt effictæ: multoque magis horum primogeniæ formæ intelligentes & divinæ. Ob unionem enim quæ in illis, ut dixi, eft, non contactu aut continuitate aut temperamento corporeo, fed inseparabilium & indivisibilium formarum copulatione & unione, ita suam quodque perfectionem habet, ut impermista manear discretio: & unum quodque principium eft, & primaria affectio suæ formæulque ad extremas. Multa vero illa principia rerum omnium ab uno principio sortita sunt principii dignitatem. Nam ante multa illa, causam, ob quam & multorum quodlibet unum eft, non tamen tale, quale id est quod multis antecedit, elle necesse est. Nam unum de multis pars est multoru, viciffimque simplicitatem unius sufcipit. Id vero unum, quod multis antecedit, multorumque causa est, multa in se ipso iam continet, cum una communione fit omnia ante Ta, อ่ง meg mártav, airía airiav v- omnia, caula caularu, & principium miezer, ny Dezn' Dezn' Jeos Jew, principiorum, & Deus deorum, warte

axeonithe traise misas tas durejains to apprixit ationa, rej que ratione agnatum toti, ut & ή τῶν ἀρχῶν 🐨 εξοχή, meis rad nominis eiuldem particeps. Ne-מש מוחשל אחד היה שמה אפן האוה que enim nomen tantum eft comταις πολλαις nei με es no tregus de- mune : sed & ipla principalis di-Aldo). Ei d'e ne duque qu've tu gnitas & excellentia principiorum, qua à le orta id superat, ab uno & toto multis illis& sin-

donuir). is j' rai agasoms a- instinctu celebratur. Est & bo-איז איז איז א ארמידט אמר ב- nitas bonitatum. nam primam in rasle idiórne airis, mare de ique- fingulis proprietations causam, πι τὰ μεί αύτο. š j πάντα έφίε- appetunt omnia que post eam sunt. πα, τέπ α' μαθύν έςιν. ή ' των Quod vero appetunt omnia, bo-خَرَي مَعْرَي مَعْرَي مَعْرَض مَعْرَض مَعْرَض num eft. Principium autem princi-Porirar. ouoius j, rey duiaus piorum, bonitas est bonitatum, Aunausar. ixasn & zozn the itemque facultas facultatum. areora thu έχει διώ αμων έν τῷ έαυ- Quodlibet enim principium fumτε ede ή η των τοχών αρχή των mam habet in suo genere facultatem : principium vero princivalues. and ray yours Exer piorum, fummam super omnes avay xn the axeotathe . & 3 av facultates habere facultatem, quin π τῶν ἀπε aine atayophiw &, cogitatione præditam effe fuma' provorie . mairra d' in airs ma, necesse est : neque enim megny in iadiws. Lio avayan, xa- quicquam à le creatum ignorave-June o λόγ @ sondennies son' rit . Omnia porro ab iplo faciτών μερών αντλθεν θη το όλον, (* le producta funt. Quare neces-2 Equally to ono on ray le eft, quemadmodum oratio deomiter est, un rai méen meggea- monstrandi ratione à partibus ad orighuos and in mondaus pressa totum alcendit (nec enim cogno-Berry χάνονπε , cuero το όλον villemus, quantum ellet totum, & ήγούμε τω, stw ray the mulu ray quale effer, nifi partes fuiffemus ம் எடேக அது பல முடில் பிரி To ante contemplati. Sape enim όλον αναπέμπεωμ χρη, έπες fit, ut partem aliquam ipfum toei ixásn Tur کچیت کچین is, tum effe iudicemus) fic etiam horaj xara ran opoques mes no o- nos & cultus per partes ad totum λον, ware rai όμωνυμον. s 🕉 eft referendus, ficut & quodliονομα μόνον isi το xouvor, αλλα bet principium est principium, cagularibus est concessa. Si quis vero non committendum putat, ut eodem

Gg 2

THTWY . μβ. Kai auto your, wis enen - culiare nomen :

236

αυτώ καλειν ονόμαπ τάς π με- eodem appellentur nomine finerrais ray the only new row we gularia principia, quo totum: con anoyus duque gives, reinta- is primum recte omnino putat, yuan descourto eva roive te cum principalis illa dignitas com-خيريدهة · inerta ra's μίμ خيره munis effe videatur. Deinde cæxaλήτa, τhủ ϳ ૪૮ ແມ່ Υχών. tera quidem principia vocet, ilxar & ray Two meestwor Exampled autem principium principioαρχή αρχών isiv, wis μερικω- rum. Eth enim & fingularium rieges iq' iau thi izovor · (is quodlibet, principium principio-2 rei τε φυσικε κάκλους αρχή, rum, cum alia angustiora prinrey τε σωματικοῦ άλλη, rey κοινή cipia complectatur; (aliud eft enim πως αμφοιν ή τε κάλλες ώς κάλ- naturalis pulcritudinis principium, Ass aprin) and ours is weins & alive corporer, & commuapzh rav apzav cheivn isiv, is ne quodammodo utrilque pulτατερτίου άλλη con έσιν αρχή. critudinis ut pulcritudinis prin-ਬੱτω j, rey ai πον aitiwn, rey cipium:) tamen id quod est pro-Jeos Jew, ney a' a ja forns a' jago- prie principium principorum, il-E'n j µantor Frishory lud eft, quo nullum est superius 284, on re mairas aine carie principium, itemque caula caumurra ovr G' ra ovra, solev est larum, & Deus deorum, & boeizer or oroune . mar 3 oroune In nitas bonitatum. Præterea con-Agenene suffile tive twoian fége- fiderandum accuratius est, caurey and son των με αυτόν τα læ omnium, quæ luper ea omπμιώπεζε is eun avantuno- nia cft que funt, nullum effe pe-(omne enim חדע , דו דו לדו פֿאיטעם איד דעי nomen distinctam aliquam moseguiar μετήπτα, as iξίως xi- tionem complectitur:) fed ex iis veuplier, rej Georter. rej diren nominibus, que rebus iplo poκαλ εμθμ αύτον, η φιλάνθεωπον, η sterioribus indita funt, honoraaira he a fear of the , ray igv- tiffima quæque nos illi tribuegov rey con augunouest anee ig re. Atque adeo ipfum Dei noτων ανθεώπων πολοϊς έφαεμότ- men, ut dictum elt, à cœlestiταν νομίζομψ. N'mà at μψ το bus corporibus est tanslatum, qua πεώτε των πειών σεοβλημάτων, & celeriter moveantur & currant. Pium etiam cum vocamus, & humanum & bonum, & dominum, & fortem, nec corum nos pudet quæ multis hominibus tribuere folemus. Sed hæc hactenus de prima trium quæstionum, qua propo-

aino, aprina rai Tava . σσολάπων αι πνες έπ τη ανόδω βαθμοί σεθς τω πλαοτάτω συμ-האיפשטוי סולת אסיד כ דצדשי חvà क्लिनी े बीर्व्हस नागे , we करा हे nov menyouppor mis yeapis ono-אטי דם ל ב הואדאדא ליץ ארבולוטי סעoluing segundéra. Toj dan-פיי לעי , אח שרפיטיי כ אסואר דע נאם ό θεός δπερ ήδη μθως οίμαι, η αύτο δία. สาส์องพง כง ชอรีร สายสยามนี้บอเร วีสา-Sedentray . & Zeieov & av ein, ray σε ηγεμβής τυχαι υποκέψεως. היהי שלף חוצבה מי צטעול מטסוע היא מע דמ θeia, η πιαύζα, οι ί περ ο λόγ Ο au ta i féquer, ajala, rai duiaμιν έχοντα τ ακεοτάτια, η γνώσιν nu πελαιοτάτι · των μεντοι αν θεωπίνων καταφεονείν, ώς μικεών κ δίτελών όντων, & αναξίων της έαθών Οπιμελάας. τέπ η πάρχει το πά-שם ישה דאה לסאצ מאה משידה דעיץ ανθεωπίνων πεαγμάτων άνωμαλίας · όταν κακές δοκοιῦτας ίδωσιν בראידער, א שא אדעוודער, א יין איירי vov tus, i μέχρι Javats meguiss di-פסצידעה , אן חמוסי דעט לעפומי כיוסד aspadiolovinas or j ajalis in דאדשי מיואצו אמק פידעה , גאלצ-ווומה באסווליאה, שה מסוונצותי, כאלואא-στέρον, C το Αναι τον θεόν τολμαan avalen · of 3 to We had , rai ายเราง ค้าล, 2/2 าน่ร หอเงลร ผงอาสร อ-MOLOJEOS, דא ל) שבא דע מיטרמשות

237 πυβεμβήε diega, on ein newny propolitum fuit demonstrare, elle τών έντων αρχαί, rej Jeos πάνθων prima rerum principia, & auctorem omnium rerum effe Deum, etfi gradus quidam ad fummum faftigium ascendendi, & absolutiffimam perfectionem, desunt. Scio enim & horum nonnulla visum iri superflua quibusdam, quod quidem ad principalem scripti scopum pertineat, qui is est, ut Epicteti enchiridion declaretur. Altera erat, Deum curare & administrare universa: quod etsi & ipsum, nisi fallor, copiole in superioribus est demonstratum, tamen ex professo etiam tractari profuerit. Sunt enim qui exfistiment, esse numina, & quidem talia, qualia funt exposita, bona, & fumma potentia prædita, perfectissimaque cognitione : sed ea res humanas contemnere, tanquam viles, & sua curatione indignas. In hanc vero fententiam devenerunt ex humanarum rerum. perturbatione, cum homines improbos vident imperiis, opibus, valetudine florere, & usque ad obitum secundis rebus uti, easque interdum liberis suis quasi per manus tradere: bonos autem viros ab eis immaniter excarnificari, nulla sequente (ut putant) ultione. His enim de causis, alii (ut prius dictum est) esse Deum negare no dubitant: alii, quamvis & effe Deum, & talem esfe, propter communes notiones fateantur : tamen res humanas ab

Digitized by Google

7U-

σεονοία άπις δοι, και μάλισα έν oundocais idians revolution in 20 αν ποταύτω ανωμαλίαν συμθωση, אמן כדי של אמצצי מדועשפאדצי, כדי j agals's avendinntus להסאמותוοται, θείας στονοίας έπημελε-ששעיוה. צ'ודנטי צי כ שבא דצדמי אטוνότερον & καθολικώτερον οκ διαιρέσεως έρωτῶνλ τον λόγον. Εί 3 ον @ μη שרטיטציד דב שרים, א מאיטצידע, ט, דו א ארא שפיטפיי, צ הףטיטציחיא מידציים, ที่ แก้ อิเมล์แม่ผล ร่ สายางอลี, ที่ แก้ Bouλόμθμα. η εί δζα το μη διώαος, η Να μέγεθ συ των ες βαινόντων των τηδε τω διώαμιν & Энз, η δρα σμικεότητα και δυτέλειαν Σποφουjortur thi regionar ante e j διώαται μέν, έβελεται ή, ήδία τευφίω και ραβυμίαν άμελα, η πάλιν δχα σμικεότητα και δίτε-THAN STOP & WITWY The orgivoran αντέ, καν διώητι, καταΦεονα. Toiαύτης της Άρεεεστως έσης κοιvas, réws meg's πάντα τα τμήματα αυ της inter, oti ποιουτον or to Seior elor כדדי איש איש איש TE EXOV This axes Gesa Thus, ray duvapriv this iqueoration, noi Bou-Anow the aga Data the , reg manτα ή αφ έαπε τα δνα αθαίγου, צדו מיזיטה , הדו גרי דשי דעל שודצ αραχθέντων θπιμελείστη, όπες ουδε των νωθεσάτων των άλογων נשטי ששמרצא , (אמאהיט אי דשי οικείων θπημελείται χωνημάτων,) ουτε αδωνατών κατός, ούτε ώς μα-Covar ovrar, (mas 3 an en µei cor

eo curari non credunt, præsertim privatis calamitatibus conflictati. Neque enim tantam fore perturbationem, neque tam improbos impunitos, quam bonos viros inultos permaníuros, divina providentia mundum procutante. Eft igitur de his etiam in universum dicendum, & divisione explicanda hæcquæstio. Nam si dii cum sint, non consulunt rebus humanis: aut, quod ignorant iis effe confulendum, non consulant. Quod si est, aut quia non possunt, non provident: aut quia nolunt. Iam si quia non possunt, id fit, aut propter magnitudinem rerum humanarum, Dei potentiam excedentium: aut ob parvitatem & vilitatem, providentiam effugientium. Sin, cum possit, non vult : aut ob delicias & ignaviam cas negligit : aut rurfus quod ob parvitatem & utilitatem, quamvis possit, eas aspernatur. Cum autem generalis divisio sit huiufmodi: interim ad omnes eius fectiones fic dicendum: Cum tale sit numen, quale descriptum est, cognitione præditum exquisitisfima, & potentia firmissima, & voluntate optima, & omnes res à seiplo producat: nec ignorat res à se conditas effe curandas, (qui stupor ne in stupidissimas quidem pecudes cadit : nam illæ quoque suos curant fœtus) nec ob magnitudinem relinquit, (qui enim maior το πα-

ש אל אל אל אל איז שי איז שי erit res condita fuo conditore?) 20 901 τ τ argewnor, dixoλωτίεαν au- exiguam rem statuat effe homine, 3 ai aid notis tur mei Covar p'aor fateatur. Sicut enim lenlus maio-

d'πελεσέρων ή κατα το πιχείν θη- neque ut viliores, quam quæ μελέας. ei navava lui, Aja π curentur, alpernatur. nam fi taόλως παιθήμετο; αλλ' έτε τω βούλη- les erant, cur omnino condebanou aination, sin wis 24a 180- tur? At nec voluntas eius est acolui rai jagupiar aperovoar · culanda, quali ob delicias & locorav geomon 30 ravite te na na n diam cas negligat. hominum enim rai μοχ 9 meur av 9 ew mar · inti affectus funt, nec omnium, ide wis aλόγοις σσαίζχει ζώοις fed non proborum : cum ne peτο δία πουφίω και άργιαν τών cudes quidem ita vel delicata vel oineiur Aurnhartur auther. an ignavæ fint, ut fætus suos negliώς d'πελών καπαφουνes gant. Neque vero tanquam viτέτων, απες ήξίωσε alegagayer. les eas contemnit, quas conde-มีราย หลาวนี้ สน่หโล ารู้อ่สมง ส่งไม่- re non est dedignatus. Sic nullo vanov, μή שפייום של של של של modo fieri poteft, quin Deus conme ins alles Serne. l'éla fulat rebus à le conditis. Sequij λοιπον in rior meis μω cov tur, ut feorfim iis respondeamus, This Seias Sareeozies aiosavoué- qui quod divinam magnitudinem uss, n' donouvras aidaredry, intelligunt, ac potius intelligemi j angeumina κατασμικειώον- re fibi videntur, res humanas exmes, rei avazia ris gelas meg- tenuant, & divina providentia invoias nyouppious, on sol twi dignas ducunt, Esse hominem Sinteratur isir o argeung & res humanas non ex vilissimis cu τῷ παυτή, rey τα ανθεώπι- universi rebus. Nam & animans να πτάγματα. και 3 (ωύν isiv est homo, & anima præditus mai angeon G., rai ψυχίω έχει ximi pretii, & rationis capaci: πμιωτάτίω, ray λογικίω, ray nec est ullum animalium genus, 9200766 satir is murtar tur furn- que quidem nasci soleant, maτών ζώων. ώςτε σέτε άπμον s'd' gis pium, & religiofius. Quare & τελές ές: & Seou κτώμα ο άν- homo nec inhonorata, neque vi-Seun Gu, sois ra augeumva nea- lis elt Dei pollellio: neque etiam res γματα τον ψυχπς πεατθόμενα λο- humanæ, quas animus rationis par-τε + θπιμέλειαν όμολογήσει. ώσσες eo faciliorem eius elle curationem an האמעו למי הידען , דשי ל σμικεοπ- ra facilius apprehendunt, minora-

> ewy Digitized by Google

239

ewy χαλεπώπεον (i p me)s og- que difficilius, (nam quo quæque olunamers Φέρουσι τε δικολώπε-פטי דע קעוצר לדופי אפן צפא דטעדוי cheirar μãλον ή τῶν μειζόνων. ף הסי של להו של היו שימי א דעאמי-זטי, א אפצי א סאמהלמי אעוישאבשפטי א ωλέθεον. ώστε δσω πεσμικεότεεον τστόβοιτο, ποσέτω μαλλον δικολώπερον στος υπιμέλειαν όμολογήστι. אפודען, מימא אא אפן דשי עונפשי מודצי הרטיטהי , ששרב א מי דבעימו אוέσι. η βίατεος δύλε σώματ Ο υπημεληθίωα σεοθέμωσ, στο בי מעראלסדור דשי ערפשיי צלב קס-THYOS, s'de oixovou G., א TOAITIκός άνής . των 3° μερων άμελουμίων, ανάγκη χειεόνως το όλον אמהישנים נשת מי צי לקבטה אלי ρων Φαίνοιτο τῶν ἀνθρώπων ὅπιμε-אחדא' שני דוע דעי למעדצ לאועלλeian, οίπνες μια και τη αυτη πέχνη דשי דב אבנשי אמן דצ טאדעבλοιώται, και αύτων με ένεκα των μερών , μάλισα j TE όλε ένεκεν. Η μείς ή στός πνα των γινομιμώων ניה הפאי) לעק בפתויטואי , מאיטציו דבר όπη και παυτα τῷ όλφ σαυτελά. ei i vopíčos nis, the wer ra av gew-חועם צ לבצ הרפינטו מי אט ע ש מיעיμαλον έχουσαν, rej έμπαθές, rej πεπαραγμανίον, όχλον έμποιαν τω έαυτε μακαεκότητο, δήλός

ou i mess anolus rai opureorrege minora sunt, co difficilius & vi-Susλyπloneg Tμerζώνων) έτω αί dentur & audiuntur) ita vires & facultates minora cum facilius ferunt, tum magis retinent illa quam maiora. Facilius enim gestatur mina quam talentum: medium iugerum facilius aratur & foditur quam integrum. Quo quis igitur minorem hominem statuerit, eo faciliorem eius esse curationem assentietur. Iam si totum mundum curat Deus, mundi etiam partes eum curare est necesse, ut & artifices faciunt. Nam medicus, cura totius corporis suscepta, ne partes quidem negliget : neque imperator, neque paterfamilias, neque reipublicæ gubernator.Partibus enim neglectis, totum ipfum peius affici est necesse. Absit igitur ut Deus in sua curatione hominum diligentia vincatur, qui una cademque arte & partes & totum curant, cum ipfarum partium causa, tum vero propter totum. Nos vero eventus quoídam (ut dictum est) ægre ferimus, ignorantes quatenus ista quoque conducant universo. Si quis vero existimat, Dei rerum humanarum curam, quæ multum habeant confusionis, multum perturbationum atque tumultuum, negotium facessere Deo, eumque à sua beatitate abstrahere : eum is wis av geunivois Umperenzis apparet humanis curatoribus si-စံမှုစွ်းဗန

240

¿הואצ אסעוֹצמא כדי אני דומימה , אמ τον τζόπον της Οπημελίας άγνος, νο-นเ่งนง ส่งส่วนใบ ยิ่งสุร ผือราย ทุ่นสีร , έτω και τον Jeon, Α πν @ δπιμέλοιτο, άφωειεμθώως εκάνω παεάναι, אמן הלקאואאטעלפיע באמיקט דעי שעי airs acartourier, soeri gora-(en and of manguon. ray core invoel o הוצד G. , כה אמן vouoferns έν πόλα τάξας νόμους τον τι ποιουῦπα η πάροντα πν @ χεή τυγχάνειν. και όπημελητάς τέτες και των σμι-אפסדעדשע מארוו קאיטער אין כא בא Sauts xata to nov ige when , ray ώς αν οι νόμοι σώζωνται, Λ' αι'-דשי דאה אלאנשה שפיטאי י האר לאvoe j, on more acting and war-Nov & Jeos, & to may two stimes, inψύχους ήμων έσας κατιδών τος જી ન બુર્યુદ્દલ , મનો જા જે ચિ મા બે જે જ દત્તીયો έχούσας, πολλίω ή κακία, έμηχανήσατο ποιόν πινα γινόμιμον αέε, ποίας χεν δίκης τυγχάνειν, και τίνας πόπους μεταλάτθαν χάρονας ή βελriovas, you moiaus ouvraintesty tu-2 ais on rais whi xaxiss grouppias παίς κακαίς,πας ή αμείνες ταις αγα-Oais א דו גרי חטובי א העק איז , אמד αξίαν eis aλήλες πε, η ύπ aλήλων. דע אין דו דו אוצ אלומו או אין איי איי דאי דאי δε τ άξίαν ή πωδε με αλαμβάναν, τουν βελήσεστν ήμων έκασων τους αιπίας ό θεός δοπολέλοιπεν . 070101 Jaie an SERWHY JUREDTY, TOIOũποι γινόμεθα Άρα το αντεξούσιον דיה לעצאה , אפן דם בל אעודי ביעמו, This To Desthis, rai This raxian.

241 miles putare Deos, & rationem curationis ignorare, qui necesse esse existimet, sicuti nos, ita Deum etia, fi quid curet, seorfim illi adesse & persequi singulas suas actiones, nec ulli rei alteri vacare interim posse. Neque cogitat is qui ita sentit, vel legiflatorem, constitutis in republica legibus, definisse, quæ cuique tacto pœna, quæ pro iniuria fatisfactio debeatur: easque curatrices ad minutissima quæque statuisse, cum iple interim à more & consuetudine sua non recedat, & quandiu leges durarint, tandiu per eas urbi confulat. Neque etiam confiderat, Deum multo prius & magis, condito universo, animales esse nostras actiones, multumq; habere & virtutis & vitii, perspexisse : & rationé æterna excogitasse, qua ius cuique fuum tribueretur, ut & in loca deteriora detruderetur : & quali fortuna uteretur, ut animus qui male le gesserit, adversam, qui melius, bonam experiatur: & quid cuique perferendum aut faciendum fit pro dignitate inter sele, & à sele invicé. Cæterum caufas, ut tales aliive evadamus, & ab alia dignitate ad aliam perveniamus, id voluntati cuiusque nostrum reliquit.Quales enim fieri volumus, tales evadimus, ob animi libertatem, & quia penes nos est tam virtus quam vitia: omnibufque Deus præfecit potestates, quæ את הו דב לאל האוסבי ל שבטה אנו אוא אוא או xat

Digitized by GOOGLE

242 Rat atian Soundnewhras wiggers cuique destinent id quo dignus πες αν πς ανθεωπος δέκεοθείη τη νομοθεσία. צד 3 20χ ω έχα χρόνε ין שרום משמשידורה , של אה אמידע משמ-שיעיב) דַשְׁ היא מן כֹּאה היא לעו זי איד ה ל אב לי ποτε με πάρεςι, ποτε j aπεςι.σωμα-דודו אל דמט דע. מאל מט דעי דע מא אמידה חתרפיה חתידשי לבאפאנאיטיה א א שי voia aute, The are autor is tranta X8 דוו אסד אמדם ל לאון אוא ארמא באמים דוה מצומה אקטיסעוני. אן שמדור לאו ש אֹאומדי ששיוט אמידע שטע (בדבע , א דע של לפה, דע ל לפה דע ל ל באיא איי τα ή ζωογονείται, η ταμβύλουκαίνεπu, τα ή μελαίνε), y ταμίν πήγνυ-זתן, דמ ה דאיצני), לאמגטי אמדם דלט בαυτά δπιτηδιότητα μετέχον τ μιας מודב אפן אוא איז מיש לידאורי מאר איז איז מישרי איז איז איז איז איז איז מישרי איז איז איז איז איז איז איז איז איז ושבדטידשה, שלפי פה הדצדשי לאאוש אסיציוס, שלב שראשרש איש אחי לבαυτέ μακαειότητ . έτα πολα עמאסי דאיג דע לבסט מישלידאד לי דאיג χαι τον ηλιον τω κόσμω αωεησωμένης, πάντα μετέχει αποφγματδίτως, τα) α γαθινέται κατά τα μέτζα דאה במטדמי לאודתלמוידאדם , צלבי איז דע דע לבסט אויטעעדר , סילצ הבאמדטוטייטי. ציד אל מידהתעאיי πιών, ώσσες τα φυσικά σεγμα-דם, צדב בההמאדטי בצמ דעש מgaforne, iva xaun nori dana-Valley, צדב מאסד מאמ אב שיעטיי

μικροτάτης ποιήσεως. Και έχ άπαξ eft, ulque ad miuntiflimas actiomon ταυτα μηχανησαμβυ (, er be- nes. Neque cum hæc initio femel 29 This Agive antern & megovoer, us- commentatus effet, tempore quodam à providentia recessit: sicut homo leges tulisse contentus est. Neque enim initium temporis habet divina bonitas, per quam, quia ipla est, omnia bona fiunt : neque Deus alias adeft, alias abeft; corporum enim ista funt.Sed & ipse semper omnibus adeft, exemtus ab omnibus : & eius providentia, quia iple semper ubique est, & bonus est, ad omnes res porrigitur pro convenienti cuique dignitatis diftributione, & ut à lumine Solis illustrantur omnia, & alia vident, alia videntur, alia virent, alia generantur, atque etiam alia candescunt, alia nigrescunt, alia densantur, alia liquefiunt, & prout cuiusque caprus est, ita unius & magnæ bonitatis eius absq; negotio fit particeps, nihil in horum ullo sole faciente, neque à sua beatitate abstracto: Sic multo magis divina bonitate, quæ & Solem mundo donavit, omnia fruuntur absque negotio, & bona fiunt, pro ratione sui captus, nihil ad hæc Deo faciente, neque distra-&o. Neque enim cum agit, vicilfim patitur, ut res naturales: neque adventitiam habet bonitatem, quæ aliquando exhaulta deficiat : neque ea natura est, ut alias alia agat, cueeyein, ware i iuerieg Juzi ficut noster animus, ac interdum adwa-

••

243 ลอีเมนาที สาร meis thi สย์เกเ- procurando mundo defit, aut conar & xoopus, i meis & avala- tentioni illi ad bonum, quod à on cheirle, 7 ini to agastiv, to mundo prorsus exemtum est. Nam Froques renteus ignen pluor. ei pi fi humanus animus perfectus, & άνθεωπίνη ψυχή πλαωθάσα η es ad Deum reductus, in fublimi ver-Jeor avazbeina, pereugomain ale fari & totum administrare munyerrey, i mávra rov xós por Aoi- dum dicitur : quanto magis Deus, xeir , mire partor o s Juzis auctoranimi, citra solicitudinem & Garsains Juis amesarasus mes- occupationem, confulet rebus à se νοήσει τῶν τῶν ἀστεί τοδαγομθμων; conditis? Ac ne illa quidem, quæ A'à sole rauna re ouplairorne mer ils accidunt, qui boni aut impro-For agastis rej rars's dorsvras bi habentur, cam vim habent, των ανθεώπων, αξια κιναν is the ut loco moveant providentiæ cu-The megvolar Fragarian. & Sa- rationem. Neque enim verum Andés isiv & roui (ouly, on aga- id eft, quod putamus, bonos ali-Jei με δυσυχέσι ποτε και κακώς quando calamitolos elle, atque migzenv, xansi j d'πυχέσι π affligi, malos vero fortunatos & κ δίδαιμοννστιν · ente einfon i- beatos : fi modo illa vera funt, que 51 cneiva, μ μη μάτω ερόαψω- supra diximus . neque nos canoris Syonuly megneon, Sondennuins, nugis occupati fuimus, cum deen agafos isiv aveeun G., o no monstraremus, eum esse bonum ave ave month ave and hominem, qui malum & bonum u mis io ήμιν nbeis, rei on o humanum in rebus noftræ potemist G- solimn Smuyzave m- stati subiectis collocaret : ac talis re deeroule G., soe acominates qui fut, cum nunquam frustrari curriver. e j ren , solimer appetendo, neque unquam in id megsλήψεται π κακών. και 30 of incidere quod declinarer. Quod Someouvres xana ravne λέγου- fi ita effet : nunquam ci quicσι, το Σστοτυγχάνειν ων όρεγό- quam accidere mali ? Nam & ii μεθα, του σελπίπθειν ois cuxλi- qui controversiam movent, mavoulu. wiste & fustuzei note a- lum effe dicunt frustrati desideriis, jægis ärleung wis ärgeung, & in ea que declines incidere. รัท สะส์รีเห หละพัง. สล่งเห ๆ หล- Quare nunquam infortunatus eft res av Jeunous maines av epudo- homo bonus, neque male cum eo Wiresev con ale pion wis en- agitur: & vicifim malos homines ງເພ່ກວບເ ລໄຜູ້ເພັບໃຜເ. ຮັກາ ງ າຮ effe infelices , qui vitam naturæ humanæ contrariam agant, omnes fateantur. Hi vero sua liber-

πυγχάνειν, rey churhivov τα σεν- declinantur incidere. aina da sole narre or sorreoun- dicio bona sunt, sed mala.

244

au re Eovoiou nai roi iq' iaurois i- libertatis & facultatis obliti, qua πλαθόμβμοι τε τω ανθεωπίνω natura humana à cæteris distingui-QUOIN Xaparmentor , in rois tur, in rebus externis bonum hucurtos to agaftor reg to ranger to manum & malum collocant, in a'v gewmvor Som n'gev), in vyeiaus valetudine corporis prospera, in σώματω, ray anoviτω, ray du- divitiis, potentia, nobilitate, devastians, rai guin, rai reopais, liciis, & limilibus : mala vero in rei mis mismis me j zaza cu mis contrariis. Itaque ea que in his crantiois · lio tur por cu temis bona videntur, apperunt : alia, ut aiza far doxountur deizer mu, ra mala declinant. Necesse porro est j wis nand cantivovorv. andyny in externis rebus, cum in nostra j cu wis curis, inedi un isurio potestate site non fint, & iis que ήμιν cheiva rei despopper son- appetuntur fruftrari, & in ca quæ Quæ utramiffen v raule j auque con iss que ne adversariorum quidem iu-Quaras, and rara. asn of rarol re mali cum plerunque in mala Razois ws Brinnoli acomintornes, incidant, si paulisper resipuerint, iar orizov vy uni worv, aio novray o- intelligent fe neque fortunatos, n in dinzers in didauporis ei- neque beatos elle, sed contra mion, and reicearria. Kar coo- leros & infelices. Quod fi quis In The die ms, autres en mis entris, fingat cos in rebus externis aut n wis Ummonord, ney der deoer, plerunque, aut etiam semper se-รัก แต่มีก่ง ผ่อา นอนอออน์แองรร. อี- cunda fortuna uti: magis etiam inταν 38 πυγχάνωσι τέτων, 37π- felices erunt. Quum enim iis rereiveur maner the aste quor i- bus potiuntur, gliscunt in eis afau Tor as an Dewnwr Alageon. nan- fectus & cupiditates natura human' j' ro mer dvorv wird, xania næ repugnantes Cuilibet autem ray xaxodamovia isiv. E'reid' j' id quod est iphus natura contrai μόνον βιάζεωθαι χρη τοῦς żon- rium, & malum eft, & calamitofum. dennirais avayrais cor anovor- Quia vero non tantum necessitaras, and ray oupmentsen, ei te demonstrationum cogendi sunt μέλλουσιν αιρείοθαι το λεγόμβυαι auditores, sed paulatim etiam in wei τῶν ἀγωθῶν και κακών δο- noftram sententiam adducendi, fi κοιώτων en rois enrois, carou- eos amplecti velis ea quæ de reμνήσκω των έμπεθωτεν είεημθώων, bus externis, bonis, ut habentur, & malis, dicuntur : eorum illos commonefacio, quæ ante dicha funt:

erias · soè ra ajabà xueius aja-Θά. άλλα τα μίψ λεγόμίμα κακά, דשי דב יוסדעידמי ומדלאמן , אני דשי ύγραμνόντων γυμνάσια. τα ή άγα-In , raj aira mess the refar raj τω άξίαν των λαμβανόντων και TEN STOSECOULTEN didone . rgi 20 Thour the why Lenousty duναμίνω καλώς, δίδοπαι Αρά τε τω લંડ દેવગાઇંગ થયું પ્રવાજે તારે જા slus, rai the es anous dinotian rai ແມ້ Enor The a ja Joue jou areauet-eian rai véraoiv. x 20 oi por Qiλάερνεοι πονομύπες άπαν τα τον βίον שלא צריועמדודעוטי, עול מישיעוומר , א מֹשָר ט אין אין לבטטה מהו באחר דאועליש, Ber STORALOUT TEr Lennator i אוֹה מי היח דעידאה לוצא לוצמוסדור אין דב יום למצובה באר לי מל שישו אלאוי טידוג , שוינאונטו דשי שרי הייש האו זטעי-דמו רוסי , א ששט דרים אי לצ חויבה אפטטידען אבל יוא שאטעישי אי אאוגאמאד אפרו האוניה שרא איאורי, אפן דאה למעדשי לאתעואלאמג אמר מξίαν 2000 τυγχάνεσι. 21 φ τον σλοῦπον μήτε μανθάνοντες τι αζαθον, μήτε τον κατά Φύσιν άνθεωπω στοσ-אאמי עם אומי טאו (אדטעעדו אפן גפיםζόμθμοι. ETa j ray by Ray y Suva-Seia Brandovor zai parkov cor xa**x** 5. rai ai µ w xoras xãs, ai 7 xa-Tà nuwe lan d'oviry, ina Algà This שתודנולאה דשי אתנאשי אספרטלידבה, र्देहम्संडलज' क्राह तीयो हेम्लार्थ सका , रुखे

245 on sole ne rara λεγόμψα rara i- funt : nec ca quæ mala dicantur, 51, xair mirous izwor, xair duge- esse mala, tametsi cum laboribus & difficultatibus coniuncta : neque bona propria bona. fed & mala quæ putantur, tum ægrotantium medicinas esse, tum valentium exercitationes: bona vero & ipla pro necessitate & dignitate tam accipientium quam corum quibus adimuntur, dari atque auferri. Nam divitiæ quidem ei qui recte iis uti potest contingunt, ut & ipse facilius agitet, & aliis habeat benefaciendi facultatem, & ad beneficia voluntatis incrementum. Improbis vero in pænam & castigationem. Etenim avari per omnem ætatem in congerendis opibus folicite occupati, semper impendente metu, nullum ex pecunia fructum capiunt. Qua pœna quæ iustior & facerior elle pollit ? Luxurioli autem homines mendicis funt egentiores: & præ deliciis quidam intereunt, propterque divitias in maxima pericula devocantur, neque sui ipforum pro dignitate curam gerunt: ob divitias neque boni quicquam discentes, neque vitam naturæ humanæ confentaneam exquirentes & amplectentes. Sic valerudo, sic potentia nocent maxime improbis : ac partim castigandi, partim ulcifcendi caufa tribuuntur, ut afflictione perturbationum obsaturati, tandem evomant affectionum commotionem, & iam avi

Hh 3

meis κόλασιν λοιπον και κάθαε- ad castigationem & purgationem में ही इंग्ह्ट्य मर्यीम कोरे के मंछ मीय This aday. Kai elentey Tauto 24 האמישי הנידוני , זמו כאמי זיי משידשי לשדטעואים אימן לאי דעי לבני-איטיי . אמו איטיגה דמוע שייי לידי avarent the & Jes morenan Uni-צרפטעידעה זטוג אלאמי אאמי לא דט דר ודטי דש בשדקרג, אמדמ דפי אתλαιόν νόμιον. και σεθς τον τείτον עבדת ל השדהפר דאה מורדתה אטאיי เพฟน. O's ลังณ ฟนิ่า Ta วิตีล นิ่ อายνο εν των ανθεωπίνων όμολογει • παegretareory j' duégois, i avadú-שמח , אפן אנפטמדוצ אב אמלטדרוא, שי oi vui oiov ruy, ผีร re cor ส่ง หอนมี-דמה אמו כדי האנטינאדטעידמה אמי σιεπάζοντας όλίγια είς ταῦζα μοΐ-פמי למהמימידתה , אפן דווה למדצר דווצדשי לעצושים שפירחוצוליטורא שולט אולטידעה , וען סטץ צטצמי-Any ta wita mier, rai dixlu un לולטימן דאה מעתפדומה. דויצה ז׳ דשיי אנוו אן מצוטי דצדם דדה שהומה אםμίζεσιν αγαθότητω, το συγχω-Táveriv, adrocisas oipar à régav-TO LESPUS TOV LOYOV; DISTOLD DA אים אקטופנדלטי מעידטי, איז דב דטי מא-אמעוו ע אין דטי מ איצועלייטי. אפן דייםmation this resource tai the the

στ θατήδειοι γένωνται. μέλει 38 idonei reddantur. Nam curatori τῷ σerosile τῶν ψυχών, s τε animorum id cure eft, non ut aniris creexias rand migg- ini- mæactiones lecundum affectus, fiyen mis Juzas, n' sià polon, ve metu, sive propter alios affectus, cohibeantur: fed ut ipfe malus habitus & prava consuctudo destruatur. Atque hæc supra dicta sunt copiosius: unde, si cui sit opus, ca repeti poterunt. Ac adversus eos, qui suis disputationibus Dei providentiam tollere conantur, fatis multa diximus. At tertium Servatori, veteri consuetudine. Ad tertiam igitur disputationem, Servatore propitio, accedamus, quæ & esse numina, & consulere fatetur rebus humanis: sed eadem muneribus & donariis & stipis distributione à sententia deduci statuit, ut nostræ ætatis homines sentiunt, ut iniusti, avari, rapaces, sint indemnes, si partem exiguam in hæc impenderint, & in eos erogarint qui ob hæc vota se facere profitentur, quiq; exorari Deŭ perhibent, permittique facinora eade, nec dandas esse peccati pœnas.E quibo sunt, qui id bonitate Dei dignum effe dicant, connivere & dare veniam delictis:in quo non fatis explicate, mihiquidem, & sentire videntur, & dicere. Quid ergo isti rationi respondebimus? Sed cum duplex ea sit, dividenda est in eum, qui facit iniuriam,& qui accipit: & confideranda ista que iactatur indulgétia & ໜາງ......

eis तर्क वंगेंग्रव्य केव्द , जब्द ने काइ adrouphiois mesopéeerry . ei pop 3 ασαβον κι ώφέλιμών is ποις αδικοις לאגנע, דב אם מי היח הלפי לבצ א סטץ-אמיראסוג. אעי אי מישאטי כאורילבי פעאיא דוה לחוי. הי ל אמאשי דם עניאראי והיי מו דהוה, א חנוונציה שרע שריה די מ-אוצרי , א עי אי אלטימן איצעע דיי מµתפדוו המדמו , שמה שי מי היו דצτων ό θεός αίτι G., ος δία πολλών Sondidentay λόγων των μοψ a-ישלטי אעידטי מידום יש יעריא, אמאשי ז שמוֹדות. מלואומ דוועט, rei orteorezia, z anorasta, rei UBeers abor Quar Bary Algebiods דאה לעצאה, אאדור דם לעמו דום דצ-אור הלבל שעידוי , לאאמילדו אלשט א αίογη, και κακία της ψυχης είσιν. ο γομο αυξων ταυζα τη συγχωεήστι, Cariana καταλιμπάτων, θητάνα δηλονότι τω κακίαν. ά ή ή อิษยอออหอัง ณารอ สอเลี, สอัร เร้า อ้ง χάρων Φαίνοιτο και των μέσων άν-Sewaw; היג אל טאווא באה שאין דוייטי Eroe a rarenophor ; deg iareos Tar vouiper Exorto TIS av TA Bra-สื่อหนึ่นผ เสียอ้ อาโนตง ที่ สอรตั้ง รเขตง δώεσε λαμβάνων ή ixerd out לאודגנש ל מיתו גרו היי או היי βλάπוט. סוי בלנשיה, א השונצוי הפיה ל גרי-מזי; באגבד דוניקה א אמנידבטה לבטעלעטי מועהאאדטי מי אמלמאואסו לעיפטוג ארו-שיועיםה, מיצי ומופגאא הי אסיקפגמה והיי

247 συγχώρισι τος συγγιώμω, πμω venia, quid & iniustis faciat, & quo modo affectos iniuriis tractet? Nam fi bonum atque utile est iniustis permitti iniurias, neque pœnas eos dare: fortallis à Deo proficilcetur ifta indulgentia.Bona enim omnia inde ad omnia perveniunt. Sin id maximo eis malo est, & adiuvari ad iniuriam, & non dare pœnas delictorum: quo pacto istorum auctor crit Deus, ut omnium bonorum auctor, ita mali nullius, ut multis verbis est demonstratum ? Iniuria porro, avaritia, luxuria, contumelia, cum affectiones sint animi naturæ contrariæ, fiquidem horum contraria naturæ funt confentanea: morbi nimirum & probra & vitia funt animorum. Quz qui fua indulgentia fovet atque alit, nec medicinam adhibet : malitiam auget scilicet. Idque si muneribus etiam delinitus facit: an non mediocribus etiam hominibus deterior habeatur? Quis enim est qui sussessment fusione services and services an largitiones cam corrumpi finat? Nunquis ergo germanus medicus, eum qui cibis & potionibus aliquibus læditur, pretio aut precibus adductus, rebus noxiis audacter frui patietur, & ad earum ulum adiutabit ? Num ea qux sectionem uftionemve desiderant, acceptis muneribus, incurata relinquet ? Quod fi medicina quædam impro-18 9is d'un, was duvelor & artomi- bitatis est vindicta divina : humana

VYS

vns iarginns zeigova φαίνεωτη. Α'λ- medicina quo pacto deterior erit? No x TWV adrouplus geoverv NE-זַי אָשָר פּי או או אדוע בא אי אדע מידעי ז י-Swyery on ws is TETOIS LETTLY, not-פקודאדטי מי דוו במלואטטידו, העשופי עשי Sla Ta Sureg. Kai Toi, Tis av HETCIG. שי הכפודווץינה, לעוני לסאטיעועים ישי τῶν πολεμίων, σεοδοίη αν αυτοϊς τό ςρατόπεδον; η πιμίω τοις λύχοις τα σεό βατα; η τίλέγω ποιμίω; α-PG of TRIMPIROI NULLES ENOIVE av HOI-פמי דוים דעי הפחעטלידעי שניםלם-TON BED TON NURON NORBENOVTES, υπιτείπαν αυτοίς τα λοιπα 2/4e-חת (מיץ שיש ג'י האת מסד לאי ה לא האיץ שי הדא שבא דו אלץשי, הארפ שלצ אטסי appipeotry Tor Jeor tor Tor adκομίτων, πως έχα λόγον; του μίν איז דעי לו דב לטעידעי א ע פא איזא איצו א o Jeos ששט ליצ בדען, כדר מו דעי לאλοκότι τῶν δώρων δεόμαμο, άλλα τών στο σκγώντων ωστες ψυχικώς, שדע אן לאל דשי כאדטה שניה מודטי מναπινομίων. Ε ή μίν σεοσηγονοί אמאטו דמ לשפר, לואחר דט צפוי א ומτς & γναι δεόμανοι, τάχα ατ μπεδέχετο τα δώρα ό Jeòs η ποδα τίστων. ei j' ίνα χείζονες γένωνται, πῶς έχει איסבעלי , אפצר דט לן שפטוג לא דו למי maganeigen ton Jeon, Eti painor au-Tous Sonshow The mess antov oiκαίτητ (. ής šv isi šτ (δλόγ (. τω δοχιώ, όλεγων, δώξοις, η άνα-Synaor, Sixais TE ray Similars,

248

Iam cum corum etiam qui iniuriis afficiuntur, rationem habere dicatur, curamque suscipere: videamus & hos quomodo tractet, siquide iniurios quodă modo & incitet & adiuvet ob largitiones. Age vero, quis vel mediocris imperator hostibus ob largitiones prodat exercitum? Quis oves lupis opilio? Quid opilioné dico ? Num pastorales canes accepta laceratarū ovium parte, diripiendum reliquum gregem lupis concedent? Et qui non erit impia ratio, quæDeo id tribuat, quod & canibus sit indignum? Denique ab iniustis Deum seduci, quid habet rationis ? Nam à religiofis quidem hominibus fæpe munera Deus acceptat, non quod his egeat scilicet, sed quia ii à quibus offeruntur, ut animis, ita etiam externis rebus ad eum se convertunt. Quod si munera & improbi offerrent, orantes pænam fibi irrogagari, & adhiberi medicinam: fortassis ne ipsorum quidem munera Deus repudiaret. Sin ut deteriores fiant : quæ ratio esse possit? Nam fi nihil aliud peccarent, illud fatis esset, quod sperant se Deum muneribus corrupturos, quo magis etiam ab eius familiaritate removeantur. Quz est igitur ista ratio, pervulgata illa quidem, & unde ortum suum habet, quæ muneribus, & donariis, & precibus, & benefizgi

και συγγινώσκειν τοις άμαιετάνουou; ious 2 & marter msd'eny, unποτε έν άπλῶς μθύ έτω λεγόμβο, μίων η γνησίως των άμαρτανόντων, παῦτα σιωπλα στος τω θλή אי שאוטי לאוקססעלעי, דבאטאפאע דאיג ME CANEZ HEAR JAVONDUR, NY THE & MO-VOV KATA JUZILI GOOKATAKTIOEWS, מא מ אפן אמדמ דם דם שעע אועצאועצי-TON TE, rei messurioution , rei דע כאדלה מימהולידשי דו, דפן לע-התעשידשע איג דע דע לבש אפנהל. לτε 38 άμαρτανόντων ήμων ό βεός דען וֹב אָעמיי אד ערדעענאסעשימי אונעשיי , מעי דולה לאדוקה ל שנים . אין שיים אין אין שיים שיים אין אין אין אין שיים ביים אין אין אין אין אין אין είσιν ήμιν αγαθυυθείς. ανομικα γ Tav a mippo The rate mar a de aμετα βλήτε θείας μακαελότητω. אין מיט- מאלע באיל איני אין איט-

249 raj inertians, mertameigeosus robeior; ciis, & supplicationibus ait à sententia deduci Deum, & veniam dare peccantibus? Fortaffis enim non temere fides ei adhibetur. Videndum igitur, ne si hoc ita simpliciter dicatur, & dictu nefas sit, nec fine scelere probari possir. Nam cumeos qui peccarunt, exanimo delictorum pænitet : ista conducunt ad reversionem ad Deum, cum fint argumenta pœnitentiæ: quippe non animo tantum fummillo, sed etiam corpore inflexo & prostrato, & rebus externis confecrandis,& in ea quæ Deo probantur impendendis. Neque enim nobis delinquentibus Deus aut avertitur, aut irascitur, aut recedit à nobis: neque pænitentibus nobis, ipfe revertitur, aut accedit nos placa-Humana enim ista sunt, & à tus. and nuess ranuelin as d'à the es to divina beatitate, ab omni parte immutabili, remotissima. Sed nos μοιωθέντις σεος τω geian agasti- depravati, & contra naturam pro-THTE, Sta & adixos i, avoros i, a- lapli, divinæque bonitatis diffimi-Geoves giventy, somar app in les facti per iniustitiam, impiera-Tis chefter, s' ol un applion phi is de- tem atque amentiam, nos inde . ποτε φυγείν των Ohi πάν Ge Alines . Neque enim unquam oan ante megroian, and wis room ad omnia pertinentem eius prores tore d' aurlui, ry m's nornelas videntiam effugere pollumus: led iareixy Ty diny OniGaon in taumis propter illam tunc veluti ægrotanmeet xoph , and the mainthe tes, vindicta, qua medicina impromegrovan raj βπμέλειan & Jes i- bitatis, aditum in nobis ipfis præmindeious iautis meexortes. a- bemus:nos ad eam providentiam & vantuppes 3 to rate Qu'on iau- curationem Dei attemperantes atτών, και ποι τών όμοιούμοι, que accommodantes : recuperataque natura nostra, & ad Dei similitudinem contendentes, (ea

Ιi

Digitized by GOOGLE

οσιον μετά Φεονήσεως γενέως) στόσιμομί τε αυτώ η οίκαιούμερα, και rai the the spice Strispople ares מידטי, שה מודצ הבטה אוניהה אבים-אלי דווצדעי דו את אער , סומי סו WETCAS TIVOS BORNIAS RANWY EEd-Jantes , nei tu cheivor Unara-אין במטלא'ה אין זע מיאמיחטי דא אי די אין דע מיאמי megorizovies, rai d' anne plan të วงงอนนี้ของ ปองคุณมีระร เรียง สงาระ στέτζαν κατ όλίγον έσ αύτες ίέναι. иетарие́лная э, я інетная, я вс-צמי, א דע דומעדע, מעמאסטטט דע צמאש. אל אל לא כאוריאשי דווג צדו מד מ-

250

(opolwors) meis Jeon dixauor ray (ca vero Dei similitudo est . fapientia duce fieri iustum & fan-Aum) Deum accedimus, & cum Deo coniungimur. De hac autem nostra ad eum conversione perinde loquimur, ac si Deus ad nos converteretur: non secus atque ii qui fune marinæ petræ iniecto, quia per illum & le iplos & nayiculam ad rupem attrahunt, ob imperitiam eius rei non se putent ad rupem accedere, sed rupem paulatim ad ipfos appropinquare. Nam pœnitentia, supplicationes, vota, & similia funis rationem habent. Per cas enim res avulsis reditus datur: qui Ser i Baspo (i , iz: λόγω fit non dictis, fed factis, cum latos ain ieru prouver, to one whe a nobis iniuria, aut contumelia aduntérmes me num n'élersér- ludibriore quoris modo affectos τας, ή όπωσυμι έπηρεαωθέν (as ge- placamus, veliplos vel corum pocanding avites i sonjorous av Iteros: cum odimus iniuriam: cum Two , monor of the adresar, i iniustos averlati, corum confuctuno croir adixous Sonspathévrois rois dinem qui inflitiam venerantur . to dixmor amalophies ou (iv , experendo , nofmet iplos caftiga-Ecurtis not of corres. rep av re- mus, donec plane repurgemur. Néws rabaebuirdu, ofer raviry Hac ratione continenter est utenκερεήστη σωνεχώς, μή άπλυσ- dum, nullis intervallis interrumphous mis Markingares, my penda, ut ipfi in nos vindicemus. Eaurois Auophious dinlow. Texun- Evidens autom argumentum atque eiov j' ray Sonniher un mis ov- affectus eft veræ pænitentiæ, rut-TWS με aμελείας το μηκέτι τα αυ- fus nec eadem committere, nec ra auagreir, unde ra cneirar minora illis. Debemus enim inziráflova. Sei & ariooroizouera quali inclinatione, tanquam naviwaree of mheorres , In to de- gantes, in contrariam transfere parau nov uegisaosay. O'n j n'aingh's tem. Veram autem poenitentiam μελαμέλα dere πείς τελάαν κα- fatis ad perfectam purgationem ef-Jagow, Show ch I, Ct geor es tin le, conflatex co, quod & Deus hunc

Digitized by Google

τà

w ring ogar mis xabagorus. purgationis finem spectat. Omnis a be φύσιν ζωίω, ελέσξαι ή diligat virtutem. meroeir Aorounina, HnGourdiar infidiari quibus provideas. Ruis errai ist . aleoviuifu j un tem non elle, quam male elle.

merre 30 re eis nues proposes enim castigatio & ultio tam hic, Rohasská re rej nuege, rej quam apud inferos, co fine adhicoraula rei co adou, πίλ@ i- betur, ut animam suarum calami-24 10 με G Chylling the Uzle tatum pigeat, utque improbitatem Thi rois iauris any nuan, & & vitam nature repugnantem odemoñou whi the ranian, if the rit, utque ultro amplectatur & Suntque cerinovrar rei aurantor ory the ape- tillimærationes, & mentis perfe-This. reg Instruorizai nies ein ctiones, cum quis iple libi fit vinsnis λογκκis ψυχής πλαστηπε, dicta. Atque hic fortalis citius ian ne iauros zinnay dinn. ne- rem bene gerit, quod ultro & fus 20 3 rei Jartov Sr & xame- sponte castigatur. Cruciatum enim 907 Sig no au no me aucérus xo- & dolorem animi postulant, qui rate or voluptatum illecebris uci λύπης, ποις sie πευφίω i inelcati peccaverunt. Quos enim novie apagrovou . oi 30 jun- vere delictorum & peccatorum σίως μεταμελόμων, ταις παιςο- poenitet, hi acerbiffimis confcien-Turs & nuedor G. aixiais i- tiæ cruciatibus se ipsos mulchant: autis zorazovorv, autres odu- qui magis dolorifici mordacioresvneorreau ruiv oupanxuiv ein xo- que sunt quam corporis cruciatus, λάστων, rei unnuminegu reg & consolationem minus admituanov cneivar Ausa Senvignos. tunt. Hac contra tertiam impieta-Tavna meis thi reithe after tem, trium illorum peffimam, dieien au , zee islu soar in mis rei- Cta funto. Optabilius enim est, pooir. αίζετω περι 3,μή era μακοr, tius non elle, neque providere: unde menvoeir, i ovra nra, i quam fi fis, & providere videaris, iis Hoc mis menosphious. TEm jo xa- enim est male este. Malumus au-In ศักลุ แล้มเขา ที่ หละเต้ร ค่าล. รช่าย j caula eft, quod bonum, altius eft αίπον το, σστέρπερον Αναι το αγα- quamid quod eft, & quá ipfum effe: for & orto, rei firm rei & or- & quia bonum, eius quod elt, prinτ@ sexlu το agastor. asτι του cipiumest. Quare finisenam omriλ @ πάνθων chenvo, ray cheiven nium hoc est; eiulq; causa fiunt omένεκα πάντα & jo i to era, us ala- nia. Nam & iplum elle, tanqua boyou ama Come for . dio oran narws nu amplectimur. Quare cum male ωμlu,

Ii 2

Digitized by GOOGLE

θεόν ανατασις · 21 μ πε των δεθων σελ αυτε στολήψεων, όπ τέ ές και σερνο καλώς, η δικαίως τα πάντα פוארוע באפידע דעוק לעד מעדצ איטטעב-אטוב, שה ששט אטוגאיג איש אוודב-Asphiois. xar 3 autoxivyTG- y y ψυχή και αυτεξέσι . και έν έαυτη τας αρχας έχη των τε αραθών η דעי אמאעי, מאל ישטי לדע אמצעיא รอเฉมารท ร้อมรใบบิหางซีอน. อีเว้ยผร แม่น้ έδρίζωτι τῶ ἑαυτής αιτίω, ⓒ σώ-(E), אין דועי ומע דיה לצמו דבאלטדודם, MED is an the toteshoer of Jeo's tomand our j' sau this, if oov if iauτη Σποβειζώσασα «κείθεν, μαραίνε-דען א סאיורו, מוק פט דעו מט בייאי אי-TOWEN, EWS as TUALIN OTISPADY MAY ivady neo's the aitian, is stors a-ההאמצא דלשי במט דאה דבאמידארם. מolunarov j Unisege φηναι γνησίως, עוֹי דצרטי כא מעידון דשי דרושי שניβλημάτων γνωσικώς τε η ζωτικώς Sineleway . π'ς 3 αν θέλοι meds to un or avareivedry; i to or עלעי, עולצי ז ספטידו לטי אעשיי א ז ז ον μεν και φεοντίζον, υπι κακώ אצ אפן׳ לאו אאמצא דוע׳ ספטידולם mispluer;

ωμίο, αγαπωμίο μάκον μή era. nobiseft, non effe malumus. Lon-Πλείονα η ίσως η ώς πεος η menel- gius fortalle quam hoc institutum poquer monie megizele einer mer postulat, explicandis hisce quastioτωνδε των πεο βλημάτων, διόπ πά- nibus fum provectus, co quod omσης δίζωΐας, η πελειώσεως ψυχι- nis honeftæ vitæ & perfectionis Ris, Sexti ny πελ @ esiv n' meds rov animi principium & finis eft ad Deum conversio, cum & vere de eo sentimus, este Deum, & consulere rebus humanis, & bene iusteque omnia gubernare: & cum paremus atque ultro cedimus iis, quæ ab iplo geruntur, tanquam ab optimo confilio profectis. Etfi enim & per sese mobilis est anima, & fui iuris, & in sele principia habet bonorum & malorum : tamen à Deo ita condita est, ut se ipsa moveret. Quapropter dum suz cause tanquam radici inhæret; & confervatur,& suam habet perfectionem, cum qua Deus eam condidit. Si vero fese inde avellerit, & sua quasi radicem (quantum in ipla est) deseruerit: marcescit & contabescit, turpis & infirma facta, donec de integro reverla, & lux caulx coniuncta, perfectionem sua recuperarit. Neq; vero fieri potest, ut vere convertatur, nisi tribus his quæstionibus & mente perceptis, & ipía vivendi ratione comprobatis. Quis enim aut ad id quod non fit, convertatur ? aut quod cum fit, nil nos curet: aut quod cum & sit & curet, illam curam malo fine ac nocendi studio susceptrit?

KE♦.

JOOGLE Digitized by

λ6'. ΚΕΦ.

Ταν μανπική συσίης, μέ-סוֹסמג באא מ אורוג שה השלים צ גמידבר αύτο πό σύμβυ @. όποιον αξέ πές. έλήλυβας είδως, έπες ε φιλόσο-**DO.** ต่าง รีรา ที่ รผิง เราะ เต่ ทμίν, πάσε άνάγχη μήτε άζαβον αύτὸ ἐναι, μήτε κακόν. μη Φέρε έν πεός του μώνλυ δεεξιν και έκεί ή μη, τζέμων αύτω xXIGIV. שריסדו י מאת אובץ ושאנשיה, הדו אמע 2πο Εησέμιον, adra Φορον, ησι 2-לבי הרים הי האשומי ל מי א , (בהמן 2 aire 2 enor on varian 12. 29 eis xuriori. Jacofair Er, ας όπι συμδέλες έχχει στο γεές. xey roiniv, or an ti oui ou plour of by, μέμνησο ίνας συμβέλες παιέλαβες, דמן הועשע הלקראטרווה , מהרושאחתה . E'exs j' in to parto Eory, xa**βά**πες ήξίε Σωκράτης έφ' ών ή πασα σκέψις τω αναφοραν κίς Thu Excasivizer. rej ste ch 26-אסט , אדב כא דבציאה דויושה מאאה מ-Ocenai disorry reis to ownder דם שרפאבועלעטי. ביקדב בדמי לבאסץ outrur duotion pixe, na argidi, un עמידליניםך, הי דעיצעולעול דייי. א 3 αν συστίπη σιο μάνλις Φαῦλα Jezovéval Te isegi, Sñzov öti o Bávaδ σώμαl G., η Φυγή. άλλ' η ένι λόίος, κίσων τέπις παρίσα), τώ Φίλω και

CAP. XXXIX.

D vatem accessurus, memento te Anegotii eventum ignorare: (ed ea de causa adesse, ut eume vate cognoscas. Quale autem id effet, utique cum venires scivisti, siquidem philosophus fueris. Nam si ex corum numero fuerit, que in nostra potestate non sunt : nec bonum esse, neque malum, omnino est necesse. Noli igitur ad vatem afferre vel appetitionem, vel aversationem, alioqui tremens eum accedes. Sed illud constitutum effe oportet, nihil inter quemvis eventum interese: neque ad te attinere eum; cuiuscunque modi sit. Licere enim eo re-Ete uti, neque in co tibi fore quemquam impedimento.. Maguo igitur animo deos ut confiliarios accedito. Deinde, fi quid confilii datum fuerit, memento quos in confilium adbibueris : & quorum, nifi parueris, auctoritatem sis neglecturus. Sic autem ad oraculum accipiendum accedito, quemadmodum Socrati placebat: iu videlicet de rebus, quarum tota confideratio refertur ad eventum: & in quibus nec ex ratione, nec ex arte alia (uppetunt occasiones ad id, quod propositum est, considerandum. Cum igitur vel amicus, vel patria cum periculo defendenda erit: noli confulere vatem , fint ne defendi? Nam fi tibi vates pradixerit, τ G σημαίνεται, η πήεωσις μέρους exta infausta esse: mortem significari conftat, aut alicuius membri truncationem, aut exilium. Sed ratio tamen zarcid συΓκινδιωσθείν. τοι χαρέν τῷ subest; & cum his illud etiam coniungitur, una cum amico & patria periculum effe adeundum. Quamobrem ad maiorem

Ii 3

Digitized by GOOGLE

μάζονι μάντα πούσεχε, τῷ Πυθίω· maiorem venito vatem Pythium : qui αναιεγμήμα το φίλω.

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

NETT TO TO BES and EWARS NO-piénav ali Tav neos éautor xagn-NOVTWV NEJAV, OLDE TI LEOUV ABG, aμα χαὶ τὸ πεὸς τὸν θεὸν ℵ τὸ πεὸς έαυτόν καθήκον άπαιίδν, το της μαντέας. τειχή ή Άρμιεε τον λόγον, réque de tiver pri manté estas, i Tas Marci Www wartdie Day, λ πωs rois μαντθ μασι xezenosy. אפצמדם ז מעדטיר שאדם ל שברא, דעצמ אפן אבטידט מודט לנסאוןעלנטי היימו, En megGainouluon, en exxion. επει ανάγκη τζέμοντα σεοστέναι τη μαντέα. είμαν όρεγόμετα, δεδοικότες μή άδιμίατον αύτο έπη ό แท้ สารลางอยังทาน ณีาช. กิพีรร้าง зена рантная.

ος εξέβαλε & vas τον έβοη ήσαντα templo eiecit eum, qui amico in vita periculo non succurisset.

COMMENTARIUS.

DOft officia adversus homines L & Deum, de cuiusque officiis erga se ipsum dicturus : medium quoddam genus esse vidit, quod officium & erga Deum & erga semet ipsum postularet, divinationem. Tripertita est autem oratio. Nam & quibus de rebus fint consulendi vates dicit, & quo animo adeundi,& quo pacto responsis corum sit utendum? Auspicatus autem est à medio, quod ipse primum mus sen Alasterne touror in to fortalle statuit, quo animo sit ad-และ ซี่ เอรี อีกพร liva, อีน ยัน อีย- cundus vates, & appetitione & declinatione seposita. Nam alioqui trementes accedemus, si appetimus, timentes, ne id fieri posse neget vates. Sin declinamus: ne μάνπς ei de cuntivoule, de domores id forc prædicat. Quo pacto autem & appetitionem & declinatioπάεξει το μήτε δεεξιν μήτε έκκλισιν nem vitabimus? Si cogites, inmegouzayer; iav cuvonous onoiv o- quit, externa elle ea, de quibus TI TON CATOS ist TROTA TER WIL Vatem confulimus. Nam in iis τοιόμεθα. σει 3 των έφ ήμιν ε quæ nostræ potestati parent, vatis yaie man- te non est opus. Quis enim ilrobierrup, es gen ruiv name qui- lum roget, an res nature confenon octyestan, ta die and du- tanez fint expetendze, eidemque on canaliven ; ei su raute wei contrariz declinandz ? Si igior partolopente , tor con éq' tur ca de quibus percontamur, ήμιν έσι, « and sion, « γαμητίον, penes nos non funt: ut, An fit nati tor agor winntor, ? junio 'nuiv, vigandum ? An contrahendum matrimonium ? An ager emendus ? Eavero quæpenes nos non funt,

Digitized by Google

254

šτε όξέγεως χρη, šτε cunλiver au- funt, nec appetenda, nec declirorta morieral, un porer eis to coercemus.

πε , δηλον ότι ε χρη τω μάντα nanda funt : ad vatem nec appetimegoofeen i der fiv , i cuntion. tionem, nec declinationem afferai 20, n'n im Cauvir isw, con i- rendam elle constat. Quid enim εμίμ. αυτό γουν τέτο αθοί τε μάν- eventurum fit, ignoramus. Id ipfum reas prophy solo siphos. and o certe quidem è vate querimus. miór isi, anon, oldac, iar ys qu- Sed cuiufmodi id fit, nosti, inquit, λόσοφ σ in των μη io ήμιν šπ fiquidem es philosophus: eorum anafor isir soler sine xaxor, ast quænoftriarbitrii non funt, neque ide ocentiv ide cuntitor. rei 30 bonum elle quicquam, neque maoi and mora denvoi, rei mi on- lum, eoque nec appetendum, nec uña ouyzñosaí quor ins declinandum. Nam harum rerum Tor parte opfur oci teus. reg To- periti, ligna etiam dicunt confulπ l'é mi mejs anegzian nun nié- torum aviditate confundi. Atque or: parte opfin , to eidera onia hoc tibi vatem confulenti ad animi ar y na Son Caivorne, on On onliss constantiam conferet, quod fcis, e φεληθηναι as au των, rei ore quicquid eveniat, te fructum ex co μάλαν Avgreeiszeg, πουντωμάλ- capere polle : coque maiorem, λον ωφεληθίωται καλώς αυτοίς χρω- quo res alperiores fuerint, reuluor. Juijour sr, Qnor, mule, de illas gerendo. Fidenti igitur zei under desonnis texou im thi (inquit) animo, & nihil istorum Seiar ou Courlus. Elte round to metuens, divinum expete confiacis Jeor καθηκον ö, π' čταν συμ- lium. Sequitur officium adver-Bourd Sig, anorouge mirrus mis sus Deum, ut omnino datum conστομοδουλο θείσι. i 30 9ew συμ- silium sequaris. Qui enim Deo Bourdiora mi arefoip G., nu ar Suadenti non obtemperarit, cuimenden ; nei plum to ane 94 nam obtemperabit ? Nam quod mon nis parté pass, cir assa- aruspicum responsis aliquando 209er pirezu, n' cu ve occers oc- non obtemperatur, illud unum roias nes contrious megGantedan. in caula est, quod nostras apesse reprint cerson un carrie petitiones & declinationes non Quare nec appe-Juje ouvra mi per reiporra avori- tentem nec declinantem accedera στωπιλα, and ray eis το πείθε- rc, nonillud modo confert, ut fi-Sm ryilla Bury. Eine ichegie i- denter & ablque trepidatione acmaja ali ron in jen marte esar cedas: fed & hac, ut divino confilio pareas. His exponsis, fubilcit, quibus de rebus fint confulendi vates?

Digitized by Google

255

อีก อยิง เหต่านา มนิ่า ซอง meg- vates ? iis nimirum, quarum exi-

256

γμάτων ών το τέλ @ άδηλόν έσιν tus fit nobis incertus ante rem perήμιν έως αν ἀκδη τὸ ποῶγμαι · actam: cum ex ingenio & arte, ad s διωαμθρίων ήμῶν ἀπὸ Φρονή- illas pertinente, atque experientia, στως ή της πει ἀκῶνα τὰ ποφ- finem animo complecti & prospiyuara rixins rey iuragias to ni- cere non pollumus. Nemo enim λ G- curoñony. soleis & av μαν- vatem confulit, an homini cibo & τό cay το , ei zen τεαφίωσα ή fomno fit utendum. omnino enim xago d'nom tov av gewan Seine his eget animal. Nec an philoso-א דו דער אמידער דט לשטי מא צ- phandum fit, aut natura congruenδε ei zen φιλοσοφήσαι, ή καταί ter vivendum ? cordato enim ho-Φύσιν ζην. δηλα γάς έςι ταῦτα τῷ mini constat hæc esse utilia. Ne-έμφεονι ἐπωφελη ὄνω sole όποιω que domus quæ ædificatur, quaέσαι ο κπζόμθω @ olz@ · ή sae lis fit futura. Ars enim formam τέχνη σεθάληφε το άδω· sole cius antea delineavit. Nec agriό γεωεγός ei ver areiege, ή φυτόι- cola, fit ne plantandum aut feσι τῶ β γεωεγῶ παῦ (ā ἀναγ- rendum ? hæc enim agricolæ xaua. to j mite n mu, n mia funt necessaria. Enimvero, quanστέρμαζα, ή φυτά, είμη στοείθι- donam, aut ubi loci, aut qualia fesey ravia, n' anas is apri is, mina, qualesque planta, si hacanuartosonin av nei ei mos de sier, te ulitata non fuerunt, aut priudinisa & rayes un marry adreois mum incoantur, fortalle rogaort G. Ou pour parto novei zen bitur vates. Item an naviganmeger Deiv eis appegiv , i in tov. dum fit , alieno præsertim & pea'zeor ifer . raimi rumis i- riculolo tempore. Non tamen πεπεί π πίλ G. mn' dugegees, sogandus vates, an prodeundum and us on to marine vour fit in forum, aut excundum in cubaiveruy · Sprei j' w's toure to agrum. Quamvis enim & hzc Thrates rous to un beid un un- eventus aliquando incommodus τούεωσαι. έπει καν όκ λόγου πνός sequatur, plerunque tamen ex n rézyns acoepai didarray greis sententia succedant : id quod to orwider to mentipleor, ou frequentius accidit, haruspicimiveus avaynaïa isru n'irba- na egere non videtur. Licet σις. ຮັπ po ή φύσις, ຮັπ ή π- enim ex ratione aliqua aut ar-2, vn, šne n megaigens Dri rav intos te occasiones supperant , ad perspiciendum id quod propositum est: non tamen eventus erit omnino necessarius. Neq; enim natura, neque ars, neq; confilium & voluntas

in

λα ασανιοί γε ουτοι, και έχι πεω. & rari fuere, nec ex principi-

257 araynaian Exoun the ExGam, in rebus externis necessarium ha-מאא מאָצה זה ש' ש' און אין שיאט, bent eventum: fed id quod plerunmeis no un Mastru partias. no que fit, fatis caufæ est curvate non 3 Thi murtor isiner partoie- egeamus. Nam divinatio de rebus Any Menhou's mie, rej aneg- omnibus, timidos reddit & igna-RTOUS, na) τα μικοα μεγάλα vo- vos, & ut parva magni fiant facit. uien mandaien. A'm' cue- Illud vero confideratione dignum vo aziov Omoné uses, ei aditar est : si de rebus nostra porestari έφ ήμιν όλως & μαντό τίον was subjectis yates omnino confulendi yen convalen ali mis fuzis; non funt, quo modo fentiendum noneov grunn ist , n' abarar G-; fit de anima, fit ne ca mortalis an rei sen rollé run didama- immortalis? & an hoc præceptore λω χεήσα εθαι; πολλοί γαι των fit utendum? Constat enim, mulπαλαιών Φαίνονται sei The qu'- tos veterum de rerum natura conστως των όντων έρωτήσαντες · ngi- suluisse vates: quamvis hoc aut illo πι το σπολαμθάνειν πίως ή πίως, modo fentire de rebus, nostrum ruéreer φαμί, rai των io' n'- opus elle dicamus, & in nostra poμιν era . μήποτε šv πα somdei- testate este. Videntur autem ca quæ ξει λογική ληπία, δ' Sondei Eeus ratione percipi ac demonstrari dei และ Saver ; ยัน 3 ท ปีสารห- pollunt, ex demonstratione cognoμονική γωνόσται γνώσις, έαν Σστο Icenda este. Sic enim scientifica τής αιτίας ή Σπόθειξις γίνηπαι. parabitur cognitio, si per causam ro j' ansvory abor Stov on aga- demonstratio facta fuerit. Audiffe varie ion i for i for phi autem ex Deo, immortalem effe mie Belaine in inis , i phine animam , fidem quidem firmam Instyle an menton and marit, uti par eft, non tamen Sens agioura and TE Stor red rei scientiam. Siquem vero caurais airfias parsairer , rei Om- fas etiam edocere dignatur Deus, snuar vireadar, and toto eddis & scientem reddere : alind hoc est mis agabornto, ne i ti divina bonitatis genus cit, non μαντικού. . τέτο γαι touxer er divinatricis, cuius est, exitus mis megunicois mis adipous au- actionum humanis ingeniis obθεωπίνη Alaroia calaoris megon- scuros prædicere. Quamobrem poedier . Sid rei new mois ets quidam de rerum natura oaci της φύστως των όντων, αλ- racula consuluerunt : tamen hi τόσαστις & φιλοσφία, άλλ' ei bus philosophorum, sed ii qui awes-

Κk

Digitized by GOOGLE

258 .

orwagiophio msevnului Exer i certo credere ac perfualum ali-

con immunulu' misuon, rou quid habere, quam scientia rem Seou Bouroufus, is torner, aun- comprehendere maluerunt : cum xinnto our du fuzie, d' :- probabile fit, velle Deum ut aniautis to anytes ofar. auther, ma per se mobilis, per sele etiam raj o E'mix τητ G., raj o Σωχeg- verum cernat. Atque adeo Epi-The isikaou anapedien cheiva i- Ctetus quoque & Socrates illa scicwrav, à duvary xal' taulu' n' scitari vetare videntur, que ani-Juzh procorer . mineous oude maper le cognoscere poteit. Eum Sondexenu wir iewrarne, eigen certe non probant, qui roget, an συγκινδιωό σαι τῷ φίλο ή τη periculi societas pro patria aut amareich . 6 3 ogdos x67 @ u- mico fit coeunda . Recta enim musedie ougenvouvdier. zer dur- ratio præscribit, discrimen illud κολα šv μαντό 9 πva, ouder non effe reculandum. Quamvis หรือง yen ouy nov wie une . ท่ร มีง igitur difficilia quadam pradicta yera TE Dai Tair moutrus ieu- fuerint : nihilominus defenden-Tar, io un diator ist ni megn- di funt. Quorfum igitur attinet rior ; pairenu j & Seos reg mis de iis interrogare, de quibus conieurionoi nore, ei gen no oixirtu fat quid fit agendum ? Illud etiam endouven, main usupoule . a patet, Apollinem iis qui roga-20 ochos Noy @ carapoedie der runt, an supplex dedendus effet, Bearfledes, moine des mien & graviter succensuille. Que enim μή έρωταν, καν έπηπώ n δύσκολον recta ratio fieri iubet : ca facienhuir men' to round, if the case's. da funt ablque interrogatione, liyen is to nutreer anythin mes- cet cum moleftiis atque periculis านตั้ง รอง รช รษณสา @ ที่ รอง corporum & fortunarum coniunros ngy reraw els mus exér- eta, cum & hac ad nos referanruv rlui evaqueen. Amdrifac 3 tur. Poltquam vero demonstraon & yen all two moutor par- vit, de huiusmodi rebus non revealer, curi, inia de gunna confulendos effe vates, eo quod, ne isegi, deir mérrus orynur- cuiuscunque modi victime fue-Sundier, morine ray was rent, ommino una periculum fit TE Tor Deor chearer to my Bon- adeundum : idem etiam Apol-Suran tre araugerulium to of- linis anctoritate confirmat , qui λω. δύο jae πνες es Δελφούς cum, qui amico, cum interficereamovnes Ayseis Bernentainans . tur, open non tuliflet, fano eiecerit. Nam duo Delphos petituri, in latrones inciderunt, à qui-

rei & inter interficeretur, ei 7 wv .

איטףו שוֹתש שיאיסאטיע אעפטע שלras con imenuias,

H'Aufer & xalagor, servanteg ร้ะเวา อทหลัง

Kai STAON WWW, On, rei BUNOWWO, s πάντως αν έρούσατο & βανάτου τον φίλον, αλ όμως έδα συγκινδιωδσυ, και σωαποθανείν, εί κι τέτο ω דאנו שרי מוצו אי דמו דאנו , מאמθαρτον αύτον έχρινεν ό θεός, ώς τον The dorne to Qiron algo the sertτω σει το σώμα συμπά βειαν. Ω'ς-הוף לה מאצ , אפן שהדעצומה אים-Whins, This oregaigeous of Las offers έπεδέξατο. πάλιν 30 άλων δύο πινών איז שני שבא אר במיד שי אין צ גדופא אפש-THOEVT G. כמס T Aysav, o Ene G. p'i-Las ws xara Ayse to axorhor, cheire με διήμαςτεν, έδαλε ή τον Φίλον και άν Αλε, χ έλθών κ'ς το μαντάον, σέκ έτελμησεν κισελθών ώς ακάθαετ @ דײַ Φטיש צ עוֹאצ. א ס לבטה בברשמיאסב שרטי מע דטי דעל ב דע באדאי

E'x TEIV as - TOV ET aleov ou union . 2 or maire

Αίμα φόνε σύ πέλας καθαρώπ-20 1 mie O 403 a.

Ei your אידע ל עליא דצ קואצ א געייט Ei your an inaran in and a so radagente gos

Whis, o Energy, n ouywir n' d- alter aut fuga clapfus, aut alioqui dews un incumuna, no ver es to non opitulatus, ad oraculum veμαντείον, rey & Jeos ificaner au nov nit, è quo cum ciccit Apollo, his verbis:

> Cede meis adytis cedis reus, intereuntem

Qui socium non iuveris, etsi proximus effes.

Quanquam autem constat, eum, quamvis voluisset, utique amicum periculo mortis non crepturum fuisse: tamen periculi societas non arayn Bon Bon maber . Ale fuit deserenda, sed ferendum auxilium, licet una pereundum fuisset, Ob eam igitur voluntaté Deus eum pollutum iudicavit, ut qui ex nimio corporis amore amicum deseruisfet, ficut in alio voluntatem probavit, quamvis adverso eventu. Cum enim iterum duo quidam in latrones incidissent, alter coniecto in latrones iaculo, co frustratus, amicu percussit & interemit. Profectus igitur ad oraculum, ædem, ut cæde amici pollutus, ingredi non fuit ausus. Deus autem hos versus edidit:

Te cruor band maculat: nunc purior, atque fuisti.

Eft occifus enim tibi, dum defendis, amicus.

Si igitur cæde amici non modo non pollutus est, sed purior etiam factus quam fuerat, ob bonam voluntatem : recte facta non in cayijerer inte lui meinen , 240 fu arque eventu, led in confilio & דאו יבלאו שרימוניסוי, להאמי לה כדר לי דא שכיבה, מאל כי דא שרימנייו K k 2 **т**พิพ

Digitized by

τῶν ἀνθρώπων κὸ κατορθῶν ἐςι, ἐς ἀμαρτών είν. Ͽ៑πιςῆσει ϳ γρηδπι ἐς ταῦτω τὰ σο σεχῶς εἰρημζία ἀΦ΄ ἐ ἀπεσημίω άμίω, ἐς τὰ ἐΦεξῆς ρ΄ ηγησόμζια πάντα, σο છુ κέσίω ἔξιν ἀρμόττει, τἰω ἦδη πως σο σκεκοφιαν. ης ἐν τῶ Φιλοσοφεῖν ἔσαν· ἐς τῶ ψι ταῦησι, εἶπερ εἶ Φιλόσοφος, ⓒ ἐν τῶις ἑξῆς, πιλαχῦ τὸ τοι ῦτον Ͽπισημαίνετει.

260

Κ.Ε.Φ. μ'.

Τ Αίξου πινα ήδη χασακτήσα σαυτώ, η πύπου, δυ Φυλάξεις επί τε σεαυτό ών, η άνθεώποις έντυγχάνων.

ΚΕΦ. μα'.

Κ Αί στω πή το πολύ έςω, ή λαλάωω το άνα (καΐα. ή δ' όλίγων. στανίως δέ ποτε, και εδακαλέντος, Οπ' το λέγαν τι ήξομω άλα σελ ώδενος τυχόνίων · μή σελ μονομάχων, μηδε ίποτοδρομιών · μή σελ άολητών, μή σελ βεωμάτων, ή πιμάτων τῶν έκας χῦ λεγομβίων · μάλιςα δ μή σελ άνθεώπων ψέγονζες, ή έπαινέντες, ή συγκείνοντες.

ΚΕΦ. μζ.

 $E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma.$

Ε'Ντόδθεν πὰ στο έ εαιδόν καθήκονία τῷ ποσῶς στο κεχοφόπ κ κονία τῷ ποσῶς στο κεχοφόπ κ κονία τῷ πο το το το το καθη το το το το το καθήκοντα τῷ ποι έτω βίω, στο sôv

voluntate posita esse constat. Confiderandum autem est, & hæc, quo modo dicta funt, & quo ordine dicentur omnia, referri ad mediú habitú eius qui non nullos progressus habet, & in philosophia versatur. Etenim hæc verba (Siquidem es philosophus) in iis etiá que sequuntur, tale aliquid multis locis significant. ČAP. XL. DRescribe iam tibi formam quandam

P & legem, quam custodias, quamque & ipse tecum, & in congressibus hominum observes.

CAF. XLI.

A C maiori quide ex parte filentium prastetur, aut necessaria dicantur, eaque paucis. Raro autem, cum se obtulerit occasio, ad dicendu veniemus : sed non quidvis dicemus, non de gladiatoribus, non de ludis Circensibus, no de pugilibus, non de cibis aut potionibus, qua passim inculcantur. In primis autem, ne homines vituperemus, vel laudemus, vel comparemus, caveatur.

C A P. XLII. *Vod fi potes, familiarium tuorum fermones tuis fermonibus eo, quo decet,traducito. Sin à peregrinis circumventus fueris, taceto.*

GOMMENTARIUS. Officiis eius qui aliquantum profecit, & iam philosophatur, traditis: constituenda iam (inquit) atque definienda est certa quædam ætatis degendæratio, isti vitæ generi consentanea, ad quam

τον όλον χαρακτήρα & βία πα-פוֹקיוּם , משיש איזאשי סטאמידורי מעידני, לּסָ דמעדצ דו טידע אפן מי-Sewmis curvy x מיסידע. דצידם ז ofμαι σημαίνει, τὸ d'ệν cier xatà τὸ duvator in moutonn Algentien, μίαν τω αντέ ζωω ακ Δαζώντα, א עח זהוג ובשלבי שריגה אלאמו אואיrois son Eveins Niew oupper fiρέον @. έλέγετο έν και ό Σωκοάτης έν τῷ ἀπψ καζεςήματι ἀκὶ ὁ૯ῷ ઊચ, સુ μήθ' כמד דων ήδεων μήπε כמד דων λυπηεών δοκομύτων μεζακινείοθα, δ) το μίαν των αύ των ζωίων ακι των έαυτε Δβαζήν.Και τάχα αυτός ές νό היק צמפשידאף טי לה דעלמו א טבוהתן, ον દંગદર્શનંદ્વ πο πωτόμως δία δ લંπલંગ, οπ δε τον αυτέν Φυλά Πειν έφ' έαυ-דע דד לים, כ מישפטהוג לאדעיצמνοντα. Των ή οίκκων τω πιάτω χα-פקיגדיפג שנשידע אמן געראמידעדעי, מוש πή Φησι το πολύ έςω. ή 30 όλη סדצלא דמי אמולל חאמי אלץ שי להיא, Danspétar this tuzhen eis èauther, שאדה דע דעי כאדם אפן׳ שאדה דעי מλόγων έν αύτη παθών, η δ σώμαlos. aste the Eauties Cale the anthe מֹבוֹ (אָזי. הפוֹה ז' דע א משחא דע עוב-3450 στωπελά. δι κ) οι Πυβαγόραοι τ καθ έαυλης δαίωγης τοχήν ανυσιμωλάτην σεμέτατιον τ πενλαείη στασιώ. שמדנף אם מו מוסדירוה ובש דהיוצה ד Juzle ouvery 80 an antais, ws dy-ABow of puorles con of Jan pissonan έαυτες βέλωντη στωάγειν, τομ

Len is rara uie o owaquotiv. fingulæ actiones funt dirigendæ, ois integion autos di autor, i quibusiple auctor speciatim recensendis, formam & normam totius vitæ præscribit, sive solus sis, sive inter alios verseris, tenendam: illud scilicet indicans, in codem statu & habitu, quoad fieri possit, perseverandum, elle, & suam cuique vitæ rationem servandam, nec externorum caluum varietate, Euripi instar, mutandam. Socrates certe' fertur, eodem semper vultu & habitu fuisse, à quo nec lætis nec tristibus rebus dimoveretur, quod unam candemque vitæ rationem; suam utique, perpetuo sequeretur. Est autem ea fortasse vitæ norma constituenda & definienda, quam compendio perstrinxit, cum diceret: Eam servandam esse, sive tecum quid agas, five cum altero contrahas. Eius autem formæ primum & maxime proprium est frequens filentium. Omnis enim institutionis ratio eo refertur, ut & à rebus externis, & à brutis suis affectionibus, & à corpore ad se ipsum revocetur animus, ut suo more eodemque perpetuo tenore vivat. Quam ad rem filentium plurimum confert. Quæ causa Pythagoreis fuit, efficacislimum disciplinæ suæ iaciendi fundamentum, quinquennii filentium. Ut enim sensus animum ipfis operam navantem ad externa trahunt; (quod ii declarant , qui cum sese colligere volunt, & in ovspé-

Kk 3

Digitized by Google

avaynaia is offe Beaxiew, ieu-דעיד להדער אין העודטעטי . אן העודטעטי סוי דווה לעצוה אפץ שיועי , דפו טפואת, א דתרשידות טעטושג אלצ את-कार्य गीये एका प्रकांका करनेड को बंधेटा-Sov. weror j' y to & λόγε do Or, όπ συντομον η δία βραχέων. « 3 TO BEADANTE (EDay The Begοθηθόλως είς αύται των νόησιν,

262

ouspéque, is disperent no meso- sele descendere, & animi attentioexπxer της ψυχης · έτω rey o nem excitare, claudunt oculos:) megoesis λόγ G, & nueeysons fic animum etiam oratio, tum non rore mis aidyoror, and autis operam navantem sensibus, sed per inequions, inzien painor # fu- sele agentem, magis ad externa efylu meis mi itu. y muins of fundit, cuius effusionis remedium cnexúστως iaμa ή στωπή. s' πav- est silentium. Quod tamen non πλη 3 σιωπίω Ommifie. soe 3 perpetuum indicit, neque ad Pyin chero to Hogo abarase thagoricu illud genus remissum & ro Tugayogs to micus ave por i divinum adhortatur : led ad civigeoerdies, and this to more le, & hominibus accommoda-& ouppeleoneov avecimes. n &v tius. Aut igitur tacendum eft,inσωπαν φησί χεή, ή λαλάν τα quit, aut necessaria dicenda, & paucis interroganti respondendum. Ac formam corum de quibus sit di-น้องกะ ซอ ผื่อ G. cheivav ซอง อ่ง cendum compendio descripsit: ca yen λαλάν, όπ τα άναγκαια yen elle necellaria oportere, cum ad vi-ศักลุ านบาน , อาย์ร า าไม่ นลาน ตับ- tam degendam natura animi consentaneam, tum ad usum animan-Thi & Cos yeñan. The po man- tis. Nam talia cum & pauca fint, πα, η ολίγα όνζα η πegyμαπ- & res subiectas habeant, nec inania xuíneg, i un Algineva, unde a- & indefinita : non æque turbant & abstrahunt cogitationem ad res infinitas. Descripfit & formam orationis, eam oportere succindam esse, brevem. Nam si vagari,& in superficie hærere earum re-Tuala and an o λόγ@, y μn rum de quibus fermo haberur, nec Ramaregreiv autav mis sonas, earum naturam habere perceptam, πλυλογίαν πικ · το Ageanne loquacitatem gignit : c contrario, si mens eas directe intucatur, & rai to ouvrey low the solar and naturam carum volut infaicem col-Tur nej xuesus ann bear xal' lectam & vim ac præcipua capita ο ύφέςκκεν έκασον · και τον λό- perfpexerit: fermo eriam qui de eis you rou and anitar eis the xuesoi- habebitur, ad præcipus espita re-The oun puppier mes daires. es de vocatus, crit brevis. Si quando anmn, φnor, zera zaj μακεοπέρου tem, inquit, pluribus etiam verbis YUNTU

263 yévny ruy Noyou, (TETE yaé es to, Né- crit opus (hoc enim fibi volunt yer, Gon Lewin (worov & Source - verba: AD DICENDUM ALIQUID VEνόμθμον, αλ έφ' έαυτε τον λόγον NIEMUS : non respondendo tan-Somereivovne,) xai to το λόγου sv tum, aut interrogando: fed perpe-ผื่อ ด่นแตว์รัฐ สาน d' ส่งส่วนใน tuam orationem habendo:) Si igiάνπ βeaxio μαπεύπεον γωό- tur, inquit, orationis aliquando μωον, άλλα των γεχαμμώων πε- necellario mutata forma fuerit, es in oi ropoi to ed or to eu- & brevitatis loco prolixitas usurτο τῶ στο τές μινέτα, σει ά- pata: rerum tamen de quibus ver-ναγκαίων γινομίνου το λόγου, ή ba fiunt genus idem cum priore mencianvro in derthu', i du- mancat, ut de rebus necessariis Saonovio, i ouplourdiorio, i fermo habeatur, five ad virtutem about for prophies , i ou (ηποιοτο adhortando, five docendo, five Thu' in mis son anis no i for an i for the confulendo, five confolando, five The to Egozlui in the orginal de veritate naturaque rerum inand on procesting, rei own where we's quirendo & disputando, five Dei ror rara qu'on Bior aimuir G. d' excellentiam & providentiam cedizis, and un all the ruzer- lebrando, & auxilium ad degen-Tor, ali we of ruzins 2/426- dam vitam nature congruentem you my. un in su ali povopazien, votis expoleendo. Non autem n'interodpoputer, n' relevanter · de rebus vulgaribus, de quibus μήπ βεωμάτων ή πμάτων, ols o verba fieri plerunque solent. Nedesva no desva zeuvray . of sale que igitur de compositionibus glaand tur moutan royal, neg the diatorum, neque de ludis Circen-Quelloias aunis mesmorier. is fibus, aut aliis : neque de cupej öre ray rlu' δεεξιν σωνεφέλκον- diis & poculis quibus ille vel ille Tai ne rey our non son saurois utatur. Nam qui fermones hu-The Calu . pairise of & Onos un infmodi de rebus habentur, coard ardewinar ποιθοθαι τον λό- gitationem etiam illis affigunt. Eft por , ψέρονζα , ή επαινουώτα , ή & cum appetitum attrahunt, & viσυγπείνον (a, on o deiva τέδε καλ- tam fibi conformem faciunt. In Nion n' reieur, rara rade n' ra- primis vero vetat, ne de homi-A. . ray or μβ ray τεπ to n- nibus verba faciamus five vitupe-SG Tor Noyou Oni to cartos rei- rando, five laudando, five comvery miei rlu' fuzlui éauris parando, illum hoc effe honestiorem aut deteriorem, in his aliisve rebus. Nam hoc quoque fermonum genus facere, ut animus ad externa porrigatut, à semet ipso

aver-Digitized by Google

264 a pisaphin, i anoleiompalporssar, averlus, alienaque curet, & fruitra דול ב שמאוהב; שי שבי מיטפט הטי לב-אסידבה, אוֹבאדעויצידבה, אֹ סטארבגייטי-דור. ה אל לצו דע אופטי לאמישי; η πεωτον μου έτο σεός δνόλόγο, מאדנף מצאר ל (ואוסש לאיי לא איישא ώς Όπίπαν άπές», τ΄ σσεδασμάτων אין אייטאטעמצור, כ מאאיזדער , דעו דע πιαύτα, σει ή άνθεώπων μαλον αν אוסיים כדי אטאצג; חפטה מצי לאודגב-אשה לצמי, דצדשי געלגוב בעידשי מיעχαιτίζα, έπα έλεγε, σύ μάλισα τέπο Φυλάτιν. έπατα τ αύτων παθών όμοίως κινεμφώων έφ' έκαττέρε τ λόγων, (η \$ συμπάθκαι και άντιπάθααι, η δπίτετων η έπ' επάνων συ [κιν εν) τοις σελ αυ των λόγοις,) istón π πάθ @- άκολεθα τῶς κελικοίς τῶν άνθεώπων λόγοις, το συεροπικόν η πτυφώμθμον. ό γδ χρίνων ανθεώπων אוצי,שב שש בפיצעי מש דשי אותידעו ל xeiosv. C of veneonly partov y apag-אמ א שרא ד צפורוע ד מיופט אועשי Biwy, # TER n' in TOIS TRIZET STAPEπάνεσα. Ου μόνον δέ, Φησι, ξ λέγαν πο דומו דע מֹשְנּאדוֹסי, מֹא מֹ אַ זַ פֹאנאֹזי. כ 3 d' a xoñs (av aria xiver) & oet-צרוה מאסאטו דשי מאצטידשי. א ואיידטו η οι λέγοντες τα τοιαύτα, όταν τινός τών σεμνοτέρων δοκοιώτων παρόν-דר שא שדו המאשרוא , מימול להדנטו givov ray, ray mappingian avaigue-דע כ מאמדע האאדטי כי מט דעיד דלב-@ 8 or. 10 (Phore, ei u u oi ós te ei, u é tale היד דווצדשו ד העוטידשי אטאצו לאו

κ μαποιοπονέσαι, δήλόν έσι Δια τί j laboret, perspicuum est. Curvero maxime vetat, ne de hominibus loquamur, vituperando, laudando aut comparando? Quid enim hoc habet peius cæteris? An illud primum, quod is, cum quo agitur, initio susceptæ philosophiæ, illis studiis gladiatorum & pugilum & fimilibus relictis, de hominibus potius loquatur? Ad quæ igitur propensus est, ab iis eum maxime retrahit, caque cavere iubet. Deinde quod iidem affectus æque utrisque fermonibus moventur. Nam & studia & odia tam in his quam in illis concitantur, cum verba de iis fiunt: & peculiaris affectus cos comitatur, qui sibi censuram de hominibus sumunt, ut despicentia & Nam'qui vitas homifuperbia. num iudicat, sic iudicium fert, quasi illis effet superior. Atque etiam gravius peccatum est in dijudicanda hominum vita errare, quam in rebus ludicris. Neque vero dicendis solum istis, sed audiendis etiam eft abstinendum. Nam & per auditum cogitationes excitantur, & appetitiones brutæ audientium. Adhæc, ii qui talia dicunt, nisi au toritate gravis alicuius viri deterreantur, fiunt impudentiores, & audaciam inverecundam nihilque reformidantem alunt.Quamobré ait, fiquidé potes, traduc tales familiaand aredauoreess . inv j son- riu fermones ad res graviores. Si veληφθής

1 G. Curs to dieq Jaculion rea-Φύλες έκάλεσε, σιώπα, Φησί, καθαίewv קד מט אים אי גר דא היא מיש אין אי אי איי איי פאר פאיי איי איי איי פאר פאיי פאר איי איי איי איי פאר פאר איי αυτόν Όπιςροφη.

ΚΕΦ. μγ'.

Έλως μη πολύς έςω, μηδε έπι nonois, unde aver unos.

$E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma.$

«Εταί το κοινόν αθάγγελμα τω LOIDOROFENTS CN TOLUTO & Mμοίραν συμβάλετι, + μεγίς lu cm-דניד לעוד שבוצמריומג מימהיאר , צ אָש צ איר אשורי אוש שבע דאי ונמו כא avhxdulu avity The Author codexx july G. The 2 Juzixie alizaεκας τωτερέχχυσις έςιν όγελως. Αδ 35 & a di ual G avoid mouties, C ψοφον καχλασμῶα δασλησίον όστο-TENEVIG. CHTGET (צי ד אמדעקאן עםmelui & inew Adgeon & Juzis & & σώμα Θ΄ ώσσες Ε το κλαίκι Ε το α-Varanien in Finantiev Aupaiverry το συμμετεία παυτό πλα. δία παυ α έν χρηφυλάπεως τ γέλωζα, μάλισα ίνα μη άμωδας πλαως μουπες, π, π δθ G το έαυλών αξυσκολώπερον έρχασώμεθα, και τοις στωούσι σκαιοί ney xacitur Omoseis olozande αλλ' όλίγα ές τα γέλωτ Ο άξια. δ צי שה אסאסוֹג אבאשי , לאאס לב וימ-

265 Anolys in angennes nar and i- ro circumventus fueris ab hominibus, qui aliud vitæ institutum sequuntur, prava institutione & confuerudine corrupti, taceto, (inquit) ipse te silentio repurgans, & conversione ad temet ipsum.

CAP. XLIII.

D Isus non sit multus, nec ob multa, INnec effu fus.

COMMENTARIUS.

DOst commune præceptum phi-L losophanti datum, ut in iisdem 985 μον ns, ses s n' μεγάλ lu ή σιωπη moribus permanear, quam ad rem plurimum conferat filentium : maximum vitium exfultantis lætitiæ restringit, que risu declaratur, cadéque ratione contrariú huic vitium, mœstitia fortassis, improbat. Nam lætantis animi ebullitio quędam rilus est, fitq; spiritu intumescente,& sonitu edit ebullitioni non dissimilem.Evertit igitur constanté & placidam animi corporisque habitudinem, ut & ploratus & eiulatus è cotrario moderationis stabilitati obstat. Ob hæc itaq; frequens rifus est vitandus: & si quando risum res postulet, ne fine ullo risu moribus asperioribus evadamus, & familiaribus stupidi & gratiz omnis expertes videamur, pauca certe risu digna sunt. Unde qui crebro ridet, eum apparet facile efferri lætitia.Quamobrem id non fæpe admittendum ud'e

λέως τ γέλωτα ταῦτα 3 οίμαι νωῦ To averention on mainter aina merdia-עמדו עמא סי וסוגנימן כי דוו צפואבקוי

266

K Ε Φ. μδ'.

Ρχον αθρείτησει, ει μιν οιόν τε, וֹה מֹחמי ה' j μin, cut creviav.

$E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma.$

דאנ מידי דפו ביצטידוני בס' יוֹה אבאל areta : मे कार्य ठिमो बंग्रे eari-אט ג שפלא ואמר (דמיד לי א האי או-אפסוֹה אן לודבאביה) דטי שבטי השלייצייי, אמדע קפטיאסלי חים שרשה בעידטי טאס-אמי אוו אוי ארא של שודה איי איי δεκον, ei μβ δυνατον, τελέως, τζ τόνον i (nuiar + durathe wattor aigov-דב, א עוֹאסי שישי אוילעשי אב אבי דצדצ ף ניסו אין , א שווי דעי אַ געייי אין אינטיי אין אינייי ולום חובו בשבת ביי א העי עמאמי שטעהיימן אמא וטי, א בעל היימי דועי Νά θεν μέσου γμομένια δμολογίαν.

side On mau zeoros Agulier ye- eft, nec diu durare deber rifus, (hie λώντα šr@ 30 o mo λús šre care- enim est quem multum dicit) nec χυμθώον Αναι & συγκεχωςημθώον ne- effusus effe, neque confusus, led labiis leviter diductis fieri, ut non magna vultus appareat mutatio.

XLIV. CAP.

TV fiur**an**dum recusa, fi fieri potest,om-Inino. Sin minus: quantum potes.

COMMENTARIUS.

TN hac enumeratione officiorum Lerga semet ipsum, post repressas K Al en τέτω τῷ καταλόγω τ eis magnas & vehementes conftantis iau τον καθηκόντων, μΞ το ανα- animi & morum fui fimilium everseiλau rais μεγάλας η άθρους contes- fiones, à veneratione Dei orditur. mis of con TRUTT & & Hous Marins, Sono & Iufiurandum enim Deum citat temeis Jeor ayxe) σε Caσμε. o pogeos ftem, & lequeltrum ac sponforem Maervege roi Jeon xase, rej men- facit corum quæ dicuntur. Ob res humanas autem (quod perinde est ac si parvas & viles dicas) Deum producere, contemtum eius quendam innuit. Reculandum igitur est iusiurandum, siquidem fieri potest, omnino: & labor ac mulcta quævis quam possis lucre, toleranda potius,quam iurandum. Sin id aliquando necesse fuerit, ut vel amicum è periculo eripias, vel pro parentibus aut patria spondeas: quidvis perpeti prestabilius fuerit, quam pactionem religione numinis fancitam violare.

KEQ.

ΚΕΦ. με'.

Γ΄ Σπάστις τὰς έξω, και ίδιω-ד חדמה, אקמצפצו. ומי לי שוד עי-שודתו אמופטה , לאדבדמנטלט סוי שרפסם-אי µאת ד בפו שמסף יסאה פיה ואנש-שרעטי. ואי אי , סה, ומי ל ודעופר & μεμολυσμή O., rei to' owara-TSi Coulinov and usruiedry avay-אאן, אבי מו דוֹה שי דע אע אמרטביה.

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

ΓΕττά τίω ανασελία της σελ L geor algepoeias, this #0λυκέφαλον ανασέλλει Όπηριμίας, עבדר שי מו דאוי, אידי דאי מימץ אמוסדמ-WW . , " a Ala Tav and w Tav TEελ το σώμα όπι τω μίζιν έλθών. ται γο αι μερί των λοιπων ανδρών בהמסדור דם מיר דרים של אש אוסדור, א דע כי שיוואס היווה דוף אים מ אער בי אים ποιομητας, λόγων δέ και καντά το αληθές κοινωνίαι τε και Δίατειβαί. wis of ηλοι ται του Πλάτων (, "α) Ξενοφώντω, και Πλουτάεχου, και לאמי וקטפאלידע סטעדוסוע. מוֹ י) דעי אי מיטפעידעי היה דריםלעי דער μερίαι και τους σωματικούς δοτολούgruentia reculare.

CAP. XLV.

🗅 Onvivia externa & popularia de-Sed fi quando (e tulerit oc-J vita. cafiozanimadverfio tuiexcitetur, ne forte in vulgarem consuetudinem prolabaris. Scito enim, fi fodalis pollutus fuerit, eum etiam,quem attigerit, neceffario pollui, etfi purm ipfe fuerit.

COMMENTARIUS.

D Epressa levitate adversus Deu, Nmulticipitem quoque reprimit cupiditatem, eique modum adhiber, à maxime necessaria cibi & potionis cupiditate auspicatus: & per alias corpori servientes, ad .coniunctionis appetitum procreandi caula progreditur. Nam eruditorum virorum convivia, fercula quidem & pocula, cæterafque suavitates compotationum non præcipue spectant : sed revera funt fermonum communicationes & disputationes, ut indicant Platonis, Xenophontis, Plutarchi & aliorum convivia. Vulgaria vero, quæ ad voluptatem referuntur, & corporum oblectaστις, τῷ σιπομώ τῶν ἀλόγων ζώων tiones, pastione brutarum mutaioixaor. Bio xaras elennu, on i rumque pecudum non fere sunt χωείς λόγων τζάπεζα, φάτνης i- diffimilia. Unde recte dictum Air Alecten. 201 is tor inierie eft, inter mentam abique fermoσε έξω της έαυτε έςτάςτως, idu- nibus, & prælepe, nihil interefmunais istatus abouter any . et fe. Decet igitur virum bonum ple-De more gunney xaugos autor , beia convivia luo instituto no con-Si vero utils intersit, tempus aliquando tulerit: ſeu

Ll 2

Digitized by GOOGLE

άναγκάζοντω, η συμπεριφοεας ציות א מאאר אראמג אמדנדרוצי-סאר , כאדדד דע בש מיו, שאסו, א שרי שיאי, דצדוקוי, צמיר פרידש דם שרידג איי πης ψυχης, και φυλατίετω αύτω όν Eauty μένצרמי , μήποτε Eautys איזיםπα, η ίδιωπκας δεέξεις σε βακομερίη, είς των των ιδιωτών Σστοβρυή דעצוי , א דיווויסאנטלא דסוג ואשידעוג Sig των αλόγων ορέξεων. ο 3 τοις μεμολυσμβύοις έαυτον ακδές, η τας on antois offers area Carlow hours, (דע אלף להי דל הנו מראד לונים) אמי moneov hu rabapòs rabapès izwr πας οεέξεις,μολινέ) δία τέτων. μο-Αυσμός γάε ές τῷ καθαεῷ ή δ άκαθάετε μίξις.

268

ΚΕΦ. μ5'.

ΤΑ' σει το σώμα, μέχρι της L zeeias ψυχώς αθαλάμβανειν. οίον τζοφας, πόμα, αμπεχύνω, οι-· xían, oinetian. to j mess dogan, n Ruplu, anar meizeage.

$E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma.$

ΤΑ` σδαλαμβανόμθυα ξοώμα-דר ביובאבי ארמידטי אדאיסצאל מ-שביץ אוא אין צדע אר אייד מי דסוג. מי-TOS j at & senoras autor vui Néywv, טהבפטי נפר מצא ד אדויסבשה. אשן πάχα μερί καιλόν ων μηδενός δείοτη τον άνθεωπον, ψυχιώ όνζε λογακία. έπει ή κ δεγάνω χεη) σώμαλ φθαε-

n'isernis nuos ameritions, n' marços leu festo aliquo postulante, seu patre cogente, aut etiam obsequii gratia, aliave quapiam graviore de causa: excitetur (inquit) animadversio, & vigilet animus, seque intra semet ipsum contineat: ne se ipfo relicto, & popularibus cupiditatibus æstuans, ad populi quasi tribum deficiat, & una cum vulgo brutis appetitionibus inquinetur. Nam qui se inquinatis dedit, corumque cupiditates lequitur: is, quamvis antea purus, puras haberet cupiditates, per illos contaminatur. Polluitur enim id quod purum eft, impuro commistum.

CAP. XLVL

Va corpori serviunt, eatenns adbi-Lbeantur, quatenus animo funtufui : voluti, cibi, potus, amictut, ades, fervitium. Quicquid autem ad oftentationem aut delicias attinet, repudiato.

COMMENTARIUS.

Uæ caufa tuendi corporis adhibentur, in primis parare necesse eit: ac tum demum iis utendum. Auctor vero nunc de usu corum loquitur, post etia de iis comparandis dicturus. Ac fortasse præclarum esser , nulla re egere hominem, qui sit animus rationis particeps. Sed quia mortalis corporis inru, aprei ra avaynaua mesofeen ftrumento utitur: fatis eft el offerri ain , i μη ολιοθαίναι ais a Er Hom- neceffaria, nec ad luxuriem delabi.

ידני אל שמדרף ל דנאדשי ל הענה מר-expluitsoper philes, si phi toi in-ארישא מעידם אופיע טרביצרדע א באפיאוσν, διόπ ε είς τω δαπώγην Οπι 6λα-Bus Euche achertery, x abe w אטאסי ד דיציאה טאוואבאריטיע צטפאמ-יצאל מצרוקטי מטדל דון דוציא אופיי צדע גרא אן שרא דט סר אורשע אורשע אי pas spatterson, tà ores peran and pora a gos of terras in pin to-Φαις και πόμασι τ κατα Φύσιν τζε-Φόντων τὸ ἀνθεώπινον σῶμα τα δίmeran i quan ware cure puties. דבינ ע אל איזי גען געומנע דופע אי-פוסוודען, א אותהפר, א יזאואאריה-ποι ποιαώςδε η ποιαώςδε ποιχιλίαις דר ועשיי שלי זא שיי שיי שנע אמר אין Παξάμονας ήμως ή Φύσις ώκείωσε, λ * paylerelui xaxotexvíai, asta σεος τζοφίω το άποβρίον άνυφαίνε-כמי. א, לה דצים צדעה לצמי, לאאצמי כו περον τζέφεως,πολώ των τζυφώνίαν อ้ง ระร บ่าง ผมอ์ระออเ ติสระอ อ่ ส้วยเมอเ איד אסאודשי, כולצאטו לדלפסדםτῶν, Ε Τ σλετοιώτων οι πένητις. τα Φύσιν, ώς δολε σα η άλοφυλα, η ξ γ 85 7 δηλητηρίων όντα, κατά τινα TO TON. do TV & para is e & para έξ αύτων γενατα φροεοποιά χεή έν האנט ל ופאמיצ אפארוז דע שפור בcoppe polent ina por co to moest po

. 269 Sicut enim fabro latis est in curanda bipenni, efficere ut ista sit magnitudine, figura & acie prædita: nec cam auro bracteare cupit, aut gemmis exornare, quod & fumtibus exhauriretur, & contra rationem artis curaret instrumentum, atque arti inutile redderet : ita & nos adversus nostrum instrumentum affecti esse debemus, necilli nili ea quæ ulus & necellitas poltulat offerre : è cibis & potionibus, ea quæ secundum naturam corpus humanum alunt, parabilia & naturæ convenientiora deligendo. Hæc enim etiam puriora deprehenduntur, & falubriora. Victu enim opus est animanti : sed non tali aut tali victu, ciborumque varieta-Neque enim Theorionibus te.. & Paxamonibus natura nos conciliavit; & culinariis imposturis: sed victui, quo id quod decesserit instauretur. Atque hoc ita se haof some in avay raζόμου φυσικώ- bere, ii declarant, qui ob inopiam uti naturali victu coguntur : multo delicatis & luxutiofis faniores, ut agricolæ civibus, servi dominis, pauperes divitibus. Nam fupervacanea & arte conquisita naturam onerant, ut dolosa & aliena,& ex genere venenorum quodam-Quare flatus & fluxiones modo. inde generantur perniciofæ. Eft igitur & multitudo & qualitas ciborum ac potionum naturali usu instrumenti metienda, ne & parandi TRS:

Lli

mis mertins lanuns xanutes lumtu supervacaneo vexemur. & onwhynes vyuana avrata festa, אסאאיז מי אין דרט שאיז דר אפע מאסyias. A that you were othous outers 96 nexerer eis oixnow, C 200- chiam uxorem habenti.

270

Buuefer, naj and in oebor No- lecus, ac recta ratio præscribit, inyou & degains Happer Augue Ja , red Arumentum curemus, idque ad a'zenstreev aun minuly. par ulum ineptius reddamus. Magnæ raenov 3 ro, roi it dez ns sra n- autem felicitatis eft, ab ineunte zreachtan, rei onver 9io 3my. sta po tate enutritum effe, & alluefactum. n τω σωμαί aventi, raj inu- Sicenim corpori tolerabilis & ac-Deris , i idea isu i quorni, commodata & suavis erit, naturalis 2 AITH, i antesto diana. illa & tenuis & fimplex diata. Ea-Öυτα 🥱 rei all infra καλον i dem & in vestitu ratione uti boχerv. Σωκράτης μων 3 ελέγετο num eft. Socrates certe vestibus iifngi Sters ngi zenuw (G- mis an- dem & hyeme & aftate ulus perhirois auquéoman xezeñany. mis betur. Iis vero qui Socrati collati j wis meis Σωκegithu. τευφώσιν, delicate vivunt, latis erit adversus Derkori meis mis carectorais ruiv caloris & frigoris intemperiem, αρών μεταμφιέννυστι λίνω τε τῷ lino è terra nato, & ulitatorum no-Son' yis, ngi row oun's on ipir bis animalium lana & velleribus u-Zuwy mis selous yeuplious. To ti. At vero flumina Occidentis per-ין הדי לא דא לוידה הפעוצ' מ- forutari, & que in iis funt animalia veedwar, rei to autois son- excoriare, & Serum orientalium e-Alten (wa, na) Engar rai dra- gere opera, & fila vermium pretioτολικών deidru, ray τών μονι- fiffimis & firmiffimis apud nos reμωτάτων παι ήμων ύλων χουσου bus auro atque argento redimere: ney apples ta mae cheivois tav magni fuerit & luxus, & inconfiderantiæ. Eadem & domiciliorum ratio esse debebit. Nam Crateri quidem domum idoneam præbuit έχειν χεή. Κεσίτηπ μβύ 🕉 όπ- dolium, quamvis pulcram Hippar-Nobis μετίω έχοντι τω καλίω l'πσαe- autem fit fane domus, fed ad usum χίαν. ήμων. ή έσω μθω οἶκ@, άλ- accommodata, tam magnitudine An meis The zeelan deran, ig ta quam ornatu, que & virorum & μεγέθει κ τῷ καλωπομῷ ; άν- mulierum distincta habeat conclaορώνα μίν έχων eis χeeiar , ray via: quamvis & hæc fortallis superyuwauxavinv τάχα j k τέτο σε- vacanea fuerint : ea quidem elle erflor : à popuros resaxovrantivos magnitudine ut triginta lectulos eixημα πάντως, η πίχοις ηφι εδάφer capiat, aut parietibus & pavimento . 2196-

λιθέςρωταν, όπο ποικίλων κατη- marmoreo ac tellellato & picturato an lu Serourian, iva rai rei ris copias accommodatus, ut & ne-Davru auraerus, rai ieja jav- cellaria eis præbeantur, & operæ τι, αμα μου θπημελώς, αμα. exigantur tum diligentes, tum to-3 ad λindus. of 3 in mais meso- lerabiles. Qui enim multos cir-Aois menyouppor rei axorou- cumducunt anteambulones & pe-90 un tes mon oi , rej Toto égyor diflequos, quorum id unum munus Exovres, Narbarovor tor dearo- eft: hinon animadvertunt, le mo-The, Ouranes ortes and mueoi leftos fui cuftodes & observatores es μήτε απελθεν πε καθ αυτον circunducere, ut neque suo arbitraof washer, white idia rogions ai tu quoquam abire, neque privatim πνι λεληθύτως, μήτε megitai n 7 & clanculum cum ullo colloqui, χεσκόντων αύτω πις οίκέπως a- nec ea quæ vila fuerint, agere clam nopontor. eior 3 rei wir an ers av- famulis poffint. Sunt iidem & aliis Sewπous όχληgei, τά τε ch της άγο- hominibus molesti, tes in foro vees τα μου κλέποντες, τα j αg- nales partim furando, partim rame (orres, may run avres, ney vier piendo, atque impune verberan-Corres adeas Ty Tar ourdourar do & infultando , confervorum

271 νυσμών, side xad έχασον μίωσα fit, aut fingulis mensibus diverso-Alapoess Exor rarayoyás. En ria distincta habeat , nihil est ne-25 n' zeena ra maira anairei. celle. Neque enim vel ulus ilta poκαι δινετυχές is w mismes ouve- stulat : & milerum est, huiusmodi Indérne mis anes man d' affuetum, cæteras habitationes παρέσκεδαι. ia λέγειν, όπ τον τε- omnes improbare. Neque iam di-TOIS megsternnéra nai du di- co, qui his impense delectetur, eum Maupoviar er Tritois avayn ni- felicitatemetiam in hisce colloca-9 . Duy, i tauts restas Dasar- re, luimet iplius prorlus oblitum. Sareony · xar cuntery Totar . Qui fi his exciderit, (quod quidem . wome of ta this cutiones xu- multis de causis accidere potest) esa · nacien avayn rei odvige- plorare necesse erit, & lamentari, Any, nai tote zazodaupováv n- leque infelicem tum iudicare. Eyeiony, raine nanodaupovésegov ei- nimvero tum infeliciores cramus, xoule manor ore retrois crereu- cum hilce delicus circumfluereφωρομ. Τῷ 3 αὐστο λόγω κ τῷ mus. Confimili ratione fervoany fes tas oixetas yenseon, acis rum etiam eo numero est utenτε τω χρέταν βλέποντι και τω dum, qui lit ad ulum & rei familia-Farzoveia. in is virar reg sublidio freti. His igitur rebus & بعث

ignavo otio prorsus corrupti, pleri-Tas i Exasor Tur & xeeq, xoieis δύο σευελών eidy, + τςυφίω i +

2.72

obereoulues, interns eine of que profecto funt inimici & hoftes antesu rav dearerav, reg mati- dominorum. qui quo istorum deliμιοι, arayalu ixortar 2/0 το, τη- cias & elegantias & luxuriam alant, πυς τείφαι τευφώντας, του καλ- quos labores, quas vigilias toleraλωπ ζομίνες, τα) εκολασαίνοντας, re?quam multisitem adulari & fermore แม่น mveiv, more j agev mveiv, vire necesse habent? & quod malomoous j κολακούειν, rey moois rum caput eft, à vita naturæ humadourd'en, rey, το κεφάλαιον των nxconveniente desciscere? Cateraniov, & ranie qu'ou me m'rov- rum ista plurimum ab Epicteri inτG. avlewinis Bis Alguagraver. flitutione abhorrens, meritas luat A'M' stor whe' i Big mijie the poenas. Homo autem philosophus, E'mutits mudaywyias ansis- etiam fervitiis ad neceflarium ufum. μβμίω, της άξίας έαυτῷ dixns a- accommodatis utetur. Hicvero πλανέτω. ό ή ήδη φιλοσφών α- exiguus eft, tum ob rei familiaris nge, rei Ty oixeria mes thi anti- angustias, tum quod suis ipse mani-· estlor zenan oupper nullin mor- bus pleraque administrat, ut ei fanerior tru. inign d'é ist all'in, ray mulo sit opus aut zgrotanti, aut Ala the όλιγότητα & βίε, ται δ) cum res adjutorem deliderat, aut no ne montal aunveyen . asne oi- . ob rerum meliorum occupatione. Révou A. ei Dry, & voou un re, n mis ficut & admirandus hic Epicterus, serias desugins out infaloe , i cum magnam ætatis partem solus ngi d' agorlan colore the meis exegisser, sero tandem muliercuzam lova . ware rai à laupasos lam nutricem alcivit puero, quem TG. Επίκτητ . μών G. τον m- ab amico quodam suo, propter inλιν γεόνον Algerenterac, όψε ποπe opiam exponendu, iple fulceptum yuvaina mejorha Gen mulis no- educavit. Nunc fingulis rebus nepor, onse curigeory withor tro cellariis nominatis, in genere fub-TNG TON WITE O'NWY Alge Terian, iungit, iupervacanca ubiq; effe reautos rabair eveget fam. O'ropa- pudianda. Duo autem supervacaneoru genera constituit, delicias & vas enigager, on de men zen ro popularem opinionem. Hæcenim Bestlor aquest anar to Bestlor duo sunt in omnibus iis que dixit, ob quæ necessarium usum tranand this curo's difer. Tau Tau Ho 3 filiamus, nec aliud quicquam. Tan-The duo isiv du men mis eienpluois, we to autem studio tales divini viri ביובצה ל צר מי לשבר בשניטועי אין אלצי מוא ס. אם מבילא ז אי א שבאלי ל מווג מיאל אמי are)s

φω ξύλινον α'εί σειφέρονα 'ν τη miee, w to volae aevour Go हंगा-צבי , והרולא הדבעולי אברמויטי וθεάσατο πνα ταις χερσιν αρυόμιμον και πίνοντα, έρ ρίψε το σπύφ @ είς איז איזדעעטי, אאגעי, אאאניד לאי-שתו מודצ , דמי צרופטי דאוו צרומי สาเธรติง.

K E Φ. μζ.

Eei aqeodiona eis Suvapur meg Jaus rafaed tion. andouling איידיו באדעצ איז אייצ דעיג גפטאליטוב, μηδε έλεγκακός, μηδεπολαχε το,

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

A ons whi governations ที่อื่องที่ร ที่ Ligreginia + usi roginle tuχίω άναρ ρώννυσι, η σαρ ρέτν τη πεί-פת הסורי, הה לטימדען צרמדהי דין מλογίας. πὸς ἢ ἀλόγες ὀέξεις συsike rate of us to the second of the אילימה דווד שביות אין שנוו באו לסעוליימה ήταθαι τῷ λόγω. ή ή έγχομτία της אלטיאה דאה שצא דער עוצמה, סרט אואו-עשדופש דשי מאמשי להי, דורצדש ארייπμωτίεσι τι έσι τη ψυχη και πμιωπε σ άκείνη. ότι. 3 8 μόνον ό λόγ @ ישטיד מיאש אוֹג אל מסאמאומג אי דשי δρίσων νόμων παιδαγωγεί), ή των αλόγων οξέξεων αι σφοδρότητες ότι μη βία μόνον χαλινέντα, άλλα κα

273 mis n' aliflor anav somond a- supervacanea omnia repudiarunt, mony, usre nor Διογφίω φασί σκύ- ut Diogenem dicant ligneum fcy. phum semper citcumferentem in pera, è quo haustam aquam potaret, quum per flumen transiens, guendam manibus haurientem bibentemque vidisset, scyphum in flumen proiecisse : quod eo sibi nihil esset opus, vola eundem usum præbente.

CAP. XLVII.

🔥 Re venerea , quantum fieri potest , Ante nuptias purus esto. Sin atti-3, ws vouupov is, perannation. un geris, calegitime utendum. Ne tamen iniquus sis is, qui illa utuntur, neque cos arguas, neque paffim iastes te ca non uti.

COMMENTARIUS.

Mum omnis corporez volupta-Utis continentia, rationis capacem animum corroborat, & facit út experimento fretus, coërceri posse brutam partem confidat : tum belluinas appetitiones contrahit duobus modis, marcescentes otio, & affuetudine rationi succumbentes. Continentia vero libidinu, quanto ea voluptas maior est cæteris, tanto est utilior animo, acpretiofior. Non antem rationem folum. bona doctrina & legibus optimis etudiri, sed brutarum etiam appetitionum vehementiam, non tam vi refrenari quam sponte etiam remit-Anvine interstation They, of Then on The ti loleres ex to constat, quod & mer.

aci ποφlui, i joezu, nej thi aci cibi appetitus & coitus, quanquam μείν. οίτε 30 τους vyselaus σου ε 9109 ένres, con לאסצ אטעו זען לשט דשי טפצξεων, άλλα και βαρουύται αφά το ידו אוזביומג לש ל שילוטידבר אדב שלא าใน) นเร็เข อียะรัเร เร ซาเรสิวิภาใหอรีร, ησίτοι στεκών έμπισταμβύοις ησί operyworn, opews yeener, owegiθέντων δjà τον εν όλυμπίοις sé Φανον 3πο βάλλε έλαίας. Τε ή έθους צמו דע מטעע דאט שריי מטרא אלע א ader Qer Milin Sonoxario ant G., i-שולט המשה שה לש משידאה הבצל מחש ז? Φύσεως, έτως αλώνηται σταντελώς αίσιν αί ορέξεις, έν οις μή ποινήλαrostis maria créonny E. To j are jάμε καβαεεύειν χρήσιμον rei aλ-Two is ray dixaur, iva the The The Jevias miszy, אי ל מייאף הלאל. דאו זעי-דע מיטאסט מידואמערמיין. איז מμιμόν ές, μεταληπέον. mis ouvelice nei auniv, nei ou continentia fignum.

274

piziv, raim oversa's soar i Bialse, naturalis & violentus, fi recte af-หลงตัร ouven Couliar, a Giasas ver fuchat, fine vi acquiescit. Nam & ieiuniis asluefacti, non vexantur ab appetitu: sed molestiis afficiuntur, cum præter ieiunri consuetudinem comedunt. & appetentia coitus in pugilibus, quamvis & carnibus. impleantur, & ob ætatem luxurient, tamen quiescit : quod continere assueverunt, ob oleagini germinis in Olympia corollam. Iam cum lex & confuetudo sororis & fratris confuetudine interdicat:appetitiones non secus ac ab ipsius naturæ imperio, suppressæ, ita prorsus sunt immobiles : nisi forte aliquos furoris intemperiz, & diræ scelerum ultrises agitarint. Ante nuptias autem caste vivere, præter alias utilitates, etiam iustum vanges anaure, neg n' yun mer- eft, ut castitatis fides quam maritus ab uxore stipulatur, etiam uxováyxn, onoi, are jápou, av vó- ri viciffim à marito servetur. Sinτο jale ante nuptias necesse fuerit : parenate vouor, mártus un rei artes dum estin co legibus. Quod enim ist i no ar partu o von au- legi re pugnat, idem est & impium. το πενέγeg φεν. is j rei wom ns neque enim lex frustra illud descrianegreias renunesor. ares j're- pliffet. Eft idem & magnæ in-Deinde afunouppious animir, nei tair anar suefacit & iplum, & imitatores xara pereir rouser. A'rezour G. eius, ad alias quoque leges contem-A.E. Onor, 7 rois row, un vivou ento- nendas. Caterum fi talibus abitiχθής τοις χαμβμοις, μηδε έλεγ- nes, ne fis iis qui utuntur moleftus, unic's, unde workazou, or au- neve cos arguas, nec te abstinere ros s' 2013, ale peet. 2, 30 mis auss- pallim iactato. Audientibus enim or mueal elou al minu energy a acerbe funt ilte criminationes ۲ġ

ney ivedous, on soe cor deamaλικώς ελέγχες όμαλῶς Φέρομζυ. αί-אסי א דאי לעד לטר שובת סון עמו, אי ג צער av itegy 29 mply, of early hand avenu, it אמדצידם שחלב השתפדואצנים לנסצרי. א דצדצ י) מו דוטי, דם דא פן טצא דשי כא-Tis xezeñory ares thi tautav xeiσιν, άλλα μη ήμιν αύτοις, και τοις צפהילוסה י דמטידני ז הידהי דא מאא-Jeiq. idv joitx yx wv un µovov dνακαλύπη το ήμων άμαετημα, άλλα η έαυτον αναμάρτητον λέζων, ωςπερ ζν αγωνινικηφόρον έαυτον καθ ύμων ανακηρύτη, τότε και κατά σύ-**นe**เกา ทำกีลีอาญ อือหรีงการ รัก Bagouμερα, σεις πθέντις π τῶβάρει τέ έαυτον έπαινην τον λέγοντα. βαεύ-דונטי אש דצדם לאב צ דטי מידעיץטיוגלעי κειτωγίνεωτη. και αυτον ή τον εrészovrasi thi auts ougresou me-פשטידע, אאמהוא ה שוצדם לאון-20, THIVWY aire this Juzles, rei μήπε απέχεωτα των τοι έτων, μήπε έλέγχειν δία το αγαθόν ποιών, άλλ ίνα στο άλλους ελέγχων αυτός δύθοξη. υτως ή έλεγχομθώω σegs-Φαινόμβυ (, βαεύπερον ποι τόν irig xou perce & pastor and the & άμαςτήματ (3πλογίαι 3-2-**הול מ**צואי דאנוי סייץ אפגסדי. ביאסאסי אָם מֹת מֹז , ג'אא' בֹּאָם צֹיג מֹוְנוּ Φιλόσοφ . και εύθυς συγνώμω ε-.avr@viper.

275 atque opprobria. Neque enim vel præceptorum obiurgationes æquis animis ferimus. Molestiæ causa est scilicet, quod errata & peccata nostra latere putamus, donec arguamur:coque ne peccasse quidem nos putamus. Iam huius ipfius rei causa est, quod opinionem aliorum ad nos ipsøs diiudicandos adhibemus, & non nolmet iplos, & Deum: hoc est, veritatem. Quod fi is qui arguit, non peccatum modo retegit, sed & se peccati expertem facit, & velut in certamine suam de nobis victoriam proclamat: tum & per collationem vinci nos magis etiam ægre ferimus, co qui se ipse laudat, ægritudinem augente. Eft enim ideo gravius, quod adversarius se indicem facit. Atque is etiam qui alium arguit, & fuum exemplum profert, sibi ipse nocet, animo ad res externas extendendo, ut qui nec abstineat talibus, nec arguat alios studio virtutis, sed ut aliis arguendis gloriam iple confequatur. Qui autem sic tractat eum quem arguit, præterquam quod obiurgationem graviorem facit, defensioné etiam comparatione faciliorem reddit. In promtu enim eft ut dicat; Atqui ego non fum philosophus: statimque sibi ignoscat.

ΚΕΦ.

ΚΕΦ. μη'.

אמצה, להרו כדר תי דמטדע עלית לאב- נדעדעות. YEY .

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

"Outo are's tir Jupor toine tei-L verv rai 28 ό Jupios Oni mis τοιαύταις έπαγγελίαις κινείται, ης) το Φιλόμμον και κενόδοξον αι πάπη. απερ και αυτά το γυμο κινήματά เส. ירים אין ; לא דו יו א מא טור אמאסוג vπ d'Aunov autor λέχη; μη ποπε γο λ מעבדר (ה עבדרוס מטידה לטלבו ; א σύμφωνα τα) πεῦτε τῷ στο καμβύω σποπώ ές, βελομθύω τω ψυχίω שהי דשי לאדול מימצמו הלצמי א אפן איז sau thủ 37π5ρέφαν, ώςτε έαυτη ζην אפן גא דייג לאדיל ; o ל אדיאסאסטיμθυ G., και μη τω έαυτε σουαδότι אי אנאישים, אפן דא אפאסדו דצ אדעי-Geidorg-Jes, δηλός isu actoner άμαρτάνει, άναπέπαυ τιμ, ώς μηδεν έμαετάνων, άρκεμβρ Ο τῶ πῶση כדיד אפודמי שי ג במודש ארש באאבוס. בάδέκας 🐨 🖏 έξελέγχε) το άμαρ-

XLVIII. CAP.

L'vá σε κακῶς λέγς, μή Σστολογοῦ Oledicere : no refuta qua ditta sunt; meg's ra hez Seva an 'inversion, fed responde, eum nescisse catera tua อ้าง ท่างอ่อง 🕉 าน สีพิส สาของข่าานี่ แอง 🛛 vitia, nam alioqui non illa fola fuiffe di-

COMMENTARIUS.

TOc ad iracundiam reprimen-L Ldam pertinere videtur. Namhuiusmodi nuntiis commoveturanimus & ambitio, vanaque gloria coarguitur, quæ & ipfæ funt iracundiæ commotiones. Cur vero Δια π de atoure μη 20020- defensionem vetat? Cur aliorum criminum se reum fateri iuber? An non immoderata videri deber ifta moderatio? aut potius, & hæc auctoris instituto est consentanea, quo à rebus externis abstrahitur animus, & ad femet ipfum revocatur, ut fibi, non aliis, vivat? Qui vero se defendit, sua conscientia non contentus, & iudicio scientis omnia Dei : hunc satis apparet hominibus placere velle. Quamavleumis βελόμβω (G. dio eav exei- obrem fi illis falfo etiam perfuaves nei Ubidin heywe weigy on sy ferit, fe non peccare : acquiescit, quasi nihil peccans, contentus, iis hoc, quos fibi iudices delegit, perluafiffe. Sin cæteros aspernatus, ar j 7 izu rala Qeovar, iau 18 neshins incorruptus iple sui iuder erstiterit : peccatum eius testimonio convincitur. Iam vero sele acrugias. to j' iz xalnsogen iaurs, ws iz culare, ut & aliis peccatis conana Exorlos nana, ras pizas auras strictum : id vero est iplas gloriæ Digitized by GOOg Conte-

เป็น หลุ่ รตุ สวลวิตั ที่เวลัง ที่ ชิงรัสา meg's rainte j' avagraius and λαμβανομήνη τυχόν ή δικαιοσιών, ina d' tau thi didozajulu. Doxes j Tois whi in son and na man xenorman. un 20 201 adj adogon wa-Dar regizely Sta Dirodozian, i לאמי אסאמסבטי שלבי לה אבדרוטידבρα. διό και έσχατ Ο- λέγεται τῶν חתרשי אודשי א סואסליבות , לוט-TI TON and we TOTA axis of an the Sonduoppies, and segrige-

277 enzonter mis Dirodogias. Seivor cupiditatis radices excidere. Veο το πάθ G., rei megorg ημίνον hemens enim is affectus eft, & ipli τη ψυχη, rey ipp' ζωμθμον eis i- inhærens animo, atque affixus, & auto attateniphov. nai 28 So- à le iplo everti solitus. Putamus κοῦμθμ μή φιλοδοξάν Alge τε πά- enim, nos non apperere gloriam, Sous φιλοδοξοιώπες. ney λανθάνει cum cam hoc affectu appetamus: mail G. or aiggeor ty Juzy, to nec animadvertimus turpem elle Jozeiv in' agagois iginer oino- morbumanimi, ob res bonas velle Jožen, cire curosurar num on florere gloria. Nec enim confideμολιώει το αγαθύν, του ' & συγχω- ramus co affectu inquinari bonum, en agafor auto erra, sole men- nec bonum manere posse, aut in γουμίως έφετον, επερ μή δ' έαυ- primis expetendum, li non per lefe το αίρούμεθα αυτό, άπα δja τω id, sed ob consequentem glorioin aund digan. giveray 2 mon's lam amplectamur. Nam bono etiam nostro finis gloriola proponitur, ad quam consequendam necessario fortassis adhibetur, si ita ceciderit, iustitia. Hic tamen ad alios affectus reprimendos est utilis. Multos enim & vehementes affectus gloriæ cupine Franvarege d' au the aleou- ditate superamus, & eius causa μεθα πολάκις, ane raj των σφο- gravifimos labores capimus, acerbis suppliciis nihilo interdum leviores. Quare etiam extrema tunica reliquorum affectuum dicitur gloriæ cupiditas, propterca quod alios sæpe exsuens, ipsa maπu μαλον τη ψυχη · κατ άλη- gisanimo adhærescar. Revera au-Jean 3, st indiver ana at- tem, nec illis affectibus liberat gloτει των παθών ή φιλοδοξία, απα riæ cupiditas : fed corum actiones, reis eis to iuqueis autur cuee- quo minus in apertum erumpant, yeias integes ubrov. of 28 d'av- tantum coercet. Qui enim prothe μή ποενδίονπες τῶ έεγω, πῶς pter eam re ipla non scortantur : Darrasiais agypurouvers & mai- foedis cogitationibus tamen nunevray. aste ouplaires prine r' quam sunt otiosi. Ita fit, ut ncάλλα πάθη παύειν αύτω, ray que cæteros affectus reprimat, & M m 3. av thi

αναγκάζοντω, η συμπεριφορθε לעבאבע, א מאאר גראמה אמדבהמאצ-סאר , כאדב דבו של ש מיו, שאסו, א שרי שיאי, דצדויה ארואספרידש דם שרפסדאדאטי τῆς ψυχῆς, και φυλατίτω αύτιν ἀ או ואש חאמי ופנצמי שר למאוםμβύη, eis των των ίδιωτων Σστοβρυη דעצוי , א דיוועטאווטאין דסוג ואשידטוג δα των αλόγων όρέξεων. ό 3 τοις μεμολυσμοίοις έαυτον αλθές, η τας in withis detens megbarhowwos, (रहेक र्वट हेन के नाम वा बन्द्र (दिह ्यू) प्रवेग ποίπεον μῦ καθαρὸς καθαρος έχων τας ορέξεις,μολινέ) δή τέτων. μο-Αυσμός γάς έσι τῷ καθαςῷ ήδ άκαθάετε μίξις.

268

ΚΕΦ. μ₅'.

TA' mer to sapa , pézer tis 1 zerias Juzins Baran Gaver. οίον τζοφάς, πόμα, άμπεχύνω, οι-· nían, oinerian. w j meis dogan, n revolu, anar ser yeape.

$E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma.$

🖥 Α` σδαλαμβανόμβυα 🗟 σώμα-שמיץ און, אן צדע גרא המשל מעידהוג. מט-TOS) wer & Lenorus autor vui Aéywv, טהופטי לפה מכא ל אדויסדמה. אש πάχα μθυ καιλόν ων μηθενός δείστη τον ανθεωπον, ψυχιώ όνζα λογικία. έπει ή κι δεγάνω χρη) σώμαλ φθαε-રબે, તેગ્રાસે રતે તેગ્રાગ્રાસીત જીરા જુદેશના

n'écerne muss amairsons, n' margos seu festo aliquo postulante, seu patre cogente, aut etiam obsequii gratia, aliave quapiam graviore de causa: excitetur (inquit) animadversio, & vigilet animus, seque intra semet ipsum contineat: ne se ipfo relicto, & popularibus cupiditatibus æftuans, ad populi quafi tribum deficiat, & una cum vulgo brutis appetitionibus inquinetur. Nam qui se inquinatis dedit, corumque cupiditates equitur: is, quamvis antea purus, puras haberet cupiditates, per illos contaminatur. Polluitur enim id quod purum est, impuro commistum.

XLVL CAP.

Va corpori serviunt, eatenus adbibeantur, quatenus animo funtusui : veluti, cibi, potus, amictus, ades, fervitium. Quicquid autem ad oftentationem aut delicias attinet, repudiato.

Commentarius.

Ux caula tuendi corporis adhibentur, in primis parare necesse eit: ac tum demum iis utendum. Auctor vero nunc de usu eorum loquitur, post etia de iis comparandis dicturus. Ac fortalle præclarum effet, nulla re egere hominem, qui sit animus rationis particeps. Sed quia mortalis corporis instrumento utitur: satis est el offerri ณักษ์, พู่ แต่ อักเอริสม์หลง ค่ร สะเราอีกา- neceffaria, nec ad luxuriem delabi.

ידני אא שמדור ל דוּאדשי ל העודמו-expluitsoper philes, & phinoi oni-γον, διότι η είς τω δαπώγην Επιβλα-Bus the meres reality, i and in λόγον τ πέχνης υπημελείοται ξόργα-ואיא מצרוקטע מעדט דא דיצעא אוופיי צדע גרא א שרא דט סראשטט אורשי אμας אמו לי איין איין א דע שרטי גראימי αύτω μόνα σο τφέροντας τον μου το-Φαίς χαι πόμασι τ χατα Φύσιν τζε-Φόντων το άνθεώπινον σώμα τα δύnierary puning curryouties. muia 2 difis zaj zalaeunes di-נותודען, א אותידפי, א טיאואיד-ניטיי א אאיי- א א איי א איי א איי דר סעשיי. צלב ז׳ל שרטי שר שנשימה אין Παξάμονας ήμῶς ή Φύσις ώχείωσε, χ + paylestic rarotexvian, istà σεος τςοφίω το αποζο έον ανυφαίνεcar. x, on tim itus ixe, dyniou oi περον τζέφεων,πολώ των τζυφώνίων טידוב טארואטדונטו ששדור טו שארטואטו μών τ πολιτών, οι δέλοι ή τ δεσσατῶν, C T σλυτοιμίτων οι πένητες. τα 2 mer Aa, i inawenus a Cacei + φύσιν, ώς δολε σα η αλόφυλα, η ξ 9 485 7 δηλητηςίων όντα, χατά τινα TO TOV. do TV d' para iz e d' para έξ αυτών γενατα φροεοποιά γει έν Comma melen. ina mu C to moora ho

Sicut enim fabro satis est in curanda bipenni, efficere ut ista sit magnitudine, figura & acie prædita: nec cam auro bracteare cupit, aut gemmis exornare, quod & fumtibus exhauriretur, & contra rationem artis curaret instrumentum, atque arti inutile redderet : ita & nos adversus nostrum instrumentum affecti esse debemus, necilli nifi ea quæ ulus & necessitas postulat offerre : è cibis & potionibus, ca quæ secundum naturam corpus humanum alunt, parabilia & naturæ convenientiora deligendo. Hæc enim etiam puriora deprehenduntur, & falubriora. Victu enim opus est animanti : sed non țali mi miausde ig miausde ministaus aut tali victu, ciborumque varietate. Neque enim Theorionibus & Paxamonibus natura nos conciliavit; & culinariis imposturis: sed victui, quo id quod decesserit instauretur. Atque hoc ita se had' some iau avay καζόμερο φυσικώ- · bere, ii declarant, qui ob inopiam uti naturali victu coguntur : multo delicatis & luxutiofis faniores, ut agricolæ civibus, servi dominis, pauperes divitibus. Nam supervacanea & arte conquisita naturam onerant, ut dolosa & aliena,& ex genere venenorum quodammodo. Quare flatus & fluxiones inde generantur perniciosæ. Est igitur & multitudo & qualitas ciborum ac potionum naturali usuinstrumenti metienda, ne & parandi พิร Lli

. 269

Digitized by GOOGLE

270

SIMPLICII COMMENTARIUS

שבידי שייי דעל שדבר בסאמי דעי ωρών μεταμφιέννυστη λίνω τε τώ Zaian Tois échois yeappions. To ין כדיטי כא דא פלט הבו אם לבועצ מ-VER OLVARY, reg Toù de autrois 2000dléger (ωα, κα) Σηρών τών ανα-דם אוצמי לפישרע , דעו דמי עטיוμωτάτων παις ήμιν ύλων χευσου אפן מאייניט דע אתר כאפיטוג דעע onwhyner vyuan arrand Teony, אסאאא מי אי אי דריסאי דב אבן מאסyias. A'ta nai the otrous outers בצמי אפיי. וופידות שלי אל היה-שרשי אפאבסבע היג טוֹצאסזע, ל אמprethin Exorn this raphie I'moral-

าทีร อยาปีทีร Manuns xanares- lumtu supervacaneo vexemur: & Buuefer, rei aba no octor xo- fecus, ac recta ratio præscribit, inyou & depairs musical augue , red ftrumentum curemus, idque ad a'zenstreev win minuply. un- usum ineptius reddamus. Magna raenov 3 to, rei it dezn's stro n- autem felicitatis eft, ab incunte zτεάφθαι, και σωνα Sidny. έτω 3 tate enutritum effe,& alfuefactum. n, τω σώμαλ άνεκτώ, και έπω- Sicenim corpori tolerabilis & acperis , i idea isty i quotini, commodata & suavis erit, naturalis 2, λιτή, μ anterto Naura. illa & tenuis & fimplex diæta. Ea-Öυτα 3 rai al ion maxin - dem & in vestiru ratione uti boχerv. Σωνοφίτης μίψ β ελέγετο num eft. Socrates certe vestibus iifraj Siers raj zeuper mis an- dem & hyeme & æstate usus perhimis audiéquasi xezeñan . mis betur. Iis vero qui Socrati collati ή wis mes Σωκεφίτωυ τευφώσιν, delicate vivunt, satis erit adversus caloris & frigoris intemperiem, lino è terra nato, & ulitatorum nobis animalium lana & velleribus uti. At vero flumina Occidentis perscrutari, & quæ in iis sunt animalia excoriare, & Serum orientalium egere opera, & fila vermium pretiolissimis & firmissimis apud nos rebus auro atque argento redimere: magni fuerit & luxus, & inconfiderantiæ. Eadem & domiciliorum ratio esfe debebit. Nam Crateti quidem domum idoneam præbuit dolium, quamvis pulcram Hipparchiam uxorem habenti. Nobis autem sit sane domus; sed ad usum χίαν. ήμιν. ή έτω μομ οίκο, άλ- accommodata, tam magnitudine An meis The zerian Spran, is to quamornatu, que & virorum & μεγέθει κ τω καλωπομώ ; av- mulierum distincta habeat concla-Spora whi Exer eis xeeiar, ray via: quamvis & hac fortallis superyuwauxavinv · τάχα j x τέτο we- vacanea fuerint : ea quidem elle erflor : « plumo recanorrandiror magnitudine ut triginta lectulos einnua mairus, i mixous raj edaqee capiat, aut parietibus & pavimento . xigo-

νυσμών , soe xa9 έχασον μίωα fit, aut fingulis mensibus diverso-Madogus Exov xaraywyas. En ria diftincta habeat, nihil eft ne-» y zeeia ra maine anure. cesse. Neque enim vel us ista porej dustuzis is no mismes ouve- stulat : & milerum est, huiusmodi Indérne mis anaus man a- assuetum, cæteras habitationes

λιθύσρωταν, Σπο ποικίλων κατη- marmoreo ac tesfellato & picturato παgéoneony. in λέγειν, όπ τον τε- omnes improbare. Neque iam di-TOIS BRESSTETAKOTA nei thi di- co, qui his impense delectetur, eum Maupoviar er Tétes avayun ti- felicitatem etiam in hisce colloca-Jeony, & iauts τελέως Shikar- re, luimet iplius prorlus oblitum. Saresty . xar cuntery Terar . Qui fi his exciderit, (quod quidem . worthe j' rai mis cuntaioneus xu- multis de causis accidere potest) era . naaine avayn rei odver- plorare necesse erit, & lamentari, Day, rai rore xaxodaupovav + leque infelicem tum iudicare. Eyeiony, rain xaxodaupovésegov e- nimvero tum infeliciores eramus, χομίμ μαπον ότε τέτοις ένετεν- cum hilce delicus circumfluereφωριθμ. Τῷ ϳ ἀστψ λόγω κ τῷ mus. Confimili ratione fervo-אילו דהי פוֹאבדהי אפיו לפי rum ctiam co numero est utenτε τω χρώαν βλέποντι και τω dum, qui sit ad usum & rei familiaan lu reinvoian, iva rai rei ris copias accommodatus, ut & ne-Φωνπη αυτάρχως, rai iega ζων- cessaria eis præbeantur, & operæ Tu, aua μή Driperas, aua exigantur tum diligentes, tum toj' allaintus. of 3 in mis meso- lerabiles. Qui enim multos cir-Aois menyouppos nei anorou- cumducunt anteambulones & pe-9 untes Tokol, raj TETO iegor diflequos, quorum id unum munus Exortes, Darbarour tor decore- est: hi non animadvertunt, se mo-Thu, Φύλακες örres aire πικροί · lestos sui custodes & observatores es μήτε απελθών πε καθ αυτών circunducere, ut neque suo arbitra-Aria ary, wire idia rojimora tu quoquam abire, neque privatim πνι λεληθότως, μήτε πράζαι π 7 & clanculum cum ullo colloqui, φεσκόντων αύτω πis oixémus d- nec ea quæ vila fuerint, agere clam πόρεηταν. ein 3 rei mis anters en famulis poffint. Sunt iidem & aliis Searcus oz ληφοί, τα τε cn της ayo- hominibus molefti, res in foro vees τα μψ xλέπlovres, τα j ag- nales partim furando, partim ramézorres, nel rundorres, nel verberan-Covres adeas Ty Tar studourar do & infultando , confervorum Frizovela. Soo re in retor raj subsidio freti. His igitur rebus & نعث

2.72

SIMPLICII COMMENTARIUS

ignavo mis Seglas man molamus dia- ignavo otio prorsus corrupti, pleri-TOUS TEEQHIN TEUQŨNTAS, HEY καλ-הוה עוע הואי , הוה ל עוצע הואי, τ G. avdewnsis Bis Afguaetaver. WWW . This a Elas Eau Tũ dixns a-TIV OF THEY WITH O'LWY ALG' TEVIAN, anito's ration aveget att. O'vopa-EAS] ÉXASON THN & XEE A, XOI-אשה להאיזמוצר , סדו לא המסו צרא דם BEATION adaugen anan to Beation eis δύο σωνελών eidy, ל דלים לעי אי ל and the rois curros do Ear. Tau to white so

oleeousus, ixteoi marres ein of que profecto funt inimici & hoftes an Hor Tav Stamorar , reg mali- dominorum. qui quo istorum deliμιοι, ανάγαιω εχόντων Δ/ το, τε- cias & elegantias & luxuriam alant, quos labores, quas vigilias toleraλωπζομθύες, rej lixoλαsaivorras, re: quam multisitem adulari & fervire necesse habent ? & quod malomonus j' Koraxoview, ne mons rum caput eft, à vita nature humaolouλd'en, ray, το κεφάλαιον των næconveniente desciscere? Cætexaxion, § xara qu'on me on xov- rum ista plurimum ab Epicteri institutione abhorrens, meritas luat A'M' Er G. WW' & Big. mijiw mis pænas. Homo autem philosophus, . E'mutite mudaywyias anepi- etiam fervitiis ad necessarium usum. accommodatis utetur. Hicvero πλαθέτω. ό ή ήδη φιλοσοφών α- exiguus eft, tum ob rei familiaris rhe, rei τη oixeria meis rin ane- angustias, tum quod suis iple manientlor genar oupperenpfin meso- bus pleraque administrat, ut cifanetoring. όλ/μη d'é est alin, rei mulo fit opus aut zgrotanti, aut Ala the όλιγότητα & βίε, τη Se cum res adjutorem deliderat, aut To Tai mortal autrougyers . ast oi- . ob rerum meliorum occupatione. nérov Aciony, i voouwre, i mis ficut & admirandus hic Epictetus, perias deophins out infloe , i cum magnam atatis partem folus nei di agonian culon dui meis exegisset, sero tandem muliercuzan lova . ware raj o baupasos lam nutricem alcivit puero, quem ir G. E'πin THTG- μών G. τον m- ab amico quodam suo, propter inλιν χρόνον Αμαπλέσας, όψε ποπ opiam exponendu, iple susceptum yunaina mortaden musis no- educavit. Nunc singulis rebus ne-Oor, one cunfe ou withor in cellariis nominatis, in genere fubiungit, supervacanea ubiq; esle repudianda. Duo autem supervacaneoru genera constituit, delicias & popularem opinionem. Hæcenim duo sunt in omnibus iis quæ dixit, ob quæ necessarium usum tranfiliamus, nec aliud quicquam. Tan-The die est ou man mis eignplyous, or to autem studio tales divini viri ציונעת ל צררימי לשניף במגיים ועליי אל שליי מאתם. הם הבילה ז איי א מדעלא לריסוג מילף מה at)s

Bis n' alt for anar imondraσκολα, ώστε τον Διογγύλιο Φασί σκύφ G- ξύλινον α'εί σειφέρον a cu τη miea, ພ to ບອບe aevour @ Em-צבי , להרו לא הדתעולי אברבעיטי לθεάσατο πνα ταις χερσίν αρυόμουν אמן הויסידה, בֹּיְיוֹעָב דט סאטֹם שיי איז איזדעעטי, אאדעי, עאאנידו לאי-שיון מודצ , דעי צרפעי דאווי צפרימי สาเธรติง.

ΚΕΦ. μζ.

Εελάφεοδίσια είς δύναμιν σο I jáps xajaed nov. antophin 3, ώς νόμιμόν ές, μεταληπέον. μή אי דוו באמצע איז זייצ דוו באטעליווג, μηδε έλεγκακός, μηδε πολαχε το, ניז au דטיג ג ברו, הלפי (Pepe

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

I A ons แน่ อุญาลสินหภีร ที่สื่องทีร ที่ Ligreginia + per roginle tuγ lui avap p ώννυσι, κ Jup p eiv τη πei-פת חווה, וה טיומדען צפשדהי די ג מλογίας. πος η άλογες ορέξαις συsike xand due reinss, margino-HUN as TITE So ja , is seven to plan as ήτα στι τῷ λόγω. ή ή έγχεσίτο της אל ov ns The med Taks μίξεις, or an λι-צעודנ פש דעע מאמי לה, הסרצדע אפיןσιμωτίοα τι έσι τη ψυχη και πιμω-Tiege cheiry. oti . j & μόνον ο λόγ @ שטיד מיזמשיה אלמסאמאומג א דשי δρίσων νόμων παιδαγωγά), η των ardywy opekewy ai o podporntes oti μη βία μόνον χαλινένται, άλλα και

273 supervacanea omnia repudiarunt, ut Diogenem dicant ligneum scy. phum semper citcumferentem in pera, è quo haustam aquam potaret, quum per flumen transiens, quendam manibus haurientem bibentemque vidisfet, scyphum in flumen proiecisse : quod eo sibi nihil esset opus, vola eundem usum præbente.

CAP. XLVII.

Re venerea , quantum fieri potest , Ante nuptias purus esto. Sin attigeris, ea legitime utendum. Ne tamen miquus sis is, qui illa utuntur, neque eos arguas, neque passim iactes te ca non uti.

COMMENTARIUS.

Um omnis corporez volupra-Utis continentia, rationis capacem animum corroborat, & facit út experimento fretus, coërceri posse brutam partem confidat : tum belluinas appetitiones contrahit duobus modis, marcescentes otio, & affuetudine rationi succumbentes. Continentia vero libidinú, quanto ea voluptas maior est cæteris, tanto est utilior animo, ac pretiofor. Non antem rationem folum. bona doctrina & legibus optimis etudiri, sed brutarum etiam appetitionum vehementiam, non tam vi refrenari quam sponte etiam remit-Ainviws corestaveran, of inter on TE ti lolere, ex co constat, quod &

nër

274

SIMPLICII COMMENTARIUS

μer. oire 3 rais vyselaus owe hodevres, היה לאס אטוו דען לשל דשי לפלξεων, άλλα του βαρουύται αδά το דאה אאשומה לש לש לטידוה אד שלא אש עוצוי ספיצור כם דסוק משאחאומוה. καίτοι σαεκών έμπτωλαμβύοις και openyworv, Spaws neeper, owegiοθέντων δζα τον εν όλυμπίοις sé φανον Σστό θάλει έλαίας. Τε ή έθους σμων όπως ώς έστ' κι τῆς τεχθάσαι τ Φύσεως, έτως ακίνητοι σταντελώς

acti πεοφlui, i vertin, nei thi acti cibi appetitus & coitus, quanquam piziv, ngimi quornais soar à Bialso, naturalis & violentus, li recte alxaras ouven Coulias, a Guasas nee- suchat, sine vi acquiescit. Nam & iciuniis alluefacti, non vexantur ab appetitu: sed molestiis afficiuntur, cum præter ieiunii consuetudinem comedunt. & appetentia coitus in pugilibus, quamvis & carnibus. impleantur, & ob ætatem luxurient, tamen quiescit : quod continere assueverunt, ob oleagini germinis in Olympia corollam. Iam na) τε νόμε των megs άδελφων ή cum lex & confuetudo fororis & ader φir μίξιν μίτιν δοποχωλύσαν τω, i- fratris confuerudine interdicat-appetitiones non secus ac ab ipsius naturæ imperio, suppressæ, ita eior ai octegers, er ols μη ποινήλα- prorfus funt immobiles : nifi forwisns mania crémmule. To j' mes te aliquos furoris intemperia, & jaus xa Jucever γρήσιμον και an- diræ Icelerum ultrices agitarint . Nus isi ray Sinauov, iva the mis me - Ante nuptias autem caste vivere, gerias wister, ne à airie abe mis ju- præter alias utilitates, etiam iuftum vanges anaure, neg n' yun abe elt, ut caltitatis fides quam mariτε avopos artinaubary. e j a- tus ab uxore stipulatur, etiam uxováynn, onoi, are júpou, av vo- ri vicifim à marito servetur. Sinμιμών έsi, μεταληπίεον. το gae ante nuprias necesse fuerit : parenabe vouor, murus un rei astess dum estin co legibus. Quod enim isur & Dar warter o roug- au- legi re pugnat, idem eft & impium. το σειέγομφεν. is j ny wonns neque chim lex fruitra illud defcrianegreias renunesov. ares j'rs- pliffet . Eft idem & magna inmis ouveliges nei aunit, nei continentiæ fignum. Deinde alμημουρθμους αυτήν, και των άλων suefacir & ipsum, & imitatores καταφεινείν νόμων. Απεχόμο G. eius, ad alias quoque leges contem-Ale, Oner, & mistur, un givou ente- nendas. Caterum fi talibus abitiχθής τοις μαμβμοις, μαρδε έλεγ- nes, ne fis iis qui utuntur molestus, xπκο's, μηθε worka χοῦ, ὅτι αὐ- neve eos arguas, nec te abfinere ros s' 2013, aber ete. x 2 mis azss- pallim iactato. Audientibus enim or mugal erow al mismu energy a acerbe funt ilte criminationes ۳Ù

ney ive doust, on soe or disaona**πον** η πης δυσφοελας οίμαι, το, έως av ireg x i where, oie on rand avery, if Alarsto unde nuaernxéva dloxer. κ τέτε 🧊 αί πον, το τη διόξη των όκ-Tis RELEASTY OROS This Eau TON Reiσιν, άλλα μη ήμιν αύτρις, ται τοις אפהידוסה י דעטדני ז האהאי דא מאא**θεί**α. εαν βόελέγχων μη μόνον ανακαλύπη το ήμων άμάςτημα, άλλα ή έαυτον αναμάετητον λέίων, ώςπες έν αγώνι νικηφόρον έαυτον καθ ύμων άνακηεύ τη, τότι και κατά σύ-นองกาง ที่สีลีอาณุ อิงหรังการ รัก Baeouμελα, σερεπθένπε π τῶ βάρα το έαυτον έπαινειν τον λέγοντα. βαεύ-דור איז דעדם אל צ דטי מידעישטובלעי צפו דעו זיינטדע. דפן מודטי ז דטי ו-Nélxovrasi the auts ougreson meegotégovra, Brander o roisto inel-20, THIVAV aint this to zhis, rei μήτε απέχεθου των τοι έτων,μήτε έλέγχαν δζα το α ζαθόν ποιών, άλλ ίνα στο άλλους έλεγχων αυτός ούθοξη. υτως ή έλεγχομιώω στος-Φαινόμβυω, βαεύπερον ποιεί τον έλέγχον μεταί & ράσιον αυτώ τω & apaenipar & STOROyian 25-9πιδαζειν τω σύγκειστν. εύκολον γૂઝે લંπ લેંગ, Α΄λλ' દંγએ કેંદ્ર લંμι Φιλόσοφ (· και εύθυς συγνώμίω έ-.aut@ véper.

275 atque opprobria. Neque enim vel Aures inégyrs ouanas découver ai- præceptorum obiurgationes æquis animis ferimus. Molestiæ causa est scilicet, quod errata & peccata nostra latere putamus, donec arguamur:eoque ne peccasse quidem nos putamus. Iam huius ipfius rei causa est, quod opinionem aliorum ad nos iplos diiudicandos adhibemus, & non nosmet ips, & Deum: hoc est, veritatem. Quod fi is qui arguit, non peccatum modo retegit, sed & se peccati expertem facit, & velut in certamine fuam de nobis victoriam proclamat: tum & per collationem vinci nos magis etiam ægre ferimus, co qui se ipse laudat, ægritudinem augente. Eft enim ideo gravius, quod adversarius se indicem facit. Atque is ctiam qui alium arguit, & fuum exemplum profert, sibi ipse nocet, animo ad res externas extendendo, ut qui nec abstineat talibus, nec arguat alios studio virtutis, sed ut aliis arguendis gloriam iple confequa-Qui autem sic tractat eum tur. quem arguit, præterquam quod obiurgationem graviorem facit, defensioné etiam comparatione faciliorem reddit. In promtu enim est ut dicat; Atqui ego non sum philosophus: statimque sibi ignoscat.

M m 2

KΕΦ.

ΚΕΦ. μη'. CAP. XLVIII.

אמצה, להרא הדה מי דעידע עלים לאב- Clurum. yev .

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

Οῦτο στούς τον θυμόν έσικε τεί-L verv . rai 30 6 Jupios ਹੋમાં TRES τοιαύταις έπαγγελίαις κινείται, ης) το φιλόμμον και κενόδοξον αιτιάτι. απες και αυτά το συμο κινήματά Δια τί δε ποθοφινει μη δοπολοig. יר א מאת ; אל דו ל א מא מא מור אמאטו יי πo Bewon autor λέγη; μη ποπε jo n מעודד (ה י עדדניטדאה מטידא לטצמ ; א σύμφωνα και παι παν πα το στο καμβίω σποπώ ές, βελομθύω τω ψυχίω δοτό των cπτοs avaxaut(ev, rajeis אמנו דענו לאחקף לשמי , שירד למעדא (אי אמן גוא דויה כאדוה; o j אידראסאסטי-אירי , אפן עי דע במודצ המטמליח אר אלאשי הי, אפן דא אפורדו דצ אמיי-ע הולטדר לבצ , לאאטה להו מפל הואו averanois Boxón Gr. dio iav crei-עצי אפו עלילא איץשי שריסא לח לצ άμαρτάνα, άναπέπαυτιι, ώς μηδεν έμαετάνων, άρκεμβυ G. τῶ πῶσα כדי אפאדמי שי במעדמי ארצב אלוא בוס. בαν ή τ έξω καλαφεονών, έαυτε κελής άδέκας @ ζζ, έξελέγχε) το άμάρ-דוע לא ד מוידצ צ שווחד מולס עמפ-יטפומג. דם ז אן אמאקרפפיי בעט דצ, שה אין ana Exorlos xaxa, tas pičas autas

Γ'Α΄ν πς σι απαγίκλη, όπι ο δει- CI quis nuntiarit, quendam tibi ma-Γνά στ κακώς λέγη, μή Σστολογοῦ Oledicere : no refuta que dicta sunt; meg's rai Aez Bivla · an 'sorone ivou, sed responde, eum nescisse catera tua on nyvoer po ra ana megoovra un vitia, nam alioqui non illa fola fuiffe di-

COMMENTARIUS.

LJOc ad iracundiam reprimen-Indam pertinere videtur. Nam huiusmodi nuntiis commovetur animus & ambitio, vanaque gloria coarguitur, quæ & iplæ sunt iracundiæ commotiones. Cur vero defensionem vetat? Cur aliorum criminum se reum fateri iubet? An non immoderata videri debet ista moderatio? aut potius, & hæc auctoris instituto est consentanca, quo à rebus externis abstrahitur animus, & ad semeripsum revocatur, ut fibi, non aliis, vivat? Qui vero se defendit, sua conscientia non contentus, & iudicio scientis omnia Dei : hunc satis apparet hominibus placere velle. Quamobrem si illis falso etiam persuaferit, se non peccare : acquiescit, quasi nihil peccans, contentus, iis hoc, quos fibi iudices delegit, per-Sin cæteros aspernatus fuafiffe. incorruptus ipse sui iudex exstiterir : peccatum eius testimonio convincitur. Iam vero sele accufare, ut & aliis peccatis constrictum : id vero est ipsas glorize CHRA-

Digitized by Google

ennoffler This Oirobogias. Serviv cupiditatis radices excidere. Veauto menteniphov. nai 38 do- à le iplo everti solitus. μεμ και τω ασαθω ήμων ή δόξα. λαμβανομμή τυχον ή δικαιοσιώη, iva N' Eau Thi dido Ewilly. Doxei j זווה על לצורוי מאמ חלא צפיןormon. way on and a dogo meμεθα στολάκις, άπες και των σφο-לאמי אסאמסבטי שלצי לה אבדרוטידב-Sondrougies, ant segoig :-Tay war ou Tỹ UNY . xat' ant h-Jean J, st chever anathatταις οίς τό έμφατες αυτών ένες-The min moend overs The Leye, This מידען. מידד סטערמייר שאדד ד

ον το πάθ G. , rey megorgy pulion hemens enim is affectus eft, & ipfi τη ψυχη, rey ip i ζωμθυον eis i- inhærens animo, atque affixus, & Putamus κοῦμθο μή φιλοδοξάν Διά τε mi- enim, nos non appetere gloriam, Jous Dirodo Zoun nes. ney rarbaires cum cam hoc affectu appetamus: mayor or aigeor ty Juzy, to nec animadvertimus turpem effe doxeiv im aga θοις εθέλαν φιλο- morbumanimi, ob res bonas velle Jožer, con crossrur iµur on florere gloria. Nec enim confideμολιώκι το άγαβον, reg' & συγχω- ramus co affectu inquinari bonum, en aiza for auto erray, soe men- nec bonum manere posse, aut in youμμώς ioerow, eine μή d' iau- primis expetendum, fi non per sele w aieoviuela auto, and sig thi id, fed ob confequentem glorioin wind Sozar. giverry 30 monis lam amplectamur. Nam bono etiam nostro finis gloriola propomeis ravitu j' anayraius ang. nitur, ad quam consequendam necessario fortassis adhibetur, si ita ceciderit, iustitia. Hic tamen ad alios affectus reprimendos est utilis. Multos enim & Dar xegruin of a pirodo Elar, & vehementes affectus gloriz cupiπα Franvierege A' au rlu aleou- ditare superamus, & eius causa graviffimos labores capimus, acerbis suppliciis nihilo interdum leeq. διο rai iquar G. λέγεται των viores. Quare etiam extrema tume Sur xirair & Qirodogia , dio- nica reliquorum affectuum dicitur gloriæ cupiditas, propterea quod alios sæpe exsuens, ipla magisanimo adhærescar. Revera autem, nec illis affectibus liberat glo-TEI TWV παθών ή Φιλοδοξίω, and riæ cupiditas : fed corum actiones, quo minus in apertum erumpant, yeias integes udvor. of 3 d'au- tantum coercet. Qui enim propter eam re ipla non scortantur : Dantariais agypuorountes & mai- fædis cogitationibus tamen nunquam sunt otiosi. Ita fit, ut ncanna mungy marien au thu', ray que cateros affectus reprimat, & M m 3. avitu

Digitized by GOOGLE

Stat This cheereins T and on ma Dar בחסא נעי בסואבי צי יבש ששי סיא אביוסוμος γίνεως και άεχας σεος χαλιναγωγίαν της νεότητ @- παθών. « ή א שריאל אוז ד אאואומי בעוליטו, μέγας όλεθεω· έπ β έπ τ ψυχίω oś żautlu Sonosęśącog nezlwyan הראה דעיג לאדם ליצמה, צדב מיזמשלי צ-לצי שרפיוץ צעיגישה מוצה שינידה aita da t inouéveu didozían, rau-דעי ין הידהי שחטב שטדב באשטי, שיג מ-אי מוֹפָרוֹסא . סוֹסי ז׳ כ׳ מאגם זויג πιέπις ήθεσι συμβαίνα, γέλωτ@ άξιον. άπιμάζοντες 3 ώς δπίπαν, η שנואלטטידנג היש שטאצג מיטפעידנג, και μηδενός αξίες λόγε ήγουμβμοι, δμως ώς μεράλων όντων πινών, και This dogns and The net me for, we both Tixos. Toran the so soan + Oiroδοξίαν, κόεν άλλο δινάται έτως CAROTHAN, wis i METGIOTHS & HJ85, και το έξαγοεδίειν τα έαιτον κακά. δόξως ποιήσωμβυ, επεί,αν γνησίως γί-אחדען, אדב דו לאחו (מי לה טלטצומי שבאוμπάνεται. אמן אדנ לעי מימן-צלנו לאוד אליא אין א אואלייז דעי אאטיי avdeanav procenta giveora tà nμέτερα σλεονεκτήματα, τα ή έλαττώμαζα πάσιν, έξεκεκοπιο αν ή Φιrodozía, È tò d' bidozían miñr à שווצווי, ואואל דו לאחד לידטי מי דעי.

au nu Frateires au χαλεπώπερον ipla magis augcatur ob repression aliorum affectuum actionem Videtur igitur adolescenti quidem esse utilis initio, ad eius ætatis affectus coërcendos. Sin progressu ætatis remanserit, magna est eius pernicies. Neque enim ad sefe converti patitur animum externægloriolæ inhiantem, neque bonum quicqua præcipue expeni unquam, sed ob consequentem gloriam, hoc est, nunquam bonum, ut bonum amplecti. Iam quid aliud rifu dignum hisce moribus accidit ? Nam cum omnino contemnamus & despuamus vulgus hominum, nec ullius esse pretii iudicemus : tamen quasi magni viri sint, ab corum opinione tanquam à filo pendemus. Cum autem huiusmodi sit gloriæ cupiditas, nihil cam æque exítirpare potest, ac animi moderatio, suorumque malorum confessio. Cavendum tamen, ne id quoque vanitate quadam faciamus. Nam fiquidem ex animo fiat, ne spes quidem ulla gloriæ relinquitur. Quod si necessitas nobis imponi posset, ne virtutes nostræ ulli mortalium innotescerent, vitia vero univerfis : excila iam esset gloriæ cupiditas, quam sperare desissemus, nec quicquam per oftentationem faceremus.

KΕΦ.

KΕ Φ. μθ'.

Ει'ς τὰ θέατζα τὸ πολύ παρ μένα σόκ ἀναρκαῦον. ei δέ ποτε καμρὸς εἰη, μηθενὶ απουδάζων Φαίνου, ἡ σταυτῷ. πυτές: θέλε γόνεως μόνα τὰ γινόμθμα. καὶ νικῶν μόνον τὰν νικῶντα. ἕτω ỹ σόκ ἐμποδιωθήση. βωῆς ϳ καὶ ξ ῦπιγελῶν τινι, ή ῦπιπολύ ῦπικινεῖωμι, παντελῶς ἀπέχου. καὶ μετὰ τὰ ἀπαϊλαγῆναι, μή πολλά Φελ τῶν γμομβιών διαλέγου, ὅσκ μὴ Φέρει προς τἰμ σὴν ἐπανός θωσιν. ἐμΦαίνεται ỹ ἀκοτἕ τοιούτου, ὅτι ἐθαιψιασας τἰμ θέαν.

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

Τ μόνον τζοφῶν και μίξεων α-Nogoi eion Tragupian, atta zy 9εαμάτων και άκουσμάτων. mus צי לצמי ארא שרא שראה דעודע , לולמσκα, λέγων, κς τα θέατζα συνεχῶς me séva con avagnaion · µ Zikov j avaynaiov, to un owexws meese-צמן. שבמדנואט אט אי או איי דעי דעי דעי איי Jeargois ig oraxotwr. ei de more ray-פיסה ביח, א אמדע שטעטע בטפדאה אפן דטו-צדווה מעשר העשטליאה, א לאב דועי and minus oup and poeds . Bagens 2 pairov ray and rois of the own high Aprophi torentsizer donguiπες ή ઈλα πείεαν πνα και διουμασίαν, ασίς μένα έευσιν έχομβυ στος אי דו מעו ע גע שיי ג' לי דע אי אי אי אי אי אי אי אי άλλην πινά χρείαν λόγον έχεσαν ησιgos jernsty mees deir eis to fealeor,

CAP. XLIX.

T Heatra frequentare non est necesse. Sed si quando tempus tulerit, te nulli nisi tibi ipsi studere appareat: boc est, ea duntaxat sieri velis qua siunt, & eum solum vincere qui vincit. Sic enim non impedieris. Clamore autem, aut arristone, aut longiore commotione penitus abstineto. Ac post discession, nemultum de iis qua acciderunt disputa, cum nihil ad tui correctionem faciant. Alioqui ex eo apparebit, te spectaculum esse admiratum.

COMMENTARIUS.

NOn epularum tantum atque libidinum funt brutæ cupiditates, sed & spectaculorum & recinationum. Quo pacto igitur ergahæc affecti elle debeamus, docet. Crebro, inquit, in theatra venire non est opus: sed illud porius est opus, ne crebro in ea venias. Theatrica enim eorum vita eft, qui theatris vacant. Si quando autem tempus tulerit, aut ob ritum festivitatiss cui & ludorum habetur honos, aut popularis oblequii caula : (invili enim populo esle solent, qui confuetam vitæ rationem negligere videntur) aut experimenti periculique faciendi caula, quomodo lupe+ riori anno erga talia affecti fuerimus, quomodo in prælentia: aut ob aliam probabilem rationé tempestivum fuerit prodire in theatrum: ต้หส÷-

דשי כאדטה לי ער. שהדב עפו דם אמדעσημαμή σεμνόν με έτω, ώς βαεύ זו אתנוצידו למויובאדע, הבלבנטי י) עבπάπνο διχαεισίας, ως μήπε όπι-Boar n ouyxuve any Uni Tois vixwor, ואידב אבא ביו לאגנצעעול שה טאה דווה אבי אבי ADÍWS NEJOLÉVOIS, and a cor whe resμαλ sondéxeoral. rejuent to aπαλλαγήναι, Φησί, της θέας, μή To should a, iva ray royou tis an-דע שתר היטים מצועיריו. א צי צדעה מ-דאות באדי לפשמוע , על לאו אמידעע הפאעציטי דעי אליץטי , צי שרא דעי έν τη θέα των γεγωημένων ποι έι είτε n ei tũ O'm, geneinhor n hie @ τῶν λεγομένων Σπττέμνεται, τάχα αν κη συμβουλδίων ζκανα μόνα λέyew, one dépen n' mes thi mue-Tèpan in anog Dworv. ein dl' av miauτα τα διελέγχοντα ήμων τα μή καλώς ανασραφέντα στος τω Déar xivipuale. to j'alitia ali ארטים, דבאנואפגטי להזי לממראלה, דצ

180

cunnishy Sei ig nin i menzu intéto animo esse oportebit, & ex-. ήμῶν, ῶςπε ἀν ἑαυποῖς લેναι, κỳ μή citare animadversione, ut apud nos wis chei prousious cheldo of, and fimus, nec iis que ibi fiunt nos addi-Tor vinar la gener vinar, is Ta givo- camus, fed eum vincere velimus plua is givenu, reness, un to jetiv qui vincit, & ea que fiunt, ita heri μήτε έχαλιστ ε'as' au το Φέροντα, o's ut funt: hoc eft, ut nec appetitionem nec declinationem ad illa afferamus, ut quæ res externæ fint. Itaque vultus ea constantia esse debet, quæ nec odiola sit, & gravitatem habeat suavitate temperatam, ut neque acclames, neque asfurgas victoribus, nec effuse rideas ob nuns inaureir, cor j tu uesta- ridicula dicta, sed alios cum iudicio laudes, alios leniter arridendo probes : Cum autem à spe-Tora ser Tor yegen were alart- Chaculo discellum fuerit, ne mulyou τῶν μηθεν Φερόντων προς των i- ta, inquit, de iis que accideπανόρθωσιν . i 2 maidd mua is runt, verba facito, cum ad emendationem tui nihil faciant. Neque enim ita erudiunt ea quæ Roussion TE, O'an un Gien meis ibi fiunt, ut aliquo numero effe debeant. Aut igitur sic accipienda verba sunt, QUÆ NON FA-CIUNTAD TVI CORRECTIO-NЕM: quasi ad omnia ca pertineant, quæ de spectaculi eventu dicimus: aut si certam aliquam eorum quæ dicuntur partem intelligit, fortasse suadet, ca solum dicenda, quæ ad nostram emendationen: faciant. Cuiufmodi fuerint ea, quæ nostros motus parum τῶν ἀν τỹ θέα γεγωημένων Alaré- decoros in spectaculo coarguant . Multa vero verba de spectaculi eμέχα π' νομίσαι του άξιάγασον ventis, argumentum evidens fuerint, te spectaculum illud, magnificum & admirabile quiddam iudica-

This Gean, one and Inpuids oup- indicare: id quod fine plebeio affe-חבשלה לא מי שליטודם.

ΚΕΦ. ν'.

丁 1's ส่หลอส์ระเร รเขตัง แท่ ที่หล , แท-ב לב ו מלושה את באת. את באשי ז', דם σεμνόν & δίσθες, η άμα άνεπαχθές Φύλαστε.

$E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma.$

KETa Tais Jéan, των απεοά-Μστων λέγι, ας οι σει λόγες έ-XOVTES p'ntoeste's TE & TOINTILE'S, eis אמֹג דעי לי לעט אווא איז איז די ז שלא אי-אבשי אביסידור, א דודור השפתפינטי-

CAP. L.

ctu fieri non potest.

A D recitationes ne veni, neque faci-**A**le accede: fin acceßeris, gravitatem & constantiam tuere : & id una cave, ne sis molestus.

COMMENTARIUS.

DOst spectacula de recitationi-L bus differit, quas homines eloquentiz & poëticz studiosi, osten-Briden Ein mis taur wir diynarflas tandæ facundiæ ergo fulcipiunt, alias potentes aliquos laudando, alias urbium instituta narrando, aut loca describendo, aut forenses πες, ή δικανικά μελετώνπες σε 6λή- quæstiones tractando, aut simile μαπε, א ה הוצחי. ארי צי, קאר quippiam. Negat igitur ad has, ut eis rairas Fridenlinas gras i mes oftentationi comparatas, & res exτο curis Brensons p'adius muest- ternas spectantes, facile accedenvas, i avo πνος λόγε + πάροδον i- dum, & hne ratione accessum permitente; five id fiat ob amicitiam τG, η δje δuvastian & iγκωμιαζο- declamantis, five ob potentiam eius μίνε, ή δ/ συμαθεφοισί πνα. πλ- qui laudatur, five oblequii alicuius meguiver or φ) preveras mis mis ius fape magnus ulus eft ad cos mi-Jnμαίδους σαμηθείας αναχαερών βε- tigandos, qui iis invidet qui à popu-Noutrois. Maesin's oft, Grow, es lari confuerudine recedere volunt. This angelaour, to orprive if disardies, Sin autem, inquit, ad recitation Eacα μα το ανεπαχθές φύλαωτε. το cefferis, gravitate, conftantiam &faστμνών, cu τῷ κατά καμεον έπαι κῶν κζ cilitatem conferva: gravitatem, ut συμμέτεας. no dimpie, in πῶμή- tepeftive & modice laudes: conftanve surei Buy antierus, un to Bacoar, tiam, ne perturbate movearis, nepin moughigedai n moi ar que acclames, aut quicqua imporrayeor ana norper merrirum no, no tune interloquaris, fed code habitu ad a rei ro rouna Agoviar- modeftiz corporis & morum con-

Νn

TEN. Digitized by GOOGLE

τήν. το j avenux Jes cu la μήπε σιώνει ferves. Facilitatem, ne tetrico fis הרג אעט שמיצבט מו , שיר מאלי ח שוב-Φεονπικότα · μήτε στωπαν τοτές το δέον, αλλ' έπαιν Αν πα μετείως λεγό-Wha . where reinde mixeds and the , whτε διελέγχαν, ώς σοκαληθώς ή σοκ באווי בנשא א כדה לי קרש לעה בי באותי. דמיושה ה מינדת אבר א טמנבדטי, עוב-Tà & dinais, to sundifuer Qaire-Oay τῷ λέγονλ, ἐΦ' οἶς καλῶς λέγει. τῷ. ϳ έγχωμιαζομλύω, έφ' οἶς άλη-Jos i dixalws THETH.

282

Τάν τινι μέλεις συμβάλειν μάλισα των έν τατεροχή δο-אצידמי, שני לפאנ העודש, דו מי לאסוא-סבע כא דצדים בשארפידווגה בחעשי אפי כדת שהתניוסדוה ל גריות א שניים ו χόντως έν τῶ ἐμπεσόνμ.

Ε'ΞΗ'ΓΗΣΙΣ.

Ι' σε έαυτές δλησρεφόμου א במטדסוֹה אצא לעשיטו לאיי , מא-שמה שה לאות מש מי ל שרשה כדע איzasas crídiξεως. diò a Dadfina πεš-Juner au tois Samegithu, y Zhraras דפהאשע ל במע דםוֹק אמאיאאטילם ד לאולבξεως. έννοητέον δυ,πως έcy Σωκεgi-**איז א באיעטי הוצ הוציהוה לעבוטר מעטי**א בה ש שאמה שה שה של א האס האוון שה, מאל לה autris à taular Luns tuqeara megaλοφροσιμύην παρέχονθες πάσης ύπερο-עוֹתה אפן באמצטירומה אמשערליצרמי BANTE TET לעצור די סואני ד לעומ-שומה שאדב שאדבפחקמינשה מותני אמדור-

vultu, quasi aliis curis intentus: neque ultra quam satis est taceas, sed modice laudes orationem : nec acerbe iudices, aut redarguas, ut aut fallam, aut inconcinnam, aut invenustá. Illud autem plane facilitatis est & benignitatis, si & oratori recte dicenti, & ei qui vere meritoque laudatur, gratulari videaris.

LI. CAP.

🔨 Vm aliquid negotii tibi futurum est cum alique, ex proceribus prafertim: ipfe tibi proponito, quid in ea re facturus fuisset Socrates, aut Zenon. Ita fiet, ut te ratio non deficiat, qua id quod obiectum fuerit , recte adminifres.

COMMENTARIUS.

Ui ad femet ipfos convertun= Ltur, & fibi vivere volunt, haud fere magnates accedere confueverunt.QuareSocratis exemplú nobis proponit, & Zenonis: in quos intuentes, rationem visuri fimus, qua illi nobis fint adeundi. Cogitandu igitur, quo pacto Socrates & Zeno cum talibus congressi essent:non ficte, non fimulate : fed pro fuz vitz ratione cordatam magnitudinem animi præ se feretes, ab omni despicientia & arrogantia puram: non humiles & abiecti ob fastigium dignitatis, neque superbe illos con-Q20181-

ΚΕΦ. να'.

μήτε κολακεύαν, μήτε διελέγχαν γνομβύοις συμμέτζως έπαιν Αν, χα שהה דעדמי מצצושים ל אסאטי מיג טו ίατζοί τὰ πιχρά τῶν Φαεμάχων πολλάκις μέλιπ έπαλάφεσι. r qu` τότε τῶν μη καλῶς γνομβύων μη πιredr ékernslui Pairedry, and ou droebarlin xydeporixóv te apan, η συμπαθή, η στωαχθόμίμον, εί αί καλαί πεάξεις τοις άλογοις cuiole παεοράμασιν Ηπηρλουύται. Πάντως περοχαίδοκέση των άνθρώπων ή λας G. 6 πι 8τ G; & Λ'ντίγον G. με-

283 Opersivres. Trel ant ist , no temnentes. Eiuldem moris eft, nec adulati iis, nec contumeliofe illos arguere : sed & ob recte facta modice collaudare, & inde ducere exordium, ficut medici acerba medicamina melle szpe prælinunt : ac tum demum eorum quæ perperam fiunt, non acerbum insectatorem se præbere, sed correctorem solicitum, & zgre ferentem, przclaras actiones temerariis interdu delictis quasi contaminari. Ac mea quidem fententia Socrates, Zeno, & fimijoinay mistor intedeixeverar of all les, omnino demonstrarunt, quam τον Σωχegi the i Zlui wra, πίσα μθι multa habeant nequaquam expeinelierne izurvai eluvaseia i v- tenda principatus & fastigia rerum humanarū: & unum in iis expetenj) to ce au rais aigeniv . on to aya- dum elle, benefaciendi facultatem: Sueper por vor. aste cor tette xame- quam qui negligant, cos & mala il-Deorstran, ne pour rand izen re lius rei experiri, & bono fraudari. πράγματ@, τῶν ή άγαθῶν κơπ- Constat autem, Socratis & Zenonis seen Sty. Δηλον j, ότι συτίπω- exemplú effe deligendum: fed fuz μα μω έαυτω χρη σερλθέναι Σω- cuique vite modum effe confervannegentur rei Zluvara · το j μέτζον dum, eique confentanea ultro & This iaures (whis Quiter , re) The sponte nature adhibeda. Cuiusmochein, oupursa messoien and - di enim eft, eu, qui ita vivat, ut profi-Ovas . olor yae es, (alu) Exorme ciar, & adhuc Epicteri puerili inftiarenonter an in reg mis E'murimo tutione indigeat, Socratis aut Zemudaywyiar drowyilw, mir Su- nonisuti fermonibus? Quo pacto is zegirss ή Zluiur @ λόγοις zezen- derifum vitabit? Na Antigonus, qui Any; mois jo con an parein rate je- post Alexandrum in Syria regnavir, dixisse fertur: Nunquam se angi & The A'Aigandpor Baon Levs This Du- aftuare solitum, quod sciret, nisi cias fréphier einer ségena, undé quando cu Zenone congrederetur. mre iaura ovredivas ayunasarh, Atqui multos ille alios philosophos ei un ore Zlui wri ouvruyzaroi. xai- adierat. Ab hoc loco Epictetus דע שאאטוי מאאטי קיאטייקצרוי ליידעציי . אידנישרי ל ב אידדידם Nn 2 TRÌ

284 me mei mis curteites rou mistres officia in congressibus servanda meis and funasis rei in interes principes & potentes pertinent. 2 y Do xouly G.

ΚΕΦ. ν⁶.

Ταν Φοιτας στός τινα των μέ**γ**α δυυαμίψων, στό βακε, όπ צא בטפאסבוק מעידטי ביטסטי, הדו מאב-RAcion, oti culivaz Syoovrai ovi ai Juegu, อีก & Ceovha os. xav ou דצידטוק ואלואי אמשאאא , שופי דע אייםμίνα, και μησιέ ποτε επης αυτός messiaurov, อีรเ เรีย ใน พระริรอง. iδιωλκών γο και 2406ε6λημένε στος TRI CARTÓS.

EHTHEIS

Ο ανιτό πως ελέγετα τη πεότεiyyutata s anoleian itor tifes τα συμβησόμενα δυαχερή. ελόμοι 3 ד ארטיג דטי לעומגלעו מטוצוין אמי מאטλεθήση τα είρημένα, συμβαινόντων αντών μεταμελόμεθα πολλα, η λέ-

xa Inxivrav a badidworv, in rav tradit, ab iis auspicatus, quz ad

CAP. LII.

Nm ad magnatum aliquemiturus les,proponito tibi, fore ut eum domi non invenias, ut inclusus fit, ut occludantur tibi fores, ut ille te negligat. Quod fi boc statu venire decuerit, ea feras qua funt : neque ipse unquam tecum dicas, non fuisse tanti.Id enim plebeium eft,& eius qui res externas calumnietur.

COMMENTARIUS.

Dem fere dicit quod supra: Rem Laliquam aggressurus, commone-L eou eu eneirou roi neoaraío, facteiplum, & reliqua. Sed illicquiτώ, όταν απεωθαί τιν G. έργε μέλ- dem ad lavationem oratio deduci-Ays, mountaine or autor, reg the tur hic vero mains exemplum proizir. and chere whi Thirs Ason ponitur, congrellus magnatum. Ilme a'el τον λόγον · correste of 37 lic orationis exitus fuit, contemuelloro abadeiquaro & mois nenda ca effe que fiant, & luum in-Sundslun apiteus. & ine up es fitutunature confentaneum tuenτέτο σωνεσιλήεωσε τον λόγον, es το dum:hic vero, maturo confilio proxa aqeorñou 7 ou banorror, i + videndum, nec ofcitanter, fed proiaurs aceaieen & quin izsear sime veritateproponendas effe im-Marmenen : ca Guila j as parais pendetes moleftias. Suscepta enim megGeλoumas, i μin χαύνως, and profectione ad principe, lecutis iis que dicta sunt, valde nos facti pœnitet, & canobis accidisse indignamur, vel quia principio non recte confuluimus, vel quia fupra qua decet, eventis illis sumus perturbati. Jouly μή erray ation & πυχείν 7 συμ- Utrung; auté plebeiú eft, & corum SEGNNÓTON · n Je to it שיצ איז אחא אמאשה באבטאע , n אושי דט האבטי דש Leort G. נשט איטואלישי דמרפיצ ליוא . ואשידואטי ז באמדבפטי, אפן ú x.a.

Σωκεσεπκόν, η Ζιωώνειον τύπον νωῦ שבל דמי דרמצעידופטי ששדמודעידעי האהי שני ווטביוע, האשו גבוי א א ארטה אווו דעדמי בידל בוי הבתחול מלניםלי όπ, εἰ μζύ μή ἀτάγκη τις καλει,παeginntion . લે j anayun, ng δόξα με-דב דעי מימנפידעי מי דעי לאלש, לי-פמי דם שניגדו אסידע אין אבדעאבאלpluon.

KEQ. W.

Γ Ν τούς όμιλίαις άπεςα το πνα די זמטדע לפאשי , א אוילעטעי לאל m > v zi autor ws preparione. & 20 ws 🖬 ท่อง เรา to T ชผัง หมายามม่อง นะเมาที-אדען, צדו אפן דווֹה באאטור אטע לי גד דט דשי הו סטובנכקאלדשי שאש איי

KEQ. vď.

A Πέςω ή και το γέλα ζα κιναίν. **Γ Ι**όλιωτηρός γο ό τόπ@ eis idiu-TITHON, Rei ana inavos The aide t אלטה בי דעי או אבנטי מו אבנטי מיוביאא.

KEQ. ve.

['Πισφαλές j' ray το eis aigge-ראסיות שניגאלהי. הדמי צי

ຮັກແກລິຮ່ວງ ແມ່ນ ເພີ່ອ ເພາະ ເພາະ ເພາະ ເພາະ son recte utunώς έχει Φύστως, άλλα μεράλα αύτα tur, neque ita ut corum natura vous corlar. Reofrair j'aree s' culd'- fert, sed eas magnifacientium. ξεως των έν τωτεροχημος, άκολεθό- Locutus autem prius de accessu πεοι j curuy χανόντων. όπως αυ- magnatum faciliore, quo pacto cum eis agendum fit, more Socratico & Zenonio scilicet: nunc de iis qui asperius respondent, dicere instituit, quo pacto & ad eorum congressum paratus esse debeas: primum, nisi necessitas aliqua cocgerit, esse prætermitten-Sin & necessarium & condum. sultum esse videatur, etiam moleftiis illis propositis accedere: ferenda esse que acciderint, sine pœnitentia.

CAP. LIII.

TN familiaribus congressibus absit faci-Lnorum, ant periculorum tuorum prolixa & immodica commemoratio. Noc enim, ut tibi iucundum est tuorum certaminum meminisse : fic & aliu fuave eft, ea que tibi acciderant, audire.

CAP. LIV.

A Bfit illud etiam, ne risum moveas. 🗖 Nam is eissímodi locus est , è quo: proclivis fit in plebeium morem lapsus : eamque vim babet, ut tui observantiam facile apud familiares diminuat.

CAP. LV.

DEriculosum est etiam, ad orationis I obscanitatem progredi. Cum igitur TI OULES TOIDTON, an WW Since- tale quippiam inciderit, aut (fi feret op-N-n 3 eor.



285

286 ין עוז, דע אב אהוסוט אות א אפן גרב-שראמרים, אפן העטרנט האורים , לאתם γίνε δυαγεραίνων τῶ λόγω.

$E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma$.

בדבי דובי לידמ ביי שניה היי VI כד שהבפסציו, מבל ה מפיר הדי אטוריטאין, מינאעציין דב במטדטי דעור έντυγχάνετ και άκαπαφεόνητον meezoupor ray phines rei apé-אושטי היה אנו שעווי מו דהוה. די איי איי µח µבµדא אים דשי למע דע לפיץ שי א אייδινώων θηπολύ χαι αμέτεως, αμα μβώ ש כא דצדצ וחתצלבה מקמופה חתן. βαρουύται 3 οι ανθρωποι τοις έαυ-דציר לחתווצדוו, שה מנידו של דצדמו שד מו דעי אמדון אפציעים אפן ליאδιζόμθμοι κατα σύγκελσιν· αμα 3 το έξω βλέπον, και φιλόδοξου της Juzis ousestimes, rai mezanopeo-**השונו כול היצוע דען.** תפידופטי של פי-אמי עוא לנדי מעידטי לאו אסארסוג שבאמי, μηδε πολιώ γέλωτα μηδε αναμβύον אית, שוו אבץ א אחלב דהו מאמוג לו איי אָר אשדע אוידי. אי דעט מודומי באדאיןמ-Jev, eiπών· όλιδηεοs 3 ό τζόπ (วะเข้, พร วร์กิพ(๔ หมงคืง พรัร เปิพ์พนร, ત્રભૈવ્ય .

eov y, อีกีเลโทร้อง าต์ สายะภาย่าก. ci portunitas) obiurgabis eum, qui fermomonem illum iniecerit : aut taciturnitate faltem, & rubore vultuque oftendes, eam orationem tibi displicuisse.

COMMENTARIUS.

DOst congressium cum magnati-L bus, de congressu plebeiorum mak's λέγιι πῶς χρη του στώτιω . 2git: quo modo & in eo gerere te debeas, ut iis quibus cum vivas, neque molestus, neque contemtui fis: sed potius pro virili commodes. Nam sua facinora aut pericula non prolixe atque immodice commemorare, fastidium tollit. (moleste enim ferunt homines, eos qui sese laudant ; quasi ipsi verbis iisdem accusentur, & per collationem probris afficiantur.) simul etiam ea res foras prominentem animum & gloriæ cupidum contrahit, & generosum quiddam præ fe fert. Cum autem prius dixerit, non effe cuiquam ob multa ridendum, neque risum multum esse oportere, neque effusium: nunc aliis rifum movere vetat, caufa adiecta: eum locum esse lubriarejs idia πσμών. n' 3 minuti a λέ- cum, ut facile ad plebeios mores delabaris. Nam si ca dicas, que onpatives murtus spesse even chei- plebeculærilum moveant, indicio vois, rei mis idiuminis iteus oi- est, ca grata illi esse, & apta pleόμοίως έν, ή rej μάπον beiis moribus. Æque igitur, aut eutrav idiatu vouigen in jena- magis etiam, eum qui rilum moπα κινοιώπα· ωσπε καν πύχωσιν αι- vet, idiotam iudicant : ut, fi deujuluos στέστεραν αυτόν, ixavóv prius eum reveriti fuerint, faέπ τώτο χαλάσομ των προς ανίτον tis hoc ad observantiam eius THY

שר , זמן מזגצדט ניתופעלים א a-Einunari, to who Frith nEar, Baren, πεός ή τω απεάκτω, και άπεχθε κ iz beomin, i ramyéras @ n mapfnaia doge. Ti by gen wire mier; τω στωπηση αξήλ @ γίνε δυα εεgáyur. yeù oea, ones to meson to Φύλαξε σελμίν τη διαφοράμέτον. ani μεν των μονομαχιών, ή inco opoμιών, ήβεωμάτων, η πομάτων ποιεperion and hogous, not and ew new אין, סאמי, שבישואר. הידי לא דשיילש ז', Noin & che phi, i poi Suvator peve duge eginer.

- 287 τῶν ωλησιαζόντων αίδώ. Tives j 2 extenuandam virium habeat. Sunt τών δοχοιαίτων έμφείνων γελωπ- tamen & ex iis qui prudentes hamison, Bezophen zaeserres Gaive- bentur, qui rilum moveant, ut fa-Suy. Λίαχολογείν ή ότι μβύ αυτός ceti ac lepidi habeantur. Iam eum, cun avizenu o nai mois menero- qui utcunque profecerit, ab ob-Oérau Moxão, meddydor. A' s'de scoenis verbis sibi temperaturum, τῶν ἀκων ἀνέχεωτη κατὰ τὸ δωνα- in promtu eft. Ac ne alios quidem Tiv ouplandie. and e pop d'rau- ferendos, si vitare possis, monet: eou ein, rutisiu, ei phu vio en sed ita, si tempus ferat : hoc est, si o σegazbeis eis τέπ , rey μη adolescenseo provectus fuerit, non eradins, unde car' ats' a- inverecundus, neque divitiis & di-Einipar @ xexavvapér . rej gnitate inflatus. Quem & increpa-Fritanytov, Quow. En 3 wird bis, inquit. Neque enim vel ipli τῷ aigeoλopouiri, sir avois mis turpiloquo, vel iis qui aderunt, vimaeson φannon φochnos. ei j τύχη deberis arrogans. Sin natu gran-Res Guhrume (G., n) mageis ron- dior & infolens fuerit, & ob divitias elatus, aut dignitatem: increpare quidem grave fuerit, &, præter inanem operam & odium ac fimultatem, ridicula etiam libertas illa videbitur. Quid tum ergo faciendum? Silentio, inquit, molestiam præ te ferto. Ac dispice, quo pato modus in huiusmodi discrimine decorú observarit. Nam de gladiatoriis aut Circenstbus ludis, itemque de epulis & potionibus incurertor, y Legertor, ear oior re cum verba funt, aut cum homines laudantur, aut vituperantur, si fieri in Singleon y, ny Unartita ne- potest, inquit, alio traduc sermones eorum. Hic vero, si tempestimegeyni, oum, opoi, conλo y'- vum fuerit, etiam obiurgare iubet. Atque illic si traduci non posfint sermones, taceto, inquit, & molestiam præ te ferto.

KEQ.

ΚΕΦ. ν5'.

Φύλαστε σαυτόν, μή συνα επα οθής ידה מו דאק. מאל כאל בבמשר or To **π**εφγμα. και άναβολίω πνα αδά σταυτώλάδε. έπατα μνήθητι άμ-Φοτέρων των χρόνων καθ όν τε 300λαύση της ήδον איז , אפן אמט טי אידλαύσας, υστερον με ζανοήστις, Cau-הא הבמעדש אסולספיוהוה. א דצידוה oris, ny inauvéoris autos orautor. av אל דיי דעופי סמיא מעמשע ל לפיצ, שניסבאב, גא עוגאסא סב דם שניסרנטיבר aire, n, nov, ngi inayayov and an-הדולת, הידים בעתריטי די דעותלצית התידה, דביידות דותי vixla vevixnxón.

$E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma.$

📑 σωμαίκη ήδονη βλαβεςωπά-I Thesi tỹ ψυχỹ. ἐκάση γο ώσσες אֹג @ שני חוֹג לי עעצעי, א או אי די דם ה שביה האוזים בר היום מי דעו באיואסביי. TE อรริง ที่ ที่อิ่งงที่ ยัพร ฉึง cu Tu รอ่นสาเ αύτων αίοτανώμετα καταποθένλος ή, οιχε) πελέως. Ε θλη τ μίξεως κατ מטידטי לאפויטי ד ארטיי ד ביינפאנאג, א ז אלטיאה מושארוה אילי אמפראלצימאה ฏิลบรทีร,ที่ อบบลเอรทอาร พร แทงอิย วะวงvýas isi. ng dintov j, oti cu tu aioty-Tũ คึ่งau ที่ ที่อ้องที่ อรา. To 3 µห aio avóμίμον έδε ήδεται όλως. άλλα και πε-

LVI. С д р.

E'A'v ήδονῆς τινος φαντωσίαν λά- SI voluptatis alicuius imaginem ani-Bys, καθάπες Đri τῶν άλων, Smo conceperis, ut in aliis, fic & beic moderare tibi,ne ab ea movearis : fed & rem examina, & tibi ipse deliberandi prabe spatium. Deinde utriusque temporis memento, tum eius, quo voluptate perfrueris, tum eius, quo percepta iam voluptate dolebis, teque ipse obiurgabis. atque bis illa confer; Si abstinueris, fore ut gaudeas, teque ipse collaudes. Quod si tibi avtifes, onus strog outor, xaien- suscipienda rei videbitur effe tempus, cave ne te vincant eius blanditie, & suavitates, & illecebra : sed illud oppone, quanto prestantior fit talis victoria conscientia.

COMMENTARIUS.

Voluptas corporis nocentifi-ma est animo. Quælibet enim, quasi clavis aliquibus affligit animum: eaq; de causa Deus eam fecit brevé. Nam & in cibis& potionibus tamdiu voluptas durat, quamdiu in ore cas senserimus:cu vero deglutiverimus, prorsus interit, & in coitu iplo tantú actionis tempore lentitur voluptas : quæ cú præteriit, perinde est ac si nulla fuisser. Ac in senfu esse voluptaté costar.Quod enim non sentit, etia voluptate caret omnino.Sed & externarum rerú oblectationes, uti vestium, ornamentorum, pecuniæ, instrumenti domeei rei curtos holoval, olov wei infa, stici, parum & iplæ durant. Harum າຈີ

miny or ini to Egger & Qar aria . dia τέτο μου σειμεινέτω όλίγον.

289 2 Dhi Ty zrioei Titur uelà to oure- enim adeptione exhilarati, ubi eis In Sturau avirois, exteri notovne im allueverimus, voluptatem porro autrois ai an inefre. a que sultien nullam fentimus. Sin ex nobis η αυτών, λύπη σφοδρά Δμαθέχεπι, eripiantur, dolor vehemens fucceπλύ μονιμωτέρα της ήδονης. έτω dit, voluptate multo durabilior. Ita μων si n noorn ελάχισον θπημείνασα voluptas ubi per exiguum tempus 2 géver, nei μάλισα ή σωμαλική , α- duravit, maximeque corporis, abit, πeror, the βλάθω the tautis τη noxa fua modis omnibus animo reμίμινη πάντη και πάντως καζαλι- licta, interdum vero etiam corpori, πεσκ, πολ άκις j' ray τω σώμαλ, o- fi fuavitas illa excefferit modum. ταν άσύμμετε G- ή Σπίλαυσις γήη- At continentia voluptatum, duraπu. ή j πis hovis ignegines, bilem affert & corpori & animo μόνιμον ώφέλειαν πιει τω σώμα- utilitatem, & aliud voluptatis ge-พ สุลุ) รญ ปุญพี, พูลม ต่อใจหรีร สัสเอ ผี- nus parit cum ipla natura coniuno Gu, το κατά φύσιν σταν πάεχον, ά- Ctum, & innoxium & perpetuum. Bracis re, rej antyrror. Tstur ir Nunchis ita expositis, videamus 2τω σεgenλημμβώων, iδωμβω, τί Φη- quid dicat Epicterus : Cum voluon o E'minmar G. O'ran, Onoir, n- pratis, inquit, alicuius imaginem Sovie TING Querturian Licys, us- animo conceperis, ut in aliis, velu-Ree On tow and any olov and to not ti divitiis, principatu, aut fimilirassias, y tur anour two's tur cu- bus rebus externis, ita & in hac, ac m's, και έτι μάλλον θηι της ήδονης, magis etiam: statim iple te custodi, Φύλατηε σταυτόν difus, μη στυ αε- ne vifum illud atque imago ad rem ipsam te impellat; sed ea quidem paulisper exspectet; tu vero spaor of drabohlui riva oravra mei- tio impetrato à te iplo, & animadous Ale This maintins ouspoons, en- verlione excitata, tempus confivonor or goirss, nor no mis son- derato, tum fuavitatis illud breλαύστως ελάχιση όνπα, και τον ε- viffimum, tum fecuturum noxa Φεξής πολωύ βλάθης όντα και με- diuturnum & pænitentiæ plenum, requeres des questis, cu di oreau roi eyra- in quo iple te victum acculabis, Ans infugerle neu remis deriges de His etiam illud tempus confer, reyeor, rat or egreger domply (), quo, lite continueris, & diuturάφελεία τα) ήδονη καθαρα δλίπο- nam utilitatem, & fynceram volu-אוו גריים אוויא , העידטי יאביים, ptatum percipies, te ipfum & launei Sondexoule G. ear 30' novins daturus & approbaturus. Nam fi Sciend dens rlui ou yueson, jadius eius imperium represseris : facile

0 0

ท่อยุมท์ชยา ที่ อ้อยธีเรงสำคุณของหมือท รไพ รังร์ยารเลง พี่รี ที่รากร. หลุ่ง สมัยเรรรา אמן משולוג הוויג , כדו בה כיוסצאיודנו דעת פועצוואי ו ה ז אעטובדען א אלסיא διθέως μετα το έργον, ε s δεν 24 φφέ-פנו דיד ל אדם אמע מער ל עין אדם אמע. כמיד (G., האלנוי דו φמידת הים ציל אידיλελαυκέναι, στι έχει πνα λόγου α-בומו אלסיא. לאאסי ז' א עיאטא דעי έν ονείροις Σπολαύστων αμυδρόν וֹצִים אֹש׳סעאָר צעעסע . וֹאראי לו וֹצ וֹזיי ότε πνών ήδονών και κατά λόγον όεβον μεταλαμξάνομο, οίον δ/ παι-Acmitan, η λουτζε μεταί συξετόν, ο-דמי, סאסי, אפונטה סמיא מעמשע דצ דוואדא בפאסט, שרטיסבאב שא סב אלאיסא דם שפורווצ מודצ, א מיץ מעלי מיד סדמודצ לא קמידע אסאסי לאסט לעשונו דא אלטיא . מאל כו כאראיש דש אפורש סטץ-אפאיב, אוס ע אשאוטי בה זם אפש דאסים The ห่อองทีร, & ทำปีทาใเมิณ ณบ่าทีร อทλον 2 ότι πσέτω, όσω κάλιον το dearo ¿מוז דעי אלא מיאט את אעיי אל שיי לצ-אלו מו דהוה אל מי לבטאסי ביום עמאroy, igneroy.

290

ΚΕΦ. νζ.

Ο Ταν π, Δραγνές ὅπ πυιητέον vire,&chominé van πρεκοτών αυτό, καιν αλοῦόν π μέλλωσιν οι πολλοί πεί αυτέ τουλαμβαίνειν. εἰ μθι β σόκ ἀρθῶς ποιεῖς αυτό, τὸ ἐρρον Φάιγε. εἰ ϳ ἀρter id agendum co Jῶς, τἰ Φοδῆ σότ ὅπιπλήξοντως rum est, ut vulg cir. ἰρθῶς; Sin rette, quid eas vereris, qui non recte reptehendunt?

conquiescet appetitus, tam luculentæ victoriæ verecundia. Quod fiiterum atque iterum feceris : ita deprimetur, ut molestus esse desinat. Quamobrem si voluptas statim post opus definit, ac tum nihil inter eum interest qui eam percepit,& eum qui non percepit, excepta cogitatione suavitatis, nihil habet voluptas magni æstimandum: idque declarat eorum memoria, quibus in fomnis fruimur; quæ obscurum habet volupratis vestigium. Sed quia interdum voluptatibus nonnullis recte frui possumus, cuiusmodi est coniunctionis appetitus, procreandi causa, aut balnei post febrem; cum, inquit, occasio fuerit huiuscemodi alicuius operis attingendi, vide ne te fuavitas illius atq; illecebrædecipiant, ut tui oblitus totum te voluptati tradas; sed eo tempore contentionem facito, quanto pulcrius sit vincere voluptatem, quam ab ea vinci. Tanto nimirum, quanto pulcrius est imperare brutis affectibus quam fervire,& homine este quam bestiam.

CAP. LVII.

Vm facis aliquid, quod faciendum effe flatuifli, nunquam recufes inter id agendum confpici : tametfi futurum est, ut vulgus de eo fecus iudicet. Nam fi perperam facis, rem ipfam fuge. e veprehendunt ?

E'SH'FH-

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

上 Ιασαθόν δ' αυτό το ασαβόν αί-פה אים , וים דבו לידטה מישלטי אין א un ale the two the non er dozar. 38 Ale παν τια αίε εμβνός π, παν τια έναι πθεται το άγαβον, άλλ' σόπ chervo. did et un octars diegnaner, סדו שלנטי לקו דנטי דר אוא אוואסטן, סט-મુલંગ કેલ તોયે જ ભર્લ દાંગ તેમ લાગ્ય દીયાં รียนา ต่ วี อยู่ผิดร 21 ตางรร สอเลิง צ גרא קליצווי דם הקטנונים איוטעי-דר אבל כדי כדר לבשיה שבעקטμμ 25 το γινόμμον. έπασυμβαίνα, ביידם מישלצי דצד שלפ יק דטטפ-τιμάν το μή άχαθον, άπλα κακόν, is though. าจเหปาก วล์อ รรง ท์ שהישנונים, א כאה דט מאשליי אפן דט xanov (חדפי, א דם מאחלבה, אמו דם Job dis.

ΚΕΦ. νη.

COMMENTARIUS.

T TEhementer in co elaborat, ut bonum, ob id ipfum quod bonum fit, amplectamur, non autem propter popularem opinionem. Nam qui propter hanc aliquid expetit : in ea ipfa bonum collocat, non in illo. Quamobrem fi quis recte perspexit, aliquid non esse faciendum : ipla res eo fugienda est, quia non bona. Sin aliquid bono confilio fecit : recufare non debet propter cos, qui factum id perperam reprehendunt, quo minus palam id agat. Fit enim, ut vero bono (id enim est, quod recte bonum iudicatur) non bonum, fed malum, ut est mendacium, præferatur. Talis enim est vulgi non recta de Tur mon un ieln sel to ment- co quod fit opinio. Præterea fit, ut προβρίου σπόληψις. πους ή τώπ quod recta ratio bonum iudicavit, συμβαίνει, το τῷ όεθῷ λόγο κειθέν malum putetur & fugiatur. Quod a'za Jov, xaxov vy e Stay, Qd'zorne enim fugiendum, malum. Fit & avitó. to 3 polintor nanór. n iti illud ut qui à se ipso & à rebus disμβμπι συμδαίνει τῷ πιέτψ ἀφ' i- cedit, ad vulgi opiniones deferaau τῷ τgy sơn τῶν megyuárar á- tut, atque ibi bonum & malum Φισαμθμώφ, es rais rais minair δύξας quarat, itemque verum & mendacium.

CAP. LVIII.

🕻 🏹 T hoc pronuntiatum , Dies est: &, . Nox eft : magnam babet in feiun-'Σ το, H'µiege isi, raivitis, Gione vim : in coniunctione vero pror-Laros whit to die Corphicor us nihil valet : Sic maxima quaque yáhlu ize ažían, mejs j to oup- ex iis que apposita sunt, arrigere, ut nemheylayor, anufiar : era respectu corporis, magni est momenti :

Oo 2

Digitized by GOOGLE

rei .

קט דם אסועטע לא באמיסעו, סוסע לא, גא Φυλάσσειν, άπαξίαν έχει. όταν έν owedinstriew, μέμνησο & μόνον t שנייה דט דשעת מצומי דשי הקאמוperior segur, and is the the mess tor בהמהופר, טומי לה קטאמצלקימו.

$E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma.$

ΓΩν στοθεπικών συλογισμώνς L ών οι Στωϊκοί τ τεχνολογίαν έrealizemon , oi whi ever dre couγμανοι, oi j σαυημμαγίοι, ήτοι συμπε-TARYHINGI. ARZONYHINGI HIN, CH ois & inies ovr @ , זו בתופט אלידנט Gon להו, אפן צ בדופצ עא טיד @. , אני-דשה דם נדופטי להוי שה הדמו אדשי H'-דו אואינפט ביזיא א יעצ בידי מאא א אונט עשי צ גדופצ השבושיטי , מימתפה דען אמנידעוק דם באדנסי דא ל מעמענברו ע בדיף אין האברוע דט בדבר שי שה ט-Tar en a A ma plu huteg con is. vit acque isiv # A'via plue 105 core ציוי אונפט מדמ ויד דעוצדטי געע ציי דם die Corpulion, in w to, H toi nuépa ราง, อีรณา อิบ่อ กางอัง อบุนสะอากะ-

ita si communitas convivii spectetur, magnum habebit, nisi caveris, dedecus. Cum igitur conviva es alicuius: memento, corum, que apposita sunt, pretium, quod ad corpus attinet, confiderandum effe: fed & eam, que convivatori debetur,reverentiam effe confervandam.

COMMENTARIUS.

CYllogifmi hypothetici, in qui-Dbus enucleandis Stoici laborarunt, partim sunt dissuncti, partim coniuncti, five complexi. Difiuncti, in quibus cum est alterum, nullo modo alterum esse potest : & cum alterum non eft, utique eft alterum. ut cum dico : Aut dies eft, νύξ έςτιν ήμέρα αρα con έςτιν. Ούτω aut nox eft. Arqui nox eft. Dies ergo non est. Sic cum alterum statuitur, alterum utique tollitur. Alterius vero negatione, alterum affirmatur. ut cum dico: Atqui dies non est, Nox igitur est. Arqui noz non eft, Dies ergo eft. Ac tale quidem est disiunctu, in quo hæc verέsiv, η νύξ isiv, ώς αξίωμα, τεπ- ba, Aut dies eft, aut nox eft axiomasw, ws craey we rei rand mis wire's tis loco, hoceft, tanquam evidens ervoias anyses, mograuldreny. & locundum communes notiones. πεῦπε 3, «ξιώμαπε ἐκάλουν of verum, adhiberur. Ea enim axio-Στωϊκοί. Το ή συμπεωλεγμβίον έ- mata vocabant Stoici. Copulatum vero est, cum duobus inter sele ita yuluw anth ήλοις stws, usle το μίνη- complexis, ut alterum antecedat, alγούμθμον Αναι, το ή επομίμου, τη μέψ terum confequatur: affirmationem Déori Të njoupliou, anore 9 antecedentis lequitur confequens, Satuluor, Tỹ y draugeores The into- negatione vero confequentis una plus, avagenty to hysphon. ofor tollitur antecedens. veluti vere ouurstiere) ain 1 fois Einuépa isi, vit hæc copulantur : Si dies eft, nor å

Digitized by Google

292

γμένε, τη μω θέσι ξηγεμένε, τίθε) ace con is . Ty javaue of & inμένε, avale er tey to ny suguov · A' a אי א דם ששט צ ב אואאידצ אבזטערעטע. ξ δεζαγμένα συλογισμα,ώς αξία-טאו ז צ העטאעעניצ כדר לח. דט אל αλάμβαναμβανόμβου άξίωμα το συμπεωλείμένον έςί, το, Εί ήμερα έςί, איל כהר להיי. משדר לי, שחו, דט, אייד עובר אין אייז אייג ואיז האיי שפיר איי דט die Confueror megantus Ext atian and ainte por nernary mas o die Confusion αυλογισμός αθός η το συμπεωλεγ-Whier anatian A am & 35 tourshonim + Néyson, Ei nuéege isi, vig sz ές, έτω η όνουποίω τω μείζονα μερίδα cartézeon, mess με το σωμα χραώδές ές η ώφέλιμον, κα ילמוֹפְבּדטי שרטי ז' דוֹ שעאמצמן דט אטוnavinov en Estard, ana Elan Ext. da-מדא אל כדצים ל אוואטאומי, של הם סטע**πεσλεγμμον chero. O Tan in out-**

293 con isv. άληθως 3 τω, Huiga isiv, non eft.nam, Si dies eft, vere anteήγεμένω, έπε) το, Ει ήμέρα isi, νόξ cedit : illud sequitur, Si dies sit, נות להו איז איז איז שור שור שאו- noctem non elle. In copulato igitur affirmatione antecedentis affirro inipor, A'ma ulu nuipa isi, vig matur confequens : Atqui dies eft; Nox igitur non eft. Negatione vero consequentis, una tollitur μίω szivuž con έπν, an έπ δηλο- etiam antecedens : Atqui non von, (ai 3 No avage orts pian mis- nox non eft, fed est scilicet, or ovyrandforv) nuiege deg con (nam dux negationes, unam ές. πιν τον μομ έν κ το συμπεταλεγ - constituunt affirmationem) Dies μένον, η συνημμένον. A' i dauly rot igitur non cft. Ac tale guidem eft complexum, five copulatum. Iam To, H'mi nuépa isiv, n'vig isi, Bri uir autem Epicteti verba videamus: Aut dies eft, aut nox eft, in fyllogifμα αraμφinerder abynaubareny mo difiuncto, ut pronuntiatum certu adhibetur : in copulato non item.Nam quod ibi adhibetur pronuntiatum, complexum est, Si dies eft, nox non eft. Sicut igitur, inquit, Aut dies, aut nox est: in seiunctione magnam vim habet, in-coniunctionevero plane nullá; (divellit enim complexionem, quæ ait, Si dies fit, noctem non esse) sic etiam in convivio maiorem eligere partem, corpori quidem utile est & conducibile & eximium: ad fervandam autem communitatem in convivio, nihil valet. nam & hoc dirimit communitatem, ut complex u illud. Quare cum aliis edens, non folum appetitum tuum in iis, quz appolita lunt, Sinstrieous, un uteurnos uovor the confidera, ut ex ils delectum agas: rejs ro rupa ro ou ocezu en mis led & cam communitatem relpia canpirous, rej canige Su in ce, que irreprehensa tuenda cit. מעידעי, אאמינט ארטי דע אטואטיואטי זאג לעצאיג טעאיל אין שעאמלאי איז לעצאיג טעאיל אין איידאטי. 003 Δηλογ

Añrov 3, öri, xot Ori Eodiatorus iποιήσετο τον λόγον, κοινώς din πάσης אסוינטיומג דפייפי מעידטי צרא אפן סטי-דם אם שאפטעצעדואטי araseoQns . έκασον & Όπιβάλοντ Ο τυγχάνειν, סעוו בארו , אפו מו לו שרע אפו אר אריי via, raino כא דשי הוצדשי מילףשי σεψεςώσα, έως τότε σωζεται, έως Φυλάτθα τέπ το σε άγγελμα το μη האבטיבאדהי מאאאמטי. אב אל דצים דוֹה לן ואמיט בעניאה דט יצים , דבי א מי Saria incher owigany . Tleorfé-Jas j Brotecor monazi tor areca-This megis indefection, rejer annois σess andprian, rai μεγαλοψυχίαn, אמן שני ל קניאחוע , אמן שרי ל כשי Φεοσύνίω, εν πύτω στος σίικαιοouilus airos abaxaλei, το aresitautes immédion their streametices Quien eimysinho.

294

ΚΕΦ. νθ'.

Γ'Α'ν Έστες δινάμιν αναλάζης די הבטהשהטי, אן כי דצדש אקצחעם-EELITES.

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.*

Mir ouppierson derson .

Quamvis autem de convivio verba faciat : tamen, ad omnem societatem vitæque consuetudinem in genere hæc esse transferenda, perspicuum est. Avaritia enim omnes dirimit necessitudines : sicuti æquabilitas, cum suum cuique tribuitur, easdem continet, auget, conservat. Nam & latronum communitas, quamvis ex talibus conflata viris, tantisper durat, dum præceptum hoc servatur, ne alii plus æquo fibi appetant. Ob hoc enim iustitiz vestigium, etiam iniustitia illa permanet. Cum autem prius multis locis auditorem hortatus fuerit ad libertatem, & in aliis ad fortitudinem, ad magnitudinem animi, ad prudentiam & temperantiam : in hoc eum ad iustitiam vocat, & cius impedimenti avaritiæ fugiendæ auctor eft.

CAP. LIX.

CI quam personam, qua vires tuas fu-Operat, indueris: tum eam indecore geres : tum eam,quam suftinere posses, negliges.

COMMENTARIUS.

Non ei studendum, quod per sele optimum est: sed ei quod) T' to antos dessor Stan- IN sele optimum est : sed ei quod of dien zen , and to tor i- est ex iis, que nobis accommodata ovder funt, optimu. Nullus enim ea quz 2 de douppérsous toodoxais i- extra modum fulcipiuntur, fructus שואוי אום אר שאי שניאנדשה confequitur . Quare non temere πì

megouine, ne imegoan ovra au-דוֹזי לא שדופיצטיה מקיועטיפי, אחד-ארו אין אין אין אין אמאין אראי אין אמא-אוטיג אמולת אשולי הפוקטי היאת, א לו-Saonarov arer i ray oinovouor 201sor, y acxor a μοχθηρόν · πεος 3 τω άς ημοναν έν τῷ μάζονι σοσάπω, (έ κατα διόξαν αφημονών λέγω, ສັກ ຂໍ ແລ້ ສຳ ທີ່ພໍ ທີ່ພໍ ອົນ ອົນ ອົງ γματω.) & οπερήδωνάμεθα συμ-אידואעוגע איידע איידע איידע איידע איידע איידע in Rayudia na xwuwdia o derov radies torresvoulige, & in oresωπάφ δεσσότε ήβασιλέως μή κα-דופלעירתידם. אמן דצים לג עט אלט δικαιοσινίω δες το κεφάλαιο», π το άξιον ζν τῷ βίω πρόσωπον ζη-مَوْبِد مَعْلَم مَعْلَم مَعْلَم مَعْلَم مَعْلَم مُعْلَم مُعْلَم مُعْلَم مُعْلَم مُعْلَم مُعْلَم مُعْل ระมาตั้ง.

ΚΕΦ. ξ.

] 'N รพี ซองสนรคัง , xabanee שפינצל געל געי שאת לאת לא א א א קאל-עוקר דעי אים לע דצ , צדע הרוסיצ ועי א το ήγεμονικόν βλάψης το σε αυτώ . Ε raosantes que verse a fores a ×78-

τα μάζονα συσωπάα σειδάλε- persona maiores induenda sunt, Au, Sidaonains, i Dirodos, i cu ut doctoris aut philosophi, aut in νηι χυβερνήτε, ή έν πόλει άρχου- nave gubernatoris, aut in urbe maτG. κάλιον 38 cr ύφειμένω mego- giftratus. Præftat enim perfonam ม่หม ผู้เรื่อนบุณี อยารออกพักษ รรี inferiorem cum laude fustinere, ut non par modo sis, sed etiam ea superior : quam indecore gerere superiorem, nec illius dignitati respondere. Honestius est optimum. esse pædagogum, quam doctorem imperfectum : & bonum patrem familias, quam improbum magistratum. Nam maiorem personam indecore gerere (hoc autem indecorum non ad opinionem, sed ad péreus Farmédiornes naroegoui, iphus rei naturam referatur) illud etiam habet mali, quod cam perdimus, quam nostris rebus aptam belle suftinere possemus. Melior enim histrio & in Comædia est. & in Tragædia, qui servum bene reprælentat, quam is qui domini aut regis personam male agit. Et hocego caput ad iustitiam refero, quod quemq; personam se dignam iubet eligere, & non aspirare ad altiora.

CAP. LX.

🔪 Vemadmodum in ambulando 🕰 Lves,ne clavum calces,pedemve diftorqueas: sic in degenda vita cave, ne gubernatricem actionum, mentem tuam, ladas. Quod fi in re unaquaque observabimus, omnia cautius ag grediemur.

E'E H'T H-

295

 $E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma.$

🔨 Ιχῶς ή ἀνθεωπίνη ψυχή βλά-έαυ τω έμπείε και, η δι αυτῶν προςκολωμίνη τῷ σώμαπ, ότε τοτο Φθέ-אדען אלי לי א צר פאויצ הל הער , אדוע) ין דווג איין בדי דע פעייצ געויא נישד מיי-Tor vevelewiew . n xara the iau-The neion Aaspapeion ; on soe Aareive antitud wis attale aπὸ τῶν ἀλόγων παθῶν. Παραγγέλλει έν ό παιδαγωγός άμφόπεσα ταῦτα Ouráteos, & t cu Biw daguglei, ใม้ ส่สต์มสรร รผิ อยาสได้ง , มีรรร μήτε τοῦς ἀλόγοις πάθεσιν έμπα-פרנוש א שאדנף דשור איאט אידע איצוני ที่กอง สายาทกอร์ รไม่ รบาทอากที่คือสม αύτοις ψυχίω τω σώμαλ. ποι @ -) ήλ . δτω συσηλοϊ, ώς τὰ άλοία ταῦ-דע העלות, הוצידע ל לטצונט בי עסעונלאי έαυ τίν, & αν τα, η τό σώμα; τίν ή ר לייצאי גונפצי, אמשל אטועשיר דש סט-עמדו אפן דעיי דעיי דעש דאעני לשמי א ψυχή, τῷ τὸν πόδα σρέψαι οικέως ά-הנידמסב. אן אל אל אליבדען שמדבר לי זַשָּ שנאשעדפי טעאמדוסעט דט דשי μα, έτως έν τη έξόδω ኛ 😿 τον βίον έργων 7 λογικιώ ψυχίω, τω κατά Φύσιν ήγεμωνδεαν έν τῷ ἀνθεωπίνω לטט, אמל נוי א צמפטעדנפולני) דצידם σο ζώον, Φυλάσσαν, ίνα μηλάθη έαυ-דאות א דהוה אמישבהוע בע אות בגל באליא אלב raupacyian, not reion Ct Sozan autris Algespepoplin State balupian. έαν 3 έφ έκάσε σεσαφυλάτιομο

COMMENTARIUS.

DIfariam humanus animus læ-Dditur. Aut cum brutis affectibus affixus, per eosdem corpori agglutinatur, reclamans ille quidem nonnihil, atque ægre ferens, sed superatus ab affectibus, qui corroborati tyrannidem in eum exercent : aut cum suopte iudicio corrupto, se ipsum non discernit ut diversum à brutis affectibus. Monet igitur pædagogus horum utrunque in degenda vita cavendum esse. quam similem ambulationi facit, ne quis brutis affectibus succumbat : qui cum sint corporales, clavorum instar agglutinatum sibi animum corpori affigunt. Quis vero clavus sic affigit, ut bruti isti affectus ? qui efficiunt, ut putet animus, & se ipsum & illos & corpus esse unum? Perversitatem autem opinationis, & eius partis animi, que quasi pedestris cum corpore aliquid & cum bruta vita commune habet, distortioni pedis apre comparat; & hortatur, ut, quemadmodum in ambulando corpori cavemus, fic in vitæ negotiorum tra-Aatione cavendu esse animo capaci rationis, qui naturæ instituto principatum humanæ vitæ obtinet, qua hoc animalà ceteris distinguitur, ne vel affectibus inflammetur ob aviditaté, vel iudicium atque opinatio eius pervertatur ex socordia. Nam si qualibet in re nos ipsos observaverimus,

έμυτες, ώστες οι βαδίζοντες, άσφαλέσεςον έκασου τών έςγων άψόμεθα. κάν βουμδη τις όλιγω όλιοθω, που συμδη τις όλιγω έλιοθω, που συμβυίου κάν βουμάν, έμό τον έπανος θέμβυ, κάν βουμάν, ή άρβύθμως τον πόδα όποθωμβυ, η άρβύθμως τον πόδα όποθωβυ, η άρβύθμως τον πόδα όποθωβυ, η άρβάστ δικόλως μεταιρίνθμίζομβυ.

ΚΕΦ. ξα΄.

$E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma.$

Ε'Ν ποις ωθι τόσωμα, οίον έδησι, τζοφαϊς, κτήμασι, χρήμασι, Νο ποῦτά έςιν, ήτε κτησις αυτών, ỳ ή χρήσις. είπων ἐν συστερον ωθι τῆς τέτων χρήσεως, ὅτι τξ † ψυχικίω ξ σώματ@ χρέσαν τίω χρήσιν αυτών δια Φαλαμβαύν το ποις διόξαν ή τζοφίω ωποτεινόμβουν, νωῦ σθι τῆς κτήσιως αυτῶν διδάσκει μέτζον, ὴ ταυτης λέζων είναι τὸ σῶμα. ἐ το Γ μβι κτήστως μέτζον ή χρήσις. όξο verimus, ut ii qui ambulant : tutius quamque rem fuscipiemus. Nam in ea animadversione, etsi modicus aliquis lapsus contigerit: eum tamen facile corrigemus. Etsi enim paulum conniventes clavum calcaverimus, aut inconcinne pedem promoverimus : propter observationem & à clavo pedem facile avellimus non affixum, & gressum pedis levi opera aliter dirigimus.

CAP. LXI.

Modus pecunia corpus est unicuiinstitution of the pecunia corpus est unicuiinstitution of the period of the purpose of the period of the period of the period purpose of the period of the period

COMMENTARIUS.

In rebus corporis, ut vestibus, victu, possessione ecunitatione duo hæc funt : eorum acquisitio, & us. Prius igitur de usu locutus, eatenus iis utendum essessione ad nudam corporis curationem faciant, omne supervacuum quod ad gloriam aut delitias pertineat, removendo : nunc de acquisitione eorum docet, & huius quoque modum dicit esse corpus. Nam & acquisitionis modus est usus, (co

Ρp

Digitized by Google ·

ÿð

3 το χρήσκολαι ατώμεθα. της j enim acquirimus, ut utamur,) & אדאיסדנטה שובדרסי דם דשות אבן א דצידצ גרומ. לאֹגטי ציי , סה דמן דאֹג א דצדצ גררים. לום כי שלט כיה דעי-The Tis artidos the Reian , dieg-Trixequéro mess Jartin naj Qesegiv & arodos · τω ή υποκαμένω στους το μη αμέσως υπιβαίνειν שוֹה βλάπουσιν. έαν ή כדרפלה חו This refar to modis in randoπισμόν και τευφίω, γίνεται καπίχευσον σοτόδημα, ειτά, Φησι, דספרטנצי; אידע אבידאדטי. דמו דא j' lui, ws toine, and P'upaiois rai ישלא דול שווצ שינים אפן אבידאדע שב-פגנפיות, שווד אפן דשי אמדע אפי-ושי מו דע שרי דועמטדען. צדע זי דע שאו דאה אדאסצעה , א דשי דעי סעי שאר ה של המשל י למי ההה דם על דר ov טweeling The Letas nara to nar αύτω δεον, είς το άδεισον λοιπόν Dégenu and andois messagers, צמה מי היה דם אמפיל פרסי ליובצ אין THIS TO TSUPHIS Her THIS REVOSOLIAS. אמי אם דמידת א כאדר סשא , א דאז מאסאסטשסטיסאה דא כאדרסאא שסאטoleoñs cubeias, nai Tris etas auτω 9λίψεως. αν 38 δλέκα κτη-בשיעובשע , ביאססד בסטאטעבשע י אפי פאמסו , דומד מרפי אטי (עי אן בּשַבאָאָגי y steges soler The es to azares זאה מאאזהומה שאחדנשה. לאארטי ל

ipfius usus modus est corpus, eiufque necessitas. Perspicuum igitur, etiam acquisitionis modum esle corpus, eiusque necessitatem. Quare si quisad eam necessitaré respexerit, pellibus simplicibus erit contentus : quarum superiores foveant pedem & muniant, folez vero id præstent ne pede nudo calcentur noxia. Sin quis id quod pes exigit excellerit, & ad ornatum delitias deflexerit, auratus fit calceus, inquit : deinde purpureus, post interpunctus. Tanta autem fuisse videtur apud Romanos in conficiendis calceis purpureis & interpunctis curiositas, ut auratis etiam præferrentur. Eadem est & rei fámiliaris ratio ac rerum corpori necessariarum. Si quis enim mensuram necessitatis transierit, eiusque terminum: iam fine termino vagabitur, alia aliis adiiciendo, donec ad extremas delitias & vanitatem præceps feratur. Per hæc enim fit. quoddam quasi divortium à regula, & queid sequitur, inexplebilis egestas, & eius comes afflictatio. Nam fi decem paravimus, volumus habere viginti: fi hæc, quadraginta: & fic deinceps : nec ullus finis est prolabendi in vastum illud atq; immensum pelagus infatiabilis cupiditatis. on xal exasor rair neos this zenar. Constatenim, in fingulis iis, quize τοῦ σῶματ@ asaraubaroué- ad ulum corporis adhibentur, polver, n' tor ogor cubarover ques sellionem, que limites excedit, έç

oun & round Fridar Jare Sty, red פעור אמדיה והוא מעידא. דוואמבסעע א אבן שריובעובלע דט בשעש אואמצוה לי מ-שא אז דאז דעדשי אדאסבשה. אאאתסדב כ το τε τουδήματο στάδαγμα, · iai μή κατά το μέγεθ G. τε ποδος אוסשיו א אמדע דטי אמאמשחדטעטי טπερβαίνον το μέτζον, συ εκόποντας ήμας έτα αυτή σολαίκις, η πίπθον-דמה , xarazenuríon הדד ; Xen j אידם דשי שבא דאר אראסדשה מפחעל-עמע, א דע שלא דאי צדאסדער אקרופיי. Είη δ αν κ ταῦτα τα κοφάλαια, το שניסאוגטי עולדלטי כיי דא אדאסבו א גראיσει των έπτος διδάσιαν (φυλά θειν, πεός διασμοσινίω ήμας απο 90-YOYTE.

КΕΦ. ξ6.

A I' JUV ZERES SUBU'S DOTO TEAS apes-Π καίδεκα έτῶν, του τῶν άνδρών χύειαι καλοιώπη. ποιγαθοιώ operous on and phi soler autais הגומה א הנאמא של מע (צטואושי) אוג מא-לף מידוע , מב אטידען אמאמידו (בטלען , אן לאם דצרש אתנדמה צאבוע דעה לאחו-למה . הפסיוצאי לי מצוטי ויש מו-ששידע חווה בש׳ צלביו מאש חμώντα, η τω κόσμιαι Φαίνεοται, אן מולאןעסינה לי השקפסדעוא.

299 eis messian cuminter uste ray të recidere in infinitum, ut iam & scopi & usus obliviscatur ad quem pertinet, qui corporis est curatio. Quare læpe iplum corpus amittimus, dum ista sine modo cumulamus.Quid vero fi calcei exemplum co adhibuit, quod is, nifi magnitudini pedis responderit, quamvis ornatu modum non excellerit, lzpe nos allidet, prosternet, denique in præcipitium aget ? Ex iis porro quæ de usu dicta sunt, ea quoque distinguenda sunt quæ ad acquisitionem pertinent. Docent autem & hæc capita convenientem modum in acquirendis & utendis rebus externis, nosque ad iustitiam deducunt.

CAP. LXII.

Mulieres statim ab anno decime quarto à viris domina vocantur. Proinde cum vident, se nibil aliud babere muneris, nisi ut cum viris concumbant : comere se incipiunt, atque in ornatu spem collocant omnem. Quare opera pretium est, dare operam ut fentiant, fibi non ob aliud honorem haberi, nisi quod & modestas se prabeant, & verecundas ac tempe-'TANTES.

Pp 2

EEHTH-

$E' = H' \Gamma H \Sigma I \Sigma.$

COMMENTARIUS.

L' Novis i japeir wis tor ra-. L Tiam matrimonio iis qui viywangs Fripézerar Stà Begχέων ενδράχνυτα, ποβαβάλλων ณ้ รที่ รใบ รฉึง ของพิดัง ล่งวิผสผง μένων κακών ταύτιω ρυθμίζων. Couluan, xan um ζovnu, raj er omnem collocant. אל דצים העמידער . ounalogyou airais & Jus it De-ส้ง, ค่ แท่ ระ รณ์ ระ ที่ให หะหองแก้อรณ, n' d' aidous convarantension ro reant & oblequundem. megs oirovoplian roinov, noi ทหล.

L'πè φύσιν αίρουμθμοις βίον, L'tam natura confentaneam fesaj rlu' rashrourar aunis and quuntur concello, qua ratione his curandæ fint uxores, paucis oftendit : cum caque id confert, quod vulgus hominú faceresolet, eorumyeñn, nai son tur cheing im- que delicta corrigit, & ad normam hanc revocat. Plerique mortales, οι μων 3 πολλοί, φησιν, ανθεω- inquit, uxoribus à prima ætate anoi rais yuvainas Ogus, in véas dulantur, & honorem habent, eas ήλικίας, κολακθίκσι, του πμώσι, que dominas vocant, solius concuχυρίας καλομῦπες, έδενος άλλου bitus causa. Quare non immeriiverer of & ougroupãosu. Sud ei- to illæ ad hoc Tele parantes, coκότως cheray ali τέτο abgouda muntur, & in ornatu spem suam Nec tam illæ τέτω masas έχουσι ττές ελπίδας. reprehendendæ funr quam mari. nel con isiv aunais ainãony ti, qui eas proprerea colunt. Quamonumer, con cor ardeges, cor re ab initio statim fic informan-ابن عوم dæ confuefaciendæque funt, ut intelligant, se non alia ulla de causa à nobis honoratum iri, nist λου ένεκα παε ήμων πμηθείεν quod lint ornatis modeltilque moribus, & marito verecunde pa-Quibus avdei. ravira jae Exever, reg dotibus si que mulier prædita fuerit, iam & ad tuendam rem famadorgoplan, nej the të andpos miliarem, & ad educationem libe-Frankheran , reg vir λιτον βίον p'ar rum, & ad mariti curationem, & Slus ouvegrognority anee rais ad vite frugalitatem facile affueκαλαις έσομέναις γυναιζί στοσ- fiet : que officia honestas matronas decent.

ΚΕΦ.

KΕΦ. ξγ.

A 'Outas onpeñor , tò crohatei-Πβer wis wer to cupa, otor, שאה ההאט שיווים לבטאון , שאה אהאט Sonomater, og dien ata a rante ugi en magéerie mointéon . ant de this אים שוות, א אשמע לדם שאוקרט שיו.

ΕΈΗΓΗΣΙΣ.

η Σπερ οι δύφυεις με το της ע עסטידושה דאה טוצויטה מצרש צבן דוֹאמת אן מצפונה סדעלמצוח, אן דצ-דוו לא אלמדלונצמו , צדמה מו מסטמי הבא דע לנדואו אין לקימדע, אין טאטקינ-TEiCEON. A'vges To ir xati yuzlui λογικίω έσταμθύω, χευμβύω τώ σώμαπ ώς δεγώνω, το Σστιςπναι μεμ דצידע א בּסְטוֹת. הֹה אָל תעעוֹדאה אל-יד בנים שלי דמי לפימי איeganiar Sanava tor respect , mis אמיי; Ou שלייטי ז בעילבה בה האשמט אי colarciGen wis and to come , what i ounanabeias en tins. ois 3 yai-פסוות א מוֹה שוות קיפורי, דצידור לי-Agent Cople. Xen sr, Onor, the plan דל דל דעות הק אותי , דער בנאי אyñory. The of menyspierte ars**εί** το χρώμον τῶ σώμαπ שי דוש אב אאגטידטי אעוי אופי אבריטעא.

CAP. LXIII.

T Ardi ingenii signum est, in rebu L corporis immorari : velut, exerceri diu, edere diu, potare diu, cacare diu, coire^adin. Nam hac quidem facienda funt obiter : cura autem omnis ad animum est transferenda.

COMMENTARIUS.

Uemadmodum ingeniofi ho-Zmines in lummis, perfectis & exquisitis naturæ suæ rebus elaborant & immorantur : ita stupidi & hebetes in imperfectis, extremis, generalibus, & vulgo tritis verfantur. Itaque, si homo, cuius ab animo rationis compote natura pendet, qui corpore ut instrumento utitur, omissis naturalibus ani-Tur zani qu'au mis fuzie cree- mi actionibus corpori immoretur: yeinv, crafertsillen 3 ru oupan, hebetisidingenii fignum eft, ut & inpuñor iovias isir, aute ainor huius rei caula est obtusior acies animi. Quis enim artifex alicuius pretii, in curandis instrumentis terit tempus, arte, que his usura est, neglecta ? Neque vero obtusi tantum ingenii signum est, occupari circa corpus : sed immodici etiam eius amoris. Quibus enim gaudemus atque afficimur, iis immoramur. Estigitur, inquit, occupatio corporis, accessio quadam iudicanda: præcipua vero cura ei impendenda, quod corpore utitur. Hæc enim iusta est nostri adversus illud officii distributio.

Ррз

KEQ. Digitized by GOOGLE

ξ₿. **ΚΕΦ.**

C A.P.

Tau n's or xaxas n ภอเพิ, ที่ κακώς λέγη, μέμνησο, όπ καγήκαιν αύτῷ οἰόμομο , ποιεί ή λέγ. צא סוֹטידב לי, מאנסאצלפי מו יאי דע לי Φαινομίω, άλλα τῶ ξαυτῶ. ῶςτε רי אמאש ג מוחש למוערדען , כארייש βλάπεται, ώστες και έξηπάτηται. και γο το άληθώς συμπετηλεγμβώον, מי חו שחאמנטין לטי לים. ז די די חווא-RETARYNGUON Bransterry, and oitαπαληθείς. Α'πο τέτων δν δεμώμος, הגלטה לבמה מציה היי אסולטפצידע. ¿Friquéy is zie inaisu, O'TI Edo-En any.

 $E = H' \Gamma H \Sigma I \Sigma$.

V Αὶ τῦπο τὸ 🛋 ἀγίελμα eis ἀνε-L ξικακίαν στο καλάται ή πεαό-דא דע אוציל ציי לאדג לפצי, צמל ביט עצי τζόπον, οπ έκας G- τη έαυτε φαν (aσία κ τῷ Φαινομένω κύτω καλῶς έχάν μκολεθεί, ει μέν η αυτή όμοίως Φαίνοίο.Ού χεη έν άγανακτών, εί τώ Φαινομένω αιτώ καλῶς έχζν ακολυ-דבה מיטפש או. דוֹה צֹי מי שפיה ל אמויונוי Φύσιν άζανακτοίη, νέν έχων; « δ',δπ TO MI NOLA WS MADE dixaios Exor, no-אשה לאמד ללילבי מוחשל, לומדצים מקתvanteis, א מו דו מדו א ים א מישע מאדוors. cheiv @ jae isiv à GeGrappieros, Ry sziou. o jo to un ratas Exer, ra-אשה לצאי שדיאמעורמישי, אחמידודעו. ό ήπαταμίνο, δλάπε).ό γεν καλώς σέτι ποιών ή κακώς λέγων, αύ τός

🔨 Vm tibi quispiam vel malefece-Irit, vel maledixerit: memento, eum opinatum effe, id ex officio fibi fuiffe faciendum & dicendum. Neque vero fieri potest, ut id sequatur ille quod tibi videtur, sed id quod sibi. Qui fi male iudicat, damnu ipse facit, ut qui decipitur. Nam verum connexum si qui mendacium iudicet : non ipfum connexum ladetur, sed ille qui deceptus suerit. Sic igitur instructus, aquo feres animo conviciatorem. Nam ad fingula dices, Ita visum effe illi.

LXIV.

COMMENTARIUS.

Thocpræceptű ad patientiam L& mansuetudiné adhortatur, duplici argumento sententia eamdem, quemvis suam opinione & iudicium sequi, astruens. Non igitur ægre ferendum, id eum fequi, quod ipli rectum videatur. Nam & tu & omnes homines idem faciunt.Quis ergo fanus naturæ communi fuccenfeat? Si vero, quia id, quod neque honestum neque rectum est, recte se habere puravit, eo succenles : ea quoque indignatio absurda est; nam ille, non tu, damnum facit.Qui enim honestum putat quod est inhonestum, deceptus est. Deceptus vero damnum facit. Qui ergo tibi male dicit aut facit,' iple est cui nocetur, quamvis neque tu neque potentissimus quisquam ei nocere έקוν δ βεβλαμμάν G. · καν sole συ, sole T μέρα δια αράνων πε αυτόν ig vorier Bra-

302

Bracy donoui (, eis rapa vive), אפן דע כאדוז שידד שאלב מודד אים-פושה היא הא באמרוש. א ז מחעדא דאה ψυχης βλάβη έςὶ, καθ μυ αὐτὸς ὑ-Φέςτικεν. όπ ή αύτος έςτν ο βεβλαμ-עוֹע ל ה מחמדת ל פיז א בי כיאפו -שר של טי אחתדה אין , Ederger craeγῶς ἐμτῦ κατὰ τὸ συμπεωλεγμέvov. olov, et to, Ei אוניפר ביוש איי איי مدرج فتعدد والمن ذيري بالمآοξός πε στολάδοι, ε το συμπεm εγμένον βέδλαπαι · auto 30. čxe thi fauts ลังท์ใยลง and oa-חעדת שלי שרא מודצי. צדט אי ל מילש דם אמאלשה לאסי אסולספשי סב א אמאסπιών, αύτός έσιν ό βεβλαμμέν . σι ή κδε βέδλαψαι, κδε πέπον θάς TI Xαχόν · μάλισα έαν ζη τοις έφ' ή-ביסשי לי, זמן סדו מימיא אי לאמגטי דש φαινομθμώ αυτή ακολουθείν, και TI CHEIVOS ESIY & BEGNAULEN G. MON יצו תו, שפשנשה יצמה שניה אסוθρουώτα και μεγαλοφεόνως · έαν אמו העובלוהאה בשי באמהש דשי דווצ-דמו לאוקליץ נשיע , ס"ח בלטלביי airis avayny 3, Tu donow TI ana-Lougeir.

KEQ. 26.

Αν ποξημα δύο έχει λα-I I Gés. This whi , poen this the TNAquaque res duas habet an-ב מעטר איז מלצא עטיג אי מלצא אין איז מלוfas : unam tolerabilem , alte-29, αντεύθεν αυτίω μη λαμβανης ότι ram intolerabilem. . Si frater iniuriam fecerit, non ea prebende, que facie

Brailan . eine mi whe it whe in Fra- poffet. Externa enim incommoda quæ habentur, corporiaut rebus externis incommodant. quare nec ipsi proprie incommodant. Opinionis autem error, animi deceptio, in quo natura eius sita est, quæ ei noceat. Ei vero damnum esse datum qui deceptus sit, & non ei de quo sit deceptus : evidenter exemplo connexi demonstrat. veluti: Si dies est, sol supra terram versatur. hoc si quis falfum putet, non ipfum connexum damnum facit, cui sua constat veritas : sed is qui falsum de co sentit. Sic etiam qui secus ac decet, tibi conviciatur aut malefacit, iple est cui noceatur. Tibi vero ne nocitum quidem est, neque mali quicquam datum, præfortim si in rebus quarum potestas in nobis sita est, vis & natura boni atque mali collocata est. Quare cogitans necesse esse, quenque id sequi quod ipsi videatur, & ipfum elle qui faciat damnum, non te : lenem te & magnanimum præbebis adversus conviciatorem, si te assure eris, ut in quodlibet horum adiicias, Ita ei visum esse: ac id eum necessario fequi, quod ipfi videatur.

CAP. LXV.

inin-Digitized by Google

303

304 adines au th 3 h habh ist aines i iniuriam: ca enim eine anfa non eft tole-SEA Qds, or , our to Q . & Any auτό, καθ ό φορητόν έςτν.

$E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma$,

] Α΄ντα τοι ἀν γενέσει σε οφηματα Ι Ι έξ έναν τίων συγκέμενα, κατά א עלט סטעקשעים א דעש מגעל לו שייי מאאאת , אפן לספאדם ביזי מאאאאאטויי אמדה דו ה מסטעקשיה אפן מקטפידה בהוו. סוֹסי, ש שעע באופטי אפע שברμον σσάεχον, κατά μεν το Jeenor συμφωνει τῶ αίερι, λ Φο-פאדטי להוי מודע י אמדע ז׳ דט לאפטי, מי היא דען אפן עמצודען. סטרש אן ader dos sav adını , nay sto ol to Exer rabas, the plu poentie Thuy TE ader QOU, They of a doρητον, the & adrean. Δηλον j, דו שני אי דע קספיודע , biκόλως Μακάμεβα , και στοσίως, rei dieetsws · meis j π αφόentre dugeegivour , rai teazunopefer, rai of vore eso viper. Ei דויע לישעותי לא , דמ לומפו-דוו , דעו שרשיטה לצמי שריה מ-שרמידה , בארכולא אמיער דעי לע טיי rabas izer, this to poentle rai Thu' a'doentor, איד דאה ספראדאה αμίτῶν δράτθεωτη χρή . πάντα γδ פידשה בה דומטדת , האסעדר, שדנsía, vyeia, vór @, jáµ @, ajapúa, דו אים, אפן דעידם דם מאאם כא דω nei 38 arλouπou, Φοεηβίω.

poenti an cheiber partor, on a- rabilis. Sed illa potius, effe fratrem, effe una educatum. Sic prebendes eum, qua est tolerabilis.

COMMENTARIUS.

Mnes res quæ fub ortum ca-Jdunt; quia constant è contrariis, aliqua ex parte inter sese consentiunt & conveniunt, ac tolerabiles funt ; aliqua ex parte diffentiunt, & funt intolerabiles. Velut, ignis, qui est siccus & calidus, ratione caloris cum aëre consentit, estque ei tolerabilis : quatenus vero ficcus, eidem opponitur & repugnat. Sic etiam frater, fi læferit iniuria. Et hic duas habet ansas: alteram tolerabilem, qua est frater: alteram intolerabilem, qua est iniurius. Notum autem eft, nos ea quæ tolerabilia sunt, leniter, facile, placideque ferre : intolerabilia vero aversari, graviterque & iniquis animis pati. Quamobrem si semper bono & mansucto esse animo, si acquiescere volumus, (quando res omnes duas illas habent ansas, tolerabilem unam, alteram intolerabilem,) ea prehendemus cas, qua sunt tole-Nam omnia plane funt rabiles. talia, divitiæ, paupertas, sanitas, morbus, coniugium, vita cælebs, liberi, orbitas: cætera denique uniτον μομ dimeia, aφéentor j'agoria versa que in vita versantur. Nam divitiarum tolerabilis est abundantia, intolerabilis vero occupatio .8z

אפן שרוסאאי. אפן שניומג , סספאπον μεμί ή ήσυχία και άπεgγμοσιώη, άφοεητον ζή Σστοεία. אפן לי גרוודיות , מֹסְספוידטי ז׳ א מוֹ. Jádera. της ή νόσου, Φοεητίω עלט א עודרואד דשי לטצואשי את-9 ών, άφόεητον ή ή ταλαιπωρία και έμπάθεια. και γάμε Φοεπτον μεν ή παιδοποιία και γεραπεία, אֹסְהֹפְא (ב י) דו , דר אאעליבי אבו א Logo ou und Sea . reg & an-אומ ז דו בעתעדשי בצר , אבן דוג καλίοσι χολασικόν, και το μή Φρονίζειν, και της μετά θάναπι δίπείας, και το μέγισι, ώς other , to un avayrageory ray אמאסוה צמו כיוסדב דפוה דבאיטוה סטעπάργην συμβαίνει 35 τη κακία υμηπάρχαν. Και ύβεις ή ray λοι-Blocka Poenta ixouar, ist whi שדר , אבן דט אישטראי ב שנידו-פסט איזאיסצולא דפט אוגדינפטט , מא א דט שרטאמאאט דט כא אוגוע מיצ-בוֹאפּאנטי. אפו א אמידטי סטאדדידי-TH אעוזי א צ בשעתד G- צטאמסור, Qoen the Exer the pupulation The fuχκς, τω τω κάθαεσιν. Πάντα ή το . דם ומנו (a μέρα άραβον έχει, το άνδριnãs var uñval. C 28 & µn merneσer, το σεлπεσίν a xaλüs dagué-Ora, ώ QEλιμώπερών έσι τῷ άνθρώπω· «πες τό μω μή αθλπεσείν § Tojuar (G., i T curis is vaja)ov, το ή καλώς δαγωέσται, της ψυχής. Α' παλ η οι έχθεοι οι ύο λαβας έχεσι. א לקדע מש לתמיטע שעבאאראעט ,

& folicitudo. Paupertatis tolerabilis est tranquillitas & otium, sed intolerabilis egestas. Sanitatis tolerabilis est vacuitas doloris & expeditus membrorum usus: intolerabilis contumacia & confidentia. Morbi tolerabilis est moderatio animorum, sed intolerabilis ærumna. In coniugio tolerabilis est procreatio liberum, & observantia: intolerabilia vero multarum rerum indigentia, & rationis expers dilectio. Orbitas expedita est, vacare finit rebus pulcrioribus, nec de copiis post obitum relinquendis curare cogit : & quod meo iudicio maximum est, non necesse habet liberos interdum malos amare. Tum enim fit, ut improbitas ametur. Iam contumelia & convicium tolerabilia ista habent, interdum quidem, quod ea de rebus nostris cognoscimus quæ prius ignorabamus: semper vero, quod nostra patientia provocatur. Et quam maxime fugimus, afflictio corporis, tolerabilem habet animi exercita- . tionem & purgationem. In quibus omnibus magnum inclt bonum, ut fortiter tolerentur. Nam in ea incidisse, animique constantiam retinuisse, præclarius est quam non incidiste. Nam in ea non incidere, corporis & rerum externarum: sed ea pulcre tulisse, animi bonum est. Quin & inimici duas habent ansas, & fructum ex eis capere Tixeo-Qq

Digitized by Google

*305

mungéne juir itera correr ra licer, in affectus & perturbationes έχθεων ώφελείας σωέρεαψεν.

ΚΕΦ. ξ5'.

Υ πι οι λόχοι άσιμία κτοι Εγώ έμή άρα λέξις, της σης κρείως ων. σύ es, nec dictio. d' ye, צד אדחסוק א, אד אנצוק.

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

שאודה אל באינע לצור דוע דו מי אני diφegideran. καν τέτο ή τύχη, έ βέλεται έπ αυτώ μέρα Φεονείν τον Φιλοσοφουύτα, ώς μή τέτο έχον-Tu τέλ G., μηδε κατά τέτο έσιωμθύον. λέξις μθύ 35 όταν η καλή, אמאאואנצומי הואם שנתוואולים, mointh's isin n ouggeadd's . o j κατά ζωίω λογικίω εύσιωμιμό.

muy, ray as φαλεsiers gives my nostras acrius inquirentibus, atque miouirwr. rej oye Xaugurd's Πλώ- efficientibus ut fimus cautiores. πεεχ G. βι δλίον όλον της Σστό των Qua de re Plutarchus Charoneus integrum volumen scripfit.

CAP. LXVI.

Rationes ha non coharent : Ego Ι σου τηλ κοτιώ τες G-, έγώ σου άς 🖉 Jum te locupletior, ergo fum te me-Retiaswr in ou roy witte G. in lior : Ego fum te eloquentior, ergo fum ov acen reciosar. cherroi 3, partor te melior. At ille magis coherent : Ego στωαχίνεοί · Ε'γώ σου σητεσιώτιξός fum te ditior, mea ergo pecunia tua praeius, n iun aces xmors, ms ons flat. Ego fum te eloquentior, meaergo xeeioswv iyu συλογιώπες , ή dictio tue prestat. Tu vero nec pecunia

COMMENTARIUS.

LJOmines studiosi plerique fa-Ol ver roy eis this wei librilg; conscribendie studet, quod λέξιν και σωνταξιν απουδίω cn. philosopho indignú est: nisi forte φέεκσιν. όπες μή megonine τω φι- aliquis à puero in liberalibo artibus λοσφοιώπ · a μή dege imueras accurate inftitutus, ea dicendifaculάχθεις όκ πειδός δίξι των έγκυ- tatem, qualinaturalem,& non ftuκλίων λόγων, αύποφυή, rey or dio que fita fibi compararit. Quod ut contingat, id hominem philosophum laudi fibi ducere non vult: ut qui hunc finem sibi propositum non habeat, nec inde pendeat. Nam dictio quidem elegans si fuerit, suum habet bonum : & is cui izes ro eineser agager, rai o rue proposita est dictionis elegantia, poëta eft, aut historicus. Is vero cuius virtus fita est in vita rationi consentanea, quique finem illi converaj πίλ@ έχων το καπέ φύσιν αυ- nientem propositum habet:quamwis, con av, d'agestisse d'annes, vis alio difertior, co le tamen พุศร-

Digitized by Google

306

OntonyEn.

ΚΕΦ. ξζ.

צמדעאמעורמיוי, מאמה ז סטצאמדע- fentiatis. Tifeoral.

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

γανόμινον. δο κ τύπων πις ώφελα, η τζέφων βλάπει, η κλέπων ζνίστε צי קאסו דע עלע׳ אייטעעע מידע אמל׳

nei fora laure Aézos durgías i- effe meliorem, nullo iure dicet. závis; s jág isw autos n rézis, sole Neque enim iple dictio est, neque πίλ@ π'θεπαι τω λέξιν, ώςτε κατ' finis eius est dictio, ut ex ca forcheivles eifonnie Dry, wis mas ne- mam luam conlequatur, licut ex arzvírns xarai rlui rízvlu. and dí- te sua quivis artifex. Sed dicenreger, eiπer, H'iun λiξis, mis ons dum : Mea dictio est elegantior rankien · ngi, ei ist to who wen- quam tua. Eth autem id præcipue y sulver, acis m' OILom Quille, to spectat, ut hominem fudiofum ab The at Aitiv and Tholas avasi- admiratione dictionis & Ayli re-אמן, משפט אין אין דאי אור אור vocet : tamen increpationis moτέρων χρητας, του μετολάζα άμα derandæ causa, locupletioris utitur exemplo.

CAP. LXVII.

🛦 Ούεταί τις ταχέως;μή έπης, 🖞 - 🝸 Ανατ quifpiam cito ? no dicas lavif-I L τι κακώς, αλ ότι παχέως. πι- L fe male, fed cito. Bibit quifpiam ver ms mohui olvov, un eings ori na- multum vini ? ne dicas bibiffe male. xῶs, ἀκ' ὅτι πιλιώ. weir ή β Ala- fed multum. Priusquam enim id doyuῶvay τὸ Αόγμα, πόθεν οἶοθα, ei cretum diiudicaris : unde scis, an xaxus; stus svoupbyor (Giou, an- male ? Sic ufu tibi veniet, ut alia ras use Querturias naturnitinas visa certo comprehensa teneas, aliss as-

COMMENTARIUS.

TH' mei Tur megymárur rei- TUdicio nos de rebus solidiore es-I ou ane Sessiean mussi zen 68- Ile vult, ut neque vituperemus. Atta, aste unter figur nuas tiva neque laudemus facta cuiulquam μήτε έπαινειν έφ' οις ποιεί, ei μή τον nisi scopo eius cognito, ad quem πιοπίν μαθωμβυ, είς δι λοπβλέπων, illa referuntur. Ex eo enim iudimie. ยัง gaie ร่าง อ ต่องสมมัง ซ่ cium eft ferendum, quod & qui verberat prodest, & qui alit nocet: & qui furatur, interdum recte facit: & qui præbet, iniuste. Sunt igitur, inquit, facta ipfa per se iudicanda,& indixeirfr, c, ei Aselai ris raziens, si quis cito lavat, dicendum, cito öri πεχέως λέεται, λέγειν μη μβμπι eum lavare : nec tamen adiicienda 1010-

Qq 2

Digitized by Google

107

μθυ. π' 20, e' καμών, και άχευπνήσκς νύκτως, και διεόμευ G. της & λ8-פר דאנט אסוט דאדע ל אמאשי א געא אי אמ-אשה, אט דצידטי לב שבאעלעיבוי שריי τό ταχέως λέεοται, τό κακῶς ή κα-אשה שרשב שלבראי אפן אל אואנוע טויטא μῶδες χωρίον. Εἰ ή έτως ποιξμήν, שהדר דעה איש שרפינצרו מו דעה, שה לχυσι, κείναιν, και λέγειν, όπι παχύ, Φέρομβυ, έως αν τον σποπον μάθω-עלי, דעור מאשי עלי מוטל -שבטרמן, (דצדם שמר להו דם למשדעσίας καταληπικάς καιαλαμβάνον,) TETEST, in and we waradayβάνειν το Φαινόμβμον, ώς το ταχν, nei το πολυ, im and ous j ouy-אמדמדוֹן בשמן , דצדוֹה דעוֹ אפוֹהי έπάγειν, το Φανέν ή κακώς ή κα-anto TI JEast upor , anto TI TER JENV, Mainov j asparteral to te-קרי מלוצעיר. לום לאה דצדצ הור דעו אסי אלאסיר אל דצידם מי פיי מיפיל לארפוס-**สมมุ่นม์ สม**ารถึงอง .

miórnra messagera, non xaras n qualitas, quali recte aut fecus faόπ κακῶς, έως αν τὸν σκοπὸν μάθω- ciat, donec cius confilium cognoverimus. Quid enim, si ob morbum, aut lucubrationes, curatione 158 Jegenning; and o monde Umpe- lavationis eguit? Colilium autem & finis in causa est, ut recte secusve sit factum. Et hic exspectandus est, priusquam celeris lavatio, bona malave dicatur. Nam & multum vini bibere licet, ob corporis temτ (, x Si xa rai sa riv ale (, a sa te periem, & qualitatem aeris, ut ante ore nuvos, i cor nauμa, i of λοι- caniculam, & fub caniculam : & ob locum pestilentem. Nisi autem ita fecerimus, ut ipla facta, uti funt, iudicemus : & dicamus celere aliquid, aut multum : qualitatem vero non adiiciamus, ante confilium cognitum : fit, ut alia intelligamus (hoc enim significat querosσίας καταληπικάς καζαλαμβάνειν) 82 comprehendamus id quod apparet, cuiusmodi est celere & multum, & aliis assentiamur : hoceft, iudicium iis nostrum interponamus, id quod visum est laudando aut vituperando. Abfurdum autem est, cum aliud videris, airts λέγειν. και βελεται μβιλοί- de alio ferre iudicium. Ac vult μαι, μήτε έπωνειν ως έτυχε, μήτε ille, nisi fallor, ne temere laudemus aut vituperemus: ac potius, ut iniuste vituperare reculemus : eoque de hoc loquitur. Pertinet autem & hoc ad institiam.

KEQ.

ΚΕΦ. ξη'.

/ Ηδαμε σταυτόν Απης Φιλόσ-VI φον, μηδελάλα παπιλύ cr iδώταις σελτών γεωρημάτων, άλλα πρία το Σατό τῶν βεωρημάτων · οίον לא סטוגאס היש, גא אציב שישה לה לשלולי, מאל בטוב שה לה י עבעיאסט אל סדו צτω η Σωκοάτης σαν αχόθεν αφη-פאמר דם לאולרוגליו. אפצטידם שרים מו דעי קואט מיקטוג שבי מודצ מישלאval, પ્રવંશના ઉન્ હંત્રોં બ્રુ હા મકેક, કેંત્ર છક ήν κίχετο παιοιώμε .

ΚΕΦ. 20'.

Σπε καιν σελ θεωεήματός τι-Δνο- έν ίδιώταις έμπτπη λόγG, σιώπα τοπολύ. μέγας 3 δ xivδυυ G. δίθνς ίξεμέσει ο εκέπεψας. א סדמי האו סו דוג, סדו צלבי טושר א, א סט עוא לאצלווה, יויד ושיו, הדו מפצמה ל לפצר יוא אי דע שרים בשלם שוג אטועי-דוי צג ניחול אמיטי איסי לעמולט, מאלם + voului Evdov wéyarra, écra é Ew Qéed, x jáha. x ou tolveu, μη το שבשפיועמום דווג ולושידעוג טאתלמציטנ, αλλ', αυτών στεφθέντων, τα έρχα.

ΕΞΗΓΗΣΙΣ

Ρος τον έτι συνήποντα and λόγους ποιούμθω G. (s כמי שני דוֹאמט קואטישטי · i-שפועם אל האר ללפות דעדמי דמי מידטי , בדו צייאן עו G. לישיי i-

CAP. LXVIII.

NTVfquam te philosophum profitea-Nris, nec apud imperitos multum disputes de preseptis : velut in convivio, ne dic quo pacto sit edendum, fed ede ut decet: ac memento, etiam Socratem sic undecunque suffulisse oftentationem. Conveniebatur ab iis qui se ab eo commendari vellent philosophis, atque ipse abducebat eps, adeo leniter ferebat neglectum sui.

CAP. LXIX.

Taque fi apud imperitos de pracepto Laliquo (ermo inciderit , maxima ex parte taceto. Magni enim periculi est. statim evomere quod non concoxeris. Quod si quis dixerit, te nibil scire, tuque commotus non fueris : tum scito, rem effe incoatam. NAM COVES non fanum afferunt opilionibus, ac demonstrant, quantum comederint : (ed pastu intra se concocto, extra serunt lanam & lac. Et tu igitur ne verba celeriter oftendas imperitis : sed opera, que verborum concoctionem (equuntur.

Commentarius.

CUm co qui adhuc proficit lo-Uquens,(neq; enim cum perfecto philosopho, qui his admonitionibus non eget: cui non diceret, periculum effe ne statim evomeret, Espirar à cire ineques) inerdi quod non concoxisser) quod iis qui mis in aceremisen to pirédeter adhuc proficiunt, gloriz cupiditas

Qq3

309

i Indurnio cuozi a migo, de & oltentatio molelta elt, cos afferono as , ray the tweeoxles he i-Xe mess con ans avecunes, s μόνον ψεῦδ @, ἀλλά και ἀσε Gès λέ-ΦιλοφΦετέτων έαυτον τη Φιλοσ-@ואיץ, לו למיסומי לאוצמפטוון; שמי צי αν γυμνάσαμο, Φαίη πε, σερχόπων, εί το σε ές ιδιώτας λαλείν άπηγόεου-פרי, כי הוֹה ש זעועימסומה ציצאבי, מאל Οπιδακτικώς οί λόγοι λέγονται; πώς צי איפיר דצדצר מפעטרדתע , א דמ έρχα θηπελείη τα στο των λόγων Samonóphua, rai prì crì rézous cm-

work w In x equinar anto xa- Aus multis argumentis repurgare Juigen megifen amee Sig rire ftudet. ut & hocipio: Quemadrei fordo in mir zurdigufur modum fallum eft, zs quod conχαλκόν ανδριάντα λέγειν, raj το έμ- fletur adhuc, statuam dicere : & Bewer ardewarr STW 3 ray tor Et. fætum in utero conceptum, homimenin florma, φιλόσοφουλέγειν, ψευ- nem : fic eum etiam qui adhuc δG. a dié τις rey mejs το μέχε- proficit, dicere philosophum, est 9 amidou tis (wis & ortws Qu- fallum. Quod fi quis confiderer, quanta res sit vita veri philosophi, & quantum is cæteris mortalibus antecellat : non modo falfo id, sed yew Moger. O' j un Neyaw iaurov & impie dici videatur. Qui se veφιλόσφον, cor av, sod' en τη τάξει & ro philosophum este negat : num is, nec in ordine philosophi sefe collocans, cuius docere munus est, docere instituet ? At que pacto, inquies, se is exercebit, qui proficit? si eum cum idiotis loqui vetat, apud quos non exercitationis, sed ostentationis ergo verba fiunt? Quomodo ergo le illis accommodabit, si re ipla ca præstiterit, quæ φυσα xever; rei 3 si to λέγει isi to verbis docet, nec inamia verba efren G., and a'to megitler ta nezo- flarit ? Finis enimelt, non oratio, ulua. E' oumoiu in dieters, un fed actio corum que dicuntur. Néze mos of ei edien, and edie os Cum igitur in convivio fucris, A.e. Era 38 2 oras & Sidámen yé- nolidicere quomodo fit edendum, νηπαι παιεός, oi λόγοι mestornes, fed ede uti decet. Sic enim, fi Segistiesos partiourus. eior sue i- docendi se dederit occasio, vires 5., Sidaonen uli enus dei idi- & nervos tua habebit oratio. Cuen, yonas dei Oreen ras seral- iulmodi enim est, docere quomodo eris, autor j mis υφ' taure mato- fit edendum, aut quomodo ferende phious vouois un euphien; My uo- fint res adversa, filegibus à te latis vor de quar anize & xaraezer iple non parueris? Non solu autem, τῶν πιν των λόγων, «κα καν αλes inquit, iple caveto ne tales fermones rives idiarry de rérar ale ordiaris: sed & si qui alii indocti de re wrows

אלנסא ל השאמדו , צדש אפן סו שו-Φθέντες λόγοι των έξιν τζέφεσι της לעצוק, αφ' ής λοιπον αις צחם μονίμε ρίζης οι και ποφόροι λόγοι στο έρ-צמידע. הי לי דוג שרי ל דועי בנוי דוλerwoluna ss ήκοτε λόγους σερά-אוילעולונו דמ לידו לצבעמים έπω έπεψεν. εμέτω 3 σιπων έσικε דם מעידצה כאריוצה צה אאמטסב דוה הרשמאווי, מאל מעוז לא דאה לי למטדע έξεως. Επειδή ή έξω νεύσασα ή ψυ-אין אשל דעי באבלעי האבלנוץ עמדעי ώΦελάται, τον Σωκρατιω αξάγει, χαί πι πελέως ανία φιλόσιφον, ώς אמן החי ל לבצ אמידשי מילפשי דם-Outer G Smoarthuia, nors no d-QENOV & THS EQUIE CONS TO STATE -צלוצביר, מקדר, דוימי מיסאדמי מודצ ולט καζαφεονομίτων, δι αυτε ή δουλο-Whiley attais ousling mess main Solory, antiger autres, nay ouri-אלינוי היסוובמוֹג ישמדור צ'חמוסארקידא דטי א' איא פלעפו , לביושבי ע מודצ, τῷ Πεωζαγόεκ σαυέσησε κι έν Θεαιτήτω η ό αυτός λέχει, ότι πολλούς μομ ήδη έξεδωκα Προσίκω, πηλές ή מאטוב הסטוו דו אמן שהטוב מיטרפור. אא שלאטע לב קאסו אמדע דצדם מ-Φέλης το Επιδεικλικόν και δοξοκόμπον, κατά το μή λέγειν τα θεω-פאומדע לא ואוש (עוב , אל לא הוא שא אב-אַטיושי השתבי, באגע דעו במי, ביאידידטג שו חים, Ouder . Ouder . שו שאת שיור.

311 Allarmy, un gernens ais in idialaus his differuerint, ne vells ineruditus parifrat didaonar Q., in el undu- haberi doctor. Periculum enim edaris ileuina à con ine das. de- crit, ne ca evomas, que non conπερ 3 τα πεφθέντα σιτία τω έξιν coxeris. Ut enim cibi concocti habitudinem corporis alunt : fic & concocti sermones, animi habitum nutriunt : è quo postea, ut è stabili radice, frugiferi sermones efflorefcunt. Si quis vero habitu nondum confirmato, sermones quos audivit, prætulerit : revera periculum est, ne evomat ea quæ nondum concoxerit. Est enim vomitui ciborum simile, ea verba proferre, quæ audieris : sed non exanimo protuleris ca doctrina confirmato. Quia vero foras prominens animus bonis exemplis iuvatur : Socratem producit, quanvis perfectum philosophum, adeo ut ab Apolline omnium sapientissimus pronuntiaretur, qui ostentationem à vita sua usque adeo removit, ut cum à vecordibus quibusdam contemneretur, qui ab co se aliis præceptoribus comendari volebant, eos abduceret, ac sophistis commendaret:sicut Hippocraté Apollodori F. rogatus Protagozæ commendavit : & in Thezteto idem dicit, se multos iam Prodico tradidisfe, multos aliis fapientibus & divinis viris. Neque vero in eo solum, inquit, ostentationem removebis, ne apud imperitos præcepta recites, illisve loquétibus taceas: sed etiam, si quis te' nihil scire dixerit, ne mordearis. **รรัร** .

דצידם אם מששלטי דבגעותפגטי ל אמדמ-Φρονείν της έξω δρόξης αλέον & μή λαλάν το θεωρήματα. Έτω 3 έξ לאפויצ לאאסי לעי, היה יסעול בתע שלש דוו לא דו אואלצי אישו . מי ז אפן מ-אציראה דצידם, גא אאצלאה. אפן דםו שרים-דבפטי כאיוסדב ל מגיני נרים בד מידה, מידר ומי, סח קפצט צו לפץצ, אול ומי ישד מודבר סו אסאגם: אטאסו אמצואי-Anoan, rei n' in thi Quirom fia ans-אין, ווע בפאמרא דע אמדע סטרוע , צא ίνα λέγης η άκούης αύτά. τό 38 άκέσαντά σε ώς έδεν οίοθα μή δηχ9η-ימו, נפארי אלא להי · אמ (שלפטיאסוג אמר וה דאה ולשולבי טוליבנותה אמן מלטבנותה. א אפי א פואיעטע ארי איזיד דעט צמטτε ποικοπίω διδασκάλω θπιζηποιώπι τα έεχα, δεικνινίαι τα δοτό τών πεφθέντων λόγων η τω έξην Set durw choldoplua, and szi ord hoyes new yo ra megbarus TOV XOETON ELEMEGANTE Seixvor TOIS אוועצט אוסטי צעמוטי, מאום דוע יםplu wétarra, éesa péger iz jára.

KΕΦ. ο΄.

Ο Ταν δίπελώς ήςμοσμψώ ής χ τό σώμα, μή χαλλωπίζω Ηπ τέτω. μηδ', αν υδως πίνης, όκ πάσης άΦοςμῆς λέγε ὅπ υδως πίνης, καν άσιῆσαί ποτε περός πόνον θέλης σεαυτώ, κὶ μή τοῦς ἔξω, μή στο ἀνφιάντας πειλάμεανε, ἀλλά διψῶν ποτε σφοδςῶς Ηπίπασαμ ψυχοῦ ὕδατ@-, κὶ ἐκπίυσον, κὲ μηθενὶ ἐπης.

Hoc enim certius argumentum est externæ gloriæ cotemtionis, quam fi præcepta non recitaris. Nam ex hoc nondum constat, te indoctum videri aliis. Sin, quamvis id audieris, non moleste tuleris, ante moleste ferre solitus : tum vero eam te rem auspicatum esse scito, ob quam multi illi sermones habiti fuerunt : & ipfum philosophiæ ftudium susceptum, ut præstes ea, quæ natura postulat, non dicas & audias. Nam si his auditis non mordebere: non verba iam erunt, sed res: quippe popularis famæ atque infamiæ contemtus. Quod si quando magistro quantum profeceris requirenti ostendendum fuerit: facta illi ostendes, à concoctis orationibus & habitu confirmato profecta, non autem verba. Neque enim oves gramen revomentes pastori ostendunt, quantum comederint:led palcuis concoctis lanam ferunt, & lac.

CAP. LXX.

S corpu frugaliter curare didicifti, ne Sobid tibi placeas: nec si aquam potas, ad quamvis occasionem te potare aquam dictita. Quod si quando ad laborem te vis exercere, in tuum, non in exterorum usum, ne statuas amplectore: sed si quando vehementer sitieris, sigidam haustam exspuito, ac nemini dicito.

E'EH'TH-

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

Ολαί συφάσεις είσιν έφ' αίς Ι Ι δίδοξειν τοδα τοις ανθεώποις Burómega. of why 20 ras aregizers τας έαυπων διηγούμθμοι τας δύδοξίας Inewvray. of jon & pegedia. of j ος διδάσκαλοι των δεόντων · άλ. Ο. ο Όπιλιτότη κας πεία. Τές έν שרידונצה אלא ומדרטיסעה, שריה דצπον νωῦ ποιείται τον λόγον, πραμινῶν μήτε αυτόν καλωπίζεος ύπη λιτόπητι η ασπήσει κοινός 3 ο λόγ (... τεπές, μη χαυνέδαι, μηδε μέρα π vouiter izer · and curver man tor , πόσω λιτόπεροι ήμων κόσιν οι πωχοί, η πόσω καιετερικώτειοι . έπειτα κάν τέτο άξιου λόγε έχωμε, πόσα άλα σι. Βλάπια ή το θπί πνι αλεονεκτήau to ve µí (ov ta eival, µήτε an wv e-עלטטיה הבאמצוו ויה חטיח הדי אטyous, eis to dixaiews dióžay régerv דו טלשף הוענוג. אמי מסהקסט של-TELAN, à gois ragtecian jupráous, κατά σαυτόν ποίει τέτο, και μή Φαί-אש דווה ובשי אוולצ שלאב לבאב לשיין לשיי שוא שיי, שמדור מו למדי שוא שיא אותζόμφοι διαστίεων, η βελίμφοι το αληθος είς βοήθειαν Όπικαλείος,

COMMENTARIUS.

N /Ultæ funt causæ, cur ab ho-IVI minibus laudari nos cupiamus.Nam alii facinoribus fuis commemorandis gloriam venantur, alii ob eloquentiam, alii ut doctores officiorum, alii propter frugalitatem & tolerantiam celebrari volunt. Prioribus igitur illis medicina iam adhibita, cum his nunc sermonem habet, monens, ne & ipfi frugalitate sua glorientur, & exercitatione. Communis est enim hac oratio, ne quis infolescat, neve magnum quiddam se consecutum arbitretur: sed cogitet primu, quanto fint mendici nobis frugaliores, a'ra fa' cin έχομψ, anee anoi έχε- quantoque tolerantiores? Et ut hoc habeamus aliqua laude dignū: quot μαλ χαυνέδη, η guibus alia bona no habeamus, quibus alia auto cheivo รังกงนองส์แยง, ที่อี่ง แรง fint præditi? Præterea ob prærogativam aliquam superbire, ob hoc Die of, aerovy unov cheiron . A'na iplum nocere , quod id, quod iam unde Umderschume, onow, auta magnum putes, non repurges, nec mies, uste, iav udponetis, cu alia desideres, illo contentus. Atπαντός τζόπο mes on 2/aλεγο- que etiam cave, inquit, per oftentationem illa facias, ut, si aquam bibas, quovis modo in colloquiis fermonem eo deducas, ut per oc-Ans, i sois miror i mois in regi- calionem te dicas aquam bibere. & cum te ad laborem, ad continentiam, ad tolerantiam exerces, folus id facito : nec spectari velis ab aliis, aut conspici à multis, ut ii quibus multi potentiores vim faciunt, qui, ut opem populi implorent, Rr

313

લંદ્ર Digitized by GOOGLE

μνάζε, ωστε σφοδρως σζιψήσες Όλι-מדמה ליוצרי לאמד סי א אהדיאליσυ, אכן μηδε μή τέτο κάπεν πνι,οπ באסואסער. ל א לאולפיגדוגעיר דעידע πιων,πεωπνμβύ έξω κέχηνεν όλ . אפן בּּרָ במעדצ שפיר דו כאדוי בצבצעי-Ju, έπειτα τα αγαβα τῶς λιτότητ G ηση καρτερίας άπώλεσε, τέλ @ αύτών των των πολλών δρόξαν ποιεμε-ים. מוֹ ז׳ מסאיחדוו מע דען עבן אמרπερίαι ώφελέσι, σωεθίζεσαι το σώma, if the in aires anoga magniful nare Eau isa gray TE Loys, and tra-אצמי א סאארלהנפטי לאו דעראטידו. אפל μίτοι παιεξ καλοιώτω ό τληπα-9n's con άναγκάζεται δία Φερεποviar this is defectar souteor.

314

KEQ. od.

Διώτε πάσις, η χαρακτής · εδέ-א או אי ג ג געווצ שרפולטאמ ש שלאמא או ήβλάθω, ώλ νπο των έξω. Φιλο-· מי שו הל הוג , ועי צמרשיג דאף , אער הא οφέλααν, του βλάβιο έξ έαυτε **สาย**รอิงหลั.

06 **ΚΕΦ**.

🗸 Ημεία σοκόποντο· έδένα L ψέγ, έδένα έπαινε, έδένα μέμ-OFTEH, Soleviegnara, Solev at iau-דע אבץנו, שֹׁ ליד (Tres , א מליד π, όταν έμποδιοθη π, ή κωλυθη, έαυτῷ έγπαλεικον πε αυτόν έπαινη,

eis con audpiarras avabairornes statuis conscensis quiritantur, & نعت الله الم المعام المعامة multitudinem circa le congregant. povor al autres to anig G. Mi Non igitur per oftentationem, led Frisexluxus sv, an Friouvrs yo- folus exercere : ut vehementer fitiens, frigidam haustam exspuas, ac ne post quidem cuiquam dicas quid feceris. Nam qui ostentationis ergo ista facit: primum totus foras prominet, & à se ipso ad externa est effusus. Deinde bona frugalitatis & tolerantiæ perdit, ad opinionem popularem illas referendo. Exercitationes vero istæ & tolerantiæ prolunt, quod consuefaciunt corpus & brutas eius affectiones, ne contra rationem insurgant, sed & duriora imperanti pareant. Itaque, tempore postulante vir tolerans, ob laborum affuetudinem, non cogitur amittere libertatem.

LXXI. С д р.

DLebeii ftatus & nota est, nunquam I à se ipso vel damnum exspectare, vel utilitatem : fed à rebus externis. Philofophi ftatus & expressa imago est, omnemutilitatem & damnum à semet ipso exspectare.

LXXII. CAP.

CIgna proficientis funt, neminem re-Oprehendere, neminem laudare, neminem culpare: neminem accufare : nihil de se ipso pradicare, quasi aliquid sit, aut aliquid sciat. Cum in aliqua re impeditus fuerit, aut prohibitus, fe ipfum accusat. Si ab alique landatur, secum XATE

> 3000le . Diaitized by

· iauto xav Veyy, Gon Sont Aoyertu. eficer j, καθάπερ οι άρρωςτι, di-Labringios TI XIVY OTH TWV Ragiσαμθρίων, πείν πηξιν λαβάν. δρεξιν מחמר מי קראאבי מים' למטדצי, דאו אן έκκλισιν είς μόνα τα σε φύσιν דשי לם אשוי שבדעדל שאציי לפאק megs anar avere y zentur. av nλί ઝા G- n a μαθής δοκή, & πεφεόντικεν. ένί τε λόγω, ώς έχθεόν έαυτον של אין לאונצאטע.

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

Ρος πέρας ήδη τῶν ποθαμνέ-Ι Ιστων έλθών, και μέλων έπάχειν τὸ συμπέρασμα, ὅτι χρη μη Οπι των είρημιμων λόγων μιμειν, Gursons. τῶν 3 andew πων, ei μθμ

315 патиуела § inauveva aunos nave ipfe deridet laudatorem. Si reprehenditur, non defendit se, sed ritu infirmorum circuit, metuens ne statum illum convellat, priusquam is confirmetur. Omne desiderium à se dependens habet: aversationem ad easola, qua natura corum repugnant, qua nobis parent, transtulit: appetitione ad omnia remissa utitur : sive stolidus, sive doctus habeatur, non curat. Denique, ut inimicum & infidiatorem (e ipfum ob-(ervat .

COMMENTARIUS.

DOsteaquam tandem ad finem A admonitionum pervenit, conclusionem additurus, non esse in iis, quæ dicta sunt, resistendum, in iega autor Unitroduen, unde led vita & moribus doctrinam exτίλο τίθεων το λέγειν το ansilv, primendam: neque iplum dicere άλλα το ieja (tobu, πeωm n- atque audire, finem statuendum, mir mis rens igns igns abadiounv, led actionem & opus : primum reis murnes aubeunous mensau- nobis tres habitus tradit, quibus omnes homines comprehenistanu, oi j'en alqueres rerav duntur. Quorum alii funt indo-Φιλόσοφοι, oi j aφισαμβροιμβρ των Cti, alii his oppositi philosophi: istarar, messuecouins j mis alii, qui & ab indoctis recedunt, OIDeriquis, is merinaliveras ra- & ad philosophos accedunt, quos λei, meis s's rei mi meineov eien- Proficientes five Tirones vocat, & πu. rei τέτες j dienter er mis quibus superiora etiam dicta fueλόγοις, eis τι στη γχομθήνες παι- runt. Sed hos in his fermonibus A die Bru, & eis cro mos non meg- divisit in cos, qui incipiunt erunexoporas. Exasle sv Feienplus diri, & in cos qui iam nonnihil τειών έξεων σατοχαφή, idurs λέ- profecerunt. Unumquemque igi-Two servin x xacqueries, round'inone tur horum trium habituum describit, cum dicit : Indocti statum & notam esse, nunquam Rr1 bonum

xoivos E'euñs isiv ज्यॅंग, xara thù παροιμίαν. καν 3 Σριθμω Δίαήγειοθαι πάντα κατά τον λόγον, אַמָן אמֹאוי לט לא דע מו דע אמידעי ωςτε τον έν έκαςω λόγον κανόνα אימו אבאבאדוגטי דצ דב מאמשלי א τ⁸ κακ⁸, rei τ⁸ αληθοῦς rei דצ עלולסטק . האשיי ז מסטעמדטי αύτα και ώσαύτως έχόντων έφίενται οι λόγοι οίον σωφεοσιώνς, אמו אואמוסדעויאר, אמן שפטיאסדמר. ών όλων μετέχει έκας . , έκαςου ma'sy, alor Jupis, ray Jmguμία, και τα τέτων elon, καν τω eider דם מוידם א לי לא לאוטי אתן סטי , מאל an w whi o' i euco Junos ofégerey, and ov j' o' in out, rey at Umσυμίαι Αράφοροι, και τα τέτων όξεκτά, και αι έκκλίσεις Αμάφο-פסו, אפן וֹלומן באמרהשי . אמי דשי αυτών ή τῷ αριθμῷ οξέγωνται,

if aure messdonar wofinerar, bonum aut malum à semet ipso exή βλάθιω, άλλ' Σστο των έζω. spectare: sed ab aliis. Nam cum in όντων 🕉 io ήμιν τέ πε λόγου, noftra potestate sit ratio, à qua naxal' ov sorsuefa, rai twi anoi- turanostrapendet, & brutæ affeyour malar, ral à mis anopous ctiones, quibus brutis animanti-Coois κοινωνδιείο, ό μεν λόγο, bus focietate coniungimur : ratio quidem, ut proverbio dicitur, communis omnibus est Mercurius. Et-Déquoir oi de quir roya, and to fi enim numero differunt rationes eid @ ev, stus ws mes na auna a- quæ in nobis funt : at fic specie jala avareive Dry, rei ra au ra xa- funt unum quiddam, ut & ad ea-Ra carraíver, rei anniñ ra aura dem bona contendant, cademque mala declinent, eademque vera ducant omnes homines ratione duce, acvicissim falsa omnia. Itaque in quolibet homine ratio instrumentum est & regula diiudicandi boni & mali, veri & falsi , formarai aurelisar rai an rara rai rumque incorporearum & indivifibilium : & semper eodem modo consimiliterque sele habentium funt appetentes rationes, veluti modestia, iustitia, sapientia, qua-'s μαι μρω's τη με (λήψει . d' & rum totaru quæliber eft particeps, τώ καττά λόγον δεθόν κείνεστη & illa non imminuta participatione. μάχετι, άκα συμφωνε in me- Quæ quod recta ratione iudicanσι ττὰ αὐττὰ ὄντα. ττὰ 3 άλογα, tur, non pugnant, sed in omnibus consentiunt, cum sint eædem. Bruti autem affectus, velut ira, cupiditas, eorumque species, quanquam specie iidem & in me sint, & in te: at meus animus alia defiderat, alia tuus. Sunt & cupiditates diverse, earumque obiecta: diversa quoque declinationes, & propriæ cuiulque. Et ut eadem numero appetant: sunt and coupanza rauna, raj amua, tamen illa corporea, & fingularia, Ż

πίχειν · μειδτι 2 τη με aλήψει. tius elle particeps .

317 rei μεελsa, rei τη το ένος με- & divisibilia, & vnius participatioπαλήψει μειέμβνα · οίον χρήμα- ne possunt minui: veluti pecunia, πα, η σώματα, η χωεία και corpora, aut prædia. Et ut honorem nului eiπys, n sexlui, n du- dicas, aut magistratum, eo quod & vastian, Ala to amua ava ray hac fingularia funt : non potest ravira, s' δuiaru oλως έκαςου με- quilquam omnino cuiulquam tominuuntur dio ali Tauta ai Algiquees rei- cnim participatione. Quare dioris idrau Exásar, nai ai uaza, versa de his iudicia sunt, & cuiusnal ai sa oris, naj oi πόλεμοι. i- que peculiaria: pugnæ item, sediδιώτης δνές v δ καζαλιπών μων riv tiones & bella. Indoctus igitur xouvov xavova, raj to xouvov iqe- eft, qui relicta communi regula & rov, eis xeiow j'idian raj oeexrov bono communi, iple sibi peculiaίδιόν τι άπιμον, και σωματικόν, έ- reiudicium, & bonum proprium autor algestas. E'r wis on- atque individuum & corporeum τος ή τα ποιαύτα. Ο που ή δεε- circumscripsir: quod genus in re-Eis remenu roy exxisions, eine xa- bus externis est. Ubi autem apτα φύσιν, επ mode φύσιν, cκε petitio & declinatio versatur, liτο α'ρα for doxer raj το xaxór. α- ve secundum naturam: ibi bonum 20 Jov 3 to deentov, xaxov j to effe constat, & malum. Bonum φα κτον νομίζεται. ό ή φιλόσ- enim habetur quod appetitur, ma-. OG., Sonsais mis meis na cn- lum vero quod fugitur. Philoros neg τα son ousaorws, n aλ- sophus autem, relictis externarum λότεια cheva πλέωs ήγούμψο, rerum & concretarum cupiditaare xexa Jaephios 2000 Twi ei- tibus, calque prorsus alienas iu-A แ่ง พัง ที่อ่า ที่ การ อนเลี้ร รณีง อัง- dicans, ut iam à fimulacris repurτων, eis iau nov, reg' το ortws or, gatus, & ab umbra rerum ad ferai rai rosvai eidy mũ λόγου ταὶ ἐν met ipsum, & ad id quod vere est, . aund, Friseédenu, nai cu é- conversus, communes rationis auto to aga Dor d'eloner. raxir formas, que in iplo infunt, amjaie in fauro zwegu con izer. plectitur, & bonum in sele de-Outus in ta rata 2/querevar- prehendit. Malum enim in eo λήλων χαegurneious, ife- locum non habet. Sicigitur iis, Ens imiges ne' rou mension que ex diametro pugnant, diffionmeia, meis ou ray o mession- nitis : deinceps ea subiungit, Seis mus anereiven Loy G. Sn & que funt eius qui proficit, ad quem omnis disputatio superior pertinebat. Neque enim ad. R.r. 3, phi-

man of a la contraction of a la ware חמולמץ שי איז אלא א לולמסאמי כאפי-* G- אבושדען . באל צלב קואססיקצ וδιον, το μηδένα ψέγειν, μηδένα έπαιναν κατά καιρόν τῷ διδασκάλω, και doedwry agene,) s uh τοι soe acos ιδιώτω άξμόζεσινοι έηθέντες λόγοι, εί μή Σποταξάμβο G. τώ ίδιω πομώ έαυτον έγχειείσει τῷ παιδαίωγουῦπ πεύς φιλοσοφίαν, και πω αρχίω τής στοκοπής καταδέξε). Των γεν ow vous to acontegor pofértar ta YUN AEYOHAR, reg in ant with TWV 0νομέτων τα σλάσα, το μιμνήσκον-דל דב אעמה כאאישי , א עייועסי לאיי מוֹדשֹׁי גוֹב דאָ העודסעוֹמה אתפנצטיπ. Τό ή,ώς έχθεον έαυτόν αδοφου-אמרומי, הנחדען, אב דם כמס אלטווי ב. αυτεί τω μήσω σεπηγίαν έξιν, να δjà το στεδάζειν πικρότερον τα έαυπεί κείνειν, ώσσες τὰ των έχθεων reprophe soer of oup the service οιδόντες, όπες είσο συμβο οίπολοι έφ έαυτῶν τε πάχμιν, και όπι τῶν φί-אשי. שמטאאר ז׳ ל צאטדער לבזי, דער μεμαλαγμίοις δέεμασιν δμοι . *هٌ*٧.

ΚΕΦ. ογ'.

Ο Ταν πς Όπι τῷ νο την ἐξηίει δχ διώα δχ τὰ Χευσίπων στμνύνε), λέγε αὐτός πούς σταυτόν, Ο΄ π εἰ μη Χευσιπω G. ἀσαφῶς ἐγερεάφί, ἐδεν ἀν αὐτός ἔχεν ἐφ΄ ῷ στμνύνηται. ἐγῶ ἢ τί βέλομαι; καταμαθείν τ φύσιν, και πούτη ἔπεδαι. Ζητῶ

pinioropitum, (cius cinin ca uigino tas est, ut iam non instituatur & erudiatur: sed ipse instituat arque erudiat. Ac ne phliofophi quidem proprium est vituperare neminem, laudare neminem: sedid pro tempore magistrum & correctorem decet,) neque etiam inerudito conveniunt ii sermones, nisi relicta infcitia se instituendum philosophiæ tradiderit, & principium perfectius admiserit. Compendio nos igitur supra dictorum commonefaciunt ea quænunc dicuntur, iisdemque pleraque verbis; ut illa nobis in memoriam revocata, ob brevitatem nunquam excidant. Esse autem cuique se ipsum ut hostem observandum, propterea di-&um eft, ut suspectum habeat suum nondum confirmatum habitum, & ut in motus suos acerbius inquirere studeat: ficut in inimicorum delicta inquirimus, nihil illis ex amore concedentes : id quod plerique erga nos ipíos facere solemus, & erga amicos. Qui sui non est compos, ceu macerata lora futilis eft.

CAP. LXXIII.

στμνύ- SIquiu intelligentia & explicandi fa-,0[°]π ei Scultate librorum Cbryfippi gloriaάφι, i- tur, ipfe tibi dis : Nifi obfcure fcripfifύνη ται. fet Chryfippus, nibil baberet ille quo glox9 eiv + riaretur. Ego vero qu'id cognofcere flu-Zητώ deo? Naturam, & banc fequi. Quero šv,

גי. הוז וֹה וֹ בֹּדָוֹץ צוֹעים (מאציσας όπ Χεύσιπω , έεχομαι πεός αύτόν α κ νοῶ τὰ γεγεσμμβά. Ζητῶ ἐν τὸν έξηγέμλων, και μέχει דצדטי צאש סדוריטי צלביי. הדמי ל ליρω τον έξηγέμμον, Σπολάπετα אין אין איז אינגאאאראאליטוא איז איזי αύτο μόνον σεμνόν έςτν. Αν ή αύτο τέτο, το έξηγεωση συμάσω, π άλο ή γραμματικός απετελέοθω ανη Φιλοσόφε; ωλίω γε δη, ότι ανί Ο μήes Xevon no egy suppo G. Markov έν, όταν τις έπημοι, έπανάγνω Η μοι Χεύσιπωον, έευθειώ, όταν μή δινίωμαι δμωα το έρχα κι σύμφωνα flare. Drides איט איז אסוק ...

EHTHILL

lashous rais rens ileus rais in א דווֹה בייל בש אדוה (Duoplan, idra-דצ , דפו סואסייסצ , דפו שפיעידוטי-TO, i Tai TROS Tor acoxontorne ρηθέντων συστόμως στυμνήσας, το συμπέρασμα λοιπον έπαξει διά τε τε-דא אן דשי בּּשְּבָאָז, סדו גרא דע באי די אין דע אין דע אין דע דע דע των λόγων σεαδοθένζα έρχασκολημ. πέλ (γδ τῶν λόγων πὰ έρ-30, ών ένεκα και οι λόγοι έρρηγησα». μάλισα χο όπι των πιντων αλη-9 בה מאשו שעש phine C. ŵs **a**πας λόγ . αν απη τα έργα,

igítur, quis sit eius interpres ? Cum audiero, Chrysippum esse : eum convenio. At scripta non intelligo. Quaro igitur enarratorem. Ac hattenus quidem nibil praclari. Cum autem enarratorem invenero, reliquum est uti praceptu : id quod solum praclarum est. Sin ip[am enarrationem admiratus fuero : quid aliud nisi Grammaticus philosophi loco evasi? co duntaxat excepto, quod pro Homero Chrysippum enarro. Maqis igitur, cum quis à me petierit prelegi fibi Chryfippum, erubesco : cum facta nequeo similia verbu & consentanea pra-

COMMENTARIUS.

🗖 Ribus habitibus, qui exfiftere L in homine folent, distinctis, indocti, philosophi,& proficientis: & iis que proficienti dicta fuere, compendio repetitis : iam conclufionem addit, & hoc & iis quæ fequuntur capitibus: actiones cas, quæ verbis expositæ sint, esse sufe piendas. Finis enim orationis cft actio, cuius etiam causa usurpata fuit oratio. In his enim veriffima est summi oratoris sententia: Omnem orationem, si facta desint, vanum atque inane aliquid videri. μάπωών τι Φαίνεται nay κενόν. Xen Eft igitur, inquit, denuo confideέν, φησι, έξ δέχπς έννθειν, τι randum, quidná velit homo, suum av βούλοιπ av βρωπ G- o το iau- bonum quærens? Vult autem suum τε άραθον ζητών όπ βέλεπα d'- bonum invenire: & quærit, quæ gen thi taute Quan tis est tai fua natura fit, & quid fibi fir is muire mier i mager megoines. faciendum aut patiendum. Cuolay,

Digitized by Google

319

οίον, ό ζωη λογική χεώμεω . τω σώματι ώς όερανω και χεν τη านบ่าทร าะ∧ผ่อาทา าไม่ ร้อยารี อียุรξιν και έκκλισιν σωαεμόσαι. Zn-דשי צי דצד , מיגטעש סדו Xevor -TO Eyequie and TETWV Rey λα-Bair to BIGNION, con iguon int inauts vonory to program ησή ζητῶν τὸν ἐξηγούμθμον, ἀνόησε π λέγει ό Χεύσιπω (. και ούτω σεμνών κόλον, κόλο τῶ έξηγουμβώω κδε τω νοήσαν π. κδε 3 Χεύσιπ-דער מצא דצדצ באפטעני , לאו דע בצחו איסע שרט אפט איסי הטא לאה לאו τώ χεήσασται τοις γεγεσιμοθώοις. έαν έν χρήσωμαι τοις γεγραμ-Muois TETOIS, TE NJAJE autur μετέχω. έαν ή θαυμάσω τον έξηγούμθμον, όπι καλώς έξηγεπαι, καί νοποτη διινωμαι, παι αυτός έξη-A Hay , אפו׳ אמידע מישאני The and no servinery, only is renozony tois reregulinis, th απο ή γεαμματικός έξεπιλέω ω מידו (AINO O B ; μέρ G > S EV THS yequuatixns to ignyntixov ist. אָפָּרְנֹנְש וֹ צ צרפעעעמדונצ , סדו Χεύσιππον αντί Ο μήευ έξηγεμαι. άλα και το ψιλώς άναγινώσκοντα דע אפטסיחשו , א מאש מידארמית פית איש האטירע, גוא בדים א מע דפור, συκ έςιν ανεπίληπον. αία μύοιτο 3 מי חו כן ואמושר, הי מסדשי , א א אסחשיμαζα & voos dieionwo yeleguuéva, άναγκνώσκοι μεμάν κύτα σαΦώς πε η διηεθεωμένως, η άλλοις έξηγοιτο,

iusmodi est: qui vitam rationis capacem agit, corpore utitur ut instrumento, ac debet eius vitæ perfectioni luam appetitionem & declinationem accommodare. Cum igitur hoc quæro, Chryfippum de his scripfisse audio. Librum acceptum per me intelligere non pofsum. Quæsito interprete inellexi quid dicat Chryfippus. Nec dum quicquam præclarum est vel interpretis vel auditoris. Neque enim Chrysippus ea de re scripsit, ut esset qui interpretaretur, quique intelligeret: sed ut in vita scripta illa sequeremur. Si ergo scriptis illis usus fuero: bono eorum fruor. Sin admiror interpretem ob egregiam interpretationem : si intelligere, atque iple etiam interpretari polsum: denique si cætera omnia fuero consecutus, co excepto quod scriptis non utor: quid aliud nisi grammaticus sum factus pro philosopho? Una enim Grammaticæ pars est, scriptorum enarratio. Illud autem inter me & grammaticum interest, quod ego pro Homero Chrysippum enarro. Atque etiam, simpliciter legentem Chryfippum, aut alteri petenti enarrantem, non parere præceptis illius, reprehendendum eft. Ægrotans enim, & remedia morbi scripta inveniens, merito profecto erubescat, si ea perspicue distincteque legat, atque alus etiam declaret, iple au-

Digitized by GOOGLE

tem

\$20

μή μεμπ ή της έαυτε νάτε πις βοη- tem morbi fui remediis non uta-Sipari. tur.

K E Q. 08.

Σα σεβίζεται, τέπις ώς Ivoppois, as doe Chow av afg-Gis הדצדמי, לעורינים, ה לן מי נפץ it in mr.

$E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma.$

Meoupia, tae s חווי. שדם אשו

CAP. LXXIV.

Vecunque proponuntur, es ten-Lquam leges observascitra piaculum non violandas. Quicquid autem de te TIS EL SUM Umspiqu'TEn Scin dictum fuerit, id ne curato. Id enim non iam tui est arbitrii.

COMMENTARIUS.

Ala χελιδών, ώς φησίν ή πα- Υ/Na hirundo, ut proverbio di-V citur, non facit ver. Ita fi μία χρησις, ή διύο των των Χευ- femelatque iterum Chrylippi præ-ศาสตร ค่า9ยางอง, เรียง con ยุ่มสมเดี ceptis parueris, habitum non conand dei, quo, to mon Sirk ws a- firmabis. Sed eft, inquit, in co 209 ve uce the set of Calus us artes vouleur n'abe- bono & utili constanter perma-Biven. e' 2 rais Ori ris ruz Son 6- nendum: religioni habendum, id μολογίας ababairer anno i dos- violare. Nam fi vilium rerum pa-Bes dozer, wis this diriter is the mi- Ctionibus non ftare, indecorum &c seus, di un ra marla i disarrey rei nefas habetur, quali veritate & fiμθμέκι, δουν έφ' ήμων, άκυε εμθμίων, πώς dc, quibus omnia transiguntur, racon dor Ges to the me's pires- taque permanent, (quantum qui-Olen neu d'atan insorgian me- dem in nobis fit) abrogata: an non ea Bairer ; ababairer j o nuri- multo magis crit impium, pacta & Seuly @ μly mis λεγομίνοιs ray ye- conventa, cum philosophia & hoyequelous, as xatas rei any- nefta vita facta, violare? Violat au-Sus izvor, en raj aptaulu @ tem ca, qui, cum dictis & scriptis The sentres autor, with supplier allentiatur, ut honestis & veris, j aunos. έμμθμε έν, φησι. τί j iilque uti cæperit, non tamen igei TIS ali es, un Unspique, zanà in ils perleveret. Perleverare igi-The men p'n Sevra cudennuppos tur inbet. Quid vero alii de te ors πολλοί έσον ται oi λέγον πες, ότι α- loquantur, curare noli, ut fuφνω σοφος ήμων έπανελήλυθε, και pra dictum eft. Innuit enim, fomofer qui dicant, fubito te fapientem reduisse : quique rogent, unde istud supercilium : & id

Ss

Digitized by GOOS

genus

32I

Eis το iseov άπεεχόμω G- μη 371-א לצמי, אפן דשי מיופש הועשי מידבzouguor.

ΚΕΦ. 05.

אטי ז אטן לא איזלביו הישברבניארא דטי Μαμεουύτα λόγον ; παεείληφας τα θεωρήματα, οίς έδει σε συμβαλείν, ngy ou ulé Chyras noiov in Adaona-אסי הפיגלסאמָר, וֹים בֹּר כֹאבּיטי שֹׁתנפ-אין דאנט ואד מי הפל מיסי אייה היין דאנט סב-מעדצי; שא ליז א אורפלאוטי , אא מיאר אלא דלאמ שי אעט מעבאאראיז, צפן eagunnons, & an an oggéorisch meggioras mins, i nuteges and as in and so of (15, 48) as more-Zers orauta . Vioris aray ton & acoxóyas, and idiams Algerexers ray FERUTON BIEN WS TEAdon & menostionπε, η παν το βέλπου φαινόμου έsw ou viug amegicaro דונפרה דול 0' אינו דומ, אן גא בהי מימ-

mainte. & 3 Tor iq' ipir ist genus alia. Non enim quid illi ro eineiv ri y un eineiv cueives. ¿- dicant, aut non dicant, nostri est oine jo miero avne no mod rav arbitrii. Videtur autem alludere Πυθαγορείων συμβολικώς είρημέ- adid quod Pythagorei per ambavor cudeinus duy. Exeror 5 cheiros ges dicunt ; Sizdem fis ingreffus, non debere te converti. quo sispéous crolennvuluor, on ror es gnificant, qui ad Deum le con-Jeor seungerne, s' zen dique univ tulerit, non esse debere ancipiti animo, neque res humanas curare.

CAP. LXXV. No usque tandem differes prastan-Lissima quaque tibi vendicare, & nullatenus distinctionem rationis violare ? Accepisti pracepta qua amplestenda tibi fuerunt, eaque amplexm Qualem igitur adbuc doctorem exes. fectas, cuius in adventum tui correctionem differas? Non iam adolescens es, sed matura atate vir. Itaque si neglexeris & cessaris, ac fubinde mora moram, propofito propófitum adiunzeris , & dies alios post alios constitueris: non animadvertes, nibil te profecisse, sed hominem plebeium fore tam viventem quam morientem? Nunc igitur viri perfecti & profisientis vitam tibi sume, ac quicquid tibi visum fuerit optimum, ea lex fit inviolabilis.Ac fi quid laboriofum, aut fuave, aut gloriofum,aut ignominiofum ingruerit : mexav mento, tum adeffe discrimen, tum in-Hinovov n, n nov n žvoogov me on- flare Olympia , nec licere differre : 2M), μέμνησο ότι νων δ άγων, η ήδη ac profectum una clade ac remifione vel perire, vel retineri. Ita So-Baikeog, i in and what i fau rai crates in cum evalit qui fuit, cum in omένδροιν ή απίπυται στοκοπή, ή σω- nibus fe ipfe promoveret : cum nemini (5). Zangerns Stus enerekiern Dhi anivtur aconyuv inutiv, under ana

Digitized by GOOg

-222

πεοσέχων η το λόίω.συ ζ, ει κ μήπω · Surgins, o's Surgins yestival βελόμψω, όφήλαις βιών.

E'EH'TH YIZ.

עראו דציד שרי האיז על , מאטיטען **Λ τόν** τυχόνται πλίως των αθαι-עברבטי, א גא אי אבאגמי אטודטי, אי אלצ מvalante Suy.

אות אן בערטאונפאטה ביאר בדאר παλαία.

Leyías 3 הפי (מסוג , א מים בסאיי Eis אווסי בי לה בצליוסי , שומיי, מימ-Bainy no atisv or autiv The ral "-אמשי דשי הפאורישי אראסבשה; דמי-דע שלנ והו דמ אוא היה של דואם של דוארים דם , צבי הנסאשה לידשה א דוא שי דמי Noyar, rai to in underi ang Bai-ארוא דטא לפרטא אלאמי , מאאמי אמד מי-אי אמיע על לאבראבוי , אפן לפבעיוויטי אפן כאואאויטידע. געו מא ס עלי מי Απεν, Μένω άχοῦσι τῶν τε λογ-หลัง หลุ่ เล้ง ที่วารลึง วระอากุปล่ายง. צע ד אלא המה שריאבאסטטי טאו OIDORQian , Tai acontyques ta שבשביושב על הוה שני דונטי אבי הנש-TE iejaandry auta wis ounign aumis, mior in didamastor megsoones, iva is creivor torse mons this בהתרטפושהוי דונו הבתודצ ; מאמוג א אֹאָהְעֹב וֹה יצבע (צחבי בי ז) היע בדו עלeginov ei, and anne non דא אים אות דב-NO, uste soe igue or yeeur. idr איווע ו בריעאיז , א גאש דאו מעוצארימה nex.

auscultaret, nisi rationi. Tu vero etfe nondum es Socrates, fic tamen ut qui Socrates effe velis, debes vivere.

COMMENTARIUS.

Llud quoque decebar, qui præ-Lepta perfecte audiffet, ne cun-Charetur & differret diutius. Rede Hesiodus:

Differ opus, nunquam non conflicta-. bere damnis.

Ignaviæ prætextus mora est. In quod igitur, inquit, tempus prorogas, quo minus dignum iple te iudices, qui fingulis iis quæ dicta funt, utaris? Ea enim sunt optima & perfectillima, & finis ac meta difputationum, ut nulquam à recta. ratione recedas, sed ut ea iubet administres omnia tam appetendo quam declinando. Ac alius quidem dixerit : Exspecto dum artis differendi præcepta, & doctrinæ, quæ est de moribus, audiero. Tu vero qui iam nonnullos in doctrina morum progressus habeas, præceptaque perceperis, quibus in primis assentiendum est, ut veris & bonis, ac tum parendum ut notis & familiaribus : quem adhuc magistrum exspectas, in cuius adventum correctionem tui ipfius differas ? Alii funt adolescentuli. .Tu vero non iam es adolefcens, fed vir perfecta prudenmegherulas on megherular mon, tia, ac ne decrepitus quidem le-Quod fi ceffas, aut per incuriam aliud atque aliud tempus, aliam

Ssz

Digitized by Google

323

SIMPLICII COMMENTARIUS

324 nel huieus anas in anaus o- aliamatquealiam diem tibi przfiregrotas, an inorthes the κατ' όλίγον σωνεθισμώ της ρ'α-Juplias, nei idiatus Alertanar, 30 ofer of This Quotews are-שלש מחלוא, אוו כאהושבי וצמעליי שדע אפן' דע לאדעט לע דשט לאפן לאי ท์ อีกท (พท พญ) คร Big., Tigde มต่-RATT METAGAR Sul G. H'dy sva-צומודטי, סאסוי, סבמט זיי גוטעי שי אי-ארוסי, צֹצ שֹׁר דוֹא @ מֹתראאס ידע י CHEN O 28 & SETTLY TETON TON XO-י מיאל שה אמדע דו שרפאים אלמי הנאמטי, זש מא מרטאנהלאי צען עון-

eichs, ped' às megoriters orav- nis, qua te iplum fis curaturus : spe τώ, ελπίδα μθω zevles er σταυ- inani lactaris, diem hodiernum & τώ τεέφers, το σήμερον ται αυ- craftinum cogitando: itaque imelor curows . Anoris 3 orau mir, s' prudens paulatim regrediere magis, quam progredieris assurudine socordiz, & rudisatque indoctus permanebis & vivens & morna) ζων ແມ່ ລວກອີນທ໌ຫາພາ. ພັດຫະເ tuus. Ut enim illa horum prin-B cheiva Totav agent, raj ué- cipia funt, & magnum adiumentum est naturæ atque ingenii præparatio, quam inde habemus: fic ea que hic fiunt, illorum sunt aexe med remençi . pia principium & præparatio . Una enimest tota vita ratioque vivendi, quæ hic & illic mutatur. Iam igitur, inquit, vivendum tibi esse statue tanquam persecto, non quod perfectionem sis assecutus (id enim sermones huiusmodi non desiderat) sed quasi ratione A april A geres flow the meren with progressium perfectus, qui nunana mar to parroule or me xaras quam progredi delitas, nun-Exerv, vouov nyou, the ignation quam ceffes aut remollescas. Sed aurs mesmitierme. man j'mis quicquid tibi rectum videbitur, Tes minison ifes 20 non ralis, id legem putato, que idem exnei mis crautions, tar xata tir sequi iubeat. Omnibus autem iis egov λόγον καν θλίπονον, καν κον quæ inciderint , recte uti liceacoax bi , noir irdofor, noir a- bit , atque etiam rebus inter fe-Aožov. Të me mipulus, nër us- le contrariis, fi cas recta rationeor no , un narra perrar aure, ne moderere : sive res laborioxan µéya, µn sondension · µnde fæ, five fuaves obiiciantur, fi-ouyxween Bartezen aund, and ve gloria, five ignominia. Nam iq' indere vouse no et nis a- five parvum fuerit illud quod ofgerns ay www hon more and as were fertur , non contemnes : five magnum, non reformidabis: neque illud præserfluere fines, fed in uno quoliber tibi certamen esse propositum statuito, in quo aut

> corona-Diaitized by 00с

ל ביץ שוים. סי זרא ז התנטפתי שלצμίαν ήμέραν, έδε εν προγμα, νομί-Cova, under in The Thran nata Qeovnoews Brantes. בל pian 20 nμέραν મે દેν # ભુર્વે μα ή ση σο κοπή મે σώζε(Gui, Φησι, κ אֹ אֹאט). אש איז דע το; η, ο τι μίαν ήμέραν κ εφ' έν megiγμαλ ρ'αθυμήσας πς, τογόπρ p'alupónego 35, asmans ares-הוהלטידר מידטימידופטי עמאנטי טיע א שרי דונטי , אדובשע עמאמי א שרי-דבפסי, יפן מאצ עמאסי, יפן צדט אמל λίγον αύξανομθύω τω άτονίαν, άminut the servated there \$ oet x λόγ x; σώζεται ή א αυζεται ή שריא אמדע אי לאמא דוסי דריאסי. שרקיץ שמדם יאוויו (גי ה האשהיי, ג או האצי מפאמ אוֹ, של היד דש גלאל מפירπίπονα άπεοκοπώπεον ύπανταν, Ε בדו גמא מי דש וצדי שדם לב, סאסו, א ל Σωκοφίτης απετελέωτη ανορών α-את אדטי שים של אדר כרי , לל ומגר מו אי כי underi + aipéndar + autre avalan-אולה האל לאו שמי איז ל הפיראולטי-TO WHER under and n To Noγω, δε απο λογεζομούω βέλας σ καταφαίνεται σι 🤅 🤫 μήπω 🧍 Σω-**צפאידוה, אוא צי שיה צטורפידוה או, אי**να βελόμβυα, όφάλας βιέν. ό ή σερς αθάθιμά τι βλέπων, η ίξομοιαθηται βελόμβυ G. cneira, con દાર્કો ટેબ નાય, તેલે **લ** છેક તીલે માં માં માં ગા લોzã abelahinh @.

ส่งส่างแบ ค่งสุรที่ ระตุสหรือรี ที่ อังกาม- coronari fit neceffe, aut repudiari. evifient is you is south in the south of Nec enim aliud oft reliquum instante certamine. Nec vero ullus dies est negligendus, nec ulla res; ex eius contemtu nihil ad te damni rediturum existimando. Ob unum enim diem & unam rem, tua, inquit, progreffio & confervatur, & perit. Quomodo istud?An, quod is, qui uno die & in una re ceffarit, segniot fit atque remissior, ut alia re incidente minus habeat virium quam prius, & magis ei succumbat quam prius, idque indies magis ac magis, dum aucta paulatim socordia funditus perierit recte rationis progressio ? quæ ratione contraria confervatur, atque augetur. Nam ab uno die & una re, nota quædam imprimitur, & qualifcunq; fit accessio, ut, quicquid postridie inciderit, co minus offendaris, & minus etiam die terrio. Sic & Socrates, inquit, omnium virorum fapientissimus evalit, cum se consuefecisser, ne ulla in re sui corredionem procrastinaret : sed in casu quolibet alii nemini pareret, nisi ei rationi quæ ipli cogitanti optima videretur. Tu vero fi nondum cs Socrates, at lic, ut qui Socrates elle velis, vivere debes. Qui vero exemplum aliquod intuetur, & ad eius fimilitudinem contendit:non commitlit, quin semper in co imitando elaboret.

S. s. 3

K.EQ.

32**F**

KΕΦ. 05'.

ΤΡῶτ καὶ ἀναγκαιότατ ... L Iπ G · cu Φιλοσοφία, ό της γεή-Addedry. O'dd reg o two 200deitewr. oior moler & dei foudeas. Teito, o anti Be Cauch xo's ray ภิณายุตนใหม่ร.อไอง, สอยยง อีส รษา 2000-Seiters . n gale isu sondertis; n απολεθία; τι μάχη; τι αληθές; τι JEUdo ; OURSY & MAN TSITO TO-שר ביבאופירי אל איב איני אל אידנים. wuru, on i dei fisteda, neg ze- promtu babemu. por Exophy.

ΕΞΗΓΗΣΙΣ.

Erns TS. Tis de ist n'sonidifis, in o monstrationem vero elle ratio-

CAP. LXXVL

DRimus & maxime inecessarius in philosophia locus est is, qui agit de uστως των θτωρημάτων. σίον ό ξμή (u decretorum : veluti, de non mentiendo . Alter, qui demonstrationes tra-Etat : veluti, cur non fit mentiendum. Tertius, is qui has ipsas confirmat & distinguit: veluti, qui fiat ut ista sit demonstratio? quid sit demonstratio? quid consequentia? quid pugna? quid verum? quid falsum ? Quare tertius locus neces-(arius est propter secundum , secundus o j dorre @ ofg tov weator o ja- propter primum. Maxime autem nevayngioruro, ngi ons evanuve- ceffarius est, & in quo conquiescendum Ou die, o πewico. Huess o ip- fit, primus. Nos vero diversum facimus. παλιν ποιδρίμ. cu β τῷ τζίτω τό- nam in tertio loco immoramur, in coque To MarchBoulu, rai wei cheivor omne studium nostrum consumimu:pri-รรง ทุ่นถึง ที่ สฉีออ corsoly . § วิ ∎eu- mum autem prorfus negligimus. Proin-דצ התידואמה בעודא אולי . הוושביי de mentimur quidem , quomodo autem Joudouefu phu - mas j' Saudes- demonstretur, non offe mentiendum, in

COMMENTARIUS.

DHilosophanti, ut qui natura-E Πείδη τῷ Φιλοσοφυντι & Br- I lem suam perfectionem tum Κλομμίω των έσυτε κατάφύση vivendi tum cognoscendi recupemadomila sondaben, the re Culury, rare cupiat, quidnam fit verum, ngi thi yousselw, avayngioviso scientia comprehendere necesso Harn Movixues Javuoner, rite any- eft : ne, fi opinione tantum freges iva un, le Eaguris au mis mess- tus, magistris absque ratione ac Bannar, ray anoyws rois nigou- rebus inexploratis crediderit, fion modiuv avoi ungrorus, aus mul & à scopo aberret, simul phi alguarting, aua j ano re ctiam alias ad aliud transite coin any usta Caiver avayra (nour gatur. Scientiz porro cognitio H' j Hasquering yours, d' Sondei- demonstratione comparatur. De-

326

joogle Digitized by

דם של , ל דאה גראסדטה דשי לבטρημάτων, το σωφρονείν ζε έργω, सर @ j , i मंद रेजा dei Etws, i µemon regitien . Kit G. j, & Alge των λογικών μεβάδων βεβαιωλικός, אמו אקרנופט חאטה דע דעי דעי אידי-A แล้ง แล้ง เล่า เล่า เล่า เล่า เล่า เล่า μας, και διδάσκων τι ώποδαξις, τί ακολουθία, τι μάχη ότι ακο-אשדנפטוגי בי אל מיטפטדיג והי, כעשטי is . μάχε) j τὰ ἀνμχώμθμα, τὸ τὶς R TO BORS, में TO मर्वेड में 8 मर्वेs ' में a-Juiatov αλλήλοις συναληθού (v του-דע א לטולבשלי לריגועסו ז אן, ההדום. μομ έσιν αληγής συποίσμος, cm ποίων הףסדמה הבשי, אל אב אטומה בווי לבטוא אפינטאי 3 Joudn's. Kai dy Nov, orist G. We o reiro tono, ot tropsle didaσκων μέροδον, άναγχαζός ές δζα τον Soineov, iva Omistipovinas givaσπωμίως πίνα τα αζαθα ήμων έςτι, η δ-

Borrepois d' craeyor acomintor cinationem , que ex evidentibus πχνικώς συν πθεμβώων συναγήμε- propolitionibus rite collocatis vor, reg rives ai anybeis meene concludatur, & que proposition στις, και πίσοι της στωθέστως αύ- nes firmamenta rationum non deτων τεόπαι, της λογικής isi megy- fiderent, quotque modis inter fefe uartias dudatas. E'artis di vav- componantur: id docere artis difτο stus izes, reis ein cu φιλο- ferendimunus eft. Quod cum ita ουφία τόποι αναγχαμότατοι · πεω- fit, tres funt in philosophia loci maxime necessarii. Primus, in usu pofitus præceptorum: modestiam in το μη Udideod es in λόγοις: aldi- factis, veritatem in dictis effe colendam. Alter, demonstrationis: re airias, o sondenvis, ori de qui rationibus convincit, hac effe facienda. Tertius, qui disserendi præceptis confirmat, dilucideque declarat, cam esse demonstrationé, & non deceptos effe nos: ac docer, quid sit demonstratio, quid consecutio, quid pugna. consequentia esse angustioribus ea quæ latius pateant : ut si homo sit, esse animal. contratia inter sese pugnare : Aliquis, nemo : Omnis, non amnis. neque posse fieri ut ea simul vera sint aut falsa. ostendit etiam quæ vera fit ratiocinatio; è quibus conflata propositionibus; qua compofitione; quæ falla. Perspicuum autem est, hunc quidem tertium locum necessarium esse propter secundum, ut certa scientia comprehendamus quæ nostra bona sint; aus au mi zen almie ag on N'au ? & quomodo paranda . acquiri es avita 7 ielur atimoisues. i štos iplis actionibus . Et hic quidem isv o avalneyoral G., y τοτέλ G. on y maxime eft necessarius , & omnis manie of de. Ma po rem rei rers institutionis finis. Ob huncenim, Erena of and abaraularormy. & huius gratia cæteri adhibentur. ทุ่นสร

Digitized by GOOGLE

327

SIMPLICIT COMMENTARIUS

אמן לאוקיועטעומשה אישעע , איז צ Jen Job Seat as, in waxing of and-דם , אַמָר ד אוֹי אט אטואט ופאת (0-עלעטטה , מיה דציתט לעבאת אפן דטי שי אפן ביוגורילטר אפן כאזלבאוגשה אשי וצמפאיטאוסבי.

328

КЕΦ. οζ.

['II wantes segurieou di-L'union railly A'ze Shi me, a Ζός, και συ ή Πεπεωμίνη, Οποι ππ ύμαν κημι Δβαπαγμβύ (... Ω'ς stopan ze doxe G. H' d'é ze pri Dé-No, soev Atlov ELopan.

KEQ. on.

Στις δ αναγκη συγκεχώεη-אינ אמאשה, סטקטי אוני אוויי, אפי nà Seia Thisana.

ทุ่มศีร วิ ซ ส่งส์สนายาง สบรีเป็น : de Nosvero contra facimus. nam in 3 τῷ τςίτω τίπω Δμηςίζομον tertio loco immoramur potifing) μάλιπ, ng) it' όλίγον er mum, alterum leviter attingimus: τῶ d durieu · § j arewrou aus- primum vero, cui ferviunt cæteri, λουμίμ, A' or of anter. πιγμεν negligimus. Proinde mentimur: Joudouren uli, onus j' imdei- quomodo autem demonstretur, xvvny on i dei Udideader, iz da non effe mentiendum, & quibus river λογικών μεθύδων, πείχειεσι dialecticis viis : id in promtu habeέχομβμ. rainoi έδει, μαθύντας πώς mus. Enimvero decebat, cum di-201 Sondeiten in & 201 40- diciffemus quomodo effet demonoleona, ioitin per smdelfeus strandum, Mentiri non oportere: mox demonstratione certaq; scientia cognoscere, non esse mentiendum: idque ubi cognossemus, in agendo perpetuo occupari, ut cuius Bewinn Teonor Bededer . nevo gratia quoque hic iple primus locus esset traditus. Optimo igitur ordiήμας τη Sie τέτε δ κεφαλαίε όπι ne, & acerrime etiam in hoc capite This iejarian Tor ang Rentinov No- nos ad præftanda ca, que precipiuntur, veluti manu duxit.

CAP. LXXVII.

IN quovis incepto hac optanda funt : Me Iupiter duc , & Fati necessitas, Quocunque vestro destinatus numine Sum. nam volens fequar. Quod fi minus · velim.

Sequar coactus, improbulque & impius.

CAP. LXXVIII.

Item :

▼Eceffitatiqui probe (e accommodat, Sapit, estque rerum divinarum conscius.

LEHTH-

$E' \equiv H' \Gamma H \Sigma I \Sigma.$

🔽 'Пенби съъ хата блебовог n-Luiv Badogévas maiddhuss λόγες σαμηρημινώως πνές τῶν παλαιοτέρων παθαίδεδώκασι, συμβε-אלוה שניצורט גאוי כאויע אמיταχέ, ώς αμα με δ'μνημόνδτα, άμα 🤅 τῆ μαςτυρία τῶν Χλανῶν ἀνδρών η τών εύσόχως Σποφανθέντων Bebaisva חוושי דעו טאו דיו איז איז אין-אאנגעיסוג שבאסו איז די די די שרעי צי שרעי-דדי, אאנמיטער ובי ל בדשונצי ל אחי לי A'as \$. \$ 5 marning up is where Zluia-ים, אולמחותאם. "Xeverinas. T' דצ א תיאסומידע לעטעת בטי כי תידא Α' ος ῷ ἐ θεασάμιω, δείγμα τῆς Ρ'ωμαίων συγκλήτε, στος πμίω ξάν-Spos avaller G. Euxerry j sto in மா பீகயக்ஸ் எத்து கிக்குகில் குற שבו אן דאה מש מודע לאל המידטי כיו דמוב שטודש האז מו דומה אטוידוגאי דב אן nunhañs lu menewplu n einagμεί μυ εκάλαι έπαγγειλόμεω G. α.ο-אים א באמי בערמצ. מי זם מידודביים, (חרז, צ µטיטי הדו אמאטי לדו אמאט א אען, מאע ב וואש לשי א ביישי מאסאצאיסט. מימל-אח זה מאטאצלהי דם משבינהבפטי דם ια υροτέρω, το αι παλόν τω αί τω. Τέτο יז כ געידטה ל ב'אוֹאוֹאד 🕒 כאבלהצמים Stor & REQUINEWE, CH W ENEM, MN CHTO Ta prophy in sive of wis firs, at a θέλε τα γανόμθμα ώς 🕉 εύροήσεις. Suverlaxor d'é is TETE range suayaying, to antatien taulor tois on or, א שבאמי האסי היות עבו כמבוישי, מאמ

Uia præceptiones fule tradi-Ltas veterum quidam in compendium redegerunt : eas in promtu semper habendas esse monet, ut & memoratu faciles, & ut ob testimonium præstantium viroru, ipsorumque dictorum leporem, fiduciam nostram de hisce admonitionibus confirment. Prima est Cleanthis, Stoici philofophi, Aflo nati, qui fuit Zenonis discipulus, Chrysippi magister. Huius statuam admirabilem, magnificentiæ Romani Senatus specimen, in ipfaAslo vidi, in viri eius honorem dedicatam. Precatur autem in iis iambis, ut à Deo ducatur, &,quæ ab co per omnia ordine transit, causa effe-Arice & motrice, quam Fatum appellabat: pollicens sc strenue arque ultro fecuturum. Nam fi repugnaro, inquit, non modo malus ero, fed & plorans & gemens fequar. Necesse enimest, imbecilliora se-. qui ca quæ fortiora lunt, & caulas ea que orta sunt de causis. Que ipse etiam Epictetus innuit in eo capite, quo ait : Noli velle, ut ea quæ fiunt, ita fiant ut tu vis: sed ita velis ea fieri que fiunt, ut fiunt. Sic facilime agitabis. Hoc enim disciplinam morum omnem continet, le coniungere cum univerlo, & totum cum eo esfe velle : non auiantos son & one sonaravas, tem ab universo selentem, Τt

329

१९५

SIMPLICII COMMENTARIUS

καὶ ἐἐς μικρὸν καὶ ἐδὲν ΦελγκάΦουτα, ἀνἰιτείνειν τοῦς ὅλοις, ἢ βέλεωῦ ἢ τὰ ὅλα τῶν ἕτως εὐπελῶν μέρει ἀκολεθεῖν. Καὶ τὸ δεὐπερον ἢ ἔςι μἰψ Εὐριπίδε ἔ τζαγκεῦ. τἰυ ἢ αὐ τἰυ ἔννοιαν ἔχει ἢ τῦπο. ἀνάγκη γάρ ἐςιν ἡ ὒπὶ τὸ ἀνω ἢ τἰυ ງεἰαν αἰ τίαν πάντα ἀγεσα, ἐκόντά τε ѝ ἀκοντα. καὶ ὁ ταὐτη συμΦωνῶν, ὴ ἀκολεθῶν, καὶ μὴ ἀνἰιτείνων, ἀλ' ἀόκνως ἐπόμεν Φύσιν, καὶ τἰυ τῶν ὅλων ἢ τῶν μεgῶν ὡβΦοραὰν καλῶς ῦπιςάμθω, ἡ τὸ τῶς Δείας διυιάμεως κατὰ τὸ ατοσῆκον τιμῶν.

330

K E ₽. oθ'."

Αλα η το τζίτον Ω Κρίτων, εί ταύτη τοῦς θεοῖς Φίλον, ταύτη γινέωω. έμε η Λ΄νυτω η Μέλιτω Σποκτείναι μζω διωίαι του, βλάψαι δ' š.

$E \equiv H'\Gamma H \Sigma \Gamma \Sigma.$

Ε΄ Σh μψ šv. cm τš Πλατωνικώ Κείτων (, Σωκράτης j όλέγων. και αυτό j τῶς αυτῶς ἀννοίας έχεται στωπομώτερον. ό j τῶτο μὴ λέγων μάνον, ἀλὰ ἀ ζῶν ἔτως, τὸν ὅπο τῶν ὅλων ἐαυτῶ μεροσμον, και τῶν ὅπος ἐαυτῶν ἀψίσαται, τῶς χαιρόνων πάντων ἀψίσαται, τῶς ὅλοις ἐαυτον ἀνδιδώς, ἡ τῷ Βεῷ. Καί μοι δοκεί δμε Ιέτων ὁ ἀνὴρ ἕτος, τ μαρτύςων ὅπὶ τέλ † στος ειεθένιων, ἐνδείκνυν δι ὅτ πῶσε ἡ τ ἀκθρωπίνης

& in angustias, ac potius ad nihilum redactum, universo repugnare, & velle ut universum partem tam vilem sequatur. Alterum dictum Euripidis est Tragici, eandemque sententiam continet. Necellitas enim est, quæ ad superna divinamque causam reducat omnia, tam invita quam voluntaria. Cui qui assentitur & comitatur, nec renititur, sed strenue sequitur, vere sapiens est : rerumque naturam, & partium ac totius discrimen satis intelligit, & honorem habet eum qui decet divinz potentiæ.

CAP. LXXIX.

S Ed & tertium illud: O Crito, fi Diis ita vifum fuerit, ita fiat. Me autem Anytus & Melitus occidere fane pojfunt, ladere vero non pojfunt.

Commentarius.

Dictum Socratis est è Critone Platonis, eandemque sententiam maiore compendio complectitur. Qui enim non tantum ita loquitur, sed ita etiam vivit: separationi sui ab universo, & suga à Deo medetur, & à deterioribus omnibus recedit, universitati & Deo mancipatus. Ac videtur mihi hic vir per hosce testes in fine citatos inhuere: omnem humani animi

· Digitized by GOOGLE

Juzis nitheirus, es the acis fron perfectione conversione ad Deum, Fraspople, rei the oregs anτόν σιώταξιν του κοευφε). Το j Jhi nire messader , to, Eure popi Sunarry, Brayay j & ist μί έστο τ Πλατωνικής το Σωκρά-TES SOTTAOYIAS THE KINTE ROY MEλίτε, τῶν Σωχράτες κατηγόρων άenplaior. Téro j sezn nuchter, σσομιμνήσκων ήμας των Ον δεχη ρηθέντων, όπι ό το άγαθον και το καxor in Tois it in the the the MÀ CH THÌS CHTÒS, STE avaynaωνήσεται σατό πιν (, επε βλαβήσεraí nore.

Aun eixov שוֹה דע ב'אואדאיזטט L METRIXHEN CONTROLS 50035 00-Chienar των εξεημερώων συμβαλέωτα מוֹדכֹּה דא הפוס שמהו דאה שבו הדי שואדשה אלאסיר אלמדנוהאה, לי שנים-אאסט דו אפופש גוו איטטאליא דעפאי-את הוה התנצחו טואהמי שניטאה, έσε αυτές καταπαύσω τον λόγον.

Ι'κετένω σε, Δέσσοζα, ό πατνε και Autias is iting mul and our Begizar de ພໍs autorivy tois ກໍµົາ שריה אמלמפרוי דאו אחל ל דעיματ G- του τῶν άλόγων παθών, אפן שיפי דט שדניצאי אפן בצאי αύτῶν, η ώς ἀεράνοις κεχρη-Ou name Tor RECONNOVTH TSORDY.

ciulque coniunctione absolvi & confummari. Quod autem extremum adiectumest, Me vero Any-Avur or ney MERITO STORTERVAL tus & Melitus occidere fane polfunt, lædere autem non poffunt: sumtum est ex Aopologia Platonica, & Socratis acculatoribus Anyto & Melito dictum. Finem autem principio connectir, dum initio dicta in memoriam revocat, eum qui bonum & malum in rebus in nostra potestare sitis collocet, non autem in rebus externis, neque coactum iri unquam, neque læsum iri ab ullo.

33I

T JÆc habui quæ Epicteti stu-L Idiolis, ad dicta illius declaranda, pro mea virili conferrem : gaurate Swiaper & L'zaersur rai dens & iple, datam mihi occasionem de huiusmodi sermonibus commentandi, quæ quidem in tyrannicas graffationes peropportuvizns Bessiorus. Euzlui j Uni n- ne incidit. Peculiari autem voto his adiecto concludam hunc Commentariolum.

Supplico tibi, Domine, pater & ήγεμών & en ήμιν λόγου, σπομνη- dux rationis noftræ, ut noftræ no-Shuran pur nuas mis taurar di- bilitatis recordemur, qua tu nos ornasti: & ut nobis præsto sis, ut iis qui per sele moventur, ut & à corporis contagio, brutorumque affectuum, repurgemur, eofque superemus & regamus, &, sicut decet, pro instrumentis iis utamur. Deinde ut nobis adiu-

Tt 2

SIMP. COMMENT. IN EPIGTETI ENCHIRID. 332 meg o (xare tor o panger) n plu geor, n- rum cit, de z ardpa.

rei sejs die Dworv areach TE in mento fis ad accuratam rationis ήμην λόγου, ray ένωσιν ains mess noftræ correctionem, & coniunττὰ όντως όντα, Se το τής άλη- Ctionem cum iis, quæ vere funt, per Seias Queros. ney to reinov, rov ru- lucem veritatis. Et tertium, Servaixετόίω, άφελών π- toré supplex oro, ab oculis animoλέως των άχλων των ψυχικών ή- rum noftrorum caliginem prorfus μών ομμάτων, O'dege presencely abstergat, ut, quod apud Home-

> Norimus bene qui Deus aut mortalis habendus.

> > FINIS.

TE'AOS.

INDEX



INDEX

RERUM ET VERBORUM.

A.
Ccusare se ipsum. 276.277
Acrothoite, natio 4846, 222. 238
Adio, finis 315.319
Attio paffiva, aversio à bono. 187.
Actiones philosophi. 74
· Actionum omnium finis. 173
Actionum preparatio, & administratio.
\$7. \$8.
Admirationis uti fiamus participes. 139
Adverse res tolerantem fortiorem red-
dunt. 91. Mala.
Ædilis, vel sceme magister, deus.127.128
Ægritudo uti profligandaš 157
Ægroti cum cultu divino fanati. 220
Æmulatio. 131.132
Æquabilitas. 294.
Atatis degendaratio. 160
Æternitas, temporis expers. 242
Affectio Alere 195. Ordo.
Affectus bruti. 316
Afflictiones. Malz.
Agens non patiens. 242
Agricolarum corporalis sanitas quam ci-
vium constantior. 260
Alperis, megaipseis, 14
Alexandri Magni peffima mensis dupli-
citas. 123
Aliena, qua non In porestate nostra.
triplicia. 53. cur sic appellanda? 107.
118.relinquenda.137.Externa.
Alienum, & cognatio. 196
Alii quid dicant, nil ad nos; non est no-
ftri arbitrii curare. 322
Alter ipfe, amicus. • . 204
Alium tractare ut se ipsum, amicicia
Summus apex. 205 Ambitia tenenubation um extrema tu-
Ambitio, perturbationum extrema tu- nica. 106
Amicus, alter ipfe. 204. dimidium ani-
me, 👉 altera coroporu pars. 208.tot ani-

mos babet, totidemque corpora, quos **a**micos 205 Amicorum emnia communia, proprium sibil. 204.205 Amici, funt the faurus. 206 Amici, & amicicia. 149.150.198. vincalum omnium virtutum, sed d vita profligata. 208. plusquam fraternitas 👉 cognatio. 207 Amicicia delectus. 201. 202. tractatio. 203. Summus apex, & bons. 205.207. vires. 206. vinculum, bona voluntas. 207. Amiffa quei non sani animi providentiä divinam accusando ulciscantur? 217 Amittere, & reddere; quorum illud inernditorum; bocernditi. 107 Amer immodicus, & affuetydinis abfentiA.161.162 Annxagoras. 125 Anima humana, libera, fed ancipitu nature, & velut 2 po, Cis. 180.181.182,185 immortalis. 257. prima. Mobile primum. principium per fe mobile. 228. quomodo mobila 👉 immobilis. 230. quum fola, nullius mali particeps. 176. 177.179. Anima natura superior, bona voluntas. 207 periodus ad bonum & malit. 252 Anima, & quidquid eft, prin fquam effet in natura, extra naturam per section à deo. 241. An nonnulla infinito avo in malo maneant? 166 Anima brata, & carum malam. 179 Animarum divißo. 129 Animi, à deo conditi , an dei partes? 165. 187. Animi clavi, voluptates. 288. 👉 affectus bruti.196.frustratio & lasus, bonum; nec absolutum malum. 97. libertat. 16. 23. 28. 34. qua Enchiridii finn. 2.

nátu.

Τ,

٠

١

natura , malum fieri poffe. 24	Auditu cogitationes excitantur. 264
Animus animum acuit. 203	Aversio à bono, malum necessarium.185.
Animus bifariam leditur. 296	actio passiva. 187
Animus, boni mali-que principium 👉	Aversionis à bono caussa; que non tamen
auctor.98.183.conditus talis qui malus	ideo caussa quoque mali. 186
fieri poffet.quod nullum malum. 187.	Auguria nil ad bonum virum. 129
188.	Axiomata. 292.
Animus homo. 5. 101. universi media	B.
creatura. 98.103	D Entitudo vern. 3
Animus humanus fácultate summa pri-	Beating. Fortunatus.
mum & per sepradisus esse non posest.	Bene faciendi facultas, expetenda princi-
156. totum administrare mundum di-	pibus res. 283
<i>citur.</i> 243	_ • • • •
Animü esse corpus,nonnulli statuunt.159	Bonitat bonitatum. 235.236.242. Bonitatis divina excellentia.96. abusus.
Animŭ impediri posse ; malu nullu affici.	
85	246. Banimali andimusi in makis forum alla
Anse rerum singularum due. 304	Bonimali-ve fimus, in nobis fitum effe.
Antigonus Syria post Alexandrum rex,	97.98. Boni ut fieri quesmus? Orandum.
· cum Zenone congressurus angitur 👉	
aftuat. 283	Boni, nunquam calamitofi. 243. 244.
Apollinis hypocriss. 258.259. comproba-	Eruditi. Sapientes. Philosophi. Docti.
tione omnje sapientissimus Socratos. 31 L	Boni adeptio, omniŭ actionum finis. 173 Boni quani de homi incum di la dium
Appetendum. Expetendum.	Boni veri, & boni incundi studium. 14 Boni & meliopriodus in animis
Appetitio, opinio. 22.23.	Boni & maliperiodus in animis: 252 Bonu alienis nomo augeri poteß. 72
Appetitio & fugs. 16. 17. 36. 48. 99. 148	
Appetio, quibus plane interdicta? 49.50	Bonum & malum, 317 Bonum, & malum, ficta nonnullu prima
Appetitionis, & egestatis, diversa ratio-	
nes.19.20. Ó furti. 22	principia. 164. orsus Ginterisus exper- tia. 166
Appetitiones brute guare date? 181	
Áqua summa necessitas. 77	Bonum,deus,unum,fons.principiü,finis,9
Arbitrium. Delectus.	Bonum maius, minus. 174 Bonum (acundanium 200170
А'ретя́	
Arguere aliena vitia. 279	
Arrianus Episteti enchiridii cocinator.	Dimit accidencelle out ettermen alieus
Ars, Chatura. 177	Bonü, accidens effe. 171. eius tamen aliquă
Arnspices. Vates.	substantiam principalem.172.175.176
Ascia & fabri similistudo. 7	
Affuerudo laborum.314. lenire poreft.161	
Aftrologorŭ coniectura, ex instrumentis	
25.26.27.	Bonum animi, ubi fitum? 48.95.99. 101
A" () 101. 22:	
Atheismicaussa 223.23	
Avaricia. 158 fugienda. 29	
Averorum infelicitae. 24 Audacia in declamatoribus unde oria	
<i>turi</i> 264	non fitum. 125. non in populari opinio- ne, 291.
	#6 , 291,

Digitized by Google

,

. IN 2	
ne.291 non in actionibus. 48.	Coniunctio fraterna. 195.196
Bonum nostrum, retta opinio de rebus;	Connexi axiomatici & syllogistici appli-
eius-que usus natura consentaneus.72	catio ad opinionum noxam. 293.303
Bonorum triplex ordo. 96.175.176	Conscientis contentum effe, sufficit. 276
Bulbu obiter tollere prolem acquirere.77	Confrientia cruciasme. 252
Ċ. 1	Confilia, antequam indices, cog noscenda.
Ades vel non voluntaria, veliure	307.308
illata. 15	Contemptio, ftudium-que, quarum-nam
Calamitosus, & infortunatus. 46	rerum? 117.118
Calcei purpurei & interpuncti à Roma-	Contemptio rerum externarum, cum ho-
nu pralati auratu. 298	nore nil pugnat. 146
Calcei exemplum; qui, pedi non equalie,	Contentum effe. 176
hominem allidit, & pracipitë agit.299	Continentia & temperantia differitas.
Canis nofter internus. 135	103.104
Cafus & fortuna. 165.224	Continentia voluptatis. 273.289
Castigationis finis. 251	Contraria, qua? 163
Caftitas ante nuptias. 274	Costarius conftat omnia, fingula-que. 304
Caso Maior. 57	Contumelia non ab alienis rebus, sed nobie
Caufarum ordo & philosophia. 225	ip[is. ' 134
Caussa caussarum, & eins nomen insuffi-	Conversio ad denm. 249.250.252. Poeni-
ciens. 236	tentia.
Choragus scene, deus. 127.128	Converti ad denmancipiti animo nemo
Chrysippus. 320.321.329	poseft. 322.
Ciborum-varietas. 169	Converti ad doum, vera perfectio. 33I
Circulum orientiŭ & mutantium nun-	Conviciorum patientia. 105.305
quam cestare. 177	Convivator, dens. 122
Civitas, mater paterque civium. 108	Conviviü haim vita , ati administran-
Cives, fratres. 208.209	dum? 122.123
Civium infirmior fanitas corporalis quã	Convivia. 266
agricolarum. 269	Conviviorum communitas. 293
Clavi animi, voluptates. 188. & affettus	Corpus, principium esse non posse. 228. bo-
bruti. 296	minis feu animi inftrumentum. 320.
Clens. 329	non pars. 6.85.86
Coactum omne à culpa immune. 169.183	Corpus pracipue curare, quale signut 301
Cochleä obiter tollere; #xore Affumere.77	Corporus rerum usus.268.269.acquisitio,
Cogitationes, actiones philosophi. 74	ć poffeffio. 297. 298. ntrarnmque 4
Cogitationes fæde. 277	qualis diftinctio. 299
Cognatio, & Alienum. 196	Corpora fimplicia nil babens mali. 178
Communitas conviviorum , necessitudi-	Corporum vivoru m & inanimorum dif -
nu,latronum. 294	ferentis. 29
Conciones, quales offe debeans? 263	Corporibus que accidunt, in bonu potius
Confessio propriorum malorum. 178	habenda quam malu. 178
Congemiscere potest bonse vir; non etiam	Crates. 50.64.102.112.123.270
dolore affici. I 25	Cruciatus, & mors. 64
Congressum officia. 282.283.284.286	Crucintus confeientia. 255

Culpann Digitized by Google

٠

٠,

eft. 69	Pna, seu res, nihil eorum dei dignitatem
Cultura hypocritica, ob fola beneficia. 217	exaquat. 232.235.236
	Deumelle. 222
	Difficultates,mali argumentum nullum
Cultŭ divinŭ ritu patrio fieri debere. 19	babens. 245. Mala.
_	Dis, parentes. 199 Dilatio: Mora.
Eus. 219.120 Cultus dei purus cum impuro misceri non	
potest, quin totus ei impurus babeatur.	
120.221.	Disputationes, quales esse debeant? 263 Dissentienti à te cur non debeas irasci?
Culeus divinus, inverbo dei subsistens,	
to an operum nostrorum; fine quo	302 Diffemilianda
catera invalida per socordia nostram,	Dissimilitudo. 196
essi liseratissimam, reddunsur. 121	Diffolvi, non malum. 177
Cultu divino vero grandescimus ; non	Divinatio.254.257.nil ad eruditü. 129
Aliser. 211	Divini, id est, parentum fratres. 199
D.	Divinus, & Divinum, quid? 124
Amnum, & damnum qui das, pars	Divitia improbis in pœnam data. 245
odio habentur incruditis. 216	Divitias afpernari, penesnos. 127
Damnum quisque facit sibi ; non aliu;	Divitibus corporalus sanitas infirmior
nop aline. 303	quam Pauperibus. 269 .
Dars alseri que non habeas. 149.150	Docere, cuius munus. 310.
Declamationes. Conciones.	Doctus, & rudis. 18. Eruditus.Philoso-
Declinatio 👉 appenisio.16.17.36.48.99.	phus.Sapiens.Bonus.
148	Dolore vir bonus non afficieur. 125
Delectus voluntatis. 183. noftrū opus. 184	Dolorum tolerantia. 64.90
Delicie. 272	Domiciliorum luxus. 270
Depravatio. 249	• Domina, à quibus appellentur uxores ? 👉 👘
Depravatione existere quei necesse sitt 96	<i>curi</i> 300
Derises Irrifio.	Dominuu, quis ? 120. 👉 quarum rerum?
Dens deornm.136.convivator. 112. 126.	150.157
mali caussa non est. 184.185. 187. mu-	Domini quavis in rebini. 121
neribus non corrumpisur, nec stipis dis-	Dominis iufirmior fanitas corporalis
tributione à sententia dimovetur sua	quam servis. 269
quo improbi indemnes peccarint. 246	Dominium in fratrem , eft , ut tui officii
omniprasens.242.0mniscius. 276. reru	munus exequare. 200.
omnium principium. 175. fimul & u-	Ε.
bique prasto est semper, cum omnibus	E Ffæminatue. 61
fuis divinis copiis & virtutib.219.220	Egestas, corporisque amissio, tam ex
semporis, vel inisis, expers. 242. veri-	immodica verum acquisitione, quam
56 . 275	immodico #/#. 298.299 .
Deus, wnum, bonŭ, fons, principiŭ, finu. 9	
Dom. Rupes. Deinomen, Getymologin. 223, 236	
Deinomen, & etymologia. 223, 236	Elatio
• • • •	20000
•	

.

٠

•

Eloquentia, recisationes. 281. 320. fcri- Fasum. 127. 329 torum enarratio. Felicitas vers. 3. inqua reposita.	8.16 . 330 47 220
Eloquentia, recitationes. 281. 320. fcri- Fatum. 127. 329 torum enarratio. Felicitas vera.3. inqua reposita.	47
forum enarratio. Felicitas vera.3. inqua reposita.	47
Eloquentia non plus quam pecunia me- Festa divina.	~~~
liores reddit posses. 306.307 Finis Enchiridii Epicteti.	I.2
Enchiridion, quid? & quis usus eius? 2. Finu, quid? 173. actio.315. 329. scopi	ade-
Enchiridii prasentis diffio & oratio qua- ptio.	188
lis? 3. id quibus-nam scriptum? 4 Fors, finie principiü, deue, unum be	nŭ.9
Ens. Animz. Formarum forma in anima.	219
Entium universitas, ordo, ius, distributio. Formarum diiudicatio. 233. non ex	tem_
81.82.84.98.103. peramento.	234
B'rapen, elatio, opinio incrementi. 71 Fortitudo, & tolerantia, uti differăti	
	.224
cula. 102. vita. 272. Fortunatus, quei fies?	45
Epileplia officiu erga deum curata. 219 Fratres parentum divini appellati.	199
Epula. 269 Fratrum officia.	200
Erubescere. 193 Frudus externarŭ rerum, sed moder	
Erudisus, quis? 67.69. Doctus, Philoso- concessus.	L
phus, Bonus. Sapiens. Vt opilio ovi- Fuga & appetitio. 16.17.36.48.9	0.148
bus, princeps civitatibus ; ficeruditus Furti, & appetionis, diversa ratione	
cunctus praest & prodest. 152.153 G.	
Eruditi in perversarep. que conditioi 153 Emere uti vir bonus posse?	125
Evomere fermones nondum concostos. 311 GGloria externa, cotemnenda. 31	
Euripides. 330 Gloria bono nostro acquirenda iu	
Exercitationis animi duo capita. 66. precipuum medium.	277
Medicina. Gloria cupiditas, extrema caterorus	
	.178
Exercitatio laborum, continentia, tole- Gradatimproficiendum.50.54.55.6	
rantia. 313.314 Gradus ad summum ascendendi j	
Exilii remedium. 135.136 gium; & quod nonnulli defint.	
Expetendum, bonum. 174 Grammatici, studios, litterati. 306	
Exprobrationes. 275.286 Grādo & těpestas officius in deŭ sedat	
Externa, que non In potestare nostra. Gravibus in rebus nil preser opini	
Aliena.res cum vero bono confentiëtes, grave.134. H.	
	195
vel diffentiëtes.213.res relinquëde.137 Habitus , affettio, zion. Externorum rettus usus. 75. finttus. 78. Hebetus ingeniisigna.	301
79. criminatio. 120. ftudium cur à Heraclitus.	123
multu suscipiatur? 115 Herus. Dominus.	,
F. Hiftoricus.	306
Abri & afcia fimilitudo.72Hominem non conftare duabus partFacundia oftentatio.281qui-nam cenfeant?	4
Fama popularu. Gloria. Homo, est animus rationis capax. 5	•
Familiari rei ftudere; Gobulbum tollere universipracipuum quid.	239
	-,,
obiter. 77 Homo. Kupcs. Vv H	Iomi-

Digitized by Google

Honestum, & turpe.		Infattabelis. Avalus.	
Honos.145.146.per partes ad tots	um refe-	Interitus unius, ortus alterus.	94
rendus.	235	Interitus corporis, non est malum	
Honores deo tribui soliti ob res e	xternas;	Inverecundia in declamatoribu	unde o-
per quos necessitudine cum co	coniun-	ristur?	264
gimur. 218. 219. Officia.		Invictos elle, penes nos est.	130
Hospitalus dens.	210	Invidia.	131. 132
Hospitibus officia debita.	110	Invitus nil facit sapiens.	37
Humana res, universi pracipus		Iracundia reprimenda.	276
	1	Irrisio, philosophia commendation	0. 139
139. T A clătis proprie virtutis. 274.	275.286	Irrisionis caussa, ratio, tractatio	. 137. 138
Idiota est qui risum movet.	2.86	Iucundarum & acerbarum re	
Ignavia. Mora. à viro sapiente a		turbationes.	- 313
42. labefacit.	8.9	Incunditas vite in bono viro.	37.38
Ignominia.	145.146	Indicio Scientis omnia dei cont	entum ef-
Illustratio divina cum officiu er		fe, sufficit.	276
confertur.	219.221	Indicio quali esse oporteat?	307
Immisericors quando, eruditus?		Insticia.194. pracipuum ad glo	riolam bo-
Immobile, rerum prastantissin	1473. 231	no nostro acquirendam.	277
Immodicum.	162	Iusticia modus. 299. officia.	2.95.308.
Imperare pro auctoritate, est sein		Iusticia divina pars ultrix.	186
Imperator non bonus.	164	Insinrandum.	266
Improbitatu medicina, ultio.	249	L.	
Impudentia in declamatoribus			
Atur?	264	T Abores, an fint mali args	mentum?
Incidere in res adversas, quon		L 245.	
fantius quam non incidere?	305	Lacedamoniorum flagellatio.	64.90
	193	Ladi à se ipso, ladi animum,	
Indignari. Ineruditus, quis? 67.68. 315. 3		quam, ab alio, quam corpus.	
cendo nemo videtur.	312		157
Centro nemo contemponda	312	C	
Infamia, contemnenda. Infinitum natura rerum adver			297
Inpristum natura ret and an eet	45.46		
Infortunati uti fiamus?	301	• • •	,
Ingenii hebetis signa.	149.150		4.275.286
Ingrati, amentes.	37	- 1	313
Inimicus nullus bono viro. Iniurias non puniri , malu max			303
Iniurias non punits, main main	247	Liberorum erga parentes offic	
fores; 🕁 ipfi deo.			8.199.200
Iniufticia guare aliquădiu ma	**************************************	. Liber,quu?	110
In potestate nostra que? 7.8.	aj. 10. 17. Ma 29. MT	. Libera homini voluntas.	137
30.31.125.130.146. vel fer	nndi ut==		
Alicaa. Externa. Cuiufr			L. mortin.
que? 34-ut administranda?	»»• 39• 40	. 183.187. Tiburas coma tras francion	0
53.II7.		Libertas, cœnaprastantior.	158

n/attabilis. Avalus.	
nteritus unius, ortus alterus.	94
nteritus corporis, non est malum.	100
nverecundia in declamatoribus	unde o-
ristur?	264
Invitos este, penes nos est.	130
nvidia.	131. 132
Invitus nil facit sapiens.	37
Iracundia reprimenda.	276
Irrißo,philosophia commendatio.	139
Trifionis caussa, ratio, tractatio.	137.138
lucundarum 👉 acerbarum rer	um per-
turbationes.	- 113
Incunditas vit e in bono viro.	37.38
Indicio Scientis omnia dei conter	atum es-
fe, sufficit.	276
Indicio quali esse oporteat?	307
Iusticia.194. pracipuum ad glori	olam bo-
no nostro acquirendam.	277
Iusticia modus. 299. officia.	295.308.
Iusticia divina pars ultrix.	186
Insinrandum.	266
L.	
L Abores, an fint mali argus 245.	mentum!
Lacedamoniorum flagellatio.	64.90
Ladi à se ipso, ladi animum,	deteriss,
quam,ab alio,quam corpus.	192
Laticia vera.	157
Lapsus cautu obtingit tantum	modicus:
incantis ingens.	297
Lavatum ire, 👉 magnates adir	s. 56. 60.
282. 254	

158 Liber-

Libertas, delectum fecum infert. 183	N
Libersas voluntatis, & nature, quantum	
bonum?16.23.28.34.185.187. Enchi-	
ridii finic. 2	
Libersatu findium, quale, & quantum?	
· 39.49.40A via fola. 133	
Libidinum continentia. 273.289	
Libros coscribere,philosopho indignü. 306	M
Literati, studiosi, grammatici. 306	M
Literatura, grammatica. 320	
Loco nullo es, quum bonnm in rebus ex-	M
ternis collocas. 148	
Locus in repub. philosophe quui 151.152	M
Loquacitas. 262	
Loquendum paucis & quanam? 262	M
Ludi, Ó theatra, nil erudiunt; cotra quã	M
pracipua mortaliŭ pars autumat. 280	M
Luna & folis defectus. 167	1
Luxuriss. 269.170	М
Luxuriofi, mendicis egentiores. 245 M.	
Agistratum esse nolle, penes nos. 127	
Magistratum adipisci. 149	M
Magnanimitas, & supercilium. 138	М
Magnanimitas, sed lenis, conviciu exbi-	
benda. 303	M
Magnates adire.282.284. Principatus.	М
Maieftas cultus divini. Sermo. Illustrar.	
Male effe, deterissi quam non effe. 251	
Mali. Iniurias. Orandum.	M M
Mali bonive fimus, in nobu fitüeffe.97.98 Mali nunquam fortunati, vel beati.243.	M
• •	44
244 Mala, unde? 36	м
Malicia animi caussa & origo. 94.95.97	M
Malicia qualifcunque principium. 180	M
Malum, & bonum, à nonnullu conficta	M
principia. 159. 164	M
Malum accedit; natura non extat. 175	М
Malum necessarium, aversio à bono. 185	a-8
Malum, accidens effe, non effentiam. 171	М
172, 175. In malo quis? 130	M
Malum, ut malum, nullus animus am-	
plectitur. 97.175.184	м
Malum maini,minui. 174	

•

I X.	•
Malum,bonum-ve, ubiina	nimo (itum?
95.99.101.in externs non	Ils, non in
populari opinione. 291. in	noftra pote-
ftate. 16. 17. 31. 243. in nol	16.223.303.
🖉 👉 opinione nostra : contra	-que volun-
tatem nostram neutrum n	obis accidit.
146.143.157.in rebus nof	tri inris. 215
Mali principium, an fit?	170.171
Mali caussa, animus, & na	stura libera.
183.187. <i>non deus</i> .	184.185
Malinatura mirabilis; qua	est, 🕁 non
eft.	188
Mali nulla natura ; quia ci	ontra natu-
ram.	189
A ali quinque conficta concla	vi s. 166
Anli & boni peirodus in anii	MABUS. 252
Maloprascientiam attribuur	nt nonnulli;
quam iidem bono negant.	166
Asla que portenduntur, no	n animi vel
hominis eruditi mala, sed	Alicuine roi
externa.129.nec quidqua	ortenditur.
nisi quod ipse viu.	130
Aalaque dicunsur, nec mala	funt. 245
Anla ineruditorum eruditie	Sunt medi-
cina dei mulsiformes.	92.93
Aala,boni cau∬a fieri.	186
Aalorum natura & ortus	hand rece
explicasa, quansoru malor	'NM CAN A?
161. Calanum no flore an an al	
L alorum rector, an malorŭ ci Lan Guanda	-
lansuetudo.	302
lariti notati, qui uxores do	
cupant. Cana companiationia forme alcom	300
Aare, generationis fymbolum Aanis Austra officia one do	. 76 S Cadarai a sa
Aariu fluctus , officiis erga del Aacadomic Enistani admina	
lasgalenus, Epicleti admira Lassimonii abusus	
lasrimonii abusus. lasronanum officia	300
tatronarum officia. Ledicina corporum Ganimor	300 um duslan
89. 91.Exercitatio.	um unplex.
1edicina improbitatis, vind Iedicinis hominum aguing	
ledicinis hominum aquiore quam dei medi cina.	
quamaet meascina. Iendacium & verum, non is	92 n avriai atri-
nione.	291
VU2	<u>29</u> (M e-

;

Digitized by Google

' IND	E X
Monæcous din manibus fe dovovis pro	Multitudo unitatem prasupponit. 163
patria. 60	Mundi columna, & fenestra duodecim,
Mensa absque sermonibus, prasepe. 267	figmenta nonnullorum. 167
Mercatores, quãdo damnum faciunt. 217	Munera iusticia. Officia.
Mercurius, ratio. 316	Munera, facrificia, piorum. 248. Primi-
Militis officium. 211	ciz.
Minima. In rerum minimis, primisque	Musari in aliud, nullum malŭ eft. 177.
maximarum gradibus qui vacillat, ad	N.
magnarum rerum perfectum usum	NTAtura, & ars. 177
nondum pervenire potest.55. 60. Olla.	Natura; quod secundu natura. 189
Gradatim. Gradus.	Navigium, fati, forsis, providentia sym-
Miracula, cum divino cultu coniuntta.	1.1
219.220	0014m. 76.77 Navu. Rupes.
Mobileprimum. 226.228.230	Stanting the second second
Moderatio animi. 276.278	Navis guvernator, acus. 76.77 Nauta, quum adversu ventus. 216
Modefia boni viri. 38	Necessaria, bona, utennque expetenda.
Modus in cultu divino pracipue obser-	178.17 9.
vandus. 221	Necessariu acquiescendum. 268
Mæßicia. 265	Necessitas. Fatum.
Molestarum, & incundarum rerum,	NT Man Justin
persurbationes. 113	Necessitas aupiex. 23 Necessitas cum delectu pugnat. 184
Molestin. Dolor. Mala.	Necessitas peccandi, que ne à des quidem
Molestia, & suavitas, coniuncta. 14	
Mora & dilatio in exequendis praceptis.	Non Course allo allo
313.325	Macallienda da lacinar
Morbos, & de iis pravas opiniones evita-	Magazianas des ana affamasi.
re. 48	Negligentia. Mora. Socordia. 293
Morbum vitare, non penes nos ; sed eius	Nicolaus Damascenus. 194
rectusu(us. 127	Nihilscire. 116.311
Morbi corporis, non malum. 91. 94,100	Nihil scire velle videri, pro incipiente;
Morbus corporis, quid? 100	aliquid, sed sibi, pro erudito. 141.142
Morbus animi, prava opinio. Opinio.	Nocere. Nemo alis nocet, fed fibi. 302.303
Exercitatio. Medicina.	Nomen dei peculiare & sufficiens, nullü.
Morbi animi cauffa & origo. 94. 95. 97	236.
Mors. Separatio.	Non effe, quam, male effe, prastas. 251
Mors, & opinio de illa. 62	Non voluntarium vitio non vertitur. 15
Mortis remedium. 135.136	Nos. Homo. Peccator. Rupes.
Mortis alterius, & tui filii , exemplum	Nofiri iuris res. In nobis.
. <u>6</u> u/us. 160	Notionum universarum precipus enu-
Motio. Exercitatio.	meratio. 159.
Motiones anima, & corporis. 230	0.
. Mosus, di scrime diversstatemq; efficit. 231	Blivio, malorum omnium cauffa. 42
Mosus animorum in poseflase noftra. 7.	Oobscana verba cavenda. 287
gener#. 8.12.14.29	Ocium. Digitized by GOOgle 272
Movendi prima vie. 17	Oculos claudi.in attentione animi

•

.

-

·

.

•

•	IN	DEX.	
Officia.	194		ellati. 199
Officia erga prastantiores, qui i	sempe non	Parentum, etiam captivorum	, apud Ro-
bomines, id est, deum.	214.254	. manos in liberos porestas.	- 199
Officiu erga Deum illustration		Patientia.	105.302
capaces fimus , deumque & e	ins mira-	Pauperibus corporalis sanitas	constantior
cula suscipimus.	219.220	quam divitibus.	269
Officia ergo se ipsum.	254.266		odeen. 65
Ollarisphilosophia, qua in mini	mis ordi-	Paupertate vitare, non penos n	os; fed eins
endo maximorŭ addiscit usi	m. 55.60	rectus usus.	127
Omina nil aderuditum.	129	Peccare. Viipeccemus?	40.68
Opera nostra, qua In potestate	nostra.	Peccatorum ortus.	14 -
Opes parare.	149		57
Opinari, nostrumopus, seu in	potestate	Peccator. Rupes-	-
nostra.	. 31	Pedis diftortio, 👉 opinatio per v	
Opimatio perversa, & distortio p		parata.	196
parata.	296		re noitra.
Opinio, apperisio. 22. 23. facis	quidquid	Perdere. Amittere.	
res alienas facere putamus.	134	- C	n 805. 210
Opinio popularis.	272.291		324.33I
Opinio incrementi, inapose.	, ^{, 71}	Perfectionu proprium.	176
Opinio; qua nostra est, 👉 nos		Perfectionis gradus omnes habe	
num. 72. 125. in qua fola b		funt creature.	237
malum noftrum.	146	Perfectionem mentis certifim	
Opinionibus nostris de deo restis,		quum quu ipse sibi vindieta	
nime eget.	219		(mitiit.42
Opinionis malum, 22. 23. 48. 62	65. 66.	Periculorum prameditatio.	. 59
293.303.	. Jam Jarma	Periodus boni 👉 mali in animi Permi Generali	
Optimo per se, non ideo statim stu	₩ <i>€ /}₩</i> ₩// <i>}、</i>	Permissio mali. Permissio mali.	184
294. Otais Deleting		Perorationes. Conciones.	
Optio. Delectus.		Per se non expetendum, quod m	
Orandum erat improbis, ut po		men confert ad expetendu per	
garetur ; quod medicinam		Persequi, proprium nostrum op	•
est : non, ut impuniti dimit		potestate nostra. Den la sua zai a in tu acatemana	31
atque sic gratus eorum culi de iam honi elle inciterent	•	Perseverătia în praceptorum e	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
👉 iam boni effe inciperent. Orațio ablave fatik avana	248	321 Persona suscipienda, vel supra,	nol intera
Oratio absque factu, vana. Orationes. Conciones. Sermo	319	vires noftras.	
Ordo & giois naturalu. 195. 1		Perfonam scena hanc, aliam-ve	294.295 Accidere
luntarius. 197. medius. 195.		habere, non penes nos; fea	
Oftentatio. 313. P.		repra (entare.	127
DAHA & conventa cum philoj	loobia da	Perturbationum extrema tuni	
bonefta vita facta violare.	32I	tio.	106
Padagogus in nobu, quis?	70	Phantafia quomodo utendun	
Padagogi boni.	186		
Parentes, dii appellati.	199	Philosophia nil mains est dars	m. 139
mor proverses	• , , ,	VU 3	Phi-
· •		· · · ·	

Digitized by Google

/

1 1 1	
Philosophia principium & finu. 138. loci P	rincipum officia. 212
communes tres. 310	legaiptoss. 13.14
-1 1. C. L aniel 100 110.21C. 217.318.	Probitate nostra deus no eget.219. Pietas.
Docus Eruditus, Sapiens, Donus.	Prodicus. 3II
A C C LUNG AND LOO MARKA	Proficiens, non dum philosophus. 309.310
	Progreds semper, vera perfectio. 324
	Propria, que In potestate nostra.
	Proprium amicus nil habet. 204.205
Philosophi utilio Philosopho indignü, libros coscribere. 306	Proprietates multas ex unitatealiqua or-
Pieras, Gutilitas, coniuncia. 80	tas oportet esse. 163
Pietatis studium. 217. Probitas.	Prospera omnia significantur erudito &
	bono viro. 129
F GHE U.	Protagoras. 311
	Providentia dei. 237. non humanorum
Poculi confracti exemplum, & applicatio.	curatorum similie, ut molestu fatige-
160 Des anum infernalium finis. 251	<i>tur.</i> 240.24I
	Pudere. 193
L'CULLENIE T'AAA. CAAA.	Puer in nobis, quiu? 70
verfio.Rupes. 306	Pulcrisudo corporum & Animi. 229
	Purgatio perfecta, qua? 250
Poëtica, recitationes, eloquentia, scripto- rum enarratio. 281.320.	Purum impuro mistum, polluitur. 268.
Debuli officia erga principem. 211	Vid res sis, ignorans, rei caussam nof-
Pracepta non necesse habent, remunera-	Je nequit. 170
Pradictiones cum cultu divino coniuncta.	Quinqueformemalum. 166.168
120	Quinquennii silentium inter Pythago-
Duemeditatio. 113	reos. 261.
Desscientis dei à quibus negetur? 166	R.
Duimitie cur deo danae:219. Umcla.	R Atie, communus Mercurius. 316
Drincipatus on taligia terum musica na	Recitationes, elequentia, poetica, 6
bent nequaquam expesenda. 283. Ma-	Scriptorum enarratio. 281.320
enates.	Kour just in a start in an disi
Principiü, fons, finis, deus, unum, bonü.9	Reddere, eruditi est; perdere, ineruditi.
Principium omnium rerum deus. 175	
Principium primum demonstrasur. 225.	Relatio, affectio, xiers. 195
eius dignitas. 232.234	
Principium principiorum. 236	Rerum, in quibus mala finne, vel fieri
Principium qualiscunque malicia. 180.	videntur, distributiones. 81.84.98.103
Principium, & caussa mali. 183, 187. non Principium, & caussa mali. 183, 187. non	
	Refolutio in fimplicia, non est mala. 92
deus. Principia incorpores. 218	Respectus, affectio, xiris. 195
Principia rerum duo nonnulli statuunt	. Respondendum paucu. 262
159. an-ne? 162.163.	Respublica, bona, mala. 153
Principiorum nomen & dignitas, ex pri	- Reverentia. Cultura.
midignitate ineffabili. 234.23	
miaigniais in growthe start	, Lijun Rijun

•

Ri∫um

Risum movens, aut idiota, aut fac	et ns .	Studendum quibus optimis rebust	294
& lepidus.	287	Studiosi, literati, grammatici.	306
Rudis, & sciens. 18		Studium, & contemptus, quarum rerum?	
Rupes, deus; pænitentia, funis; nos, na	wis.	117.118.	•
250.		Studium libertatis quantum effe opor-	
Ś.		teat?	39.49
🕻 Anitas, natura principalu finu.	173	Stultus.	119
Sapiens.330. Philosophus. Erudi	tus.	Suavitas, 🕁 molefia, coniuneta.	14
Doctus. Bonus.		Subditorum in magistratus officia.	212
Scena est hac vita.	127	Succensere.	193
zíon, affectio,respectus.	IØS	Suggesta. Non omnes,qui suggestis e	
Sciens, & rudu.	18	tuis conscensis, à potentioribui	
Scopus in hoc mundo.	188	factam quiritantur , insti 🕁 si	
Scortando abstinere, & fadis cogitatio	oni-	. –	3.314
bus vacare,fal∫a gloria ftudium.		Superbire.	313
Scriptorum enarratio, pars grammat	ica,	Sipercilii elatio.	138
feu literatura. 320. Recitationes.	-	Supervacaneorum genera.	272
Seiungi,eft,pro auctoritate imperare.	123	Supplicatio. Pœnitentia.	- / -
Separatio corporis 🕁 animi , prastan		Sublannatio. Irrifio.	
coniunctione.	63	Syllogifmi.	292
Sequi quod reสมี videtur,nemo agref		, <i>с,</i> т.	
	302	Acendi confuesudo.	135
Sermo noster, qualis esse debeat?	262	Tauróm: quid?	233
Sermoni, elementis subtractu & pert	HT-	Temperantie & continentia diffe	
batis, non eadem manet forma & r		103.104.	
	2 2 I	Tempestas, officiis erga deum se	data.
Sermones concocti frugiferos serma	ones	219	
cum factis, non verba, gignunt. 3	11.	Temporum discrimen.	220
312.		Tempus cum iu, qua moventur, pi	rod n -
Servire, vel non, penes nos non eft; fea	d in	ctum.	232
	127	Tempus, initium habet.	242
Servis corporalis fanitas constant	tior	Temporus consideratio, quam prof	cual
quam dominu. 2	69	189.	
Servorum numerus nimius. 2	271	Theatra nil erudiunt.	279.
Servus, quu? 1	20	Oië etynologia. 12	1.236
Silentium. 261.265.287.311.	312	Timidus.	61
Similitudo cum deo. 156.2	50.	Tirones; qui erudiri incipiunt. 67	. 68.
Simulatio bonum virum non decet.	125	89.315.317.318.	
	94	Tolerantia, & fortitudo, uti differ	"Ant?
Socordia. Mora. In cultu divino.	248	104.	
Socrates.5.62.63.85.91.135.153.258.2		Tosum,cognoscendum ex partibus.	235
270.282.283.285.311.325.330.331	Ι.	Tumor animi. Supercilium.	
Solis & lune defectus. 1	67	Turpe, quid? 146	.147
Spectacula.nil erudiunt. 1	79	Tyrannu non tollit libertatem.	19
Spei conditio.	59		

V. VA-

-

•

1		Vnusquisque se ipsum ut hosten	s obser-
V. V Acuitas à persurbationibus vendatur ?	e. auanti	ware debet.	318
V Acuitas a persurbasionio	T12.114	Voluntarii, & eius quod in nost	ra pote-
V vendatur ?	(ed in	fate, differitas.	<u> </u>
Vate in noftru rebus non est opus	254	Voluntas, mali, boni-que causa	6 AH-
externis tantum.		Aor.	8و
Vates uti consulendis 254. viro l	255	Voluntas libera.	137
nil vaticinari possunt.	245	Voluntas vera 👉 perfecta.	156
Valesudo improbis noxia.		Voluntas. In ea ĵola bonum 🕁	malum
Veneratio. Cultura.	275	nostrum.	146.157
Veritas, deus.		Voluntatis libertas. 16.23.28.34	. Enchi-
Verum & mendacium non in p	19I	ridii finis.	2
pione.	270	Voluntatu vinculum, artiim q	14m 7A-
Vestimentorum luxue.	•	turale.	207
Vicinorum officia & cognatio.	209.210 289.290	Voluptas cum molestia consuncti	4. 14
Victoria continentia, qualut		Voluptas, einsque illecebra, an	nimi agri
Victus tenuitas, nature consen		clauss.86.288.non magni a	timanda.
virtutis magnitudini.	91		
Videri sibi sufficit; non alii.	141 141	290 Voluptatis continentia, 👉 victo	ria. 289.
Videri. Quod videtur, id sequ			
considerare, quantum sit bor	<i>Mm</i> : 302.	290. Voluptases, earum-que umbra.	47
· 202			re doloris,
Vincere oportet, aut vinci. &	usrumque		87
in nobis litum.	187	Vomitui simile, erudita verba j	
Vindicta divina. 186. Ultio.			. 211.212
Trindistam libiipli tiers.	251		·
Winhonne, eruditus, doctus	, iapiens,		147
philosophus, lass, cogina	n posejs.331	Pille Denne Cum histate	
Trife augistendum?			
Vien hec. con UIU1473.122.123	Jcens. 127	80 Tr. Jaco com frantia	280
Vita fancte institui quei possit	, veljecus	Vultus conftantia. Vxorë assumere;cochleä tollere	
.1/			lamina: de
Vita molesta, arumnosa, irre	ligioja, m	-	300
bin.	21		
Vlsio, medicina improbitatis.	24	9 Vxorum officium erga maritos X.	. ,
Vleionis finis.	25	V V	
Trainer ante multitudinem.	16	3 Achophone 1)3.	1
Vniversi ordo, im, distributi	0.81. 82. 84	Trobines Pythagoreorum. Z.	3
101.20			86.129.
Vnum,deus,bonum,fons,pris	acipiŭ,finis.	9 2000.50.102.112.202.203.2	~,.,-,.

Errata.

Pag.45.1.10.post vocem dusuzione, & dregione, post verbum subibie, KE . 2'. C A P. VII. incipere debebar.

P.219.1.22. perque bac & tempestates, & fluttus, p.287.1.8. à fin. potationibus.p.317. 1.19. sive secundum naturam, sive contra naturam. p.328.1. 16. 16201.



٤

Digitized by Google







